

AURKIBIDEA

INDICE

TOMO 2

-	00 LEGBILTZARRA.....	1
	00 PARLAMENTO	
-	Gastuen egoera	3
	<i>El Estado de Gastos</i>	
-	1111 Legebiltzarra	5
	<i>Parlamento</i>	
-	Gastuen Laburpenak.....	7
	<i>Resúmenes de Gastos</i>	
-	Eusko Legebiltzarraren Aurrekontua.....	11
	<i>Presupuesto del Parlamento Vasco</i>	
-	01 LEHENDAKARITZA	21
	01 PRESIDENCIA	
-	Sekzioaren eta Programen Memoriak.....	23
	<i>Memorias de la Sección y de los Programas</i>	
-	Gastuen egoera	45
	<i>El Estado de Gastos</i>	
-	1121 Egitura eta Lagunza.....	47
	<i>Estructura y Apoyo</i>	
-	1122 Erakunde-komunikazioa	57
	<i>Comunicación Institucional</i>	
-	1311 Kanpo Harremanak	61
	<i>Acción Exterior</i>	
-	3221 Emakumeen Aukera Berdintasuna Sustatzea	75
	<i>Promoción de Igualdad Oportunidades para la Mujer</i>	
-	5211 Euskadi Informazioaren Gizartean Plana	77
	<i>Plan Euskadi en la Sociedad de la Información</i>	
-	Diru-sarreren egoera.....	79
	<i>El Estado de Ingresos</i>	
-	1121 Egitura eta Lagunza.....	81
	<i>Estructura y Apoyo</i>	
-	1122 Erakunde-komunikazioa	83
	<i>Comunicación Institucional</i>	
-	1311 Kanpo Harremanak	85
	<i>Acción Exterior</i>	
-	Gastuen Laburpenak.....	87
	<i>Resúmenes de Gastos</i>	
-	Sarreren Laburpenak	91
	<i>Resúmenes de Ingresos</i>	
-	02 LEHENDAKARIORDETA.....	95
	02 VICEPRESIDENCIA	
-	Sekzioaren eta Programen Memoriak.....	97
	<i>Memorias de la Sección y de los Programas</i>	
-	Gastuen egoera	109
	<i>El Estado de Gastos</i>	
-	1123 Lehendakariordetza	111
	<i>Vicepresidencia</i>	

5211	Euskadi Informazioaren Gizartean Plana.....	125
	<i>Plan Euskadi en la Sociedad de la Información</i>	
-	Diru-sarreren egoera.....	127
	<i>El Estado de Ingresos</i>	
1123	Lehendakariordetza.....	129
	<i>Vicepresidencia</i>	
-	Gastuen Laburpenak.....	131
	<i>Resúmenes de Gastos</i>	
-	Sarreren Laburpenak	135
	<i>Resúmenes de Ingresos</i>	
-	03 OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIOA.....	139
	<i>03 HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA</i>	
-	Sekzioaren eta Programen Memoriak.....	141
	<i>Memorias de la Sección y de los Programas</i>	
-	Gastuen egoera.....	203
	<i>El Estado de Gastos</i>	
1211	Egitura eta Laguntza	205
	<i>Estructura y Apoyo</i>	
1212	Ondarea eta Zerbitzu Orokorrak.....	211
	<i>Patrimonio y Servicios Generales</i>	
1213	F. Publikoa, Langileen Hautaketa eta Prestakuntza	219
	<i>Función Pública, Selección y Formación Personal</i>	
1214	Informatika eta Telekomunikazioak	225
	<i>Informática y Telecomunicaciones</i>	
1215	Administrazioaren Ibilgailuen Atala.....	229
	<i>Parque Móvil de la Administración</i>	
4432	Lurraldeko Politika	233
	<i>Política Regional</i>	
4712	Administrazio Publikoaren Hizkuntza Normalkuntza	235
	<i>Normalización Lingüística de la Admón. Pública</i>	
5211	Euskadi Informazioaren Gizartean Plana.....	237
	<i>Plan Euskadi en la Sociedad de la Información</i>	
5511	Estatistika	239
	<i>Estadística</i>	
6111	Ekonomia eta Gastu Publikoa	241
	<i>Economía y Gasto Público</i>	
6112	Zerga-politika.....	247
	<i>Política Fiscal</i>	
6311	Finantza-Politika.....	251
	<i>Política Financiera</i>	
-	Diru-sarreren egoera.....	255
	<i>El Estado de Ingresos</i>	
1211	Egitura eta Laguntza	257
	<i>Estructura y Apoyo</i>	
1212	Ondarea eta Zerbitzu Orokorrak.....	259
	<i>Patrimonio y Servicios Generales</i>	
1213	F. Publikoa, Langileen Hautaketa eta Prestakuntza	261
	<i>Función Pública, Selección y Formación Personal</i>	
1214	Informatika eta Telekomunikazioak	263
	<i>Informática y Telecomunicaciones</i>	
1215	Administrazioaren Ibilgailuen Atala.....	265
	<i>Parque Móvil de la Administración</i>	
6111	Ekonomia eta Gastu Publikoa	267
	<i>Economía y Gasto Público</i>	
6112	Zerga-politika.....	269
	<i>Política Fiscal</i>	
6311	Finantza-Politika.....	271
	<i>Política Financiera</i>	

-	Gastuen Laburpenak	273
	<i>Resúmenes de Gastos</i>	
-	Sarreren Laburpenak	277
	<i>Resúmenes de Ingresos</i>	
-	04 HEZKUNTZA, UNIBERTSITATEA ETA IKERKETA.....	281
	<i>04 EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</i>	
-	Sekzioaren eta Programen Memoriak	283
	<i>Memorias de la Sección y de los Programas</i>	
-	Gastuen egoera.....	331
	<i>El Estado de Gastos</i>	
	4211 Egitura eta Laguntza	333
	<i> Estructura y Apoyo</i>	
	4221 Haur eta Lehen Hezkuntza	341
	<i> Educación Infantil y Primaria</i>	
	4222 Bigarren M. Hezk. Konpents. eta Lanbide Heziketa	349
	<i> Educ. Secundaria, Compensatoria y Formación Profes.</i>	
	4223 Unibertsitateko Irakaskuntza	365
	<i> Enseñanza Universitaria</i>	
	4224 Araub. Bereziko Irakask. eta Helduen Hezk. Iraunk.	367
	<i> Enseñ. Rég. Especial y Educac. Permanente de Adultos</i>	
	4225 Hezkuntza Berritzea eta Irakasleak Etengabe Prest.....	373
	<i> Innovación Educ. y Form. Perman. del Profesorado</i>	
	4231 Hezkuntza Sustapena	379
	<i> Promoción Educativa</i>	
	4715 Hezkuntza Sistemaren Euskalduntzea	383
	<i> Euskaldunización del Sistema Educativo</i>	
	5211 Euskadi Informazioaren Gizartean Plana	389
	<i> Plan Euskadi en la Sociedad de la Información</i>	
	5412 Ikerketa	391
	<i> Investigación</i>	
-	Diru-sarreren egoera	395
	<i>El Estado de Ingresos</i>	
	4211 Egitura eta Laguntza	397
	<i> Estructura y Apoyo</i>	
	4221 Haur eta Lehen Hezkuntza	399
	<i> Educación Infantil y Primaria</i>	
	4222 Bigarren M. Hezk. Konpents. eta Lanbide Heziketa	401
	<i> Educ. Secundaria, Compensatoria y Formación Profes.</i>	
	4223 Unibertsitateko Irakaskuntza	403
	<i> Enseñanza Universitaria</i>	
	4224 Araub. Bereziko Irakask. eta Helduen Hezk. Iraunk.	405
	<i> Enseñ. Rég. Especial y Educac. Permanente de Adultos</i>	
	4715 Hezkuntza Sistemaren Euskalduntzea	407
	<i> Euskaldunización del Sistema Educativo</i>	
-	Gastuen Laburpenak	409
	<i>Resúmenes de Gastos</i>	
-	Sarreren Laburpenak	413
	<i>Resúmenes de Ingresos</i>	
-	05 HERRIZAINGOA.....	417
	<i>05 INTERIOR</i>	
-	Sekzioaren eta Programen Memoriak	419
	<i>Memorias de la Sección y de los Programas</i>	
-	Gastuen egoera.....	451
	<i>El Estado de Gastos</i>	
	2211 Egitura eta Laguntza	453
	<i> Estructura y apoyo</i>	
	2221 Trafikoa eta Bide-Hezkuntza	461
	<i> Tráfico y Educación Vial</i>	

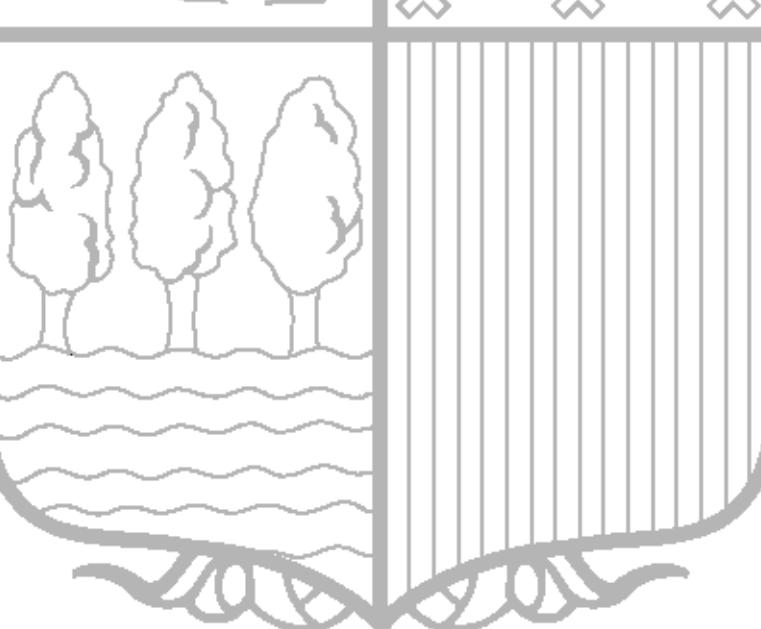
2222	Ertzaintzaren Prestakuntza	467
	<i>Formación de la Policía de Euskadi</i>	
2223	Ertzaintza Zerbitzuan.....	469
	<i>Ertzaintza en Servicio</i>	
2231	Larrialdietako Laguntza	481
	<i>Atención de Emergencias</i>	
4611	Hauteskundeak	487
	<i>Procesos Electorales</i>	
5211	Euskadi Informazioaren Gizartean Plana.....	491
	<i>Plan Euskadi en la Sociedad de la Información</i>	
6113	Joko eta Ikuskizunak	493
	<i>Juego y Espectáculos</i>	
-	Diru-sarreren egoera.....	497
	<i>El Estado de Ingresos</i>	
2211	Egitura eta Laguntza	499
	<i>Estructura y apoyo</i>	
2221	Trafikoa eta Bide-Hezkuntza.....	501
	<i>Tráfico y Educación Vial</i>	
2223	Ertzaintza Zerbitzuan.....	503
	<i>Ertzaintza en Servicio</i>	
6113	Joko eta Ikuskizunak	505
-	Gastuen Laburpenak.....	507
	<i>Resúmenes de Gastos</i>	
-	Sarreren Laburpenak	511
	<i>Resúmenes de Ingresos</i>	



2003



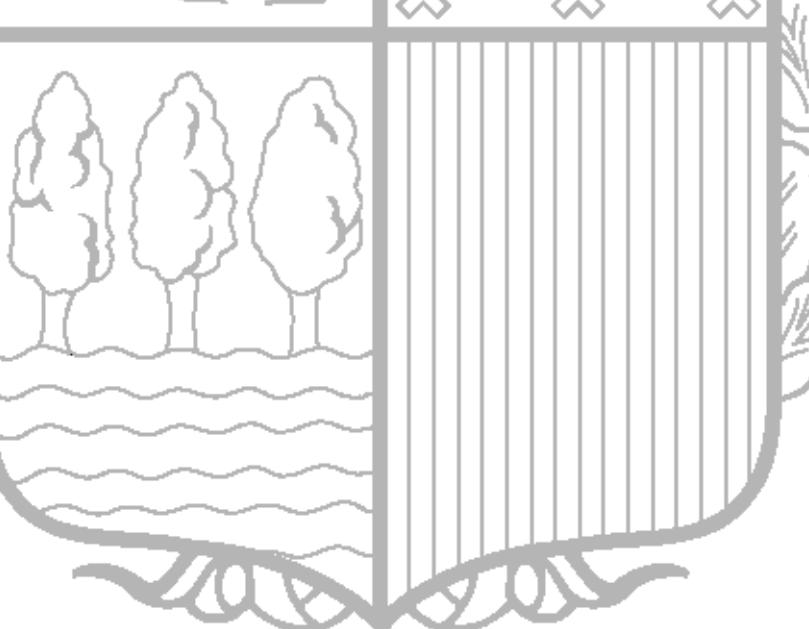
EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI



00 LEGBILTZARRA
00 PARLAMENTO



2003



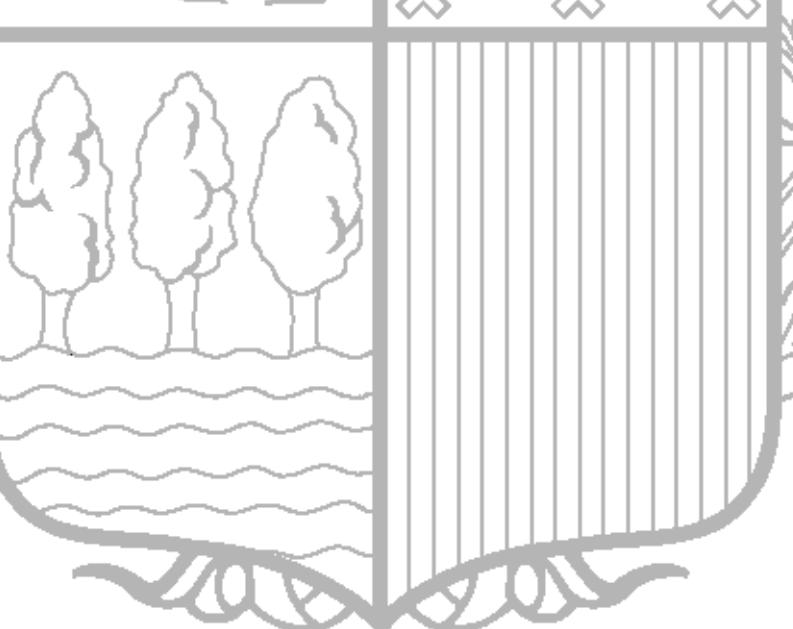
Gastuen egoera
El Estado de Gastos

Administrazio Orokorra
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPE SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		
00					LEGEBILTZARRA PARLAMENTO	1111 Legebiltzarra
00	1111				LEGEBILTZARRA PARLAMENTO	1111 Parlamento
00	1111	01			Legebiltzarra Parlamento	
00	1111	01	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes	
00	1111	01	42		Euskal Alor Publikoko erakundeei A entidades del Sector Público Vasco	
00	1111	01	429		E.A.Pko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei A otros entes de derecho público del SPV	
00	1111	01	42900		E.A.Pko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei A otros entes de derecho público del SPV	
00	1111	01	42900	000	E.A.Pko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei A otros entes de derecho público del SPV	19.170.218
00	1111	01	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones operaciones capital	
00	1111	01	72		Euskal Alor Publikoko erakundeei A entidades del Sector Público Vasco	
00	1111	01	729		E.A.Pko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei A otros entes de derecho público del SPV	
00	1111	01	72900		E.A.Pko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei A otros entes de derecho público del SPV	
00	1111	01	72900	000	E.A.Pko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei A otros entes de derecho público del SPV	2.350.000
					GUZTIRA TOTAL	21.520.218
						21.520.218



2003



Gastuen Laburpenak
Resúmenes de Gastos

Administrazio Orokorra
Administración GeneralSEK., PROGR. ETA KAPIT.EN ARABERAKO LABP. - GASTUA
RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

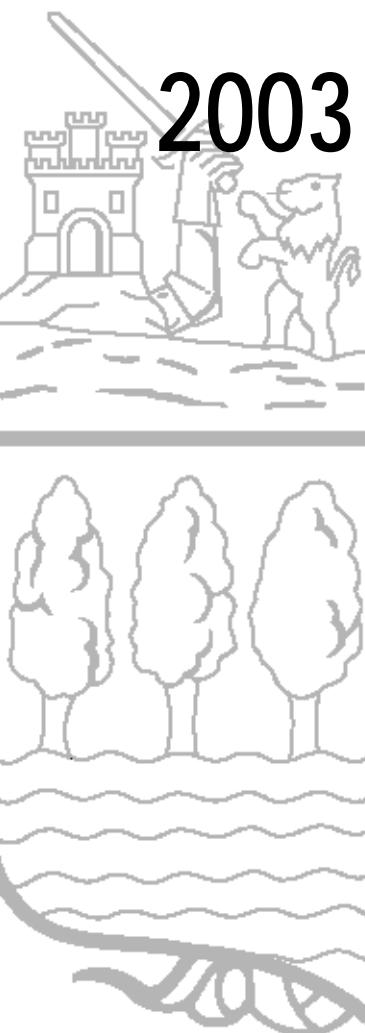
FUNTZIONALA / FUNCIONAL

00 Legebiltzarra

00 Parlamento

MILAK / MILES

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS							
				1 Langile gastuak <i>Gastos de personal</i>	2 Funtzion. gastuak <i>Gastos funciona.</i>	3 Finantza gastuak <i>Gastos financie.</i>	4 Transf. arruntak <i>Transfe. corrientes</i>	6 Inbertsio errealaak <i>Inversio. reales</i>	7 Kapital transf. <i>Transfe. capital</i>	8 F-aktiboen gehikuntza <i>Aumento act.finan.</i>	9 F-pasiboen gutxitzea <i>Dism. pas. financier.</i>
00		Legebiltzarra <i>Parlamento</i>									
00	1111	Legebiltzarra <i>Parlamento</i>	21.520				19.170		2.350		
		GUZTIRA TOTAL	21.520				19.170		2.350		



2003

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI

Eusko Legebiltzarraren Aurrekontua
Presupuesto del Parlamento Vasco

**2003 URTERAKO EUSKO LEGBILTZARRAREN
AURREKONTUA**

**PRESUPUESTO DEL PARLAMENTO VASCO PARA
EL 2003**

	GASTUAREN AZALPEN ETA KONTZEPTUA CONCEPTO Y EXPLICACION DEL GASTO		KONTZEPTUA CONCEPTO	ARTIKULUA KAPITULUA ARTICULO CAPITULO
111	1 KAPITULUA: PERTSONAL LANSARIAK CAPITULO 1: RETRIBUCIONES PERSONAL 11 ARTIKULUA: OINARRIZKO LANSARIAK ARTICULO 11: RETRIBUCIONES BÁSICAS 1 Soldatak, Ezohizko Ordainak, Lansariak Sueldos, pagas extras y otras remuneraciones 18 ARTIKULUA: GIZARTE ASEGUROAK ARTICULO 18: SEGUROS SOCIALES		9.453.213,00	11.297.425,00 9.453.213,00 9.453.213,00 1.844.212,00
181	1 Gizarte Segurantza eta Mutualitatea Seguridad Social y Mutualidad 2 Mediku eta Farmazi Prestazioak Prestaciones Medico-Farmacéuticas 3 Osagarrizko Prestazioak Prestaciones complementarias	1.750.312,00 9.900,00 84.000,00	1.844.212,00	8.075.692,12
211	2 KAPITULUA: ONDASUN ARRUNTEN EROSKETA CAPITULO 2: COMPRA BIENES CORRIENTES 21 ARTIKULUA: OHIZKO DIRUIZEND. BULEGOKOAK ARTICULO 21: DOTAC. ORD. GASTOS DE OFICINA 1 Bulego Materiala Material de oficina 2 Fotokopiadorak: Materi.-Alog.-Zain. Fotocopiadoras: Mat-Alq-Mant 3 Informatika Ekipotako Materialak Material Equipos Informáticos		69.591,00	69.591,00 69.591,00 30.000,00 18.400,00 21.191,00
221	22 ARTIKULUA: HIGIEZINETAKO GASTUAK ARTICULO 22: GASTOS DE INMUEBLES 1 Alogerak Alquileres		4.000,00	1.042.842,00
222	1 Higiezinen Mantenim. eta Artapena Mantenim. y Conserv. Inmuebles	270.035,00	270.035,00	
223			768.807,00	

	GASTUAREN AZALPEN ETA KONTZEPTUA CONCEPTO Y EXPLICACION DEL GASTO	KONTZEPTUA CONCEPTO	ARTIKULUA KAPITULUA ARTICULO CAPITULO
	1 Garbiketa Limpieza 2 Argia, Haize Girotua, Ura etabar Luz, Aire acondicionado, Agua, Etc 3 Aseguruak Seguros 4 Gastu Txikiak Gastos Menudos 5 Zergak, Kontribuzioak eta Tasak Impuestos, contribuciones y tasas 6 Kanpo Hornikuntzak Suministros Exteriores 23 ARTIKULUA: GARRAIO ETA KOMUNIKABIDEA ARTICULO 23: TRANSPORTE Y COMUNICACIONES	367.856,00 210.060,00 153.791,00 6.000,00 15.100,00 16.000,00 168.746,00	
234	1 Telefonoa, Telex, Teletipoa, etabar Teléfono, Télex, Teletipo, etc. 2 Telegramak, Seiliak, Ziurtagiriak Telegramas, Sellos, Certificaciones 3 Hainbat garraio Portes diversos	148.046,00 12.000,00 8.700,00	168.746,00
	24 ARTIKULUA: EGUNSARI, LOKOMOZIOA, LEKUALDAK ARTICULO 24: DIETAS, LOCOMOCION, TRASLADOS		933.895,00
241	1 Mahaiaren ihardunetikako Gastuak Gastos derivados actividades Mesa 2 Legebiltzarkideen Lokomozio Gastuak Gastos locomoción parlamentarios 3 Batzordeen bidai gastuak Gastos viajes comisiones 4 Bidesari Orokorrak Dietas generales 5 Kongresuak, Ikastaroak, Ikasketak etabar Congresos, Cursillos, Estudios, etc. 6 Erakundearen Segurtasuna Seguridad Institucional 7 Epaimahaiak eta agerraldiegil. Tribunales y comparecientes 8 Lehendakaritzako Kabinetetikakoak Gastos derivados gabinete presidencia	21.000,00 452.045,00 225.000,00 15.000,00 57.100,00 142.000,00 18.000,00 3.750,00	933.895,00
251	25 ARTIKULUA: ZERB. IHARDUNER. GASTU BEREZIAK ARTICULO 25: GASTOS ESPECIALES FUNCIO. SERV.		5.582.718,12
		19.067,00	

	GASTUAREN AZALPEN ETA KONTZEPTUA CONCEPTO Y EXPLICACION DEL GASTO		KONTZEPTUA CONCEPTO	ARTIKULUA KAPITULUA ARTICULO CAPITULO
252	1 Pertsonalaren Jantzi eta Ekipoak Vestuarios y Equipos del Personal	19.067,00		
	1 Iragarkiak Anuncios	12.000,00	156.065,00	
	2 Eusko Legeb. Argitalpen Ofizialak Publicaciones Oficiales P.V.	64.065,00		
	3 Eusko Legeb. Ofizialez Best. Argit. Publicaciones no Oficiales P.V.	30.000,00		
	4 Bestelako Argitalpenak Otras Publicaciones	20.000,00		
	5 Bilerak, Hitzaldiak, MIntegiak Reuniones, Conferencias, Seminarios	30.000,00		
253			226.500,00	
	1 Liburutegia: Monografiak Biblioteca: Monografías	60.000,00		
	2 Liburutegia: Harpidetzak Biblioteca: Suscripciones	95.000,00		
	3 Prentsa, Aldizkari eta Dossier-ak. Prensa, Revistas y Dossiers	36.000,00		
	4 Kuadernatzea eta zaintza Encuadernación y Conservación	30.000,00		
	5 Liburutegiaren ekipamendua Equipamiento biblioteca	2.500,00		
	6 Fondo Historikoak Digitalizatu Digitalización Fondos Históricos	3.000,00		
254			135.800,00	
	1 Osoko Biletak eta Batzordeen Grabaketa Grabación Plenos y Comisiones	135.800,00		
256			1.211.969,00	
	2 Bilkura Egunkarien Itzulpena Traducción Diarios de Sesiones	168.766,00		
	3 Kafetegiko Zerbitzugintza Prestación Servicios Cafetería	28.199,00		
	4 Irizpenak, Txostenak, Azterlanak, etabar Dictámenes, Informes, Estudios, etc...	27.000,00		
	5 Prestakuntza Zerbitzuak eta Euskara Servicios de Formación y Euskera	59.166,00		
	6 Informazio Zerbitzuak Sistemas de Información	771.168,00		
	7 Giza Baliabideak: Zenbait Plan Recursos Humanos: Planes Diversos	37.670,00		
	8 Plan Estrategikoa: Garapena Plan Estratégico: Desarrollo	120.000,00		

	GASTUAREN AZALPEN ETA KONTZEPTUA CONCEPTO Y EXPLICACION DEL GASTO	KONTZEPTUA CONCEPTO	ARTIKULUA KAPITULUA ARTICULO CAPITULO
259	1 Legebiltzar Taldeentzako Subenzioa Subvención Grupos Parlamentarios 2 Legebiltzarkideen Zerrendak Relaciones Parlamentarias 3 Bestelako Gastuak Otros Gastos 26 ARTIKULUA: INBER. OHIZ. ARTAPENA ETA KONP. ARTICULO 26: CONSERVACIÓN Y REP. ORD. INVERSIONES	3.330.000,00 497.317,12 6.000,00 277.900,00	3.833.317,12
262	1 Zerbitzu Berezien Mantenimendua Mantenimiento Servicios Especiales 2 Ibilgailuen Mantenimendua Mantenimiento de Vehículos 3 Makinen eta Instalazioena De maquinaria e instalaciones 4 Informazio Sistemarena Del Sistema de Información 4 KAPITULUA: TRANSFERENTZIA ARRUNTAK CAPITULO 4: TRANSFERENCIAS CORRIENTES 47 ARTIKULUA: IRABAZ. XEDE GABEKO ERAKUNDEEI ARTICULO 47: INSTITUCIONES SIN FINES DE LUCRO	30.000,00 10.000,00 88.555,00 149.345,00 2.995.804,49 2.995.804,49	277.900,00
472	1 "ARARTEKO"ri Emandakoa Aportación al "ARARTEKO" 2 Europ. Mugim. Euskal Kontseilua Consejo Vasco Movim. Europeo 3 Auton. Elkarteko Hautesk. Batzordea Junta Electoral Comunidad Autónoma 4 Herritarren Legegintza Ekimena Iniciativa Legislativa Popular 5 Bestelako Dirulaguntzak Otras Subvenciones 6 KAPITULUA: BENETAKO INBERTSIOAK CAPITULO 6: INVERSIONES REALES 62 ARTIKULUA: ERAIKUNTZEN ESKURAKETA ARTICULO 62: ADQUISICION DE EDIFICIOS	2.614.000,00 147.247,97 30.000,00 20.556,52 184.000,00 1.913.880,00 163.600,00	2.995.804,49
622	1 Eraikuntzen Erosketa Adquisición de edificios 2 Eraikuntzagintza Construcción de edificios 3 Eskribau eta Erroldaritza Gastuak Gastos notariales y de registro	600,00 160.000,00 3.000,00	163.600,00

	GASTUAREN AZALPEN ETA KONTZEPTUA CONCEPTO Y EXPLICACION DEL GASTO		KONTZEPTUA CONCEPTO	ARTIKULUA KAPITULUA ARTICULO CAPITULO
632	63 ARTIKULUA: INSTALAZIOAK ARTICULO 63: INSTALACIONES 1 Instalazio Orokorrak Instalaciones generales	308.000,00	308.000,00	308.000,00
643	64 ARTIKULUA: ALTZARIAK, BULEGO EKIPOAK ARTICULO 64: MOBILIARIO Y EQUIPOS DE OFICINA 1 Bulego Makineria eta Altzariak Maquinaria Oficina y Mobiliario 2 Fotokopiadoren Erosketa Adquisición Fotocopiadoras 3 Informazio Sistemak: Hard./Soft. Sistemas Información: Hard. y Softw. 4 Ibilgailuak Vehículos 5 Ekipo Bereziak Equipos especiales 6 Arte Lanen Erosketa Adquisición de obras de arte	234.000,00 103.640,00 729.640,00 7.000,00 248.000,00 120.000,00	1.442.280,00 1.442.280,00	1.442.280,00
	GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS			24.282.801,61

**2003 URTERAKO EUSKO LEGBILTZARRAREN
 AURREKONTUA**

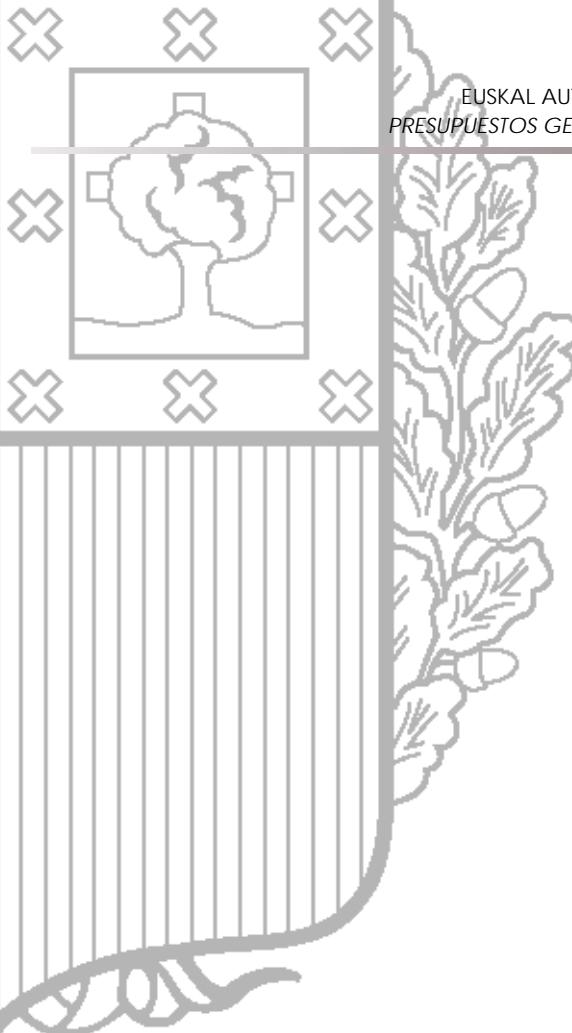
**PRESUPUESTO DEL PARLAMENTO VASCO PARA
 EL 2003**

	SARRERAREN AZALPEN ETA KONTZEPTUA CONCEPTO Y EXPLICACION DEL INGRESO		KONTZEPTUA CONCEPTO	ARTIKULUA KAPITULUA ARTICULO CAPITULO
312	3 KAPITULUA: TASAK ETA BESTELAKO SARRERAK CAPITULO 3: TASAS Y OTROS INGRESOS 31 ARTIKULUA: ONDASUNEN SALMENTA ARTICULO 31: VENTA DE BIENES 1 Argitalpenak: Harpidetza EHAA Publicaciones: Suscripción B.O.P.V. 2 Bestelako Argitalpenak Otras Publicaciones 38 ARTIKULUA: ITZULERAK ARTICULO 38: REINTEGROS	4.500,00 300,00 4.800,00	4.800,00	92.700,00 4.800,00 74.000,00
388	1 Aurrerakin Itzulgarriak Anticipos Reintegrables 2 Bulego-Materialen Itzulera Reintegros Material de Oficina 3 Fotokopiadoren Itzulerak Reintegros de fotocopias 4 Telefonoen Itzulerak Reintegros de teléfonos 5 Itzulera Ezberdinak Reintegros diversos 6 Ondasun Salmenta Ventas de Bienes	15.000,00 5.000,00 4.000,00 38.000,00 10.000,00 2.000,00	74.000,00	13.900,00
395	39 ARTIKULUA: BESTELAKO SARRERAK ARTICULO 39: OTROS INGRESOS 1 Ustekabekoak Imprevistos 2 Jardunaldieta izena eman, etabar. Inscripciones en Jornadas, etc.	1.500,00 12.400,00	13.900,00	23.912.101,61
411	4 KAPITULUA: TRANSFERENTZIA ARRUNTAK CAPITULO 4: TRANSFERENCIAS CORRIENTES 41 ARTIKULUA: AUTONOMI ELKARTEARENA ARTICULO 41: DE LA COMUNIDAD AUTONOMA 1 2001eko Ekitaldiko Superabita Superavit Ejercicio 2001	2.391.882,88	23.912.101,61	23.912.101,61

	SARRERAREN AZALPEN ETA KONTZEPTUA CONCEPTO Y EXPLICACION DEL INGRESO		KONTZEPTUA CONCEPTO	ARTIKULUA KAPITULUA ARTICULO CAPITULO
531	2 EHAE-rena De la Comunidad Autónoma Vasca 5 KAPITULUA: ONDARE SARRERAK CAPITULO 5: INGRESOS PATRIMONIALES 53 ARTIKULUA: GORDAILUEN INTERESAK ARTICULO 53: INTERESES DE DEPOSITOS 1 Kontu Korrenteetako Korrituak Intereses de Cuentas Corrientes 2 Komisioak: Kredituak Uztea Comisiones: Cesión de créditos	21.520.218,73 275.000,00 3.000,00	 278.000,00 278.000,00 278.000,00	 278.000,00
	SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS			24.282.801,61



2003

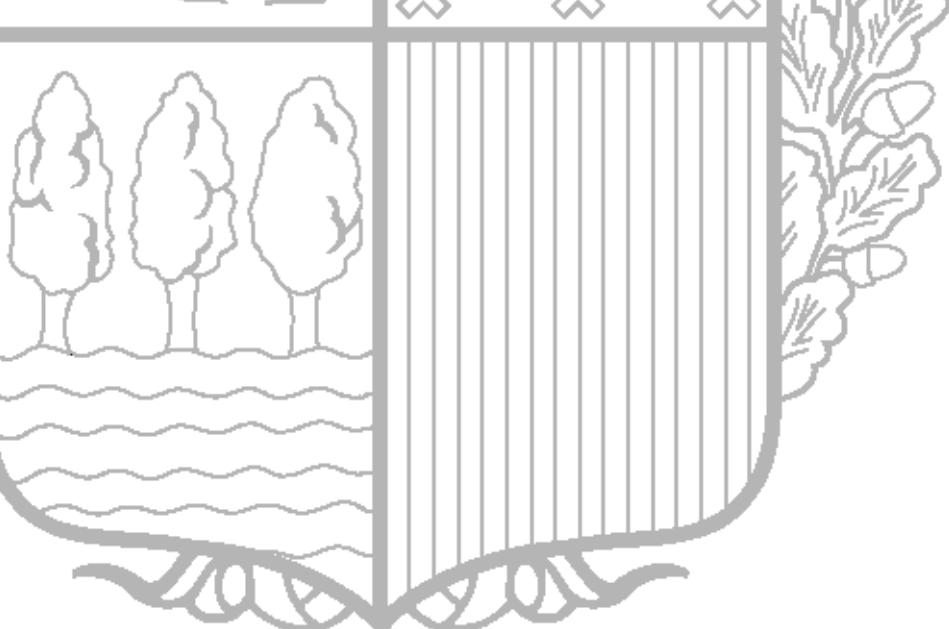


EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI

01 LEHENDAKARITZA
01 PRESIDENCIA



2003



Sekzioaren eta Programen Memoriak
Memorias de la Sección y de los Programas

LEHENDAKARITZAPRESIDENCIA

Jaurlaritzaren Lehendakaritza lehendakariari beharrezkoa zaion laguntza politikoa eta teknikoa ematen dion organoa da. Laguntza horri esker lehendakariari errazagoa zaio bere eginbeharrauk betetzea eta Jaurlaritzaren zuzendu eta koordinatzea.

Hiru idazkaritza nagusik osatzen dute Lehendakaritzaren egitura: alde batetik, Lehendakaritzaren Idazkaritza Nagusiak Zerbitzu Zuzendaritza, Azterlan eta Lege Araubide Zuzendaritza, Ekonomia Gaietarako Zuzendaritza eta Gizarte eta Erakunde Harremanetarako Zuzendaritza hartzen ditu bere baitan; beste aldetik, Komunikazio Nagusiak –Prentsa eta Komunikazio zereginak ditu, besteak beste–; eta azkenik, Kampo Harremanetarako Idazkaritza Nagusiak Euskal Gizataldeean Zuzendaritza, Europako Gaietarako Zuzendaritza, Kampo Harremanetarako Zuzendaritza eta Euskadik Bruselan duen Ordezkaritzaren ekimen berezia hartzen ditu barnean.

Lehendakaritzaren barruan dago, halaber, Emakumearen Euskal Institutua-Emakunde.

Beraz, Lehendakaritzaren eginbeharrauk hauexek dira:

- Giza baliabideak eta baliabide materialak kudeatu eta planifikatu; baita beste sailekin gai hauetan harremana izan ere.
- Erakundearteko planak bultzatu; hala nola, ekonomia eta gizarte azpiegiturakoak, ekonomia sustatzekoak eta emplegu eta prestakuntzarakoak.
- Azterlanak, txostenak eta ekintzak burutu Lehendakaritzak gizartearren egoera eta bilakaera ezagutu dezan Jaurlaritzarenak diren ekintza arloetan. Jaurlaritzarenko eta koordinatzeko direnak ere burutuko ditu.
- Jaurlaritzaren informazio politika planifikatu, definitu eta koordinatu. Gizartea sensibilizatzeko kanpainak eta neurriak koordinatuko ditu eta Eusko Jaurlaritzaren eta beronen sailen ekintzen berri emango du.
- Lehendakariaren jendeaurreko ekintzak eta gizarte-eragileekin, hiritarrekin eta erakundeekin dituen harremanak antolatu eta horietan lagundu Lehendakariari.
- Jaurlaritzaren Lehendakaritzaren kampo harremanak –Europako Batasunarekikoak, estatuak baino txikiagoak diren beste erakundeekikoak edo nazioarteko edo eskualdearteko erakundeekikoak– planifikatu, lagundu eta koordinatu. Era berean, Jaurlaritzak atzerriko euskal gizataldeekiko duen politika burutuko du eta Jaurlaritzaren sail, erakunde autonomo, eta baltzu publikoen kampo harremanak koordinatuko ditu.
- Gizonetako eta emakumeetako arteko berdintasuna lortzeko ekimenak, baita Euskadi emakumeen bazterkeria kentzeko direnak ere, planifikatu, bultzatu eta koordinatu Jaurlaritzaren politika orokoren eremuan.

La Presidencia del Gobierno se ha venido configurando como el órgano de apoyo político y técnico del Lehendakari con el fin de facilitarle el ejercicio de sus responsabilidades, prestándole el apoyo preciso para dirigir y coordinar la Acción del Gobierno.

Estructuralmente queda articulada en torno a tres Secretarías Generales: la Secretaría General de la Presidencia, con las Direcciones de Servicios, de Estudios y Régimen Jurídico, de Asuntos Económicos, y de Relaciones Sociales e Institucionales; la Secretaría General de Comunicación, que tiene atribuidas entre otras las funciones de Prensa y Comunicación; y la Secretaría General de Acción Exterior, con las Direcciones de Colectividades Vascas, de Asuntos Europeos, de Relaciones Exteriores y la acción específica de la Delegación de Euskadi en Bruselas.

Igualmente está adscrito a la Lehendakaritza el Instituto Vasco de la Mujer/Emakunde.

De esta forma, y en un plano genérico las funciones atribuidas a la Presidencia se concretizan en:

- La gestión de los recursos humanos y materiales adscritos, así como su planificación y relación con otros Departamentos en estas materias.
- La dinamización de diversos planes interinstitucionales de Infraestructuras Económicas y Sociales, de Promoción Económica y de Empleo y Formación.
- Realizar cuantos estudios, informes y acciones sean precisos para mantener informada a la Presidencia del Gobierno de la situación y evolución de la realidad social en las áreas de actuación gubernamental, así como aquellos dirigidos a facilitar la dirección y coordinación del Gobierno.
- Planificar, definir y coordinar la política informativa de Gobierno ante los medios de comunicación y sociedad en general, realizando y garantizando la coordinación de campañas o medidas de sensibilización social, así como la difusión de las acciones del Gobierno Vasco y sus Departamentos.
- Organizar y desarrollar las actividades públicas del Lehendakari con relación a los agentes sociales, los/as ciudadanos/as y las diversas Instituciones.
- Planificar, apoyar y coordinar a la Presidencia de Gobierno en las actuaciones del exterior, las relaciones de ésta con la Unión Europea, con otras entidades subestatales o con organizaciones interregionales e internacionales. Asimismo la política respecto a las colectividades Vascas en el exterior, y la coordinación de todas las acciones en materia de relaciones exteriores departamentales, y los organismos autónomos y sociedades públicas del Gobierno Vasco.
- Planificar, impulsar y coordinar, en el marco de las políticas generales del Gobierno, las acciones encaminadas a obtener la igualdad de mujeres y hombres, así como la eliminación de todas las formas de discriminación de las mujeres en Euskadi.

PROGRAMA

1121 EGITURA ETA LAGUNTZA

ARDURADUNA01 LEHENDAKARITZA

LEHENDAKARITZAREN IDAZKARIA

PROGRAMA

1121 ESTRUCTURA Y APOYO

RESPONSABLE01 PRESIDENCIA

SECRETARIO GENERAL DE LA PRESIDENCIA

MEMORIA

Aurrekontuen egitarau honetan Jaurlaritzaren Lehendakaritzak bere zereginak betetzenko behar dituen zerbitzuak biltzen dira. Zerbitzuokin Lehendakaritzari lagunza logistiko eta teknikoa eta aholkuak eskaintzen zaizkio.

Aurrekontuen ondorioetarako, bost zerbitzutan egituratu dugu Egitura eta Lagunza programa: Zerbitzu Orokorrak, Prospeckzio Soziologikoen Zerbitzua, Ekonomia Gaien Zerbitzua, Azterlan eta Lege Araubidearen Zerbitzua eta Gizarte eta Erakunde Harremanetarako Zerbitzua.

Honako egiteko hauek biltzen dira Zerbitzu Orokoren izenburupean: aurrekontuak egin eta kudeatu; Lehendakaritzaren eta Emakunderen kontrataazio espedienteak tramitatu; atxikitako langileak kudeatu, euskararen normalizaziorako planak egin eta, orokorean, langileak trebatu eta prestatu, HAEK arlo horretan dituen eskumenen kalterik gabe; Lehendakaritzako organoei lagunza informatikoa eskaini; Lehendakaritzako agindupean dauden egoitzetako ondasunak kudeatu eta egoitza horiek hornitu; eta lehenago aipatutakoekin zerikusia duten organo kolegiatuetan parte hartu.

Halaber, Zerbitzu Orokoren egitekoa da lehendakari ohien zerbitzura dauden langileak eta baliabide materialak kudeatzea..

Ekonomia gaien arloak, alde batetik, azterketa eta txosten sozio-ekonomikoak egiten ditu; eta bestetik, informazio bideak ezartzen ditu ekonomia eta gizarte eragileekin eta aditu ekonomikoekin, lehendakariari ekonomia politika orokoretan nahiz sektoreetakoetan aholku eta lagunza emateko. Halaber, Euskadi 2000Hiru ekimena jarraitu eta koordinatzen du.

Prospeckzio Soziologikoen Zerbitzuak gizartearen eta iritzi publikoaren egoerari eta bilakaerari buruzko informazio gaurkotua mantentzen du.

En este programa presupuestario se agrupan aquellos servicios mediante los cuales se articula de forma directa la prestación a la Presidencia del Gobierno de la cobertura logística, técnica y de asesoramiento necesaria para la realización de sus funciones.

A efectos presupuestarios el programa de Estructura y Apoyo se estructura en cinco servicios: Servicios Generales, Servicio de Asuntos Económicos, Servicio de Prospecciones Sociológicas, Servicio de Estudios y Régimen Jurídico y Servicio de Relaciones Sociales e Institucionales.

Bajo el epígrafe de Servicios Generales se encuentra: la elaboración y la gestión presupuestaria, así como la tramitación de los expedientes de contratación de la Presidencia del Gobierno-Lehendakaritz y de Emakunde; la gestión del personal adscrito, incluyéndose en ésta función también la elaboración de los planes de normalización lingüística, así como acciones formativas de perfeccionamiento en general, sin perjuicio de las atribuciones que corresponden al I.V.A.P en esta materia; apoyar a los demás órganos de Lehendakaritz en materia de organización interna e informática, la administración del patrimonio y equipamiento de las sedes responsabilidad de Lehendakaritz; y la participación en diversos órganos colegiados relacionados con diversos aspectos de los citados anteriormente.

Asimismo, es función de los Servicios Generales la gestión de los medios personales y materiales atribuidos a los ex Lehendakariz.

El área de Asuntos Económicos realiza análisis e informes de carácter socio-económico, y mantiene cauces y procedimientos de información con los agentes económicos y sociales y expertos económicos, para asesorar y asistir al Lehendakari en el seguimiento y dirección de las políticas económicas generales y sectoriales. Así mismo realiza el seguimiento y coordinación de la Iniciativa Euskadi 2000Tres.

El Servicio de Prospección Sociológica mantiene información actualizada sobre la situación y la evolución de la realidad social y la opinión pública.

Azterlan eta Lege Araubide Zerbitzuak arauak lantzen ditu eta Lehendakaritzaren gainontzeko organoei lege aholkuak ematen dizkie. Gainera, zenbait txosten lantzen ditu; hala nola, Gobernu bileran aztertutako gaien koordinazioa eta jarraipena errazteko behar direnak, Legebiltzarraren jardunari buruzkoak eta Jaurlaritzaren sailen jarduera planei buruzkoak.

Gizarte eta Erakunde Harremanetarako Zerbitzua lehendakariari bere harremanetarako eta jende aurrean dituen ekintzeturako behar duen lagunza eskaintzeaz arduratzan da, lehendakaria Euskadiren ordezkari nagusia eta Estatuak Euskal Autonomia Elkartean duen ohiko ordezkaria baita. Hona hemen zertain gauzatzen den lagunza hori: protokoloa ezartzen, Lehendakaritzako harreman publikoetarako organo bezala aritzen, eta lehendakariak gizartearen aurrean edo erakundeen aurrean burutu behar dituen ekitaldiak eraginkor planifikatzen eta ebaluatzan.

El Servicio de Estudios y Régimen Jurídico elabora la normativa y presta asistencia jurídica a los Organos de la Presidencia, realiza los informes necesarios para facilitar la labor de coordinación y seguimiento de los asuntos tratados en Consejo de Gobierno, los relativos a la actividad parlamentaria y los planes de actuación de los Departamentos del Gobierno.

El Servicio de Relaciones Sociales e Institucionales es responsable de la coordinación de las actividades públicas y de relación del Lehendakari en su condición de máximo representante de Euskadi y representante ordinario del Estado en la Comunidad Autónoma. Dicha asistencia se concreta en labores de aplicación del protocolo, actuar como relaciones públicas de Lehendakaritz, así como en la planificación efectiva y evaluación de los actos de carácter social o institucional con presencia del Lehendakari.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
ZERBITZU OROKORRAK		SERVICIOS GENERALES
1. LEHENDAKARITZAREN AURREKONTUAK LANTZEA, AURREKONTUOK NOLA BURUTZEN DIREN KUDEATZEA ETA GASTUA KONTROLATZEA.		1. ELABORACIÓN DE LOS PRESUPUESTOS DE PRESIDENCIA, GESTIÓN DE SU EJECUCIÓN Y CONTROL DEL GASTO.
1. Lehendakaritzaren aurrekontuen aurregitasmoa prestatu. 1. Aurrekontuen aurregitasmoa.	1	1. Preparar el Anteproyecto del Presupuesto de la Presidencia. 1. Anteproyecto de Presupuesto.
2. Ekonomia eta administrazioari buruzko dokumentuak kudeatu eta bideratu. 1. Dokumentu kontableak.	5.000	2. Gestionar y tramitar la documentación de contenido económico-administrativo, relativa a expedientes de contratación, etc. 1. Documentos contables.
2. Kontratacio espedienteak 3. Aurrekontua nola burutzen ari den eta gastua nola kontrolatzen den jakiteko txostenak landu eta zabaldu. 1. Txostenak.	25	2. Número de expedientes de contratación 3. Elaborar y difundir información mensual sobre el grado de ejecución del presupuesto y control del gasto. 1. Número de informes.
2. LEHENDAKARITZAREN GIZA BALIABIDEAK KUDEATZEA		2. GESTIÓN DE LOS RECURSOS HUMANOS DE LA PRESIDENCIA.
1. Langile beharra ebaluatu eta lanpostuen zerrenda eguneratzea proposatu. 2. Atxikitako langileen gorabeherak administratu eta kudeatu. 3. Prestakuntza planak prestatu eta HAEK edo beste erakundeek antolatutakoetan parte hartuko duten langileak izendatu. 4. Hizkuntza prestakuntzarako banakako planak egin	12	1. Evaluar las necesidades del personal y proponer la actualización de la relación de puestos de trabajo. 2. Administrar y gestionar las incidencias relativas al personal adscrito. 3. Planificar acciones formativas de perfeccionamiento y determinar la asistencia del personal en los cursos programados por el I.V.A.P. u otros órganos. 4. Elaborar planes individualizados de formación lingüística
3. BALIABIDE MATERIALAK ETA INFORMAZIO SISTEMAK KUDEATZEA		3. GESTIÓN DE LOS RECURSOS MATERIALES Y SISTEMAS DE INFORMACIÓN.
1. Baliabide materialak eskuratu edo berritu.		1. Dotación o renovación de diversos medios materiales.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
2. Administrazio jarduerak nahiz jarduera ekonomikoak hobetzeko, prozedura eta informazio sistema berriak egunerautu eta ebaluatu. 4. AJURIA-ENEAKO JAUREGIA, NAFARROA KALEKO LEHENDAKARITZAREN EGOITZA, LEIOAKO ARTAZA JAUREGIA ETA LEHENDAKARI OHIEN BULEGOAK ADMINISTRATZEA. 1. Unean unean antolaketak eta teknikak eskatzen dituen baldintzetara egokitu hiru egoitzak eta lehendakari ohien bulegoak. 2. Behar den mantenimendua egin egoki funtziona dezaten. 5. ORGANO KOLEGIATUETAN PARTE HARTZEA		2. Actualizar y evaluar los sistemas de procedimiento e información de implantación más reciente, de mejora para las actuaciones económico administrativas. 4. ADMINISTRACIÓN DEL PALACIO DE AJURIA-ENEA, DE LA SEDE DE LA PRESIDENCIA DE LA CALLE NAVARRA, DEL PALACIO DE ARTAZA EN LEIOA Y DE LAS OFICINAS DE LOS EX LEHENDAKARIS. 1. Posibilitar que los tres edificios y las oficinas de los ex Lehendakaris, se adecuen en cada momento a las necesidades organizativas técnicas que se requieran. 2. Atender a las necesidades de mantenimiento para garantizar el adecuado funcionamiento. 5. PARTICIPACIÓN EN DIVERSOS ÓRGANOS COLEGIADOS.
1. Bilerak	10	1. Reuniones.
EKONOMIA GAIEN ZERBITZUA		SERVICIO DE ASUNTOS ECONOMICOS
6. EKONOMIAREN POLITIKA OROKORRAK NAHIZ SEKTOREETAKOAK ZUENTZEN ETA JARRAITZEN LAGUNDU LEHENDAKARIARI. 1. Txosten ekonomiko orokorrak eta sektoreetakoak egin, euskal ekonomia eta euskal administrazioen politika ekonomikoak jarraitzeko.	15	6. ASISTIR AL LEHENDAKARI EN EL SEGUIMIENTO Y DIRECCIÓN DE LAS POLÍTICAS ECONÓMICAS GENERALES Y SECTORIALES. 1. Elaboración de informes económicos generales, sectoriales y horizontales de seguimiento de la economía vasca y de las políticas económicas de las administraciones vascas.
1. Txostenak. 2. Ekonomia eta gizarte eragileekin, aditu ekonomikoekin eta sektore politiken arduradunekin harremanak eta bilerak izan, diagnosiak izateko eta analisiak egiteko.	15	1. Número de informes. 2. Mantener cauces de información con los agentes económicos y sociales, los expertos económicos y los responsables de las políticas sectoriales para contar con diagnósticos y realizar análisis.
1. Bilerak.	10	1. Reuniones y contactos.
7. EUSKADI 2000HIRU EKIMENA EGUNERATU, JARRAITU ETA KOORDINATU		7. ACTUALIZACIÓN, SEGUIMIENTO Y COORDINACIÓN DE LA INICIATIVA EUSKADI 2000TRES.
1. Euskadi 2000Hiru ekimenaren urteroko jarraipen txostena idatzi. 1. Ekimenaren txostena	1	1. Elaboración del Informe Anual de seguimiento de la Iniciativa Euskadi 2000Tres. 1. Documento comprensivo de la Iniciativa.
2. Sailek eta erakundeek ekimen honetan sartutako proiektuak koordinatu, bultzatu eta jarraitu		2. Actuar como órgano de coordinación, impulso y seguimiento de los proyectos incluidos por los Departamentos e Instituciones responsables de los mismos.
1. Koordinazio bilerak eta txostenak	10	1. Reuniones e informes de coordinación.
PROSPEKZIO SOZIOLOGIKOEN ZERBITZUA		SERVICIO DE PROSPECCION SOCIOLOGICA.
8. GIZARTEAREN EGOERA ETA BILAKAERARI BURUZKO INFORMAZIOA GAURKOTZEA. 1. Egoera soziopolitikoari buruzko azterlanak burutu, herritarrek zer uste duten jakiteko.		8. MANTENER INFORMACIÓN ACTUALIZADA DE LA SITUACIÓN Y EVOLUCIÓN DE LA REALIDAD SOCIAL. 1. Realización de estudios para recabar la opinión de la población, respecto a temas de actualidad sociopolítica..

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Sondeo edota inkesten bitartez kontsultatuko diren pertsona kopurua. 2. Talde edota bananako bileren bitartez kontsultatuk diren pertsona edota aditu kopurua.	18.000 100	1. Número de personas a consultar mediante sondeo o encuesta. 2. Número de personas o expertos a consultar mediante reuniones individuales o de grupo.
AZTERLAN ETA LEGE ARAUBIDE ZERBITZUA.		SERVICIO DE ESTUDIOS Y RÉGIMEN JURÍDICO.
9. LEHENDAKARITZAREN ARAUAK EGITEA, ERAGITEN DIOTEN XEDAPENAK AZTERTZEA ETA JARRAITZEA, ETA EDOZEIN ARLOTAKO LEGE AHOLKUAK EMATEA.		9. PRODUCCIÓN NORMATIVA DE LA PRESIDENCIA, SEGUIMIENTO Y ANÁLISIS DE LAS DISPOSICIONES QUE LE AFECTEN Y ASESORÍA JURÍDICA GENERAL.
1. Lehendakaritzako arauak egitea (xedapen orokorrak, ebaZenak, hitzarmenak, akordioak eta protokoloak). 1. Xedapen orokorra (lege proiektuak eta dekretuak). 2. Bestelako xedapenak (ebaZenak). 3. Hitzarmenak, akordioak, eta protokoloak.	12 40 10	1. Elaboración de la normativa de Lehendakaritza (disposiciones de carácter general, Resoluciones, Convenios, Acuerdos y Protocolos). 1. Disposiciones de carácter general (Proyectos de Ley y Decretos). 2. Otras disposiciones (Resoluciones). 3. Convenios, Acuerdos y Protocolos.
2. Lehendakaritzaren arauak eta bestelakoak – Lehendakaritzari esleitutako gaiei buruzko xedapen orokorrak, ebaZenak, konbenioak, hitzarmenak eta protokoloak, alegia— tramitaztea, erabakitzea eta argitaratzea. 1. Tramitatu diren xedapenak. 3. Txostenak eta irizpenak egitea. 1. Txostenak eta irizpenak.	70 20	2. Tramitación, resolución y publicación de la normativa y otros actos de Lehendakaritza (disposiciones de carácter general, Resoluciones, Convenios, Acuerdos y Protocolos en las materias atribuidas a la Presidencia). 1. Disposiciones tramitadas. 3. Emisión de informes y dictámenes jurídicos. 1. Informes y dictámenes.
4. Lehendakaritzaren gaietan irekita dauden procedura administrativo eta judizialei jarraipena eta kontrola egitea.		4. Seguimiento y control de los procedimientos de carácter administrativo y judicial abiertos en materias de Lehendakaritza.
10. LEHENDAKARITZARI DAGOKION AHOLKU ETA LAGUNTZA LANA BULTZATZEKO BEHAR DEN INFORMAZIO POLITIKOA ETA TEKNIKOA LORTZEA, LANTZEA ETA ZABALTZEA..		10. ELABORAR O RECABAR CUANTA INFORMACION POLÍTICA Y TÉCNICA SEA NECESARIA PARA PROPICIAR LA LABOR DE APOYO Y ASESORAMIENTO QUE LE CORRESPONDE A LA PRESIDENCIA.
1. Gobernu bilerei, Ekonomia Gaietarako Ordezko Batzordeari eta Eusko Legebiltzarri buruzko oinarrizko dokumentazioa aztertu eta prestatu. 1. Egin behar diren txosten eta azterlan kopurua.	70	1. Preparación o, en su caso, análisis de la documentación básica relativa a los Consejos de Gobierno, Comisión Delegada para Asuntos Económicos y al Parlamento Vasco. 1. Número de Informes y Estudios a realizar.
2. Lehendakariak Legebiltzarrean parte hartzeko behar duen laguntza lortu Jaurlaritzaren sailletatik. 1. Eskatutako argibideak.	60	2. Recabar de los distintos Departamentos del Gobierno, la asistencia precisa para las intervenciones parlamentarias de la Presidencia. 1. Informaciones requeridas.
3. Lehendakaritzak gizartearekin eta erakundeekin dituen harremanetarako interesa izan dezaketen erakunde eta pertsonen datu basea eguneratu. 1. Egindako eguneraztreak.	4.200	3. Actualizar la base de datos de instituciones, entidades y personas de interés para mejorar las diversas actuaciones de comunicación y relaciones institucionales de la Presidencia con la sociedad. 1. Número de actuaciones requeridas.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
4. Dokumentu eta txostenen interesgarriak idatzi eta ezagutarazi. 1. Idatzi eta argitaratutako dokumentu eta txostenak 5. Lehendakaritzaren dokumentazio fondoak kudeatu. 1. Erositako argitalpen berriak. 2. Lehendakaritzako organoek bere zeregina egin ahal izateko behar diren datu eta dokumentuak eskuratzea.	8 410 200	4. Elaboración y difusión de documentos e informes de interés. 1. Documentos e Informes publicados y distribuidos. 5. Gestión de los Fondos Documentales de la Presidencia. 1. Adquisición de publicaciones. 2. Acceso a datos y documentos necesarios para desarrollar las funciones de los órganos de Presidencia.
11. JAURLARITZAREN JARDUN NAGUSIARI BURUZKO TXOSTENAK EGIN ALDIRO. 1. Saileekin harremanak ezarri informazioa eskuratzeko. 1. Jasotako informazioa kopurua. 2. Aldiro-aldirio txostenak egin. 1. Egindako txostenak.	20	11. ELABORACIÓN DE INFORMES PERIÓDICOS SOBRE LA ACTUACIÓN GLOBAL DEL GOBIERNO. 1. Establecimiento de contactos con los Departamentos para recabar información. 1. Informaciones recibidas. 2. Elaboración de informes periódicos. 1. Informes elaborados.
GIZARTE ETA ERAKUNDE HARREMANETARAKO ZERBITZUA		SERVICIO DE RELACIONES SOCIALES E INSTITUCIONALES
12. LEHENDAKARIARI LAGUNDU JENDE AURREKO EKINTZETAN 1. Lehendakariak parte hartzeko diren ekintzak ofizialak edota erakunde ekitaldiak antolatu eta koordinatu. 1. Ekitaldi ofizialak edota erakunde ekitaldiak. 2. Lehendakariak kanpora egin behar dituen bidaiaik antolatu, koordinatu eta lagunza logistikoa eman. 1. Bidaiaik.	270	12. DAR APOYO Y ASISTENCIA AL LEHENDAKARI EN SU ACTIVIDAD PÚBLICA. 1. Organización y coordinación de los actos oficiales y/o institucionales en los que participe el Lehendakari. 1. Actos oficiales y/o institucionales. 2. Organización, coordinación y apoyo logístico en los viajes del Lehendakari al exterior. 1. Viajes.
13. LEHENDAKARIAK GIZARTEAREKIN DITUEN HARREMANAK BULTZATZEA. 1. Lehendakaritzak gizartearekin, hiritarrekin, gizarte-eragileekin eta Euskal Autonomia Erkidegoko nahiz kanpoko erakundeekin dituen harreman egitaraua garatu eta evaluatu. 1. Antolatu diren ekitaldi eta bisitaldiak 2. Lehendakariaren ohiko ekintzetarako harreman publikoak bultzatu.	4 200	13. IMPULSAR LAS RELACIONES DEL LEHENDAKARI CON LA SOCIEDAD. 1. Desarrollar y evaluar el programa de relaciones de la Presidencia con la sociedad, los ciudadanos y los diferentes agentes sociales, así como con las diferentes Instituciones tanto de la Comunidad Autónoma como de fuera de ella. 1. Número de eventos y visitas organizadas. 2. Impulsar actuaciones de relaciones públicas en el ámbito de la actividad ordinaria del Lehendakari.

PROGRAMA
1122 ERAKUNDEEKIKO KOMUNIKAZIOA
ARDURADUNA
01 LEHENDAKARITZA
KOMUNIKAZIOAREN IDAZKARI NAGUSIA

PROGRAMA
1122 COMUNICACIÓN INSTITUCIONAL
RESPONSABLE
01 PRESIDENCIA
SECRETARIO GENERAL DE COMUNICACION

MEMORIA

Erakundeekiko Komunikazio egitarauak Prentsa zerbitzua eta Erakundeekiko Komunikaziorako zerbitzua hartzen ditu bere baitan.

Beraz, Jaurlaritza osoari zerbitzua ematen dion programa honek, batetik, sailen, lehendakariaren eta Jaurlaritzaren bozeramalearen ekintzen berri emate egokia ahalbidetzen du; eta bestetik, komunikabideen lana eta komunikabideek sailetako prentsa arduradunekin duten harremana errazten du.

Bestalde, Jaurlaritzaren publizitate lana errazteko behar den azpiegitura -giza baliabideak eta baliabide materialak- eskaientzen du. Aldi berean, eta urtarilaren 29ko 27/2002 Dekretuan jasotakoaren arabera, Lehendakaritzari dagokio Sainen arteko Publizitate Batzordea kudeatzea eta bultzatzea. Batzorde hau apirilaren 18ko 151/1989 Dekretuaren arabera sortu zen; eta sailek gizartearekin komunikatzeko eta gizartea sensibilizatzeko burutzen dituzten kanpainak koordinatzea du helburu.

Azkenik, Euskadi eta euskal erakundeak ezagutarazi behar ditu kanpoan, Euskal Herria negozioetarako leku erakargarria delako irudi sozial eta kulturala indartzeko.

El programa de Comunicación Institucional incluye en su seno el Servicio de Prensa y el Servicio Comunicación Institucional.

Se configura, como un Programa que presta servicio a todo el Gobierno para garantizar la adecuada cobertura informativa de las acciones de sus distintos Departamentos incluidas las relativas al Lehendakari y al Portavoz del Gobierno; propiciar la labor profesional de los medios de comunicación y facilitar su relación con los responsables de prensa departamentales.

Por otro lado, se ofrece la infraestructura de medios materiales y humanos precisa para facilitar el desarrollo de la actividad publicitaria del Gobierno. Además, de conformidad con lo dispuesto en el Decreto 27/2002, de 29 de enero, a la Lehendakaritzar, le corresponde la gestión e impulso de la Comisión Interdepartamental de Publicidad, creada al efecto según Decreto 151/1989, de 18 de Abril, por medio de la cual se garantiza la coordinación de las campañas de comunicación y sensibilización social desarrolladas por los diferentes Departamentos del Gobierno.

Por último, le corresponde la promoción institucional y la divulgación de la realidad de Euskadi en el exterior, para potenciar su imagen social, cultural y como lugar de negocios.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
PRENTSA ZERBITZUA <p>1. JAURLARITZAK BURUTUTAKO LANAK ETA LEHENDAKARIAREN ERAKUNDE JARDUERAK EZAGUTARAZTEA.</p> <p>1. Gobernu bileretako informazioa banatu.</p> <p>1. Gobernu bilerei buruzko informazio dossiera banatu astero.</p>	45	SERVICIO DE PRENSA <p>1. DIFUSIÓN DE LA LABOR QUE REALIZA EL GOBIERNO Y DE LAS ACTIVIDADES INSTITUCIONALES DEL LEHENDAKARI.</p> <p>1. Distribución de la información de los Consejos de Gobierno.</p> <p>1. Distribución semanal de un dossier informativo sobre los Consejos de Gobierno.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
2. Lehendakariaren eta Eusko Jaurlartzaren jardunari buruz Estatuko nahiz Euskal Herriko aldizkari, egunkari, irratia, telebista eta abarrek jasotako informazioen jarraipena egin. 1. Idatzitako txosten kopurua. 3. Estatuko nahiz atzerriko komunikabideek Euskal Herriari buruz argitaratutako informazioaren jarraipena egin. 1. Idatzitako txosten kopurua. 4. Komunikabideekin harreman arinak ezarri. 1. Euskadin dauden komunikabideei informazioa eman. 5. Hilabetero informazio aldizkari bat egin eta zabaldu. 1. "Euskadiko Berriak" aldizkaria argitaratu eta banatu. 6. Kanpoko euskal gizataldeentzat berariazko aldizkaria koordinatu eta idatzi. 1. Euskal Etxeak aldizkaria. 7. Euskadiko Komunikazioaren Gidaliburu egunerau eta zabaldu. 1. Komunikazioaren Gidaliburuaren aleak banatu.	300 10 125 12 5 3.500	2. Seguimiento de la información publicada o retransmitida por prensa escrita y audiovisual de ámbito vasco o estatal sobre la actividad del Lehendakari y del Gobierno Vasco. 1. Número de informes realizados. 3. Seguimiento de la información publicada por medios de comunicación estatales o extranjeros sobre el País Vasco. 1. Número de informes de seguimiento realizados. 4. Mantener y establecer relaciones fluidas con los medios de comunicación. 1. Remisión de información a los medios presentes en Euskadi. 5. Elaboración y difusión mensual de un boletín informativo 1. Edición y distribución del boletín "Noticias de Euskadi" 6. Coordinar y redactar una publicación específica para las Comunidades Vascas en el exterior. 1. Revista Euskal-Etxeak. 7. Actualización y difusión de la Guía de la Comunicación de Euskadi. 1. Ejemplares difundidos de la Guía de la Comunicación.
ERAKUNDE KOMUNIKAZIOA		COMUNICACIÓN INSTITUCIONAL.
2. JAURLARITZAK BURUTUTAKO LANEN IRUDI HOMOGENEOA ETA KOHERENTE ZABALTZEA. 1. Sailen arteko Publizitate Batzordearen bidez komunikazio kanpainak koordinatu. 2. Genero desberdintasunak errespetatzea eta gizonezko eta emakumezkoen arteko berdintasuna sustatzea bermatu. 1. Batzordearen bilerak. 3. Publizitate kanpainen eragina ziurtatu, merkatuaren azterketa eginez kanpainako. 1. Medioen Audientzia azterketak. 4. "Argazki" Irudi Bankuaren azpiegitura sailen eskueran jarri. 1. Gehitutako argazki fondoa. 2. Erreportaiak. 3. Utzitako argazkiak. 5. Sailek zabalkunde ekintzetan Eusko Jaurlartzaren ikusizko nortasun sinboloak zuzen erabiltzen dituztela ziurtatu.	8 1 2.000 75 2.000	2. TRANSMISIÓN DE UNA IMAGEN HOMOGÉNEA Y COHERENTE DE LA LABOR DEL GOBIERNO. 1. Coordinar las diferentes campañas de comunicación a través de la Comisión Interdepartamental de Publicidad. 2. Garantizar el respeto a las diferencias de género y la promoción de la igualdad de mujeres y hombres. 1. Reuniones de la Comisión. 3. Garantizar la eficacia de las campañas publicitarias a través de la correspondiente investigación de mercado. 1. Estudios de Audiencias de Medios. 4. Poner a disposición de los Departamentos la infraestructura del Banco de Imágenes Argazki. 1. Fondos fotográficos incorporados. 2. Número de reportajes. 3. Sesiones de fotografías. 5. Garantizar la correcta aplicación de los símbolos de identidad visual del Gobierno Vasco en todas las acciones de difusión de los Departamentos.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Erakunde markari buruz aholkua eman eta horri buruzko eskariei erantzun	400	1. Asesorar y atender las peticiones de la marca corporativa.
6. Eusko Jaurlaritzaren ekintzak eta egoitzak ezagutarazi.		6. Difusión de la acción del Gobierno Vasco y de sus Sedes.
1. EJ-ren egoitzak ezagutzeko bisitaldi gidatuak taldeentzat.	115	1. Visitas guiadas para colectivos a las Sedes del G.V.
7. Beharrekoa bada, Jaurlaritzaren zenbait arlotan zabalkunde lanak bultzatu.		7. Impulsar la realización de acciones de difusión en las áreas del Gobierno que así lo requieran.
1. Egin beharreko txosten eta analisiak.	1	1. Número de informes y análisis a realizar.
3. EUSKADIREN IRUDIA KANPOAN EZAGUTARAZTEKO BEHAR DIREN KOMUNIKAZIO EKINTZAK KOORDINATZEA ETA INDARTZEA.		3. IMPULSO Y COORDINACIÓN DE ACTUACIONES DE COMUNICACIÓN DESTINADAS A PROMOCIONAR LA IMAGEN DE EUSKADI EN EL EXTERIOR.
1. Euskadiren irudia indartu.		1. Potenciar la imagen de Euskadi.
1. Autonomia Erkidegotik kanpo egindako komunikazio ekintzak.	45	1. Acciones de comunicación fuera de la Comunidad.
2. Euskadiko Komunikazio Plana eguneratu, kanpoan horretan zerikusia duten beste sail eta erakundeekin koordinatuta.		2. Actualizar el Plan de Comunicación de Euskadi en el exterior en coordinación con otros Departamentos e Instituciones implicadas.
1. Urteroko Nazioarteko Komunikazio Plana egin.	1	1. Elaboración del Plan anual de Comunicación Internacional.
3. Euskadiri buruzko informazio orokorra daukaten materialak landu eta banatu kanpoan.		3. Elaborar y distribuir los materiales de información genérica sobre Euskadi en el exterior.
1. Euskadi liburuska berria inprimatu.	5.000	1. Reimpresión nuevo folleto Euskadi.
2. Erakunde bideo berri bat argitaratu.	1	2. Edición nuevo video institucional.
3. Norbanakako informazio eskaerak Euskadiri buruz.	1.000	3. Número de solicitudes individuales de información sobre Euskadi.
4. Euskadiren web ofiziala “ http://www.euskadi.net ” indartu Interneten		4. Potenciar la web oficial de Euskadi “ http://www.euskadi.net ” en internet.
1. Egindako orrialdeak eguneratzea.	1.825	1. Actualización de páginas ya redactadas.
2. Orrialde berriak egitea.	200	2. Redacción de nuevas páginas.
3. Orrialdeak html formatoan maketatzeari eta argitaratzea.	2.025	3. Maquetación y publicación de páginas en formato html.
4. Informazioa posta elektronikoz automatizatuta bidaltzea.	44	4. Envío automatizado de información por correo electrónico.
5. Aplikazio berriak garatzea.	4	5. Desarrollo de nuevas aplicaciones.
6. Datu baseak egunaretzea.	20	6. Actualización de bases de datos.

PROGRAMA**1311 KANPO HARREMANAK****ARDURADUNA****01 LEHENDAKARITZA****KANPO HARREMANETARAKO IDAZKARI NAGUSIA****PROGRAMA****1311 ACCIÓN EXTERIOR****RESPONSABLE****01 PRESIDENCIA****SECRETARIO GENERAL DE ACCIÓN EXTERIOR****MEMORIA**

Azken hamarkadetan nabaritu izan da gero eta ugariagoak direla nazioarteko trukeak eta gero eta handiagoa dela munduan globalizatzeko joera hainbat arlotan, baina batez ere, ekonomian, kulturan, komunikabideetan eta egitura politiko berriean, makroeskuadearako egituretan, hala nola Europako Batasuna, MERCOSUR, NAFTA, eta abar.

Mundura zabaltzeko joera horien ondoan, tokikotasuna eta herriarrengandiko hurbiltasuna sendotzeko joera ere sortu da. Ordezkotza kontzeptuak eraginkortasunarekin eta gardentasunarekin elkartu ohi dira herri gaiak kudeatzeko. Hala ere, berezitasunak sustatzea egoki uztartzen da mundu-mailakoak onartzearekin, horrela herriek elkar aberastuz.

Beste herrialde eta kulturekin batera nazioarteko ordena berri hori eraikitzea, itun berriak egin behar dira nazioartean eta helburu horiek lortzeko tresnak ezarri behar dira. Azken urteotan Euskadik kanpo harremanetarako politika integrala eraiki eta egituratu du —politika orokorraren barruan, beti ere—, gure eskumenak garatuz gure interesak defendatzeko aukera izateko; eta hori guztia zaitasunak ugari izan arren.

Apurka apurka, beraz, barne politikaren luzapen gisa hartu dute kanpo harremanea Eusko Jaurlaritzako sailek eta esku hartu duten eragileek, eta horrela gure egoera hobeto ezagutzeko eta gure interes sozio-ekonomikoak, kulturalak, zientifikoak, teknologikoak, eta abar eraginkorrago defendatzeko aukera izan dugu. Bestalde, nazioarteko erakundeetan parte hartzea ugaritu du Euskadik eta beste herrialde batzuei lankidetza eta elkartasuna eskaini dizkie.

Gure kanpo harremanen bilakaera horrekin batera, zerbitzu gehiago eskainiko zaizkie sailei gure nazioarteko eragina hobetzeko eta koordinatzeko. Arlo horretan honako helburu nagusi hauek izango ditugu oraingoan ere:

- Euskadik kanpoan duen eragin politikoa, ekonomikoa eta kulturala indartu.

En las últimas décadas se ha podido apreciar un movimiento creciente de intercambios internacionales y una clara tendencia a la globalización mundial en varios órdenes, pero especialmente en los mundos de la economía, de la cultura, de los medios de comunicación y de nuevas estructuras políticas, macro-regionales tales como la Unión Europea, MERCOSUR, NAFTA etc.

Frente a estos fenómenos globalizantes, han surgido paralelamente otros de afirmación y defensa de realidades culturales tendentes al afianzamiento de entornos más locales y ciertamente más próximos a la ciudadanía. Los conceptos de subsidiariedad son habitualmente conjugados con los de mayor eficacia y transparencia en la gestión de la cosa pública. Sin embargo el fomento de lo propio se asocia perfectamente con la aceptación de lo global en un ejercicio de enriquecimiento mutuo para el conjunto de los pueblos.

A su vez el deseo de construir con los demás pueblos y culturas ese nuevo orden internacional, requiere de nuevas alianzas internacionales e instrumentos para lograr dichos objetivos. En los últimos años se ha ido construyendo y estructurando una política exterior vasca integral como parte fundamental de un política global que nos permitiera defender nuestros intereses mediante el desarrollo de nuestras competencias y eso a pesar de numerosas dificultades.

Este proceso paulatino ha permitido a los diferentes Departamentos del Gobierno Vasco y a los actores implicados, asumir la proyección exterior como una lógica prolongación de la política interior permitiendo un mejor conocimiento de nuestra realidad, una defensa más eficaz de nuestros intereses socio-económicos, culturales, científicos, tecnológicos etc. Por otra parte, esa mayor presencia en los escenarios internacionales ha permitido que Euskadi pudiera aportar su colaboración y su solidaridad hacia otros pueblos.

Esta evolución de nuestra acción exterior irá acompañada de un mayor nivel de servicios hacia otros Departamentos permitiendo de esta forma una mayor coordinación y eficacia de nuestra proyección internacional. Los objetivos estratégicos en esta materia seguirán siendo principalmente los de:

- Incrementar la presencia política, económica y cultural de Euskadi en el exterior.

- Euskadik Europako Batasuna eraikitzen duen egiteko sendotu zenbait forotan parte hartuz
- Jaurlaritzako sailen kanpo harremana planifikatu eta koordinatu.
- Euskadik Europako Batasunean nahiz hortik kanpo duen leku indartu, Euskadi eskubide osoak dituen bazkide baita harreman bilateralarako.
- Euskadiren kanpo irudia hobetu mundu osoan.

Horretarako, gure jardunbide nagusiei eutsiko diegu Europako Batasunean, Europako Batasunean sartzeko hautagai diren herrialdeetan eta Amerikan. Arreta berezia eskainiko diegu kontinente horretan dauden euskal gizataldeei, gizataldeok krisialdi ekonomiko eta sozial larriak bizi baitituzte..

Euskal kanpo harremanen arlo garrantzitsuenetariko bat European integratzeari dagokiona da. Euskadik Europako egitura eraikitzen eta Europaren etorkizunaz eztabaideratzen eraginkor eta zuzen parte har dezan izango da gure ahaleginen zati handi bat. Beraz, Eskualdeen Batzordean eta Legegintza Eskumenak dituzten Eskualdeen Elkartearen parte hartzea izango da eskualdeen arteko lankidetza horren zutabe nagusia.

European hartzten diren erabakien garrantzia ikusita, euskal gizartearekin komunikatzeko ditugun bideak indartu behar ditugu. Teknologia berriak erabiliz, informazioa azkar eta eraginkor bideratuko dugu Europako Informazioaren Euskal Sarearen nahiz Europako Informazioaren Zerbitzari Bereziaren bitartez. Halaber, bide hori erabiliko dugu Europako Batasunaren etorkizunaren buruzko eztabaideran parte har dezan euskal gizarteak.

Europako gaiei buruzko teorian nahiz praktikan adituak prestatzeko, arreta berezia eskainiko zaie euskal unibertsitateekiko harremanei eta Europako Federazio Mugimenduaren Euskal Kontseiluarekikoei eta beka deialdiak egingo dira gai honetan adituak prestatzeko..

Eskualdeen arteko lankidetza oinarrizko tresna da Europa kohesionatzeko eta bertako herriek egoki moldatzeko. Horregatik, ahalegin handiagoa egingo dugu eskualde sareak eratzeko, sare horien bitartez eskualde horiek hobeto ezagutu eta Europako politikak hobeto implemantatzeko.

Lanean jarraituko dugu Euskadi eta Akitaniaren arteko mugaz haraindiko lankidetza sendotzen eta eskualdearteko beste zenbait erakundeetako lanari ere eutsiko diogu, hala nola, Pirinioetako Lan Elkartekoari, Arku Atlantikokoari, edota Europako Mugetako Eskualdeen Batzordekoari.

Beste helburu nagusi bat izango da kanpoan dauden euskal gizataldeekiko harremanak sendotzea eta Euskadik eta gizataldeok jaso zituzten herrialdeek gizartearen, ekonomian eta kulturan dituzten loturak areagotzen laguntzeko ekimenak bultzatzea. Horretarako jardunbide nagusia 1999ko urrian ezarri zen Euskal Gizatalde II Mundu Batzarrean, batzar horretan onartu baitzen, Eusko Kanpoko Euskal Gizataldeekiko Jaurlaritzaren Lau Urteko Plana. Euskal gizataldeok 2003 egingo dute III Batzarra, maiatzaren 27ko 8/1994 Legearen 13. artikuluaren arabera.

- Reforzar el papel de Euskadi en el proceso de construcción europea a través de su presencia en los diferentes foros.
- Mejorar la planificación y la coordinación de la acción exterior de los diferentes Departamentos del Gobierno.
- Afianzar nuestra posición como socio de pleno derecho en las relaciones bilaterales dentro y fuera de la Unión Europea.

- Mejorar la imagen exterior de Euskadi en el mundo.

Para ello seguiremos manteniendo las principales líneas de actuación en la Unión Europea, en los países candidatos a la integración y en América, brindando un especial interés a las Colectividades Vascas ubicadas en países de este continente que atraviesan graves crisis económicas y sociales.

Uno de los apartados significativamente importantes dentro de la política exterior vasca es el dedicado al proceso de integración europea. La participación activa y directa del País Vasco en todo el entramado europeo y en el debate sobre el futuro de Europa centrarán buena parte de nuestros esfuerzos. En este sentido, nuestra participación activa en el Comité de Regiones y en la Agrupación de las Regiones con Competencias Legislativas (REGLEG) serán los dos pilares de dicha cooperación interregional.

La importancia de las decisiones que en Europa se adoptan nos obligan a reforzar nuestras vías de comunicación hacia la sociedad vasca. Gracias a la utilización de las nuevas tecnologías canalizaremos de manera rápida y eficaz esta información a través de la Red Vasca de Información Europea y el Servidor Especializado de información europea. Asimismo utilizaremos esta vía para hacer participar a la sociedad vasca en el debate abierto sobre el Futuro de la Unión Europea.

Para poder contar con gente preparada en cuestiones europeas tanto en el plano teórico como práctico se prestará especial atención a las relaciones con las Universidades Vascas, con el Consejo Vasco del Movimiento Federal Europeo y a la convocatoria de becas con el fin de preparar a profesionales en esta materia.

La Cooperación Interregional sigue siendo un instrumento fundamental a la hora de alcanzar el objetivo de una Europa cohesionada donde los diferentes Pueblos de Europa encuentren acomodo. Por ello, intensificaremos nuestros esfuerzos a la hora de construir diferentes redes regionales que permitan un mejor conocimiento de las características de cada uno así como una mejor implementación de las diferentes políticas europeas.

Seguiremos trabajando en el desarrollo de la cooperación transfronteriza entre Euskadi y Aquitania, así como en otras organizaciones de carácter interregional como por ejemplo la Comunidad de Trabajo de los Pirineos, el Arco Atlántico o la Asociación de Regiones Fronterizas de Europa.

La intensificación de las relaciones con las Colectividades Vascas en el exterior y el apoyo a cuantas de sus iniciativas contribuyan a reforzar los lazos sociales, económicos y culturales entre éstas, sus países de cogida y Euskadi, será un objetivo prioritario. Las principales líneas de actuación fueron marcadas a lo largo del 2. Congreso Mundial de Colectividades Vascas de octubre de 1999, quien aprobó el Plan cuatrienal de acción del Gobierno Vasco para con las Colectividades Vascas en el exterior, que celebrarán su 3er Congreso el año 2003 de acuerdo con el artículo 13 de la ley 8/1994, de 27 de mayo.

Belaunaldi gazteek Gaztemundu programako ekintzetan duten parte hartea ere indartuko da, programa horrek, 1996an hasi zenetik hona, urtez urte izan dituen ondorioen arabera. Beste zenbait programa osagarri ere izango dira euskal etxeetako gazteentzat: hala nola, graduondoko bekak edota Euskadiko enpresetan praktikak egiteko bekak, eta euskal diasporari buruzko ikerlanak argitaratzea.

Se acrecentará especialmente la participación de las nuevas generaciones en todas las actividades de acuerdo con las conclusiones de las diferentes ediciones del programa Gaztemundu iniciado en 1996. Asimismo se prevén programas adicionales de becas de formación y prácticas en empresas en Euskadi, y la edición de investigaciones sobre la diáspora vasca.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. EUROPAKO BATASUNEKO ERAKUNDEETAN ETA BATASUNAREN ETORKIZUNARI BURUZKO EZTABAI DAN EAEK ZUZENEAN ETA ERAGINKOR PARTE HAR DEZAN BULTZATZEA		1. PROMOVER LA PARTICIPACIÓN ACTIVA Y DIRECTA DEL PAÍS VASCO EN EL ENTRAMADO EUROPEO Y EN EL DEBATE SOBRE EL FUTURO DE LA UNION.
1. EAEn interesak babestu Europako komunitateetako prozesu erabakiorretan. 1. Europako erakundeetan izandako agerraldiak. 2. Batasunaren etorkizunari buruzko eztabaida prestatzea	100	1. Defender los intereses del País Vasco en los procesos decisarios de las Comunidades Europeas. 1. Presencia ante las Instituciones Europeas 2. Preparación del debate sobre el Futuro de la Unión.
2. Europako Kontseiluan EAEn esku hartza suspertu 1. Bileretan eta parte hartzeak	8	2. Impulsar la presencia del País Vasco en el Consejo de Europa. 1. Participación en sesiones y reuniones.
3. Herrialde eta eskualdeei bereziki eskainitako foroetan EAEn esku hartza suspertu. 1. Bileretan eta parte hartzeak.	65	3. Desarrollar la presencia vasca en los foros especialmente dedicados a las nacionalidades y regiones. 1. Participación en sesiones y reuniones.
4. Euskal Herriak Europan duen irudia hobetu eta suspertu. 1. Beste herrialdeetan eta euren erakundeetan egindako ekintzak. 2. Zabalkunderako gaiak.	15	4. Impulsar y mejorar la imagen del País Vasco en Europa. 1. Actuaciones ante otros países y sus instituciones.
5. Euskadik Frantziaren ordezkaritza era iraunkor eta jarraian hasi France-Euskadi Institutuarekin lankidetzan aritzu. 1. Frantziako erakunde, ekonomia eta komunikabideekin izandako harremanak.	70	2. Elementos de difusión. 5. Emprender de forma continua y permanente la representación de Euskadi en Francia mediante la colaboración con el Instituto France-Euskadi. 1. Contactos institucionales, económicos y medios de comunicación franceses.
2. EUSKAL HERRIKO ERAKUNDE PUBLIKOEK KANPOKO EUSKAL GIZATALDEEKIN DUTEN HARREMANA FINKATZEA		2. AFIANZAR LA RELACIÓN DE LAS INSTITUCIONES PÚBLICAS DEL PAÍS VASCO CON LAS COMUNIDADES VASCAS DEL EXTERIOR.
1. Atzerriko euskal gizatalde eta etxeekiko harremanak indartu, Latinoamerikan bereziki. 1. Bilerak, bidaiaiak eta kanpoan egindako euskal asteak. 2. Euskal Gizataldeen 2003ko Mundu Batzarra.	12	1. Potenciar las relaciones con las colectividades y los centros vascos en el extranjero, especialmente en Latinoamérica. 1. Reuniones, desplazamientos, Semanas Vascas en el exterior. 2. Celebración del Congreso Mundial de las Colectividades Vascas 2003.
3. Gaztemundu, gazteen berariazko programa. 4. Prestakuntza beken deialdia.	30	3. Programa específico para la juventud, Gaztemundu. 4. Convocatoria de becas de formación.
	30	

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
5. Urazandi bilduma, euskal diasporari buruzkoa, argitaratzea.	15	5. Publicación de la colección Urazandi sobre la diáspora vasca.
2. Euskal gizataldeei lagunza eta baliabideak eskaini, gizataldeok dauden lurradeekiko gizarte, cultura eta ekonomia harremanak sendotzeko.	90	2. Apoyar y dotar de medios a las colectividades vascas para reforzar todo tipo de relaciones sociales, culturales y económicas con los países en las que están asentadas.
1. Aholkuak eta baliabideak	90	1. Asesoramiento, dotación de recursos materiales.
3. MUGAZ HARAINDIKO ETA ESKUALDE ARTEKO LANKIDETZA BULTZATZEA		3. PROMOVER POLÍTICAS DE COOPERACIÓN TRANSFRONTERIZA E INTERREGIONAL.
1. Zenbait gai eta esparrutan mugaz haraindiko lankidetza helburu duten proiektuak suspertu, diruz lagundu eta burutu.	80	1. Impulsar, ayudar y realizar proyectos concretos de cooperación transfronteriza en distintos ámbitos y materias.
1. Erakundeek nahiz gizarteak mugaz haraindiko lankidetzarako sortutako proiektuak kudeatu.	80	1. Gestión de proyectos transfronterizos, institucionales y sociales.
2. Europako beste erakunde politikoekin bi alderen edo hainbat alderen arteko lankidetza suspertu		2. Promover la cooperación bilateral y multilateral con otros entes políticos europeos.
1. Bi alderen arteko harremanak	30	1. Relaciones bilaterales.
2. Foro multilaterak	35	2. Foros multilaterales.
3. Ardatz Atlantikoa deitutakoa osatzen duten eskualde eta komunitateekiko harremanak suspertu.		3. Impulsar las relaciones con otras Comunidades y Regiones que forman parte del llamado Eje Atlántico.
1. Foro multilaterak	10	1. Foros multilaterales.
4. EKONOMIA ETA GIZARTE ERAGILEEI EUROPAKO ERAKUNDE KOMUNITARIOEN JARDUNA JARRAITZEKO BIDEA ESKANTZEA		4. FACILITAR A LOS AGENTES ECONÓMICOS Y SOCIALES UN CAUCE DE SEGUIMIENTO DE LA ACTUACIÓN DE LAS INSTANCIAS COMUNITARIAS EUROPEAS.
1. Europako elkarteei buruz, aukeratutako informazioa eman Europako Informazioaren Euskal Sarean (EIES) eta Europako Informazioaren Zerbitzari Berezian (EIZB).		1. Suministrar información selectiva sobre la actividad de las comunidades europeas, Red Vasca de Información Europea (REVIE) y Servidor Especializado en Información Europea (SEIE)
1. Informazioak.	1000	1. Informaciones.
2. Brusela eta Gasteizen arteko informazioa azkartu.	20	2. Fluidez en las relaciones Bruselas-Vitoria.
1. Europako erakunde komunitarioei buruzko gai interesgarriez aholkuia eman erakunde publikoei nahiz pribatuei.	1000	3. Asesorar a entes públicos y privados sobre cuestiones de interés vinculadas a las Instituciones Comunitarias Europeas.
5. EUSKO JAURLARITZAREN SAILEN KANPO HARREMAN GUZTIAK PLANIFIKATZEA, KOORDINATZEA ETA JARRAITZEA		5. PLANIFICACIÓN, IMPULSO Y COORDINACIÓN DE LA ACCIÓN EXTERIOR DE LOS DIFERENTES DEPARTAMENTOS DEL GOBIERNO VASCO.
1. Eusko Jaurlaritzaren sail, erakunde autonomiadun eta baltzu publikoen kanpo harremanak plangintza ezagutu.		1. Conocimiento de la planificación de acciones exteriores de los distintos Departamentos, Organismos Autónomos y Sociedades Públicas del Gobierno Vasco.
1. Eusko Jaurlaritzako sailekin, erakunde autonomoekin eta baltzu publikoekin egindako bilerak.	30	1. Reuniones interdepartamentales, con organismos autónomos y sociedades públicas del Gobierno.
2. Kanpo harremanak eta bidaiaik jarraitu, kanpoko pertsona ezagunek Euskadi bisitazten dutenean.	60	2. Seguimiento de las acciones exteriores y de los viajes de personalidades exteriores que visiten Euskadi.
3. Datu base bat eratzea.	50	3. Elaboración de una base de datos.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
2. Eusko Jaurlaritzaren sailen kanpo harremanak osatu.		2. Complementación de acciones exteriores de diversos Departamentos.
1. Eusko Jaurlaritzako sailekin, erakunde autonomoekin eta baltzu publikoekin egindako bilerak.	30	1. Reuniones interdepartamentales con organismos autónomos y sociedades públicas del Gobierno.
2. Proposamen eta eduki azterketak.	20	2. Análisis y contenido de propuestas.
3. Eusko Jaurlaritzaren eta nazioarteko erakundeen arteko harremanak koordinatu.		3. Coordinación de las relaciones del Gobierno Vasco con Organizaciones Internacionales.
1. Bultzatutako eta antolatutako ekitaldiak.	20	1. Promoción y organización de actos.
2. Azterlanak eta ikerketak.	20	2. Análisis y estudios.
4. Euskadin nahiz Estatuan dauden enabajada eta konsulatauekiko kontratuak bultzatu eta horiekin lankidetzan aritu.		4. Impulso de los contratos y colaboración con las Embajadas y Consulados extranjeros en Euskadi y en el Estado.
1. Bultzatutako eta antolatutako ekitaldiak.	30	1. Promoción y organización de actos.
2. Azterlanak eta analisiak.	30	2. Análisis y estudios.
6. EUSKO JAURLARITZAREN KANPO ORDEZKARITZAK ERATZEA, PLANIFIKATZEA ETA KOORDINATZEA.		6. CREACIÓN, PLANIFICACIÓN Y COORDINACIÓN DE LAS DELEGACIONES EXTERIORES DEL GOBIERNO VASCO.
1. Kanpo ordezkaritzen egitura sortu.		1. Creación de estructuras de Delegaciones exteriores.
1. Eusko Jaurlaritzaren sailen arteko bilerak.	40	1. Reuniones interdepartamentales de Gobierno Vasco.
2. Ekintza plana eratu eta helburuak zehaztu.	50	2. Diseño de plan de acción y fijación de objetivos.
2. Ordezkaritzen barneko funtzionamendua.		2. Funcionamiento interno de las Delegaciones.
1. Barneko lan eskemak eratu.	30	1. Diseño de esquema de trabajo interno.
2. Ordezkaritzen ekimenak jarraitu et kontrolatu.	30	2. Seguimiento y control de las acciones de las Delegaciones.
3. Ordezkaritzen arteko kanpo ekimenak osatu.	20	3. Complementación de acciones exteriores entre las Delegaciones.
3. Euskadiren irudia suspertu eta hobetu Euskadiren ordezkaritza duten herrialdeetan.		3. Impulsar y mejorar la imagen del País Vasco en los países con existencia de Delegaciones.
1. Beste herrialde batzuetan eta horien erakundeetan egindako ekintzak.	30	1. Actuaciones ante otros países y sus instituciones.
2. Zabalkunderako elementuak.	80	2. Elementos de difusión.
4. Lankidetzarako politikak ezarri Euskadiren ordezkaritza duten herrialdeetan.		4. Establecimiento de políticas de colaboración en aquellos países en que existan delegaciones.
1. Herrialde horietako erakunde, ekonomia eta komunikabideekin egindako kontratuak.	200	1. Contratos institucionales, económicos y medios de comunicación en esos países.
2. Zabalkunderako elementuak.	80	2. Elementos de difusión.

PROGRAMA

3221 EMAKUMEEN AUKERA BERDINTASUNA
SUSTATU

ARDURADUNA**01 LEHENDAKARITZA**

LEHENDAKARITZA

PROGRAMA

3221 PROMOCIÓN DE LA IGUALDAD DE
OPORTUNIDADES PARA LA MUJER

RESPONSABLE**01 PRESIDENCIA**

LEHENDAKARITZA

MEMORIA

Emakumearen Euskal Erakundea izaera administratiboa duen erakunde autonomiaduna da eta Lehendakaritzari atxikita dago, urriaren 2ko 525/1987 Dekretuari jarraiki. Hona hemen Emakunderen helburua: gizonezkoek eta emakumezkoek politikan, kulturan eta gizartean berdintasuna izan dezatela.

Helburu hori lortzeko, batetik, behar dituen diru izendapenez hornitu behar da datorren urtean erakunde hori, eta, bestetik, Eusko Jaurlaritzako sailekin harremanak izan beharko ditu baliabide materialak nahiz ekonomia eta giza baliabideak egoki kudeatzeko.

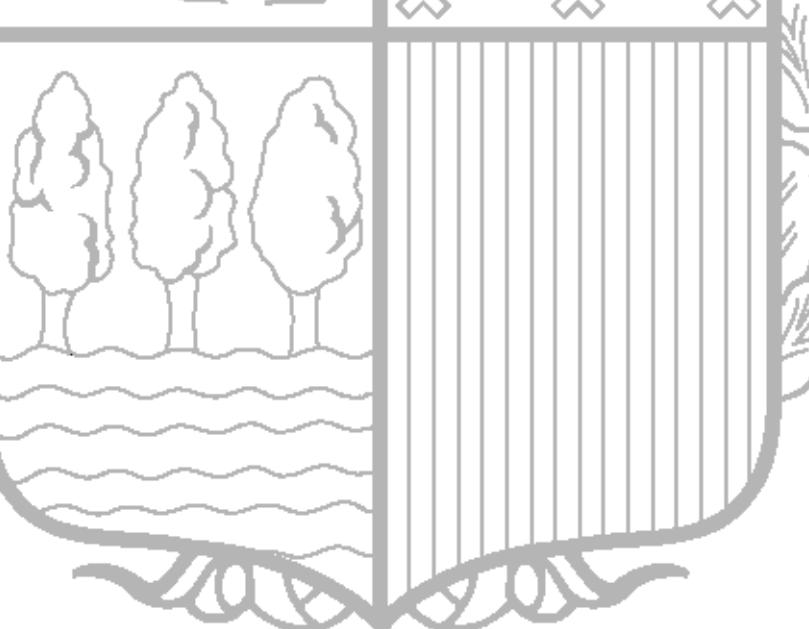
El Instituto Vasco de la Mujer/Emakumearen Euskal Erakundea es un Organismo Autónomo de carácter administrativo adscrito a la Presidencia en virtud del Decreto 525/1987, de 2 de octubre, y cuyo fin esencial es la consecución de la igualdad real y efectiva entre hombres y mujeres en todos los ámbitos de la vida política cultural y social.

Para el desarrollo de este fin resulta necesario dotar al mismo de los créditos necesarios, durante el próximo ejercicio, y mantener las relaciones precisas con los Departamentos del Gobierno en actuaciones de gestión de medios materiales, económicos y de personal.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. EMAKUMEAREN ALDEKO EKINTZA POLITIKA AHALBIDERATU EDO SUSTATU.</p> <p>1. Emakumearen Euskal Erakundea diru baliabideez hornitu, erakunde hori sortu zuen legean jasotako egitekoak bete ditzan, eta Eusko Jaurlaritzaren Administrazio Orokorean erakunde horrek kudeatzen dituenak lagundi.</p>		<p>1. POSIBILITAR O PROMOVER EL DESARROLLO DE POLITICAS DE ACCIÓN POSITIVA PARA LAS MUJERES.</p> <p>1. Dotar al Instituto Vasco de la Mujer/Emakumearen Euskal Erakundea de medios económicos para el desempeño de las funciones establecidas en su Ley de creación y apoyar sus gestiones en el ámbito de la Administración General del Gobierno Vasco.</p>



2003



Gastuen egoera
El Estado de Gastos

Administrazio Orokorra
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
01 Lehendakaritza		1121 Egitura eta Lagunza
01 Presidencia		1121 Estructura y Apoyo

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPE SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01					LEHENDAKARITZA <i>PRESIDENCIA</i>		7.428.436
01	1121				EGITURA ETA LAGUNTA <i>ESTRUCTURA Y APOYO</i>		7.428.436
01	1121	11			Zerbitzu Zuzendaritza <i>Dirección de Servicios</i>		5.734.821
01	1121	11	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		2.085.332
01	1121	11	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		213.921
01	1121	11	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		213.921
01	1121	11	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		213.921
01	1121	11	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	213.921	
01	1121	11	11		Behin-behineko langileak <i>Personal eventual</i>		696.509
01	1121	11	110		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>		696.509
01	1121	11	11000		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>		696.509
01	1121	11	11000	000	Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>	696.509	
01	1121	11	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		612.628
01	1121	11	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		612.628
01	1121	11	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		612.628
01	1121	11	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	612.628	
01	1121	11	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		137.234
01	1121	11	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		137.234
01	1121	11	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		137.234
01	1121	11	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	137.234	
01	1121	11	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		425.040
01	1121	11	160		Enplegatzailari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		375.072
01	1121	11	16000		Enplegatzailari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		375.072
01	1121	11	16000	000	Enplegatzailari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	375.072	
01	1121	11	162		Bestelako gasto sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		49.968

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPE SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1121	11	16201		Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>		21.035
01	1121	11	16201	000	Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>		21.035
01	1121	11	16211		Gizarte ekintza <i>Acción social</i>		28.933
01	1121	11	16211	000	Gizarte ekintza <i>Acción social</i>		28.933
01	1121	11	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		1.813.322
01	1121	11	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		80.406
01	1121	11	212		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		12.550
01	1121	11	21200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		12.550
01	1121	11	21200	001	Iruñako bulegoaren alokairua <i>Alquiler oficina de Pamplona</i>		12.550
01	1121	11	213		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utilaje</i>		30.353
01	1121	11	21311		Makineria <i>Maquinaria</i>		30.353
01	1121	11	21311	000	Makineria <i>Maquinaria</i>		30.353
01	1121	11	214		Altzariak <i>Mobiliario</i>		28.127
01	1121	11	21400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		28.127
01	1121	11	21400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>		28.127
01	1121	11	216		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		9.376
01	1121	11	21600		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		9.376
01	1121	11	21600	000	Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		9.376
01	1121	11	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		290.360
01	1121	11	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		106.259
01	1121	11	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		106.259
01	1121	11	22200	001	Artaza Jauregia <i>Palacio de Artaza</i>		37.503
01	1121	11	22200	002	Ajuria Enea Jauregia eta Lehendakaritza <i>Palacio de Ajuria Énea y Lehendakaritza</i>		68.756
01	1121	11	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utilaje</i>		137.847
01	1121	11	22301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		79.427
01	1121	11	22301	001	Igogailuak <i>Ascensores</i>		79.427
01	1121	11	22311		Makineria <i>Maquinaria</i>		38.418
01	1121	11	22311	000	Makineria <i>Maquinaria</i>		38.418
01	1121	11	22321		Tresneria <i>Utilaje</i>		20.002

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTEZER SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1121	11	22321	000	Tresneria <i>Utillaje</i>	20.002	
01	1121	11	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		19.377
01	1121	11	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		19.377
01	1121	11	22400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	19.377	
01	1121	11	225		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		17.501
01	1121	11	22500		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		17.501
01	1121	11	22500	000	Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>	17.501	
01	1121	11	226		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		9.376
01	1121	11	22600		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		9.376
01	1121	11	22600	000	Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>	9.376	
01	1121	11	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.442.556
01	1121	11	233		Garraioa <i>Transportes</i>		9.376
01	1121	11	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		9.376
01	1121	11	23300	000	Garraioa <i>Transportes</i>	9.376	
01	1121	11	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		53.129
01	1121	11	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		15.626
01	1121	11	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>	15.626	
01	1121	11	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		37.503
01	1121	11	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	37.503	
01	1121	11	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		241.499
01	1121	11	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		100.583
01	1121	11	23701	000	Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>	3.700	
01	1121	11	23701	001	Ajuria Enea Jauregia eta Lehendakaritza <i>Palacio de Ajuria Énea y Lehendakaritza</i>	75.006	
01	1121	11	23701	002	Artaza Jauregia <i>Palacio de Artaza</i>	21.877	
01	1121	11	23711		Ura <i>Agua</i>		16.250
01	1121	11	23711	001	Ajuria Enea Jauregia eta Lehendakaritza <i>Palacio de Ajuria Énea y Lehendakaritza</i>	12.000	
01	1121	11	23711	002	Artaza Jauregia <i>Palacio de Artaza</i>	4.250	
01	1121	11	23721		Gasa <i>Gas</i>		46.879
01	1121	11	23721	001	Ajuria Enea Jauregia eta Lehendakaritza <i>Palacio de Ajuria Énea y Lehendakaritza</i>	40.628	

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTEZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1121	11	23721	002	Artaza Jauregia <i>Palacio de Artaza</i>	6.251	
01	1121	11	23741		Jantziak, uniformeak eta lenteria <i>Vestuario, uniformes y lencería</i>		13.751
01	1121	11	23741	000	Jantziak, uniformeak eta lenteria <i>Vestuario, uniformes y lencería</i>	13.751	
01	1121	11	23751		Elikagaiak <i>Productos alimenticios</i>		15.626
01	1121	11	23751	000	Elikagaiak <i>Productos alimenticios</i>	15.626	
01	1121	11	23761		Farmazi produktuak eta hemoderibatuak <i>Productos farmacéuticos y hemoderivados</i>		906
01	1121	11	23761	000	Farmazi produktuak eta hemoderibatuak <i>Productos farmacéuticos y hemoderivados</i>	906	
01	1121	11	23771		Tresnak eta erremintak <i>Útiles, herramientas</i>		25.627
01	1121	11	23771	000	Tresnak eta erremintak <i>Útiles, herramientas</i>	25.627	
01	1121	11	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		21.877
01	1121	11	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	21.877	
01	1121	11	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.138.552
01	1121	11	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		19.252
01	1121	11	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	19.252	
01	1121	11	23811		Garbiketa eta higienea <i>Limpieza y aseo</i>		125.011
01	1121	11	23811	000	Garbiketa eta higienea <i>Limpieza y aseo</i>	125.011	
01	1121	11	23821		Segurtasuna <i>Seguridad</i>		28.127
01	1121	11	23821	000	Segurtasuna <i>Seguridad</i>	28.127	
01	1121	11	23831		Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		274.581
01	1121	11	23831	001	Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	40.628	
01	1121	11	23831	002	Erakunde bidaiaik <i>Viajes institucionales</i>	233.953	
01	1121	11	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		41.628
01	1121	11	23851	000	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>	41.628	
01	1121	11	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		11.251
01	1121	11	23855	000	Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>	11.251	
01	1121	11	23856		Mezularitza <i>Mensajería</i>		37.503
01	1121	11	23856	000	Mezularitza <i>Mensajería</i>	37.503	
01	1121	11	23861		Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>		430.901
01	1121	11	23861	001	Informatika aplikazioen mantenimendua <i>Mantenimiento aplicaciones informáticas</i>	15.626	

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTEZER SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1121	11	23861	002	Aplikazioinformatikoen mantenimendua eta ustiapena. EJIE, S.A. Programaren Kontr.-Laguntza tekniko profesionala . <i>Manten. y explotac de aplicaciones informáticas. Contrato Programa-EJIE, S.A. -Asistencia técnica profesional.</i>	415.275	
01	1121	11	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		7.597
01	1121	11	23881	000	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	7.597	
01	1121	11	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		14.064
01	1121	11	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	14.064	
01	1121	11	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		148.637
01	1121	11	23899	001	Lorategi, Ajuria-Enea jauregia eta Lehendakaritzako mantenimendua <i>Mantenimiento jardines Palacio Ajuria-Enea y Lehendakaritza</i>	45.629	
01	1121	11	23899	002	Artaza jauregiko lorategien mantenimendua <i>Mantenimiento de jardines Palacio de Artaza</i>	18.752	
01	1121	11	23899	003	Enpresa bereziak <i>Empresas especializadas</i>	84.256	
01	1121	11	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		1.600.000
01	1121	11	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		1.600.000
01	1121	11	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		1.600.000
01	1121	11	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		1.600.000
01	1121	11	45499	001	Giza eskubideen behatokia <i>Observatorio de Derechos Humanos</i>	1.600.000	
01	1121	11	6		Inbertsio errealaik <i>Inversiones reales</i>		203.167
01	1121	11	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		203.167
01	1121	11	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utilaje y o.</i>		42.100
01	1121	11	62321		Tresneria <i>Utilaje</i>		12.100
01	1121	11	62321	000	Tresneria <i>Utilaje</i>	12.100	
01	1121	11	62331		Bestelako instalazioak <i>Otras instalaciones</i>		30.000
01	1121	11	62331	000	Bestelako instalazioak <i>Otras instalaciones</i>	30.000	
01	1121	11	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		20.714
01	1121	11	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		20.714
01	1121	11	62401	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	20.714	
01	1121	11	625		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		20.070
01	1121	11	62501		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		20.070
01	1121	11	62501	000	Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>	20.070	
01	1121	11	629		Beste ibilgetu material batzuetako inbertsioak <i>Inversiones en otro inmovilizado material</i>		120.283

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTEZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1121	11	62901		Segurtasun ekipoak eta elementuak <i>Equipos y elementos de seguridad</i>		120.283
01	1121	11	62901	000	Segurtasun ekipoak eta elementuak <i>Equipos y elementos de seguridad</i>	120.283	
01	1121	11	8		Finantza-aktiboen gehikuntza <i>Aumento de activos financieros</i>		33.000
01	1121	11	82		Beste erakunde batzuetako finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras en otras entidades</i>		33.000
01	1121	11	824		Langileentzako kredituak <i>Creditos al personal</i>		33.000
01	1121	11	82401		Langileentzako kredituak, epe luzera <i>A l/plazo al personal</i>		33.000
01	1121	11	82401	000	Langileentzako kredituak, epe luzera <i>A l/plazo al personal</i>	33.000	
01	1121	12			Azterlan eta Lege Araubide Zuzendaritza <i>Dirección de Estudios y Régimen Jurídico</i>		1.188.233
01	1121	12	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		654.747
01	1121	12	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		60.095
01	1121	12	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		60.095
01	1121	12	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		60.095
01	1121	12	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	60.095	
01	1121	12	11		Behin-behineko langileak <i>Personal eventual</i>		57.174
01	1121	12	110		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>		57.174
01	1121	12	11000		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>		57.174
01	1121	12	11000	000	Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>	57.174	
01	1121	12	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		414.447
01	1121	12	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		414.447
01	1121	12	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		414.447
01	1121	12	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	414.447	
01	1121	12	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		123.031
01	1121	12	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		123.031
01	1121	12	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		123.031
01	1121	12	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	123.031	
01	1121	12	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		523.786
01	1121	12	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		2.750
01	1121	12	214		Altzariak <i>Mobiliario</i>		2.750
01	1121	12	21400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		2.750

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTEZER SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1121	12	21400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	2.750	
01	1121	12	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		521.036
01	1121	12	232		Profesional independienteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		387.533
01	1121	12	23200		Profesional independienteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		387.533
01	1121	12	23200	000	Profesional independienteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>	387.533	
01	1121	12	233		Garraioa <i>Transportes</i>		4.969
01	1121	12	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		4.969
01	1121	12	23300	000	Garraioa <i>Transportes</i>	4.969	
01	1121	12	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pu.</i>		1.250
01	1121	12	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		1.250
01	1121	12	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>	1.250	
01	1121	12	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		7.469
01	1121	12	23771		Tresnak eta erremintak <i>Útiles, herramientas</i>		1.875
01	1121	12	23771	000	Tresnak eta erremintak <i>Útiles, herramientas</i>	1.875	
01	1121	12	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		5.594
01	1121	12	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	5.594	
01	1121	12	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		119.815
01	1121	12	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		10.595
01	1121	12	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	10.595	
01	1121	12	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		59.380
01	1121	12	23802	001	Liburuak <i>Libros</i>	31.253	
01	1121	12	23802	002	Egunkariak eta aldizkariak <i>Periódicos y revistas</i>	28.127	
01	1121	12	23831		Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		4.206
01	1121	12	23831	000	Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	4.206	
01	1121	12	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		1.625
01	1121	12	23855	000	Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>	1.625	
01	1121	12	23856		Mezularitza <i>Mensajería</i>		9.731
01	1121	12	23856	000	Mezularitza <i>Mensajería</i>	9.731	
01	1121	12	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		20.002

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTEZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1121	12	23881	000	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	20.002	
01	1121	12	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		3.650
01	1121	12	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	3.650	
01	1121	12	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		10.626
01	1121	12	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	10.626	
01	1121	12	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		9.700
01	1121	12	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		9.700
01	1121	12	453		Familiei <i>A familias</i>		9.700
01	1121	12	45301		Familiei <i>A familias</i>		9.700
01	1121	12	45301	000	Familiei <i>A familias</i>	9.700	
01	1121	14			Gizarte eta Erakunde Harremanetarako Zuzendaritza <i>Dirección de Relaciones Sociales e Institucionales</i>		505.382
01	1121	14	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		276.819
01	1121	14	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		56.263
01	1121	14	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		56.263
01	1121	14	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		56.263
01	1121	14	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	56.263	
01	1121	14	11		Behin-behineko langileak <i>Personal eventual</i>		142.347
01	1121	14	110		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>		142.347
01	1121	14	11000		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>		142.347
01	1121	14	11000	000	Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>	142.347	
01	1121	14	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		25.506
01	1121	14	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		25.506
01	1121	14	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		25.506
01	1121	14	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	25.506	
01	1121	14	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		52.703
01	1121	14	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		52.703
01	1121	14	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		52.703
01	1121	14	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	52.703	
01	1121	14	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		228.563

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTEZER SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1121	14	22		Konponketak eta zainetak <i>Reparaciones y conservación</i>		625
01	1121	14	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		625
01	1121	14	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		625
01	1121	14	22400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	625	
01	1121	14	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		227.938
01	1121	14	232		Profesional independienteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		23.752
01	1121	14	23200		Profesional independienteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		23.752
01	1121	14	23200	000	Profesional independienteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>	23.752	
01	1121	14	233		Garraioa <i>Transportes</i>		3.125
01	1121	14	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		3.125
01	1121	14	23300	000	Garraioa <i>Transportes</i>	3.125	
01	1121	14	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pu.</i>		121.260
01	1121	14	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		121.260
01	1121	14	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	121.260	
01	1121	14	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		3.750
01	1121	14	23771		Tresnak eta erremintak <i>Útiles, herramientas</i>		3.750
01	1121	14	23771	000	Tresnak eta erremintak <i>Útiles, herramientas</i>	3.750	
01	1121	14	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		76.051
01	1121	14	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		11.876
01	1121	14	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	11.876	
01	1121	14	23831		Lokomoziola eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		27.502
01	1121	14	23831	000	Lokomoziola eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	27.502	
01	1121	14	23856		Mezularitza <i>Mensajería</i>		6.251
01	1121	14	23856	000	Mezularitza <i>Mensajería</i>	6.251	
01	1121	14	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		938
01	1121	14	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	938	
01	1121	14	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		29.484
01	1121	14	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	29.484	
					GUZTIRA TOTAL	7.428.436	7.428.436

Administrazio Orokorra
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
01 Lehendakaritza		1122 Erakunde-komunikazioa
01 Presidencia		1122 Comunicación Institucional

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	APLIKONTEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01					LEHENDAKARITZA <i>PRESIDENCIA</i>		2.146.567
01	1122				ERAKUNDE-KOMUNIKAZIOA <i>COMUNICACIÓN INSTITUCIONAL</i>		2.146.567
01	1122	21			Prentsa eta Komunikazio Zuzendaritza <i>Dirección de Prensa y Comunicación</i>		2.146.567
01	1122	21	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		759.750
01	1122	21	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		122.689
01	1122	21	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		122.689
01	1122	21	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		122.689
01	1122	21	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	122.689	
01	1122	21	11		Behin-behineko langileak <i>Personal eventual</i>		185.731
01	1122	21	110		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>		185.731
01	1122	21	11000		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>		185.731
01	1122	21	11000	000	Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>	185.731	
01	1122	21	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		271.842
01	1122	21	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		271.842
01	1122	21	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		271.842
01	1122	21	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	271.842	
01	1122	21	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		32.512
01	1122	21	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		32.512
01	1122	21	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		32.512
01	1122	21	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	32.512	
01	1122	21	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		146.976
01	1122	21	160		Enplegatzailari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		146.976
01	1122	21	16000		Enplegatzailari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		146.976
01	1122	21	16000	000	Enplegatzailari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	146.976	
01	1122	21	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		927.343

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTEZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1122	21	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		1.250
01	1122	21	214		Altzariak <i>Mobiliario</i>		1.250
01	1122	21	21400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		1.250
01	1122	21	21400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	1.250	
01	1122	21	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		601
01	1122	21	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utilaje</i>		601
01	1122	21	22301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		601
01	1122	21	22301	000	Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>	601	
01	1122	21	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		925.492
01	1122	21	233		Garraioa <i>Transportes</i>		6.058
01	1122	21	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		6.058
01	1122	21	23300	000	Garraioa <i>Transportes</i>	6.058	
01	1122	21	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		683.627
01	1122	21	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		683.627
01	1122	21	23601	001	Iragarki ofizialak <i>Anuncios oficiales</i>	48.082	
01	1122	21	23601	002	Promoziorako materiala <i>Material promocional</i>	12.020	
01	1122	21	23601	003	Euskadi liburxkaren berargitalpena <i>Reimpresión folleto Euskadi</i>	18.030	
01	1122	21	23601	004	Euskarri elektronikoetarako lanen diseinua <i>Diseño de trabajos para soportes electrónicos</i>	12.020	
01	1122	21	23601	005	Euskadi kanoaan erakusteko zabalkunde kampaña <i>Campaña divulgativa de Euskadi en el exterior</i>	593.475	
01	1122	21	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		4.856
01	1122	21	23771		Tresnak eta erremintak <i>Útiles, herramientas</i>		625
01	1122	21	23771	000	Tresnak eta erremintak <i>Útiles, herramientas</i>	625	
01	1122	21	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		4.231
01	1122	21	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	4.231	
01	1122	21	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		230.951
01	1122	21	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		8.486
01	1122	21	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	8.486	
01	1122	21	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		601
01	1122	21	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	601	

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTEZER SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1122	21	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		10.385
01	1122	21	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	10.385	
01	1122	21	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		1.250
01	1122	21	23855	000	Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>	1.250	
01	1122	21	23856		Mezularitza <i>Mensajería</i>		6.450
01	1122	21	23856	000	Mezularitza <i>Mensajería</i>	6.450	
01	1122	21	23861		Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>		12.020
01	1122	21	23861	000	Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>	12.020	
01	1122	21	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		625
01	1122	21	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	625	
01	1122	21	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		191.134
01	1122	21	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	133.136	
01	1122	21	23899	001	Itzulpenak <i>Traducciones</i>	27.046	
01	1122	21	23899	002	Erakunde bisitak egiteko programa <i>Programa de visitas institucionales</i>	18.030	
01	1122	21	23899	003	Argazkiak errebelatu <i>Revelados fotográficos</i>	3.005	
01	1122	21	23899	004	Dossier eta informen fotokopíak <i>Fotocopias de dossieres e informes</i>	3.907	
01	1122	21	23899	005	Alzerriko prentsaren jarraipena <i>Seguimiento de prensa extranjera</i>	6.010	
01	1122	21	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		6.912
01	1122	21	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		6.912
01	1122	21	452		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		6.912
01	1122	21	45200		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		6.912
01	1122	21	45200	001	CIES enpresari dirulaguntza (audientzia ikerketa) <i>Subvención a la empresa CIES (Estudio de audiencias)</i>	6.912	
01	1122	21	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		452.562
01	1122	21	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		128.016
01	1122	21	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utilaje y o.</i>		122.006
01	1122	21	62301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		28.248
01	1122	21	62301	001	Soinu ekipoak eta pantaila <i>Equipos de sonido y pantalla</i>	28.248	
01	1122	21	62311		Makineria <i>Maquinaria</i>		84.743
01	1122	21	62311	001	Multimedia pÚiekziorako ekipoak: 2 ale <i>Equipos de proyección multimedia: 2 unidades</i>	84.743	

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1122	21	62321		Tresneria <i>Utillaje</i>		9.015
01	1122	21	62321	001	Ekipamendu fotografikoa <i>Equipamiento fotográfico</i>		9.015
01	1122	21	625		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		6.010
01	1122	21	62501		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		6.010
01	1122	21	62501	001	Ekipamendu informatikoa <i>Equipamiento informático</i>		6.010
01	1122	21	63		Inbertsio immaterialak <i>Inversiones inmateriales</i>		324.546
01	1122	21	631		Jabetza industriala, eskualdatze-eskub. eta j. i. <i>Propiedad industrial, derechos de traspaso y p.i.</i>		240.405
01	1122	21	63181		Ibilgetu materialentzako aurrerakinak <i>Anticipos para inmovilizaciones inmateriales</i>		240.405
01	1122	21	63181	001	Euskadi aurkeztako dokumentala <i>Realización documental de presentación de Euskadi</i>		240.405
01	1122	21	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		84.141
01	1122	21	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		84.141
01	1122	21	63201	001	Aplikazio informatikoak. EJIE, S.A. Programaren Kontr. -Bestelako zerbitzuak <i>Aplicaciones informáticas. Contrato Programa-EJIE, S.A. -Otros servicios.</i>		72.121
01	1122	21	63201	002	Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		12.020
					GUZTIRA <i>TOTAL</i>	2.146.567	2.146.567

Administrazio Orokorra
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
01 Lehendakaritza		1311 Kanpo Harremanak
01 Presidencia		1311 Acción Exterior

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	APLIKONTEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01					LEHENDAKARITZA <i>PRESIDENCIA</i>		8.584.305
01	1311				KANPO HARREMANAK <i>ACCIÓN EXTERIOR</i>		8.584.305
01	1311	31			Kanpo Harremanetarako Zuzendaritza <i>Dirección de Relaciones Exteriores</i>		2.113.517
01	1311	31	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		427.540
01	1311	31	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		337.580
01	1311	31	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		337.580
01	1311	31	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		337.580
01	1311	31	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	337.580	
01	1311	31	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		24.073
01	1311	31	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		24.073
01	1311	31	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		24.073
01	1311	31	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	24.073	
01	1311	31	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		65.887
01	1311	31	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Colizaciones sociales a cargo del empleador</i>		65.887
01	1311	31	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Colizaciones sociales a cargo del empleador</i>		65.887
01	1311	31	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Colizaciones sociales a cargo del empleador</i>	65.887	
01	1311	31	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		1.387.795
01	1311	31	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		126.210
01	1311	31	212		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		36.060
01	1311	31	21200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		36.060
01	1311	31	21200	000	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	36.060	
01	1311	31	214		Altzariak <i>Mobiliario</i>		18.030
01	1311	31	21400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		18.030
01	1311	31	21400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	18.030	
01	1311	31	216		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		72.120

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	31	21600		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		72.120
01	1311	31	21600	000	Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>	72.120	
01	1311	31	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		102.170
01	1311	31	221		Lurrik eta ondasun naturalak <i>Terrenos y bienes naturales</i>		6.010
01	1311	31	22100		Lurrik eta ondasun naturalak <i>Terrenos y bienes naturales</i>		6.010
01	1311	31	22100	000	Lurrik eta ondasun naturalak <i>Terrenos y bienes naturales</i>	6.010	
01	1311	31	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		21.035
01	1311	31	22301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		21.035
01	1311	31	22301	000	Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>	21.035	
01	1311	31	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		18.030
01	1311	31	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		18.030
01	1311	31	22400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	18.030	
01	1311	31	225		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		39.065
01	1311	31	22500		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		39.065
01	1311	31	22500	000	Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>	39.065	
01	1311	31	226		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		18.030
01	1311	31	22600		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		18.030
01	1311	31	22600	000	Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>	18.030	
01	1311	31	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.159.415
01	1311	31	232		Profesional independienteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		126.212
01	1311	31	23200		Profesional independienteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		126.212
01	1311	31	23200	000	Profesional independienteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>	126.212	
01	1311	31	234		Aseguru-sariak <i>Primas de seguros</i>		7.212
01	1311	31	23400		Aseguru-sariak <i>Primas de seguros</i>		7.212
01	1311	31	23400	000	Aseguru-sariak <i>Primas de seguros</i>	7.212	
01	1311	31	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		114.190
01	1311	31	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		36.060
01	1311	31	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>	36.060	
01	1311	31	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		78.130

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTEZER SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	31	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	78.130	
01	1311	31	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		149.048
01	1311	31	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		54.090
01	1311	31	23701	000	Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>	54.090	
01	1311	31	23711		Ura <i>Agua</i>		3.606
01	1311	31	23711	000	Ura <i>Agua</i>	3.606	
01	1311	31	23721		Gasa <i>Gas</i>		21.636
01	1311	31	23721	000	Gasa <i>Gas</i>	21.636	
01	1311	31	23761		Farmazi produktuak eta hemoderibatuak <i>Productos farmacéuticos y hemoderivados</i>		3.606
01	1311	31	23761	000	Farmazi produktuak eta hemoderibatuak <i>Productos farmacéuticos y hemoderivados</i>	3.606	
01	1311	31	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		66.110
01	1311	31	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	66.110	
01	1311	31	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		762.753
01	1311	31	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		66.110
01	1311	31	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	66.110	
01	1311	31	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		48.021
01	1311	31	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	48.021	
01	1311	31	23811		Garbiketa eta higienea <i>Limpieza y aseo</i>		72.120
01	1311	31	23811	000	Garbiketa eta higienea <i>Limpieza y aseo</i>	72.120	
01	1311	31	23831		Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		84.140
01	1311	31	23831	000	Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	84.140	
01	1311	31	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telem.</i>		42.070
01	1311	31	23851	000	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telem.</i>	42.070	
01	1311	31	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		18.030
01	1311	31	23855	000	Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>	18.030	
01	1311	31	23856		Mezularitza <i>Mensajería</i>		72.120
01	1311	31	23856	000	Mezularitza <i>Mensajería</i>	72.120	
01	1311	31	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		84.140
01	1311	31	23881	000	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	84.140	

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTEZER: SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	31	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		12.020
01	1311	31	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		12.020
01	1311	31	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		263.982
01	1311	31	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		233.931
01	1311	31	23899	001	Beste lan batzuk <i>Otros trabajos</i>		30.051
01	1311	31	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		190.000
01	1311	31	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		190.000
01	1311	31	453		Familiei <i>A familias</i>		190.000
01	1311	31	45301		Familiei <i>A familias</i>		190.000
01	1311	31	45301	001	Trebakuntzarako bekak Konpromisozko kreditua: 2004: 0,04 M; Guztira: 0,04 M. <i>Becas de formación Crédito de compromiso: 2004: 0,04 M; Total: 0,04 M.</i>		40.000
01	1311	31	45301	002	Kanpoan trebatzeko bekak Konpromisozko kreditua: 2004: 0,15 M; Guztira: 0,15 M. <i>Becas de formación en el exterior Crédito de compromiso: 2004: 0,15 M; Total: 0,15 M.</i>		150.000
01	1311	31	6		Inbertsio errealkak <i>Inversiones reales</i>		108.182
01	1311	31	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		108.182
01	1311	31	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		54.091
01	1311	31	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		54.091
01	1311	31	62401	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>		54.091
01	1311	31	625		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		54.091
01	1311	31	62501		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		54.091
01	1311	31	62501	000	Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		54.091
01	1311	32			Euskal Gizataldeekiko Harremanetarako Zuzta. <i>Dirección de Relaciones con Colectividades Vascas</i>		2.438.462
01	1311	32	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		137.814
01	1311	32	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		56.263
01	1311	32	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		56.263
01	1311	32	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		56.263
01	1311	32	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		56.263
01	1311	32	11		Behin-behineko langileak <i>Personal eventual</i>		31.371
01	1311	32	110		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>		31.371
01	1311	32	11000		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>		31.371

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	32	11000	000	Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>	31.371	
01	1311	32	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		25.864
01	1311	32	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		25.864
01	1311	32	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		25.864
01	1311	32	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	25.864	
01	1311	32	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		24.316
01	1311	32	160		Enplegataileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		24.316
01	1311	32	16000		Enplegataileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		24.316
01	1311	32	16000	000	Enplegataileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	24.316	
01	1311	32	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		630.088
01	1311	32	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		630.088
01	1311	32	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pu.</i>		10.954
01	1311	32	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		1.939
01	1311	32	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>	1.939	
01	1311	32	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		9.015
01	1311	32	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	9.015	
01	1311	32	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		619.134
01	1311	32	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		301
01	1311	32	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	301	
01	1311	32	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		6.010
01	1311	32	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	6.010	
01	1311	32	23831		Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		18.030
01	1311	32	23831	000	Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	18.030	
01	1311	32	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		601
01	1311	32	23851	000	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>	601	
01	1311	32	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		114.192
01	1311	32	23881	001	Euskal Etxeak aldizkaria <i>Revista Euskal Etxeak</i>	114.192	
01	1311	32	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		480.000
01	1311	32	23899	001	2003ko Euskal Gizataldeen Mundu Biltzarra <i>Congreso Mundial de Colectividades Vascas 2003</i>	480.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	32	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		1.261.872
01	1311	32	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		1.261.872
01	1311	32	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		1.261.872
01	1311	32	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		1.261.872
01	1311	32	45499	001	Euskal etxeak eta Euskal etxeen Federazioa <i>Centros Vasco y Federación de Centros Vascos</i>	1.033.741	
01	1311	32	45499	002	Feva-Programa Argentinan euskaraz <i>Feva-Programa Argentinan euskaraz</i>	60.101	
01	1311	32	45499	003	Lankidetzak bekak Gazte Plana-Euskal Autonomia Erkidegoa . <i>Becas de Colaboración Plan Joven-Comunidad Autónoma de Euskadi.</i>	18.030	
01	1311	32	45499	004	EAEn prestatzeko bekak Konpromisozko kreditua: 2004: 0,15 M; Guztira: 0,15 M. Gazte Plana-Euskal Autonomia Erkidegoa . <i>Becas de formación en la CAPV Crédito de compromiso: 2004: 0,15 M; Total: 0,15 M. Plan Joven-Comunidad Autónoma de Euskadi.</i>	150.000	
01	1311	32	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		18.030
01	1311	32	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		18.030
01	1311	32	625		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		18.030
01	1311	32	62501		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		18.030
01	1311	32	62501	000	Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>	18.030	
01	1311	32	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		390.658
01	1311	32	75		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		390.658
01	1311	32	754		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		390.658
01	1311	32	75499		Irabazi-asmorik gabeko beste erakunde batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		390.658
01	1311	32	75499	001	Euskal etxeak eta euskal etxeen Federazioa <i>Centros Vascos y Federación de Centros Vascos</i>	390.658	
01	1311	33			Europako Gaietarako Zuzendaritza <i>Dirección de Asuntos Europeos</i>		3.319.106
01	1311	33	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		1.321.598
01	1311	33	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		122.689
01	1311	33	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		122.689
01	1311	33	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		122.689
01	1311	33	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	122.689	
01	1311	33	11		Behin-behineko langileak <i>Personal eventual</i>		66.425
01	1311	33	110		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>		66.425
01	1311	33	11000		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>		66.425
01	1311	33	11000	000	Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>	66.425	

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTEZER SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	33	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		919.716
01	1311	33	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		919.716
01	1311	33	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		919.716
01	1311	33	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	919.716	
01	1311	33	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastua <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		212.768
01	1311	33	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		203.752
01	1311	33	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		203.752
01	1311	33	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	203.752	
01	1311	33	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		9.016
01	1311	33	16201		Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>		9.016
01	1311	33	16201	000	Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>	9.016	
01	1311	33	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		552.326
01	1311	33	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		3.787
01	1311	33	214		Altzariak <i>Mobiliario</i>		3.607
01	1311	33	21400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		3.607
01	1311	33	21400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	3.607	
01	1311	33	216		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		180
01	1311	33	21600		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		180
01	1311	33	21600	000	Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>	180	
01	1311	33	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		902
01	1311	33	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		301
01	1311	33	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		301
01	1311	33	22400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	301	
01	1311	33	226		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		601
01	1311	33	22600		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		601
01	1311	33	22600	000	Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>	601	
01	1311	33	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		547.637
01	1311	33	232		Profesional independienteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		18.030
01	1311	33	23200		Profesional independienteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		18.030

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	33	23200	000	Profesional independienteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>	18.030	
01	1311	33	233		Garraioa <i>Transportes</i>		9.015
01	1311	33	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		9.015
01	1311	33	23300	000	Garraioa <i>Transportes</i>	9.015	
01	1311	33	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		30.050
01	1311	33	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		12.020
01	1311	33	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>	12.020	
01	1311	33	23611		Protokolo eta ordezkaren jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		18.030
01	1311	33	23611	000	Protokolo eta ordezkaren jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	18.030	
01	1311	33	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		4.808
01	1311	33	23751		Elikagaiak <i>Productos alimenticios</i>		601
01	1311	33	23751	000	Elikagaiak <i>Productos alimenticios</i>	601	
01	1311	33	23771		Tresnak eta erremintak <i>Útiles, herramientas</i>		1.202
01	1311	33	23771	000	Tresnak eta erremintak <i>Útiles, herramientas</i>	1.202	
01	1311	33	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		3.005
01	1311	33	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	3.005	
01	1311	33	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		485.734
01	1311	33	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		6.010
01	1311	33	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	6.010	
01	1311	33	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		36.061
01	1311	33	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	36.061	
01	1311	33	23831		Lokomoziola eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		66.111
01	1311	33	23831	000	Lokomoziola eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	66.111	
01	1311	33	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		12.020
01	1311	33	23851	000	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>	12.020	
01	1311	33	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		13.008
01	1311	33	23855	000	Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>	13.008	
01	1311	33	23861		Aplikazio informatikoak mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>		4.063
01	1311	33	23861	000	Aplikazio informatikoak mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>	4.063	

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTEZER SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	33	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		57.096
01	1311	33	23881	001	Argitalpenen edizio eta banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	3.005	
01	1311	33	23881	002	Europako informazioaren euskal sarea <i>Red Vasca de Información Europea</i>	54.091	
01	1311	33	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		61.983
01	1311	33	23882	001	CIG 2004 mintegiaren antolaketa <i>Organización Seminario CIG 2004</i>	47.000	
01	1311	33	23882	002	Kanpotik Euskadirako erakunde arteko bidaiaik <i>Viajes institucionales al exterior de Euskadi</i>	14.983	
01	1311	33	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		229.382
01	1311	33	23899	001	EEEk Elkarteei kotizazioak <i>Colizaciones a Asociaciones de la CEE</i>	48.081	
01	1311	33	23899	002	Europako Erakundeen ekintzak <i>Actividades de Organizaciones Europeas</i>	15.025	
01	1311	33	23899	003	Beste lan batzuk <i>Otros trabajos</i>	166.276	
01	1311	33	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		1.406.116
01	1311	33	42		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		23.439
01	1311	33	421		Foru Aldundieei <i>A Diputaciones Forales</i>		8.414
01	1311	33	42100		Foru Aldundieei <i>A Diputaciones Forales</i>		8.414
01	1311	33	42100	001	Mugaz bestaldeko eta eskualde arko lankidetza Lehendik agindutako kreditua. <i>Cooperación Transfronteriza e Interregional Crédito comprometido en años anteriores.</i>	8.414	
01	1311	33	429		E.A.Pko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>		15.025
01	1311	33	42900		E.A.Pko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>		15.025
01	1311	33	42900	001	EHUKO graduondoko ikastaroak. Leioa <i>Cursos de postgrado UPV. Leioa</i>	12.020	
01	1311	33	42900	002	EHUKO graduondoko ikastaroak. Gipuzkoa <i>Cursos de postgrado. Gipuzkoa</i>	3.005	
01	1311	33	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		1.382.677
01	1311	33	453		Familiei <i>A familias</i>		148.197
01	1311	33	45301		Familiei <i>A familias</i>		148.197
01	1311	33	45301	001	Europako gaietan profesionalak espezialitzako bekak Konpromisozko kreditua: 2004: 0,08 M; Guztira: 0,08 M. Gazte Plana-Euskal Autonomia Erkidegoa . <i>Becas de Especialización de Profesionales de Asuntos Europeos Crédito de compromiso: 2004: 0,08 M; Total: 0,08 M. Plan Joven-Comunidad Autónoma de Euskadi .</i>	70.108	
01	1311	33	45301	002	Europako gaietan profesionalak espezializatzeko bekak Lehendik agindutako kreditua. Gazle Plana-Euskal Autonomia Erkidegoa . <i>Becas de Especialización de Profesionales de Asuntos Europeos Crédito comprometido en años anteriores. Plan Joven-Comunidad Autónoma de Euskadi .</i>	72.121	
01	1311	33	45301	003	Praktikak egiteko unibertsitarioentzako Gazte Plana-Euskal Autonomia Erkidegoa . <i>Becas de universitarios en prácticas Plan Joven-Comunidad Autónoma de Euskadi .</i>	5.968	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	33	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		1.234.480
01	1311	33	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		1.234.480
01	1311	33	45499	001	Deustuko Unibertsitateko Europako Ikerketa Institutuko Graduondoko ikastaroak <i>Cursos de Postgrado Instituto de Estudios Europeos Universidad de Deusto</i>	7.813	
01	1311	33	45499	002	Bilbao Merkataritza ganbara, Bizkaiko enpresen informazio hitzarmena <i>Cámara de Comercio de Bilbao, Convenio Información Empresas Bizkaia</i>	6.010	
01	1311	33	45499	003	Europako Mungimenduaren Euskal Kontseiluari <i>Al Consejo Vasco del Movimiento Europeo</i>	30.051	
01	1311	33	45499	004	Informazio programa: Informazio proiekta eta Europako Konferentziaren zabalkundeak <i>Programa de información: Proyecto de Información y Difusión Conferencia Europea</i>	90.152	
01	1311	33	45499	005	Nazio arteko erakundeak <i>Organizaciones Internacionales</i>	39.066	
01	1311	33	45499	006	Euskadi Akitania Lankidetzarako fondoak <i>Fondo para la Cooperación Euskadi Aquitania</i>	781.316	
01	1311	33	45499	007	IFE hitzarmena <i>Convenio IFE</i>	168.283	
01	1311	33	45499	008	Mugaz bestaldeko eta eskualde arteko lankidetza Konpromisozko kreditua: 2004: 0,08 M; Guztira: 0,08 M. <i>Cooperación Transfronteriza e Interregional Crédito de compromiso: 2004: 0,08 M; Total: 0,08 M.</i>	36.061	
01	1311	33	45499	009	Mugaz bestaldeko eta eskualde arteko lankidetza Lehendik agindutako kreditua. <i>Cooperación Transfronteriza e Interregional Crédito comprometido en años anteriores.</i>	75.728	
01	1311	33	6		Inbertsio errealaak <i>Inversiones reales</i>		39.066
01	1311	33	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		36.061
01	1311	33	625		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		36.061
01	1311	33	62501		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		36.061
01	1311	33	62501	000	Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>	36.061	
01	1311	33	63		Inbertsio inmaterialak <i>Inversiones inmateriales</i>		3.005
01	1311	33	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		3.005
01	1311	33	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		3.005
01	1311	33	63201	000	Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	3.005	
01	1311	34			Brusselako Euskal Ordezkaritza <i>Delegación de Euskadi en Bruselas</i>		713.220
01	1311	34	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		388.763
01	1311	34	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		56.263
01	1311	34	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		56.263
01	1311	34	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		56.263
01	1311	34	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	56.263	

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTEZER SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	34	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		47.601
01	1311	34	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		47.601
01	1311	34	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		47.601
01	1311	34	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	47.601	
01	1311	34	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		284.899
01	1311	34	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		21.477
01	1311	34	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		21.477
01	1311	34	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	21.477	
01	1311	34	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		263.422
01	1311	34	16211		Gizarte ekintza <i>Acción social</i>		263.422
01	1311	34	16211	001	Bruselako kalte-ordaina <i>Indemnización Bruselas</i>	263.422	
01	1311	34	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		304.779
01	1311	34	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		4.904
01	1311	34	214		Altzariak <i>Mobiliario</i>		1.058
01	1311	34	21400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		1.058
01	1311	34	21400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	1.058	
01	1311	34	216		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		3.846
01	1311	34	21600		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		3.846
01	1311	34	21600	000	Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>	3.846	
01	1311	34	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		28.066
01	1311	34	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		10.818
01	1311	34	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		10.818
01	1311	34	22200	000	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	10.818	
01	1311	34	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		3.005
01	1311	34	22301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		3.005
01	1311	34	22301	000	Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>	3.005	
01	1311	34	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		3.907
01	1311	34	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		3.907
01	1311	34	22400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	3.907	

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	34	225		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		9.014
01	1311	34	22500		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		9.014
01	1311	34	22500	000	Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>	9.014	
01	1311	34	226		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		1.322
01	1311	34	22600		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		1.322
01	1311	34	22600	000	Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>	1.322	
01	1311	34	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		253.779
01	1311	34	232		Profesional independienteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		9.616
01	1311	34	23200		Profesional independienteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		9.616
01	1311	34	23200	000	Profesional independienteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>	9.616	
01	1311	34	234		Aseguru-sariak <i>Primas de seguros</i>		1.322
01	1311	34	23400		Aseguru-sariak <i>Primas de seguros</i>		1.322
01	1311	34	23400	000	Aseguru-sariak <i>Primas de seguros</i>	1.322	
01	1311	34	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		8.444
01	1311	34	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		631
01	1311	34	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>	631	
01	1311	34	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		7.813
01	1311	34	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	7.813	
01	1311	34	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		21.138
01	1311	34	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		9.616
01	1311	34	23701	000	Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>	9.616	
01	1311	34	23711		Ura <i>Agua</i>		691
01	1311	34	23711	000	Ura <i>Agua</i>	691	
01	1311	34	23721		Gasa <i>Gas</i>		3.606
01	1311	34	23721	000	Gasa <i>Gas</i>	3.606	
01	1311	34	23761		Farmazi produktuak eta hemoderibatuak <i>Productos farmacéuticos y hemoderivados</i>		313
01	1311	34	23761	000	Farmazi produktuak eta hemoderibatuak <i>Productos farmacéuticos y hemoderivados</i>	313	
01	1311	34	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		6.912
01	1311	34	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	6.912	

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTEZER SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	34	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		213.259
01	1311	34	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		11.419
01	1311	34	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	11.419	
01	1311	34	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		14.424
01	1311	34	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	14.424	
01	1311	34	23811		Garbiketa eta higienea <i>Limpieza y aseo</i>		18.030
01	1311	34	23811	000	Garbiketa eta higienea <i>Limpieza y aseo</i>	18.030	
01	1311	34	23821		Segurtasuna <i>Seguridad</i>		1.262
01	1311	34	23821	000	Segurtasuna <i>Seguridad</i>	1.262	
01	1311	34	23831		Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		53.490
01	1311	34	23831	000	Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	53.490	
01	1311	34	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		67.914
01	1311	34	23851	000	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>	67.914	
01	1311	34	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		3.005
01	1311	34	23855	000	Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>	3.005	
01	1311	34	23856		Mezularitza <i>Mensajería</i>		1.503
01	1311	34	23856	000	Mezularitza <i>Mensajería</i>	1.503	
01	1311	34	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		7.813
01	1311	34	23881	000	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	7.813	
01	1311	34	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		14.424
01	1311	34	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	14.424	
01	1311	34	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		19.975
01	1311	34	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	19.975	
01	1311	34	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		18.030
01	1311	34	281		Zergak <i>Tributos</i>		18.030
01	1311	34	28199		Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>		18.030
01	1311	34	28199	000	Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>	18.030	
01	1311	34	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		19.678
01	1311	34	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		19.678

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPTO SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	34	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		13.119
01	1311	34	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		13.119
01	1311	34	62401	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	13.119	
01	1311	34	625		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		6.559
01	1311	34	62501		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		6.559
01	1311	34	62501	000	Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>	6.559	
					GUZTIRA <i>TOTAL</i>	8.584.305	8.584.305

Administrazio Orokorra
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO****ORGANIKOA / ORGANICA****EKONOMIKOA / ECONOMICA****FUNTZIONALA / FUNCIONAL**

01 Lehendakaritza

3221 Emakumeen Aukera Berdintasuna Sustatzea

01 Presidencia

3221 Promoción de Igualdad Oportunidades para la Mujer

EUROAK / EUROS

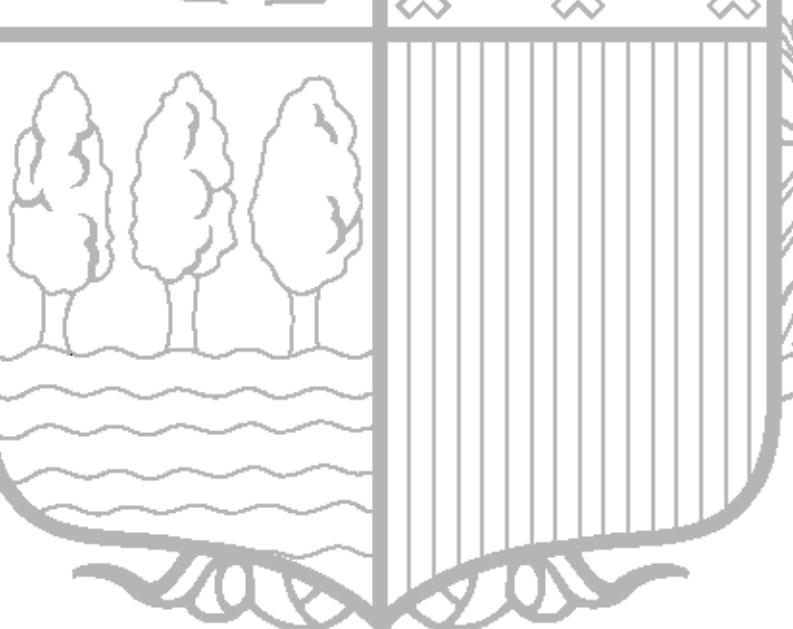
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01					LEHENDAKARITZA PRESIDENCIA		2.530.304
01	3221				EMAKUMEEN AUKERA BERDINTASUNA SUSTATZEA PROMOCIÓN DE IGUALDAD OPORTUNIDADES PARA LA MUJER		2.530.304
01	3221	11			Zerbitzu Zuzendaritza Dirección de Servicios		2.530.304
01	3221	11	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes		2.530.304
01	3221	11	41		EAE-KO Administrazio Publikoari A la Administración Pública de la CAE		2.530.304
01	3221	11	412		Erakunde autonomoei A Organismos Autónomos		2.530.304
01	3221	11	41201		Erakunde autonomo administratiboei A Organismos Autónomos Administrativos		2.530.304
01	3221	11	41201	001	Ohiko gastuetarako transferentzia Emakumearen Euskal Erakundeak Transferencia para gasto corriente al Instituto Vasco de la Mujer	2.530.304	
					GUZTIRA TOTAL	2.530.304	2.530.304

Administrazio Orokorra
Administración GeneralGASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		
01					LEHENDAKARITZA <i>PRESIDENCIA</i>	
01	5211				EUSKADI INFORMAZIOAREN GIZARTEAN PLANA <i>PLAN EUSKADI EN LA SOCIEDAD DE LA INFORMACIÓN</i>	129.388
01	5211	13			Ekonomia Gaietarako Zuzendaritza <i>Dirección de Asuntos Económicos</i>	129.388
01	5211	13	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>	101.388
01	5211	13	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>	60.095
01	5211	13	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	60.095
01	5211	13	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	60.095
01	5211	13	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	60.095
01	5211	13	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>	26.581
01	5211	13	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	26.581
01	5211	13	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	26.581
01	5211	13	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	26.581
01	5211	13	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>	14.712
01	5211	13	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Colitzaciones sociales a cargo del empleador</i>	14.712
01	5211	13	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Colitzaciones sociales a cargo del empleador</i>	14.712
01	5211	13	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Colitzaciones sociales a cargo del empleador</i>	14.712
01	5211	13	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>	28.000
01	5211	13	75		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>	28.000
01	5211	13	752		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>	28.000
01	5211	13	75200		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>	28.000
01	5211	13	75200	001	EU-06 Euskadi.net <i>EU-06 Euskadi.net</i>	28.000
					GUZTIRA TOTAL	129.388
						129.388



2003



Diru-sarreren egoera
El Estado de Ingresos

Administrazio Orokorra
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		
01					LEHENDAKARITZA <i>PRESIDENCIA</i>	
01	1121				EGITURA ETA LAGUNTZA <i>ESTRUCTURA Y APOYO</i>	20.500
01	1121	11			Zerbitzu Zuzendaritza <i>Dirección de Servicios</i>	20.500
01	1121	11	5		Ondare-sarrerak <i>Ingresos patrimoniales</i>	20.500
01	1121	11	53		Hainbat diru-sarrera finantzario <i>Diversos ingresos financieros</i>	5.000
01	1121	11	533		Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>	5.000
01	1121	11	53300		Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>	5.000
01	1121	11	53300	000	Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>	5.000
01	1121	11	54		Ibilgetuaren sarr. eta bestelako sarr. finantz. <i>Ingresos del inmovilizado y otros ingresos finan.</i>	15.500
01	1121	11	541		Alokatze eta antzeko eragiketengatiko sarrerak <i>Ingresos por arrendamientos y operaciones simil.</i>	15.500
01	1121	11	54100		Alokatze eta antzeko eragiketengatiko sarrerak <i>Ingresos por arrendamientos y operaciones simil.</i>	15.500
01	1121	11	54100	000	Alokatze eta antzeko eragiketengatiko sarrerak <i>Ingresos por arrendamientos y operaciones simil.</i>	15.500
					GUZTIRA TOTAL	20.500
						20.500

Administrazio Orokorra
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

01 Lehendakaritza

1122 Erakunde-komunikazioa

01 Presidencia

1122 Comunicación Institucional

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPE SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01					LEHENDAKARITZA <i>PRESIDENCIA</i>		3.005
01	1122				ERAKUNDE-KOMUNIKAZIOA <i>COMUNICACIÓN INSTITUCIONAL</i>		3.005
01	1122	21			Prentsa eta Komunikazio Zuzendaritza <i>Dirección de Prensa y Comunicación</i>		3.005
01	1122	21	5		Ondare-sarrerak <i>Ingresos patrimoniales</i>		3.005
01	1122	21	54		Ibilgetuaren sarr. eta bestelako sarr. finantz. <i>Ingresos del inmovilizado y otros ingresos finan.</i>		3.005
01	1122	21	544		Bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos</i>		3.005
01	1122	21	54400		Bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos</i>		3.005
01	1122	21	54400	000	Bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos</i>	3.005	3.005
					GUZTIRA <i>TOTAL</i>	3.005	3.005

Administrazio Orokorra
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO**

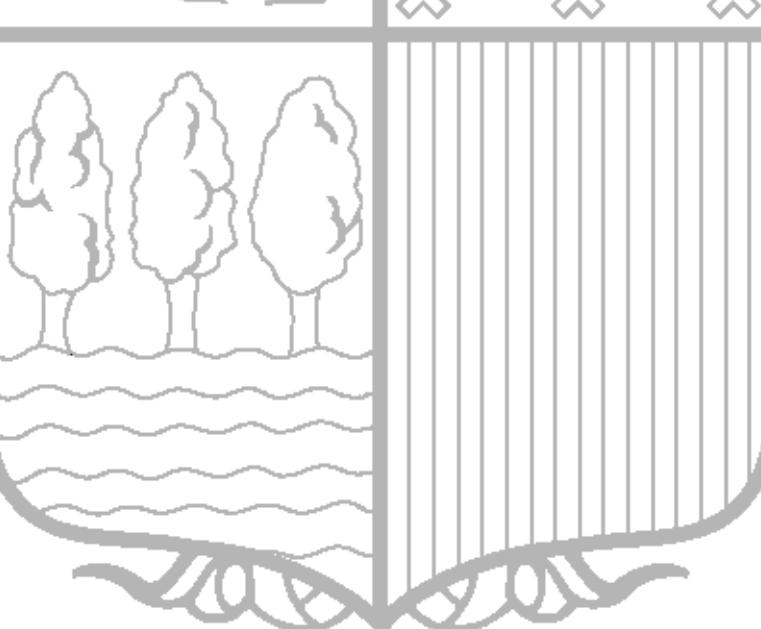
ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01					LEHENDAKARITZA <i>PRESIDENCIA</i>		22.950
01	1311				KANPO HARREMANAK <i>ACCIÓN EXTERIOR</i>		22.950
01	1311	33			Europako Gaietarako Zuzendaritza <i>Dirección de Asuntos Europeos</i>		22.950
01	1311	33	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk <i>Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.</i>		1.950
01	1311	33	32		Salneurriak <i>Precios públicos</i>		750
01	1311	33	321		Salneurriak <i>Precios públicos</i>		750
01	1311	33	32101		Argitalpenen edo Ikasmaterialaren salmenta <i>Venta de Publicaciones o de Material didáctico</i>		750
01	1311	33	32101	000	Argitalpenen edo Ikasmaterialaren salmenta <i>Venta de Publicaciones o de Material didáctico</i>	750	
01	1311	33	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera <i>Diversos ingresos en régimen de derecho público</i>		1.200
01	1311	33	393		Bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos</i>		1.200
01	1311	33	39399		Bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos</i>		1.200
01	1311	33	39399	000	Bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos</i>	1.200	
01	1311	33	5		Ondare-sarrerak <i>Ingresos patrimoniales</i>		21.000
01	1311	33	54		Ibilgetuaren sarr. eta bestelako sarr. finantz. <i>Ingresos del inmovilizado y otros ingresos finan.</i>		21.000
01	1311	33	544		Bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos</i>		21.000
01	1311	33	54400		Bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos</i>		21.000
01	1311	33	54400	000	Bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos</i>	21.000	
					GUZTIRA TOTAL	22.950	22.950



2003



EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI



Gastuen Laburpenak
Resúmenes de Gastos

Administrazio Orokorra
Administración GeneralSEK., PROGR. ETA KAPIT.EN ARABERAKO LABP. - GASTUA
RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

01 Lehendakaritza

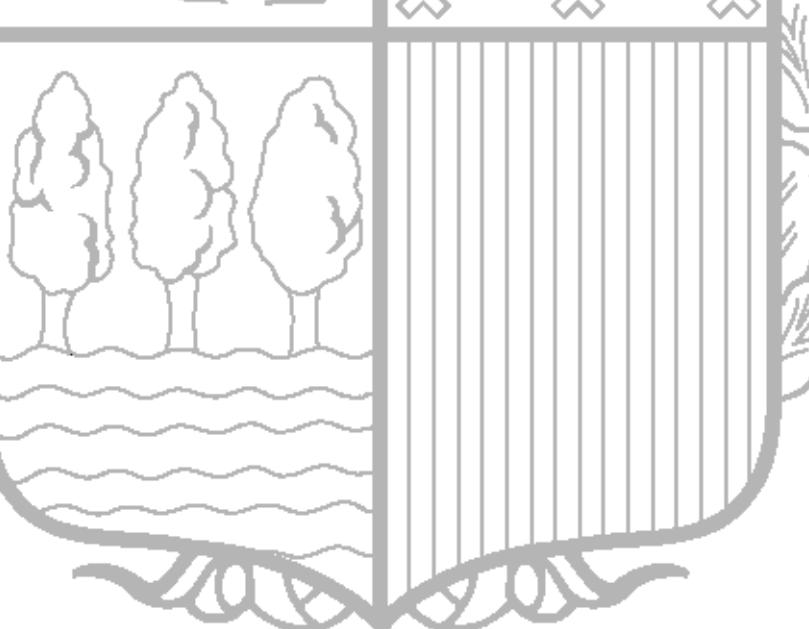
01 Presidencia

MILAK / MILES

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA		GUZTIKA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS							
				1 Langile gastuak <i>Gastos de personal</i>	2 Funtzion. gastuak <i>Gastos funciona.</i>	3 Finantza gastuak <i>Gastos financie.</i>	4 Transf. arruntak <i>Transfe. corrientes</i>	6 Inbertsio errealaak <i>Inversio. reales</i>	7 Kapital transf. <i>Transfe. capital</i>	8 F-aktiboen gehikuntza <i>Aumento act.finan.</i>	9 F-pasiboen gutxitzea <i>Dism. pas. financier.</i>
01		Lehendakaritza <i>Presidencia</i>									
01	1121	Egitura eta Lagunza <i>Estructura y Apoyo</i>	7.428	3.017	2.566		1.610	203		33	
01	1122	Erakunde-komunikazioa <i>Comun.Instituc.</i>	2.147	760	927		7	453			
01	1311	Kanpo Harremanak <i>Acción Exterior</i>	8.584	2.276	2.875		2.858	185	391		
01	3221	Emak. Auk.Berd. <i>Igualdad Mujer</i>	2.530				2.530				
01	5211	EIGP <i>PESI</i>	129	101					28		
		GUZTIKA TOTAL	20.819	6.154	6.368		7.005	841	419	33	



2003



Sarreren Laburpenak
Resúmenes de Ingresos

Administrazio Orokorra
Administración GeneralSEK., PROGR. ETA KAPIT.EN ARABERAKO LABP. - SARRERA
RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

01 Lehendakaritza

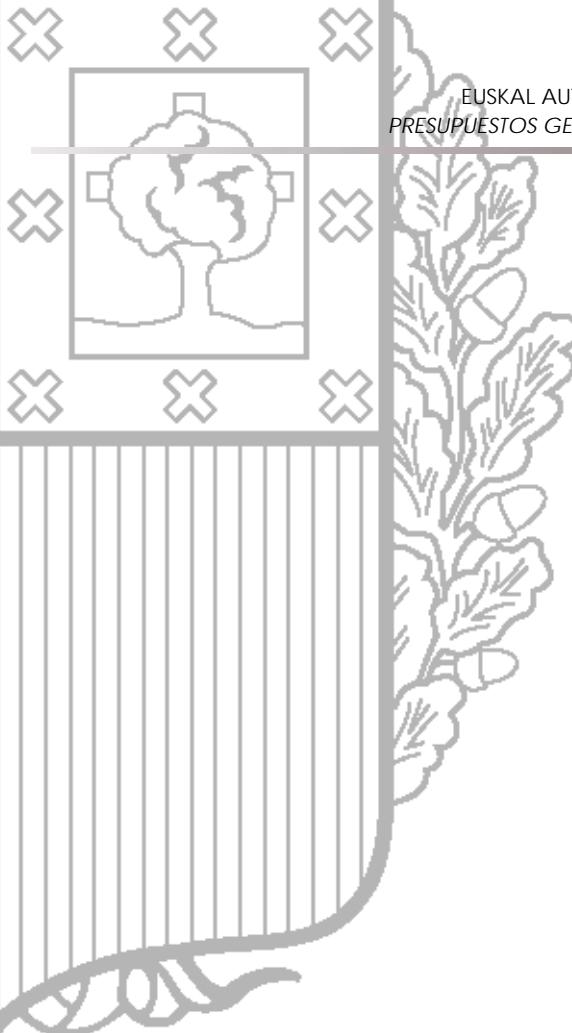
01 Presidencia

MILAK / MILES

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA		GUZTIKA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS							
				2 Zeharkako zergak Impuestos indirectos	3 Tasak eta salneurr. Tasas, prec.pUBL.	4 Transf. arruntak Transfe. corrientes	5 Ondare sarrerak Ingresos patrimon.	6 Inb. err. besterentz Enaj.inver reales	7 Kapital transf. Transfe. capital	8 F-aktiboen gutxitzea Dism.acti. financie.	9 F-pasiboen gehikuntza Aumento de Pasi.Fin.
01		Lehendakaritza <i>Presidencia</i>									
01	1121	Egitura eta Lagunza <i>Estructura y Apoyo</i>	21					21			
01	1122	Erakunde-komunikazioa <i>Comun.Instituc.</i>	3					3			
01	1311	Kanpo Harremanak <i>Acción Exterior</i>	23			2		21			
		GUZTIKA TOTAL	46			2		45			



2003

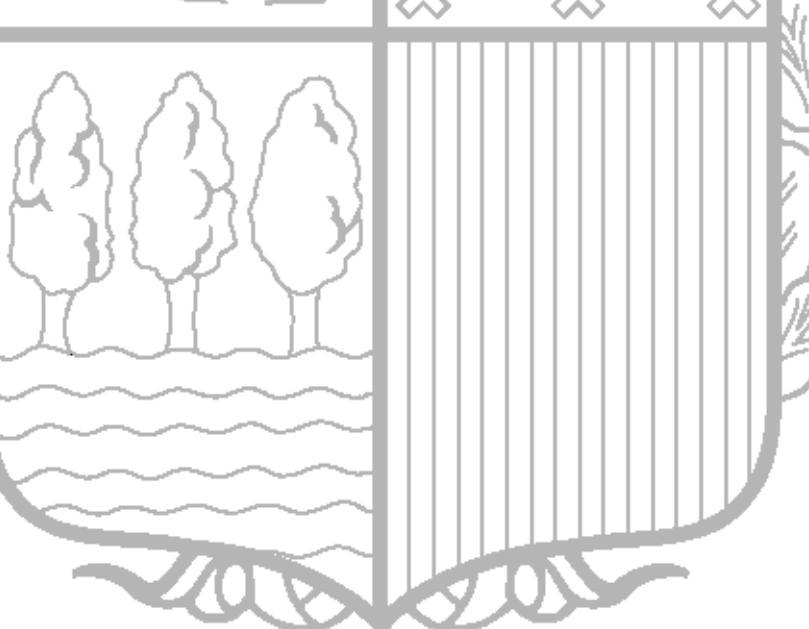


EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI

02 LEHENDAKARIORDETZA
02 VICEPRESIDENCIA



2003



Sekzioaren eta Programen Memoriak
Memorias de la Sección y de los Programas

LEHENDAKARIORDETZA**VICEPRESIDENCIA**

Memoria honek modu egituratuan azaldu nahi du, 2003ko aurrekontu-ekitaldian eta onartutako Aurrekontu Orokoren barruan, Lehendakariordetza Sailaren egitekoa zein den bere eskumeneko jarduera-arloan.

SARRERA

Jaurlaritzaren Lehendakariordetzaren jarduera-esparru nagusia, Lehendakariaren zuzendaritzapean eta sailburu bakoitzak bere jarduketa eremuaren kudeaketan duen eskumen eta erantzukizunari kalterik egin gabe, Jaurlaritzaren koordinazio orokorra eta arlokakoaren zereginetan jardutea da, Jaurlaritzaren Lehendakariordea eta Ogasun eta Herri Administrazio sailburua izendatzeari buruzko uztailaren 16ko Lehendakariaren 9/2001 Dekretuak eskuordetutako zereginak betez; eta horrez gain, Euskal Autonomia Erkidegoaren Administrazio sailak sortu, ezabatu eta aldatzen dituen eta horien egitekoak eta jardun-arloak finkatzen dituen uztailaren 16ko Lehendakariaren 7/2001 Dekretuan, Lehendakariaren irailaren 17ko 19/2001 Dekretuak aldatuta, zein Jaurlaritzaren Lehendakariordetzaren egitura organikoan onartzan duden urriaren 16ko Lehendakariaren 28/2001 Dekretuan ezarritakoaren arabera, Jaurlaritzaren Lehendakariordetzak berari zuzenean dagozkion egitekoak betetzea.

Jaurlaritzaren Lehendakariordetzak, bere egitekoak behar bezala betetzeko, hiru Idazkaritza Nagusi antolatu ditu:

Lehendakariordetzako Idazkaritza Nagusia. Idazkaritza honen egitekoak honako hauek dira: lehendakariordeari koordinatzeko eginkizunak betetzeko laguntza ematea; autogobernuaren, autonomia-garapenaren eta Euskal Autonomia Erkidegoko instituzioen antolaketa alorreko politika zuzentzea eta koordinatzea; Jaurlaritzaren Lehendakariordetzako komunikazio eta informazio politikaz arduratzea; eta, azkenik, Administrazioa arrazionalizatzeko eta hobetzeko prozesua bultzatu, zuzendu eta koordinatzea.

Erakunde Politikarako eta Autonomiaren Garapenerako Idazkaritza Nagusia. Erakundekiko politikaz eta autonomia garapenerako politikaz arduratzen da, nola Euskal Autonomia Erkidegoko instituzioen arteko lankidetza, koordinazioa, plangintza bateratua eta artikulazioa bultzatu eta garatzeko, hala Estatuarekiko eta beste lurralte erakunde batzuekiko harremanetarako eta horrek dakarren eskuadaketa-prozesurako. Horretaz gain, toki-administrazioaren alorreko zereginetan eta Euskal Autonomia Erkidegoko herri-administrazioen antolaketa eta procedura araubideaz ere arduratuko da.

Esta memoria general pretende reflejar de forma estructurada lo que será la actividad de la Vicepresidencia del Gobierno, en su esfera de actuación competencial, durante el ejercicio presupuestario del año 2003 y en el marco de los Presupuestos Generales aprobados para el mismo.

INTRODUCCIÓN

El marco de actuación de la Vicepresidencia del Gobierno se centra en el ejercicio, bajo la dirección del Lehendakari y sin perjuicio de la competencia y la responsabilidad de cada Consejero en la gestión de sus respectivas áreas de actuación, de las funciones de coordinación general y sectorial del Gobierno a través del ejercicio de las delegadas por el Decreto 9/2001, de 16 de julio, del Lehendakari, de nombramiento de la Vicepresidenta del Gobierno y Consejera de Hacienda y Administración Pública, así como en las que tiene específicamente atribuidas en el Decreto 7/2001, de 16 de julio, del Lehendakari, de creación, supresión y modificación de los Departamentos de la Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco y de determinación de funciones y áreas de actuación de los mismos, modificado por el Decreto 19/2001, de 17 de septiembre, del Lehendakari, y el Decreto 28/2001, de 16 de octubre, del Lehendakari, por el que se aprueba la estructura orgánica de la Vicepresidencia del Gobierno.

Para el adecuado ejercicio de sus funciones, la Vicepresidencia del Gobierno se ha dotado de tres Secretarías Generales:

La Secretaría General de la Vicepresidencia, para la asistencia a la Vicepresidenta del Gobierno para el desarrollo de sus funciones coordinadoras, la dirección y coordinación de la política en materia de autogobierno, desarrollo autonómico y articulación institucional del País Vasco, la política de comunicación e información de la Vicepresidencia del Gobierno y el impulso, dirección y coordinación del proceso de racionalización y mejora de la Administración.

La Secretaría General de Política Institucional y Desarrollo Autonómico que se ocupa de la política institucional y de desarrollo autonómico tanto en lo referido al impulso y desarrollo de las relaciones de cooperación, coordinación, planificación conjunta y articulación institucional del País Vasco como a la relación con el Estado y otros entes territoriales y al proceso de transferencias que ello implica, así como de las funciones en materia de Administración Local y régimen de la organización y procedimiento de las Administraciones Públicas Vascas.

Araubide Juridikoaren Idazkaritza Nagusia, bere aldetik, Administrazioaren Goi Mailako Konsulta Zentroa da, non Jaurlaritzaren zerbitzu juridiko nagusiak dauden. Zerbitzu juridiko horiek zeregin hauek dituzte: barneko araugintza kontrolatzea; legeen garapenaren alorrean jardutea eta, ildo horretatik, Euskal Autonomia Erkidegoko Foru Zuzenbide Zibila eta Zuzenbide Berezia gordetzea, egokitzea eta garatzea eta epaiketetan Administrazioa ordezkatu eta defendatzea, testu honetan agertzen diren jardute-eremu batzuei dagozkiensalbuespenekin. Idazkaritza honen barruan, gainera, Eusko Jaurlaritzako Aholk Batzorde Juridikoa egongo da, hau da, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren kide anitzeko aholkularitza-organo gorenak. Azkenik, Jaurlaritzaren lehendakariordeari behar duen lagunza emango dio, Jaurlaritzaren idazkari izateagatik uztailaren 16ko 9/2001 Dekretuan indarrez dagozkiengitekoak betetzeko eta Eusko Legebiltzarra eta Arartekoarekiko harremanak bideratzeko.

1. 2002 URTEAN BURUTUTAKO JARDUERA NAGUSIAK.

2002 ekitaldian bi alorrotan jarduerarik aipagarrienak honako hauek dira:

Koordinaketari dagokionez, VII. Legegintzaldiko Jaurlaritzaren Legegintza-programa, hura behin betiko onarpena jaso aurretik, eta 2001-2005 Legegintzaldirako Jaurlaritzaren plan, programa eta jarduera garrantzitsuenen egutegia egiteari ekin zaie. Halaber, egutegi horren gauzatzte eta garapenaren jarraipena eginez, onartu aurretik jakinera eman dira honako hauek: Euskadi Informazio Gizartearen Plana 2002-2005; EAEko II. Gazte Plana (2002-2005); EAEko Ingurumen Programa 2002-2006; garapen iraunkorrekoeuskal ingurumen-estrategia 2002-2020; eta, azkenik, EAEko Osasun Plana 2002-2010. Horrez gain, Lanbide Heziketako Euskal Plana ere ebaluatu da.

Erakunde politika eta autonomiaren garapenari dagokionez, Legebiltzarra 1995eko irailaren 15ean onartu zuen Txostenean zehazten ziren lehentasunen arabera, Estatutua garatzeko lan gogorra egin da. Horrela, Estatuko Gobernuari eta Administrazioari jakinarazteko, EAERako transferentzia-proposamen batzuk egin dira, edukiei buruz euren jarrera arrazoiuta har dezaten eta Euskal Autonomia Erkidegoaren esku uzteko Transferentziaren Batzorde Mistoan negoziaketa prozesua hasteko premiazko eskea eginez. Era berean, Eusko Jaurlaritzak eta Trebiñoko enklabearen udalek lankidetzarako hitzarmenak sinatu dituzte, ekonomiaren sustapena eta landa garapena, osasuna eta hezkuntza eta kulturari dagozkieneak, hain zuzen.

Administracio Publikoa hobetzeko eta arrazionalizatzeko lanak direla eta, batetik, kudeaketari dagokionez, antolakuntzaren alderdi ezberdinaren eragina izango duten lerrun ezberdineko arau proposamenen txosten eskariei erantzun zaie. Bestetik, Administrazioaren eraberritzeari berari dagokionez, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioa Eraberritzeko Planeko proiektuei jarraipena eman zaie. Honi buruz aipatzekoak dira 2002 urtean: lanpostuen azterketa funtzionalarekin jarraipena; Eusko Jaurlaritzako Intranet korporatiboa (Jakina) berdiseinaketa eta hobekuntza; foru aldundiekin batera, ziurtagiri-zerbitzua emateko erakunde berri bat martxan jartzeko sustapena eta parte hartzea; eta, sinadura elektronikoa erabilzeko garatu diren ereduzko esperientzien euskarria izateko marko juridiko bat garatzea. Halaber, Euskadi Informazio Gizartearen Planaren garapenari ekin zaio, batez ere, Administracio elektronikoari dagokionez, lana administratio digitalaren eredu batean eta Eusko Jaurlaritzaren sarean agerpenerako eredu batean egin delarik.

La Secretaría General de Régimen Jurídico que, por su parte, se configura como Centro Superior Consultivo de la Administración en el que se encuadran los servicios jurídicos centrales del Gobierno, a los que corresponde el control normativo interno, la actuación en el ámbito del desarrollo legislativo, incluida la conservación, adecuación y desarrollo del Derecho Civil Foral y Especial del País Vasco, y la representación y defensa en juicio de aquélla, con las salvedades relativas a determinados ámbitos de actuación que en el texto se señalan. Asimismo, integra en su seno la Comisión Jurídica Asesora del Gobierno Vasco, órgano colegiado superior consultivo de la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi. Por último, presta a la Vicepresidenta del Gobierno la asistencia necesaria para el desarrollo de las funciones derivadas de su condición de Secretaría del Gobierno conferida por virtud del Decreto 9/2001, de 16 de julio, antes citado, y en las relaciones con el Parlamento Vasco y con el Ararteko.

1. PRINCIPALES REALIZACIONES DURANTE 2002.

Durante el ejercicio 2002 pueden señalarse como actuaciones más reseñables en ambas áreas las siguientes:

En el ámbito de la coordinación, se ha procedido a la elaboración, con anterioridad a su definitiva aprobación, del Programa Legislativo del Gobierno para la VII Legislatura y del Calendario de Planes, Programas y Actuaciones significativas del Gobierno para la Legislatura 2001-2005. Además, en seguimiento de la ejecución y desarrollo del citado calendario se han informado con carácter previo a su aprobación el Plan Euskadi en la Sociedad de la Información 2002-2005, el II Plan Joven de la CAV(2002-2005), EL Programa Marco Ambiental de la CAPV 2002-2006, estrategia ambiental vasca de desarrollo sostenible 2002-2020, y el Plan de Salud de Euskadi 2002-2010, así como procedido a la evaluación del Plan Vasco de Formación Profesional.

En el ámbito de la política institucional y del desarrollo autonómico, se ha trabajado con intensidad en el desarrollo estatutario en función de las prioridades señaladas en el Informe aprobado por el Parlamento el 15 de septiembre de 1995, habiéndose elaborado diferentes propuestas de transferencias a la CAPV para su traslado al Gobierno y a la Administración del Estado, instando su posicionamiento razonado sobre los contenidos y la apertura del proceso de negociación en la Comisión Mixta de Transferencias para el País Vasco. Asimismo, se han formalizado diferentes convenios de colaboración entre el Gobierno Vasco y los Ayuntamientos del enclave de Treviño en materia de promoción económica y desarrollo rural, sanidad y educación y cultura.

En lo referente a los trabajos de racionalización y mejora de la Administración Pública, en el ámbito de gestión se ha dado respuesta a las solicitudes de informe correspondientes a propuestas normativas de diverso rango con incidencia en aspectos organizativos. Por otro lado, en el ámbito propiamente de modernización se ha proseguido con la ejecución de los proyectos integrados en el Plan de Modernización de la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi, destacando, en este sentido, durante el año 2002, la continuación de la realización de los análisis funcionales de los puestos de trabajo y el rediseño y mejora de la Intranet corporativa del Gobierno Vasco (Jakina), así como el impulso y la participación en la puesta en marcha de una nueva entidad prestadora de servicios de certificación junto con las Diputaciones Forales y el desarrollo de un marco jurídico que dé soporte a las distintas experiencias piloto desarrolladas de uso de firma electrónica. Asimismo, se ha iniciado el desarrollo del Plan Euskadi en la Sociedad de la Información específicamente en lo referente a la Administración electrónica, trabajando en un modelo de administración digital y en un modelo de presencia del Gobierno Vasco en la red.

Araubide Juridikoaren alorrean, aldez aurretik jarri ziren helburu guztiak bete dira, izan ere, txosten-eskaera eta jurisdikzio ezberdinako jarduera prozesal guztiei erantzun zaie; eta, kasu askotan, aurreikusitakoa baino gehiago egin izan da, alde batetik Euskal Autonomia erkidegoaren lurralte-eremuan Administrazioarekiko Auzietako pertsona bakarreko zortzi epaitegi berriak martxan jarri direlako, eta bestetik, Estatuko gainontzeko auzitegiei dagokienez Administrazioarekiko Auzietako jurisdikzioari buruzko uztailaren 13ko 29/1998 Legearen 14.1 artikuluko 2. Araua den hautespen-foruak ematen duen aukerengatik.

Era berean, aipatzeko da Aholku Batzorde Juridikoak, Euskal Autonomia Erkidegoaren goi mailako elkargoak, administrazio-jarduera Legearen eta Zuzenbidearen araberakoa izan dadin gero eta parte hartze handiagoa duela.

Toki Administrazioko Zuzendaritzak honako jarduera hauek burutu ditu: bai eskatutako bai ofizioso toki-jaurbideari buruzko txostenak egin eta konsultak bideratu ditu; zenbait toki-erakunderi salbuetsi egin zaio toki-erakundean gaikuntza nazionala duten funtzionarioentzako gordetako lanpostuak izatetik eta, funtzionario hauentzako gordetako lanpostuen lekualdatze lehiaketetan, lurralte historikoaren foru erakundeetan eta Herri Administrazioetarako Ministerioko Funtzio Publikoaren Zuzendaritz Nagusiaren arteko koordinaketa lanak egin ditu.

Beste gai batzuk ere jorratu dira, hala nola, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioak beste erakundeekin sinatutako hitzarmenen gordailua antolatu da; datu pertsonalei buruzko fitxategiak babesteko segurtasun-dokumentua landu da; eta baita, Datuak Babesteko Euskal Agentzia sortzeko lege-aurreproiektua, xedapen orokorrak lantzenko prozedura arautuko duen lege-aurreproiektua eta Euskal Autonomia erkidegoko toki-erakundeen aurrekontu erregimena arautzeko lege-aurreproiektua prestatu dira ere.

2. 2003 URTEKO HELBURU OROKORRAK

2003 urtean burutzeko honako jarduera hauak aurreikusi dira:

Koordinazioari dagokionez, VII. Legegintzaldiko Jaurlaritzaren Legegintzaldi-programa batetik, eta, bestetik, 2001-2005 Legegintzaldirako Jaurlaritzaren plan, programa eta jarduera garrantzitsuenen gauzatze eta garapenaren jarraipenari ekingo zaio. Halaber, zuzenbide pribatuko ente publikoen eta erakunde autonomoen funtzionamenduari buruzko zein Euskal Autonomia Erkidegoko enpresa-sektore publikoaren dimentsionamenduari buruzko hausnarketa-lanekin ere jarraituko da, eta gainera ekingo zaie Lurralte Antolamendurako Jarraibideen ondoriozko planak denon artean gauzatzeko jarduerei.

Autonomiaren garapenari dagokionez, Estatutua garatzeko lanei eta Euskal Autonomia Erkidegoaren interesak eta eskumenak defendatzeko egitekoei ekingo zaie, izan ere, Euskal Autogobernuari buruzko azterketa eta eztabaidea bultzatuko da, non aztertuko eta zehaztuko baita Euskadik Espainiako Estatuariek eta Europako Batasunarekin izango dituen harremanen eredu.

Administrazio Publikoa eraberritzeko eta arrazionalizatzeko lanak direla-eta, Euskal Autonomia Erkidegoaren Administrazioa Eraberritzeko Planean jasota dauden egitasmo integratuak betetzen eta moldatzen jarraituko da, batez ere Administrazio eta Jaurlaritza elektroniko arloan. Gai horretan, administrazio elektronikorako berariazko plana garatu beharko da.

En el ámbito de Régimen Jurídico, la ejecución de los objetivos planteados ha sido completa, puesto que se ha atendido a todas las solicitudes de informe así como a todas las actuaciones procesales habidas en las diferentes jurisdicciones, superándose en muchos casos las magnitudes previstas, tanto por el funcionamiento de los ocho Juzgados unipersonales de lo Contencioso-Administrativo en el ámbito territorial de nuestra Comunidad Autónoma, como por el juego del fuero electivo del artículo 14.1, Regla Segunda, de la Ley 29/1998, de 13 de julio, reguladora de la jurisdicción contencioso-administrativa, en relación con el resto de los Juzgados del Estado.

Conviene destacar, asimismo, la creciente actividad de la Comisión Jurídica Asesora, órgano colegiado superior consultivo de la Administración de la Comunidad Autónoma, velando para que la actuación administrativa se ajuste a la Ley y al Derecho.

En el ámbito de actuaciones de la Dirección de Política Institucional y Administración Local se han elaborado los informes y despachado las consultas, referentes al régimen local, que le han sido solicitadas o formuladas, así como diversas actuaciones de oficio; se ha eximido, a diversas Entidades Locales de tener puestos reservados a funcionarios con habilitación de carácter nacional y en las convocatorias de cursos de traslados para puestos reservados a estos funcionarios se han realizado labores de coordinación de las Instituciones Forales de los Territorios Históricos con la Dirección General de la Función Pública del Ministerio para las Administraciones Públicas.

En otro orden de materias, se ha organizado el depósito de convenios entre la Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco y otras Entidades, se ha elaborado el documento de seguridad para proteger los ficheros de datos de carácter personal así como los borradores de anteproyectos de Ley por la que se crea la Agencia Vasca de Protección de Datos, anteproyecto de Ley por la que se regula el procedimiento de elaboración de disposiciones de carácter general, y el anteproyecto de Ley por el que se regula el régimen presupuestario de las Entidades Locales de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

2. OBJETIVOS GENERALES PARA 2003

Para el ejercicio 2003, se prevén las siguientes actuaciones:

En el ámbito de la coordinación, se procederá al seguimiento de la ejecución y desarrollo del Programa Legislativo del Gobierno para la VII Legislatura y del Calendario de Planes, Programas y Actuaciones significativas del Gobierno para la Legislatura 2001-2005 y con los trabajos en torno a la reflexión sobre el funcionamiento de los entes públicos de derecho privado y organismos autónomos y el dimensionamiento del sector público empresarial de la Comunidad Autónoma de Euskadi, así como impulsando actuaciones destinadas a la coordinación de las acciones del Gobierno.

En el ámbito de la política institucional y el desarrollo autonómico, continuar con las tareas de impulso del desarrollo estatutario y defensa de los intereses y competencias de la Comunidad Autónoma de Euskadi, impulsando el estudio y debate sobre el autogobierno vasco que analice y defina en su conjunto el modelo de relaciones de Euskadi con el Estado español y la Unión Europea.

En lo referente a los trabajos de racionalización y mejora de la Administración Pública, se continuará, principalmente, con la ejecución de los proyectos integrados en el Plan de Modernización de la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi, así como a su adecuación, especialmente en el ámbito de la Administración y Gobierno electrónicos, materia en la que ha de desarrollarse un plan específico de administración electrónica.

Auzibide Juridikoaren arloan, Idazkaritza Nagusi honen egiteko garrantzitsuenak honako hauek izango dira: procedura judizialen jarraipena eta kontrola hobeto burutzeko lan-jardunbideak hobetzea eta, batez ere, Administrazioari aholku-emateko funtzoan sakontzea.

Euskal Autonomia Erkidegoaren xedapen eta ekintzen publizitateari dagokionez, Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkariaren datu-basea Internet-en bidez kontsultatzeko zerbitzua hobetzen jarraituko da.

Toki Administrazioari harremanei dagokienez, honako egiteko hauek betetzen jarraituko dira: toki-erakundearekiko lankidetza eta aholkularitza; EAEko Administrazioaren eskuinenpekoak badira, toki-administrazioaren alorrean, udalen eta foru aldundiaren artean, zor daitezkeen gaiak erabakitzea; toki-korporazioen xedapenak aztertzea eta artxibatzea; informazio eskaerak eta, legaltasuna defendatzearen, toki-erakundeen akordioei buruzko errekerimenduak luzatzea; toki-administrazioko elkargoetan parte hartzea. Horretaz gain, datu pertsonalei buruzko fitxategia Segurtasun-dokumentura erabat egokitzeko eta Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren araubide juridikoa eta administrazio-procedurakin erlazionaturiko aldeak arautuko duen lege aurreproiektu baten zirriborroa lantzeko ahaleginak egingo dira

En el área de Régimen Jurídico las principales tareas de esta Secretaría General se centrarán en mejorar los procesos de trabajo para un mejor control y seguimiento de los procedimientos judiciales y, sobre todo, en avanzar en la función consultiva y de asesoramiento de la Administración.

En relación con la publicidad oficial de disposiciones y actos de la Comunidad Autónoma del País Vasco, se continuará con la mejora del servicio de consulta de la base de datos del Boletín Oficial del País Vasco a través de Internet.

En lo que se refiere a las actividades en materia de Administración Local se continuará con la labor de colaboración y asesoramiento a las entidades locales, la resolución de los asuntos competencia de la Administración de la CAE en materia de Administración Local que pudieran surgir entre Ayuntamientos y Diputaciones Forales, archivo y análisis de los acuerdos de corporaciones locales, solicitudes de información y requerimientos, en defensa de legalidad, en relación con acuerdos de Entidades Locales; participación en órganos colegiados vinculados a la Administración Local. En otro orden de materias, se procurará la adaptación plena de los ficheros de datos de carácter personal al Documento de Seguridad y elaboración de un borrador de Anteproyecto de Ley que regule el régimen jurídico de la Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco y aspectos relacionados con los procedimientos administrativos.

PROGRAMA

1123 LEHENDAKARIORDETZA
ARDURADUNA
02 LEHENDAKARIORDETZA
LEHENDAKARIORDEA

PROGRAMA

1123 VICEPRESIDENCIA
RESPONSABLE
02 VICEPRESIDENCIA
VICEPRESIDENTA

MEMORIA

Euskal Autonomia Erkidegoaren Administrazioko sailak sortu, ezabatu eta aldatzeko, eta horien egitekoak eta jardun-arloak finkatzen dituen uztailaren 16ko 7/2001 Dekretuak, Lehendakariaren irailaren 17ko 19/2001 Dekretuak aldatutakoak, eta Lehendakariordetzen Egitura Organikoa onartzeko den Lehendakariaren urriaren 16ko 28/2001 Dekretuak eman zizkioten eskumenei jarraiki, programa honetan jaso dira bere jarduerak aurrera eramateko Jaurlaritzaren Lehendakariordetzak behar dituen aurrekontu dotazioak.

Jarduera hauek burutuko dira honako hauen bidez: Lehendakariordetzako Idazkaritzaren Nagusiaren bitartez bai Jaurlaritzaren jardunak koordinatzeko eginkizunetan Jaurlaritzaren lehendakariordeari lagunza emateko, bai autogobernu, autonomia-garapen eta instituzioen antolaketaren alorreko politika zuzendu eta koordinatzeko, bai Herri Administrazioa arrazionalizatzeko eta hobetzeko prozesua bultzatu, zuzendu eta koordinatzeko; Erakunde Politikarako eta Autonomiaren Garapenerako Idazkaritza Nagusiaren bitartez bai Euskal Autonomia Erkidegoko instituzioen arteko lankidetza, koordinazioa, plangintza bateratua eta eraketa bultzatu eta garatzeari dagokionez bai Estatutareniko nola beste lurralde erakunde batzuekiko harremanetarako, bai tokia-administrazioaren alorreko zereginetako Euskal Autonomia Erkidegoko herri-administrazioen antolaketa eta procedura araubideaz arduratzeko; eta azkenik, aipatutako jarduerak burutuko dira Araubide Juridikoaren Idazkaritza Nagusiaren bitartez honako zereginetako, besteak beste, dagokienez: Jaurlaritzaren eta Ekonomia Gaietarako Ordezko Batzordearen zereginak antolatzea, Legebiltzarrarekin eta Arartekoarekin dituen harremanetan Jaurlaritzaren lehendakarioordeari lagunza ematea, legeen garaparen alorrean jardutea, Euskal Autonomia Erkidegoko Foru Zuzenbide Zibila eta Zuzenbide Berezia goretzea, egokiztea eta garatzea barne daudelarik, Administrazio Orokorra eta Administrazio Instituzionala ordezkatu eta defenditzea, kontsulta eta alor juridikoan aholku ematea, eta legezkotasunaren kontrola

Horretarako, 2003. Urtean 113 langile eta ondoren zehazten diren baliabide finantzarioak ditu programa honek.

Este programa recoge las dotaciones presupuestarias destinadas a atender las actuaciones de la Vicepresidencia del Gobierno, en el marco de las competencias que el Decreto 7/2001, de 16 de julio, de creación, supresión y modificación de los Departamentos de la Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco y de determinación de funciones y áreas de actuación de los mismos, modificado por el Decreto 19/2001, de 17 de septiembre, del Lehendakari, y el Decreto 28/2001, de 16 de octubre del Lehendakari, por el que se aprueba la Estructura Orgánica de la Vicepresidencia del Gobierno, le asignan.

Estas actuaciones se llevarán a cabo a través de la Secretaría General de la Vicepresidencia, para la asistencia a la Vicepresidenta del Gobierno en las funciones de coordinación de la acción del Gobierno, la dirección y coordinación de la política en materia de autogobierno, desarrollo autonómico y articulación institucional y el impulso, dirección y coordinación del proceso de racionalización y mejora de la Administración Pública, la Secretaría General de Política Institucional y Desarrollo Autonómico, para el impulso y desarrollo de las relaciones de cooperación, coordinación, planificación conjunta y articulación institucional del País Vasco y las relaciones con el Estado y otros entes territoriales, así como de las funciones en materia de Administración Local y régimen de la organización y procedimiento de las Administraciones Públicas Vascas, y la Secretaría General de Régimen Jurídico, para la organización de los trabajos del Gobierno y de la Comisión Delegada para Asuntos Económicos, las relaciones con el Parlamento y el Ararteko, la actuación en el ámbito del desarrollo legislativo, incluida la conservación, adecuación y desarrollo del Derecho Civil Foral y Especial del País Vasco, la representación y defensa de la Administración General e Institucional, la función consultiva, el asesoramiento jurídico y el control de legalidad, entre otras.

Para el año 2003 cuenta con la colaboración de 113 personas y los medios financieros detallados más adelante.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. ORAIN ARTE, AHOLKU BATZORDE JURIDIKOAREN BITARTEZ, ESTATU KONTSEILUAK BETETZEN ZUEN KONTSULTA-FUNTZIOA BURUTZEA (LEGE ARREPROIEKTUA ETA XEDAPEN OROKORREN PROIEKTUA).		1. EJERCICIO DE LA FUNCIÓN CONSULTIVA QUE HASTA AHORA VENÍA DESARROLLANDO EL CONSEJO DE ESTADO A TRAVÉS DE LA COMISIÓN JURÍDICA ASESORA (ANTEPROYECTOS DE LEY Y PROYECTOS DE DISPOSICIONES GENERALES).
1. Irizpen kopurua	150	1. Número de dictámenes.
2. EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO ADMINISTRACIONAREN ESKUMEN, INTERES, ARAU ETA EGINTZAK DEFENDATZEA.		2. DEFENSA DE LAS COMPETENCIAS, INTERESES, NORMAS Y ACTOS DE LA ADMINISTRACIÓN DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DEL PAÍS VASCO.
1. Jasotako prozedurak bideratzea.		1. Tramitar los procedimientos que se reciban.
1. Prozesu-kopurua.	10.200	1. Número de procesos.
2. Eskumenen defentsa.		2. Defensa de las competencias.
1. Prozesu-kopurua.	37	1. Número de procesos.
3. Eskumenak Arbitraia-Batzordearen aurrean defendatzea.		3. Defensa de las competencias ante la Comisión Arbitral.
1. Jarduketa-kopurua.	35	1. Número de actuaciones.
3. EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO ADMINISTRACION OROKORRAREN ARAUAK ETA EGINTZAK ANTOLAMENDU JURIDIKORA AHALIK ETA GEHIEN EGOKITZEA.		3. LOGRAR LA MÁXIMA ADECUACIÓN AL ORDENAMIENTO JURÍDICO DE LAS NORMAS Y ACTOS DE LA ADMINISTRACIÓN DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DEL PAÍS VASCO.
1. Legezkotasun-kontrola (Aholku Batzorde Juridikoaren irizpena behar ez duten xedapen orokoren eta aurreproiekturen azterketa eta ikerketa).		1. Control de legalidad (examen y estudio de los anteproyectos y borradores de disposiciones generales que no deban ser objeto de dictamen por la Comisión Jurídica Asesora).
1. Txosten-kopurua.	200	1. Número de informes.
2. Aginduzko irizpenak.	100	2. Dictámenes preceptivos.
4. JAURLARITZAREN KIDE ANITZEKO ORGANOEN JARDUERA ANTOLATZEA ETA PRESTATZEA.		4. ORDENAR Y PREPARAR LA ACTIVIDAD DE LOS ÓRGANOS COLEGIADOS DEL GOBIERNO.
1. Jaurlitzaren kide anitzeko organoentzako lanak antolatzeko txosten eta proposamenak egitea.		1. Elaboración de informes y propuestas para la ordenación de los trabajos de los órganos colegiados del Gobierno.
1. Txosten eta proposamenak.	25	1. Informes y propuestas.
2. Jaurlitzaren kide anitzeko organoentzako lanak antolatzeko txosten eta proposamenak egitea.		2. Preparación de los asuntos elevados a los órganos colegiados del Gobierno, elaboración de los órdenes del día de sus sesiones e informe de los asuntos incluidos en los mismos.
1. Espedienteak.	1.200	1. Expedientes.
2. Gai-zerrendak.	52	2. Órdenes del día.
3. Txostenak.	1.100	3. Informes.
3. Jaurlitzaren kide anitzeko organoentzako lanak antolatzeko txosten eta proposamenak egitea.		3. Preparación de los documentos y realización de los trámites necesarios para la ejecución de los acuerdos adoptados por los órganos colegiados del Gobierno.

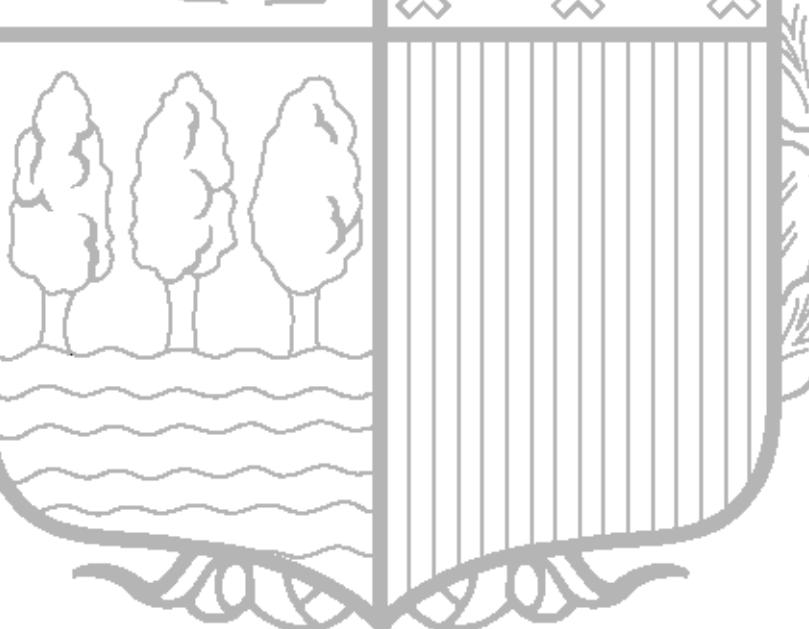
HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Bilera-aktak.	52	1. Actas de las sesiones.
2. Egiaztapenak eta egiaztatutako kopiak.	700	2. Certificaciones y copias autenticadas.
3. Publikazio ofiziala.	600	3. Publicación Oficial.
5. EUSKO LEGBILTZARRAREKIKO HARREMANAK EGOKIAK IZAN DAITEZEN BERMATZEA.		5. GARANTIZAR LA FLUIDEZ DE RELACIONES CON EL PARLAMENTO.
1. Gobernuari zuzendutako ekimen parlamentarioak bideratu eta aztertzea.	2.500	1. Tramitación y análisis de las iniciativas parlamentarias dirigidas al Gobierno.
1. Tramitazioak.	2.500	1. Tramitaciones.
2. Txostenak.	1.000	2. Informes.
2. Legebiltzarraren aurrean Gobernuaren ekimenak eta bestelako jakinarazpenak bideratzea.		2. Tramitaciones ante el Parlamento de iniciativas gubernamentales y comunicaciones diversas.
1. Ekimenak.	50	1. Iniciativas.
2. Aldikako informazioak.	500	2. Informaciones periódicas.
3. Legebiltzarrak hartutako eta Gobernuari dagozkion akordioen betearazpenaren segimendua egitea.		3. Seguimiento de la ejecución de los acuerdos del Parlamento referidos al Gobierno.
1. Jakinarazpen eta txostenak.	100	1. Comunicación e informes.
6. ARARTEKOAREKIKO HARREMANAK EGOKIAK IZAN DAITEZEN BERMATZEA.		6. GARANTIZAR LA FLUIDEZ DE RELACIONES CON EL ARARTEKO.
1. Kexa eta gomendioak jarraitza eta bideratza.		1. Seguimiento y tramitación de quejas y recomendaciones.
1. Kexa eta gomendioei buruzko tramitazioak egitea.	800	1. Tramitaciones relativas a quejas y recomendaciones.
2. Txostenak eta proposamenak egitea.		2. Realización de informes y propuestas.
1. Txosten eta proposamenak.	10	1. Informes y propuestas.
7. EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN XEDAPEN ETA EGINTZAK ARGITARATZEA.		7. PUBLICACIÓN DE LAS DISPOSICIONES Y ACTOS DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA.
1. EHAAn argitaratzeko jasotako dokumentuak hartzea, prestatzea eta itzultzea.		1. Recepción, preparación y traducción de documentos remitidos para insertar en el BOPV.
1. Dokumentuak.	6.000	1. Documentos.
2. Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkariaren argitalpena (paperezkoa eta elektronikoa) kudeatzea eta kontrolatzea.		2. Gestión y control de la edición impresa y electrónica del BOPV.
1. Aldizkari eta eranskinen kopurua.	250	1. Número de Boletines y suplementos.
2. Argitaratutako orrialde-kopurua.	25.000	2. Número de páginas editadas.
3. PDF fitxategi-kopurua.	6.250	3. Número de ficheros Pdf's.
3. EHA Aren datu-base dokumentala kudeatzea eta kontrolatzea.		3. Gestión y control de la Base de datos documental del BOPV.
1. Sartutako dokumentu-kopurua.	6.000	1. Número de documentos cargados.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
2. Indizatutako dokumentu-kopurua.	1.900	2. Número de documentos indizados.
4. Aldizkarien posta-banaketa kontrolatzea.		4. Control de la distribución por correo de los boletines.
1. Igorpen-kopurua.	250	1. Número de envíos.
5. EHAAK eskaintzen dituen zerbitzuak kudeatza eta fakturatzea.		5. Gestión y facturación de los servicios que presta el BOPV.
1. Harpidetzak.	2.500	1. Suscripciones.
2. Iragarpenak.	2.600	2. Anuncios.
3. Salduetako ale solteen kopurua.	3.000	3. Venta ejemplares sueltos.
8. ESTATUTUAREN GARAPENA MAILA GUZTIETAN BULTZATZEA.		8. IMPULSO DEL DESARROLLO ESTATUTARIO A TODOS LOS NIVELES.
1. Egiteke dauden transferentziaren eskualdaketa-prozesuaren amaiera sustatzea.		1. Promover la culminación del proceso de transferencias pendientes.
1. Txostenak.	8	1. Informes.
2. Estatutua garatzeko eta egiteke dauden transferentziei lotuta ez dauden jarduketak aztertza eta proposatza.		2. Estudiar y proponer actuaciones relativas al desarrollo estatutario no vinculadas a transferencias pendientes.
3. Euskal Herriko Autonomia Estatutuaren garapenarekin zerikusia duten gainerako Administrazio Publikoekin lankidetza-harreman egonkorra izatea.		3. Mantener relaciones estables de cooperación con las demás Administraciones Públicas implicadas en el desarrollo del Estatuto de Autonomía del País Vasco.
4. Ordenamendu juridikoaren jarraipen eta eskumenen azterketa.		4. Seguimiento y estudio competencial del ordenamiento jurídico.
1. Txostenak eta proposamenak.	15	1. Informes y propuestas.
9. TOKI ADMINISTRAZIOAREN ARLOKO JARDUKETAK ZUZENTZEA ETA KOORDINATZEA.		9. COORDINACIÓN Y DIRECCIÓN DE LAS ACTUACIONES EN MATERIA DE ADMINISTRACIÓN LOCAL.
1. Toki-Jaurbidearen gaiei buruzko txostenak egitea eta ebaZenpenak ematea.		1. Elaboración de informes y resoluciones sobre asuntos de Régimen Local.
1. Txostenak, ebaZenpenak eta kontsultak.	350	1. Informes, resoluciones y consultas.
2. Legezkotasuna babesteko jarduketak.		2. Actuaciones en materia de defensa de la legalidad.
1. Informazio-eskaerak eta errekerimenduak.	400	1. Solicitudes de información y requerimientos.
3. Toki Administrazioaren Erregistroa zaintza.		3. Mantenimiento del Registro de Administración Local.
1. Erregistro informatikoa.	1	1. Registro informático.
4. Euskadiko udal alor publikoaren aurrekontuari buruzko analisiei dagozkienn txostenak prestatzea.		4. Elaboración de informes sobre el análisis presupuestario del sector público municipal de Euskadi.
1. Informazio bilketa.	1	1. Recogida de información.
2. Txosten kopurua.	2	2. Número de informes.
5. Toki Administrazioak diren eta Estatu-mailako gaitasuna duten funtzionarioentzat gordetako lanpostuen sailkapena.		5. Clasificación de puestos de trabajo reservados a funcionarios de la Administración Local con habilitación de carácter nacional.
1. EbaZenpenak.	3	1. Resoluciones.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
6. Estatu-mailako gaitasuna duten funtzionarioen lehiaketa arrunta eta bateratua koordinatzea. 1. Txostenak.	2	6. Coordinación de concurso ordinario y unitario de funcionarios con habilitación de carácter nacional. 1. Informes.
10. JAURLARITZAREN KOORDINAZIO OROKORRA ETA SEKTORIALA. 1. Jaurlaritzaren jarduera programatzea (legegintza-egutegia, araudi-egutegia eta plan eta programen egutegia). 1. Txosten eta proposamenak. 2. Egutegiak betetzeko jakinarazpenak eta txostenak. 2. Jaurlaritzaren jarduera koordinatzea eta eragin orokorreko jarduketak bultzatzea, sailen artean koordinatzeko modukoak. 1. Txostenak. 2. Bilera teknikoak. 3. Ekimenak. 4. Akordio-proposamenak.	15	10. COORDINACIÓN GENERAL Y SECTORIAL DEL GOBIERNO. 1. Programación de la actividad gubernamental (calendario legislativo, calendario reglamentario y calendario de planes y programas) 1. Informes y propuestas. 2. Comunicaciones e informes de la ejecución de los calendarios. 2. Coordinar la actividad gubernamental e impulsar actuaciones de alcance general susceptibles de coordinación interdepartamental. 1. Informes. 2. Reuniones técnicas. 3. Iniciativas. 4. Propuestas de acuerdo.
11. ADMINISTRAZIO PUBLIKOA ERABERRITZEA. 1. Administrazio-egiturak simplifikatzea. 1. Kalitatezko egitasmoen implementazioa. 2. Herritarra administrazioaren lehenengo ardura izan dadin lortzea. 1. Identifikatzeko sistema seguruak eta halaber ordainketa segura erabili beharra dakarten web bidezko zerbitzu interaktiboen garapena. 2. Euskal herri administrazio publikoen atari bakarraren implementazioa (internet eta intranet). 3. Administrazioko langileen motibazioa eta profesionaltasuna sustatzea. 1. Lanpostuen zerrendak simplifikatzeko proiektuak. 4. Administrazio Publikoa hobetzera eta modernizatzera bideratutako jarduketak sustatzea sailetan. 1. Erakundearteko koordinaziorako proiektuak. 2. Kudeaketa hobetzeko proiektuak.	4	11. REFORMA DE LA ADMINISTRACIÓN PÚBLICA. 1. Simplificar las estructuras administrativas. 1. Implementación de proyectos de calidad. 2. Situar al ciudadano en primer lugar. 1. Desarrollo de servicios interactivos vía web que impliquen el uso de sistemas seguros de identificación así como pago seguro. 2. Implementación del portal único (internet e intranet) de las Administraciones Públicas Vascas. 3. Favorecer la motivación y profesionalidad de los trabajadores de la Administración. 1. Proyectos de simplificación de las relaciones de puestos de trabajo. 4. Favorecer actuaciones departamentales encaminadas a la mejora y modernización de la Administración Pública. 1. Proyectos de coordinación interinstitucional. 2. Proyectos de mejora de la gestión.



2003



Gastuen egoera
El Estado de Gastos

Administrazio Orokorra
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
02 Lehendakariordetza		1123 Lehendakariordetza
02 Vicepresidencia		1123 Vicepresidencia

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPE SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02					LEHENDAKARIORDETZA VICEPRESIDENCIA		9.248.534
02	1123				LEHENDAKARIORDETZA VICEPRESIDENCIA		9.248.534
02	1123	00			Goi Mailako Zuzendaritza <i>Alta Dirección</i>		535.697
02	1123	00	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		487.813
02	1123	00	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		78.987
02	1123	00	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		78.987
02	1123	00	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		78.987
02	1123	00	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	78.987	
02	1123	00	11		Behin-behineko langileak <i>Personal eventual</i>		325.865
02	1123	00	110		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>		325.865
02	1123	00	11000		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>		325.865
02	1123	00	11000	000	Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>	325.865	
02	1123	00	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		19.919
02	1123	00	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		19.919
02	1123	00	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		19.919
02	1123	00	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	19.919	
02	1123	00	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		63.042
02	1123	00	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		63.042
02	1123	00	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		63.042
02	1123	00	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	63.042	
02	1123	00	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		47.884
02	1123	00	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		47.884
02	1123	00	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		3.465
02	1123	00	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		3.465
02	1123	00	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	3.465	

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	1123	00	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		2.575
02	1123	00	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		2.575
02	1123	00	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	2.575	
02	1123	00	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		41.844
02	1123	00	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		12.875
02	1123	00	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	12.875	
02	1123	00	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		28.969
02	1123	00	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	28.969	
02	1123	10			Lehendakariordetzaiko Idazkaritza Nagusia <i>Secretaría General de Vicepresidencia</i>		1.160.887
02	1123	10	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		179.734
02	1123	10	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		70.374
02	1123	10	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		70.374
02	1123	10	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		70.374
02	1123	10	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	70.374	
02	1123	10	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		26.223
02	1123	10	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		26.223
02	1123	10	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		26.223
02	1123	10	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	26.223	
02	1123	10	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		83.137
02	1123	10	160		Enplegatzaleari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		14.622
02	1123	10	16000		Enplegatzaleari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		14.622
02	1123	10	16000	000	Enplegatzaleari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	14.622	
02	1123	10	162		Bestelako gasto sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		68.515
02	1123	10	16201		Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>		40.869
02	1123	10	16201	000	Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>	40.869	
02	1123	10	16211		Gizarte ekintza <i>Acción social</i>		27.646
02	1123	10	16211	000	Gizarte ekintza <i>Acción social</i>	27.646	
02	1123	10	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		887.907
02	1123	10	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		113.465

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTEZER SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	1123	10	212		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		3.090
02	1123	10	21200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		3.090
02	1123	10	21200	001	Goi-kargudunentzako garajeen alokairua <i>Alquiler garajes altos cargos</i>	3.090	
02	1123	10	214		Altzariak <i>Mobiliario</i>		12.875
02	1123	10	21400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		12.875
02	1123	10	21400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	12.875	
02	1123	10	215		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		21.250
02	1123	10	21500		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		21.250
02	1123	10	21500	001	Renting ekipoak EJIE, S.A. Programaren Kontr. -Bestelako zerbitzuak <i>Equipos renting Contrato Programa-EJIE, S.A. -Otros servicios.</i>	21.250	
02	1123	10	218		Kanonak <i>Cáñones</i>		76.250
02	1123	10	21800		Kanonak <i>Cáñones</i>		76.250
02	1123	10	21800	001	DB, internet, E-mail eta besteekiko konexioak EJIE, S.A. Programaren Kontr. -Bestelako zerbitzuak <i>Conexiones a BD, internet, E-mail,... Contrato Programa-EJIE, S.A. - Otros servicios.</i>	76.250	
02	1123	10	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		8.219
02	1123	10	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		3.219
02	1123	10	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		3.219
02	1123	10	22400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	3.219	
02	1123	10	225		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		5.000
02	1123	10	22500		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		5.000
02	1123	10	22500	001	Informatika ekipoen mantenimendua EJIE, S.A. Programaren Kontr. - Bestelako zerbitzuak . <i>Mantenimiento equipos informáticos Contrato Programa-EJIE, S.A. - Otros servicios.</i>	5.000	
02	1123	10	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		766.223
02	1123	10	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		766.223
02	1123	10	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		8.369
02	1123	10	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	8.369	
02	1123	10	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		12.875
02	1123	10	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	12.875	
02	1123	10	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telem.</i>		7.395
02	1123	10	23851	000	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telem.</i>	7.395	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	1123	10	23856		Mezularitza <i>Mensajería</i>		12.875
02	1123	10	23856	001	Saileko mezularitza <i>Mensajería Departamento</i>	12.875	
02	1123	10	23861		Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>		717.692
02	1123	10	23861	001	EJIE, S.A. baltzuak egin beharreko zenbait lan EJIE, S.A. Programaren Kontr. -Laguntza tekniko profesionala . <i>Trabajos varios EJIE, S.A. Contrato Programa-EJIE, S.A. -Asistencia técnica profesional.</i>	717.692	
02	1123	10	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		7.017
02	1123	10	23899	001	Kanpoko beste lan batzuk <i>Otros trabajos exteriores</i>	7.017	
02	1123	10	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		43.246
02	1123	10	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		43.246
02	1123	10	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		13.246
02	1123	10	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		13.246
02	1123	10	62401	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	13.246	
02	1123	10	625		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		30.000
02	1123	10	62501		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		30.000
02	1123	10	62501	001	Sailarentzako hardware-a erostea <i>Adquisición hardware Departamento</i>	30.000	
02	1123	10	8		Finantza-aktiboen gehikuntza <i>Aumento de activos financieros</i>		50.000
02	1123	10	82		Beste erakunde batzuetako finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras en otras entidades</i>		50.000
02	1123	10	824		Langileentzako kredituak <i>Créditos al personal</i>		50.000
02	1123	10	82401		Langileentzako kredituak, epe luzera <i>A ll/plazo al personal</i>		50.000
02	1123	10	82401	001	Langileentzako maileguak <i>Préstamos al personal</i>	50.000	
02	1123	11			Koordinazio Zuzendaritzा <i>Dirección de Coordinación</i>		270.105
02	1123	11	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		264.311
02	1123	11	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		60.095
02	1123	11	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		60.095
02	1123	11	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		60.095
02	1123	11	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	60.095	
02	1123	11	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		158.435
02	1123	11	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		158.435
02	1123	11	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		158.435

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTEZER SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	1123	11	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	158.435	
02	1123	11	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		45.781
02	1123	11	160		Enplegatzailari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		45.781
02	1123	11	16000		Enplegatzailari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		45.781
02	1123	11	16000	000	Enplegatzailari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	45.781	
02	1123	11	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		5.794
02	1123	11	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		5.794
02	1123	11	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		5.794
02	1123	11	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		3.219
02	1123	11	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	3.219	
02	1123	11	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		2.575
02	1123	11	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	2.575	
02	1123	12			Kabinetearen Zuzendaritza <i>Dirección de Gabinete</i>		97.888
02	1123	12	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		95.957
02	1123	12	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		56.263
02	1123	12	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		56.263
02	1123	12	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		56.263
02	1123	12	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	56.263	
02	1123	12	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		24.073
02	1123	12	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		24.073
02	1123	12	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		24.073
02	1123	12	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	24.073	
02	1123	12	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		15.621
02	1123	12	160		Enplegatzailari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		15.621
02	1123	12	16000		Enplegatzailari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		15.621
02	1123	12	16000	000	Enplegatzailari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	15.621	
02	1123	12	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		1.931
02	1123	12	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.931
02	1123	12	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.931

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTEZER: SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	1123	12	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		1.287
02	1123	12	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	1.287	
02	1123	12	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		644
02	1123	12	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	644	
02	1123	13			Administrazioa Eraberritzeko Bulegoaren Zuztza. <i>Dir. Oficina para la Modernización Administrativa</i>		1.061.358
02	1123	13	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		473.907
02	1123	13	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		56.263
02	1123	13	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		56.263
02	1123	13	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		56.263
02	1123	13	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	56.263	
02	1123	13	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		341.232
02	1123	13	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		341.232
02	1123	13	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		341.232
02	1123	13	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	341.232	
02	1123	13	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		76.412
02	1123	13	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		76.412
02	1123	13	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		76.412
02	1123	13	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	76.412	
02	1123	13	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		382.548
02	1123	13	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		382.548
02	1123	13	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		382.548
02	1123	13	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		3.250
02	1123	13	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	3.250	
02	1123	13	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		7.000
02	1123	13	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	7.000	
02	1123	13	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		372.298
02	1123	13	23899	001	Modernizazio plana <i>Plan de modernización</i>	372.298	
02	1123	13	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		204.903
02	1123	13	63		Inbertsio inmaterialak <i>Inversiones inmateriales</i>		204.903

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTEZER SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	1123	13	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		204.903
02	1123	13	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		204.903
02	1123	13	63201	001	Modernizazio plana <i>Plan de modernización</i>	204.903	
02	1123	20			Erakund. Politik. eta Autonom. Garapen. Idazk.Nag. Sec. Gen. de Política Institucional y Des. Autonó.		112.464
02	1123	20	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		110.533
02	1123	20	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		69.240
02	1123	20	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		69.240
02	1123	20	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		69.240
02	1123	20	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	69.240	
02	1123	20	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		26.581
02	1123	20	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		26.581
02	1123	20	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		26.581
02	1123	20	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	26.581	
02	1123	20	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		14.712
02	1123	20	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		14.712
02	1123	20	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		14.712
02	1123	20	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	14.712	
02	1123	20	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		1.931
02	1123	20	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.931
02	1123	20	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.931
02	1123	20	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		1.287
02	1123	20	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	1.287	
02	1123	20	23831		Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		644
02	1123	20	23831	000	Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	644	
02	1123	21			Autonomia Politika eta Estatutua Garapen. Zuzta. <i>Dirección de Política Autonó. y Desa. Estatutario</i>		265.343
02	1123	21	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		263.412
02	1123	21	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		59.196
02	1123	21	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		59.196
02	1123	21	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		59.196

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	1123	21	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	59.196	
02	1123	21	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		158.435
02	1123	21	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		158.435
02	1123	21	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		158.435
02	1123	21	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	158.435	
02	1123	21	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		45.781
02	1123	21	160		Enplegatzaleari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		45.781
02	1123	21	16000		Enplegatzaleari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		45.781
02	1123	21	16000	000	Enplegatzaleari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	45.781	
02	1123	21	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		1.931
02	1123	21	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.931
02	1123	21	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.931
02	1123	21	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		1.287
02	1123	21	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	1.287	
02	1123	21	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		644
02	1123	21	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	644	
02	1123	22			Erakunde-Politika eta Toki Adminstrazioko Zuztza. <i>Dirección de Política Ins. y Administración Local</i>		805.481
02	1123	22	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		346.668
02	1123	22	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		60.916
02	1123	22	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		60.916
02	1123	22	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		60.916
02	1123	22	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	60.916	
02	1123	22	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		217.353
02	1123	22	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		217.353
02	1123	22	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		217.353
02	1123	22	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	217.353	
02	1123	22	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		68.399
02	1123	22	160		Enplegatzaleari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		68.399
02	1123	22	16000		Enplegatzaleari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		68.399

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTEZER SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	1123	22	16000	000	Enplegatzaleari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Colizaciones sociales a cargo del empleador</i>	68.399	
02	1123	22	2		Funtzionarioamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		7.813
02	1123	22	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		7.813
02	1123	22	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		7.813
02	1123	22	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		2.404
02	1123	22	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	2.404	
02	1123	22	23831		Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		5.409
02	1123	22	23831	000	Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	5.409	
02	1123	22	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		451.000
02	1123	22	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		451.000
02	1123	22	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		451.000
02	1123	22	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		451.000
02	1123	22	45499	001	Udalbide Elkartearekiko Hitzarmena. <i>Convenio con Udalbide Elkarte.</i>	451.000	
02	1123	30			Araubide Juridikoaren Idazkaritza Nagusia <i>Secretaría General de Régimen Jurídico</i>		2.374.745
02	1123	30	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		2.072.737
02	1123	30	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		70.257
02	1123	30	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		70.257
02	1123	30	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		70.257
02	1123	30	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	70.257	
02	1123	30	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		1.710.939
02	1123	30	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		1.710.939
02	1123	30	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		1.710.939
02	1123	30	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	1.710.939	
02	1123	30	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		291.541
02	1123	30	160		Enplegatzaleari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Colizaciones sociales a cargo del empleador</i>		291.541
02	1123	30	16000		Enplegatzaleari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Colizaciones sociales a cargo del empleador</i>		291.541
02	1123	30	16000	000	Enplegatzaleari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Colizaciones sociales a cargo del empleador</i>	291.541	
02	1123	30	2		Funtzionarioamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		302.008
02	1123	30	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		231.856

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	1123	30	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		231.856
02	1123	30	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		36.061
02	1123	30	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	36.061	
02	1123	30	23831		Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		24.040
02	1123	30	23831	000	Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	24.040	
02	1123	30	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		1.503
02	1123	30	23851	000	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>	1.503	
02	1123	30	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		24.040
02	1123	30	23881	001	ABJren urteko memoria eta doktrinaren argitaraldia paper eta CDan <i>Edición en papel y CD memoria anual y de la doctrina de CJA</i>	24.040	
02	1123	30	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		98.131
02	1123	30	23882	001	EE AA ZZ JJ jardunaldiak <i>Jornadas SS JJ CCAA</i>	80.101	
02	1123	30	23882	002	ABJren doktrinari buruzko jardunaldiak <i>Jornadas sobre doctrina de CJA</i>	18.030	
02	1123	30	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		48.081
02	1123	30	23899	001	Zuzenbide Publikoko Institutoa <i>Instituto de Derecho Público</i>	12.020	
02	1123	30	23899	002	Ebazpen Batzordea <i>Comisión Arbitral</i>	12.020	
02	1123	30	23899	003	Aholku Batzorde Juridikoaren irizpenak euskaratzea <i>Traducción al euskera dictámenes Comisión Jurídica Asesora</i>	24.041	
02	1123	30	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		70.152
02	1123	30	282		Beste hainbat gasto <i>Diversos gastos</i>		70.152
02	1123	30	28201		Juridikoak, auzi-gastuak eta epaiengatiko kalte-o. <i>Jurídicos y contenciosos e indemn. por sentencias</i>		70.152
02	1123	30	28201	001	Prokuradore gastuak <i>Gasto procuradores</i>	70.152	
02	1123	31			Auzibide Zuzendaritza <i>Dirección de lo Contencioso</i>		207.094
02	1123	31	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		205.291
02	1123	31	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		59.548
02	1123	31	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		59.548
02	1123	31	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		59.548
02	1123	31	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	59.548	
02	1123	31	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		110.014
02	1123	31	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		110.014
02	1123	31	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		110.014

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTEZER SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	1123	31	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	110.014	
02	1123	31	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		35.729
02	1123	31	160		Enplegatzailari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		35.729
02	1123	31	16000		Enplegatzailari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		35.729
02	1123	31	16000	000	Enplegatzailari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	35.729	
02	1123	31	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		1.803
02	1123	31	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.803
02	1123	31	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.803
02	1123	31	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		601
02	1123	31	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	601	
02	1123	31	23831		Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		1.202
02	1123	31	23831	000	Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	1.202	
02	1123	32			Lege Garapen eta Arau Kontrolerako Zuzendaritza <i>Direcc. Desarrollo Legislativo y Control Normativo</i>		102.294
02	1123	32	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		100.491
02	1123	32	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		60.095
02	1123	32	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		60.095
02	1123	32	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		60.095
02	1123	32	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	60.095	
02	1123	32	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		25.864
02	1123	32	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		25.864
02	1123	32	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		25.864
02	1123	32	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	25.864	
02	1123	32	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		14.532
02	1123	32	160		Enplegatzailari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		14.532
02	1123	32	16000		Enplegatzailari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		14.532
02	1123	32	16000	000	Enplegatzailari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	14.532	
02	1123	32	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		1.803
02	1123	32	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.803
02	1123	32	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.803

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTEZER: SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	1123	32	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		601
02	1123	32	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	601	
02	1123	32	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		1.202
02	1123	32	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	1.202	
02	1123	33			Jaur. Idazkaritza eta Legeb. Harrem. Zuztza. <i>Dir. Secretaría Gobierno y Relac. con Parlamento</i>		2.255.178
02	1123	33	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		983.225
02	1123	33	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		60.095
02	1123	33	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		60.095
02	1123	33	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		60.095
02	1123	33	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	60.095	
02	1123	33	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		729.924
02	1123	33	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		729.924
02	1123	33	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		729.924
02	1123	33	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	729.924	
02	1123	33	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		193.206
02	1123	33	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		193.206
02	1123	33	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		193.206
02	1123	33	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	193.206	
02	1123	33	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		1.271.953
02	1123	33	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.271.953
02	1123	33	233		Garraioa <i>Transportes</i>		301
02	1123	33	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		301
02	1123	33	23300	000	Garraioa <i>Transportes</i>	301	
02	1123	33	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.271.652
02	1123	33	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		1.503
02	1123	33	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	1.503	
02	1123	33	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		1.413
02	1123	33	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	1.413	
02	1123	33	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		120.202

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONIZER SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	1123	33	23855	001	EHAAren frankeoa <i>Franqueo BOPV</i>	120.202	
02	1123	33	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		1.111.872
02	1123	33	23881	001	EHAA argitaratzea (paperean eta CD-n) Konpromisozko kreditua: 2004: 1,11 M: Guztila: 1,11 M. <i>Edición BOPV (papel y CD) Crédito de compromiso: 2004: 1,11 M; Total: 1,11 M.</i>	1.111.872	
02	1123	33	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		36.662
02	1123	33	23899	001	EHAAren DB dokumentalaren kudeaketa <i>Gestión BD documental BOPV</i>	36.061	
02	1123	33	23899	002	Beste lan batzuk <i>Otros Trabajos</i>	601	
					GUZTIRA TOTAL	9.248.534	9.248.534

Administrazio Orokorra
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO****ORGANIKOA / ORGANICA****EKONOMIKOA / ECONOMICA****FUNTZIONALA / FUNCIONAL**

02 Lehendakariordetza

5211 Euskadi Informazioaren Gizartearen Plana

02 Vicepresidencia

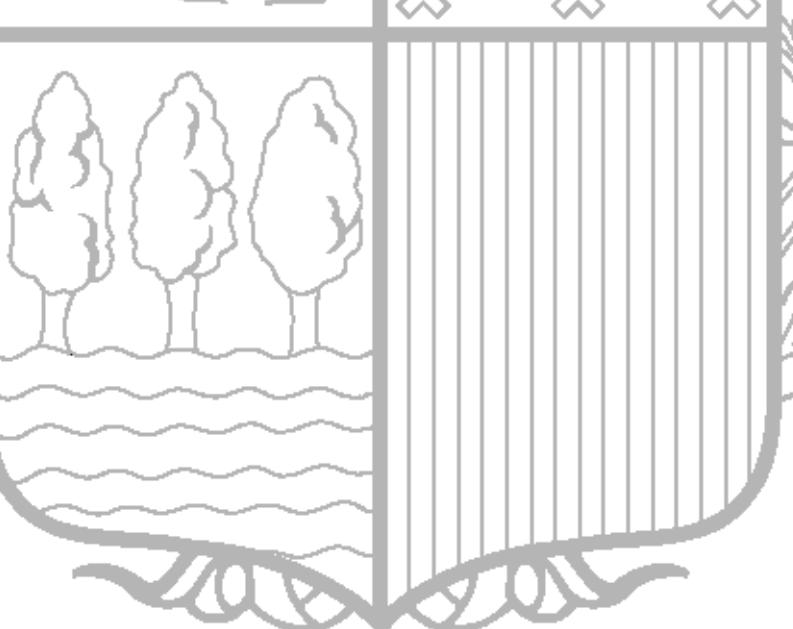
5211 Plan Euskadi en la Sociedad de la Información

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02					LEHENDAKARIORDETZA VICEPRESIDENCIA		56.466
02	5211				EUSKADI INFORMAZIOAREN GIZARTEAN PLANA PLAN EUSKADI EN LA SOCIEDAD DE LA INFORMACIÓN		56.466
02	5211	13			Administrazioa Eraberritzeko Bulegoaren Zuztza. <i>Dir. Oficina para la Modernización Administrativa</i>		56.466
02	5211	13	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		56.466
02	5211	13	63		Inbertsio inmaterialak <i>Inversiones inmateriales</i>		56.466
02	5211	13	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		56.466
02	5211	13	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		56.466
02	5211	13	63201	001	Informazio-Gizartearren Plana <i>Plan Sociedad de la Información</i>	56.466	56.466
					GUZTIRA TOTAL	56.466	56.466



2003



Diru-sarreren egoera
El Estado de Ingresos

Administrazio Orokorra
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
02 Lehendakariordetza		1123 Lehendakariordetza
02 Vicepresidencia		1123 Vicepresidencia

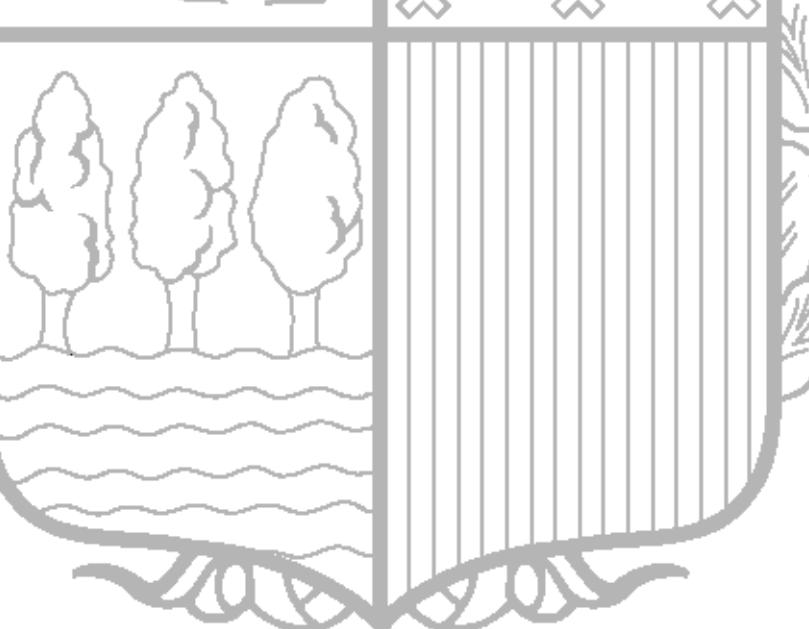
EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPE SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02					LEHENDAKARIORDETZA VICEPRESIDENCIA		932.221
02	1123				LEHENDAKARIORDETZA VICEPRESIDENCIA		932.221
02	1123	10			Lehendakariordetzako Idazkaritza Nagusia <i>Secretaría General de Vicepresidencia</i>		911
02	1123	10	5		Ondare-sarrerak <i>Ingresos patrimoniales</i>		911
02	1123	10	53		Hainbat diru-sarrera finantzario <i>Diversos ingresos financieros</i>		911
02	1123	10	533		Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>		911
02	1123	10	53300		Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>		911
02	1123	10	53300	000	Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>	911	
02	1123	30			Araubide Juridikoaren Idazkaritza Nagusia <i>Secretaría General de Régimen Jurídico</i>		21.310
02	1123	30	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk <i>Tasas, precios públicos y otros in. derecho publ.</i>		21.310
02	1123	30	38		Itzulerak <i>Reintegros</i>		6.310
02	1123	30	380		Itzulerak <i>Reintegros</i>		6.310
02	1123	30	38000		Itzulerak <i>Reintegros</i>		6.310
02	1123	30	38000	001	Prokuradoreen Itzulerak <i>Reintegros de Procuradores</i>	6.310	
02	1123	30	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera <i>Diversos ingresos en régimen de derecho público</i>		15.000
02	1123	30	393		Bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos</i>		15.000
02	1123	30	39399		Bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos</i>		15.000
02	1123	30	39399	000	Bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos</i>	15.000	
02	1123	33			Jaur. Idazkaritza eta Legeb. Harrem. Zuztza. <i>Dir. Secretaría Gobierno y Relac. con Parlamento</i>		910.000
02	1123	33	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk <i>Tasas, precios públicos y otros in. derecho publ.</i>		900.000
02	1123	33	31		Tasak <i>Tasas</i>		900.000
02	1123	33	312		EAEk berak araututako beste tasa batzuk <i>Otras tasas de normativa propia de la CAE</i>		900.000
02	1123	33	31202		EHAaren ondasunak eta zerbitzuak (01.01) (01.01) Bienes y servicios del B.O.P.V.		900.000
02	1123	33	31202	000	EHAaren ondasunak eta zerbitzuak (01.01) (01.01) Bienes y servicios del B.O.P.V.	900.000	
02	1123	33	5		Ondare-sarrerak <i>Ingresos patrimoniales</i>		10.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEZP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	1123	33	53		Hainbat diru-sarrera finantzario <i>Diversos ingresos financieros</i>		10.000
02	1123	33	533		Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>		10.000
02	1123	33	53300		Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>		10.000
02	1123	33	53300	000	Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>	10.000	
						GUZTIRA TOTAL	932.221
							932.221



2003



Gastuen Laburpenak
Resúmenes de Gastos

Administrazio Orokorra
Administración GeneralSEK., PROGR. ETA KAPIT.EN ARABERAKO LABP. - GASTUA
RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

02 Lehendakariordetza

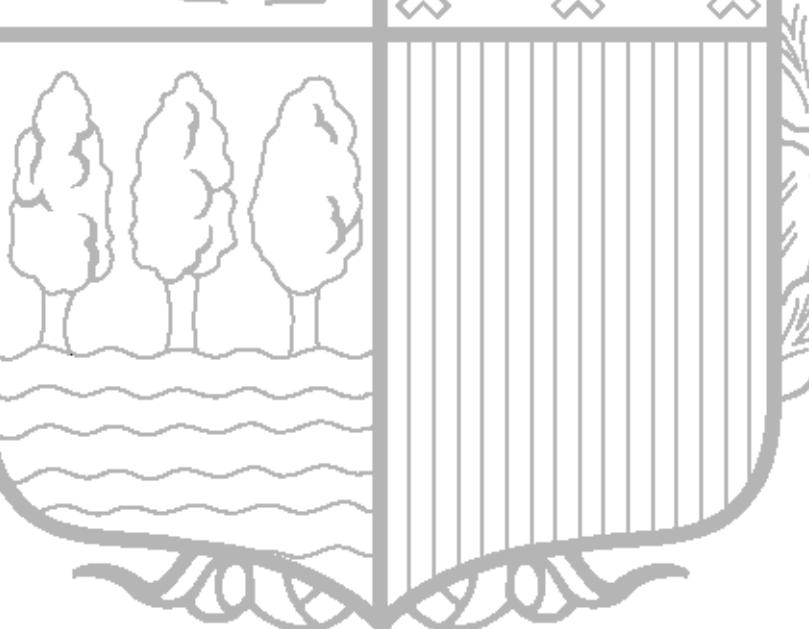
02 Vicepresidencia

MILAK / MILES

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS							
				1 Langile gastuak <i>Gastos de personal</i>	2 Funtzion. gastuak <i>Gastos funciona.</i>	3 Finantza gastuak <i>Gastos financie.</i>	4 Transf. arruntak <i>Transfe. corrientes</i>	6 Inbertsio errealaak <i>Inversio. reales</i>	7 Kapital transf. <i>Transfe. capital</i>	8 F-aktiboen gehikuntza <i>Aumento act.finan.</i>	9 F-pasiboen gutxitzea <i>Dism. pas. financier.</i>
02		Lehendakariordetza <i>Vicepresidencia</i>									
02	1123	Lehendakariordetza <i>Vicepresidencia</i>	9.249	5.584	2.915		451	248		50	
02	5211	EIGP <i>PESI</i>	56					56			
		GUZTIRA TOTAL	9.305	5.584	2.915		451	305		50	



2003



Sarreren Laburpenak
Resúmenes de Ingresos

Administrazio Orokorra
Administración GeneralSEK., PROGR. ETA KAPIT.EN ARABERAKO LABP. - SARRERA
RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

02 Lehendakariordetza

02 Vicepresidencia

MILAK / MILES

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS							
				2 Zeharkako zergak <i>Impuestos indirectos</i>	3 Tasak eta salneurr. <i>Tasas, prec.públ.</i>	4 Transf. arruntak <i>Transfe. corrientes</i>	5 Ondare sarrerak <i>Ingresos patrimon.</i>	6 Inb. err. besterentz <i>Enaj.inver reales</i>	7 Kapital transf. <i>Transfe. capital</i>	8 F-aktiboen gutxitzea <i>Dism.acti. financie.</i>	9 F-pasiboen gehikuntza <i>Aumento de Pasi.Fin.</i>
02		Lehendakariordetza <i>Vicepresidencia</i>									
02	1123	Lehendakariordetza <i>Vicepresidencia</i>	932		921		11				
		GUZTIRA TOTAL	932		921		11				



2003



EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI

03 OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIOA
03 HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA



2003

Sekzioaren eta Programen Memoriak
Memorias de la Sección y de los Programas

OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIOA**HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA**

Memoria honek modu egituratuan azaldu nahi du, 2003 urteko aurrekontu-ekitaldian eta ekitaldi horretarako onartutako Aurrekontu Orokorreko jarraiki, Ogasun eta Herri Administrazio Sailaren egiteko zein izango den bere eskumeneko jarduera-esparruan.

SARRERA

Ogasun eta Herri Administrazio Sailari dagozkion egitekoak honako dekretu hauek zehazten dituzte: Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren sailak sortu, kendu, aldatzen dituena eta horien egitekoak eta jardun-arloak finkatzen dituen 7/2001 Dekretuak, hau da uztailaren 16koak, batetik; eta, bestetik, Ogasun eta Herri Administrazio Sailaren egitura eta egitekoak ezartzeko den 221/2001 Dekretuak, urriaren 16koak hain zuzen.

Bere egiteko eta jarduerek lau esparru zabal hartzen dituzte: Administrazioa eta Zerbitzuak, Ekonomia, Aurrekontuak eta Ekonomia Kontrola, Funtzio Publikoa eta Ogasuna eta Finantzak. Jarduera-esparru horiek, bere berezko edukiekin, beste alor batek osatzen ditu, Sailarentzako Laguntza eta Zerbitzu Orokoren Alorrek hain zuzen ere, zeinak sailak behar dituen giza-baliabideak eta baliabide materialak lortu, kudeatu eta kontrolatzten baitu.

1. 2002 URTEAN BURUTUTAKO JARDUERA NAGUSIAK.

Ogasun eta Herri Administrazio Sailak 2002 urtean zehar burutu dituen jarduera garrantzitsuenen artean honako hauek daude:

ADMINISTRAZIOA ETA ZERBITZUEN ALORRA

Ondare eta Kontratacio arloari dagokionez, honako hauek dira jarduerarik aipagarrienak:

- Herri-kontrataziorako enpresen sailkapen-sistemaren kudeaketa eta jarraipena.
- Kontratacio Batzorde Nagusiak arreta osoa jarri du garrantzi handiena duten expedienteetan.
- Bilbao-Donostia trenbidearen mugaketa.
- 3-R Planari dagozkion jarduerak.
- Marka, patente eta antzekoen kudeaketarekin batera, Administrazioaren titulartasunapekoak diren Internet-domeinuak ere kudeatu dira.
- Baliabide Orokoren alorrean aipagarri ditugu honako jarduerok:
 - Obretako Planaren baitan O eraikinaren obrak esleitu eta hasi egin dira eta gainera Sozietate Publikorako Bilbon eraiki behar den eraikinaren egitasmoa esleitu da.

Esta memoria general pretende reflejar de forma estructurada lo que será la actividad del Departamento de Hacienda y Administración Pública, en su esfera de actuación competencial, durante el ejercicio presupuestario del 2003 y en el marco de los Presupuestos Generales aprobados para el mismo.

INTRODUCCIÓN

El Decreto 7/2001, de 16 de julio, de creación, supresión y modificación de los Departamentos de la Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco y de determinación de funciones y áreas de actuación de los mismos, y el Decreto 221/2001, de 16 de octubre, por el que se establece la estructura y funciones del Departamento de Hacienda y Administración Pública, configuran las tareas que corresponden a este Departamento.

Sus funciones y labores se circunscriben a cuatro grandes áreas de actuación: Administración y Servicios, Economía, Presupuestos y Control Económico, Función Pública y Hacienda y Finanzas. Estas áreas, con los contenidos que les son propios, tienen el complemento de otra, el Área General de Apoyo y Servicio del Departamento, que obtiene, gestiona y controla los medios y recursos humanos y materiales del mismo.

1. PRINCIPALES REALIZACIONES DURANTE 2002.

En la actividad del Departamento de Hacienda y Administración Pública durante el ejercicio 2002 hay que destacar las siguientes actuaciones:

ÁREA DE ADMINISTRACIÓN Y SERVICIOS

Dentro del área de Patrimonio y Contratación, cabe citar las siguientes actuaciones:

- Seguimiento y gestión del sistema de clasificación empresarial para la contratación pública.
- La Comisión Central de Contratación se ha centrado en los expedientes de mayor importancia.
- Deslinde de la línea ferrocarril Bilbao-Donostia.
- Actuaciones en relación con el Plan 3-R.
- Junto con la gestión de marcas, patentes, etc., se han gestionado los dominios en Internet cuya titularidad corresponde a la Administración.

En el área de Recursos Generales deben citarse las siguientes actuaciones:

- Dentro del Plan de Obras se han adjudicado e iniciado las obras correspondientes al edificio O y se ha adjudicado el proyecto para el edificio de Sociedades Públicas a construir en Bilbao.

- Lakuan eta Gran Via 85ean ingurumen ikuskaritzak egin dira eta gainera mantenimendurako proceduren baitan sartu dira legionelosia prebenitzeko asken araudia.
- Erosketa-Biltegia aplikazioa ezarri da web bidez. Beraz gure hornitzaleek internet bitarteaz badute bertan sartzearik.
- "Zuzenean" zerbitzuaren bidez aurre egin zaie sailetako programei buruzko informazioa jasotzeko eskabideei, batez ere "Etxebide", "Ingurumena" eta Familia laguntzeko programari dagozkienei..
- EEEk ibilgailuen atalaren flotari diagnosia egin dio energia eta ingurumen ikuspegitik emaitzak bikainak izan direlarik.

Informatika eta Telekomunikazioen arloko jarduera aipagarrienak honako hauek izan dira:

- IRRATI SARERAKO PLAN TAKTIKO (2001-2003) delakoaren garapena eta finkapena. Honek, Zentro Berrigorleen zaharberritzearekin hastea ahalbideratu du, ondorengo jarduketaremu hauetan eragina izan duelarik:

Zentroen azpiegitura: Inbertsio hauen helburuak dira: zentroak onbideratu, hirugarrenen ekipamendu eta halaber digital teknologiazko ekipamenduak sartzeari bide ematea, eta segurtasunari buruzko araudia betetzea.

Sarearen erredundantzia. Zentroen ADCaren jabea den teknologia zabaltea du helburu.

Inbertsioa telebistako ekipamenduan. Zaharkitutako ekipoen zaharberritzeari eta transistore-teknologia duten ekipo berriengatik, fidagarritasun handiagoa dutenengatik, ordezkatzeari ekin zaio.

Inbertsioa irratiko ekipamenduan. Zentro guztiak zaharberritzea eta zaharkitutako balbula-ekipoak transistore-teknologia duten ekipo berriengatik ordezkatu.

- EJIE, S. A.-ren giza baliabideen Planaren garapena.
- Irrati eta telebistan teknologia digitala ezartzeko esparru-azterketan jasotako jardueren garapena, honako kontratazio hauek bultzatzuek:

TVD-DVB ekipamendua. Hau dagokie lurretako buru-sistemari eta zentro berrigorle nagusi nahiz bigarren mailetako ekipo-bidaltzailea eta sistema-erradiatzalei.

Irrati-lotura Digitalen Sarea.

- KONEKTA ZAITEZ CIUDADAN@ programaren finkapena. Programa honen bitartez ezaugari zehatzak dituzten Zentroen Sare bat zabaltzen ari da Euskal Herrian, EUDEL-en eta Euskadiko udalerrien laguntzarekin. Zentro hauetan, eta monitoreek lagunduta, herritarrek (batez ere teknologia berrien ezagupenetik urrunen dauden gizarte-taldeek) Internet-era, autoprestakuntza programetara, irakasle bereziak emandako ikastaro egitaratuera, eta antzekoetara libre sartzeko aukera izango dute.

- Espedienteak kudeatzeko, eta procedura administratiboak eta berauen izapideak nahiz sarbide telematiko errazteko sistema bateratu batetaz baliatu ahal izateko xede, ATEA (Espedienteak kudeatzeko Sistema Integratua) eta SIPCA (Aministrazioaren Ordainketa eta Kobrantza Sistema Integratua) egitasmoak hasi dira.

- Se han realizado auditorías medioambientales en Lakua y Gran Vía, 85 y se han incorporado a los procedimientos de mantenimiento la última normativa de prevención de legionelosis.
- Se ha implantado la aplicación de Compra-Almacén vía web y, por tanto, accesible a nuestros proveedores vía internet.
- A través del servicio "Zuzenean" se han atendido las demandas de información de los programas departamentales y, en especial, del servicio "Etxebide", "Ingurumena" y el Programa de Apoyo a la Familia.
- Se ha procedido al diagnóstico de la flota del Parque Móvil por parte de EVE, desde el punto de vista energético y medioambiental, con resultados excelentes.

Dentro del apartado de Informática y Telecomunicaciones, cabe citar las siguientes actuaciones:

- Desarrollo y consolidación del PLAN TÁCTICO PARA LA RED DE RADIODIFUSIÓN (2001-2003) que ha permitido el inicio de la renovación de los Centros Reemisores afectando a los siguientes ámbitos de actuación:

Infraestructura de centros. Los objetivos de estas inversiones consisten en sanear los centros, dar cabida a equipos de terceros y a equipos de tecnología digital y cumplir la normativa de seguridad.

Redundancia de red. Se trata de efectuar la ampliación de la tecnología propietaria de ADC de los Centros.

Inversión en equipamiento de televisión. Se ha iniciado la renovación de equipos obsoletos y sustitución por nuevos equipos de tecnología de transistores, de mayor fiabilidad.

Inversión en equipamiento de radio. Renovación de todos los Centros y sustitución de equipos obsoletos a válvulas con nuevos equipos de tecnología transistor.

- Desarrollo del plan de recursos humanos de EJIE, S.A.
- Desarrollo de las actuaciones previstas en el estudio marco para la implantación de la Tecnología digital en radio y televisión mediante el impulso de las siguientes contrataciones::

Equipamiento TVD-DVB. Hace referencia al sistema cabecera de lurreta y a los equipos transmisores y sistemas radiantes en los Centros Reemisores Principales y en los Secundarios.

Red de Radio Enlaces Digitales.

- Consolidación del programa KONEKTA ZAITEZ CIUDADAN@, con el que se está poniendo en marcha a lo largo de la geografía vasca, y con la colaboración de EUDEL y los municipios de Euskadi, una Red de Centros de características definidas donde, con la ayuda de monitores, los ciudadanos (especialmente aquellos colectivos que más distante se encuentren del conocimiento de las nuevas tecnologías) puedan acceder de manera libre a Internet, a programas de autoformación, a cursos estructurados con profesores especializados, etc.

- Se han iniciado los proyectos ATEA y SIPCA con el objetivo de disponer de un sistema unificado de gestión de expedientes, facilitando los procedimientos administrativos, su tramitación y acceso telemático.

- Euskal Sarea egitasmoa bultzatu da. Hari esker baliteke euskal herri administrazio guztiak batzea horien artean informazioak elkarri trukatzea bideratzen duten zerbitzu eta edukien integrazioa lortuz.

Azkenik, beste jarduera-arlo batzuetan:

Sailaren kudeaketa informatikoaren baitan garatu dira honako jarduerak.

- Informatika parkearen ordezkapena, arian-arian eta renting sistemaren bidez.
- Informatika aplikazioak Datuak Babesteko Lege Organikoaren arabera egokitzea.
- Justizia Administrazioaren langileak Langileen Kudeaketa Integratuan integratzea.
- Internet-en EHAaren hedapen hautakorra.
- Transferentziei buruzko datu base baten sorrera.
- Administrazio prodedureen diseinu eta aldaketak.
- Intranet-eko txosten sistema batez mikrofitxen sistema ordezkatu da.
- Europako Funtsen gaineko kudeaketa eta ikuskaritzaz automatizatzeko azterlana.

Langileriaren kudeaketari dagokionez, Komunikaziorako Sare Administratiboa sortu da Informazio eta Telekomunikazio Zuzendaritzan. Halaber Euskal Autonomia Erkidegoko 2000 urteko Aurrekontu Orokorrak onartzeko den 4/1999 Legearen 14.2 artikulan ezarritakoaren arabera eta Lehendakariaren 7/2001 Dekretuak indarra hartzetik eratorritako beharrizanei jarraituz, Ogasun eta Herri Administrazio Sailean baita Jaurlaritzaren Lehendakariordetza ere lanpostu berriak sortu dira. Bestalde, azpimarratu beharra dago Hizkuntza Normalizatzeko 2. Planean jasotako eskakizuna betez, aipatutako bi sailotan atal administratiboetan egin dela sailkapena.

Beti bezala, Aurrekontua kudeatu eta gastua kontrolatu egin da, sortutako gora-behera guztiak garaiz betez eta egokitutako beharrizanei prozesu guztiak egokituz.

Antolamendu, baliabide eta barruko funtzionamendu gaietan laguntha eta koordinazioari dagokienez, berehala erantzuna eman zaien eskakizun guztiei, eta azpimarragarraria da alde batetik, Ogasun eta Herri Administrazio Saila eta Lehendakaritza osatzen duten organo administratiboek bidalitako testu guztiak itzulpena euskaran, eta bestetik, Jaurlaritzaren Kontseiluari gaiak izapideztea eta, halaber, aurreikusitako epe barruan, legebiltzarren ekimen guztiei emandako erantzunen koordinaketa eta Legebiltzarra bidaltzea.

AURREKONTUA ETA KONTROL EKONOMIKOA.

Plangintza eta Azterlan Zerbitzuak egindako artean aipagarria da euskal ekonomiaren esparru sozioekonomikoen berrikuskapena eta Euskal Autonomia Erkidegoaren, Estatuaren baita nazioarteko egoerari buruz ere aztertzeko eta jarraitzeko izandako lanak arreta gehienetan Europako eboluzioari eta Ekonomiaz aldi zkarriaren prestaketa eta argitaratzeari ipini zaelarik.

- Se ha impulsado el proyecto Euskal Sarea, gracias al cual podrán unificarse todas las Administraciones Públicas vascas, logrando la integración de servicios y contenidos que permitan el intercambio de informaciones entre las mismas.

Finalmente, en otras áreas de actuación:

Dentro de la gestión informática departamental se han desarrollado las siguientes actuaciones:

- Sustitución paulatina del parque informático, a través del sistema de renting.
- Adecuación de las aplicaciones informáticas a la LOPD.
- Integración del personal de la Administración de Justicia en el GIP.
- Difusión selectiva del BOPV en internet.
- Creación de una base de datos de transferencias.
- Diseño y modificación de procedimientos administrativos.
- Sustitución del sistema de microfichas por un sistema de informes en intranet.
- Estudio para la automatización de la gestión y auditoría de los Fondos Europeos.

En el área de personal se ha creado el servicio de Red Administrativa de Comunicación en la Dirección de Informática y Telecomunicaciones. Asimismo, se han creado nuevos puestos de trabajo en el Departamento de Hacienda y Administración Pública y en la Vicepresidencia del Gobierno, en aplicación de lo previsto en el art. 14.2 de la Ley 1/1999, por la que se aprueban los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi para el ejercicio 2000, en relación con las necesidades derivadas de la entrada en vigor del Decreto 7/2001, del Lehendakari. Por otro lado debe destacarse que, en los dos departamentos citados, se ha realizado la clasificación en Unidades Administrativas en cumplimiento de la exigencia contenida en el 2. Plan de Normalización Lingüística.

Se ha continuado con la gestión presupuestaria y control de gasto cumpliendo puntualmente con todas las incidencias generadas y adaptando todos los procesos a las necesidades surgidas.

En lo que concierne a la coordinación y apoyo en materias de organización, medios y funcionamiento interno, todos los requerimientos han sido atendidos con celeridad, destacando la traducción al euskera de todos los textos remitidos desde los diferentes órganos administrativos del Departamento de Hacienda y Administración Pública y Vicepresidencia, así como la tramitación de los asuntos al Consejo de Gobierno y la coordinación y remisión, dentro de los plazos previstos, al Parlamento de las respuestas a las distintas iniciativas parlamentarias..

AREA DE ECONOMÍA, PRESUPUESTOS Y CONTROL ECONÓMICO.

Dentro del Servicio de Planificación y Estudios, hay que destacar la revisión de los escenarios macroeconómicos de la economía vasca y la realización de estudios y tareas de seguimiento de la coyuntura vasca, estatal e internacional con especial dedicación a la evolución europea y la elaboración y edición de la revista Ekonomiaz.

Eskualde Politikako Zerbitzuak koordinatu eta kudeatu ditu Europako Batasunaren ekinmenerako ipinitako tresnak (2. Helburuko Euskal Herriko 1997-1999 eta 2000-2006 Programa Operatiiboak, Interreg I eta II, eta Resider II). Gainera kontrolatu eta kudeatu du Hirialdeak Biziberritzeko Erabateko Programa (IZARTU).

Programazio Zerbitzuak amaiera eman dio Eusko Jaurlaritzak eta beronen erakunde autonomoek euroari egokitzeko zuten egitasmoari, eta halaber bai telebistan, bai irratian bai publizitate paneletan hedatutako spot-en bidez euroa ezagutarazi beharreko kanpainiari.

Aurrekontuen alorrek bi egiteko nagusi ditu, alegia batetik, urteko aurrekontuak prestatu behar ditu; eta, bestetik, aurrekontuak betearazteko eta geroko gastuak zeintzuk izan daitezkeen zehazteko aurrekontuen jarraipena egin behar du. Hori dela eta esan beharra dago 2002 urtean zehar, aurrekontu eta beronen egiteko nagusien alorrean honako jarduerai ekin zaie:

2001eko Aurrekontuaren amaierako kredituen dotazioak oinarriztat harturik, 2002 urterako kreditu luzagarriak aztertu eta identifikatzeari, luzapena erregimenari buruz indarrean dagoen araudian ezarrita dagoena betez.

2003 urteko aurrekontuen aurreikuspenak eta gastu-beharrein buruzko hainbat txosten prestatzeari. Horretarako, bilera ugari egin dira sailetako arduradunekin, batez ere, aurrekontu-eskaerak aztertu eta horien artean lehentasunak ezartzeko.

Aurrekontu-baliabideen eta beraien xedeen artean ahalik eta loturak zuzenena eta argiena lortzeko, aurrekontu-egiturak (funtzionala, programen araberakoa, ekonomikoa eta antolatailea) aztertu eta zehaztu dira.

Jarraibide ekonomikoak eta teknikoak idatzi dira.

Aurrekontuen Lege Proietkua egin da, eta baita berarekin batera doan dokumentazioa ere.

Parlamentuko izapeideak betetzeko Jaurlaritzari eta Legebiltzarri berari laguntza teknikoa eman zaie.

Gastu-programmen aurrekontu-jarraipena etengabe egin da, eta betearazpen-aurreikuspenak aztertu eta landu dira. Halaber, gastu eta diru-sarreretan eragina izan dezaketen proiektu arauemaileak aztertu eta horiei buruzko txostenak ere egin dira.

Ekonomia-kontrolari dagokionez, Euskal Autonomia Erkidegoaren jarduera ekonomikoen ekonomia eta zerga kontrola egin da, eta eduki ekonomikoa duten xedapenen kontrol ekonomiko-arauemailea ere burutu da. Halaber, Auditorien Urteko Planean eta Osakidetzaren Etengabeko Finantza Kontrolaren Planean aurreikusita zeuden finantza eta kudeaketa auditoria guztiek burutu dira.

Bestalde, Administrazio Orokorraren eta bere Erakunde Autonomoen eragiketa ekonomiko guztiak kontabilitateko kudeaketa burutu da, eta Euskal Autonomia Erkidego Administrazio Orokorraren eta Institucionalaren aurrekontu-egoerari buruzko hileko eta hiruhileko txostenak egin dira. Horrezaz gain, EAEEaren 2001eko Aurrekontu Orokoren kitapena egin da.

Horiez gain honako hauei ere ekin zaie: diru-sarrera eta kobruei Sistema Integratu baten garapenari, eduki ekonomikoko expedienteak kudeatzeko informatizatutako Sistema bat ezartzeari, Europako Egiturazko Funtasen Kargura emandako diru-laguntzak ezagutarazi eta kontrolatzeko Sistema bat garatzeari, eta azkenik EAEEko diru-laguntza publikoei buruzko datu base bat sortzeari.

El Servicio de Política Regional ha coordinado y gestionado los instrumentos de intervención comunitaria en marcha (Programas Operativos Objetivo 2 País Vasco 1997-1999 y 2000-2006, Interreg I y II y Resider II) y ha controlado y gestionado el Programa Integral de Revitalización Urbana (IZARTU).

El Servicio de Programación ha finalizado el proyecto de adaptación al euro del Gobierno Vasco y sus Organismos Autónomos, así como la campaña divulgativa del euro a través de spots difundidos en televisión, radio y vallas publicitarias.

En el Área de Presupuestos y en sus dos funciones básicas: la elaboración del Presupuesto anual y el seguimiento del mismo tendente al impulso de su ejecución y al establecimiento de previsiones de escenarios de gasto a futuro, a lo largo de 2002 se ha procedido a:

Realizar sobre la base de las dotaciones de los créditos finales del Presupuesto de 2001, el análisis e identificación de los créditos prorrogables para 2002, dando cumplimiento a lo dispuesto en la normativa vigente sobre el régimen de prórroga.

Elaborar los escenarios presupuestarios para el ejercicio 2003 y diversos informes sobre necesidades de gasto, con numerosas reuniones con los responsables departamentales para valorar y priorizar las peticiones presupuestarias.

Analizar y definir las estructuras presupuestarias (funcional, de programas, económica y organizativa) de manera que permitan recoger de la forma más clara posible la asignación de los recursos presupuestarios y sus objetivos.

Redactar las directrices económicas y técnicas.

Elaborar el Proyecto de Ley de Presupuestos así como la documentación que acompaña a los mismos.

Apoyar técnicamente al Gobierno y al Parlamento en el procedimiento de tramitación parlamentaria.

Realizar de manera continua un seguimiento presupuestario de los programas de gasto, elaborando y analizando las previsiones de ejecución. Así mismo se han estudiado e informado los proyectos normativos de incidencia en los gastos e ingresos.

Por lo que respecta al control económico se han realizado las funciones de control económico-fiscal de la actividad económica de la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi y de control económico-normativo de las disposiciones con contenido económico. Asimismo se han realizado las auditorías financieras y de gestión contempladas en el Plan Anual de Auditoría y en el Plan de Control Financiero Permanente de Osakidetza.

Por otra parte, se ha llevado a cabo la gestión contable de todas las operaciones económicas de la Administración General y Organismos Autónomos y la elaboración de los informes mensuales y trimestrales de la situación presupuestaria y financiera de la Administración General e Institucional de la Comunidad Autónoma de Euskadi. Asimismo se ha elaborado la Liquidación de los Presupuestos Generales de la CAE de 2001.

Se ha procedido al desarrollo de un Sistema Integrado de ingresos y cobros, a la implantación de un Sistema informatizado de gestión de expedientes de contenido económico, al desarrollo de un Sistema de Información y control de las ayudas otorgadas con cargo a Fondos Estructurales Europeos y creación de una base de datos de subvenciones públicas de la CAE.

FUNTZIO PUBLIKOA

Alor honetan, 2002 urtean honako prozesu hauek burutu dira:

- Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorraren Kidego eta Eskalei buruzko Legearen Aurregitamoaren prestaketa. prestatu da.
- Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorraren lanpostuak betetzeko Dekretua.
- Zerbitzu-eginkizunez nahiz bitarteko funtzionarioen bidez Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorraren lanpostuak aldi baterako betetzeko prozedura.
- Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren zerbitzupeko lan-kontratuko langilea izateko hautaketa prozesuetarako 2001eko deialdia ebatzi da.
- 2000ko leku-aldatze lehiaketa ebatzi da.
- Hezkuntza Bereziko langileentzako 2002ko EPEaren deialdia.
- Lekualdatze lehiaketa ebatzi ondoren sortutako lanpostu hutzen egitekoak aldi batean betetzeko hautaketa prozesuan prozedura bereziaren prestaketa eta ebaizpena.
- Ekonomia, Aurrekontu eta Kontrol Ekonomikoko Sailburuordetzarekin elkaridetzan 2003 urterako aurrekontu-plantilla erabakitza.
- Behin-behineko langileak arautzen dituen arauadiaren prestaketa eta langile horien lanpostuen zerrendak onartzea.
- Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorraren Lanpostuen Analisi Funtzionalei buruzko Egitasmoa Ezartzeko Plangintza martxan ipintzea.
- Lanpostuen zerrendak eguneratu eta onartzea.
- Gizarte Segurantzako gaietako hitzarmenen kudeaketa.
- Homologatu gabeko langileentzako ordainsariak egokitzea.
- Lan-poltsen kudeaketa Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren zerbitzuan aldi baterako jarduteko.
- Lagileen alorreko prozeduretan sinadura elektronikoa ezartzea.

2002 ekitaldian, eta Negoziazio Kolektiboko Zuzendaritzaren egiteko edo funtzio nagusiekin dagokienez, azpimarragarria dira Negoziatarako Mahai Orokorrak bere alorrean sartzen diren lan-kontratuko eta halaber langile funtzionarioentzako lan-baldintzei buruz burutu dituen negoziaketak. Negoziaketa horiei amaiera eman zien aipatutako Mahaian joan den otsailaren 20an sinatutako Akordioak.

Azpimarratzeko da halaber, Administrazio Orokorraren eta bere erakunde autonomoen zerbitzuan diharduten lan-kolektibo eta funtzionarioentzako negoziatarako alorreko mahaietan negoziaketarekin jarraitu egin dela.

ÁREA DE FUNCIÓN PÚBLICA

Dentro del Área de Función Pública, durante el año 2002 han tenido lugar los siguientes procesos:

- Elaboración del Anteproyecto de Ley de Cuerpos y Escalas de la Administración General de Euskadi.
- Decreto sobre provisión de puestos de trabajo en la Administración General de Euskadi.
- Procedimiento para la provisión transitoria, en comisión de servicios o como personal funcionario interino, de los puestos de trabajo de la Administración General.
- Resolución de la convocatoria de 2001 de procesos selectivos para el ingreso como personal laboral al servicio de la Administración General de Euskadi.
- Resolución del concurso de traslados de 2000.
- Convocatoria de la OPE 2002 para el personal de educación especial.
- Elaboración y resolución del procedimiento excepcional para la selección de personal, para el desempeño transitorio de funciones tras la resolución del concurso de traslados.
- Determinación, en colaboración con la Viceconsejería de Economía, Presupuestos y Control Económico de la determinación de la plantilla presupuestaria para el año 2003.
- Elaboración de la normativa reguladora del personal eventual y aprobación de la RPT de dicho personal.
- Puesta en marcha del Plan de Implementación del Proyecto de Análisis Funcionales de los puestos de trabajo de la Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi.
- Actualización y aprobación de las relaciones de puestos de trabajo.
- Gestión de convenios en materia de seguridad social.
- Adecuación de retribuciones al personal no homologado.
- Gestión de bolsas de trabajo para la prestación de servicios de carácter temporal en la Administración de la Comunidad Autónoma.
- Implementación de la firma electrónica en procedimientos de personal.

Durante el ejercicio 2002, y en relación a aquéllas funciones o cometidos principales de la Dirección de Negociación Colectiva, merece significarse el proceso de negociación llevado a cabo en el seno de la Mesa General de Negociación acerca de las condiciones de trabajo de todo el personal funcionario y laboral incluido en su ámbito de aplicación y que culminó con el acuerdo suscrito en la misma el pasado 20 de febrero.

Hay que señalar, asimismo, que la negociación ha continuado en las mesas sectoriales de negociación de personal funcionario y de los colectivos laborales al servicio de la Administración General y de sus Organismos Autónomos.

Bukatzeko, nabarmendu behar da indarrean dauden akordio eta hitzarmenak benetan gauzatu diren egiazatzeko jarraitzeo egin den lana, eta baita ere beste negoziazio-arloetan eta sozietae publikoetan lortutako akordioei buruz egindako txostena eta fiskalizazioa.

Laneko hitzarmen eta akordio ezberdinetan jasotzen diren gizarte lagunza eta zerbitzuen kudeaketa arrunta.

Eskubide Pasiboen Batzordearen eta Lan Osasuneko Batzordearen ohiko bilerak.

Segurtasun eta Osasun gaietan, 2001 urtean hasi zen ebaluaketarekin, hau da lanpostuen arriskuak neurtekoarekin, jarraitu da eta martxan hasi dira ipintzen kudeaketa ez zentralizaturiko lan-zentroen larrialdi eta autobabeserako plangintzak.

Bigarrenik, Lakua konplexua ebakutzeko ariketei eman zaie hasiera. Horretarako beharrezkoa izan da 1. Partehartzeko taldeak izeneko langileak prestatzea.

Hirugarrenik, sailetako segurtasun eta ogasun zerbitzuek konpontzerik izan ez dutenean, langileek segurtasun eta osasunari buruz aurkeztutako eskaera, kexu eta erreklamazioei erantzuna eman zaie Prebenitzeko Zerbitzuaren jarduera arruntaren baitan.

OGASUNA ETA FINANTZAK

Zerga Administrazioaren esparru barruan honako jarduerok bideratu dira:

- Zerga-Kideketarako Sailean parte hartu da lurralte historikoen zerga araudia koordinatu eta harmonizatzeko lanetan.
- Estatuko Administrazioarekiko harremanei dagokienez, Ekonomia Ituna eta Kupo alde batera utzita, zerga izaera duten arau-egitamoak aztertzeko, martxan ipini da Arauak Baloratzeko Batzordea.
- Fabrikatzearen gaineko zerga berezien kuotak itzultzeagatik finantza erregulazioei dagozkien kudeaketak egin dira.
- Aurrekoetan bezala, zerga-gaietan aholkularitza eta kontrol zerbitzuak eman zaizkie EAEko Administratio Orokorrari eta Institucionalari, eta Zerga-Kideketarako Sailari lagunza teknikoa eta administratiboa eman zaio.
- Tasak eta prezio publikoak kodifikatzearekin jarraitu da, horien kudeaketaren eraginkortasun handiagoa lortzeko, eta baita ere SIPCA egitasmoa.
- 1999 urteko Euskal Ogasunari buruzko Urteko Txosten Integratua egin da eta "Zergak-Gaceta Tributaria del País Vasco" aldizkaria argiratzearekin jarraitzen da.
- Euskadiko Ekonomia-Arduralaritzako Epaitegian, ebazapena emateko epea murrizteko asmoz, erreklamazioei dagozkien expedienteak ebazteko tramiteak hobetzen jarraitu da.

Kupo eta Finantza Ekarpenen Zuzendaritzaren alorrean aipagarriak dira honako jarduerok:

Finalmente, señalar la labor de seguimiento desarrollada sobre la efectiva aplicación de los acuerdos y convenios vigentes, así como la de informe y fiscalización articulada en relación a los acuerdos alcanzados en otros ámbitos sectoriales de negociación y sociedades públicas.

Gestión ordinaria de servicios y atenciones sociales previstas en los diferentes Acuerdos y convenios laborales.

Reuniones habituales de la Comisión de Derechos Pasivos y del Comité de Salud Laboral.

En cuanto a Seguridad y Salud laborales, se ha continuado con el proceso de evaluación de riesgos de puestos de trabajo que se había comenzado en el año 2001 y se inició la puesta en marcha de los planes de emergencia y autoprotección en los centros de trabajo de gestión no centralizada.

En segundo lugar, se han iniciado los ejercicios de evacuación en el complejo de Lakua, para lo cual ha sido preciso la formación del personal designado como equipos de 1^a intervención.

En tercer lugar, y dentro del funcionamiento ordinario del Servicio de Prevención se ha dado respuesta a las peticiones, quejas y reclamaciones presentadas por los trabajadores con relación a la seguridad y salud y que no han podido ser solventadas por las unidades de seguridad y salud departamentales.

ÁREA DE HACIENDA Y FINANZAS.

Dentro del área de la Administración Tributaria se han desarrollado las siguientes actuaciones:

- En el ámbito del Órgano de la Coordinación Tributaria se ha participado en los diversos trabajos de coordinación y armonización de la normativa tributaria de los Territorios Históricos.
- En el ámbito de las relaciones con la Administración del Estado, y al margen del proceso negociador del Concierto Económico y Cupo, se ha puesto en funcionamiento la Comisión de Evaluación Normativa con el fin de analizar los proyectos normativos de naturaleza tributaria.
- Se realizaron las gestiones correspondientes a las regularizaciones financieras por devolución de cuotas de impuestos especiales de fabricación.
- Se ha continuado prestando servicios de gestión, asesoramiento y de control en materia tributaria a las Administraciones General e Institucional de la CAE y dado soporte técnico y administrativo al Órgano de Coordinación Tributaria.
- Se ha continuado realizando la codificación de las tasas y de los precios públicos para lograr una mayor eficacia en su gestión, así como en el proyecto S.I.P.C.A.
- Se ha elaborado el Informe Anual Integrado de la Hacienda Vasca para 1999 y se continúa con las publicaciones de Zergak-Gaceta Tributaria del País Vasco.
- En lo que respecta al Tribunal Económico-Administrativo de Euskadi se ha continuado en la línea de mejora en el trámite de resolución de los expedientes correspondientes a las distintas reclamaciones, con el fin de disminuir el tiempo de resolución.

Dentro del área de la Dirección de Cupo y Aportaciones Financieras, cabe destacar las siguientes actuaciones:

- Kupoko Batzorde Mistoak 2002-2006 aldirako onartu ditu Estatua eta Euskal Autonomia Erkidegoaren arteko Ekonomia Ituna eta Kupoko Bosturteko Legea, hain zuzen ere bost urtetan kupo zehazteko metodologia baita oinarri hartutako 2002 urteko kupo likidoa ere onartzen dituena.
 - Azken hiruhilekoan, Finantza Publikoen Euskal Kontseiluak foru aldundiek 2003an Euskal Autonomia Erkidegoari egin beharko dizkioten ekarpenen behin-behineko proposamena onartu zuen, eta baita Solidaritate Funtsaren dotazioarena ere, Finantza Publikoen Euskal Kontseiluak hartutako akordioaren arabera, eta Eusko Legebiltzarrera bideratuta izan dena, baliabideak banatzeko eta 2002-2006 aldian aplikatu beharreko EAeko aurrekontuak finantzatzeko foru aldundiek egin behar dituzten ekarpenak zehazteko metodologia onartuko duen lege egitasmo bezala..
 - Kontabilitate-ohipenak egin dira hirurogei aurrekontuko partidatan. Hauek, Eusko Jaurlaritzak ondoren adierazten diren zioengatik sortutako diru-sarrerak jasotzen dituzte: EBtik eratorritako fondoak eta bestelako berezko diru-sarrerak.
 - Itundutako zergengatik foru aldundiek bildutako zergari egin zaio jarraipena hileroko txostenaz.
 - Hilero ohipena hartu da Estatuaren zerga-bilketa guztiari buruz eta haren tributuetan Euskal Autonomia Erkidegoak parte hartzeko duen tasari buruz.
 - Kalkulatu eta kudeatu egin dira honako finantza isuriak: BEZaren egokitzapenetik, fabrikatzearen gaineko zerga berezien egokitzapenetik eta kupotik eratorriak.
 - Euskal Autonomia Erkidegoak hainbat eskumenetan gastuak egotzi edo diru-sarrerak hartzeko bidezkotasunari buruz Irizpen batzuk prestatu dira.
 - Kohesio Fondoak Euskal Autonomia Erkidegoan kudeatzeko asmoz etengabe harremanak izan dira Europako Batzordearekin, Estatuaren Administrazioarekin, foru aldundiekin baita Jaurlaritzaren sail sektorialekin ere.
- Finantza Zuzendaritzaren eskumenei dagokienez bidezkoa da aipatzea honako jarduerak:
- Alde batetik egin dira Urteko Planean aurreikusten ziren Finantza Entitateen ikuskapenak; bilakaerari buruzko aldizkako txostenak administratiboki aurreikusten diren kasuetan; baimen-espeditenteen ebazpenak; baita errolda ofizialetan dagozkien inskripzioak ere. Bestetik, Euskal Aurrezki Kutxen Batzordeetan parte hartu da.
 - Aseguru Artekari arloko eskumenetan beharrezko baimenak eman dira, Aseguru Artekari, Aseguru Artekaritza eta horien Goi Karguren Errrola Berezian dagozkion inskripzioak egin dira, eta baita Aseguru Artekari Titulatuaren Diplomak luzatu dira ere, dagokion tasa ordaindu ondoren.
 - Urteko Planaren eta Hiruhileko Aurrekontuen arabera, Altortegia kudeatu ez ezik, Finantza Zuzendaritzak, Informatika eta Telekomunikazioen Zuzendaritzak eta Administrazioa Eraberritzeko Bulegoak jarraitu dute, hirurek batera, Administrazioaren ordainketen eta kobrantzen Sistema Integratua (SIPCA) ezartzeko prozesuarekin.
 - Se han aprobado, por la Comisión Mixta de Cupo, el concierto Económico entre el Estado y la Comunidad Autónoma de Euskadi y la Ley Quinquenal de Cupo para 2002-2006, que aprueba la metodología de señalamiento del cupo para el quinquenio, así como el cupo líquido del año base 2002.
 - En el último trimestre se acordó, en el seno del Consejo Vasco de Finanzas Públicas, la propuesta provisional de Aportaciones de las Diputaciones Forales a la Comunidad Autónoma del País Vasco para el año 2003, así como la dotación del Fondo de Solidaridad para el mismo año, en base al acuerdo tomado por el Consejo Vasco de Finanzas Públicas, tramitado al Parlamento Vasco como proyecto de Ley por el que se aprueba la metodología de distribución de recursos y de determinación de las Aportaciones de las Diputaciones Forales a la financiación de los Presupuestos de la CAPV aplicable al período 2002-2006.
 - Se han formalizado anotaciones contables en un total de sesenta partidas presupuestarias, que reflejan los ingresos devengados por el Gobierno Vasco por los conceptos siguientes: fondos procedentes de la UE y otros ingresos propios.
 - Se ha seguido la recaudación tributaria de las Diputaciones Forales por tributos concertados con un informe mensual..
 - Con carácter mensual se ha tomado nota de la recaudación tributaria total del Estado y la tasa participativa de la Comunidad Autónoma del País Vasco en cada uno de sus tributos.
 - Se han calculado y gestionado los flujos financieros procedentes del ajuste IVA, de los ajustes de los impuestos especiales de fabricación y del cupo.
 - Se han elaborado dictámenes sobre la procedencia o no de imputaciones de gastos o percepciones de ingresos por esta Comunidad Autónoma referentes a distintas áreas competenciales.
 - Se han mantenido contactos continuos con la Comisión Europea, la Administración Central y las Diputaciones Forales y Departamentos sectoriales del Gobierno para la gestión del Fondo de Cohesión en la Comunidad Autónoma.
- En lo que concierne al ámbito competencial de la Dirección de Finanzas procede reflejar las siguientes actuaciones:
- Se han realizado las inspecciones de entidades financieras previstas en el Plan Anual, los informes periódicos de evolución, así como la resolución de los expedientes de autorización en los casos previstos administrativamente, las inscripciones correspondientes en los Registros Oficiales y se ha participado en las Comisiones de Control de las Cajas de Ahorro Vascas.
 - En relación con los Mediadores de Seguros, se han realizado la concesión de las pertinentes autorizaciones, las inscripciones en el Registro Especial de Corredores de Seguros, de Sociedades de Correduría de Seguros y de sus Altos Cargos, así como la expedición de los Diplomas de Mediador de Seguros Titulado, tras el cobro de la tasa correspondiente.
 - Además de la gestión de Tesorería, de acuerdo con el Plan Anual y los Presupuestos Trimestrales, se ha continuado con el proceso tendente a la implantación de un Sistema Integrado de Pagos y Cobros de la Administración (SIPCA), conjuntamente por la Dirección de Finanzas, la de Informática y Telecomunicaciones y la Oficina para la Modernización Administrativa.

- Eusko Jaurlaritzaren, erakundeen eta sozietate publikoen ekitaldiko aktibo eta pasivo eragiketen baldintzak zehazten dituen Hitzarmena negoziatu eta sinatu egin da, eta gainera Jaurlaritzaren sailtako Finantza Hitzarmen guztien baldintzak ikuskatu dira. Hitzarmenek eratorritako dirulaguntzei dagokien ordainketen kudeaketa burutu da.
 - Premiamendu bidezko Derrigorrezko Bilketa arloan, premiamendu bidean dauden espedienteen kudeaketaren tratamendu informatikoa nabarmen hobetu da, sarreren likidazioaren erabateko mekanizazioaren bidez eta hauen elkarrekiko lotura aurrekontuko kontabilitate sistemarekin, ente dirubiltzaileek (foru aldundiek eta Zerga-Agentziak) ematen duten informazioa gehituz. Bestalde, SIPCA ezartzeko prozesuarekin jarraitu da premiamendu aldeari dagokionez.
 - Euskadiko txiki eta ertainen enpresen finantzaketa hobetzeko asmoz, finanaza-sozietate edo sozietate parafinanzarioei (Elkargi, S.G.R., Luzaro EFC, Oinarri S.G.R., Promotora de Bilbao Plaza Financiera) lagunza emateko ekintzek jarraitu dute.
 - Jaurlaritzaren Kontseiluak eman dituen abalak formalizatu egin dira, eta aurreko ekitaldian formalizatu eta kobraezinak suertatu direnak ordaindu egin dira.
- Se ha negociado y firmado el Acuerdo que fija las condiciones de las operaciones de activo y pasivo del Gobierno, Organismos y Sociedades Públicas para el ejercicio y se han supervisado las condiciones de todos los Convenios Financieros de los distintos Departamentos del Gobierno. Se ha realizado la gestión de los pagos de las subvenciones derivadas de los Convenios.
 - En el área de Recaudación Ejecutiva en vía de apremio se ha mejorado notablemente el tratamiento informático de la gestión de expedientes en vía de apremio, integrando la información proveniente de los entes recaudadores (Diputaciones Forales y Agencia Tributaria) mediante la plena mecanización de las liquidaciones de ingresos y su interconexión con el sistema de contabilidad presupuestaria. Por otra parte, se ha continuado con el proceso tendente a la implantación del SIPCA, en su vertiente de vía de apremio.
 - Se han continuado las acciones de apoyo a distintas sociedades financieras o parafinancieras (Elkargi, S.G.R., Luzaro, EFC, Oinarri, S.G.R., Promotora de Bilbao Plaza Financiera) con el fin de mejorar la financiación a las pequeñas y medianas empresas de Euskadi.
 - Se han formalizado los avales concedidos por Consejo de Gobierno y se ha procedido al pago de aquéllos formalizados en ejercicios anteriores que han resultado fallidos.

2. 2003 URTEKO HELBURU OROKORRAK.

Ogasun eta Herri Administrazio Saileko Sailburuak ezarri dituen jarraibide nagusien arabera, saila bitarteko eta baliabide ekonomiko, gizatiar eta teknikoez hornitzeko Sailaren Laguntza eta Zerbitzuak Orokoren Alorrik burutu beharreko egitekoez gain 2003 urtean beste honako hauek ere aurreikusten dira:

ADMINISTRAZIOA ETA ZERBITZUAK

Aurreko urteetan bezala, Ondare eta Kontratacio Zuzendaritzak honako eginkizun hauek hartuko ditu bere gain: garrantzi ekonomiko handia duten kontratacio-espedienteak bideratzea; administracio honen ondarea kudeatzea bere inventarioa eguneratzu; kanpo-aseguruak kontratatu eta kudeatzea; hipoteca bidez bermutatako kredituak defendatzea; erregistro publikoetan jaso daitezkeen jardueretan sailie eta herri baltzuei kudeaketa- eta aholkularitza-lanak eskaintza; Kontratu eta Kontratisten erregistroa eta Enpresen Sailkapena kudeatzea eta, azkenik, Administracio Kontrataziorako Aholkularitza Batzordeari euskarri teknikoa ematea.

Baliabide Orokoren Zuzendaritzaren eskumenei dagokienez helburu orokorrak honako hauek dira:

"O" Eraikinaren obrei amaiera eman eta Sozietate Publikoen eraikinarenak hastea.

- Lanpostuak Kudeatzeko Prozesu Integratua ezartzea.
- Mantenimendua Kudeatzeko Prozesua Kudeaketa Zentralizatuko eraikin guztietan ezartzea.
- "Erosketak-Biltegia" delakoaren antolamenduari buruzko analisia bukatzea eta horren kudeaketarako irizpideak ezartzea.
- Ibilgailuak kudeatzeko prozesuetan Kalitate Guztia irizpideei sarrera ematea.

2. OBJETIVOS GENERALES PARA EL AÑO 2003.

Para el año 2003, en el marco de las líneas generales de actuación establecidas por la Consejera de Hacienda y Administración Pública, y además de las tareas a desarrollar por el Área General de Apoyo y Servicio al Departamento en cuanto a la dotación de los recursos y medios económicos, humanos y técnicos y organizativos necesarios, se prevén las siguientes actuaciones:

ÁREA DE ADMINISTRACIÓN Y SERVICIOS

Dentro de la Dirección de Patrimonio y Contratación, y como en años anteriores, se procederá a desarrollar las siguientes actuaciones: tramitar los expedientes de contratación de mayor trascendencia económica; gestionar el patrimonio de esta Administración con la actualización de su inventario; contratar y gestionar el aseguramiento externo; defender los créditos garantizados con hipoteca; gestionar y asesorar a los Departamentos y Sociedades Públicas en las actuaciones inscribibles en los registros públicos; gestionar el Registro de Contratos y de Contratistas y la Clasificación de Empresas y dar soporte técnico a la Junta Asesora de Contratación Administrativa.

En el ámbito de actuaciones de la Dirección de Recursos Generales los objetivos generales son los siguientes:

Finalización de las obras del edificio "O" e inicio de las correspondientes al edificio de las Sociedades Públicas.

- Implantación del Proceso Integrado de Gestión de Puestos de Trabajo.
- Implantación del Procedimiento de Gestión de Mantenimiento a nivel de todos los edificios de Gestión Centralizada.
- Culminación del análisis organizativo de Compras-Almacén y establecimiento de los criterios para la gestión del mismo.
- Introducción de los principios de Calidad Total en los procesos de Gestión del Parque Móvil.

- Agiritegi Plana: dokumentuak balioetsi, hautatu eta eskuratzeko batzordeak eta halaber Normalizatzeko eta Dokumentuak Kontrolatzeko Batzordea eratu eta martxan ipintzeko behar diren ekintzak implementatzea.

Informatika eta Telekomunikazioen alorrean, honako hauek dira 2003 urterako egiteko nagusiak: EAEko Irratirako Sarearen mantendimendua eta hobekuntza; teknologia digitala Jaurlitzaren menpeko Irrati eta Telebista Zentroen sarean garatu eta ezartzea (jarduerak bai zentro berrigorleetan bai sarean egingo dira); Zentro Berrigorleen Sarearen azpiegituren egokitzapen politikarekin jarraitzea, Irratirako Plan Taktikoan (2001-2003) jasotzen diren jardueren arabera; Eusko Jaurlaritzako aplikazioen euskarri diren informatika-sistemen eta informazio sistemena estandarizatzeko mantendimendua eta hobekuntza; Konekta Zaitez Ciudadan@ eta honekin loturik dauden KZ Laguneta eta Erabiltzaile Aktiboa programak garatu eta bultzatzea; euskal herri administrazioen prozesuak digitalizatzeko egitasmoi, hala nola ATEA eta SIPCAri, lagunza ematea; eta askenik, Telekomunikazioetarako Sare Korporativo Administrativoaren telefonía finko eta mugikorren integrazioa finkatzea.

Langileriaren kudeaketari dagokionez, 2003 ekitaldian garatu beharko dira EPEaren behin betiko ebazpenaren ondorioz sartzeko berriak izango diren langileak Administrazioan egoki sar daitezten laguntzen duten ekintza guztiak. Bestalde Ogasun eta Herri Administrazio Sailean bete gabe dauden lan-kontratuko lanpostu batzuk betetzeko deialdia eta ebazpenari ekingo zaio eta Talde Funtzionalen egitasmoa aplikatzeko hartuko da parte.

Sailen kudeaketa informatikoari dagokionez, hona hemen azpmarratzekoak:

- Parke informatikoa ordezkatzearen amaiera.
- Eusko Jaurlaritza eta EHAaren bertsio berriak.
- Parlamentuaren Iniziatiiben Aplikazioa.
- Europako Funtsen kudeaketa eta ikuskaritza automatikoa.
- Aplikazioen migrazioak bezeroen sistema operatiboen aldaketengatik.

Aurrekontu-alorrean, Sail honen eta Jaurlitzaren Lehendakariordetzen aurrekontuen betearazpen osoaren kudeaketa eta kontrolarekin jarraituko da.

Azkenik, sailen barruko koordinazioa eta funtzionamenduari dagokienet, orain arte agindutako egitekoak betetzen jarraituko da: euskarazko itzulpenak, Jaurlitzaren Kontseilurako eskualdatzeak, EHA, sailekiko koordinazioa UGP muntatzeko, lekualdaketak, eta abar

ECONOMIA, AURREKONTUAK ETA DIRUAREN KONTROLA

Ekonomia eta Plangintza Zuzendaritzari dagokionez garatu beharko diren jarduerak honako hauek dira:

- Europako Batasunaren ekimenerako martxan ipinita dauden tresnak (2. Helburuko Euskal Herriko 1997-1999 eta 2000-2006 Programa Operativoak, Interreg I eta II, eta Resider II) koordinatu eta kudeatzea.

- Plan de Archivos: Implementación de las acciones necesarias para la constitución y puesta en marcha de las Comisiones de Valoración, Selección y Acceso de la Documentación y la de Normalización y Control Documental.

El área de Informática y Telecomunicaciones tendrá como principales acciones para el año 2003 el mantenimiento de la Red de Radiodifusión de la C.A.P.V., el desarrollo e implantación de la tecnología digital en la red de Centros de Radio y Televisión dependiente del Gobierno (actuaciones tanto en los centros reemisores como en la red), la continuación de la política de adecuación de las infraestructuras de la Red de Centros Reemisores en el ámbito de las acciones contenidas en el Plan Táctico de Radiodifusión (2001-2003), el mantenimiento y mejora de los sistemas informáticos soporte de las aplicaciones del Gobierno Vasco y de los estándares de los sistemas de información, el desarrollo e impulso del programa Konekta Zaitez Ciudadan@, y de sus proyectos relacionados, el KZ Laguneta y Usuarios Activos; el apoyo a los proyectos dirigidos a la digitalización de los procesos de las administraciones vascas, tales como los proyectos ATEA Y SIPCA y, finalmente, la consolidación de la integración tanto de la telefonía fija como de la móvil en la Red Corporativa Administrativa del Gobierno.

En el ámbito de la gestión de personal, durante el ejercicio 2003 se deberán desarrollar todas aquellas actuaciones que ayuden a que la incorporación a la Administración del personal de nuevo ingreso, como consecuencia de la resolución definitiva de la OPE, se realice de manera correcta. Por otra parte, se procederá a la convocatoria y resolución de la cobertura de varios puestos vacantes de personal laboral del Departamento de Hacienda y Administración Pública y se colaborará en la aplicación del proyecto de los Grupos Funcionales.

En el área de la gestión informática departamental las principales actuaciones serán:

- Conclusión de la sustitución del parque informático.
- Nuevas versiones Consejo de Gobierno y BOPV.
- Aplicación Iniciativas Parlamentarias.
- Puesta en marcha de la gestión y auditoría automática de los Fondos Europeos.
- Migración de aplicaciones por cambio en los sistemas operativos de los clientes.

En el área presupuestaria se continuará con la gestión y control de la ejecución puntual del presupuesto de este Departamento y de Vicepresidencia.

Finalmente, dentro del área de coordinación y funcionamiento interno se seguirá cumpliendo con las tareas encomendadas: traducción al euskera, traspaso al Consejo de Gobierno, BOPV, coordinación con los Departamentos para el montaje del P.I.N., traslados, etc.

AREA DE ECONOMÍA, PRESUPUESTOS Y CONTROL ECONÓMICO.

En el ámbito de actuaciones de la Dirección de Economía y Planificación se desarrollarán las siguientes actuaciones:

- Coordinación y gestión de los instrumentos de intervención comunitaria en marcha (Programas Operativos Objetivo 2 País Vasco 1997-1999 y 2000-2006, Interreg I y II y Resider II).

• Gaste-Publikoko erabakietan bultzatzea Jaurlitzaren lehentasunen arabera baliabideak esleitzeko aukera eman dezaten irizpideen sarrera, hain zuzen ere arrazionaltasun ekonomikoko irizpideen sarrera.

• Hirialdeak Biziberritzeko Programa (IZARTU)kontrolatu eta kudeatzea.

• Euskal Autonomia Erkidegoaren, Estatuaren baita nazioarteko egoerari buruz ere aztertzen eta jarraitzen lanak, arreta gehienetan Europako eboluzioari eta Ekonomiaz aldzizkariaren prestaketa eta argitaratzeari ipiniz.

• Euskal ekonomiaren esparru sozioekonomikoaren berrikuskapena.

• Lehia Defenditzen Zerbitzua Sortu eta Atxikitzea. Bera izango da geroago Lehia Defenditzen Epaimahaia erabakiko dituen expedienteak bideratzeaz organo arduraduna eta bere egitekoen artean lehia defenditzen antolamenduari dagozkionak ere egongo dira.

Aurrekontu-alorrean, alor honetako betiko egitekoei ekingo zaie, esaterako: Jaurlitzak epe ertainera izango dituen lehentasunak eta beharrak aztertuko dira, ondoren, aurrekontu-aurreikuspenak zeintzuk izango diren zehazteko eta, azkenik, urteko aurrekontua gauzatzeko. Urteko aurrekontua behin onartu eta gero, aurrekontuaren jarraipena egingo da.

Bestaldetik, kontrol ekonomikoak itxiko du zikloa, Jaurlitzak ezarri dituen jarduera-programa ezberdinak betetzen direla bermatuz.

Horretarako, eraginkortasuna, onura eta lortutako emaitzak eta aurrekontu baliabideak egoki esleitzeko kudeaketa-programen errendimendua eta kostua aldiro-aldiro neurutz, kudeaketa kontrolatzeko mekanismoak garatzeko lanak burutuko dira. Halaber, Euskadiko Alor Publikoa osatzen duten ente eta sozietaet guztiak kontuen urteko auditoriak, eta baita ere Osakidetza Ente Publikoaren eta bere zerbitzu-erakundeen etengabeko finantza-kontrola egiten jarraituko da.

Bestalde, erabakiak hartzeko eta kudeaketa burutzeko, kontabilitatearen garrantzia informazio tresna gisa areagotu egingo da.

Erakunde eskudunei kontuak emateko eta informazio-gardena eskaintzeko politikarekin jarraitzen honako hauek egingo dira: Administrazio Orokorraren, Erakunde Autonomoen eta Ente eta Sozietaete Publikoak aurrekontu eta finantza egoeraren informazioa aldiro-aldiro bilduko da, eta Euskal Autonomia Erkidegoaren Aurrekontu Orokoren urteroko kitapen-legeak egingo dira.

Azkenik, lan egingo da, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Publikoaren jarduera ekonomikoa berari ezar dakizkiokoen ekonomia, finantza, aurrekontu eta ondare legegekin bat datorrela bermatzeko, Jaurlitzak ezarritako jardunbiderako egitarau ezberdinak betetzeko, eta era berean, kudeaketari laguntza eta aholku emateko.

FUNTZIO PUBLIKOA

Funtzio Publikoaren alorrean, 2003 urterako lehentasunezko helburu orokorrak honako hauek izango dira:

• Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorreko langileen hautaketa arautzeko Dekretua.

• Impulso de la introducción de criterios de racionalidad económica en las decisiones de gasto público que permitan asignar los recursos de acuerdo a las prioridades del Gobierno.

• Control y gestión del Programa de Revitalización Urbana (IZARTU)

• Realización de estudios y tareas de seguimiento de la coyuntura vasca, estatal e internacional, con especial dedicación a la evolución europea y la elaboración y edición de la revista Ekonomiaz.

• Revisión de los escenarios macroeconómicos de la economía vasca.

• Creación y adscripción del Servicio de Defensa de la Competencia en cuanto órgano instructor de los expedientes que posteriormente deberá resolver el Tribunal de Defensa de la Competencia y sobre el que también recaerán las tareas propias de la organización de la defensa de la competencia.

Dentro del área presupuestaria, se seguirá con lo que son funciones permanentes en este ámbito, como son las necesidades y prioridades del Gobierno en un horizonte a medio plazo que dé lugar a los escenarios presupuestarios y al presupuesto anual, para una vez aprobado, realizar el seguimiento presupuestario.

Por otro lado, el control económico cerrará el ciclo, con la garantía de cumplimiento de los distintos programas de actuación fijados por el Gobierno.

A dichos efectos, se va a trabajar para desarrollar mecanismos de control de gestión, mediante la evaluación periódica de la eficacia, utilidad y resultados obtenidos así como el coste y rendimiento de los diferentes programas de gestión que colaboren a una adecuada asignación de los recursos presupuestarios. Asimismo, se continuará con la auditoría anual de las cuentas del 100% de las sociedades y entes que conforman el Sector Público de Euskadi y con el control financiero permanente del Ente Público Osakidetza y de sus organizaciones de servicios.

Por otra parte, se va a reforzar el papel de la Contabilidad como instrumento de información al servicio de la gestión y de la toma de decisiones.

Con objeto de continuar con la política de transparencia informativa y de rendición de cuentas ante los órganos competentes, se elaborará información periódica de la situación financiera y presupuestaria de la Administración General, Organismos Autónomos, Entes y Sociedades Públicas y las correspondientes Leyes anuales de Liquidación de los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi.

Por último, se trabajará para garantizar que la actividad económica de la Administración Pública de la Comunidad Autónoma se ajuste a las disposiciones legales de carácter económico, financiero, presupuestario y hacendístico que le son aplicables, y se dé cumplimiento a los distintos programas de actuación fijados por el Gobierno, sirviendo al mismo tiempo de apoyo y asesoramiento a la gestión.

ÁREA DE FUNCIÓN PÚBLICA

En el área de Función Pública, los objetivos generales prioritarios para el año 2003 serán los siguientes:

• Decreto regulador del sistema de selección de personal en la Administración General de Euskadi.

- Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorreko langileen erregistroa arautzeko Dekretua.
- Erregistro kurrikularra arautzeko arauak.
- Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorreko lanpostuei eremu funtzionalak aplikatzea
- Lanpostuen Zerrendak Taldeen Funtzionalen emaitzen arabera egokitzea.
- Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorreko langileentzat Pentsio Fondo bat ezartzeari buruzko azterlanak.
- Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorean aldi baterako lanak betetzeko lan-poltsak arautuko dituen akordioa.
- Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorean behar diren langileen plangintza.
- 2000 urteko Enplegu Publikoko Eskaintza ebaaztea.
- 2003 urteko Enplegu Publikoko Eskaintzaren deialdia.
- 2003 urteko Leku Aldatze Lehiaketaren deialdia.
- 2002 urteko Hezkuntza Bereziaren EPE ebaaztea.

Negoziazio Kolektiboa dela eta:

- Bake soziala mantentzera eta lan-giro egokia sustatzera lagundu, sindikatuekin eta langileen ordezkariekin dituen harremanetan Administrazioaren ordezkari eta aholkulari funtzioka betez.
- Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren zerbitzura diharduten langileen sektore guztiei dagozkien lan-baldintzak arautzerakoan irizpide berdinak eta homogeneoak aplikatzen direla bermatu eta irizpide horiek sustatu.
- Gizarte-zerbitzuak hobetu eta aurreikusitako gizarte-laguntzak ematea.
- Giza-baliabideak Administrazioko helburu nagusiekin bat egiteko den “Barne Komunikaziorako Plana” delakoaren bitartez (Intranet eta posta elektronikoa), langileei informazioa ematea.
- 2001 urtean hasitako lanarekin, hau da lehentasunezkotzat hartutako lanpostuen arriskuak ebaluatzen eta halaber ebaluatutako zentroen larrialdiatarako planak egiteko, jarraitzea.
- Halaber honako hauekin jarraitzea: kudeaketa integratuko sistemarekin, aurkeztutako kexuak erabakitzearekin, baita langileen eta segurtasun eta osasun unitateen prestakuntzarekin ere.

OGASUNA ETA FINANTZAK.

Alor honetan garatzen dira Ekonomia Itunarekin, Estatuaren Kupoarekin eta Iurrealde historikoekin zerikusia duten eginkizunak, baita Euskadiko Iurrealde politikaren koordinaketa, Feder plan eta egitarauak ere.

- Decreto regulador del registro de personal de la Administración General de Euskadi.
- Normativa reguladora del registro curricular.
- Aplicación de las Áreas Funcionales a los puestos de trabajo de la Administración General de Euskadi.
- Adecuación de las Relaciones de Puestos de Trabajo al resultado de los Grupos Funcionales.
- Estudios sobre implantación de un Fondo de Pensiones para los trabajadores de la Administración General de Euskadi.
- Acuerdo regulador de las bolsas de trabajo para la prestación temporal de servicios en la Administración General de Euskadi.
- Planificación de los efectivos necesarios en la Administración General de Euskadi.
- Resolución de la Oferta de Empleo Público del año 2000.
- Convocatoria de la Oferta de Empleo Público del año 2003.
- Convocatoria del concurso de traslados del año 2003.
- Resolución de la OPE de Educación Especial del año 2002.

En materia de Negociación Colectiva:

- Contribuir, a través del desempeño de sus funciones de representación y asesoramiento de la Administración en las relaciones con las organizaciones sindicales y órganos de representación del personal, al mantenimiento de la paz social y a la promoción de un adecuado clima laboral.
- Promover y velar por la aplicación de criterios comunes y homogéneos en la regulación de las condiciones de trabajo de los diferentes ámbitos sectoriales en que se encuadra el personal dependiente de la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi.
- Mejora de los servicios de carácter social y aplicación de las atenciones sociales previstas.
- Información al personal a través del “Plan de comunicación interno” (Intranet y correo electrónico), dirigido a motivar e incardinrar los recursos humanos en los objetivos generales de la Administración.
- Continuar con la labor iniciada en el año 2001 en cuanto a la evaluación de riesgos de los puestos de trabajo marcados como prioritarios y en cuanto a la realización de los planes de emergencia de los centros evaluados.
- Continuar, asimismo, con la elaboración de los documentos del sistema de gestión integrada, con las resoluciones de las quejas planteadas y con la formación del personal y de las unidades de seguridad y salud.

ÁREA DE HACIENDA Y FINANZAS.

Esta área concentra el desarrollo de las funciones que atañen al Concierto Económico, Cupo del Estado y Aportaciones de Territorios históricos; así como la coordinación de la política regional del País Vasco, planes y programas Feder.

Bereziki aipatu beharreko jarduerak dagozkie jarraian agertzen diren gaiet: itun ekonomikoa kudeatzeak dakartzan baliabideak banatzeari; euskal gizarte-segurantza finantzatearekin zerikusia duten finanaza-korroneak zehazteari; transferentziak baloratzeko proposamenei; zergen koordinazio, harmonizazio eta lankidetzari; EAEko zerga-erregimenari; arau-egitasmoak prestatzeari; eta Euskadiko Ekonomia Ardularitzako Epaitegiari laguntza emateari.

Zerga alorrean egin beharreko jarduerak izango dira honako hauek: Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorraren zerga-obligazioak kudeatu, harmonizatu eta kontrolatzeko ohikoak; Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioak berezko dituen tributu eta prezio publikoiei buruzko aholkularitza eta kontrola; zerga alorrean eta lurraldetan eskumena duten gainontzeko erakunderekin zergen koordinazio, harmonizazio eta lankidetza Zerga-Kideketarako sailaren bidez; eta Estatuarekiko koordinazio, harmonizazio eta lankidetza zerga gaietan.

Zerga-administrazioari dagokionez:

- Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorreko eta Erakundeetako zergak kudeatzea, kontrolatzea, eta gai horri buruzko aholkuak ematea.
- EAEko zerga propio tasa eta prezio publikoiei buruzko aholkularitza eta kontrola.
- Zerga alorrean udalekin ditugun harremanak normaltzea, honako baliabide hauek erabiliz: aldiari-aldiari kobratzen diren zergak ordaintzeko prozedura baimendu; Jaurlaritzako sailek gainerako zergak nola kudeatzen dituzten ikustea jarraipen baten bidez; aurreko egoeren azterketa.
- Foru-ogasunen arauzko garapenean eta kontsulta binkulanteetan parte hartzea Zerga-Kideketarako Sailaren euskarri tekniko eta administratiboaren arabera.
- EAEko Ogasunaren jarduerak ezagutaraztea: Euskal Ogasunari buruzko Urteroko Txosten Integratua.
- Gaceta Tributaria del País Vasco-Zergak aldizkariaren prestaketa.
- Eusko Jaurlaritzako web orrian Itun Ekonomikoari buruzko eta EAEko ogasunaren lanari buruzko informazioa mantentzea.
- Zerga bereziei dagokienez, Euskal administrazioen eta Estatuko Administrazioaren arteko finanaza-erregulaziorako mekanismoen jarraipena.
- Ekonomia Ituneko Batzorde Mistoari laguntza ematea.
- Koordinaziorako eta Arauk Baloratzeko Batzordeari lagundu.
- Estatuko Administrazioarekiko harremanak, Ekonomia Itunaren 4. artikuluan jasotzen den lankidetza printzipoaren esparruan.

Resaltan las actuaciones en las materias siguientes: distribución de recursos derivados de la gestión del Concierto Económico, determinación de flujos financieros relativos a la financiación de la Seguridad Social Vasca, propuesta de valoración de transferencias, coordinación, armonización y colaboración tributaria, el régimen tributario de la CAPV, colaboración de proyectos normativos y apoyo al Tribunal Económico-Administrativo de Euskadi/Euskadiko Ekonomia-Ardularitzako Epaitegia.

En el área tributaria las actividades a realizar serán las habituales de gestión, armonización y control de las obligaciones tributarias de la Administración General de la Comunidad Autónoma del País Vasco, asesoramiento y control en materia de tributos y precios públicos propios de la Comunidad Autónoma del País Vasco, armonización, coordinación y colaboración fiscal con el resto de las Instituciones competentes en materia tributaria de los Territorios a través del Órgano de Coordinación Tributaria y armonización, coordinación y colaboración fiscal con el Estado.

En materia de Administración Tributaria:

- Gestión, asesoramiento y control tributario de la Administración General e Institucional de la C.A.P.V.
- Asesoramiento y control de los tributos propios, tasas y precios públicos de la CAPV.
- Normalización de las relaciones tributarias con los Ayuntamientos, mediante los siguientes instrumentos: procedimiento automatizado de pago de los tributos de cobro periódico, seguimiento de la gestión del resto de tributos por parte de los Departamentos del Gobierno, análisis de situaciones anteriores.
- Participación en el desarrollo normativo y consultas vinculantes de las Haciendas Forales en el marco del soporte técnico y administrativo del Órgano de Coordinación Tributaria..
- Divulgación de las actividades de las Haciendas Forales: Informe anual integrado de la Hacienda Vasca.
- Elaboración de la revista Gaceta Tributaria del País Vasco-Zergak.
- Mantenimiento en la página web del Gobierno Vasco de la información relativa al Concierto Económico y de la actividad de las Hacienda Vasca, compilando la normativa tributaria foral..
- Seguimiento del mecanismo de regularización financiera entre las Administraciones Vascas y la Administración del Estado en materia de impuestos especiales.
- Apoyo a la Comisión Mixta del Concierto Económico.
- Apoyo a la Comisión de Coordinación y Evaluación Normativa.
- Relaciones con la Administración del Estado en el marco del principio de colaboración del artículo 4 del Concierto Económico.

Finantza alorrean honako eginkizun hauek biltzen dira: EAEk bere gain hartutako eskumenpeko finantza-entitateak ikuskatzea; Borondatzeko Gizarte-aurreikuspeneko Erakundeak; Euskadiko Diruzaintza Orokorra kudeatzea; Jaurlaritzaren finantza-eragiketak negoziatzea eta ikuskatzea, eta baita sozietate publikoen zorpetzen eta estaldura eragiketen ikustatzea ere; elkarren bermerako elkartea bultzatzea; eta, azkenik, Jaurlaritzaren abal-politika antolatzea. Horretaz gainera, beste ardura bat ere (beste aurrekontu programa independente batean bildurik dagoena) alor honetan kokatu behar dugu, gehigarri modura: aurrekontu programa den Euskadiko herri-zorra oso-osorik kudeatzea.

El área de Finanzas engloba las funciones que se refieren a la Supervisión de las Entidades Financieras sobre las que existen competencias asumidas y de las Entidades de Previsión Social Voluntaria, la gestión de la Tesorería General del País Vasco, la supervisión y negociación de las operaciones financieras del Gobierno, así como la supervisión del endeudamiento y operaciones de cobertura de las sociedades públicas, la potenciación de las Sociedades de Garantía Recíproca y de Créditos Participativos, así como la instrumentación de la política de avales del Gobierno. Adicionalmente es responsable de la gestión integral de la Deuda Pública de Euskadi que constituye un programa presupuestario independiente.

PROGRAMA	PROGRAMA
1211 EGITURA ETA LAGUNTZA	1211 ESTRUCTURA Y APOYO
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>03 OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIOA</u>	<u>03 HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA</u>
OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIO SAILBURUA	CONSEJERA DE HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA

MEMORIA

Programa honetan biltzen dira, batetik, sailburuari dagozkion berezko jarduerak zein jarduera solidarioak burutzeko behar dituen dotazioak, eta, bestetik, sailaren goi-mailako zuzendaritzak behar dituenak, beti ere, uztailaren 16ko 7/2001 eta otsailaren 16ko 99/1999 Dekretuetan ezarritakoaren arabera.

Egiteko horiek gauzatzeko, sailburuak Administrazio eta Zerbitzu Sailordetzaren laguntza du. Sailordetza honek, Zerbitzu Zuzendaritzaren bitarte, honako arlo hauek kudeatzen ditu: aurrekontuak, langileak, informatika, ibertsioak eta sail osorako diren izaera orokorreko horridurak; eta, horrez gain, barruko funtzionamendurako jarduerak ere koordinatzen ditu. Dagozkion zereginak burutzeko, 2003an 33 langile eta ondoren zehazten diren baliabide finantzarioak izango ditu bere esku.

Este Programa recoge las dotaciones presupuestarias destinadas para el apoyo del titular del Departamento en sus funciones de Gobierno, solidarias y específicas, y en las de alta dirección del mismo, según el Decreto 7/2001, de 16 de julio y 99/1999, de 16 de febrero.

Para ello, la Consejera cuenta con el soporte de la Viceconsejería de Administración y Servicios que, a través de la Dirección de Servicios gestiona las áreas de presupuestos, personal, informática, inversiones, y otros suministros de carácter general al conjunto del Departamento, coordinando igualmente distintas actuaciones de funcionamiento interno. En el año 2003, cuenta con 33 personas y los medios financieros que figuran más abajo.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. INDARREAN DAGOEN ANTOLAMENDUAK SAILBURUAREN ESKU UZTEN DITUEN GOBERNU-EGITEKOAK GARATZEA, BAI SOLIDARIOAK, BAI BERARIAZKOAK. 1. Gobernu-Kontseiluaren eztabaidean eta honek hartzen dituen bateango erabakietan parte hartzea. 1. Gobernu-Kontseiluaren bilerak (deialdiaren arabera). 2. Lehendakaria ez dagoenetan, buru izatea eta Gobernuaren Ekonomi Gaietarako Ordezko Batzordean idazkari-lanak egitea. 1. Ekonomi Gaietarako Ordezko Batzordearen batzarrak. 2. Aktak egitea. 2, SAILAREN JARRAIBIDE NAGUSIAK ZEHAZTEA GOBERNUAK ERABAKITAKO POLITIKAREN ARABERA.	45	1. DESARROLLO DE LAS FUNCIONES DE GOBIERNO, SOLIDARIAS Y ESPECÍFICAS, QUE EL ORDENAMIENTO VIGENTE ENCOMIENDA A LA CONSEJERA. 1. Participar en las deliberaciones del Consejo de Gobierno y toma de decisiones colegiadas del mismo. 1. Reuniones del Consejo de Gobierno (según convocatoria)
	10	2. Presidir, en ausencia del Lehendakari, y realizar las labores de Secretario de la Comisión Delegada para Asuntos Económicos del Gobierno.
	10	1. Reuniones de la Comisión Delegada. 2. Realización de las Actas.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Sailak 2002. urtean burutu beharreko egitekoak zehaztea Zuzendaritza-Batzordearekin batera; eta egiteko horiek bultzatzea eta kontrolatzea, eta desbiderapenak zuzentzea.		1. Fijar con el Consejo de Dirección las tareas a realizar por el Departamento en el 2003, impulsar y controlar esas tareas y corregir las desviaciones.
1. Bilera-kopurua.	35	1. Número de reuniones.
3. LEGEETAN EZARRITAKO ERAN ETA AGINDUTAKO GAIEI BURUZ EUSKO LEGBILTZARRARI INFORMAZIOA EMATEA ALDIRO-ALDIRO; ETA, BERTAN EGINDAKO INTERPELazio ETA GALDEREI ERANTZUTEA.		3. INFORMACIÓN PERIÓDICA AL PARLAMENTO VASCO EN LAS MATERIAS DE LA FORMA PREVISTA EN LAS LEYES, COMPARRECER Y ATENDER A LAS PREGUNTAS E INTERPELACIONES DEL MISMO.
1. Legebiltzarrari erantzutea.		1. Atender al Parlamento.
1. Legebiltzarrerako txostenak.	25	1. Informes al Parlamento.
2. Hiruhileko txostenak.	24	2. Informes trimestrales.
3. Bestelako txostenak.	5	3. Otros informes.
4. Galderak eta interpelazioak: egoki direnak.		4. Preguntas e interpelaciones: las que se requieran.
4. OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIO SAILAREN ETA LEHENDAKARIORDETZAREN AURREKONTUEN AURREPROIEKTUA EGITEA ETA AURREKONTU HORI ETA ADMINISTRAZIO-KONTRATAZIOA KUDEATZEA ETA JARRAITZEA.		4. ELABORACIÓN DEL ANTEPROYECTO DE PRESUPUESTOS DEL DEPARTAMENTO DE HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA Y DE VICEPRESIDENCIA, GESTIÓN Y SEGUIMIENTO DE SU EJECUCIÓN Y LA CONTRATACIÓN ADMINISTRATIVA.
1. Urteko aurrekontuen aurreproiektua egitea.		1. Elaboración anteproyecto anual de presupuestos.
1. Aurreproiekta.	1	1. Anteproyecto.
2. Aurreko urteko helburuak noraino bete diren.	1	2. Grado de cumplimiento objetivos año anterior.
2. Aurrekontua kudeatzea eta kontrolatzea.		2. Gestión y control de la ejecución del presupuesto.
1. Kudeaketa-dokumentuak.	11.500	1. Documentos de Gestión.
2. Aurreratutako Fondoen Sistemaren bidez egindako ordainketak: transferentzia-kopurua.	70	2. Pagos a través del Régimen de Fondos Anticipados: Número de transferencias.
3. Agiritegiak eta erregistroak.	13	3. Archivos y Registros.
3. Aurrekontua jarraitza eta kontrolatza IKUS aplikazioaren bitarbez.		3. Seguimiento y control de la ejecución presupuestaria, a través de la aplicación IKUS.
4. Beharrezkoak diren administracio-kontratuak egitea.		4. Realizar las contrataciones administrativas precisas.
1. Kontratacio-espedienteak: zuzenean.	50	1. Expedientes de contratación: directamente.
2. Kontratacio-espedienteak: zeharka.	20	2. Expedientes de contratación: indirectamente.
5. LANGILEEN ADMINISTRAZIOA ETA KUDEAKETA.		5. ADMINISTRACIÓN Y GESTIÓN DE PERSONAL.
1. Ogasun eta Herri Administracio Saileko langile-zerrenda administratzea.		1. Administrar la plantilla del Departamento de Hacienda y Administración Pública.
1. Langile-kopurua.	479	1. Número de personas.
2. Lehendakariordetzako langile-zerrenda administratzea.		2. Administrar la plantilla del Departamento de Vicepresidencia.
1. Langile-kopurua.	113	1. Número de personas.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
3. Bi sailotako langileen birziklapena indartzea (Euskera eta Informatika izan ezik).		3. Potenciación del reciclaje del personal de ambos departamentos (excepto Euskera e Informática)
1. Ikastaroetara joandako langileen kopurua, Ogasun eta Herri Administrazio Sailean.	97	1. Número de asistentes a cursos y cursillos, Hacienda y Administración Pública.
2. Ikastaroetara joandako langileen kopurua, Lehendakariordetza.	53	2. Número de asistentes a cursos y cursillos, Vicepresidencia.
4. Lekualdatze-lehiaketen eta lan-eskaintza publikoaren prozesuetan laguntza ematea.		4. Colaboración en los procesos de concurso de trasladados y oferta de empleo pública.
6. SAILAREN INFORMATIZAZIOA.		6. INFORMATIZACIÓN DEL DEPARTAMENTO.
1. Hardware eta softwarea erostea.		1. Adquisición de Hardware y Software.
1. Erosketa berriak (ekipoak).	10	1. Nuevas adquisiciones (Equipos)
2. Garapen informatiko berriak kontratatzeara eta daudenengarripena egitea.		2. Contratación de nuevos desarrollos y seguimiento de los existentes.
1. Garapen informatiko berriak.	13	1. Nuevos desarrollos.
2. Dagoeneko garatzen ari direnak.	13	2. Desarrollos en curso.
3. Mantenimenduan dauden garapen informatikoak.	45	3. Desarrollos en mantenimiento.
3. Erabiltzaileari laguntza ematea.		3. Apoyo al usuario.
1. Lehendakariordetzako erabiltzaileak.	113	1. Usuarios de Vicepresidencia.
2. Ogasun eta Herri Administrazioko erabiltzaileak.	479	2. Usuarios de Hacienda y Admón. Pública.
4. Sarearen kontrola eta kudeaketa.		4. Control y gestión de red.
1. Sareari lotutako erabiltzaile-kopurua.	531	1. Número de usuarios conectados a la red.
7. ANTOLAKETA, BALIABIDE ETA BARRUKO JARDUEREN INGURUKO GAIETAN KOORDINAZIO-LANAK EGITEA ETA LAGUNTZA EMATEA.		7. COORDINACIÓN Y APOYO EN MATERIAS DE ORGANIZACIÓN, MEDIOS Y FUNCIONAMIENTO INTERNO.
1. Kudeaketa-plana aurrera eramatea Zuzendaritzako gainerako zerbitzuen laguntzaz.		1. Colaboración con las restantes áreas de la Dirección en la ejecución del Plan de Gestión.
1. Plana noraino bete den aztertzen duten txostenak.	2	1. Informes del grado de ejecución.
2. Sailaren jarduera garatzeko beharrezkoak diren tokia, ekipamendu (informatikoa izan ezik), ibilgailu eta gainerako baliabide materialen beharrei erantzutea.		2. Atención a las necesidades de espacio y equipamiento (excepto el informático), vehículos y restantes medios materiales requeridos para el desarrollo de la actividad departamental.
1. Langile-zerrenda.		1. Plantilla personal.
1. Lehendakariordetza.	113	1. Vicepresidencia.
2. Ogasun eta Herri Administrazioa.	479	2. Hacienda y Admón. Pública.
2. Ibilgailuen parkea irizpide berrietara egokitzea eta ibilgailuen erabilera eta gastua kontrolatzea.		2. Adaptación del Parque de Vehículos a los nuevos criterios, así como el control de su uso y gasto.
1. Lehendakariordetza.	11	1. Vicepresidencia.
2- Ogasuna.	17	2. Hacienda.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
3. Liburutegi berezitua kudeatzea.		3. Gestión de la biblioteca especializada.
1. Fondoak (liburukiak).	3.500	1. Fondos (volúmenes)
4. Gazteleratik euskarara eta euskaratik gaztelerara itzultzea.		4. Traducción euskera-castellano, castellano-euskera.
1. Orrialde-kopurua.	2.750	1. Número de páginas.
5. Sailak nola erantzun behar dien kantzenko eskariei koordinatzea.	100	5. Coordinación de la respuesta del Departamento a demandas exteriores.
1. Legebiltzarreko Mahaiari erantzutea.	100	1. A la Mesa del Parlamento.
2. Europear Gaietarako Zuzendaritzari erantzutea.	20	2. A la Dirección para Asuntos Europeos.
6. Gobernu-Kontseiluan eta Ordezko Batzordean aztertu beharreko gaiak bidaltzea, bai eta EHAARI bidali beharrekoak.		6. Remisión de los asuntos del Departamento que han de ser tratados en el Consejo de Gobierno y en su Comisión Delegada, así como los traspasos al BOPV.
1. Gobernu-Kontseiluari eta Ordezko Batzordeari erantzutea.	270	1. A Consejo de Gobierno y Comisión Delegada.
2. EHAARI erantzutea.	200	2. Al BOPV.
3. Bestelako expedienteak.	160	3. Otros expedientes.
7. Sailaren erregistro informatizatua.		7. Registro informatizado del Departamento.
1. Sarrerak.	42.000	1. Entradas.
2. Irteerak.	30.000	2. Salidas.
8. Zuzendaritzari atxikituta dauden Euskadiko ondarearen higiezinak kudeatzea.		8. Gestión de los inmuebles del Patrimonio de Euskadi adscritos a la Dirección.
1. Higiezinak.	1	1. Inmuebles.
9. Administrazioaren Prebentzio Zerbitzuaren Administrazio Atala.		9. Unidad Departamental del Servicio de Prevención de la Administración.
1. Programak aplikatzea.		1. Aplicación de los programas.
2. Kexak eta iradokizunak bideratzea.		2. Canalizar quejas y sugerencias.
10. Umeen Gabonetako Parkea (2002-2003 ekitaldia).		10. Parque Infantil de Navidad (edición 2002-2003)
1. B.N.E.ren Aholkularitza Batzorde Teknikoaren bilera-kopurua.	4	1. Número reuniones Comité Técnico Asesor de la F.I.B.
2. Parte hartzen duten sailekin egin beharreko bilera-kopurua.	4	2. Número reuniones con los Departamentos participantes.

PROGRAMA	PROGRAMA
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>1212 ONDAREA ETA ZERBITZU OROKORRAK</u> <u>03 OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIOA</u> ADMINISTRAZIO ETA ZERBITZU SAILBURUORDEA	<u>1212 PATRIMONIO Y SERVICIOS GENERALES</u> <u>03 HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA</u> VICECONSEJERO DE ADMINISTRACIÓN Y SERVICIOS

MEMORIA

Programa honetan, Jauritzako sail ezberdinek, euren berezko jarduera arrunta garatu ahal izateko, eskatzen dituzten aurrekontuko dotazioak biltzen dira: kudeaketa zentralizatua eskatzen duten zerbitzu komunak hobetzea (azpiegiturak, herriarrekoiko arreta...), ondarearen kudeaketa, administrazio-kontrataazioak, arriskuen aurreikuspena etab. (urtarrilaren 3ko 1/1995 Dekretua, otsailaren 16ko 99/1999 Dekretua eta Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren kontratuaren araubideari buruzko ekainaren 5eko 136/1996 Dekretua).

Programa honen ardura Administrazio eta Zerbitzu sailburuordearena da; horretarako, Baliabide Orokoren Zuzendaritzaren eta Ondare eta Kontratacio Zuzendaritzaren laguntza du, hau da, 162 langile ditu dagozkion egitekoak betetzeko eta, 2003 urterako, ondoren zehazten diren baliabide finantzarioak.

Se engloban en este programa las dotaciones presupuestarias que demandan los Departamentos del Gobierno como soporte para poder desarrollar su actividad ordinaria: optimización de los servicios comunes de gestión centralizada (infraestructuras, atención al ciudadano,...), gestión del patrimonio, contratación administrativa, prevención de riesgos, etc. (Decreto 1/1995, de 3 de enero, Decreto 99/1999, de 16 de febrero y Decreto 136/1996, de 5 de junio, sobre régimen de contratación de la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi).

La responsabilidad del Programa es del Viceconsejero de Administración y Servicios, para lo que cuenta con el apoyo de las Direcciones de Recursos Generales y de Patrimonio y Contratación, con una dotación personal de 162 personas y la financiera para el año 2003 que se indica más abajo.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1.SAILEI AHOLKU EMATEA, HERRI ADMINISTRAZIOAREN KONTRATAZIO-BATZORDE NAGUSIAREN BITARTEZ EGIN BEHAR DITUZTEN ADMNISTRAZIO-KONTRATAZIOETAN. 1. Espediente-kopurua. 1. Kontratuetan sortzen diren ezustekoien berri ematea eta ezustekok bideratzea eta konpontzea. 1. Txosten, trámite eta gertakarien kopurua.	95	1. PRESTACIÓN DE ASESORAMIENTO A LOS DEPARTAMENTOS EN LAS CONTRATACIONES ADMINISTRATIVAS QUE REALICEN A TRAVES DE LA CCC. 1. Número de expedientes. 1. Informar, tramitar y resolver las incidencias contractuales.
2. EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO KONTRATU ETA KONTRATISTEN ERREGISTROA. 1. Kontratisten inskripzio berriak. 1. Inskripzio-kopurua.	90	1. Número de informes, trámites e incidencias 2. REGISTRO DE CONTRATOS Y CONTRATISTAS DE LA C.A.P.V. 1. Nuevas inscripciones de contratistas.
2. Kontratistek berritutako inskripzioak.	145	1. Número de inscripciones. 2. Renovaciones inscripciones de contratistas.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Berritutako inskripzio-kopurua.	2.300	1. Número de renovaciones.
3. Inskripzio-datuен aldaketak. Aldatutako datuen kopurua.	90	3. Modificaciones de datos de inscripción. 1. Número de datos modificados.
4. Sailek egindako administrazio-kontratuen informazioa jasotzea.	800	4. Recoger información contratos administrativos de los distintos departamentos.
1. Kontratu-kopurua.	800	1. Número de contratos.
5. Informazioa hiruhilero Eusko Legebiltzarrera bidaltzea.	4	5. Remisión trimestral al Parlamento de la información.
1. Bidalitako informazio-kopurua.	4	1. Número de remisiones.
6. BOEn iragarkiak jartzeko hitzartutako ordainketa-modua.	75	6. Sistema de pago concertado de anuncios en el BOE.
1. Iragarki-kopurua.	75	1. Número de anuncios.
2. Kobrantza-kopurua.	200	2. Número de cobros.
3. ADMINISTRAZIOAREN ZERBITZURAKO ONDASUN HIGIEZINEN GAINKO ONDAREAK ETA ESKUBIDEAK EROSTEA ETA, JABARI-AHALMENAK ERABILTZEA.		3. ADQUISICIÓN DE BIENES Y DERECHOS SOBRE BIENES INMUEBLES DESTINADOS A LA PRESTACIÓN DE SERVICIOS DE LA ADMINISTRACIÓN Y EJERCICIO DE LAS FACULTADES DOMINICALES.
1. Erostea, saltzea, muga-banaketa egitea, lotzea, atxikitzea, alokatzea etab.	200	1. Comprar, vender, deslindar, afectar, adscribir, arrendar, etc.
1. Espediente-kopurua.	200	1. Número de expedientes.
2. Ondasun-zerrenda zaintzea eta eguneratzea.	10	2. Mantenimiento y actualización del inventario.
1. Erregistroko erregularizazio-kopurua.	10	1. Número de regularizaciones registrales.
2. Ondasun higiezinen balioztapen-kopurua.	75	2. Número de valoraciones de bienes inmuebles.
4. EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO ADMINISTRAZIOAK HARTUTAKO ARRISKUEN KUDEAKETA ETA ANALISIS. ARRISKA ETA ASEGURO PLAN INTEGRALA BURUTZEA.		4. ANÁLISIS Y GESTIÓN DE RIESGOS DE LA ADMINISTRACIÓN DE LA C.A.P.V., EJECUCIÓN DEL PLAN INTEGRAL DE RIESGOS Y SEGUROS.
1. Aseguru-polizak kudeatzea.	900	1. Gestión de pólizas de seguros.
1. Espediente-kopurua.	900	1. Número de expedientes.
5. BALTZU PUBLIKO ETA PARTAIDETZAKOAK, ETA ONDASUN UKIEZINAK.		5. SOCIEDADES PÚBLICAS Y PARTICIPADAS, Y PROPIEDADES INCORPORALES.
1. Akordioak lortu eta inskrbatzea: eratzea, baltzu-kapitala, zuzendaritza- eta kudeaketa-organoak, deuseztatzea eta iraungitzea.	60	1. Formalizar e inscribir acuerdos: constitución, capital social, órganos de gestión y dirección, liquidación y extinción.
1. Akordio-kopurua.	60	1. Número de acuerdos.
2. Administrazioaren industri eta sorpen-jabetzari zein domeinu errolei buruzko expedienteak bideratzea eta gauzatzea.	180	2. Tramitar y formalizar expedientes de propiedad industrial e intelectual y registros de dominio de la Administración.
1. Industri eta sorpen-jabetza.	180	1. Propiedad industrial e intelectual.
2. Domeinu erroldak.	100	2. Registros de dominio.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
6. ADMINISTRAZIOAREN ALDEKO HIPOTEKA-BERMEA.		6. GARANTÍAS HIPOTECARIAS A FAVOR DE LA ADMINISTRACIÓN. 1. Tramitar expedientes y formalizar acuerdos, constitución, modificación, ejecución, procedimientos concursales.
1. Expedienteak bideratzea eta akordioak gauzatzea: hipoteken eraketa, aldaketa, betearazpena eta lehiaketa-prozedurak. 1. Expediente- eta akordio-kopurua.	12	1. Número de expedientes y acuerdos.
7. ADMINISTRAZIO-KONTRATAZIORAKO AHOLKU-BATZORDEA. EUSKARRI TEKNIKO ETA ADMINISTRATIBOA.		7. JUNTA ASESORA DE CONTRATACIÓN ADMINISTRATIVA. SOPORTE TÉCNICO Y ADMINISTRATIVO.
1. Bilera, azterlan, txosten, gomendio eta kontsulten kopurua.	4	1. Número de reuniones, estudios, informes, recomendaciones y consultas.
1. Sailkapen-Batzordea.	11	1. Comisión de clasificación.
1. Bilera-kopurua.	11	1. Número de reuniones.
2. Enpresa-sailkapena.		2. Clasificación empresarial.
1. Expediente berrien kopurua.	200	1. Número de expedientes nuevos.
2. Berritze kopurua.	100	2. Numero de renovaciones.
3. Enpresa-aholkularitza.	500	3. Asesoría empresas.
4. Herri administrazio-aholkularitza.	200	4. Asesoría Administraciones Pùblicas.
5. Administrazio Zentral eta Autonomikoekin koordinaketarako bilerak.	8	5. Reuniones de coordinación con Administraciones Central y Autonómica.
8. KUDEAKETA ZENTRALIZATUEN ERAIKINAK ETA BERE AZPIEGITURAK ADMINISTRAZIOAREN FUNTZIONAMENDUAREN ARABERA EGOKITZEA.		8. ADECUACIÓN DE LOS EDIFICIOS DE GESTIÓN CENTRALIZADA Y SUS INFRAESTRUCTURAS AL FUNCIONAMIENTO DE LA ADMINISTRACIÓN PÚBLICA.
1. Proiektuak idaztea, beharrizanen araberako egokitze obrak zuzentzea eta betearaztea.		1. Redacción de proyectos, ejecución y dirección de obras de adecuación a las necesidades requeridas.
1. Obren zuzendaritza. Kontuan hartu beharreko obrak.	2	1. Dirección de obras. Obras a considerar.
2. Obra txikiei buruzko expedienteak.	30	2. Expedientes de obras menores.
3. Jarduketa m2.	12.000	3. m2 de actuación.
2. Proiektuak idaztea, beharrizanen araberako hornidurak eta instalakuntzak martxan ipintzea. Elektrizitate, klimatizazio eta segurtasun instalazioak.		2. Redacción de proyectos, ejecución y puesta en marcha de suministros e instalaciones de acuerdo a las necesidades requeridas. Instalaciones eléctricas, de climatización y seguridad.
1. Proiektu kopurua.	4	1. Número de proyectos.
2. Hornidura eta instalakuntzei dagozkien expedienteak.	4	2. Expedientes de suministros e instalaciones.
3. Tokiak ezartze eta antolatze berria aztertzea. Lanpostuaren kudeaketa.		3. Estudio de implantación y reordenación de espacios. Gestión del puesto de trabajo.
1. Lanpostu eta lekualdatze kopurua.	500	1. Número de puestos de trabajo, trasladados.
2. Azterlan kopurua.	20	2. Número de estudios.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
9. HIGIEZINEN KUDEAKETA TEKNIKOA ETA USTIAPENA.		9. GESTIÓN TÉCNICA Y EXPLOTACIÓN DE LOS INMUEBLES.
1. Energi gastua kontrolatu eta hobetzea.		1. Control y optimización del gasto energético.
2. Instalakuntzak eramatea confort eta ekonomia irizpideei jarraituz. Automatizazio mailakatua.		2. Conducción de instalaciones con criterios de confort y economía. Automatización progresiva.
1. Erabiltzaileen gogobetetze maila. Kontuan hartu beharreko eraikinak.	1	1. Grado de satisfacción de los usuarios. Edificación a considerar.
2. Kontrol gune kopurua.	8.000	2. Número de puntos de control
3. Urrutitik kudeatutako alarmak, lehentasun handikoak.	100	3. Alarmas telegestionadas alta prioridad.
4. Ingurumenaren kalitateari buruzko auditoreta. Kontuan hartu beharreko eraikinak	4	4. Auditoría calidad ambiental. Edificación a considerar.
3. Eraikinetan legionelosia prebenitzeko plana.		3. Plan prevención de la legionelosis en los edificios.
4. Berezko baliabideen eta kanpoko lagunza teknikoen kudeaketa. Mantenimendu Integralerako Plana kudeatzea.		4.. Gestión de recursos propios y de Asistencias Técnicas externas. Gestión de Plan de Mantenimiento Integral.
1. Prebentzio Mantenimenduko zati kopurua.	2.000	1. Número de partes de Mantenimiento Preventivo.
2. Zuzentzeko Mantenimenduko zati kopurua	3.500	2. Número de partes de Mantenimiento Correctivo.
3. Bideratutako expediente kopurua.	17	3. Número de expedientes tramitados.
5. Kanpoko enpresei dagokionez Arrisku Laboralen Aurrezaintzari buruzko Legea betetzea eta jarraipena egitea.		5. Seguimiento y control de cumplimiento de la Ley de Prevención de Riesgos Laborales en relación con las empresas externas.
1. Eragindako enpresa kopurua	50	1. Número de empresas afectadas
2. Eragindako langile kopurua.	350	2. Número de trabajadores afectados.
10. ZERBITZU AMAKOMUNETAKO ESKAINTZAREN HOBEKUNTZA.		10. MEJORA EN LA PRESTACIÓN DE LOS SERVICIOS COMUNES.
1. Behar diren kontratacio espidenteak bideratze.		1. Tramitación de los expedientes de contratación precisos.
1. Expediente kopurua.	350	1. Número de expedientes.
2. Zentralizatutako erosketako ondasunak lortzeko lagunza.		2. Facilitar la obtención de los bienes de adquisición centralizada.
1. Erosi beharreko ondasunak.	2.500	1. Bienes a adquirir.
3. Kanpoko enpresen bidez kontratutako zerbitzuen kalitatea bermatzea.		3. Garantizar la calidad de la prestación de los servicios contratados a empresas exteriores.
1. Kontratatutako enpresak.	50	1. Empresas contratadas.
2. Aldiro egin behar diren berraztertzeak.	12	2. Revisiones periódicas.
4. Posta jaso eta igortzen erraztea eta bermatzea, bai Zentroen artekoa bai kanpokoarekikoa ere.		4. Facilitar y asegurar el envío y recibo de la correspondencia entre centros y con el exterior.
1. Mezularitza-zerbitzuak.	50.000	1. Servicios de mensajería.
2. Erabili beharreko posta.	4.300.000	2. Correspondencia a manipular.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
5. Botaldi handiko dokumentuak argitaratzea, eta halaber, berariazko dokumentuak diseinatze, maketatze eta inprimatzea.		5. Edición documentos de gran tirada, así como diseño, maquetación e impresión documentos específicos.
1. Dokumentuen botaldi osoa.	2.500.000	1. Tirada total documentos.
2. Egindako kopiak.	7.000.000	2. Copias efectuadas.
6. Web-aren bidezko erosketak eta biltegiaren aplikazioaren ezarpena empresa hornitzaleei.	25	6. Implementación de la aplicación de compras y almacén vía Web a las empresas proveedoras.
1. Sistema aukeratzen duten enpresak.		1. Empresas que adoptan el sistema.
11. HERRITARREKIKO HARREMANETARAKO ZERBITZUEN ESKAITZA EGOKI ETA ERAGINKORRA. ZUZENEAN.		11. PRESTACION EFICAZ DE LOS SERVICIOS DE ATENCIÓN AL CIUDADANO. ZUZENEAN.
1. "Etxebide" Zerbitzuak dituen programatan interesatuta dauden herritarrei, nahi duten informazio guztia eskuratzeari, ezarritako kalitate-estandarren arabera.		1. Facilitar a los ciudadanos interesados en los programas del Servicio "Etxebide", cuanta información demanden de acuerdo a los estándares de calidad establecidos.
1. Atenditutako pertsona-kopurua.	85.000	1. Número de personas atendidas.
2. Galdutako telefono-dei gehienezko kopurua.	4.250	2. Número máximo de llamadas abandonadas.
3. Itxaron beharreko denbora luzeena.	20"	3. Tiempo máximo de espera
2. Herritarrei eskaini dakizkieken eduki eta jarraibideak, harreman zuzenekoak nahiz telematiko bidez eskainitakoak, egunerezte eta zabaltzea.		2. Actualización y ampliación de contenidos y procedimientos susceptibles de poner a disposición de los ciudadanos mediante atención presencial o vía telemática.
1. Harreman pertsonaleko zentroak.	4	1. Centros de atención personal.
2. Sartutako jarraibideak.	490	2. Procedimientos incorporados.
3. Presentziazk arretan emandako orduak, orduak/egun.	40	3. Horas de atención presencial, horas/día.
3. Bere esku dituen erreminta eta jarraibideak kudeatzeko gai izan dadin giza taldea prestatu eta osatzea.		3. Complementar y formar adecuadamente al equipo humano disponible para que sea capaz de gestionar las herramientas y procedimientos puestos a su disposición.
1. Prestatu beharreko pertsonak.	34	1. Personas a formar.
2. Prestakuntza ordu-kopurua.	110	2. Horas de formación.
12. ZENTRALIZATUTAKO KUDEAKETA DUTEN ERAIKINEEI EZARRITAKO SEGURTASUN PLANA BETETZEA.		12. CUMPLIMIENTO DEL PLAN DE SEGURIDAD ESTABLECIDO PARA LOS EDIFICIOS DE GESTIÓN CENTRALIZADA.
1. Pasibo nahiz aktibo segurtasun instalakuntzei dagokienez, egunerezte eta ustiapena.		1. Gestión, actualización y explotación de las instalaciones de Seguridad tanto activas como pasivas.
1. Suteak detektatzeko zentralak.	12	1. Centrales detección de incendios
2. Arrotzak detektatzeko zentralak.	8	2. Centrales de Intrusión
3. Sarbide kontrol guneak.	10	3. Puntos de control de accesos.
2. Ezarritako erakundeen arteko eragiketa, alarma eta ekintzatarako jarraibideak egiaztau, egunerezte eta ikuskatzea.		2. Verificaciones, actualización y observación de los procedimientos de operación, alarma y actuación entre Organismos establecidos.
1. Ekintzatarako jarraibideak.	15	1. Procedimientos de operación.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
2. Alarmarako jarraibideak.	10	2. Procedimientos de alarma.
3. Erakundeen arteko jarraibideak.	10	3. Procedimientos entre Organismos.
3. Zerbitzuko giza baliabideak, kantokoak nahiz barnekoak eraginkor kudeatzea.		3. Gestionar eficazmente los recursos humanos del Servicio, tanto externos como internos..
1. Kantonamenduak.	3	1. Empresas externas.
2. Kantonamenduak.	30	2. Personal externo.
3. Barneko langileria.	13	3. Personal interno.
4. Larrialdieta eta ebakuaziorako planen egokitzapena eta larrialdi-simulakroak egitea.		4. Adecuación de los planes de emergencia y evacuación y realización de simulacros de emergencia.
1. Planak.	3	1. Planes.
2. Simulakroak.	3	2. Simulacros.
13. ARGITALPEN-JARDUERA HOBETZEA.		13. OPTIMIZACIÓN DE LA ACTIVIDAD EDITORIAL.
1. Urteko Argitalpen-Programa egitea.		1. Elaborar el Programa Anual de Publicaciones.
1. Sartu beharreko tituluak.	260	1. Títulos a incluir.
2. Argitalpenen edizioa, banaketa eta salmenta kudeatzea.		2. Gestionar la edición y distribución y venta de publicaciones.
1. Argitalpen-kopurua.	260	1. Número de títulos.
2. Testu legalak.	6	2. Textos legales.
3. Argitalpen-fondoa ezagutaraztea		3. Fomentar la difusión del fondo editorial.
1. Bertaratzeko azoka kopurua.	6	1. Número de ferias a acudir.
14. LIBURUTEGI-ZERBITZUAK BULTZATZEA.		14. POTENCIACIÓN DE LOS SERVICIOS BIBLIOTECARIOS.
1. Bibliografia-fondoa eta berezko datu-baseak gehitzea.		1. Incrementar el fondo bibliográfico y las Bases de Datos propias.
1. Titulu berrien kopurua.	1.600	1. Número de títulos nuevos.
2. Esku-katalogoak bihurtzea eta prentsa eta bestelako fondoak digitalizatzea.		2. Convertir los catálogos manuales y digitalizar la prensa y otros fondos.
1. Bihurtu beharreko fitxak.	4.000	1. Fichas a convertir.
2. Prentsa-dokumentuak.	250	2. Documentos de prensa.
15. AGIRITEGI-SISTEMA HOBETZEA.		15. OPTIMIZACIÓN DEL SISTEMA ARCHIVÍSTICO.
1. Agiritegi-Plana ezartzea.		1. Implantar el Plan de Archivos.
1. Dokumentazioa Balioetsi, Hautatu eta Eskuratzeko batetik, eta bestetik, Dokumentuak Normalizatu eta Kontrolatzeko batzordeak eratu eta martxan jartzea.		1. Constitución y puesta en marcha de las Comisiones de Valoración, Selección y Acceso de la Documentación y la de Normalización y Control Documental.
2. Agiritegi Nagusian dokumentuak sartzea.		2. Incorporar documentos al Archivo Central.
1. Kutxa-kopurua	15.000	1. Número de cajas.

PROGRAMA

1213 FUNTZIO PUBLIKOA, LANGILEEN HAUTAKETA
ETA PRESTAKUNTZA

ARDURADUNA

03 OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIOA

FUNTZIO PUBLIKOAREN SAILBURUJORDEA

PROGRAMA

1213 FUNCIÓN PÚBLICA, SELECCIÓN Y
FORMACIÓN PERSONAL

RESPONSABLE

03 HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA

VICECONSEJERO DE FUNCIÓN PÚBLICA

MEMORIA

Programa honetan biltzen dira Funtzio Publikoaren Zuzendaritzari eta Negoziazio Kolektiboko Zuzendaritzari dagozkion aurrekontuak. Zuzendaritza horiek, otsailaren 16ko 99/1999 Dekretuan ezarritakoaren arabera, Funtzio Publikoaren Sailordetzaren menpe daude eta honako egiteko hauek dituze: Funtzio Publikoaren arloan, arau orokorrak emateko proiektuak; lan-eskaintza publikoa; Administrazioan sartzeko hautaketa frogetarako deialdia; meritu lehiaketa; lanpostu-zerrendak; funtzionarioen egoera administratiboen aitorpena; langileen erregistroa eta ordainketa-sistema kudeatzea; bestalde, talde-negoziatioari dagokionean, zuzendaritza horrek langileen ordezkaritzako batzorde, erakunde edo sindikatuekin izandako negoziazioetan Administrazioaren ordezkotzaz arduratzen da, eta, horrez gain, gizarte-zerbitzuak eta akordio eta hitzarmen kolektiboean aurreikusitako "gizarte-laguntzak", Eskubide Pasiboen Batzordea eta Lan-osasunerako Batzordea ere kudeatzen ditu. Egiteko horiek burutzeko, 2003. urtean, 68 langile eta ondoren zehazten diren finantza baliabideak ditu.

Se incluyen aquí las dotaciones presupuestarias destinadas a atender a las Direcciones de Función Pública y Negociación Colectiva, que el Decreto 99/1999, de 16 de febrero, encomienda a la Viceconsejería de Función Pública: elaboración de proyectos de normas generales en materia de Función Pública, oferta de empleo público, convocatoria de pruebas selectivas de acceso a la Administración, concurso de méritos, relaciones de puestos de trabajo, declaración de situaciones administrativas de los funcionarios, gestión del registro de personal y sistema retributivo. Dentro del área de Negociación Colectiva, se realiza el ejercicio de la representación en las negociaciones con las centrales sindicales, comités u órganos de representación del personal. Asimismo, gestiona los servicios de carácter social, y las "atenciones sociales" previstas en acuerdos y convenios colectivos, la Comisión de Derechos Pasivos y el Comité de Salud Laboral. Para ello, en el año 2003, cuenta con 68 personas y los medios financieros que más abajo se indican.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. EUSKAL FUNTZIO PUBLIKOAREN ARAUAK GARATZEA.</p> <p>1. Arauak eta erregelamenduak egitea eta horiek eta prozedura normalizatuak biltzea.</p> <p>1. Lege proiektua.</p> <p>2. Erregelamenduak.</p> <p>3. Aginduak.</p> <p>4. Zirkularak.</p> <p>5. Procedura-arauen bilduma.</p>	<p>1</p> <p>5</p> <p>3</p> <p>10</p> <p>1</p>	<p>1. DESARROLLO DE NORMATIVA DE LA FUNCION PUBLICA VASCA.</p> <p>1. Elaboración de proyectos normativos, y recopilación de la misma y de procedimientos normalizados.</p> <p>1. Proyecto de ley.</p> <p>2. Reglamentos.</p> <p>3. Órdenes.</p> <p>4. Circulares.</p> <p>5. Recopilación normativo-procedimental.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
2. Talde Funtzionalak ezartzeko, gai horren azterketa juridikoa egitea. 1. Araudia egokitza. 3. Langileria kudeatzeko administrazio-prozedurei buruzko eskuliburua egitea. 1. Prozedurak.	5	2. Análisis jurídico para la aplicación de los Grupos Funcionales. 1. Adecuación de la normativa. 3. Elaboración de manual de procedimientos administrativos de gestión de personal. 1. Procedimientos.
2. LANPOSTUEN ZERRENDA, BALIOZTAPENA, ARTERKETA- ETA DESKRIPZIO-SISTEMA BERRITZEA ETA ZAINTZEA. LANPOSTU HORIEK BETETZEA ETA LANGILEEN SISTEMA BATERATUAN SARTZEA (ERREGISTROA, PLANTILAK, LANGILE-ZERRENDAK, NOMINAK).	250	2. RENOVACIÓN Y MANTENIMIENTO DEL SISTEMA DE DESCRIPCIÓN, ANÁLISIS, VALORACIÓN Y RELACIÓN DE PUESTOS DE TRABAJO, SU PROVISIÓN Y CONFIGURACIÓN DE UN SISTEMA INTEGRADO DE PERSONAL (REGISTRO-PLANTILLAS-RELACIONES DE PUESTOS DE TRABAJO-NÓMINAS). 1. Descripción y valoración de los puestos de trabajo.
1. Lanpostuak balioztatzea eta zehaztea. 1. Eguneratutako lanpostuak / urtea.	6.000	1. Puestos/año actualizados. 2. Elaboración de las Relaciones de Puestos de Trabajo.
2. Lanpostu-zerrendak prestatzea. 1. Dekretuak.	30	1. Decretos.
3. Lan-eskaintza publikoa: jabetza-hartza eta deia. 1. Araua.	1	3. Toma posesión Oferta Pública de Empleo y llamamiento. 1. Norma.
4. Lan-eskaintza publikoa prestatzea. 1. Arauak.	1	4. Elaboración de Oferta Pública de Empleo. 1. Normas.
2. Funtzionarioentzako deialdiak.	15	2. Convocatorias de funcionarios.
3. Lan-itunepoko langileentzako deialdiak.	1	3. Convocatorias de laborales.
5. Lekualdatze lehiaketa. 1. Deialdiak.	1	5. Concurso de traslados. 1. Convocatorias.
6. Langile-sistema bateratuaren baliagarritasunak zaindu eta zabaltzeko egin beharreko bilerak, azterketak eta lanak burutzea, aldi berean Administrazio Publikoko enplegatuen egoeraren jarraipen bereiztua egiteko aukera emango duena.		6. Mantener las reuniones precisas y realizar los estudios y trabajos pertinentes para el mantenimiento y ampliación de utilidades del sistema integrado de personal, que permita, también, el seguimiento diferenciado de la situación de los empleados y empleadas de la Administración Pública.
1. Lekualdatze lehiaketa.	50	1. Concurso de traslados.
2. Lan-eskaintza publikoa	50	2. Oferta Pública de Empleo.
3. Analisi funtzionalak.	100	3. Análisis funcionales.
4. Lanpostu-zerrendak eta balioespen batzordea.	15	4. RPT's y comité de valoración.
5. Erregistroa.	10	5. Registro.
6. Sarbide telematikoa.	50	6. Acceso telemático.
7. Bestelakorik.	50	7. Otras.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
3. EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN ZERBITZUPEKO LANGILEEN PRESTAKUNTZA ETA BIRZIKLAPENERAKO PROZEDURA. 1. Prestakuntza beharren ebaluaketa, eta horren barruan sartuko da EAEn emakumeentzako Ekintza Positiboen III. Plana era egokian garatzeko egon dauden beharrizanei buruzko azterketa zehatzta. 1. Proposamena. 2. Prestakuntzaren plangintza Administrazio Orokorean. 1. Proposamena. 3. Prestakuntza orokorren programazio eta garapena. 1. Proposamena.	1	3. PROCEDIMIENTO DE FORMACIÓN Y RECICLAJE DEL PERSONAL AL SERVICIO DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DEL PAÍS VASCO. 1. Evaluación de necesidades de formación, incluyendo un análisis específico sobre las necesidades requeridas para el adecuado desarrollo del III Plan de Acción Positiva para las mujeres en la CAE: Enfoque de género en las Políticas Públicas. 1. Propuesta. 2. Planificación de la formación en la Administración General. 1. Propuesta. 3. Programación y desarrollo de formación general. 1. Propuesta.
4. ADMINISTRAZIOAREN ZERBITZUPEKO LANGILEEN ERREGIMEN EKONOMIKO ETA JURIDIKOA KUDEATZEA ETA FUNTZIO PUBLIKOAREN ARLOAN XEDAPENAK ETA AKORDIOAK KONTROLATU ETA JARRAITZEA. 1. Euskal Administrazioaren zerbitzupeko langileen erregimen juridikoari buruz aginduzkoak diren txostenak egitea. 1. Txostenak. 2. Langileen kontratacio, hirurteko, zerbitzu-aitorpen, lan-utzialdien eta abarrekoen espedienteak izapideztea. 1. Espedienteak. 3. EAEko Administrazioak sortutako xedapenen kontrako errekursoak erabakitzea. 1. Erabakiak. 4. Ordainsariak, nominak, aseguru soziala eta PFEZa tramitatzeko eta kudeatzeko datuen informatizatzea. 1. Nominen ordainagiriak, PFEZaren expedienteak eta aseguru sozialak. 5. Langileen datu-bankua etengabe eguneratzea eta erregistroa antolatzea eta zuzentzea. 1. Erregistroko inskripzio orokorrak. 2. Langile-espedientetan aldaketak. 3. Langileen expedienteen digitalizazioa. 4. Curriculum-erregistroan datuak sartzea. 5. Zerbitzu-egiaztapenak ematea. 6. Lehiaketa fasearen merituen kudeaketa.	10 550 5.000 1.000 450.000 2.000 1.300 20.000 30.000 1.000 3.000	4. GESTIÓN DE RÉGIMEN ECONÓMICO Y JURÍDICO DEL PERSONAL AL SERVICIO DE LA ADMINISTRACIÓN, ASÍ COMO EL SEGUIMIENTO Y CONTROL DE DISPOSICIONES Y ACUERDOS EN MATERIA DE FUNCIÓN PÚBLICA. 1. Emisión de informes preceptivos en todas las materias relacionadas con el régimen jurídico del personal al servicio de la Administración Vasca. 1. Informes. 2. Tramitar los expedientes de contratación de personal, trienios, reconocimientos de servicios, excedencias, etc. 1. Expedientes. 3. Resolución de los recursos contra las disposiciones emanadas de la Administración de la C.A.E. 1. Resoluciones 4. Tratamiento informático de los datos en materia de retribuciones, gestión y tramitación del I.R.P.F., de los seguros sociales y nóminas. 1. Recibos de nómina, expedientes de I.R.P.F. y seguros sociales. 5. Actualización permanente del banco de datos del personal y organización y dirección del registro. 1. Inscripciones registrales generales. 2. Modificación en expedientes de personal. 3. Digitalización de expedientes de personal. 4. Introducción de datos en el registro curricular. 5. Emisión de certificaciones de servicios. 6. Gestión de méritos de la fase del concurso.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
7. Funtzionario berrien eta lan-itunepako langile finkoen jabetza-hartze eta baldintzak egiaztatzea.	750	7. Toma de posesión y acreditación de requisitos de funcionarios de nuevo ingreso y de personal laboral fijo.
6. Langileari dagozkion xedapen eta akordioen jarraipena eta kontrola.	60	6. Seguimiento y control de las disposiciones y acuerdos en materia de personal.
1. Xedapen eta akordioei buruzko txostenak.	60	1. Informes sobre disposiciones y acuerdos.
5. ADMINISTRAZIO OROKORRAREN, ERAKUNDE AUTONOMIADUNEN ETA BALTZU PUBLIKOEN ZERBITZUPEKO LANGILEEN LAN-BALDINTZAK ARAUTZEA.		5. REGULACIÓN DE LAS CONDICIONES DE TRABAJO DEL PERSONAL ADSCRITO A LA ADMINISTRACIÓN GENERAL, ORGANISMOS AUTÓNOMOS Y SOCIEDADES PÚBLICAS.
1. Akordioak eta hitzarmen kolektiboak negoziatzeko eratutako mahaietan parte hartza eta dagozkien txostenak egitea.	12	1. Participación en las mesas negociadoras de los diferentes Acuerdos y Convenios Colectivos y elaboración de informes de los mismos.
1. Akordioak eta hitzarmen kolektiboak.	12	1. Acuerdos y Convenios Colectivos.
2. Txostenak.	23	2. Informes.
2. Akordioak eta hitzarmenak direla eta sorturiko organo eta jarraipen-batzordeetan parte hartza eta bertan agertutako arazoak konpontzea.	25	2. Participación en los órganos o comisiones de seguimiento que deriven de los Acuerdos y Convenios alcanzados y resolución de las problemáticas planteadas.
1. Batzorde mistoen bilerak.	25	1. Reuniones de Comisiones Mixtas.
3. Izenpetutako akordioak eta hitzarmenak interpretazerakoan, langileei buruzko gaietan sortzen diren arazoak argitza eta konpontzea.	30	3. Información y resolución sobre las cuestiones que se susciten en materia de personal con ocasión de la interpretación y aplicación de los Acuerdos y Convenios suscritos.
1. Txostenak	30	1. Informes.
6. ZERBITZU OROKORRAK ESKAINTZEA.		6. PRESTACIÓN DE SERVICIOS GENERALES.
1. Langileei informazioa ematea.		1. Información al personal.
1. Barne Komunikazio Plana.	1	1. Plan de Comunicación Interno.
2. Gizarte-zerbitzuak proposatzea eta kudeatzea.		2. Propuesta y gestión de los servicios de carácter social.
1. Lakuako jantoki-zerbitzua (erabiltzaile-kopurua)	35.000	1. Servicio de Comedor de Lakua (Número de usuarios).
3. Langileen lanorduen kontrola.		3. Control horario de personal.
1. Egunero informazioa biltzea eta astero sailetara bidaltzea (langile kopurua).	3.300	1. Recogida diaria de información y envío semanal a los Departamentos (número de personas).
4. Hitzarmen kolektiboaetan aurreikusitako laguntzak.		4. Atenciones previstas en los convenios colectivos.
1. Nomina-aurrerakinen expediente-kopurua.	400	1. Expedientes de adelantos de nómina.
2. Ohiko etxebizitza erosteko laguntzen expediente-kopurua.	320	2. Expedientes de subvención para la compra de vivienda habitual.
3. Gizarte-fondoa (eskaera-kopurua).	220	3. Fondo social (número de solicitudes).
4. Eskubide pasiboak dituztenen expediente kopurua.	360	4. Expedientes de personal sujeto a Derechos pasivos.
7. LANEKO OSASUNA - LANEKO ARRISKUEN PREBENTZIOA.		7. SALUD LABORAL-PREVENCIÓN DE RIESGOS LABORALES.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Kudeaketa Integratuaren Sistema ezarpenaren dokumentuak egitea. 1. Dokumentuak.	3	1. Elaboración de documentos de implantación del Sistema de Gestión Integrada. 1. Documentos.
2. Segurtasun eta Osasun gaiari buruzko txostenak eman, erreklamazio eta eskaerak ebatzi. 1.Txostenak, erreklamazioak eta eskaerak.	50	2. Emisión de informes, resolución de reclamaciones y peticiones en materia de seguridad y salud. 1. Informes, resoluciones y peticiones.
3. Segurtasun eta Osasun uniteetako kideekin bilerak egitea. 1. Bilerak.	6	3. Reuniones con los miembros de las Unidades de Seguridad y Salud. 1. Reuniones.
4. Arrisku-evaluacetaren jarraipena. 1. Arriskuak balioztatzea (lan-zentroak).	20	4. Continuación de la evaluación de riesgos. 1. Valoración de riesgos (centros de trabajo).
2. Larrialdietarako planak.	20	2. Planes de Emergencias.
5. Laneko Medikuntzaren alorrean, Prebentzio Zerbitzuaren aurrezaintza-jarduera. 1. Istripuei buruzko txostenak.	5	5. Actividad Preventiva del Área Médica del Servicio de Prevención. 1. Informes sobre accidentalidad.
2. Aurrezaintza-jarduera (mediku-azterketak).	2.000	2. Actividad preventiva (reconocimientos médicos).
3. Laguntza-medikuntza (kontsultak).	4.500	3. Medicina asistencial (consultas).
6. Segurtasun eta Osasun Zentroarteko Batzordeari Prebentzio Zerbitzuak eman beharreko laguntza tekniko-administratiboa. 1. Bilerak.	4	6. Apoyo técnico-administrativo del Servicio de Prevención al Comité Intercentros de Seguridad y Salud. 1. Reuniones.
7. Langileen prestakuntza ebakuatzeari buruzko gaietan , Larrialdietako plangintzetan baita behar diren beste prestakuntza alor batzuetan ere. 1. Ikastaroak.	15	7. Formación de los trabajadores en materia de evacuación y Planes de Emergencia y otras necesidades formativas. 1. Cursos.

PROGRAMA	PROGRAMA
1214 INFORMATIKA ETA TELEKOMUNIKAZIOAK	1214 INFORMÁTICA Y TELECOMUNICACIONES
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>03 OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIOA</u>	<u>03 HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA</u>
ADMINISTRAZIO ETA ZERBITZU SAILBURUORDEA	VICECONSEJERO DE ADMINISTRACIÓN Y SERVICIOS

MEMORIA

Programa honek Informatika eta Telekomunikazio Zuzendaritzari dagozkion aurrekontu-dotazioak biltzen ditu. Zuzendaritza hau Euskal Autonomi Erkidegoko Administrazioaren barruko informazio- eta telekomunikazio-sistemen egitekoak eta kudeaketa-modalitateen planifikazioa, eraketa eta banaketa arautzen dituen otsailaren 18ko 35/1997 Dekretuaren bitartez sortu zen eta honako egiteko hauek ditu: informatika arloan, guztientzat izango diren proiektu eta sistemek kudeaketa integrala bere gain hartzea eta, informatika- edo telekomunikazio-baliabideei dagokienean, proposamenak egitea, koordinatzea, aholkuak ematea eta lagunza teknikoa eskaintza.

2003. urtean, egiteko hori betetzeko, 12 langile eta ondoren zehazten diren baliabide finantzarioak ditu.

Comprende las dotaciones presupuestarias con que la Dirección de Informática y Telecomunicaciones, creada mediante el Decreto 35/1997, de 18 de febrero, por el que se regula la planificación, organización, distribución de funciones y modalidades de gestión en materia de sistemas de información y telecomunicaciones en el seno de la Administración Pública de la Comunidad Autónoma de Euskadi, atiende directamente la gestión integral de los sistemas y proyectos de carácter común u horizontal del área informática y todas aquellas propuestas, coordinación, asesoramiento y apoyo técnico tanto de los medios informáticos como de telecomunicaciones.

Para el año 2003 cuenta con 12 personas y los medios financieros detallados más adelante.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. EAE-KO ADMINISTRAZIOKO INFORMAZIO-SISTEMEN EUSKARRI DIREN INFORMATIKA-SISTEMEN MANTENIMENDU ETA HOBEKUNTZA, EUSKO JAURLARITZA-EJIE (2002-2003) KONTRATU-PROGRAMAREN BARRUAN.	-	1. MANTENIMIENTO Y MEJORA DE LOS SISTEMAS INFORMATICOS SOPORTE DE LOS SISTEMAS DE INFORMACIÓN DE LA ADMINISTRACIÓN DE LA C.A.P.V. EN EL AMBITO DEL CONTRATO PROGRAMA GOBIERNO VASCO-EJIE (2002-2003)
<p>1. Beharrezko aholkularitza eta lagunza teknikoaren bidez Jaurlaritzaren sail eta erakunde autonomoei ematea Lagunza Tekniko Profesionaleko zerbitzuak baita garapena, mantenimendua eta ezarpena ere beren informatika plangintza eta egitasmoei dagokienez.</p> <p>1. Bertako langileria: ITZk kontratutako orduak.</p> <p>2. Kanpoko langileria: ITZk kontratutako orduak.</p> <p>2. Ustiapen-zerbitzuen (eragiketa-baliabideak, hardware, makinen kudeaketa eta eragiketa) plangintza eta mantenimendua, erabiltaileek eta sistema-garatzaleek informatika-lanak eragozpenik gabe bete ditzaten.</p>	13.000 2.000	<p>1. Proporcionar servicios de Asistencia Técnica Profesional a través de la asesoría y apoyo técnico preciso a los Departamentos y Organismos Autónomos del Gobierno, así como el desarrollo, mantenimiento e implantación de sus planes y proyectos informáticos.</p> <p>1. Personal propio: Horas contratadas por la DIT.</p> <p>2. Personal externo: Horas contratadas por la DIT.</p> <p>2. Planificación y mantenimiento de los servicios de explotación (recursos de operaciones, hardware, gestión y operación de máquinas) para el normal desarrollo de las tareas informáticas por los usuarios y desarrolladores de sistemas.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Fitxategien segurtasun-kopiak. 2. Gorabeherak direla eta, erabiltzaileei emandako laguntza. CAU Zerbitzua. 3. ITZri bermatzea segurtasun politikak zehaztea eta halaber euskarri teknikoa eta sistemek ingeniaritza honako hauetan dagokienez: hardware eta softwari buruzko azterlana eta plangintza, estandarren garapena eta mantendimendua, eta telekomunikazioetako sareen diseinua eta arkitektura.	250 4.000 12.000 35.000 1.200	1. Copias de seguridad de ficheros. 2. Asistencias a usuarios por incidencias. Servicio CAU. 3. Garantizar a la DIT el soporte técnico y la ingeniería de sistemas en materia de estudio y planificación de hardware y software, desarrollo y mantenimiento de estándares, diseño y arquitectura de redes de telecomunicaciones así como de la definición de políticas de seguridad. 1. Redes diseñadas. 2. Estudios realizados de hardware y software. 4. Adquirir y mantener Licencias Corporativas estén o no integradas en el puesto ofimático básico. 1. Número de licencias. 5. Ofrecer servicios de mantenimiento y asistencia continuada del parque microinformático utilizado por los Departamentos y Organismos Autónomos. 1. Número de servicios/incidencias 6. Ofrecer distintas modalidades de Renting por utilización de material microinformático. 1. Operaciones de renting. 2. MANTENIMIENTO, ELABORACIÓN DE ESTÁNDARES Y HOMOLOGACIONES EN LOS SISTEMAS DE INFORMACIÓN DE LA ADMINISTRACIÓN DE LA C.A.P.V. 1. Informes de los Pliegos de Bases Técnicas sobre cumplimiento de normativas y estándares informáticos en las contrataciones a efectuar por los Departamentos. 1. Número de informes. 2. Informe programa anual de proyectos. 2. Revisión y actualización de nuevos estándares. 1. Número de estándares. 3. IMPULSO A PROYECTOS COMUNES EN EL GOBIERNO VASCO. 1. Contratación de Proyectos Comunes o Interdepartamentales a través del contrato-programa Gobierno Vasco-EJIE (2002-2003). 1. Proyectos iniciados. 4. MANTENIMIENTO Y ADECUACIÓN DE LOS CENTROS REEMISORES DE LA RED DE RADIO Y TELEVISIÓN DE LA C.A.P.V. 1. Actuaciones destinadas al mantenimiento y mejora en la Red de Centros Reemisores conforme al contrato vigente con Euskaltel.
1. Lizentzi kopurua. 5. Sail eta erakunde autonomoek erabilitako parke mikroinformaticoaren mantendimendua eta etengabeko laguntza eskaintza. 1. Zerbitzu/intzidentzi kopurua. 6. Material mikroinformaticoa erabiltzeagatik Renting mota anitz eskaintza. 1. Renting eragiketak.		
2. MANTENIMENDUA, ESTANDARRAK ERATZEA ETA HOMOLOGAZIOAK EAE-KO ADMINISTRAZIOAREN INFORMAZIO-SISTEMETAN.		
1. Sailek egin beharreko kontratacioetan arauak betetzeari eta estandar informatikoei buruzko Oinarri Teknikoen Pleguen Txostenak. 1. Txosten kopurua. 2. Egitasmoen urteko programari buruzko txostena.	125 1	
2. Estandar berrien berrikusketen eta eguneratzea. 1. Estandar kopurua.	100	
3. BULTZAKADA EGITASMO KOMUNEI EUSKO JAURLARITZAN. 1. Komunak edo sailen artekoak diren egitasmoak kontratu, Eusko Jaurlaritza-EJIE (2002-2003) kontratu-programaren bidez 1. Hasitako egitasmoak.		
4. EAE-KO IRRATI ETA TELEBISTA SAREAREN ZENTRO BERRIGORLEEN MANTENIMENDUA ETA EGOKITZAPENA. 1. Zentro Berrigorleen Sarearen mantendimendu eta hobekuntzara zuzendutako jarduerak, Euskaltelekin egun dagoen kontratuari jarraituz.	4	

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Ukitutako tresneria eta instalakuntzak.	50	1. Equipos e instalaciones afectados.
2. Jarduera jasan duten zentroak.	140	2. Centros intervenidos.
2. Irratirako Plan Taktikoa (2001-2003): EAEko Irrati sarearen garapen eta egokitzapen teknologikoa.		2. Plan Táctico de Radiodifusión (2001-2003): desarrollo y adecuación tecnológica de la red de Radiodifusión de la C.A.P.V.
1. Zaharberritutako telebistako ekipamendua . Zentro kopurua.	5	1. Equipamientos de televisión renovados. Número de centros.
2. Zaharberritutako irratiko ekipamendua. Zentro kopurua.	15	2. Equipamientos de radio renovados. Número de centros.
3. Azpiegitura-lanak ukitutako zentroak.	8	3. Centros afectados por obras de infraestructura.
3. Irrati-estaldura hobetza.		3. Mejorar la cobertura radioeléctrica.
1. Zaharberritu/ipinitako ekipoak.	3	1. Equipos renovados/installados.
2. Ipinitako irratি-loturak.	1	2. Radio enlaces instalados.
5. KOMUNIKAZIO-ZERBITZUAREN GARAPEN ETA EGOKITZAPENA EAE-KO ADMINISTRAZIOAN		5. DESARROLLO Y ADECUACIÓN DEL SERVICIO DE COMUNICACIONES EN LA ADMINISTRACIÓN DE LA C.A.P.V.
1. EAEko Komunikazioetarako Sare Korporativo Administrativoaren kalitatearen mantentze eta hobetzeko jarduerak.		1. Actuaciones destinadas al mantenimiento y mejora en la calidad de la Red Corporativa Administrativa de Comunicaciones de la C.A.P.V.
1.Zaharberritutako edota gehitutako ekipo eta instalakuntzak.	10	1. Equipos e instalaciones renovados y/o ampliados.
2. Sare Korporativo Administrativoak eusten dituen Eusko Jaurlaritzako komunikazioen ikuskapen eta jarraipena.		2. Supervisión y seguimiento de las comunicaciones del Gobierno Vasco soportadas por la Red Corporativa Administrativa.
1. Sare finkoa linea eraginkorren kopurua.	6.000	1. Número de líneas activas en la red fija.
2. Terminal mugikorren kopurua.	1.000	2. Número de terminales móviles.

PROGRAMA	PROGRAMA
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>1215 ADMINISTRAZIOAREN IBILGAILUEN ATALA</u>	<u>1215 PARQUE MÓVIL DE LA ADMINISTRACIÓN</u>
<u>03 OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIOA</u>	<u>03 HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA</u>
ADMINISTRAZIO ETA ZERBITZU SAILBURUORDEA	VICECONSEJERO DE ADMINISTRACIÓN Y SERVICIOS

MEMORIA

Programa honetan Administrazioaren Ibilgailuen Parkea kudeatzeko dotazioak jasotzen dira, zeinaren arautzea, Ogasun eta Herri Administrazio Sailaren egitura eta egitekoak ezarri zituen otsailaren 16ko 99/1999 Dekretuaren 9. artikulan ezarritakoaren arabera, uztailaren 27ko 300/99 Dekretuak ezarri baitzuen.

Aurrekontuko dotazioak arauak agintzen duena beteko dira. Xede horrekin 10 pertsona ariko dira lanean, eta 2003. urteko finantzazukidurek beherago zehazten den kopurua joko dute.

Este programa contiene las dotaciones destinadas a la gestión del Parque Móvil de la Administración, cuya regulación se estableció en el Decreto 300/99, de 27 de Julio, en base al artículo 9, del Decreto 99/1999, de 16 de febrero, por el que se establece la estructura y funciones del Departamento de Hacienda y Administración Pública.

Las dotaciones presupuestarias están dirigidas a dar cumplimiento a las prescripciones de la norma, con una dotación específica de 10 personas y la financiera para el año 2003, que se indica más abajo.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. ZERBITZUAREN ANTOLAMENDUA HOBETZEA.</p> <p>1. Ibilgailuen Atalaren prozeduretan sartza kalitate osoa deritzen oinarriak.</p> <p>1. Definitu beharreko prozedurak.</p> <p>2. Zerbitzupeko langileen artean funtzioen birbanaketa.</p> <p>1. Birbanatu beharreko funtzioak.</p> <p>3. Ibilgailuen Ataleko tailerraren ordutegian malgutasun gehiago ematea.</p> <p>2. ESKEINITAKO ZERBITZUAK HOBETZEA.</p> <p>1. Kilometro edota denbora kontuan hartzen duen sistema baten bidez Ibilgailuen mantendimenduaren jarraipena.</p> <p>1. Mantendu beharreko ibilgailuak.</p> <p>2. D motako ibilgailuekiko aldian-aldian egiten diren ikuskapenen jarraipena.</p>	8	<p>1. MEJORA EN LA ORGANIZACIÓN DEL SERVICIO.</p> <p>1. Introducción de los principios de calidad total en los procedimientos del Parque Móvil</p> <p>1. Procedimientos a definir.</p> <p>2. Redistribución de las funciones entre el personal adscrito al servicio.</p> <p>1. Funciones a distribuir.</p> <p>3. Dotación de mayor flexibilidad al horario del taller de Parque Móvil.</p> <p>2. MEJORA DE LA PRESTACIÓN DEL SERVICIO.</p> <p>1. Seguimiento del mantenimiento de vehículos mediante un sistema de kilometraje y/o tiempo.</p> <p>1. Vehículos a mantener</p> <p>2. Seguimiento de las inspecciones periódicas de los vehículos tipo D.</p>
	571	

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Aztertu beharreko ibilgailuak.	268	1. Vehículos a inspeccionar.
3. Ibilgailu guztien erabilera mailaren jarraipena.		3. Seguimiento del grado de utilización de todos los vehículos.
1. Ibilgailu kopurua.	571	1. Número de vehículos.
4. C motako ibilgailu eskuragarrien zenbatekoaren neurketa egokia.		4. Adecuado dimensionamiento del número de vehículos de disposición tipo C.
1. Ibilgailu kopurua.	70	1. Número de vehículos.
3. ZERBITZUAREN KUDEAKETA HOBETZEA.		3. MEJORA EN LA GESTIÓN DEL SERVICIO.
1. D motako ibilgailuei dagozkien gastuak sailei egoztea.		1. Imputación departamental de los gastos inherentes a los vehículos tipo D.
1. Kontuan hartu beharreko ibilgailuak.	268	1. Vehículos a considerar.
2. Ibilgailuen Ataleko ibilgailuen batez besteko kilometro-kostua klabe bakoitzeko.		2. Coste kilométrico medio para cada clave de los vehículos del Parque Móvil.
1. Kontuan hartu beharreko ibilgailuak.	520	1. Vehículos a considerar.
3. Atalaren tailerraren betetze maila.		3. Nivel de ocupación del taller propio.
1. Lan-aginduen kopurua.	1.400	1. Número de órdenes de trabajo.
4. Kanpoan egindako konponketen jarraipena.		4. Seguimiento de las reparaciones externas.
1. Lan-aginduen kopurua.	273	1. Número de órdenes de trabajo.
5. Kanpoko lan-aginduen balorazioa.		5. Valoración de órdenes de trabajo externas.
1. Balorazio orokorra.	110.000_-	1. Valoración global.

PROGRAMA	PROGRAMA
4432 LURRALDEKO POLITIKA	4432 POLÍTICA REGIONAL
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>03 OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIOA</u>	<u>03 HACIENDA Y ADMINISTRACION PUBLICA</u>
EKONOMIA ETA PLANGINTZA ZUZENDARIA	DIRECTOR DE ECONOMIA Y PLANIFICACION

MEMORIA

Izartu egitaraua Euskadi 2000Tres ekimen barruan dago. Ekimen hori sortu zen politika ekonomikoaren estrategia eraginkor baten zerbitzurako tresna bezala eta bere helburuak dira benetako konbergentzia, gizarte-kohesioa eta modernizaztea. Horretarako bere nahia eta asmoa da Ekonomia aldakorraren gorabeherei egokitzea.

Ildo beretik jarraituz, azaroaren 28ko 236/2000 Dekretuaren bidez Izartu programa sortzeak nahi zuena Ekonomiaren hazkunde-prozesuetan dauden desorekei erantzun egokia ematea da. Aintzakotzat hartzan badugu inguru berean era askotako egoerak izaten direla aldi berean, eta, zuzenean lagunza emanda, ekonomia-arazorik larrienak dituzten esparruetan lan egin beharra dagoela, badirudi lanerako udal-esparruak erabiltzea dela egokiena, era horretako jardunak antolatzeko eta burutzeko orduan.

Euskal Autonomia Erkidegoan narratuta dauden hiri eta herrietak aldeak eta auzoak gizarte eta ekonomia aldetik berpizteko eta sustatzeko asmoz, hainbat eta hainbat erabateko jardun (Hirialdeak Biziberritzeko Erabateko Egitarauak) burutu egingo dira. Egitarau horien bidez auzo eta inguru horietan dituzten berariazko arazo guztiei egingo zaie aurre, aldi berean eta batera (gizartea, ekonomia, ingurumena, eta abar). Horretarako berrogei eta hamaika egitarau erabiliko dira eta bere helburua, azken batean, bai lurraldetasunari begiratuta bai ekonomiari eta gizarteari begiratuta ere kohesioa lortzea da.

El programa Izartu se enmarca dentro de la iniciativa Euskadi 2000Tres que nació como un instrumento al servicio de una estrategia activa de política económica que busca adaptarse a las cambiantes circunstancias económicas para lograr la mayor eficacia en la consecución de sus objetivos de convergencia real, cohesión social y modernización.

En esta línea la creación del programa Izartu mediante el Decreto 236/2000 de 28 de noviembre pretende dar adecuada respuesta a la existencia de desequilibrios en el proceso de crecimiento económico. La heterogeneidad de situaciones concurrentes en una misma área así como la necesidad de abordar actuaciones de discriminación positiva sobre aquellas zonas con problemas de carácter económico más agudos aconseja la utilización de la escala municipal para el diseño de dicho tipo de actuaciones.

Con la finalidad de lograr la regeneración socioeconómica de las zonas urbanas degradadas de la Comunidad Autónoma del País Vasco, van a ser llevadas a cabo diversas actuaciones de carácter integrado (Programas Integrados de Revitalización Urbana) mediante las cuales se abordan de forma conjunta todos aquellos problemas específicos (sociales, económicos, medioambientales, etc.) de diversas zonas desfavorecidas mediante cincuenta y un programas cuyo objetivo último es alcanzar la cohesión territorial, económica y social.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. NARRAITUTA DAUDEN HIRIALDEEN ERABATEKO BIZIBERRITZEA.</p> <p>1. Hirialdeak Biziberritzeko egitarauen (IZARTU) kontrola eta jarraipena.</p> <p>1. Egitarau kopurua.</p> <p>2. Udalen urteroko txostenen análisis, gastuen kitapena eta ordaintzeko aginduak.</p>	51	<p>1. REVITALIZACIÓN INTEGRAL DE LAS ZONAS URBANAS DEGRADADAS.</p> <p>1. Control y seguimiento de Programas de Revitalización Urbana (IZARTU)</p> <p>1. Número de programas.</p> <p>2. Análisis de informes anuales de los Ayuntamientos, liquidaciones de gastos y resoluciones de pago.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Urteroko txostenen analisi kopurua.	51	1. Número de análisis de informes anuales.
2. Egindako kitapen kopurua.	51	2. Número de liquidaciones realizadas.
3. Ordaintzeko agindu kopurua.	51	3. Número de resoluciones de pago.
3. Udalen ebaluaketa-txostenen analisia.		3. Análisis de informes de evaluación de los Ayuntamientos.
1. Ebaluaketa-txosten kopurua.	10	1. Número de informes de evaluación.
4. Kudeaketa txostena egitea eta IZARTU programaren urteroko jarraipena, toki-egitarauak laguntzeko.		4. Elaboración del informe de gestión y seguimiento anual de IZARTU como línea de apoyo a los Programas Locales.
1. Txosten kopurua.	1	1. Número de informes.

PROGRAMA

**4712 ADMINISTRAZIO PUBLIKOAREN HIZKUNTZA
NORMALKUNTZA**

ARDURADUNA

03 OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIOA

FUNTZIO PUBLIKOAREN ZUZENDARIA

PROGRAMA

**4712 NORMALIZACIÓN LINGÜÍSTICA DE LA
ADMINISTRACIÓN PÚBLICA**

RESPONSABLE

03 HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA

DIRECTOR DE FUNCIÓN PÚBLICA

MEMORIA

Programa hau dela medio, Funtzio Publikoaren Zuzendaritzak, HAEEk kudeatzen duen 47140 Programatik transferentzia eginez, batetik, eta HABE eta HAEERen arteko hitzarmena gauzatzuz, Euskal Autonomi Erkidegoko Administrazio Orokor, Foru Administrazio eta Toki Administrazioko langileak euskalduntzeko aurrekontu-dotazioa finantzatzen du.

2003an, aurrerago zehaztuko ditugun finantza-baliabideak izango ditu bere esku.

A través de este Programa, la Dirección de Función Pública financia la dotación presupuestaria, vía transferencia, del Programa 47140-Euskaldunización y Normalización Lingüística gestionado por el IVAP, y la ejecución del Convenio vigente entre el IVAP y HABE para la euskaldunización del personal de la Administración Pública de la Comunidad Autónoma Vasca: General, Foral y Local.

Para el año 2003, cuenta con los medios financieros que se indican más adelante.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. Herri-Administrazioaren hizkuntza-normalkuntza.</p> <p>EAEko Herri-Administrazioaren hizkuntza-normalkuntza HAEERen eskumena da. HAE, Ogasun eta Herri Administrazio Sailaren menpeko administrazio-erakunde autonomiaduna da.</p> <p>Zehaztapen-txostenetan, bai eta helburu zehatzen garapena ere, erakunde autonomiadunen atalaren barruan jaso da.</p>		<p>1. Normalización Lingüística de la Administración Pública.</p> <p>En materia de normalización lingüística de la Administración Pública de la CAE, la competencia es ejercida por el IVAP, Organismo Autónomo Administrativo dependiente del Departamento de Hacienda y Administración Pública.</p> <p>Su memoria explicativa, así como el desarrollo de los objetivos concretos queda incluido dentro del apartado de OO.AA.</p>

PROGRAMA	PROGRAMA
5511 ESTATISTIKA	5511 ESTADÍSTICA
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>03 OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIOA</u>	<u>03 HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA</u>
EKONOMI ETA PLANGINTZA ZUZENDARIA	DIRECTOR DE ECONOMÍA Y PLANIFICACIÓN

MEMORIA

Ekonomi eta Plangintza Zuzendaritzak, EUSTATek kudeatzen duen "Estatistikako eragiketa eta argitalpen ofizialak" 55130 Programarako aurrekontu-dotazioa finantzatu du transferentzia bidez. Horrela, Estatistika Euskal Erakundearen egitura organikoa onartzen duen azaroaren 18ko 265/86 Dekretuan zehaztutakoa eta aurreko Dekretua aldatu zuen otsailaren 9ko 91/1999 Dekretuan ezarritakoa bete da.

Horretarako, 2003. urtean ondoren zehazten diren baliabide finantzarioak izango diru.

A través de este Programa, la Dirección de Economía y Planificación financia la dotación presupuestaria, vía transferencia, del Programa 55130 "Operaciones y Publicaciones Estadísticas Oficiales", gestionado por el EUSTAT, dando cumplimiento al Decreto 265/86, de 18 de Noviembre, por el que se aprueba la estructura orgánica del Instituto Vasco de Estadística y al Decreto 91/1999, de 9 de Febrero, de modificación del Decreto anterior.

Para el año 2003, cuenta con los medios financieros que se indican más adelante.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. Programaren helburuak honako lege hauetan zehaztu dira: apirilaren 23ko 4/1986 Legean, Euskal Autonomia Erkidegoko Estatistikarena, azaroaren 8ko 7/1996 Legean, 1997/2000 Estatistika Euskal Planarena, eta, indarrean dagoen Urteko Estatistika Programan.</p> <p>Horiek horrela, hiru helburu nagusi ezarri dira:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Estatistika Euskal Autonomia Erkidegoko erakundeetan ordezkatzea eta sendotzea. • Estatistika-ekoizpena eta horren zabalpena eta erabilera bultzatzea. • Eragiteko ahalmena hobetzea. <p>Horren garapen osoa erakunde autonomiadunen atalean jasoda.</p>		<p>1. Los objetivos del programa vienen fijados en la Ley 4/1986, de 23 de abril, de Estadística de la Comunidad Autónoma de Euskadi, en la Ley 7/1996, de 8 de noviembre, del Plan Vasco de Estadística 1997/2000 y en el Programa Estadístico Anual vigente.</p> <p>Así, se han establecido 3 grandes objetivos:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Representación y consolidación institucional de la Estadística de la Comunidad Autónoma de Euskadi. • Producción Estadística y potenciación de su difusión y uso. • Mejora de la capacidad operativa. <p>Cuyo desarrollo completo queda incluido en el apartado de los OO.AA.</p>

PROGRAMA**6111 EKONOMIA ETA GASTU PUBLIKOA****ARDURADUNA****03 OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIOA**EKONOMI, AURREKONTUEN ETA EKONOMI
KONTROLERAKO SAILBURUORDEA**PROGRAMA****6111 ECONOMÍA Y GASTO PÚBLICO****RESPONSABLE****03 HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA**VICECONSEJERO DE ECONOMÍA,
PRESUPUESTOS Y CONTROL ECONÓMICO**MEMORIA**

Otsailaren 16ko 99/1999 Dekretuan Ekonomi, Aurrekontu eta Ekonomi Kontrolerako Sailbuordetzari eman zitzazkion eskumenak bildu dira programa horretan. Jaurlaritzak aurreikusten duen egoera makroekonomikoa kontuan harturik, Jaurlaritzak epe ertainera izango dituen beharrak eta lehentasunak aztertzen dira, eta, epe erdira, urteko Aurrekontu Orokorrak egitea eta kontrol ekonomikoa, programak bete direla bermatuz zikloari amaiera ematen diona.

Horretarako, 2003 urtean 130 langile eta programaren laburpenean zehazten diren baliabide finantzarioak izango ditu.

Este programa dota la actuación de la Viceconsejería de Economía, Presupuestos y Control Económico en las competencias que el Decreto 99/1999, de 16 de febrero, le encomienda. A medio plazo se analizan las necesidades y prioridades, en el marco de los escenarios macroeconómicos fijados por el Gobierno y a corto plazo la elaboración de los Presupuestos Generales anuales y el control económico que cierra el ciclo con la garantía del cumplimiento de los programas.

Para el ejercicio 2003, este Programa cuenta con 130 personas y los medios financieros indicados en el resumen del Programa.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN 2004KO AURREKONTU OROKORRAREN PROIEKTUA TAXUTZEA ETA EGITEA.</p> <p>1. Baliabideak egoki banatzeko, aurrekontu-beharrei buruzko txostenak egitea.</p> <p>1. Programen arduradunekin bilerak egitea.</p> <p>2. Aurrekontuaren egitura zehaztea (funtzionala, ekonomikoa eta organikoa).</p> <p>3. Aurrekontua burutzeko, Jaurlaritzaren sail eta erakundeetara igoar behar diren orientabide teknikoak, formatuak eta inprimakiak egitea.</p> <p>1. Aurrekontu-orientabideei buruzko dokumentuak.</p> <p>4. Euskal Autonomia Erkidegoaren 2004ko Aurrekontu Orokorraren Proietktua taiutzea eta egitea: fase operatiboa.</p>	13	<p>1. DISEÑO Y ELABORACIÓN DEL PROYECTO DE PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DEL PAÍS VASCO PARA EL 2004.</p> <p>1. Elaboración de informes sobre necesidades presupuestarias a fin de asignar racionalmente los recursos.</p> <p>1. Reuniones con los responsables de los programas.</p> <p>2. Definición de las estructuras presupuestarias (funcional, económica y orgánica).</p> <p>3. Elaboración de las directrices, circulares, formatos e impresos a enviar a los Departamentos y Entes del Gobierno para la confección de sus correspondientes presupuestos.</p> <p>1. Documentos sobre directrices presupuestarias.</p> <p>4. Diseño y elaboración del Proyecto de Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma del País Vasco del 2004: fase operativa.</p>
	10	

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Horretan emandako orduak.	1.000	1. Total horas dedicadas.
5. Euskal Autonomia Erkidegoaren 2004ko Aurrekontu Orokoren Proiektua argitaratzea.	210	5. Edición del Proyecto de Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma del País Vasco del 2004.
1. Ale-kopurua.	210	1. Número de ejemplares.
6. Euskal Autonomia Erkidegoaren 2003ko Aurrekontu Orokorra argitaratzea eta zabaltzea, bai eta Internet-en bidez aurkeztea ere.	330	6. Publicación y difusión de los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma del País vasco del 2003, incluida su presentación en Internet.
1. Ale-kopurua.	330	1. Número de ejemplares.
2. AURREKONTUEN BETEARAZPENA JARRAITZEA ETA BULTZATZEA.		2. SEGUIMIENTO E IMPULSO DE LA EJECUCIÓN DE LOS PRESUPUESTOS.
1. Egon daitezkeen soberakinak edo urritasunak ezagutzeko asmoz, kreditu-dotazioen betearazpenaren azterketa egitea.	12	1. Análisis de la ejecución de las dotaciones crediticias con el objeto de conocer posibles excedentes e insuficiencias.
1. Administrazio Orokorrari buruzko txostenak.	12	1. Informes de la Administración General.
2. Erakunde eta baltzu publikoei buruzko txostenak.	40	2. Informes de Entes y Sociedades Públicas.
3. Erakunde autonomiadunei buruzko txostenak.	12	3. Informes de Organismos Autónomos.
2. Aurrekontuan aldaketak egiteko expedienteak aztertzea eta bideratzea.		2. Análisis y tramitación de los expedientes de modificaciones presupuestarias.
1. Aztertutako aldaketak.	1.000	1. Modificaciones estudiadas.
3. AURREKONTUKO GASTU ETA DIRUSARREREN PROGRAMETAKO HELBURUEN KONTROLA ETA JARRAIPENA EGITEA.		3. SEGUIMIENTO Y CONTROL DE OBJETIVOS DE LOS PROGRAMAS PRESUPUESTARIOS DE GASTO E INGRESO.
1. Programetan jasotako helburu eta ekintzak noraino bete diren aztertzea.		1. Análisis del cumplimiento de los objetivos y acciones de los programas.
1. Administrazio Orokorrari buruzko txostenak.	12	1. Informes de la Administración General.
2. Erakunde eta baltzu publikoei buruzko txostenak.	40	2. Informes de Entes y Sociedades Públicas.
3. Erakunde autonomiadunei buruzko txostenak.	12	3. Informes de Organismos Autónomos.
4. AURREKONTU-EREMU BERRIAK ETA EUSKO JAURLARITZAREN GASTU-POLITIKETAN IZAN DEZAKETEN ERAGINA AZTERTZEA.		4. ESTUDIO DE NUEVOS ESCENARIOS PRESUPUESTARIOS E INCIDENCIA EN LAS POLÍTICAS DE GASTO DEL GOBIERNO VASCO.
1. 2004ko ekitaldiari buruzko txostena egitea.		1. Elaboración del informe correspondiente al ejercicio 2004.
1. Txosten-kopurua.	1	1. Número de informes.
2. Eremu berria eta proposamena betearaztea.		2. Ejecución del escenario y de la propuesta.
1. Txosten-kopurua.	2	1. Número de informes.
5. EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEOGOAREN JARDUERA EKONOMIKOARI EZAR DAKIZKIOKEEN XEDAPENAK BETETZEA.		5. CUMPLIMIENTO DE LAS DISPOSICIONES APLICABLES A LA ACTIVIDAD ECONÓMICA DE LA ADMINISTRACIÓN DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DE EUSKADI.
1. Diru sarrera eta gastuen expedienteak esku hartzea.		1. Intervenir los expedientes de gastos e ingresos.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Gastu eta diru sarreren espedienteak. 2. Aldez aurretik fiskalizagarriak ez diren espedienteetan dagoen legezko xedapenen betearazpen-mailari buruzko urteko txostena. 2. Kontrol ekonomiko-arauemailea eta eratzailea. 1. Ondorio ekonomikoa duten xedapen arauemaileak. 6. ADMINISTRAZIOAREN KONTROL EKONOMIKO ETA FINANTZARIOA ETA KUDEAKETA-KONTROLA EGITEA, ETA, DIRULAGUNTZEN JASOTZAILEENA ERE. 1. Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren erakunde, baltzu, zerbitzu eta programen honako auditoreta hauek egitea: kudeaketa eta finantza auditoretzak, aurrekontuaren betearazpen eta legezkotasun-auditoretzak eta barruko kontrolari buruzkoak. 1. Txostenak. 2. Zuzenbide pribatuko erakunde publikoen eta baltzu publikoen urteko kontuen auditoreta finantzarioak egitea edota egindakoak aztertzea. 1. Txostenak. 3. Osakidetza/Servicio Vasco de Salud zuzenbide pribatuko erakunde publikoaren jarduerari buruzko etengabeko finantza-kontrola garatzea. 1. Txostenak 4. Honako hauen auditoreta-txostenak egitea edota aztertzea: Eusko Jaurlaritzaren partaidetza duten baltzuak, Eusko Jaurlaritzari lotetsitako erakundeak, Euskal Autonomia Erkidegoko Aurrekontu Orokoren kontura dirulaguntzak jaso dituzten enpresak eta beste erakunde batzuk, legeak hala agintzen duelako. 1. Auditoreta-txostenak. 5. Europako Funtsen kargura emandako laguntzen informazio eta kontrolerako sistema. 1. Proiekta. 7. ADMINISTRAZIO OROKORRAREN ETA ERAKUNDE AUTONOMIADUNEN ERAGIKETEN KONTABILITATE-KUDEAKETA EGITEA. 1. Administrazio Orokorraren eta erakunde autonomiadunen eragiketa guztiak kontabilitate-erregistroaz arduratzea. 1. Kontabilitate-oharrak. 2. Kontrol-sistema eta eskubide errekonozituen eta diru - sarreren kobrantzaren erregistroa. 1. Proiektauk	100.000 1 500 100 63 100 100 1 400.000 1	1. Expedientes de gastos e ingresos. 2. Informe anual sobre el grado de cumplimiento de las disposiciones legales en los expedientes no sujetos a fiscalización previa. 2. Control económico-normativo y organizativo. 1. Disposiciones normativas con contenido económico. 6. CONTROL ECONÓMICO-FINANCIERO Y DE GESTIÓN DE LA ADMINISTRACIÓN, ASÍ COMO DE LOS PERCEPTORES DE SUBVENCIONES. 1. Realizar auditorías de gestión, financieras, de cumplimiento presupuestario y de legalidad, de revisión de procedimientos y control interno de los entes, sociedades, servicios y programas de la Administración de la Comunidad Autónoma. 1. Informes. 2. Realizar y/o supervisar las auditorías financieras de las cuentas anuales de Entes Públicos de derecho privado y Sociedades Públicas. 1. Informes. 3. Desarrollar el control financiero permanente sobre la actividad del Ente Público de Derecho Privado Osakidetza/ Servicio Vasco de Salud. 1. Informes. 4. Realizar y/o analizar informes de auditoría correspondientes a: Sociedades participadas por el Gobierno Vasco, Entidades vinculadas al Gobierno Vasco, empresas privadas beneficiarias de ayudas con cargo a los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma, y otras entidades por imperativo legal. 1. Informes de auditoría. 5. Sistema de información y control de ayudas otorgadas con cargo a Fondos Europeos. 1. Proyecto. 7. GESTIÓN CONTABLE DE LAS OPERACIONES DE LA ADMINISTRACIÓN GENERAL Y ORGANISMOS AUTÓNOMOS. 1. Efectuar el registro contable de todas las operaciones de la Administración General y Organismos Autónomos. 1. Apuntes contables. 2. Sistema de control y registro de derechos reconocidos y cobro de ingresos. 1. Proyectos.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
3. Euskal Autonomia Erkidegoaren diru-laguntza publikoei buruzko informaziorako sistema. 1. Proiektuak	1	3. Sistema de información de subvenciones públicas de la Comunidad Autónoma de Euskadi. 1. Proyectos.
8. EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO ADMINISTRACION OROKORRAREN, ERAKUNDE AUTONOMIADUNEN ETA ERAKUNDE ETA BALTZU PUBLIKOEN AZTERKETA EKONOMIKO ETA FINANTZARIOA EGITEA ETA HORRI BURUZKO INFORMAZIOA BILTZEA. 1. Euskal Autonomia Erkidegoko Administracion Orokorraren, erakunde autonomiadunen eta erakunde eta baltzu publikoen finanaza eta aurrekontu-egoerari buruzko txostenak aldiro egitea eta kontuak aztertzea. 1. Administracio Orokorraren eta erakunde autonomiadunen finanaza eta aurrekontu-egoerari buruzko hileroko txostenak.	12	8. ANÁLISIS E INFORMACIÓN ECONÓMICO-FINANCIERA DE LA ADMINISTRACIÓN GENERAL, ORGANISMOS AUTÓNOMOS Y SECTOR PÚBLICO EMPRESARIAL DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DE EUSKADI. 1. Analizar las cuentas y elaborar informes periódicos de situación presupuestaria y financiera de la Administración General, Organismos Autónomos, y Entes y Sociedades Públicos de la Comunidad Autónoma de Euskadi.
2. Administracio Orokorraren eta erakunde autonomiadunen finanaza eta aurrekontu-egoerari buruzko hiruhileko txostenak.	4	1. Informes mensuales de situación presupuestaria y financiera de la Administración General y Organismos Autónomos.
3. Euskal Autonomia Erkidegoko erakunde eta baltzu publikoen egoera ekonomiko-finanzarioari eta aurrekontu-egoerari buruzko hiruhileko txostenak.	4	2. Informes trimestrales de situación presupuestaria y financiera de la Administración General y Organismos Autónomos.
4. 2002eko Aurrekontu Orokorrak eta Kontu Orokorra kitatzea.	1	3. Informes trimestrales de situación económico-financiera y presupuestaria de todos los Entes y Sociedades Públicas de la Comunidad Autónoma de Euskadi.
2. Empresa-sektore publikoari buruzko argitalpenak. 1. Urteroko argitalpena.	1	4. Liquidación de los Presupuestos Generales y Cuenta General del Ejercicio 2002.
9. GASTU PUBLIKOAREN EKONOMIA EGOKI KUDEATZEKO IRIZPIDEEEN EZARPENA BULTZATZEA, BALIABIDEAK JAURLARITZAK EZARRITAKO LEHENTASUNEN ARABERA EMAN DAITEZEN. 1. Euskal Autonomia Erkidegoko gastu publikoa aztertzea. 1. Txosten-kopurua.	1	2. Publicación sobre el Sector Público Empresarial. 1. Publicación anual.
2. Euskal sektore publikoaren aurrekontu-betearazpenei buruzko hiruhileko estatistikak egitea eta zabaltzea. 1. Txosten-kopurua.	1	9. IMPULSAR LA INTRODUCCIÓN DE CRITERIOS DE RACIONALIDAD ECONÓMICA EN LAS DECISIONES DE GASTO PÚBLICO, QUE PERMITAN ASIGNAR LOS RECURSOS DE ACUERDO A LAS PRIORIDADES DEL GOBIERNO. 1. Analizar el gasto público en la Comunidad Autónoma del País Vasco.
3. Euskal Autonomia Erkidegoaren Aurrekontu Orokorrak egiteko jarraibide ekonomikoak ematea. 1. Txosten-kopurua.	4	1. Número de informes.
4. Ekonomia politika sektorialen analisiak eginez aztertzea ea bat datozen ekonomia politika orokorrarekin ekonomia politika sektorialak. 1. Txosten-kopurua.	1	2. Elaborar y difundir estadísticas trimestrales de ejecución presupuestaria del Sector Público Vasco. 1. Número de informes.
1. Txosten-kopurua.	1	3. Elaborar las directrices económicas para la confección de los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma.
4. Analizar la coherencia de las políticas económicas sectoriales con la política económica general mediante la elaboración de análisis de políticas económicas sectoriales. 1. Txosten-kopurua.	1	4. Analizar la coherencia de las políticas económicas sectoriales con la política económica general mediante la elaboración de análisis de políticas económicas sectoriales. 1. Número de informes.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
5. Elkarkidetza, estatuarerkin nahiz Euskal Autonomia Erkidegoko beste erakunde batzuekiko, Aurrekontu-egonkortasun alorrean koordinazioa eta elkarlana xede dituena. 1. Txosten-kopurua. 6. Egonkortasun Plana eta Jaurlaritzak ezarritako irizpideak gogoan hartuta, epe ertaineko aurrekontu-aurreikuspena garatzea eta zehaztea. 1. Txosten-kopurua.	2	5. Colaboración con el Estado y con otras instituciones del País Vasco para la coordinación y colaboración en materia de estabilidad presupuestaria. 1. Número de informes. 6. Elaborar y desarrollar los escenarios presupuestarios a Medio Plazo acorde con el Plan de Estabilidad y con los criterios establecidos por el Gobierno. 1. Número de informes.
10. EUSKAL EKONOMIA AZTERTZEA ETA JARRAITZEA. 1. Euskal Herriko, Espainiako eta nazioarteko egoera aztertza eta jarraitza, Europako bilakaerak arreta berezia merezi duelarik. 1. Txosten-kopurua.	17	10. ESTUDIO Y SEGUIMIENTO DE LA ECONOMÍA VASCA. 1. Estudio y seguimiento de la coyuntura vasca, estatal e internacional, con especial dedicación a la evolución europea. 1. Número de informes.
2. Euskal Autonomia Erkidegoaren Aurrekontu Orokorrekin batera doan txosten ekonomiko-finantzarioa egitea. 1. Txosten-kopurua. 3. Egoerari buruzko datu-banku bat mantentzea eta ustiatzea kankoan nahiz barnean erabiltzeko. 1. Egoeraren erakuskariak eguneratzea eta berraztertza. 2. Ikerbide datu-basea kanpoko erabiltzaileentzat eguneratze eta ikuskatzea. 4. Euskal ekonomiaren eremu makroekonomikoak egitea eta berraztertza. 1. Txosten-kopurua.	1	2. Elaborar el informe económico-financiero que acompaña a los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma. 1. Número de informes. 3. Mantenimiento de un banco de datos de coyuntura y su explotación para uso interno y externo. 1. Actualización y revisión de indicadores de coyuntura. 2. Actualización y revisión de la base de datos Ikerbide para usuarios externos. 4. Elaboración y revisión de los escenarios macroeconómicos de la economía vasca. 1. Número de informes.
5. Ekonomiaz aldzikaria argitaratzea. 1. Argitaratu beharreko zenbakiai.	3	5. Edición de la revista Ekonomiaz 1. Números a editar.
6. Azterketa ekonomikoak egin eta ezagutaraztea. 7. Datu-Basearen mantenimendua eta garapena.		6. Elaboración y difusión de estudios económicos. 7. Mantenimiento y desarrollo de la base de datos.
11. ESKUALDE POLITIKA. 1. Europako Erkidegoak abian dituen eskuhartze-tresnak koordinatzea eta kudeatzea. 1. Txosten-kopurua.	6	11. POLÍTICA REGIONAL. 1. Coordinar y gestionar los instrumentos de intervención comunitaria en marcha. 1. Número de informes.
2. Honako programa hauek jarraitza, betetza eta kontrolatzear: 1997-1999 Euskal Herria 2. helburua Programa Operativo, Interreg II eta Resider II. 1. Txosten-kopurua.	2	2. Seguimiento, ejecución y control de los programas del periodo anterior. 1. Número de informes.
3. Interreg III Programen koordinazio eta kudeaketa (a, b eta c sección)	5	3. Coordinación y gestión de Programas Interreg III (secciones a, b y c) 1. Número de informes.
1. Txosten-kopurua.		

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
4. Euskal Herriko ekintza orokorrak koordinatzea eskualde-politika eta eskumenen arloan.		4. Coordinar las actividades generales del País Vasco en materia de política regional y competencia.
1. Bilera-kopurua.	1	1. Número de reuniones.
12. LEHIAREN DEFENTSA.		12. DEFENSA DE LA COMPETENCIA.
1. Instrukzioa eta Ikerketa lehiaren aukako jokabideei buruz.	4	1. Instrucción e investigación de las conductas contrarias a la competencia.
1. Espediente-kopurua.		1. Número de expedientes.
2. Hartzen diren erabakiak bidera eta bete daitezen zaintza.	1	2. Vigilar la ejecución y cumplimiento de las resoluciones que se adopten.
1. Ebazpen-kopurua.		1. Número de resoluciones.
3. Sortu eta eguneratzea Euskal Autonomia Erkidegoko Lehiaren Defentsarako erregistroa.		3. Crear y actualizar el registro de Defensa de la Competencia del País Vasco.
4. Txostenak edota gomendioak prestatzea lehiaren defentsa alorreko gaietan buruz.	4	4. Elaborar informes y/o recomendaciones sobre materias de defensa de la competencia.
1. Txosten-kopurua.		1. Número de informes.

PROGRAMA**6112 ZERGA POLITIKA****ARDURADUNA****03 OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIOA****OGASUN ETA FINANTZA SAILBURUORDEA****PROGRAMA****6112 POLÍTICA FISCAL****RESPONSABLE****03 HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA****VICECONSEJERO DE HACIENDA Y FINANZAS****MEMORIA**

Otsailaren 16ko 99/1999 Dekretuan ezarritakoaren arabera ogasun-arloa Ogasun eta Finantza Sailordetzari dagokio. Programa honetan sailordetza horren menpeko zuzendaritzek garatu beharreko jarduerak jasotzen dira: Zerga Administrazioko Zuzendaritzarenak (Tasa eta prezio publikoei buruzko jarraipen eta kontrola, zerga Koordinazio eta lankidetza, proiektu arauemaileak egitea eta Euskadiko Auzitegi Ekonomiko Administratiboari laguntza ematea), Kupo eta Finantza Ekarpenen Zuzendaritzarenak (Ekonomi Ituna, Estatua-rentzako kupoak, Lurralte Historikoekin ekarpenak, Euskadiko eskuadale-politika koordinatzeko lanen, eta EGEF plan eta programen garapena.) eta, azkenik, Toki Administrazioko Zuzendaritzarenak (Udalak eta Foru Aldundien artean sortzen diren eskumen-azuetan erabakitzea, eta Toki Administrazioko erakundeek hartutako hitzarmenen artxibatze eta aztertzea).

Horretarako, 2003 urtean 32 langile eta ondoren zehazten diren baliabide finantzarioak izango ditu.

El área de Hacienda que el Decreto 99/1999, de 16 de febrero, atribuye a la Viceconsejería de Hacienda y Finanzas, concreta para el año 2003 en este Programa las actuaciones de sus Direcciones de Administración Tributaria (seguimiento y control del cumplimiento de tasas y precios públicos, coordinación y colaboración tributaria, elaboración de proyectos normativos y apoyo al Tribunal Económico-Administrativo de Euskadi), de Cupo y Aportaciones Financieras (Concierto Económico, Cupo al Estado y Aportaciones de los Territorios Históricos, así como la coordinación de la Política regional del País Vasco, planes y programas FEDER) y de Administración Local (resolución de conflictos de competencias que pudieran surgir entre Ayuntamientos y Diputaciones Forales, archivo y análisis de los acuerdos de corporaciones locales).

En el año 2003 cuenta para ello con la colaboración de 32 personas y los medios financieros detallados más adelante.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. ZERGA-ARAUGINTZARAKO PROIEKTUAK, SAILAK ESKATUTA.</p> <p>1. Sailaren eskumeneko legegintza-proiektuak garatzea.</p> <p>1. Legegintza-proiektuak.</p> <p>2. Xedapen-proiektuak.</p> <p>2. EUSKAL AUTONOMI ERKIDEGOKO ADMINISTRAZIO OROKORRAREN ETA INSTITUCIONALAREN ZERGEN KUDEAKETA, KONTROLA ETA HORIEI BURUZKO AHOLKULARITZA.</p> <p>1. EAEko hileko edo urteko zerga-aitorpenak egitea (PFEZ, BEZ eta abar).</p> <p>1. Aurkeztutako aitorpenak.</p>	1 1 121	<p>1. PROYECTOS DE NORMATIVA TRIBUTARIA A INICIATIVA DEL DEPARTAMENTO.</p> <p>1. Desarrollar los proyectos legislativos de su competencia.</p> <p>1. Proyectos legislativos.</p> <p>2. Proyectos de disposiciones.</p> <p>2. GESTIÓN, ASESORAMIENTO Y CONTROL TRIBUTARIO DE LA ADMINISTRACIÓN GENERAL E INSTITUCIONAL DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA.</p> <p>1. Elaborar las declaraciones tributarias mensuales y/o anuales de la C.A.P.V. (IRPF, IVA, etc.).</p> <p>1. Declaraciones presentadas.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
2. EAEko Administrazio Orokorra eta Administrazio Instituzionala kontrolatzea eta berari aholkua ematea. 1. Egindako kontsulta eta txostenak. 2. EAEko Administrazio Orokor eta Instituzionalari bidalitako eskutitzak. 3. Eusko Jaurlaritzaren menpeko baltzuen zerga-kontuak ikuskatzea. 1. Zerga-kontuen ikuskaritza-txostenak. 3. EUSKAL AUTONOMI ERKIDEOGOAREN BERAREN ZERGAK ETA PREZIO PUBLIKOAK KONTROLATZEA ETA HORREN JARRAIPENA EGITEA. 1. EAERen zerga, tasa eta prezio publikoentzako sarrera-aurrekontua noraino bete den. 1. Betetako sarrera-partiden kopurua. 2. EAERen zergei buruzko espedienteak hastea, jarraitzea eta bideratzea. 1. Bideratu beharreko espediente-kopurua. 3. EAERen zergen kontura bildutakoari buruzko informazioa mekanizatzea. 1. Burututako mekanizazio informatikoa. 4. Euskal Autonomi Erkidegoaren zerga, tasa eta prezio publikoentzako bilketari buruzko txostenak eta azterketak prestatzea. 1. Egin beharreko txostenak. 4. ZERGA-KOORDINAZIORAKO ORGANOA: EUSKARRI TEKNIKO ETA ADMINISTRATIBOA. 1. Zerga-koordinaziorako Organoari laguntza ematea teknika eta administrazioaren arloan. 1. Zentralizazio-espedienteak, kontsulta lotesleei buruzko txostenak, foru-arauei buruzko txostenak, ikuskaritza batera egiteko planak, urteko txostena, argitalpenak.	250 6 5 36 12 120 12 90 5 1 2 6	2. Asesoramiento y control a la Administración General de la C.A.P.V. como sujeto pasivo y a la Administración Institucional de la C.A.P.V.. 1. Consultas e informes evacuados. 2. Circulares a la Administración General e Institucional de la C.A.P.V. 3. Auditoría fiscal de Sociedades Públicas dependientes del Gobierno Vasco. 1. Informes de auditoría fiscal. 3. SEGUIMIENTO Y CONTROL DE LOS IMPUESTOS PROPIOS, TASAS Y PRECIOS PÚBLICOS DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DEL PAÍS VASCO. 1. Grado de cumplimiento económico del presupuesto de ingresos de impuestos propios, tasas y precios públicos de la C.A.P.V. 1. Número de partidas de ingresos ejecutados. 2. Realizar la iniciación, seguimiento y tramitación de los expedientes relativos a tributos propios de la C.A.P.V. 1. Número de expedientes a tramitar. 3. Efectuar la mecanización de la información de recaudaciones por tributos propios de la C.A.P.V. 1. Mecanización informática efectuada. 4. Preparar el análisis e informes sobre recaudaciones de tributos propios, tasas y precios públicos. 1. Informes a emitir. 4. ÓRGANO DE COORDINACIÓN TRIBUTARIA: SOPORTE TÉCNICO Y ADMINISTRATIVO. 1. Apoyar técnica y administrativamente al Órgano de Coordinación Tributaria. 1. Expedientes de centralización, informes de consultas vinculantes, informes de normas forales, planes de inspección conjunta, informe anual, publicaciones. 5. DIVULGACIÓN DE TEMAS TRIBUTARIOS. 1. Elaboración del Informe Anual Integrado de la Hacienda Vasca. 1. Publicaciones efectuadas. 2. Revista Gaceta Tributaria del País Vasco-ZERGAK. 1. Números publicados. 3. Mantenimiento y mejora de la página Web del Gobierno Vasco en Internet.
5. ZERGA-GAIAK EZAGUTARAZTEA. 1. Euskal Ogasunaren urteko txosten bategina egitea. 1. Burututako argitalpenak. 2. Gaceta Tributaria del País Vasco-ZERGAK aldizkaria 1. Argitaratutako zenbakiek. 3. Eusko Jaurlaritzak Internet-en jarrita duen Web-orria hobetzea eta orriaren mantendimenduaz arduratzea.		

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
6. EUSKADIKO EKONOMIA-ARDURALARITZAKO EPAITEGIAREN JARDUERA. 1. Espedienteen bideratzea. 1. Bideratu beharreko espedienteak. 2. Ekonomi eta administrazio-erreklamazioen azterketa juridikoa. 1. Erabaki beharreko espediente-kopurua.	800	6. FUNCIONAMIENTO DEL TRIBUNAL ECONÓMICO-ADMINISTRATIVO DE EUSKADI. 1. Tramitación de expedientes 1. Expedientes a tramitar. 2. Estudio jurídico de reclamaciones económico-administrativas. 1. Número de expedientes a resolver.
7. EKONOMIA ITUNAREN BATZORDE MISTOARI LAGUNTZA EMATEA. 1. Ekonomia Itunaren Batzorde Mistoari laguntza emateko beharrezkoak diran bilerak egitea. 1. Bilerak eta espedienteak. 2. Dagozkion aktak egitea.	900	7. APOYO A LA COMISIÓN MIXTA DEL CONCIERTO ECONOMICO. 1. Realizar las reuniones necesarias para dar apoyo a la Comisión Mixta del Concierto Económico. 1. Reuniones y Expedientes. 2. Elaboración de las actas correspondientes.
8. ARAUAK KOORDINATZEKO ETA EBALUATZEKO BATZORDEARI LAGUNTZA EMATEA. 1. Arauak Kordinatzeko eta Ebaluatzenko Batzordeari laguntza emateko beharrezkoak diran bilerak egitea. 1. Bilerak eta espedienteak. 2. Dagozkion aktak egitea.	4	8. APOYO A LA COMISIÓN DE COORDINACIÓN Y EVALUACIÓN NORMATIVA. 1. Realizar las reuniones necesarias para dar apoyo a la Comisión de Coordinación y Evaluación Normativa. 1. Reuniones y expedientes. 2. Elaboración de las actas correspondientes
9. ZERGA BEREZIEN ARLOAN, EUSKAL ETA ESTATUKO ADMINISTRAZIOEN ARTEKO FINANTZA-ERREGULARIZAZIOA. 1. Finantza-erregularizazioaren mekanismoaren jarraipena. 1. Bilerak eta jakinarazpenak. 2. Koordinaketarako bilerak foru aldundiekin.	3	9. REGULARIZACION FINANCIERA ENTRE LAS ADMINISTRACIONES VASCAS Y DEL ESTADO EN MATERIA DE IMPUESTOS ESPECIALES. 1. Seguimiento del mecanismo de regularización financiera 1. Reuniones y comunicaciones. 2. Reuniones de coordinación con las DDF.
10. EUSKAL AUTONOMI ERKIDEGOKO AURREKONTUKO DIRU-SARRERAK, ERAKUNDEETATIK DATOZENAK, KUDEATZEA ETA BALIABIDEAK BESTE ERAKUNDE BATZUETARA BIDERATZEA. 1. Erakundeen baliabideen sarrera-aurrekontua noraino bete den. 1. Betetako sarrera-partiden kopurua. 2. Erakundeen baliabideetatik datozen sarrerei buruzko espedienteak hastea, jarraitza eta bideratza. 1. Espediente-kopurua. 3. Zerga-bilketei buruzko azterketa eta txostenak prestatzea. 1. EAEri buruzko txostenak.	50 240 12	10. GESTIÓN DE LOS INGRESOS PRESUPUESTARIOS DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DEL PAÍS VASCO DE PROCEDENCIA INSTITUCIONAL Y CANALIZACIÓN DE RECURSOS A OTRAS INSTITUCIONES. 1. Grado de cumplimiento económico del presupuesto de ingresos de recursos institucionales. 1. Número de partidas de ingresos ejecutados 2. Realizar la iniciación, seguimiento y tramitación de los expedientes relativos a ingresos por recursos institucionales. 1. Número de expedientes. 3. Preparar el análisis e informes sobre recaudaciones. 1. Informes sobre la CAPV.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
2. Estatua/EAERi buruzko txostenak.	4	2. Informes sobre el Estado/CAPV.
11. ESTATUAREKIKO FINANTZA-GAIETAN INDARREAN DAUDEN ARAUEN JARRAIPENA EGITEA ETA BETETZEA.		11. SEGUIMIENTO Y CUMPLIMIENTO DE LA NORMATIVA VIGENTE RELATIVA A ASUNTOS FINANCIEROS CON EL ESTADO.
1. Arazo, konsulta hitzarmen-proiektu eta gai zehatzetan Estatuarekin izateko harremanak.	4	1. Asuntos, consultas, proyectos de convenio, contactos con el Estado sobre temas concretos.
1. Abiagune-kopurua.		1. Número de hitos.
2. Estatuarekiko finantzagaietan aurreikusitako abiaguneak betetzen diren kontrolatzea: Kupo, B.E.Z. egokitzea, fabrikazioaren gaineko zerga bereziak egokitzea etab.	11	2. Controlar el cumplimiento de los hitos previstos en cuanto a asuntos financieros del Estado: Cupo, ajuste del IVA, ajustes de Impuestos Especiales de Fabricación, etc.
1. Abiagune-kopurua.		1. Número de hitos.
3. Ekitaldian eskualdatu beharreko eskumenak eta zerbitzuak balioztatzea.	40	3. Realizar la valoración de competencias y servicios objeto de traspaso durante el ejercicio.
1. Proposatutako eskualdaketen kopurua.		1. Número de traspasos propuestos.
12. KOHESIO-FONDOA KOORDINATZEA, JARRAITZEA ETA KUDEATZEA.		12. COORDINACIÓN, SEGUIMIENTO Y GESTIÓN DEL FONDO DE COHESIÓN.
1. Estatuko Administrazioarekin izateko arazo eta harremanak	20	1. Asuntos y contactos con la Administración Central.
1. Abiagune-kopurua.		1. Número de hitos.
2. Autonomia finantzatzeko indarrean dauden arauen arabera, Europako Batzordearen Fondoekin Euskal Autonomi Erkidegoak finantzatuko dituen plan eta proiekturen uztarketa finantzarioa egitea.	2	2. Efectuar el encaje financiero de los planes y proyectos de la Comunidad Autónoma del País Vasco a financiarse por fondos de la Comisión Europea, en función de la normativa sobre financiación autonómica vigente.
1. Azterketa-kopurua. Estatuarekiko akordioa.		1. Número de estudios. Acuerdo con el Estado.
3. Kohesio-Fondotik datozen dirulaguntzen zenbatekoei buruzko espedienteak hastea, jarraitza eta bideratzea.	4	3. Realizar la iniciación, tramitación y seguimiento de los expedientes relativos a los importes de ayuda procedentes del Fondo de Cohesión.
1. Espediente-kopurua.		1. Número de expedientes.
4. Proiekturen jarraipena egitea eta Europako Batzordeak eskatutako betebeharrak betetzen diren kontrolatzea.	8	4. Seguimiento de la ejecución de proyectos y control del cumplimiento de las obligaciones exigidas por la Comisión Europea.
1. Abiagune-kopurua.		1. Número de hitos.
13. LURRALDE HISTORIKOEK EUSKAL AUTONOMI ERKIDEGOAREN AURREKONTURA ETA ESTATUARI EGIN BEHARREKO EKARPEN ETA FINANTZAKETARI BURUZKO INDARREANGO ARAUAK JARRAITZEA ETA APLIKATZEA.		13. SEGUIMIENTO Y APLICACIÓN DE LA NORMATIVA VIGENTE RELATIVA A LAS APORTACIONES Y FINANCIACIÓN DE LOS TERRITORIOS HISTÓRICOS AL PRESUPUESTO DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DEL PAÍS VASCO Y AL ESTADO.
1. Lurralte Historikoek EAERen aurrekontura egin beharreko ekarpenei eta finantzaketari dagokionez aurreikusitako abiaguneak betetzen diren kontrolatzea.	6	1. Controlar el cumplimiento de los hitos previstos en cuanto a las aportaciones y financiación de los territorios Históricos al Presupuesto de la C.A..P.V.
1. Abiagune-kopurua.		1. Número de hitos.
2. Ekonomi Itunari eta lurralteak finantzatzeko ereduei buruzko azterketa ekonomikoak eta finantzarioak egitea.		2. Elaborar los estudios económicos y financieros referentes al Concierto Económico y a modelos de financiación territorial que se precisen.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Azterketa-kopurua.	3	1. Número de estudios.
3. Euskal Autonomi Erkidegoan baliabideen banaketa-ereduei buruzko azterketa ekonomikoak eta finantzarioak egitea.		3. Elaborar los estudios económicos y financieros referentes al modelo de distribución de recursos en la C.A.E. que se requieran.
1. Azterketa-kopurua.	3	1. Número de estudios.

PROGRAMA

6311 FINANTZA POLITIKA

ARDURADUNA03 OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIOA

OGASUN ETA FINANTZA SAILBURUJORDEA

PROGRAMA

6311 POLÍTICA FINANCIERA

RESPONSABLE03 HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA

VICECONSEJERO DE HACIENDA Y FINANZAS

MEMORIA

Programa honetan, otsailaren 16ko 99/1999 Dekretuak ezarritakoari jarraiki, Ogasun eta Finantza Sailburuordetzaren eta Finantza Zuzendaritzaren esku uzten den alorra jasotzen da.

Hona programa honen eduki nagusia: bere eskumeneko finantza-arauak garatzea, finantza-erakundeak ikuskatzea, Euskadiko Diruzaintza Nagusia kudeatzea, Jaurlaritzaren finantza-eragiketak ikuskatzea, Euskadin dauden elkarrekiko bermerak baltzuak indartzea eta Jaurlaritzaren abal-politika antolatzea.

Horretarako, 2003 urtean, 26 langile ditu, bai eta behean adierazitako finantza-baliabideak ere.

Recoge el área que el Decreto 99/1999, de 16 de febrero, encomienda a la Viceconsejería de Hacienda y Finanzas y a la Dirección de Finanzas.

El desarrollo de la normativa financiera de su competencia, la inspección de las entidades de este tipo, la gestión de la Tesorería General del País Vasco, la supervisión de las operaciones financieras del Gobierno, la potenciación de las sociedades de garantía recíproca de Euskadi y la instrumentación de la política de avales del Gobierno, centran el contenido de este Programa.

Para ello cuenta en el año 2003 con 26 personas y los recursos abajo indicados.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAK BERE GAIN HARTUTAKO ESKUMENEI BURUZKO FINANTZA-LEGEDIA GARATZEA.</p> <p>1. Finantza-erakundeak arautzeko projektuen prestaketa.</p> <p>1. Euskal Autonomia Erkidegoko Aurrezki-kutxen Lege berriaren Aurreproiektua.</p> <p>2. Borondatezko Gizarte-Aurreikuspeneko Erakundeei buruzko Legearen Aurreproiektua.</p> <p>3. Aseguru artekariei buruzko eskumenen jarduera arautzeko Dekretua. Eskumen horiek eskualdatu ziren 79/1998 Dekretuaren bidez.</p> <p>4. Aurrezki-Kutxetako aginte-organoen kideei kredituak emateko baimenari buruzko muga generikoa arautzen duen Agindua.</p> <p>5. Txostenak, azterlanak, arau bidezko garapenerako memoriak.</p>	1 1 1 1 10	<p>1. DESARROLLO DE LA LEGISLACIÓN FINANCIERA SOBRE LAS COMPETENCIAS ASUMIDAS.</p> <p>1. Elaboración de proyectos normativos referentes a Entidades Financieras.</p> <p>1. Anteproyecto de la nueva Ley de Cajas de la Comunidad Autónoma Vasca.</p> <p>2. Anteproyecto de la nueva Ley de Entidades de Previsión Social Voluntaria.</p> <p>3. Decreto que regule el ejercicio de las competencias sobre mediadores de seguros transferidas en virtud del Decreto 79/1998.</p> <p>4. Orden reguladora del límite genérico de autorización de créditos a miembros de los órganos de gobierno de las Cajas de Ahorro.</p> <p>5. Informes, estudios, memorias para el desarrollo normativo.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
2. Finantza-sektoreko beste arlo batzuetan arauak proposatzea: banku pribatuak, kreditu ofiziala, asegurua pribatua, pentsio-fondoak, inbertsio-fondoak eta bestelakoak.	4	2. Propuestas de normativa en otras áreas del sector financiero: banca privada, crédito oficial, seguro privado, fondos de pensiones, fondos de inversión y otros.
3. Estatuaaren eta Europako Batasunaren finantza-arloko lege-proiekturei eta arauei buruzko txostenak egitea, behar izanez gero, zuzenketak eta errekursoak aurkezteko.		3. Elaboración de Informes sobre proyectos de Ley y normativa del área financiera del Estado y de la Unión Europea a efectos, en su caso, de presentación de enmiendas o recursos.
1. Txostenak.	8	1. Informes.
2. FINANTZA-ERAKUNDEEN KAUDIMENA, ERRENTAGARRITASUNA ETA LEGEZKOTASUNA BETEARAZTEN DEN BERMATZEA.		2. ASEGURAMIENTO DE LA SOLVENCIA, RENTABILIDAD Y CUMPLIMIENTO DE LA LEGALIDAD DE LAS ENTIDADES FINANCIERAS.
1. Finantzak ikusatzeko plana prestatu eta betearaztea.		1. Elaboración y ejecución del plan de inspección financiera;
1. Ikuskapen-kopurua.	5	1. Número de inspecciones.
2. Aktak egin, ikuskatze-txostenak landu eta, hala badagokio, errekerimendua edota expedienteak irekitzea: txostenak, aktak, gertakariak, errekerimendua.	12	2. Elaboración de las actas, informes de inspección y requerimientos y/o aperturas de expediente, en su caso: Informes, actas, relaciones de hechos, requerimientos.
2. Finantza-erakundeen kontrola eta jarraipena egitea, ondoren zehazten diren gaiei dagokienez:		2. Control y seguimiento de las entidades financieras en los siguientes aspectos:
1. Balantze eta emaitza-kontuen hileko, hiruhileko eta urteko txostenak. Txostenetik ondorioztatutako jardunak kontrastatu eta proposatzea. Txosten espezifikoak egitea eta administrazio-baimenen eskaerei buruzko aginduzko txostenak egitea.	25	1. Informes mensuales, trimestrales y anual sobre balances y cuentas de resultados, contraste y propuesta de actuaciones derivada de los mismos. Informes específicos, informes preceptivos en solicitudes de autorizaciones administrativas.
2. Administrazioaren aldetik bidezkoa den kasuetan, baimena emateko erabakiak: sailburuentzako maileguak, publizitate-kanpainak, banakako inbertsioak, gizarte-obraren aurrekontuak, emaitza-banaketak...	75	2. Resoluciones de autorización en los casos que administrativamente proceda: préstamos a consejeros, campañas de publicidad, inversiones individualizadas, presupuestos de Obra Social, distribuciones de resultados,...
3. Kutxa Kontrolerako Batzordeek igorritako informazioa aztertzea:		3. Revisión de la información remitida por las Comisiones de Control de las Cajas:
1. Kontrolerako Batzordeen seihileko txostenak aztertzea.	6	1. Análisis de los informes semestrales de las Comisiones de Control.
4. Aurrezki-kutxetako eta kreditu-kooperatibetako goi-kargudunen eta bulego-en registroak.		4. Registros de Altos Cargos y de Oficinas de Cajas de Ahorros y Cooperativas de Crédito.
1. Idazpen eta registroko ziurtagiriak.	30	1. Anotaciones y certificados registrales.
3. ASEGURU ARTEKARIEN BAIMENA ETA IKUSKATZEA.		3. AUTORIZACIÓN Y SUPERVISIÓN DE MEDIADORES DE SEGURO.
1. Aseguru-artekaritzek jarduteko baimenak ematea.		1. Concesión de autorizaciones para ejercer la actividad de Correduría de Seguros.
1. Ebazpenak	50	1. Resoluciones.
2. Ondoko registro bereziak mantentzea: asegurua artekari, aseguru-artezkartzako baltzu, eta beren goi-kargudunena; alegia, aurrekoak inskrتاباتا dauden registroa.		2. Mantenimiento del Registro Especial de Corredores de Seguros, de Sociedades de Correduría de Seguros y de sus Altos Cargos, en el que se inscriben los anteriores.
1. Idazpenak.	50	1. Anotaciones.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
3. Aseguru Artekari Tituludunaren diplomak ematea, dagokion tasa ordaindu ondoren. 1. Diplomak.	50	3. Expedición de los Diplomas de Mediador de Seguros Titulado, tras el cobro de la Tasa correspondiente. 1. Diplomas.
4. Aseguru artekaren jarduera ikuskatzea, aldian-aldko ikuskapenak eginez.		4. Supervisión de la actividad de los mediadores de seguros, con realización de inspecciones periódicas.
4. BORONDATEZKO GIZARTE-AURREIKUSPENEKO ERAKUNDEEN KAUDIMENA, ERRENTAGARRITASUNA ETA LEGEZKOTASUNA BETEARAZTEN DEN BERMATZEA. 1. Borondatzeko gizarte-aurreikuspeneko erakundeen economía eta finantzak ikuskatzeko plana prestatu eta betearaztea. 1. Ikuskapen-kopurua.	12	4. ASEGURAMIENTO DE LA SOLVENCIA, RENTABILIDAD Y CUMPLIMIENTO DE LA LEGALIDAD DE LAS ENTIDADES DE PREVISIÓN SOCIAL VOLUNTARIA. 1. Elaboración y ejecución del plan de inspección económico-financiera de las entidades de previsión social voluntaria.
2. Aktak egin, ikuskatze-txostenak landu eta, hala badagokio, errekerimenduak edota expedienteak irekitza: txostenak, aktak, gertakariak, errekerimenduak.	12	1. Número de inspecciones.
2. Borondatzeko gizarte-aurreikuspeneko erakundeen kontrola eta jarraipena egitea, ondoren zehazten diren gaiei dagokienez: 1. Balantze eta emaitza-kontuen hiruhileko eta urteko txostenak ateratzea. Txostenetik ondorioztatutako jardunak kontrastatu eta proposatzea.	7	2. Elaboración de las actas, informes de inspección y requerimientos y/o propuestas de apertura de expediente, en su caso: informes, actas, relaciones de hechos, requerimientos. 2. Control y seguimiento de las entidades de previsión social voluntaria en los siguientes aspectos:
5. DIRUZAINZTA KUDEATZEA. 1. Diruzaintzaren beharrak hiruhileru planifikatzea eta baldintzak negoziatzea. 1. Diruzaintzaren urteko eta hiruhileko plana eta aurrekontu-plana.	5	1. Evacuaciones de informes trimestrales y anual sobre balances y cuentas de resultados, contraste y propuesta de actuaciones derivada de los mismos.
2. Diruzaintzaren aurreikuspenak kontrastatzea, Diruzaintzaren egoera hilero kontrolatzea, finantzen laburpenak eta sarrerak hilero kontrolatzea: txosten-kopurua.	12	5. GESTIÓN DE LA TESORERÍA. 1. Planificación trimestral de las necesidades de Tesorería y negociación de las condiciones de la misma.
2. Administrazioa aurrean dela egindako abalen eta finantzen erreregistroa mantentzea.		1. Plan anual y de Presupuestos trimestrales de Tesorería.
3. Ordainketak geroratu eta zatikatzeko eskariak erabakitzea.		2. Contraste de las previsiones de Tesorería, control mensual de la situación de Tesorería, control mensual de los extractos e ingresos financieros: N. de informes.
4. Zorrak konpentsatzeko ofiziozko erabakia.		2. Mantenimiento del Registro de Fianzas y Avales prestados ante esta Administración.
5. Administrazioaren Ordainketa eta Kobrantzen Sistema Integratua ezartzea (OAKSI). Horretarako, batera jardungo dute Finantza Zuzendaritzak, Informatika eta Telekomunikaziokoak eta Administrazioa Eraberritzeko Bulegoak.		3. Resolución de solicitudes de aplazamiento y fraccionamiento de pagos.
1. Diruzaintza Nagusiaren eskualdatze-aginduak igortzea Editranen bidez.		4. Resolución de compensación de oficio de deudas.
2. Sail batzuetako tasak eta zigorrak kobratzea, barra-kodedun ordainagirien bidez.		5. Implantación de un Sistema Integrado de Pagos y Cobros de la Administración (SIPCA), conjuntamente por la Dirección de Finanzas, la de Informática y Telecomunicaciones y la Oficina para la Modernización Administrativa.
6. BEHARTZE-BIDEKO DIRUBILKETA. 1. Behartze-bideko dirubilketa optimizatzea.		1. Transmisión a través de Editran de las órdenes de transferencia de la Tesorería General. 2. Cobros de Tasas y Sanciones de varios Departamentos a través de recibos con código de barras.
		6. RECAUDACIÓN EN VÍA DE APREMIO. 1. Optimización de la recaudación en vía de apremio.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Euskadiko finantza-jarduera, burtsa-kontratacioarena eta empresa txiki eta ertainentzako finantza-jarduera gehitzea, erakuskariak alderatzea: txosten kopurua.	12	1. Incremento de la actividad financiera en Euskadi, de contratación en la Bolsa y de financiación para las Pymes, comparación de índices: número de informes.
9. EUSKADIKO ELKARREKIKO BERMERAKO BALTZUAK INDARTZEA.		9. POTENCIACIÓN DE LAS SOCIEDADES DE GARANTÍA RECÍPROCA DE EUSKADI.
1. Euskadiko EBBak ikuskatzea eta horien jarraipena egitea.	4	1. Seguimiento y supervisión de las S.G.R. de Euskadi.
1. Jarduera eta berme-ratioak kontrolatzea. Seihileko txostenak: txosten kopurua.		1. Control de ratios de actividad y garantía. Informes semestrales: Número de informes.
2. Empresa txiki eta ertainentzako finantzaketa kostua gutxitzeko laguntzak, erakunde hauek abalatutako arriskuen berfidantzamenduaren bidez.		2. Apoyo a la reducción del coste de financiación para las medianas y pequeñas empresas mediante el reafianzamiento de los riesgos avalados por estas entidades.
1. Finantza-hitzarmenen bidez, EBB batek abalatutako eragiketentzat lehentasunezko finantza-baldintzak ezartzeko hitzarmenak: hitzarmen-kopurua.	3	1. Establecimiento de condiciones financieras preferenciales para las operaciones avaladas por una S.G.R. en los Convenios financieros: N. de Convenios.
2. Soziitateekin sinatutako Dirulaguntza-Hitzarmenak betetzea: Dagozkion dirulaguntzak ordaintza.	8	2. Cumplimiento de los Convenios Subvencionales firmados con las Sociedades: Abono de las correspondientes subvenciones..
10., ENPRESA TXIKI ETA ERTAINAK HOBETO KAPITALIZATZEKO FINANTZA-KREDITU ERAKUNDEA DEN LUZARO SENDOTZEA.		10. CONSOLIDACIÓN DE LUZARO ESTABLECIMIENTO FINANCIERO DE CREDITO PARA MEJORA DE LA CAPITALIZACIÓN DE LA PYME VASCA.
1. Sortua den baltzuak emandako partaidetzazko maileguei lagunza emateko programa.		1. Programa de apoyo a préstamos participativos concedidos por la sociedad ya creada..
1. Empresa txiki eta ertainei emandako finantza-bolumenaren jarraipen-txostenak: Txosten kopurua.	3	1. Informes de seguimiento del volumen financiero concedida a la Pyme: Número de informes.
2. Soziitatearekin sinatutako finantza-lankidetzarako Hitzarma betetzea. Berfinantzatzeko korritu-tasak diruz laguntzeko ordainketak kudeatzea.	4	2. Cumplimiento del Convenio de colaboración financiera firmado con la Sociedad. Gestión de los pagos de las subvenciones de tipos de interés de refinanciación.
11. JAURLARITZAREN ABAL-POLITIKA AURRERA ERAMATEA ETA KONTROLATZEA.		11. CONTROL E INSTRUMENTACIÓN DE LA POLÍTICA DE AVALES DEL GOBIERNO.
1. Abalak eman aurreko txostenak egitea.		1. Emisión de informes previos a la concesión de avales.
1. Txostenak.	10	1. Informes.
2. Abalen instrumentazioa.		2. Instrumentación de los Avales.
1. Abal-dokumentuak.		1. Documentos de Aval.
3. Euskal Autonomia Erkidegoko Abalen Erregistroa mantentzea.		3. Mantenimiento del Registro de Avales de la Comunidad Autónoma.
1. Erregistroa.		1. Registro.
2. Arrisku aldakorren hileroko txostenak.	12	2. Informes mensuales de riesgo vivo.
4. Abalak betearaztekotan, ordainketa-proposamenak egitea.		4. Propuestas de Pago en caso de ejecución de los mismos.
5. Borondatezko epearen barruan, kobratzeko jardunbidea kudeatzea.		5. Gestión del procedimiento de recobro en período voluntario.
12. DIRULAGUNTZEN ORDAINKETAK KUDEATZEA.		12. GESTIÓN DE LOS PAGOS DE SUBVENCIONES.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Industria, Merkataritza eta Turismo Sailak eta Garraio eta Herri Lan Sailak empresa txiki eta ertainekin dituzten hitzarmenaren ondorioz sortutako korritu-tasak diruz laguntzeko ordainketak kudeatzea.		1. Gestión de los pagos de subvenciones de tipos de interés derivadas de los Convenios para pequeñas y medianas empresas del Departamento de Industria, Comercio y Turismo y el Departamento de Transportes y Obras Públicas.
1. Banketxeek eta aurrezki-kutxek igorritako likidazioak (berraztertea eta onartzea).	10.000	1. Liquidaciones remitidas por bancos y cajas de ahorro. (Revisión y validación)
2. Enpresa txiki eta ertain onuradunentzako ordainketak bideratzea.	10.000	2. Tramitación de los pagos a las Pymes beneficiarias.



2003



EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI

Gastuen egoera
El Estado de Gastos

Administrazio Orokorra
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
03 Ogasun eta Herri Administrazioa		1211 Egitura eta Laguntza
03 Hacienda y Administración Pública		1211 Estructura y Apoyo

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIOA <i>HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA</i>		6.245.832
03	1211				EGITURA ETA LAGUNTZA <i>ESTRUCTURA Y APOYO</i>		6.245.832
03	1211	00			Goi Mailako Zuzendaritza <i>Alta Dirección</i>		427.208
03	1211	00	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		422.428
03	1211	00	11		Behin-behineko langileak <i>Personal eventual</i>		356.671
03	1211	00	110		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>		356.671
03	1211	00	11000		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>		356.671
03	1211	00	11000	000	Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>	356.671	
03	1211	00	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		65.757
03	1211	00	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		65.757
03	1211	00	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		65.757
03	1211	00	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	65.757	
03	1211	00	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		4.780
03	1211	00	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		4.780
03	1211	00	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		4.780
03	1211	00	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		2.205
03	1211	00	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	2.205	
03	1211	00	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		2.575
03	1211	00	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	2.575	
03	1211	10			Administrazio eta Zerbitzu Sailordetza <i>Viceconsejería de Administración y Servicios</i>		116.881
03	1211	10	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		110.763
03	1211	10	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		70.257
03	1211	10	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		70.257
03	1211	10	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		70.257
03	1211	10	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	70.257	

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	1211	10	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		25.952
03	1211	10	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		25.952
03	1211	10	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		25.952
03	1211	10	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	25.952	
03	1211	10	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		14.554
03	1211	10	160		Enplegatzaleari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		14.554
03	1211	10	16000		Enplegatzaleari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		14.554
03	1211	10	16000	000	Enplegatzaleari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	14.554	
03	1211	10	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		6.118
03	1211	10	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		6.118
03	1211	10	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		6.118
03	1211	10	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		324
03	1211	10	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	324	
03	1211	10	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		5.794
03	1211	10	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	5.794	
03	1211	14			Zerbitzu Zuzendaritza <i>Dirección de Servicios</i>		5.701.743
03	1211	14	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		1.132.069
03	1211	14	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		60.095
03	1211	14	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		60.095
03	1211	14	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		60.095
03	1211	14	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	60.095	
03	1211	14	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		630.576
03	1211	14	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		630.576
03	1211	14	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		630.576
03	1211	14	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	630.576	
03	1211	14	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		66.624
03	1211	14	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		66.624
03	1211	14	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		66.624
03	1211	14	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	66.624	

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	1211	14	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastua <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		374.774
03	1211	14	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Colizaciones sociales a cargo del empleador</i>		197.774
03	1211	14	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Colizaciones sociales a cargo del empleador</i>		197.774
03	1211	14	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Colizaciones sociales a cargo del empleador</i>	197.774	
03	1211	14	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		177.000
03	1211	14	16201		Langileraren prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>		117.000
03	1211	14	16201	000	Langileraren prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>	117.000	
03	1211	14	16211		Gizarte ekintza <i>Acción social</i>		60.000
03	1211	14	16211	000	Gizarte ekintza <i>Acción social</i>	60.000	
03	1211	14	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		4.272.157
03	1211	14	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		343.751
03	1211	14	212		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		6.190
03	1211	14	21200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		6.190
03	1211	14	21200	001	Goi-kargudunentzako garajeen alokairua <i>Alquiler garajes altos cargos</i>	6.190	
03	1211	14	214		Altzariak <i>Mobiliario</i>		66.311
03	1211	14	21400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		66.311
03	1211	14	21400	001	Fotokopiagailuak alokatu eta mantentzea <i>Arrendamiento y mantenimiento de fotocopiadoras</i>	66.311	
03	1211	14	215		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		108.750
03	1211	14	21500		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		108.750
03	1211	14	21500	001	Renting ekipoak EJIE, S.A. Programaren Kontr. -Bestelako zerbitzuak <i>Equipos Renting Contrato Programa-EJIE, S.A. -Otros servicios.</i>	108.750	
03	1211	14	218		Kanonak <i>Cánones</i>		162.500
03	1211	14	21800		Kanonak <i>Cánones</i>		162.500
03	1211	14	21800	001	DB, internet, E-mail eta besteekiko konexioak EJIE, S.A. Programaren Kontr. -Bestelako zerbitzuak <i>Conecciones a BD, Internet, E-mail... Contrato Programa-EJIE, S.A. - Otros servicios.</i>	162.500	
03	1211	14	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		48.259
03	1211	14	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		15.259
03	1211	14	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		15.259
03	1211	14	22400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	15.259	
03	1211	14	225		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		33.000

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	1211	14	22500		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		33.000
03	1211	14	22500	001	Informatika ekipoen mantenimendua EJIE, S.A. Programaren Kontr. - Bestelako zerbitzuak . <i>Mantenimiento equipos informáticos Contrato Programa-EJIE, S.A. - Otros servicios.</i>	33.000	
03	1211	14	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		3.880.147
03	1211	14	233		Garraioa <i>Transportes</i>		1.000
03	1211	14	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		1.000
03	1211	14	23300	000	Garraioa <i>Transportes</i>	1.000	
03	1211	14	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		14.487
03	1211	14	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		11.170
03	1211	14	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>	11.170	
03	1211	14	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		3.317
03	1211	14	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	3.317	
03	1211	14	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		664
03	1211	14	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		664
03	1211	14	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	664	
03	1211	14	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		3.863.996
03	1211	14	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		11.588
03	1211	14	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	11.588	
03	1211	14	23831		Lokomoziola eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		10.140
03	1211	14	23831	000	Lokomoziola eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	10.140	
03	1211	14	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		9.981
03	1211	14	23851	000	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>	9.981	
03	1211	14	23856		Mezularitza <i>Mensajería</i>		39.789
03	1211	14	23856	001	Saileko mezularitza <i>Mensajería departamental</i>	39.789	
03	1211	14	23861		Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>		3.777.584
03	1211	14	23861	001	EJIE, S.A. baltzuak egin beharreko zenbait lan EJIE, S.A. Programaren Kontr. -Laguntza teknikoa profesionala . <i>Trabajos varios EJIE, S.A.- Contrato Programa Contrato Programa-EJIE, S.A. -Asistencia técnica profesional.</i>	3.764.362	
03	1211	14	23861	002	Mantenimenduko beste lan batzuk Lehendik agindutako kreditua. <i>Otros trabajos mantenimiento Crédito comprometido en años anteriores.</i>	13.222	
03	1211	14	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		14.914

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTEZER SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	1211	14	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	14.914	
03	1211	14	6		Inbertsio errealaik <i>Inversiones reales</i>		129.234
03	1211	14	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		126.229
03	1211	14	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		66.229
03	1211	14	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		66.229
03	1211	14	62401	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	66.229	
03	1211	14	625		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		60.000
03	1211	14	62501		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		60.000
03	1211	14	62501	001	Sailarentzako hardware-a erostea <i>Adquisición hardware Departamento</i>	60.000	
03	1211	14	63		Inbertsio inmaterialak <i>Inversiones inmateriales</i>		3.005
03	1211	14	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		3.005
03	1211	14	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		3.005
03	1211	14	63201	001	Sailaren garapenak <i>Desarrollos Departamento</i>	3.005	
03	1211	14	8		Finantza-aktiboen gehikuntza <i>Aumento de activos financieros</i>		168.283
03	1211	14	82		Beste erakunde batzuetako finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras en otras entidades</i>		168.283
03	1211	14	824		Langileentzako kredituak <i>Créditos al personal</i>		168.283
03	1211	14	82401		Langileentzako kredituak, epe luzera <i>A ll/plazo al personal</i>		168.283
03	1211	14	82401	001	Langileentzako maileguak <i>Préstamos al personal</i>	168.283	
					GUZTIRA <i>TOTAL</i>	6.245.832	6.245.832

Administrazio Orokorra
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO****ORGANIKOA / ORGANICA****EKONOMIKOA / ECONOMICA****FUNTZIONALA / FUNCIONAL**

03 Ogasun eta Herri Administrazioa

1212 Ondarea eta Zerbitzu Orokorrak

03 Hacienda y Administración Pública

1212 Patrimonio y Servicios Generales

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	APLIKONTEP SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIOA HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA		22.368.057
03	1212				ONDAREA ETA ZERBITZU OROKORRAK PATRIMONIO Y SERVICIOS GENERALES		22.368.057
03	1212	12			Ondare eta Kontratazio Zuzendaritza Dirección de Patrimonio y Contratación		1.746.410
03	1212	12	1		Langile-gastuak Gastos de personal		1.432.010
03	1212	12	10		Goi-karguak Altos cargos		59.548
03	1212	12	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		59.548
03	1212	12	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		59.548
03	1212	12	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	59.548	
03	1212	12	12		Funtzionarioak Funcionarios		1.085.598
03	1212	12	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		1.085.598
03	1212	12	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		1.085.598
03	1212	12	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	1.085.598	
03	1212	12	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		286.864
03	1212	12	160		Enplegatzaileri dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		286.864
03	1212	12	16000		Enplegatzaileri dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		286.864
03	1212	12	16000	000	Enplegatzaileri dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	286.864	
03	1212	12	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		279.400
03	1212	12	21		Alokairuak eta kanonak Arrendamientos y cánones		75.000
03	1212	12	212		Eraikuntzak Construcciones		10.000
03	1212	12	21200		Eraikuntzak Construcciones		10.000
03	1212	12	21200	000	Eraikuntzak Construcciones	10.000	
03	1212	12	218		Kanonak Cáñones		65.000
03	1212	12	21800		Kanonak Cáñones		65.000
03	1212	12	21800	001	Kanonak Konpromisozko kreditua: 2004: 0,07 M; 2005: 0,07 M; Guztira: 0,13 M. Cáñones Crédito de compromiso: 2004: 0,07 M; 2005: 0,07 M; Total: 0,13 M.	65.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	1212	12	22		Konponketak eta zainetak <i>Reparaciones y conservación</i>		20.000
03	1212	12	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		20.000
03	1212	12	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		20.000
03	1212	12	22200	000	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	20.000	
03	1212	12	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		184.400
03	1212	12	232		Profesional independienteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		122.000
03	1212	12	23200		Profesional independienteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		122.000
03	1212	12	23200	000	Profesional independienteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>	40.000	
03	1212	12	23200	001	Jasoketa topografikoak eta mugaketak Konpromisozko kreditua: 2004: 0,08 M; 2005: 0,03 M; Guztira: 0,11 M. <i>Levantamientos topográficos y deslindes Crédito de compromiso: 2004: 0,08 M; 2005: 0,03 M; Total: 0,11 M.</i>	82.000	
03	1212	12	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		3.000
03	1212	12	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		3.000
03	1212	12	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>	3.000	
03	1212	12	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		4.000
03	1212	12	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		4.000
03	1212	12	23701	000	Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>	4.000	
03	1212	12	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		55.400
03	1212	12	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		10.000
03	1212	12	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	10.000	
03	1212	12	23821		Segurtasuna <i>Seguridad</i>		5.000
03	1212	12	23821	000	Segurtasuna <i>Seguridad</i>	5.000	
03	1212	12	23831		Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		25.000
03	1212	12	23831	000	Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	25.000	
03	1212	12	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		3.500
03	1212	12	23882	001	Aholku batzordera bertaratzea <i>Asistencia junta asesora</i>	3.500	
03	1212	12	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		11.900
03	1212	12	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	11.900	
03	1212	12	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		35.000
03	1212	12	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		35.000

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTEZER SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	1212	12	621		Lurrik eta ondasun naturalak <i>Terrenos y bienes naturales</i>		35.000
03	1212	12	62101		Lurrik eta ondasun naturalak <i>Terrenos y bienes naturales</i>		35.000
03	1212	12	62101	001	Lurretan egindako inbertsioak <i>Inversiones en terrenos</i>	35.000	
03	1212	13			Baliabide Orokoren Zuzendaritza <i>Dirección de Recursos Generales</i>		20.621.647
03	1212	13	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		4.441.729
03	1212	13	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		59.939
03	1212	13	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		59.939
03	1212	13	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		59.939
03	1212	13	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	59.939	
03	1212	13	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		2.645.585
03	1212	13	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		2.645.585
03	1212	13	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		2.645.585
03	1212	13	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	2.645.585	
03	1212	13	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		784.094
03	1212	13	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		784.094
03	1212	13	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		784.094
03	1212	13	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	784.094	
03	1212	13	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		952.111
03	1212	13	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		952.111
03	1212	13	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		952.111
03	1212	13	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	952.111	
03	1212	13	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		10.982.000
03	1212	13	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		100
03	1212	13	216		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		100
03	1212	13	21600		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		100
03	1212	13	21600	000	Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>	100	
03	1212	13	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		2.391.700
03	1212	13	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		1.596.200
03	1212	13	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		1.596.200

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	1212	13	22200	001	Egoitzen mantenimendua Konpromisozko kreditua: 2004: 0,80 M; Guztira: 0,80 M. <i>Mantenimiento edificios sede Crédito de compromiso: 2004: 0,80 M; Total: 0,80 M.</i>	1.513.000	
03	1212	13	22200	002	Egoitzen mantenimendua Lehendik agindutako kreditua. <i>Mantenimiento de edificios sede Crédito comprometido en años anteriores.</i>	83.200	
03	1212	13	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utilaje</i>		630.500
03	1212	13	22301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		466.000
03	1212	13	22301	001	Egiztetzako instalazioen mantenimendua Konpromisozko kreditua: 2004: 0,36 M; Guztira: 0,36 M. <i>Mantenimiento instalaciones edificios sede Crédito de compromiso: 2004: 0,36 M; Total: 0,36 M.</i>	466.000	
03	1212	13	22311		Makineria <i>Maquinaria</i>		148.500
03	1212	13	22311	000	Makineria <i>Maquinaria</i>	8.000	
03	1212	13	22311	001	Makineriaren zainketa <i>Conservación maquinaria</i>	34.000	
03	1212	13	22311	002	Erreprografía mantentzea <i>Mantenimiento reprografía</i>	106.500	
03	1212	13	22321		Tresneria <i>Utilaje</i>		16.000
03	1212	13	22321	000	Tresneria <i>Utilaje</i>	16.000	
03	1212	13	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		55.000
03	1212	13	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		55.000
03	1212	13	22400	001	Altzarien zainketa <i>Conservación mobiliario</i>	55.000	
03	1212	13	227		Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>		110.000
03	1212	13	22700		Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>		110.000
03	1212	13	22700	001	Bestelako ibilgetuen mantenimendua Konpromisozko kreditua: 2004: 0,11 M; Guztira: 0,11 M. <i>Mantenimiento de otro inmovilizado Crédito de compromiso: 2004: 0,11 M; Total: 0,11 M.</i>	110.000	
03	1212	13	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		8.578.700
03	1212	13	231		Ekitaldiko ikerketa eta garapen gastoak <i>Gastos de investigación y desarrollo del ejercicio</i>		3.000
03	1212	13	23100		Ekitaldiko ikerketa eta garapen gastoak <i>Gastos de investigación y desarrollo del ejercicio</i>		3.000
03	1212	13	23100	000	Ekitaldiko ikerketa eta garapen gastoak <i>Gastos de investigación y desarrollo del ejercicio</i>	3.000	
03	1212	13	233		Garraioa <i>Transportes</i>		4.900
03	1212	13	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		4.900
03	1212	13	23300	000	Garraioa <i>Transportes</i>	4.900	
03	1212	13	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		9.000
03	1212	13	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		9.000

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTEZER SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	1212	13	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>	9.000	
03	1212	13	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		1.599.327
03	1212	13	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		1.022.827
03	1212	13	23701	001	Egoitzetako energia Konpromisozko kreditua: 2004: 0,60 M; Guztira: 0,60 M. <i>Energía edificios sede Crédito de compromiso: 2004: 0,60 M; Total: 0,60 M.</i>	1.022.827	
03	1212	13	23711		Ura <i>Aqua</i>		16.500
03	1212	13	23711	001	Kudeaketa zentralizatua duten eraikinetarako ur-hornidura <i>Suministro agua edificios gestión centralizada</i>	16.500	
03	1212	13	23721		Gasa <i>Gas</i>		251.000
03	1212	13	23721	001	Kudeaketa zentralizatua duten eraikinetarako gas-hornidura <i>Suministro gas edificios gestión centralizada</i>	251.000	
03	1212	13	23741		Jantziak, uniformeak eta lentzeria <i>Vestuario, uniformes y lencería</i>		16.950
03	1212	13	23741	000	Jantziak, uniformeak eta lentzeria <i>Vestuario, uniformes y lencería</i>	16.950	
03	1212	13	23771		Tresnak eta erremintak <i>Útiles, herramientas</i>		3.000
03	1212	13	23771	000	Tresnak eta erremintak <i>Útiles, herramientas</i>	3.000	
03	1212	13	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		289.050
03	1212	13	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	4.050	
03	1212	13	23799	001	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	285.000	
03	1212	13	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		6.962.473
03	1212	13	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		1.750.000
03	1212	13	23801	001	Biltegia <i>Almacén</i>	1.750.000	
03	1212	13	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		106.500
03	1212	13	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	106.500	
03	1212	13	23811		Garbiketa eta higienea <i>Limpieza y aseo</i>		2.110.621
03	1212	13	23811	001	Egoitzetako garbiketa Lehendik agindutako kreditua. <i>Limpieza edificios sede Crédito comprometido en años anteriores.</i>	2.039.126	
03	1212	13	23811	002	Garbiketa Konpromisozko kreditua: 2004: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>Limpieza Crédito de compromiso: 2004: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	71.495	
03	1212	13	23821		Segurtasuna <i>Seguridad</i>		1.082.500
03	1212	13	23821	001	Egoitzetako segurtasuna Lehendik agindutako kreditua. <i>Seguridad edificios sede Crédito comprometido en años anteriores.</i>	1.082.500	
03	1212	13	23831		Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		29.000
03	1212	13	23831	000	Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	29.000	
03	1212	13	23855		Posta-komunikazioak, <i>Comunicaciones postales</i>		1.129.000

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	1212	13	23855	000	Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>	1.129.000	
03	1212	13	23856		Mezularitza <i>Mensajería</i>		20.000
03	1212	13	23856	001	Mezulari-zerbitzu zentralizatuak Konpromisozko kreditua: 2004: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>Servicios centralizados de mensajería Crédito de compromiso: 2004: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	20.000	
03	1212	13	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		110.000
03	1212	13	23881	001	Argitalpenak Konpromisozko kreditua: 2004: 0,07 M; Guztira: 0,07 M. <i>Edición de publicaciones Crédito de compromiso: 2004: 0,07 M; Total: 0,07 M.</i>	110.000	
03	1212	13	23884		Zaintzea, gordailatzea eta biltegiratzea <i>Custodia, depósito y almacenaje</i>		204.000
03	1212	13	23884	001	Agiritegiaren kudeaketa eta zaintza Konpromisozko kreditua: 2004: 0,21 M; Guztira: 0,21 M. <i>Gestión y custodia de Archivo Crédito de compromiso: 2004: 0,21 M; Total: 0,21 M.</i>	204.000	
03	1212	13	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		420.852
03	1212	13	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	53.500	
03	1212	13	23899	001	Beste lan batzuk Konpromisozko kreditua: 2004: 0,12 M; Guztira: 0,12 M. <i>Otros trabajos Crédito de compromiso: 2004: 0,12 M; Total: 0,12 M.</i>	252.352	
03	1212	13	23899	002	Konpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>	6.842	
03	1212	13	23899	003	Kuadernotze ezberdinak Konpromisozko kreditua: 2004: 0,05 M; Guztira: 0,05 M. <i>Encuadernaciones varias Crédito de compromiso: 2004: 0,05 M; Total: 0,05 M.</i>	45.000	
03	1212	13	23899	004	Katalogazioak Lehendik agindutako kreditua. <i>Catalogaciones Crédito comprometido en años anteriores.</i>	63.158	
03	1212	13	28		Bestelako gastoak <i>Otros gastos</i>		11.500
03	1212	13	282		Beste hainbat gasto <i>Diversos gastos</i>		11.500
03	1212	13	28201		Juridikoak, auzi-gastoak eta epaiengatiko kalte-o. <i>Jurídicos y contenciosos e indemn. por sentencias</i>		9.000
03	1212	13	28201	000	Juridikoak, auzi-gastoak eta epaiengatiko kalte-o. <i>Jurídicos y contenciosos e indemn. por sentencias</i>	9.000	
03	1212	13	28289		Ohizkanpoko beste gasto batzuk <i>Otros gastos extraordinarios</i>		2.500
03	1212	13	28289	000	Ohizkanpoko beste gasto batzuk <i>Otros gastos extraordinarios</i>	2.500	
03	1212	13	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		5.197.918
03	1212	13	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		5.197.918
03	1212	13	622		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		4.016.918
03	1212	13	62281		Aribideko eraikuntzak <i>Construcciones en curso</i>		4.016.918
03	1212	13	62281	001	Aribideko eraikuntzak Araban Lehendik agindutako kreditua. <i>Construcciones en curso en Alava Crédito comprometido en años anteriores.</i>	3.220.168	
03	1212	13	62281	002	Eraikuntzak Araban <i>Construcciones en Alava</i>	440.000	

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTEZER SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	1212	13	62281	003	Eraikuntzak Bizkaian Konpromisozko kreditua: 2004: 7,20 M; 2005: 7,70 M; Guztira: 14,90 M. <i>Construcciones en Bizkaia Crédito de compromiso: 2004: 7,20 M; 2005: 7,70 M; Total: 14,90 M.</i>	100.000	
03	1212	13	62281	004	Aribideko eraikuntzak Bizkaian Lehendik agindutako kreditua. <i>Obras en curso en Bizkaia Crédito comprometido en años anteriores.</i>	256.750	
03	1212	13	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utilaje y o.</i>		780.000
03	1212	13	62301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		697.000
03	1212	13	62301	001	Instalazioak <i>Instalaciones</i>	697.000	
03	1212	13	62311		Makineria <i>Maquinaria</i>		80.000
03	1212	13	62311	001	Makineria <i>Maquinaria</i>	60.000	
03	1212	13	62311	002	Inprenta makineria <i>Maquinaria imprenta</i>	19.000	
03	1212	13	62311	003	Frankeatzeko makinak <i>Máquinas franqueadoras</i>	1.000	
03	1212	13	62321		Tresneria <i>Utilaje</i>		3.000
03	1212	13	62321	001	Inprenta tresneria <i>Utilaje imprenta</i>	2.000	
03	1212	13	62321	002	Zumitz-jartzailea <i>Flejadora</i>	1.000	
03	1212	13	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		300.000
03	1212	13	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		300.000
03	1212	13	62401	001	Altzariak <i>Mobiliario</i>	300.000	
03	1212	13	629		Beste ibilgetu material batzuetako inbertsioak <i>Inversiones en otro inmovilizado material</i>		101.000
03	1212	13	62901		Segurtasun ekipoak eta elementuak <i>Equipos y elementos de seguridad</i>		100.000
03	1212	13	62901	001	Segurtasun ekipoak <i>Equipos de seguridad</i>	100.000	
03	1212	13	62999		Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>		1.000
03	1212	13	62999	000	Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>	1.000	
					GUZTIRA <i>TOTAL</i>	22.368.057	22.368.057

Administrazio Orokorra
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO****ORGANIKOA / ORGANICA****EKONOMIKOA / ECONOMICA****FUNTZIONALA / FUNCIONAL**

03 Ogasun eta Herri Administrazioa

1213 F. Publikoa, Langileen Hautaketa eta Prestakuntza

03 Hacienda y Administración Pública

1213 Función Pública, Selección y Formación Personal

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	APLIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIOA HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA		7.248.319
03	1213				F. PUBLIKOA, LANGILEEN HAUTAKETA ETA PRESTAKUNTZA FUNCIÓN PÚBLICA, SELECCIÓN Y FORMACIÓN PERSONAL		7.248.319
03	1213	30			Funtzio Publikoaren Sailburuordeza Viceconsejería de Función Pública		138.015
03	1213	30	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		107.270
03	1213	30	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		66.425
03	1213	30	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		66.425
03	1213	30	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		66.425
03	1213	30	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	66.425	
03	1213	30	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		26.223
03	1213	30	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		26.223
03	1213	30	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		26.223
03	1213	30	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	26.223	
03	1213	30	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		14.622
03	1213	30	160		Enplegatzaileri dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Colizaciones sociales a cargo del empleador</i>		14.622
03	1213	30	16000		Enplegatzaileri dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Colizaciones sociales a cargo del empleador</i>		14.622
03	1213	30	16000	000	Enplegatzaileri dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Colizaciones sociales a cargo del empleador</i>	14.622	
03	1213	30	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		30.745
03	1213	30	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		30.745
03	1213	30	232		Profesional independienteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		15.370
03	1213	30	23200		Profesional independienteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		15.370
03	1213	30	23200	000	Profesional independienteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>	15.370	
03	1213	30	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		15.375
03	1213	30	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		3.075
03	1213	30	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	3.075	
03	1213	30	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		12.300

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTEZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	1213	30	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	12.300	
03	1213	31			Funtzio Publikoaren Zuzendaritza <i>Dirección de Función Pública</i>		5.882.342
03	1213	31	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		1.522.828
03	1213	31	10		Goi-karquak <i>Altos cargos</i>		60.095
03	1213	31	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		60.095
03	1213	31	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		60.095
03	1213	31	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	60.095	
03	1213	31	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		1.164.282
03	1213	31	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		1.164.282
03	1213	31	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		1.164.282
03	1213	31	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	1.164.282	
03	1213	31	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		298.451
03	1213	31	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		298.451
03	1213	31	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		298.451
03	1213	31	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	298.451	
03	1213	31	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		352.194
03	1213	31	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		352.194
03	1213	31	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		352.194
03	1213	31	23802		Prentsa, aldzikariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		4.808
03	1213	31	23802	000	Prentsa, aldzikariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	4.808	
03	1213	31	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		13.823
03	1213	31	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	13.823	
03	1213	31	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		333.563
03	1213	31	23899	001	Beste lan batzuk <i>Otros trabajos</i>	213.361	
03	1213	31	23899	002	Analisi funtzionalak ezartzean aldaketaren kudeaketa <i>Gestión de cambio en la implantación de análisis funcionales</i>	120.202	
03	1213	31	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		4.007.320
03	1213	31	41		EAE-KO Administrazio Publikoari <i>A la Administración Pública de la CAE</i>		4.007.320
03	1213	31	412		Erakunde autonomoei <i>A Organismos Autónomos</i>		4.007.320
03	1213	31	41201		Erakunde autonomo administratiboei <i>A Organismos Autónomos Administrativos</i>		4.007.320

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTEZER SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	1213	31	41201	001	Ohiko gastuetarako HAEeri egin beharreko trasferentzia <i>Transferencia al IVAP-Gasto corriente</i>	4.007.320	
03	1213	32			Negoziazio Kolektiboko Zuzendaritza <i>Dirección de Negociación Colectiva</i>		1.227.962
03	1213	32	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		999.382
03	1213	32	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		56.263
03	1213	32	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		56.263
03	1213	32	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		56.263
03	1213	32	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	56.263	
03	1213	32	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		598.036
03	1213	32	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		598.036
03	1213	32	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		598.036
03	1213	32	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	598.036	
03	1213	32	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		149.240
03	1213	32	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		149.240
03	1213	32	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		149.240
03	1213	32	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	149.240	
03	1213	32	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		195.843
03	1213	32	160		Enplegatzailari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		195.843
03	1213	32	16000		Enplegatzailari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		195.843
03	1213	32	16000	000	Enplegatzailari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	195.843	
03	1213	32	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		222.575
03	1213	32	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		1.600
03	1213	32	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utilaje</i>		1.600
03	1213	32	22311		Makineria <i>Maquinaria</i>		1.600
03	1213	32	22311	000	Makineria <i>Maquinaria</i>	1.600	
03	1213	32	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		220.975
03	1213	32	233		Garraioa <i>Transportes</i>		1.500
03	1213	32	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		1.500
03	1213	32	23300	000	Garraioa <i>Transportes</i>	1.500	
03	1213	32	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		3.360

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	1213	32	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		3.360
03	1213	32	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>	3.360	
03	1213	32	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		140.590
03	1213	32	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		360
03	1213	32	23701	000	Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>	360	
03	1213	32	23741		Jantziak, uniformeak eta lentzeria <i>Vestuario, uniformes y lencería</i>		1.500
03	1213	32	23741	000	Jantziak, uniformeak eta lentzeria <i>Vestuario, uniformes y lencería</i>	1.500	
03	1213	32	23751		Elikagaiak <i>Productos alimenticios</i>		120.000
03	1213	32	23751	001	Lakuako jantokirako elikagaiak <i>Alimentos comedor Lukua</i>	120.000	
03	1213	32	23761		Farmazi produktuak eta hemoderibatuak <i>Productos farmacéuticos y hemoderivados</i>		10.630
03	1213	32	23761	000	Farmazi produktuak eta hemoderibatuak <i>Productos farmacéuticos y hemoderivados</i>	10.630	
03	1213	32	23762		Osasungintzako tresneria eta lanabes txikiak <i>Instrumental y pequeño utillaje sanitario</i>		500
03	1213	32	23762	000	Osasungintzako tresneria eta lanabes txikiak <i>Instrumental y pequeño utillaje sanitario</i>	500	
03	1213	32	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		7.600
03	1213	32	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	7.600	
03	1213	32	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		75.525
03	1213	32	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		1.500
03	1213	32	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	1.500	
03	1213	32	23811		Garbiketa eta higienea <i>Limpieza y aseo</i>		3.725
03	1213	32	23811	000	Garbiketa eta higienea <i>Limpieza y aseo</i>	3.725	
03	1213	32	23831		Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		3.400
03	1213	32	23831	000	Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	3.400	
03	1213	32	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		66.900
03	1213	32	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	1.900	
03	1213	32	23899	001	Analisi medikuak <i>Analysis médicos</i>	65.000	
03	1213	32	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		6.005
03	1213	32	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		6.005
03	1213	32	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utilaje y o.</i>		6.005
03	1213	32	62311		Makinaria <i>Maquinaria</i>		1.803

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONIZER SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	1213	32	62311	000	Makineria <i>Maquinaria</i>	1.803	
03	1213	32	62321		Tresneria <i>Utillaje</i>		4.202
03	1213	32	62321	000	Tresneria <i>Utillaje</i>	4.202	
					GUZTIRA TOTAL	7.248.319	7.248.319

Administrazio Orokorra
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
03 Ogasun eta Herri Administrazioa		1214 Informatika eta Telekomunikazioak
03 Hacienda y Administración Pública		1214 Informática y Telecomunicaciones

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	APLIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIOA HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA		26.646.188
03	1214				INFORMATIKA ETA TELEKOMUNIKAZIOAK INFORMATICA Y TELECOMUNICACIONES		26.646.188
03	1214	11			Informatika eta Telekomunikazio Zuzendaritza Dirección de Informática y Telecomunicaciones		26.646.188
03	1214	11	1		Langile-gastuak Gastos de personal		571.683
03	1214	11	10		Goi-karguak Altos cargos		56.263
03	1214	11	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		56.263
03	1214	11	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		56.263
03	1214	11	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	56.263	
03	1214	11	12		Funtzionarioak Funcionarios		383.027
03	1214	11	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		383.027
03	1214	11	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		383.027
03	1214	11	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	383.027	
03	1214	11	13		Lan-legepekoak Laborales		32.833
03	1214	11	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		32.833
03	1214	11	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		32.833
03	1214	11	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo	32.833	
03	1214	11	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		99.560
03	1214	11	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		99.560
03	1214	11	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		99.560
03	1214	11	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	99.560	
03	1214	11	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		24.241.087
03	1214	11	21		Alokairuak eta kanonak Arrendamientos y cánones		1.216
03	1214	11	211		Lurra eta ondasun naturalak Terrenos y bienes naturales		1.216
03	1214	11	21100		Lurra eta ondasun naturalak Terrenos y bienes naturales		1.216
03	1214	11	21100	000	Lurra eta ondasun naturalak Terrenos y bienes naturales	1.216	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTEZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	1214	11	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		3.944.492
03	1214	11	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utilaje</i>		3.944.492
03	1214	11	22301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		3.914.492
03	1214	11	22301	001	Sareko instalazioen prebentziozko mantenimendua. Kontratua Euskaltelekin Konpromisozko kreditua: 2004: 2,30 M; 2005: 2,35 M; 2006: 2,40 M; Guztira: 7,05 M. <i>Mantenimiento preventivo instalaciones red - Contrato Euskaltel Crédito de compromiso: 2004: 2,30 M; 2005: 2,35 M; 2006: 2,40 M; Total: 7,05 M.</i>	2.100.000	
03	1214	11	22301	002	Irrati-Telebista sareko instalakuntzak zuzentzeo mantenimendua. Kontratua Euskaltelekin Konpromisozko kreditua: 2004: 0,50 M; 2005: 0,52 M; 2006: 0,55 M; Guztira: 1,57 M. <i>Mantenimiento correctivo instalaciones red radio-televisión. Contrato Euskaltel Crédito de compromiso: 2004: 0,50 M; 2005: 0,52 M; 2006: 0,55 M; Total: 1,57 M.</i>	700.000	
03	1214	11	22301	003	Mantenimendu obrak eta konponketa lan osagarriak. <i>Obras mantenimiento y reparaciones complementarias.</i>	180.000	
03	1214	11	22301	004	Plangintza taktikoa. Zentroen azpiegitura. <i>Plan táctico. Infraestructura de centros.</i>	934.492	
03	1214	11	22311		Makineria <i>Maquinaria</i>		30.000
03	1214	11	22311	001	Sare korporatibo administratiboaren ekipoko mantenimendua <i>Mantenimiento equipos red corporativa administrativa</i>	30.000	
03	1214	11	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		20.294.879
03	1214	11	232		Profesional independienteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		40.000
03	1214	11	23200		Profesional independienteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		40.000
03	1214	11	23200	001	Azterlanak <i>Estudios</i>	40.000	
03	1214	11	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		40.000
03	1214	11	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		40.000
03	1214	11	23601	001	Telfono bidezko argibide-zerbitza Eusko Jaurlaritzan sartzea <i>Inserción información telefónica Gobierno Vasco</i>	40.000	
03	1214	11	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		788.000
03	1214	11	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		788.000
03	1214	11	23701	001	Irrati eta telebistaren zentro errepikatzaleak energiaz hornitzea <i>Suministro de energía a los repetidores de radio y televisión</i>	788.000	
03	1214	11	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		19.426.879
03	1214	11	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		3.000
03	1214	11	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	3.000	
03	1214	11	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		8.500
03	1214	11	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	8.500	
03	1214	11	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		2.489.422

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	1214	11	23851	001	Sare korporativo administratiboaren komunikazioak Konpromisozko kreditua: 2004: 2,35 M; 2005: 2,40 M; Guztira: 4,75 M. <i>Comunicaciones red corporativa administrativa Crédito de compromiso: 2004: 2,35 M; 2005: 2,40 M; Total: 4,75 M.</i>	2.326.929	
03	1214	11	23851	002	Beste komunikazioak <i>Otras comunicaciones</i>	162.493	
03	1214	11	23861		Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiaketa. <i>Manten. y explotación de aplicaciones informáticas</i>		16.770.957
03	1214	11	23861	001	Ustiaketa zerbitzua EJIE, S.A. Programaren Kontr. -Ustiaketa zerbitzua. <i>Servicio de explotación Contrato Programa-EJIE, S.A. -Servicio de explotación</i>	10.502.420	
03	1214	11	23861	002	Lizenziak mantenimendua EJIE, S.A. Programaren Kontr. -Bestelako zerbitzuak <i>Mantenimiento licencias Contrato Programa-EJIE, S.A. -Otros servicios.</i>	590.000	
03	1214	11	23861	003	Sisteman ingeniaritzar EJIE, S.A. Programaren Kontr. -Sistema ingenieritzar <i>Ingeniería de sistemas Contrato Programa-EJIE, S.A. -Ingeniería de sistemas</i>	4.204.131	
03	1214	11	23861	004	Laguntza tekniko-profesionala EJIE, S.A. Programaren Kontr. -Laguntza tekniko profesionala. <i>Asistencia técnica profesional Contrato Programa-EJIE, S.A. -Asistencia técnica profesional.</i>	686.479	
03	1214	11	23861	005	Amankomuneko proiektuak EJIE, S.A. Programaren Kontr. -Bestelako zerbitzuak <i>Proyectos comunes Contrato Programa-EJIE, S.A. -Otros servicios.</i>	787.927	
03	1214	11	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		155.000
03	1214	11	23899	001	Lizenzia korporatiboak <i>Licencias corporativas</i>	70.000	
03	1214	11	23899	002	Proiektu teknikoak eta azterlanak <i>Proyectos técnicos y estudios</i>	85.000	
03	1214	11	28		Bestelako gasluak <i>Otros gastos</i>		500
03	1214	11	281		Zergak <i>Tributos</i>		500
03	1214	11	28104		Eraikuntza, Instalazio eta Obren gaineko Zerga <i>Imp. sobre construc., instala. y obras (ICIO)</i>		500
03	1214	11	28104	000	Eraikuntza, Instalazio eta Obren gaineko Zerga <i>Imp. sobre construc., instala. y obras (ICIO)</i>	500	
03	1214	11	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		1.833.418
03	1214	11	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		1.833.418
03	1214	11	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utilaje y o.</i>		1.833.418
03	1214	11	62311		Makineria <i>Maquinaria</i>		1.833.418
03	1214	11	62311	001	Estalduraren hobekuntza <i>Mejora de cobertura</i>	69.930	
03	1214	11	62311	002	Plangintza taktikoa - irratiko ekipamendua <i>Plan Táctico - equipamiento radio</i>	375.000	
03	1214	11	62311	003	Plangintza taktikoa - telebistako ekipamendua Konpromisozko kreditua: 2004: 1,85 M; 2005: 1,90 M; Guztira: 3,75 M. <i>Plan Táctico - equipamiento TV Crédito de compromiso: 2004: 1,85 M; 2005: 1,90 M; Total: 3,75 M.</i>	636.000	
03	1214	11	62311	004	Plangintza taktikoa-Radio Euskadiren ekipo igorleak <i>Plan táctico. Equipos trasmisores Radio Euskadi</i>	255.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPE SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	1214	11	62311	005	EJIE/ITZ kontratu-programaren emaitzen oreka <i>Equilibrio resultados contrato programa EJIE/DIT</i>	417.488	
03	1214	11	62311	006	Mugikortasun-konponbideak sartzeko egitasmoak <i>Proyectos de integración soluciones de movilidad</i>	80.000	
					GUZTIRA TOTAL	26.646.188	26.646.188

Administrazio Orokorra
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO****ORGANIKOA / ORGANICA****EKONOMIKOA / ECONOMICA****FUNTZIONALA / FUNCIONAL**

03 Ogasun eta Herri Administrazioa

1215 Administrazioaren Ibilgailuen Atala

03 Hacienda y Administración Pública

1215 Parque Móvil de la Administración

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIOA HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA		2.233.117
03	1215				ADMINISTRAZIOAREN IBILGAILUEN ATALA PARQUE MÓVIL DE LA ADMINISTRACIÓN		2.233.117
03	1215	13			Baliabide Orokoren Zuzendaritza Dirección de Recursos Generales		2.233.117
03	1215	13	1		Langile-gastuak Gastos de personal		393.117
03	1215	13	12		Funtzionarioak Funcionarios		155.616
03	1215	13	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		155.616
03	1215	13	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		155.616
03	1215	13	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	155.616	
03	1215	13	13		Lan-legepekoak Laborales		153.389
03	1215	13	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		153.389
03	1215	13	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		153.389
03	1215	13	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo	153.389	
03	1215	13	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		84.112
03	1215	13	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		84.112
03	1215	13	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		84.112
03	1215	13	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	84.112	
03	1215	13	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		1.300.000
03	1215	13	21		Alokairuak eta kanonak Arrendamientos y cánones		250.405
03	1215	13	212		Eraikuntzak Construcciones		10.000
03	1215	13	21200		Eraikuntzak Construcciones		10.000
03	1215	13	21200	001	Garajeen akura Alquiler de garajes		10.000
03	1215	13	216		Garraio-elementuak Elementos de transporte		240.405
03	1215	13	21600		Garraio-elementuak Elementos de transporte		240.405
03	1215	13	21600	001	Ibilgailuen akura Lehendik agindutako kredita: 2004: 0,12 M; 2005: 0,07 M; 2006: 0,03 M; Guztira: 0,22 M. Renting de vehículos Crédito comprometido en años anteriores: 2004: 0,12 M; 2005: 0,07 M; 2006: 0,03 M; Total: 0,22 M.	176.848	

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTEZER: SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	1215	13	21600	002	Konpromisozko kreditua: 2004: 0,06 M; 2005: 0,06 M; 2006: 0,06 M; 2007: 0,06 M; Guztira: 0,25 M. <i>Renting de vehículos Crédito de compromiso: 2004: 0,06 M; 2005: 0,06 M; 2006: 0,06 M; 2007: 0,06 M; Total: 0,25 M.</i>	63.557	
03	1215	13	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		252.000
03	1215	13	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		6.000
03	1215	13	22301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		6.000
03	1215	13	22301	000	Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>	6.000	
03	1215	13	226		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		246.000
03	1215	13	22600		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		246.000
03	1215	13	22600	001	Erakundeen ibilgailuen konponketa Konpromisozko kreditua: 2004: 0,25 M; 2005: 0,26 M; Guztira: 0,52 M. <i>Reparación vehículos institucionales Crédito de compromiso: 2004: 0,25 M; 2005: 0,26 M; Total: 0,52 M.</i>	246.000	
03	1215	13	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		741.595
03	1215	13	233		Garraioa <i>Transportes</i>		600
03	1215	13	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		600
03	1215	13	23300	000	Garraioa <i>Transportes</i>	600	
03	1215	13	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		13.600
03	1215	13	23741		Jantziak, uniformeak eta lentzería <i>Vestuario, uniformes y lencería</i>		600
03	1215	13	23741	000	Jantziak, uniformeak eta lentzería <i>Vestuario, uniformes y lencería</i>	600	
03	1215	13	23771		Tresnak eta erremintak <i>Útiles, herramientas</i>		13.000
03	1215	13	23771	000	Tresnak eta erremintak <i>Útiles, herramientas</i>	13.000	
03	1215	13	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		727.395
03	1215	13	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		395
03	1215	13	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	395	
03	1215	13	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		700.000
03	1215	13	23831	001	Erakundeen ibilgailuentzako erregaiak, bidesariak, etab. <i>Combustible, peajes, etc. vehículos institucionales</i>	700.000	
03	1215	13	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		27.000
03	1215	13	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	27.000	
03	1215	13	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		56.000
03	1215	13	281		Zergak <i>Tributos</i>		56.000
03	1215	13	28103		Trakzio Mekanikozko Ibilgailuen gaineko Zerga <i>Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica</i>		56.000

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONIZEP SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	1215	13	28103	001	Ibilgailuen zirkulazio-zerga <i>Impuesto de circulación de vehículos</i>	56.000	
03	1215	13	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		540.000
03	1215	13	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		540.000
03	1215	13	626		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		540.000
03	1215	13	62601		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		540.000
03	1215	13	62601	001	Erakundeentzako ibilgailuak erostea <i>Adquisición de vehículos institucionales</i>	540.000	
					GUZTIRA TOTAL	2.233.117	2.233.117

Administrazio Orokorra
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO****ORGANIKOA / ORGANICA****EKONOMIKOA / ECONOMICA****FUNTZIONALA / FUNCIONAL**

03 Ogasun eta Herri Administrazioa

4432 Lurraldeko Politika

03 Hacienda y Administración Pública

4432 Política Regional

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPE SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIOA HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA		36.399.764
03	4432				LURRALDEKO POLITIKA POLÍTICA REGIONAL		36.399.764
03	4432	21			Ekonomia eta Plangintza Zuzendaritza Dirección de Economía y Planificación		36.399.764
03	4432	21	1		Langile-gastuak Gastos de personal		283.324
03	4432	21	12		Funtzionarioak Funcionarios		230.610
03	4432	21	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		230.610
03	4432	21	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		230.610
03	4432	21	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	230.610	
03	4432	21	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		52.714
03	4432	21	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		52.714
03	4432	21	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		52.714
03	4432	21	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	52.714	
03	4432	21	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		55.714
03	4432	21	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		55.714
03	4432	21	232		Profesional independienteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes		10.714
03	4432	21	23200		Profesional independienteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes		10.714
03	4432	21	23200	001	Izartu egitarauaren eragin ekonomikoari buruzko ikerketa Estudio sobre el impacto económico del programa IZARTU	10.714	
03	4432	21	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		45.000
03	4432	21	23899		Bestelako zerbitzuak Otros servicios		45.000
03	4432	21	23899	001	Izartu egitarauaren kudeaketa eta jarraipena Lehendik agindutako kreditua: 2004: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. Gestión y seguimiento Izartu Crédito comprometido en años anteriores: 2004: 0,01 M; Total: 0,01 M.	45.000	
03	4432	21	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones operaciones capital		36.060.726
03	4432	21	72		Euskal Alor Publikoko erakundeei A entidades del Sector Público Vasco		36.060.726
03	4432	21	722		Euskal Alor Publikoko toki-erakundeei A Entidades Locales del Sector Público Vasco		36.060.726

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEZP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	4432	21	72201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		36.060.726
03	4432	21	72201	001	Izartu - Hirialdeak Biziberritzeko Erabateko Jardunak. Lehendik agindutako kreditua: 2004: 36,06 M; 2005: 18,03 M; Guztira: 54,09 M. Azpiegit. Eko.eta Sozialak P.-Euskal Autonomia Erkidegoa <i>Izartu - Actuaciones Integrales de Revitalización Urbana. Crédito prometido en años anteriores: 2004: 36,06 M; 2005: 18,03 M; Total: 54,09 M. P. Infraestruc.Econo.Socia. -Comunidad Autónoma de Euskadi</i>	36.060.726	
					GUZTIRA <i>TOTAL</i>	36.399.764	36.399.764

Administrazio Orokorra
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO****ORGANIKOA / ORGANICA****EKONOMIKOA / ECONOMICA****FUNTZIONALA / FUNCIONAL**

03 Ogasun eta Herri Administrazioa

4712 Administrazio Publikoaren Hizkuntza Normalkuntza

03 Hacienda y Administración Pública

4712 Normalización Lingüística de la Admón. Pública

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIOA HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA		9.318.981
03	4712				ADMINISTRAZIO PUBLIKOAREN HIZKUNTZA NORMALKUNTZA NORMALIZACIÓN LINGÜÍSTICA DE LA ADMÓN. PÚBLICA		9.318.981
03	4712	31			Funtzio Publikoaren Zuzendaritza Dirección de Función Pública		9.318.981
03	4712	31	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes		9.318.981
03	4712	31	41		EAE-KO Administrazio Publikoari A la Administración Pública de la CAE		9.318.981
03	4712	31	412		Erakunde autonomoei A Organismos Autónomos		9.318.981
03	4712	31	41201		Erakunde autonomo administratiboei A Organismos Autónomos Administrativos		9.318.981
03	4712	31	41201	001	HAE-Erentzako transferentzia. Hizkuntza normalkuntzako hitzarmena: HAEE-HABE Transferencia al IVAP. Convenio normalización lingüística: IVAP-HABE	9.318.981	9.318.981
					GUZTIRA TOTAL	9.318.981	9.318.981

Administrazio Orokorra
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO****ORGANIKOA / ORGANICA****EKONOMIKOA / ECONOMICA****FUNTZIONALA / FUNCIONAL**

03 Ogasun eta Herri Administrazioa

5211 Euskadi Informazioaren Gizartearen Plana

03 Hacienda y Administración Pública

5211 Plan Euskadi en la Sociedad de la Información

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPE SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIOA HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA		9.940.512
03	5211				EUSKADI INFORMAZIOAREN GIZARTEAN PLANA PLAN EUSKADI EN LA SOCIEDAD DE LA INFORMACIÓN		9.940.512
03	5211	11			Informatika eta Telekomunikazio Zuzendaritza Dirección de Informática y Telecomunicaciones		9.940.512
03	5211	11	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		8.940.512
03	5211	11	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		8.940.512
03	5211	11	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		8.940.512
03	5211	11	23861		Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. Mante. y explotación de aplicaciones informáticas		8.940.512
03	5211	11	23861	001	KZ-05 Konektako Zaitez Ciudadan@. Hitzarmena EJIE Konpromisozko kredita: 2004: 10,45 M; 2005: 5,10 M; 2006: 2,78 M; Guztira: 18,33 M. KZ-05 Konektako Zaitez Ciudadan@. Convenio EJIE Crédito de compromiso: 2004: 10,45 M; 2005: 5,10 M; 2006: 2,78 M; Total: 18,33 M.	8.772.317	
03	5211	11	23861	002	EJ-07 ATEA Proiektua Konpromisozko kredita: 2004: 0,41 M; 2005: 0,41 M; Guztira: 0,82 M. EJ-07 Proyecto ATEA Crédito de compromiso: 2004: 0,41 M; 2005: 0,41 M; Total: 0,82 M.	168.195	
03	5211	11	6		Inbertsio errealak Inversiones reales		1.000.000
03	5211	11	62		Bestelako inbertsioak Otras inversiones		1.000.000
03	5211	11	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste Instalaciones técnicas, maquinaria, utilaje y o.		1.000.000
03	5211	11	62311		Makineria Maquinaria		960.000
03	5211	11	62311	001	AZ-05 Lurreko telebista digitalaren ezarpene Konpromisozko kredita: 2004: 2,00 M; 2005: 3,00 M; 2006: 2,00 M; Guztira: 7,00 M. AZ-05 Instalación televisión terrestre Crédito de compromiso: 2004: 2,00 M; 2005: 3,00 M; 2006: 2,00 M; Total: 7,00 M.	960.000	
03	5211	11	62381		Muntatze-fasean dauden instalazioak Instalaciones en montaje		40.000
03	5211	11	62381	001	LTDa ezartzeko lanen zuzendaritza Dirección de obra implantación TVDT	40.000	
					GUZTIRA TOTAL	9.940.512	9.940.512

Administrazio Orokorra
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO****ORGANIKOA / ORGANICA****EKONOMIKOA / ECONOMICA****FUNTZIONALA / FUNCIONAL**

03 Ogasun eta Herri Administrazioa

5511 Estatistika

03 Hacienda y Administración Pública

5511 Estadística

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPE SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIOA HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA		7.127.760
03	5511				ESTATISTIKA ESTADÍSTICA		7.127.760
03	5511	21			Ekonomia eta Plangintza Zuzendaritza Dirección de Economía y Planificación		7.127.760
03	5511	21	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes		6.489.235
03	5511	21	41		EAE-KO Administrazio Publikoari A la Administración Pública de la CAE		6.489.235
03	5511	21	412		Erakunde autonomoei A Organismos Autónomos		6.489.235
03	5511	21	41201		Erakunde autonomo administratiboei A Organismos Autónomos Administrativos		6.489.235
03	5511	21	41201	001	Ohizko gastuetarako EUSTATi egin beharreko transferentzia Transferencia al IVE - Gasto corriente	6.489.235	
03	5511	21	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones operaciones capital		638.525
03	5511	21	71		EAEko Administrazio Publikoari A la Administración Pública de la CAE		638.525
03	5511	21	712		Erakunde autonomoei A Organismos Autónomos		638.525
03	5511	21	71201		Erakunde autonomo administratiboei A Organismos Autónomos Administrativos		638.525
03	5511	21	71201	001	Inbertsio gastuetarako EUSTATi egin beharreko transferentzia Transferencia al IVE - Inversiones	638.525	
					GUZTIRA TOTAL	7.127.760	7.127.760

Administrazio Orokorra
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO****ORGANIKOA / ORGANICA****EKONOMIKOA / ECONOMICA****FUNTZIONALA / FUNCIONAL**

03 Ogasun eta Herri Administrazioa

6111 Ekonomia eta Gasto Publikoa

03 Hacienda y Administración Pública

6111 Economía y Gasto Público

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIOA HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA		7.310.207
03	6111				EKONOMIA ETA GASTU PUBLIKOA ECONOMÍA Y GASTO PÚBLICO		7.310.207
03	6111	20			Ekon., Aktu. eta Kontrol Ekonomikoko Sailburuordtz Vicecon. de Economía, Presupuestos y Control Eco.		115.016
03	6111	20	1		Langile-gastuak Gastos de personal		107.616
03	6111	20	10		Goi-karguak Altos cargos		66.425
03	6111	20	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		66.425
03	6111	20	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		66.425
03	6111	20	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	66.425	
03	6111	20	12		Funtzionarioak Funcionarios		26.499
03	6111	20	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		26.499
03	6111	20	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		26.499
03	6111	20	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	26.499	
03	6111	20	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		14.692
03	6111	20	160		Enplegatzaileri dagozkion gizarte-kotizazioak Colizaciones sociales a cargo del empleador		14.692
03	6111	20	16000		Enplegatzaileri dagozkion gizarte-kotizazioak Colizaciones sociales a cargo del empleador		14.692
03	6111	20	16000	000	Enplegatzaileri dagozkion gizarte-kotizazioak Colizaciones sociales a cargo del empleador	14.692	
03	6111	20	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		7.400
03	6111	20	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		7.400
03	6111	20	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		7.400
03	6111	20	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak Prensa, revistas, libros y otras publicaciones		1.607
03	6111	20	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak Prensa, revistas, libros y otras publicaciones	1.607	
03	6111	20	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia		5.793
03	6111	20	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia	5.793	
03	6111	21			Economia eta Plangintza Zuzendaritza Dirección de Economía y Planificación		1.724.544
03	6111	21	1		Langile-gastuak Gastos de personal		1.127.995

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	6111	21	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		56.263
03	6111	21	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		56.263
03	6111	21	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		56.263
03	6111	21	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	56.263	
03	6111	21	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		870.351
03	6111	21	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		870.351
03	6111	21	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		870.351
03	6111	21	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	870.351	
03	6111	21	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		201.381
03	6111	21	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		201.381
03	6111	21	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		201.381
03	6111	21	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	201.381	
03	6111	21	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		432.773
03	6111	21	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		432.773
03	6111	21	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		432.773
03	6111	21	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		1.000
03	6111	21	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	1.000	
03	6111	21	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		40.000
03	6111	21	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	40.000	
03	6111	21	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		142.000
03	6111	21	23881	001	Ekonomiaz aldizkaria <i>Revista Ekonomiaz</i>	80.000	
03	6111	21	23881	002	Hainbat argitalpen argitaratzea <i>Edición publicaciones varias</i>	62.000	
03	6111	21	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		249.773
03	6111	21	23899	001	Biztanlegoa zahartzeak Euskadiko ekonomian duen eraginari buruzko azterketa <i>Estudio sobre el impacto en la economía de euskadi del envejecimiento de la población</i>	55.231	
03	6111	21	23899	002	Euskadiko ekonomia-sektoreen merkatu-ikerketa <i>Estudios de mercado de sectores económicos en Euskadi</i>	36.734	
03	6111	21	23899	003	Izartu 2003-2006 Programaren jarraipenaren kontrolerako azterketa Konpromisozko kreditua: 2004: 0,03 M; 2005: 0,03 M; 2006: 0,04 M; Guzitira: 0,09 M. <i>Estudio para el control del seguimiento del Programa Izartu 2003-2006 Crédito de compromiso: 2004: 0,03 M; 2005: 0,03 M; 2006: 0,04 M; Total: 0,09 M.</i>	24.041	
03	6111	21	23899	004	Ceprede Ekonomi iragarpenerako Zentrua <i>Ceprede Centro de predicción económica</i>	5.600	

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONIZER SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	6111	21	23899	005	2 Helburua-Feder programaren jarraitzeko eta ixteko lagunza teknikoa Lehendik agindutako kredita. <i>Asistencia técnica seguimiento y cierre programa Objetivo 2 - Feder Crédito comprometido en años anteriores.</i>	42.071	
03	6111	21	23899	006	EAEko DOCUP 2 Helburuaren tarteko ebaluaketa Lehendik agindutako kredita. <i>Evaluación intermedia del DOCUP del País Vasco Objetivo 2 Crédito comprometido en años anteriores.</i>	27.000	
03	6111	21	23899	007	Politika fiskalen ekonomian eraginaren azterketa <i>Estudio sobre el impacto en la economía de las políticas fiscales</i>	59.096	
03	6111	21	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		163.776
03	6111	21	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		163.776
03	6111	21	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		162.273
03	6111	21	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		162.273
03	6111	21	45499	001	Bilbao Metropoli 30 (urteko cuota) <i>Cuota anual Bilbao Metrópoli 30</i>	162.273	
03	6111	21	459		Beste alor eta erakunde batzuei <i>A otros sectores y entidades</i>		1.503
03	6111	21	45900		Beste alor eta erakunde batzuei <i>A otros sectores y entidades</i>		1.503
03	6111	21	45900	001	"Euskal Pentsaera Ekonomikoaren Klasikoak" bilduma. Konpromisozko kredita: 2004: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>Colección "Clásicos del Pensamiento Económico Vasco". Crédito de compromiso: 2004: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	1.503	
03	6111	22			Aurrekontu Zuzendaritz <i>Dirección de Presupuestos</i>		678.148
03	6111	22	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		624.838
03	6111	22	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		60.095
03	6111	22	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		60.095
03	6111	22	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		60.095
03	6111	22	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	60.095	
03	6111	22	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		468.431
03	6111	22	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		468.431
03	6111	22	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		468.431
03	6111	22	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	468.431	
03	6111	22	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		96.312
03	6111	22	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		96.312
03	6111	22	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		96.312
03	6111	22	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	96.312	
03	6111	22	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		53.310
03	6111	22	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		53.310

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	6111	22	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		53.310
03	6111	22	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		310
03	6111	22	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	310	
03	6111	22	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		3.000
03	6111	22	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	3.000	
03	6111	22	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		50.000
03	6111	22	23881	001	Autonomia Erkidegoaren Aurrekontuen argitalpena eta banaketa <i>Edición y distribución de los Presupuestos de la Comunidad Autónoma</i>	50.000	
03	6111	23			Ekonomi Kontrolerako Bulegoa <i>Oficina de Control Económico</i>		4.792.499
03	6111	23	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		4.201.037
03	6111	23	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		122.600
03	6111	23	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		122.600
03	6111	23	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		122.600
03	6111	23	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	122.600	
03	6111	23	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		3.316.769
03	6111	23	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		3.316.769
03	6111	23	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		3.316.769
03	6111	23	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	3.316.769	
03	6111	23	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		761.668
03	6111	23	160		Enplegatzaleari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		761.668
03	6111	23	16000		Enplegatzaleari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		761.668
03	6111	23	16000	000	Enplegatzaleari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	761.668	
03	6111	23	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		591.462
03	6111	23	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		591.462
03	6111	23	232		Profesional independienteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		520.000
03	6111	23	23200		Profesional independienteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		520.000
03	6111	23	23200	001	Kudeaketa eta finantza auditoreta txostenak Konpromisozko kredita: 2004: 0,20 M; Guztira: 0,20 M. <i>Informes de auditoría financiera y de gestión Crédito de compromiso: 2004: 0,20 M; Total: 0,20 M.</i>	381.767	
03	6111	23	23200	002	Kudeaketa eta finantza auditoreta txostenak. Lehendik agindutako kredita <i>Informes de auditoría financiera y de gestión. Crédito comprometido en años anteriores</i>	138.233	

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONIZER SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	6111	23	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		71.462
03	6111	23	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		5.150
03	6111	23	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	5.150	
03	6111	23	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		21.244
03	6111	23	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	21.244	
03	6111	23	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		45.068
03	6111	23	23881	000	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	45.068	
					GUZTIRA <i>TOTAL</i>	7.310.207	7.310.207

Administrazio Orokorra
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
03 Ogasun eta Herri Administrazioa		6112 Zerga-politika
03 Hacienda y Administración Pública		6112 Política Fiscal

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIOA HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA		2.906.736
03	6112				ZERGA-POLITIKA POLÍTICA FISCAL		2.906.736
03	6112	41			Zerga Administrazioko Zuzendaritza Dirección de Administración Tributaria		2.242.810
03	6112	41	1		Langile-gastuak Gastos de personal		892.810
03	6112	41	10		Goi-karguak Altos cargos		60.251
03	6112	41	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		60.251
03	6112	41	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		60.251
03	6112	41	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	60.251	
03	6112	41	12		Funtzionarioak Funcionarios		676.892
03	6112	41	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		676.892
03	6112	41	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		676.892
03	6112	41	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	676.892	
03	6112	41	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		155.667
03	6112	41	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		155.667
03	6112	41	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		155.667
03	6112	41	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	155.667	
03	6112	41	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		1.350.000
03	6112	41	22		Konponketak eta zainketak Reparaciones y conservación		9.800
03	6112	41	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje		9.800
03	6112	41	22301		Instalazio teknikoak Instalaciones técnicas		9.800
03	6112	41	22301	000	Instalazio teknikoak Instalaciones técnicas	9.800	
03	6112	41	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		1.340.200
03	6112	41	233		Garraioa Transportes		300
03	6112	41	23300		Garraioa Transportes		300
03	6112	41	23300	000	Garraioa Transportes	300	

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTEZER: SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	6112	41	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		37.000
03	6112	41	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		29.000
03	6112	41	23701	000	Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>	29.000	
03	6112	41	23721		Gasa <i>Gas</i>		8.000
03	6112	41	23721	000	Gasa <i>Gas</i>	8.000	
03	6112	41	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.302.900
03	6112	41	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		12.700
03	6112	41	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	12.700	
03	6112	41	23811		Garbiketa eta higienea <i>Limpieza y aseo</i>		78.500
03	6112	41	23811	000	Garbiketa eta higienea <i>Limpieza y aseo</i>	78.500	
03	6112	41	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		3.000
03	6112	41	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	3.000	
03	6112	41	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		80.000
03	6112	41	23881	001	Urteko Txosten Bateratua argitaratzea <i>Edición Informe Anual Integrado</i>	30.000	
03	6112	41	23881	002	Zergak aldizkaria argitaratzea <i>Edición revista Zergak</i>	40.000	
03	6112	41	23881	003	Bestelako argitalpenak argitaratzea <i>Edición otras publicaciones</i>	10.000	
03	6112	41	23883		Beste adm. publiko batzuk eskainitako zerbitzuak <i>Prestación de servicios por otras Admones. Públ.</i>		1.051.200
03	6112	41	23883	001	FF-AA.en Kudeaketa gastuak. Bingo eta Jokuaren gaineko tasaren errekargua. Hedagarril. <i>Gastos gestión D.D.FF. Bingo y recargo Tasa de Juego. Ampliable.</i>	1.051.200	
03	6112	41	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		77.500
03	6112	41	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	2.500	
03	6112	41	23899	001	Foru zerga araudia <i>Normativa tributaria foral</i>	50.000	
03	6112	41	23899	002	Kanpoko aholkularitza <i>Asesoría externa</i>	25.000	
03	6112	42			Kupo eta Finantza Ekarpeneren Zuzendaritza <i>Dirección de Cupo y Aportaciones Financieras</i>		663.926
03	6112	42	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		652.789
03	6112	42	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		60.095
03	6112	42	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		60.095
03	6112	42	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		60.095
03	6112	42	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	60.095	

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTEZER SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	6112	42	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		489.799
03	6112	42	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		489.799
03	6112	42	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		489.799
03	6112	42	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	489.799	
03	6112	42	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		102.895
03	6112	42	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		102.895
03	6112	42	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		102.895
03	6112	42	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	102.895	
03	6112	42	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		11.137
03	6112	42	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		11.137
03	6112	42	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		11.137
03	6112	42	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		1.287
03	6112	42	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	1.287	
03	6112	42	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		9.850
03	6112	42	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	9.850	
					GUZTIRA <i>TOTAL</i>	2.906.736	2.906.736

Administrazio Orokorra
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO****ORGANIKOA / ORGANICA****EKONOMIKOA / ECONOMICA****FUNTZIONALA / FUNCIONAL**

03 Ogasun eta Herri Administrazioa

6311 Finantza-Politika

03 Hacienda y Administración Pública

6311 Política Financiera

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIOA HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA		6.517.527
03	6311				FINANTZA-POLITIKA POLÍTICA FINANCIERA		6.517.527
03	6311	40			Ogasun eta Finantza Sailburuordetza Viceconsejería de Hacienda y Finanzas		132.559
03	6311	40	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		109.384
03	6311	40	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		69.358
03	6311	40	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		69.358
03	6311	40	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		69.358
03	6311	40	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	69.358	
03	6311	40	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		25.576
03	6311	40	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		25.576
03	6311	40	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		25.576
03	6311	40	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	25.576	
03	6311	40	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		14.450
03	6311	40	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Colizaciones sociales a cargo del empleador</i>		14.450
03	6311	40	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Colizaciones sociales a cargo del empleador</i>		14.450
03	6311	40	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Colizaciones sociales a cargo del empleador</i>	14.450	
03	6311	40	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		23.175
03	6311	40	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		23.175
03	6311	40	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		23.175
03	6311	40	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		5.794
03	6311	40	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	5.794	
03	6311	40	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		17.381
03	6311	40	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	17.381	
03	6311	43			Finantza Zuzendaritza <i>Dirección de Finanzas</i>		6.384.968
03	6311	43	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		1.098.618

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	6311	43	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		60.095
03	6311	43	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		60.095
03	6311	43	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		60.095
03	6311	43	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	60.095	
03	6311	43	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		831.786
03	6311	43	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		831.786
03	6311	43	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		831.786
03	6311	43	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	831.786	
03	6311	43	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		206.737
03	6311	43	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		206.737
03	6311	43	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		206.737
03	6311	43	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	206.737	
03	6311	43	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		971.340
03	6311	43	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		971.340
03	6311	43	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		971.340
03	6311	43	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		1.290
03	6311	43	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	1.290	
03	6311	43	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		17.716
03	6311	43	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	17.716	
03	6311	43	23883		Beste adm. publiko batzuk eskainitako zerbitzuak <i>Prestación de servicios por otras Admones. Públ.</i>		952.334
03	6311	43	23883	001	Foru aldundiaren diru-bilketa betearazlearen kostua. Hedagarri. <i>Coste DD.FF. recaudación ejecutiva. Ampliable.</i>	952.334	
03	6311	43	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		4.315.010
03	6311	43	75		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		4.315.010
03	6311	43	751		Partaidetzako enpresa pribatuei <i>A empresas privadas participadas</i>		4.315.010
03	6311	43	75100		Partaidetzako enpresa pribatuei <i>A empresas privadas participadas</i>		4.315.010
03	6311	43	75100	001	Elkargirekiko birfinkapen-ituna. Hedagarri. <i>Convenio refianzamiento con Elkargi SGR. Ampliable.</i>	1.500.000	
03	6311	43	75100	002	Oinarrerirekiko birfinkapen-ituna. Hedagarri. <i>Convenio reafianzamiento con Oinarri SGR. Ampliable.</i>	300.000	

EUROAK / EUROS

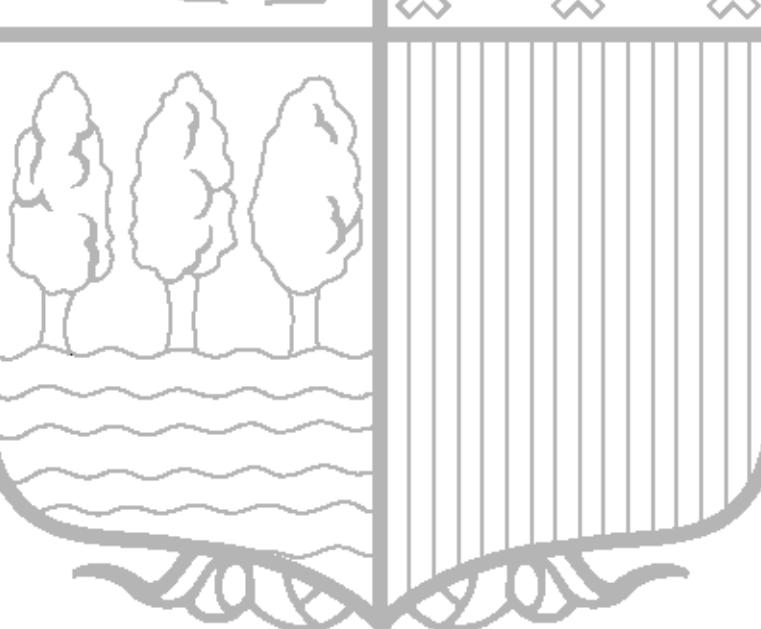
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONIZEP SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	6311	43	75100	003	ETE-en finantzazio kostua murritzeko, Luzaro-ri eman beharreko dirulaguntza. Lehendik agindutako kreditua: 2004: 2,12 M; 2005: 1,94 M; 2006: 1,79 M; 2007: 1,54 M; Gainontzeko 2012: 3,01 M; Guztira: 7,39 M. <i>Subvención a Luzaro para la reducción del coste de financiación a las PYMES. Crédito comprometido en años anteriores: 2004: 2,12 M; 2005: 1,94 M; 2006: 1,79 M; 2007: 1,54 M; Resto hasta 2012: 3,01 M; Total: 7,39 M.</i>	2.369.310	
03	6311	43	75100	004	ETE-en finantzazio kostua murritzeko, Luzaro-ri eman beharreko dirulaguntza. Konpromisozko kreditua: 2004: 0,34 M; 2005: 0,34 M; 2006: 0,34 M; 2007: 0,34 M; Gainontzeko 2013: 1,55 M; Guztira: 1,37 M. <i>Subvención a Luzaro para la reducción del coste de financiación a las PYMES. Crédito de compromiso: 2004: 0,34 M; 2005: 0,34 M; 2006: 0,34 M; 2007: 0,34 M; Resto hasta 2013: 1,55 M; Total: 1,37 M.</i>	145.700	
					GUZTIRA TOTAL	6.517.527	6.517.527



2003



EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI



Diru-sarreren egoera
El Estado de Ingresos

Administrazio Orokorra
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO****ORGANIKOA / ORGANICA****EKONOMIKOA / ECONOMICA****FUNTZIONALA / FUNCIONAL**

03 Ogasun eta Herri Administrazioa

1211 Egitura eta Laguntza

03 Hacienda y Administración Pública

1211 Estructura y Apoyo

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPE SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIOA <i>HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA</i>		16.382
03	1211				EGITURA ETA LAGUNTZA <i>ESTRUCTURA Y APOYO</i>		16.382
03	1211	14			Zerbitzu Zuzendaritza <i>Dirección de Servicios</i>		16.382
03	1211	14	5		Ondare-sarrerak <i>Ingresos patrimoniales</i>		16.382
03	1211	14	53		Hainbat diru-sarrera finantzario <i>Diversos ingresos financieros</i>		4.848
03	1211	14	533		Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>		4.848
03	1211	14	53300		Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>		4.848
03	1211	14	53300	000	Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>	4.848	
03	1211	14	54		Ibilgetuaren sarr. eta bestelako sarr. finantz. <i>Ingresos del inmovilizado y otros ingresos finan.</i>		11.534
03	1211	14	544		Bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos</i>		11.534
03	1211	14	54400		Bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos</i>		11.534
03	1211	14	54400	000	Bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos</i>	11.534	
					GUZTIKA TOTAL	16.382	16.382

Administrazio Orokorra
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
03 Ogasun eta Herri Administrazioa		1212 Ondarea eta Zerbitzu Orokorrak
03 Hacienda y Administración Pública		1212 Patrimonio y Servicios Generales

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	APLIKONTEP SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIOA HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA		2.876.269
03	1212				ONDAREA ETA ZERBITZU OROKORRAK PATRIMONIO Y SERVICIOS GENERALES		2.876.269
03	1212	12			Ondare eta Kontratacio Zuzendaritza Dirección de Patrimonio y Contratación		2.501.012
03	1212	12	5		Ondare-sarrerak Ingresos patrimoniales		1.900.000
03	1212	12	54		Ibilgetuaren sarr. eta bestelako sarr. finantz. Ingresos del inmovilizado y otros ingresos finan.		1.900.000
03	1212	12	541		Alokatze eta antzeko eragiketengatiko sarrerak Ingresos por arrendamientos y operaciones simil.		1.400.000
03	1212	12	54100		Alokatze eta antzeko eragiketengatiko sarrerak Ingresos por arrendamientos y operaciones simil.		1.400.000
03	1212	12	54100	000	Alokatze eta antzeko eragiketengatiko sarrerak Ingresos por arrendamientos y operaciones simil.	1.400.000	
03	1212	12	547		Ohizkanpoko diru-sarrerak Ingresos extraordinarios		500.000
03	1212	12	54701		Ezbeharrengatik jasotako kalte-ordinak Indemnizaciones recibidas por siniestros		500.000
03	1212	12	54701	000	Ezbeharrengatik jasotako kalte-ordinak Indemnizaciones recibidas por siniestros	500.000	
03	1212	12	6		Inbertsio errealen besterentzeak Enajenación de inversiones reales		601.012
03	1212	12	61		Inbertsio materialen besterentzeak Enajenación de inversiones materiales		601.012
03	1212	12	612		Eraikuntzak Construcciones		601.012
03	1212	12	61201		Eraikuntzak Construcciones		601.012
03	1212	12	61201	000	Eraikuntzak Construcciones	601.012	
03	1212	13			Baliabide Orokoren Zuzendaritza Dirección de Recursos Generales		375.257
03	1212	13	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		373.757
03	1212	13	31		Tasak Tasas		173.757
03	1212	13	311		EAEk berak araututako tasak: izaera orokorrekoak De normativa propia de la CAE: de carácter general		173.757
03	1212	13	31103		Obra Publikoen zuztza. eta ikuskapena (00.03) (00.03) Dirección e Inspección de Obras Públicas		173.757
03	1212	13	31103	000	Obra Publikoen zuztza. eta ikuskapena (00.03) (00.03) Dirección e Inspección de Obras Públicas	173.757	
03	1212	13	32		Salneurriak Precios públicos		200.000
03	1212	13	321		Salneurriak Precios públicos		200.000
03	1212	13	32101		Argitalpenen edo Ikasmaterialaren salmenta Venta de Publicaciones o de Material didáctico		200.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPE SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	1212	13	32101	000	Argitalpenen edo Ikasmaterialaren salmenta <i>Venta de Publicaciones o de Material didáctico</i>	200.000	
03	1212	13	5		Ondare-sarrerak <i>Ingresos patrimoniales</i>		1.500
03	1212	13	53		Hainbat diru-sarrera finantzario <i>Diversos ingresos financieros</i>		1.500
03	1212	13	533		Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>		1.500
03	1212	13	53300		Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>		1.500
03	1212	13	53300	000	Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>	1.500	
					GUZTIRA <i>TOTAL</i>	2.876.269	2.876.269

Administrazio Orokorra
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO****ORGANIKOA / ORGANICA****EKONOMIKOA / ECONOMICA****FUNTZIONALA / FUNCIONAL**

03 Ogasun eta Herri Administrazioa

1213 F. Publikoa, Langileen Hautaketa eta Prestakuntza

03 Hacienda y Administración Pública

1213 Función Pública, Selección y Formación Personal

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPE SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIOA HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA		5.204.020
03	1213				F. PUBLIKOA, LANGILEEN HAUTAKETA ETA PRESTAKUNTZA FUNCIÓN PÚBLICA, SELECCIÓN Y FORMACIÓN PERSONAL		5.204.020
03	1213	31			Funtzio Publikoaren Zuzendaritza Dirección de Función Pública		5.012.020
03	1213	31	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho pùbl.		12.020
03	1213	31	38		Itzulerak Reintegros		12.020
03	1213	31	380		Itzulerak Reintegros		12.020
03	1213	31	38000		Itzulerak Reintegros		12.020
03	1213	31	38000	000	Itzulerak Reintegros	12.020	
03	1213	31	8		Finantza-aktiboen gutxitzea Disminución de activos financieros		5.000.000
03	1213	31	82		Beste erakunde batzuetako finantza-inbertsioak Inversiones financieras en otras entidades		5.000.000
03	1213	31	824		Langileei emandako kredituak Créditos al personal		5.000.000
03	1213	31	82451		Langileei emandako epe laburreko kredituak Créditos a corto plazo al personal		5.000.000
03	1213	31	82451	000	Langileei emandako epe laburreko kredituak Créditos a corto plazo al personal	5.000.000	
03	1213	32			Negoziazio Kolektiboko Zuzendaritza Dirección de Negociación Colectiva		192.000
03	1213	32	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho pùbl.		192.000
03	1213	32	32		Salneurriak Precios públicos		192.000
03	1213	32	321		Salneurriak Precios públicos		192.000
03	1213	32	32155		Ostalaritzako zerbitzuak Servicios de hostelería		192.000
03	1213	32	32155	001	Jantoki zerbitzua Servicio de comedar	192.000	
					GUZTIRA TOTAL	5.204.020	5.204.020

Administrazio Orokorra
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO****ORGANIKOA / ORGANICA****EKONOMIKOA / ECONOMICA****FUNTZIONALA / FUNCIONAL**

03 Ogasun eta Herri Administrazioa

1214 Informatika eta Telekomunikazioak

03 Hacienda y Administración Pública

1214 Informática y Telecomunicaciones

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIOA <i>HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA</i>		1.064.000
03	1214				INFORMATIKA ETA TELEKOMUNIKAZIOAK <i>INFORMATICA Y TELECOMUNICACIONES</i>		1.064.000
03	1214	11			Informatika eta Telekomunikazio Zuzendaritza <i>Dirección de Informática y Telecomunicaciones</i>		1.064.000
03	1214	11	5		Ondare-sarrerak <i>Ingresos patrimoniales</i>		1.064.000
03	1214	11	54		Ibilgetuaren sarr. eta bestelako sarr. finantz. <i>Ingresos del inmovilizado y otros ingresos finan.</i>		1.064.000
03	1214	11	543		Zerbitzu ezberdinengatiko diru-sarrerak <i>Ingresos por servicios diversos</i>		1.064.000
03	1214	11	54300		Zerbitzu ezberdinengatiko diru-sarrerak <i>Ingresos por servicios diversos</i>		1.064.000
03	1214	11	54300	001	Telekomunikazio egiturarenustiapena <i>Explotación de la estructura de telecomunicaciones</i>	GUZTIRA TOTAL	1.064.000
							1.064.000

Administrazio Orokorra
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

03 Ogasun eta Herri Administrazioa

03 Hacienda y Administración Pública

1215 Administrazioaren Ibilgailuen Atala

1215 Parque Móvil de la Administración

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIOA HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA		3.005
03	1215				ADMINISTRAZIOAREN IBILGAILUEN ATALA PARQUE MÓVIL DE LA ADMINISTRACIÓN		3.005
03	1215	13			Baliabide Orokoren Zuzendaritza Dirección de Recursos Generales		3.005
03	1215	13	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho pabl.		3.005
03	1215	13	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera Diversos ingresos en régimen de derecho público		3.005
03	1215	13	393		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		3.005
03	1215	13	39399		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		3.005
03	1215	13	39399	000	Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos	3.005	3.005
					GUZTIRA TOTAL	3.005	3.005

Administrazio Orokorra
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

03 Ogasun eta Herri Administrazioa

6111 Ekonomia eta Gasto Publikoa

03 Hacienda y Administración Pública

6111 Economía y Gasto Público

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIOA HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA		6.010
03	6111				EKONOMIA ETA GASTU PUBLIKOA ECONOMÍA Y GASTO PÚBLICO		6.010
03	6111	21			Ekonomia eta Plangintza Zuzendaritza Dirección de Economía y Planificación		6.010
03	6111	21	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		6.010
03	6111	21	32		Salneurriak Precios públicos		6.010
03	6111	21	321		Salneurriak Precios públicos		6.010
03	6111	21	32101		Argitalpenen edo Ikasmaterialaren salmenta Venta de Publicaciones o de Material didáctico		6.010
03	6111	21	32101	001	"Ekonomiaz" aldizkaria Revista "Ekonomiaz"	6.010	6.010
					GUZTIRA TOTAL	6.010	6.010

Administrazio Orokorra
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPE SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		
03	03 Ogasun eta Herri Administrazioa				6112 Zerga-politika	
	03 Hacienda y Administración Pública				6112 Política Fiscal	
						EUROAK / EUROS
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPE SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		GUZTIZKOAK TOTALES
03	OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIOA HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA					10.516.500
03	6112 ZERGA-POLITIKA POLÍTICA FISCAL					10.516.500
03	6112 41 Zerga Administrazioko Zuzendaritza Dirección de Administración Tributaria					10.516.500
03	6112 41 2 Zeharkako zergak Impuestos indirectos					7.100.000
03	6112 41 29 Zeharkako beste zerga batzuk Otros impuestos indirectos					7.100.000
03	6112 41 291 Bingo jokoaren gaineko zerga Impuesto sobre el juego del Bingo					7.100.000
03	6112 41 29100 Bingo jokoaren gaineko zerga Impuesto sobre el juego del Bingo					7.100.000
03	6112 41 29100 000 Bingo jokoaren gaineko zerga Impuesto sobre el juego del Bingo				7.100.000	
03	6112 41 3 Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.					3.416.500
03	6112 41 31 Tasak Tasas					3.412.000
03	6112 41 312 EAEk berak araututako beste tasa batzuk Otras tasas de normativa propia de la CAE					3.412.000
03	6112 41 31295 Jokoaren gaineko tasaren errekargua Recargo de la tasa sobre el juego					3.412.000
03	6112 41 31295 000 Jokoaren gaineko tasaren errekargua Recargo de la tasa sobre el juego				3.412.000	
03	6112 41 32 Salneurriak Precios públicos					4.500
03	6112 41 321 Salneurriak Precios públicos					4.500
03	6112 41 32101 Argitalpenen edo Ikasmaterialaren salmenta Venta de Publicaciones o de Material didáctico					4.500
03	6112 41 32101 001 "Zergak" aldizkaria Revista "Zergak"				4.500	
					GUZTIRA TOTAL	10.516.500
						10.516.500

Administrazio Orokorra
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO****ORGANIKOA / ORGANICA****EKONOMIKOA / ECONOMICA****FUNTZIONALA / FUNCIONAL**

03 Ogasun eta Herri Administrazioa

6311 Finantza-Politika

03 Hacienda y Administración Pública

6311 Política Financiera

EUROAK / EUROS

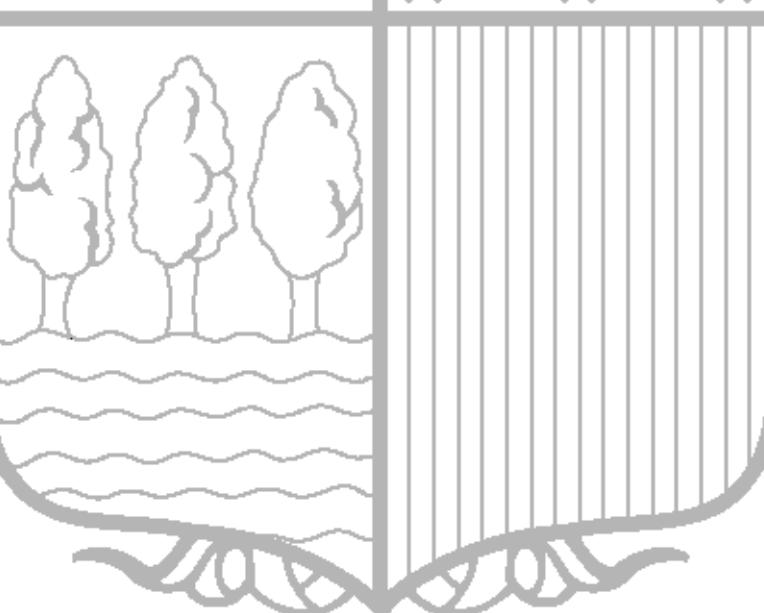
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPE SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIOA <i>HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA</i>		39.232.946
03	6311				FINANTZA-POLITIKA <i>POLÍTICA FINANCIERA</i>		39.232.946
03	6311	43			Finantza Zuzendaritza <i>Dirección de Finanzas</i>		39.232.946
03	6311	43	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk <i>Tasas, precios públicos y otros in. derecho pabl.</i>		2.000
03	6311	43	31		Tasak <i>Tasas</i>		2.000
03	6311	43	312		EAEk berak araututako beste tasa batzuk <i>Otras tasas de normativa propia de la CAE</i>		2.000
03	6311	43	31205		Aseguru Artekari Tit. Diplomen luzatze-tasa(11.01) <i>(11.01) Expe. Diploma Mediador de Seguros Titulado</i>		2.000
03	6311	43	31205	000	Aseguru Artekari Tit. Diplomen luzatze-tasa(11.01) <i>(11.01) Expe. Diploma Mediador de Seguros Titulado</i>	2.000	
03	6311	43	5		Ondare-sarrerak <i>Ingresos patrimoniales</i>		39.230.946
03	6311	43	53		Hainbat diru-sarrera finantzario <i>Diversos ingresos financieros</i>		39.230.946
03	6311	43	533		Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>		39.230.946
03	6311	43	53300		Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>		39.230.946
03	6311	43	53300	001	Jaurlaritzaren Kontu Nagusia <i>Cuenta Central del Gobierno</i>	39.230.946	
					GUZTIRA TOTAL	39.232.946	39.232.946



2003



EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI



Gastuen Laburpenak
Resúmenes de Gastos

Administrazio Orokorra
Administración GeneralSEK., PROGR. ETA KAPIT.EN ARABERAKO LABP. - GASTUA
RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

03 Ogasun eta Herri Administrazioa

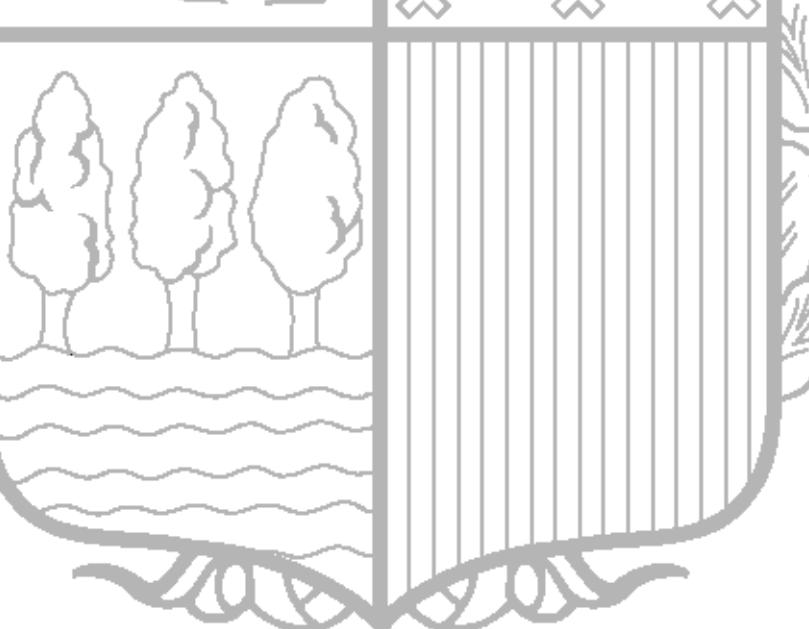
03 Hacienda y Administración Pública

MILAK / MILES

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPÍTULOS							
				1 Langile gastuak Gastos de personal	2 Funtzion. gastuak Gastos funciona.	3 Finantza gastuak Gastos financie.	4 Transf. arruntak Transfe. corrientes	6 Inbertsio errealak Inversio. reales	7 Kapital transf. Transfe. capital	8 F-aktiboen gehikuntza Aumento act.finan.	9 F-pasiboen gutxitzea Dism. pas. financier.
03		Ogasun eta Herri Administrazioa <i>Hacienda y Administración Pública</i>									
03	1211	Egitura eta Lagunzta <i>Estructura y Apoyo</i>	6.246	1.665	4.283			129		168	
03	1212	Ondarea, Z. O. <i>Patri. Serv.Gr.</i>	22.368	5.874	11.261			5.233			
03	1213	Funtzio Publik. <i>Función Pública</i>	7.248	2.629	606		4.007	6			
03	1214	Inform.Telekom. <i>Inform. teleco</i>	26.646	572	24.241			1.833			
03	1215	Adm. Ibilq. A. <i>Parque Móvil A.</i>	2.233	393	1.300			540			
03	4432	Lurraldeko Politika <i>Política Regional</i>	36.400	283	56				36.061		
03	4712	Adm.P. Hizk. N. <i>Norm.Ling.A.Pub</i>	9.319				9.319				
03	5211	EIGP <i>PESI</i>	9.941		8.941			1.000			
03	5511	Estatistika <i>Estadística</i>	7.128				6.489		639		
03	6111	Ekon./Gastu P. <i>Economía y Gasto Público</i>	7.310	6.061	1.085		164				
03	6112	Zerga-politika <i>Política Fiscal</i>	2.907	1.546	1.361						
03	6311	Finantza-Politika <i>Política Financiera</i>	6.518	1.208	995				4.315		
		GUZTIRA TOTAL	144.263	20.232	54.128		19.979	8.742	41.014	168	



2003



Sarreren Laburpenak
Resúmenes de Ingresos

Administrazio Orokorra
Administración GeneralSEK., PROGR. ETA KAPIT.EN ARABERAKO LABP. - SARRERA
RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

03 Ogasun eta Herri Administrazioa

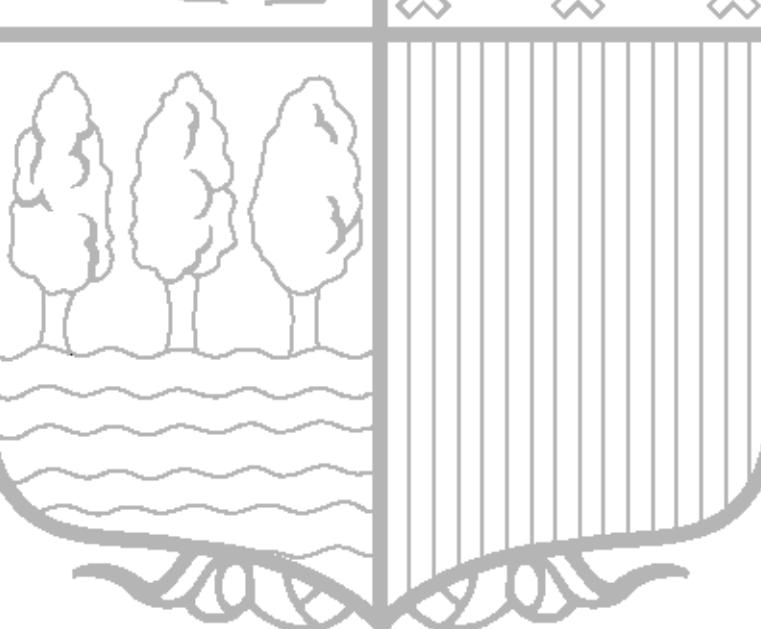
03 Hacienda y Administración Pública

MILAK / MILES

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA		GUZTIRA TOTAL	KAPITUUAK CAPITULOS							
				2 Zeharkako zergak Impuestos indirectos	3 Tasak eta salneurr. Tasas, prec.pUBL.	4 Transf. arruntak Transfe. corrientes	5 Ondare sarrerak Ingresos patrimon.	6 Inb. err. besterentz Enaj.inver reales	7 Kapital transf. Transfe. capital	8 F-aktiboen gutxitzea Dism.acti. financie.	9 F-pasiboen gehikuntza Aumento de Pasi.Fin.
03		Ogasun eta Herri Administrazioa <i>Hacienda y Administración Pública</i>									
03	1211	Egitura eta Lagunza <i>Estructura y Apoyo</i>	16					16			
03	1212	Ondarea, Z. O. <i>Patri. Serv.Gr.</i>	2.876		374		1.902	601			
03	1213	Funtzio Publik. <i>Función Pública</i>	5.204		204					5.000	
03	1214	Inform.Telekom. <i>Inform. teleco</i>	1.064				1.064				
03	1215	Adm. Ibilq. A. <i>Parque Móvil A.</i>	3		3						
03	6111	Ekon./Gastu P. <i>Economía y Gasto Público</i>	6		6						
03	6112	Zerga-politika <i>Política Fiscal</i>	10.517	7.100	3.417						
03	6311	Finantza-Politika <i>Política Financiera</i>	39.233		2		39.231				
		GUZTIRA TOTAL	58.919	7.100	4.005		42.213	601		5.000	



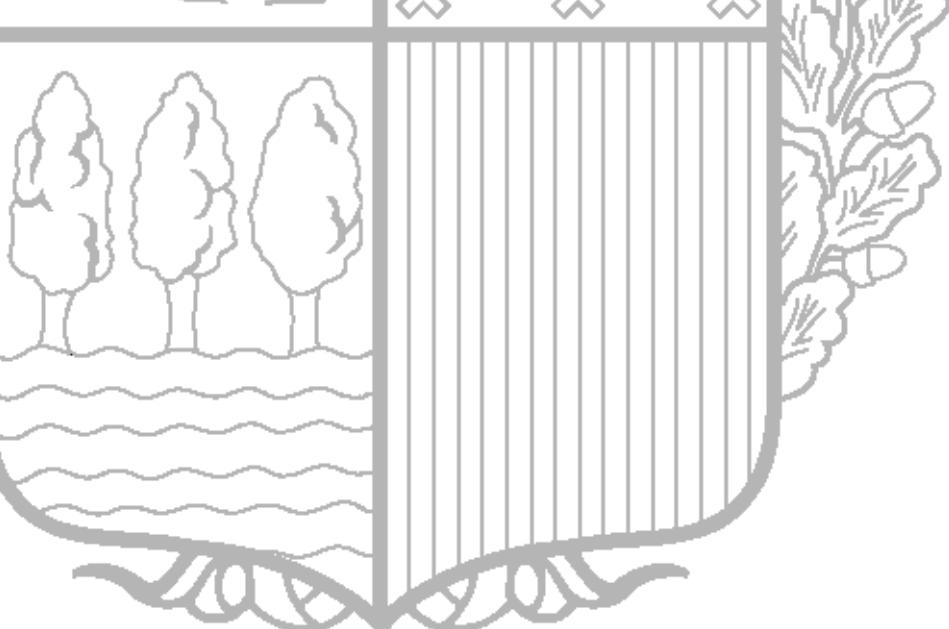
2003



04 HEZKUNTZA, UNIBERTSITATEA ETA IKERKETA
04 EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN



2003



Sekzioaren eta Programen Memoriak
Memorias de la Sección y de los Programas

HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA SAILA
EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN

**KALITATEA HEZKUNTZA POLITIKAREN
ERREFERENTE GISA.**

Kalitatearen hobekuntza da euskal hezkuntza-sistemaren oinarrizko helburua. Xede hau XXI. mendeko hezkuntzaren erronkarik importanteenkin bat dator. Erronkei aurre egiteko hezkuntza berritzatzeko prozesuak ezinbestekoak dira; formakuntza zein jestio-arloetan bereziki

LA CALIDAD COMO REFERENTE DE LA POLÍTICA EDUCATIVA.

La mejora de la calidad constituye el objetivo básico del sistema educativo vasco. Este objetivo está ligado a los principales retos que se plantean a la educación en los albores del siglo XXI. Para hacer frente a tales retos son precisamente los procesos de innovación educativa en sus más diversos aspectos, los que deben propiciar la mejora necesaria en los ámbitos formativos y de gestión del sistema educativo.

1. HAUR ETA LEHEN HEZKUNTZA.

Hezkuntza-tarte honetan mahairatutako oinarrizko helburuak hauek dira:

- Haur Hezkuntzako lehen zikloa arautzea eta pixkanaka ezartzea, erakundeen lankidetza bultzatuta eta azken ikasturteetan antzemandako eskaera-mailei erantzunda. Bai hezkuntz-arloetan bai familia eta lan-erantzunizunak aintzat hartuta.
- Kanpotik etorritako ikasleenganako arreta indartzea eta berariazko programen bidez horiek ahalik eta hobekien integratzea lortzen ahalegintza.
- Gizarte edo kulturaren ikuspegitik bestek baino egoera txarra gozten diren ikasleen hezkuntza-beharrei arreta izan.
- Dedikazio berezia eskatzen duten ikasleei ematen zaizkien laguntzak hobetzen jarraitzea, izaera ezberdinako hezkuntza-behar berezien arabera.
- Ingelesaren ikasketa goiziarenaren plana zabaltzea ikastetxeen eta ikasleei dagokienez, plan hori orokortzeko asmotan. Bigarren Hezkuntzako 3. hizkuntza indartzea bere erabilpena sustatuz, hainbat arlo eta materian edukin kurrikularak emanet.
- Ikastetxeetako berrikuntza proiektuak sustatu, gehienbat ondorengo gaietan: hizkuntz-proiektuak, bizikidetza, bake-hezkuntza, berdintasun eta garapen pertsonalerako heziketa, zehar-lerroak eta baita dimentsio europarra ere.
- Premia proiektua aplikatzik ikasleak Informazio eta Komunikazio Teknologia berriak erabiltzen trebatzea eta Interneten konexioa orokortzen hastea multimedia ekipoak eta sare lokalak jarriz.
- Haur eta Lehen Hezkuntzari begira, kalitate proiektuen esperientzia piloto garatu.

2. BIGARREN HEZKUNTZA.

1. EDUCACIÓN INFANTIL Y PRIMARIA.

Los objetivos básicos planteados en este tramo educativo son los siguientes:

- Proceder a la regulación y progresiva implantación del Primer Ciclo de Educación Infantil, favoreciendo la colaboración institucional y dando respuesta a los niveles de demanda observados en los últimos años tanto con relación a los aspectos educativos como con relación a las necesidades de conciliación de las responsabilidades familiares y profesionales.
- Intensificar la atención al alumnado inmigrante, procurando la mejor integración a través del desarrollo de programas específicos.
- Prestar atención a las necesidades educativas específicas del alumnado en situación social y cultural desfavorecida.
- Seguir mejorando las prestaciones destinadas al alumnado que demanda especial dedicación, en razón de necesidades educativas especiales de carácter diverso.
- Ampliar en cuanto al número de Centros y alumnos destinatarios, el plan de introducción temprana del inglés con vistas a su generalización y reforzar el aprendizaje de una tercera lengua a lo largo de la educación obligatoria fomentando su uso vehicular para impartir contenidos curriculares de diferentes áreas y materias.
- Fomentar proyectos innovadores en los centros con relación a proyectos lingüísticos, el tratamiento integrado de las lenguas, educación para la convivencia y la paz, educación para la igualdad y el desarrollo personal y, en general, las líneas transversales así como la dimensión europea de la educación.
- Familiarizar a los estudiantes con el uso de las nuevas Tecnologías de la Información y la Comunicación en aplicación del Proyecto Premia, iniciando la generalización de la conexión a Internet con la dotación de equipos multimedia y redes locales.
- Desarrollar experiencias piloto de proyectos globales de calidad adaptados a la Educación Infantil y Primaria.

2. EDUCACIÓN SECUNDARIA.

- Derrigorrezko Bigarren Hezkuntzan aniztasunean ahalik eta arreta gehiena jartzea, orientazio zerbitzua zabaltzea eta curriculum-aniztasun eta hezkuntz-indargarri taldeei arreta emateko gisa baliabideak ziurtatzea.

- Kanpotik etorritako ikasleenganako arreta indartzea eta berariazko programen bidez heuren hizkuntz- eta kurrikulum-beharrak ahalik eta ondoen atenditu.

- Gizarte edo kulturaren ikuspegitik besteak baino egoera txarragoan diren ikasleen hezkuntza-beharrei arreta izan. Eskolarizatzeko eskubidea gauzatzeko neurriak hartuta.

- Dedikazio berezia eskatzen duten ikasleei ematen zaizkien laguntzak hobetzen jarraitzea, izaera ezberdinak hezkuntza-behar berezien arabera.

- Bigarren Hezkuntzari begira kalitate projektuen esperientzia piloto garatu.

3. LANBIDE-HEZIKETA

- Lanbide-Heziketako Euskal Planaren garapena areagotzea, kualifikazioak eskumen-arlo guztieta hedatuz eta gaitasuna aitzortzeko eta egiazatzeko dispositiboa martxan jarriz.

- Bizitza osoan zehar kualifikazioak eskuratzea edo gehitzea dakkarten Lanbide Heziketa eta Etengabeko Ikaskuntzako politikak garatzea, Prestakuntza Zikloak ematen dituzten ikastetxeak Lanerako eta Etengabeko Prestakuntzan sartuz, eta Lanbide Heziketako Ikastetxe Integralen Sarea sustatuz. Ikarleen egoerak aintzat hartuta.

- Kalitatearen Kudeaketa ezartzen den Lanbide Heziketako ikastetxe-kopurua handitzea, batez ere emakumeen ordezkaritza murriztua duten arloetan eta ziurtagiria duten ikastetxeetako prozesuen kudeaketa hobetzeko lan egitea, zilarrezko Q lortu ahal izateko.

- Lanbide Heziketako irakasleen etengabeko prestakuntza bermatzea, espezializazio eta eguneratzearen arloan.

- Informazio eta Komunikazio Teknologia Berriak ikastetxeetako ohiko jarduerara sartzea zabalduta bultzatzea. Lhko ikastetxeetako barne-komunikazioa erraztea toki-sareak erabiliz, eta Frame Relay barne-sare baten bidez (intraneta) ikastetxe horien artean mota guztiako informazio-isuria egon dadila sustatzea. Internet bidez kanpoko harremanak ere sustatzea.

- Berariazko Lanbide Heziketako ikasleen artean izpiritua ekintzailea sustatzea eta enpresa-kultura sortzen laguntzea.

4. IRAKASKUNTZA OSAGARRIA ETA ARAUBIDE BEREZIKOA.

- Asegurar la máxima atención a la diversidad en la Educación Secundaria Obligatoria, completando el servicio de orientación, dotando a los centros educativos de recursos humanos para atender a los grupos de diversificación curricular y refuerzos educativos.

- Intensificar la atención al alumnado inmigrante, procurando la mejor integración a través del desarrollo de programas específicos para atender a sus necesidades lingüísticas y curriculares.

- Prestar atención a las necesidades educativas específicas del alumnado en situación social y cultural desfavorecida con medidas que favorezcan y garanticen el ejercicio efectivo del derecho a la escolarización.

- Seguir mejorando las prestaciones destinadas al alumnado que demanda especial dedicación, en razón de necesidades educativas especiales de carácter diverso.

- Desarrollar experiencias piloto de proyectos globales de calidad adaptados a la Educación Secundaria.

3. FORMACIÓN PROFESIONAL.

- Intensificar el desarrollo del Plan Vasco de Formación Profesional con la extensión de las cualificaciones a todas las áreas de competencia y la puesta en marcha del Dispositivo de Reconocimiento y Certificación de la Competencia.

- Desarrollar las políticas de formación profesional y de aprendizaje permanente que conlleven adquisición o incremento de las cualificaciones a lo largo de toda la vida, considerando las diferentes situaciones y necesidades de los colectivos de alumnas y alumnos, incorporando los centros que imparten Ciclos Formativos a la Formación Ocupacional y Continua y potenciando la Red de Centros Integrales de Formación Profesional.

- Incrementar el número de centros de Formación Profesional en los que se implemente la Gestión de la Calidad con especial atención a las alumnas en relación con aquellos sectores profesionales en los que existe una infrarrepresentación de mujeres y profundizar en la mejora de la gestión de los procesos en aquellos centros ya certificados al objeto de obtener la Q de plata.

- Potenciar la formación permanente del profesorado de Formación Profesional, tanto en lo que se refiere a la actualización como a la especialización del mismo.

- Extender y profundizar la incorporación de los NTIC a la actividad ordinaria de los centros. Facilitar las comunicaciones internas en los centros de F.P. por medio de redes locales, fomentar el flujo de todo tipo de información entre ellos por medio de una red interna Frame Relay (intranet) e impulsar, asimismo, las comunicaciones externas vía internet.

- Fomentar el espíritu emprendedor y favorecer una cultura empresarial, en el alumnado que cursa la Formación Profesional Específica.

4. LAS ENSEÑANZAS COMPLEMENTARIAS Y DE REGIMEN ESPECIAL.

- Helduen Hezkuntzan, ikasleei ematen zaien eskaintza eta arreta hobetzea, batez ere kanpotik etorritako ikasleari, horretarako Ezaraututako Programetako irakasle-dotazio eta kualifikazio hobia jarri.
- Urruneko Hezkuntza, helbide laguntza eta hospitaleko laguntza hezkuntza arloan hobetu eta zabaldu.
- Musika irakaskuntzen arloan: Musika Goi-Mailako Irakastegiaren irakaskuntzak zabaldu. Erdi mailako kontserbatorioen berrantolaketa, LOGSEaren araberako inarrizko gradua sartuta.

5. ETENGABEKO PRESTAKUNTZA, EUSKALDUNTZEA ETA LAGUNTZA ZERBITZUAK.

- Ebaluazio eta Ikerketa Institutua garapena, hezkuntza-sistemaren eremuak ebaluatzeko eta lehentasuneko ikerketa-lerroak finkatzeko.
- Irakaskuntzari laguneko zerbitzuek Ikastetxeen beharrak atenditzen jarraitu dute.
- 344/2001 dekretuak, abenduaren 11koak, aprobatutako Hezkuntza ikuskarien Lanpostuaren Zerrendareniko adskripzioa eta ikuskaritzaren bakanteak betetzeko lehiaketa-oposaketaarako deialdia.
- IRALE programaren birformulazioa. Euskal hezkuntza sistemaren behar berriei egokituz.
- Irakasleak etengabe prestatzen jarraitza, batez ere habilitazio berriak behar dituzten Haur eta Lehen Hezkuntzaren alorrei eta Bigarren Hezkuntzan irakasleen prestakuntza eguneratzeko ikastaroei dagokienez.

6. PRESTAKUNTZA UNIBERTSITARIOA ETA ZIENTZI IKERKETAREN GARAPENA.

Aurrekontuen bidez bete nahi ditugun helburuak hauek dira:

- Unibertsitate-sistema publikoari dirulaguntza publiko nahikoa ematea dituen eginkizunak normal beteko direla bermatzeko.
- Dirulaguntzen politika bat mantentzea eta/edo sortzea, kalitate, eraginkortasun eta malgutasun printzipioetan oinarrituta unibertsitate-jarduerak sustatzeko aukera ematen duena, jomuga bikainak lortzeko unibertsitateen ohiko funtzionamenduan.
- EAEko Unibertsitatearen Antolamendurako Legean aurreikusitako planak garatzea, batez ere Unibertsitate Plana. 8, 9 eta 31 artikuluetan aurreikusita dagoen modura, hori da Gobernuak unibertsitate irakaskuntza publikoa antolatzeko onartutako berariazko tresna. Legeak Planaren programak arautzen ditu, horien irismena, bai eta programa-kontratuenei bidez finantzatzeko modua ere.

- En la Educación Permanente de Adultos, mejorar la oferta y la atención al alumnado, particularmente al alumnado inmigrante, a través de la mejor dotación de profesorado y la mejora en la cobertura de Programas No Regladas.

- Mejorar y ampliar la atención en el campo de la Educación a Distancia, la Atención Domiciliaria y Hospitalaria.

- En el ámbito de las Enseñanzas Musicales, ampliación de las enseñanzas en el centro Superior de Música y reestructuración de los Conservatorios de Grado Medio con la incorporación del Grado Elemental según la LOGSE.

5. LA FORMACIÓN CONTINUA EUSKALDUNIZACIÓN Y SERVICIOS DE APOYO.

- Desarrollo del Instituto de Evaluación e Investigación, en orden a desarrollar la evaluación de distintos ámbitos del Sistema Educativo y la determinación de las líneas de investigación preferentes.
- Continuar prestando la atención a las necesidades de los centros por parte de los Servicios de Apoyo a la Docencia.
- Adscripción de los inspectores/as a la Relación de Puestos de Trabajo aprobada en el Decreto 344/2001 de 11 de diciembre y convocatoria de concurso-oposición para el acceso a los puestos vacantes de la Inspección.
- Reformular el programa IRALE en función de las nuevas necesidades del sistema educativo vasco.
- Continuar la tarea de Formación Continua del profesorado, atendiendo preferentemente las áreas de Educación Infantil y Primaria necesitadas de nuevas habilidades y los cursos que permitan la recualificación del profesorado en Educación Secundaria.

6. DESARROLLO DE LA FORMACIÓN UNIVERSITARIA Y DE LA INVESTIGACIÓN CIENTÍFICA.

Los objetivos que deseamos cumplir con los presupuestos son los siguientes:

- Dotar al sistema público universitario de la subvención pública suficiente para garantizar el normal cumplimiento de las funciones asignadas.
- Mantener y/o construir una política de subvenciones que, basada en los principios de calidad, eficiencia y flexibilidad, permita fomentar actividades universitarias con objeto de alcanzar metas de excelencia en el funcionamiento ordinario de éstas.
- Desarrollar los planes previstos en la Ley de Ordenación Universitaria de la C.A.V., en especial el Plan Universitario. Como prevén los artículos 8, 9 y 31, éste es el instrumento específico aprobado por el Gobierno para la ordenación de la enseñanza pública universitaria. La Ley regula los programas del Plan, su alcance, así como la forma de financiación a través de Contratos-Programa

- Irakasleen bilakaera eta kualifikazioa sustatzeko, eta Unibertsitatearen Antolamendurako Legearen 15 eta 16. artikuluetan agindutakoari jarraiki, aurrekontu honetan neurri bultzatzaileak garatzea proposatzen dugu, hartara kalitateko unibertsitate sistema publikoaren eskari eta baldintzeturako egokia den irakaskuntza-egitura lortzeko.

- Saihestek ez dagoen helburu bat honakoa da: zientzia politikaren programak mantendu eta/edo sakontzea, hartara gure inguruko herrialdeen ehuneko berdintsuak lortzeko hainbat arlotan, hala nola, oinarrizko ikerketarako inbertsioei, ikerketa bultzatzeko azpiegiturari eta etekin handiko taldeak sustatzeko programei dagokienez, bai eta unibertsitate-arteko mugikortasunerako ekintzei eta enpresa eta ikastetxe teknologikoekiko ikerketa-harremanei dagokienez ere.

- Aukera-berdintasunaren printzipioa sustatzea, eta ziurtatzea ikasleek ez diotela arrazoi sozio-ekonomikoengatik uzten unibertsitateko prestakuntzaren helburua betetzeari. Era berean, bi programa berezi sartu nahi ditugu, hala nola, unibertsitateko ezinduei laguntzak ematea, batetik, eta Erasmus programaren bidez ikasleen mugikortasuna sustatzea, bestetik.

- Urte anitzeko inbertsio-programa mantenduz azpiegituren politika ziurtatzea, inbertsio horiek egokituz gero eta konplexuagoa eta aldakorragoa den eta obra eta zerbitzu gero eta kualifikatuagoak eskatzen dituen unibertsitatearen benetako beharretara

- Con objeto de fomentar la transformación y cualificación del personal docente y, siguiendo el mandato de los artículos 15 y 16 de la L.O.U., nos proponemos desarrollar en este presupuesto medidas incentivadoras con objeto de alcanzar una estructura docente adecuada a los requerimientos y requisitos de un sistema público universitario de calidad.

- Un objetivo irrenunciable es mantener y/o profundizar los programas de política científica con objeto de situarnos en cuanto a inversión en investigación básica, infraestructuras de apoyo a la investigación, programas para fomentar los grupos de alto rendimiento, las acciones de movilidad inter-universitaria y las relaciones de investigación con empresas y centros tecnológicos, en porcentajes similares a los países de nuestro entorno.

- Fomentar el principio de igualdad de oportunidades asegurando que, ningún estudiante deje de cumplir con el objetivo de la formación universitaria por razones socioeconómicas. Asimismo, pretendemos incorporar dos programas específicos como las ayudas a discapacitados universitarios y fomentar la movilidad estudiantil a través del programa Erasmus.

- Asegurar la política de infraestructuras mediante el mantenimiento del programa plurianual de inversiones, adecuando éstas a las necesidades reales de una universidad cada vez más compleja, más cambiante y con requerimiento en obras y servicios cada vez más cualificados.

Para cumplir los objetivos planteados pretendemos:

- Incrementar la producción de servicios universitarios con la creación de nuevas titulaciones, la transformación de algunas de las ya existentes y la extinción de otras especialidades sin demanda efectiva, la implantación real y efectiva de la euskaldunización en la universidad, recualificación del personal docente necesario, el fomento de nuevas actuaciones en materia de investigación con la creación de un programa para la contratación de personal para los servicios de apoyo a la investigación, con la creación de una Agencia de Calidad, del servicio de orientación universitaria y el observatorio socio-laboral, así como la progresiva adecuación del sistema informático a las realidades vigentes.

- Mantendremos la política de subvenciones a Colegios Mayores y Residencias Universitarias, a los programas de excelencia de Tercer Ciclo, a la UNED, a la Universidad Vasca de Verano, a Eusko Ikaskuntza y a la publicación de libros en euskera.

- Es necesario ir adecuando la política de becas a la cambiante realidad socioeconómica de nuestro entorno social. Así, favoreceremos las becas de ayuda general, pero también los programas de movilidad estudiantil, a los discapacitados físicos y adecuamos las cuantías y los umbrales de renta a los requerimientos reales del sistema socioeconómico.

- Es menester igualmente incorporar programas de investigación novedosas, aunque de contrastada eficacia en otras administraciones, el programa de grupos de alto rendimiento, el programa de becas pre y postdoctorales, las acciones para favorecer la organización de congresos y reuniones científicas, la movilidad de los profesores o la llegada de docentes e investigadores de alta cualificación al sistema universitario de la C.A.P.V.

Mahairatutako helburuak lortzeko, honakoa egin nahi dugu:

- Unibertsitate-zerbitzuen ekoizpena handitu. Horretarako, titulazio berriak sortu nahi ditugu, oraingo zenbait titulazio aldatu eta eskaririk ez duten beste zenbait espezialitate kendu; euskalduntzea benetan eta modu eraginkorrean ezarri unibertsitatean; irakasleen prestakuntza eguneratu; ikerketaren arloan jarduera berriak sustatu, hain zuzen, ikerketan laguntzeko zerbitzuetarako langileak kontratatzeeko programa bat eta Kalitate Agentzia sortuz, unibertsitate-orientabiderako zerbitzua eta behatoki sozio-laborala eginez eta informatika sistema indarrean dauden errealityetara egokituz.

- Eutsi egingo diogu dirulaguntzen politikari, hau da, ikasle-egoitza nagusiei, unibertsitate-egoitzei, Hirugarren Zikloko programei, Urrutiko Hezkuntzarako Unibertsitate Nazionalari, Udako Euskal Unibertsitateari eta Eusko Ikaskuntzari ematen zaizkien dirulaguntzen eta euskarazko liburuak argitaratzeko ematen diren dirulaguntzen politikari.

- Beharrezkoa da dirulaguntzen politika gure ingurune sozialaren errealitye sozioekonomiko aldakorrera egokitzea. Horrela, bada, laguntza orokorrerako bekak bultzatzen ditugu, baina baita ikasleak mugitzeko programak eta gorputz-urrituentzakoak ere, eta errenta-kopuru eta -mugak sistema sozio-ekonomikoaren eskari errealeletara egokitzen ditugu.

- Beharrezkoa da, halaber, ikerketa-programa berriak sartzea, beste administrazioetan eraginkortasun ezberdinakoak izanda ere: etekin handiko taldeen programa, doktoratu aurreko eta ondorengo beken programa, biltzar eta zientzia-bileren antolamendua errazteko ekintzak, irakasleen mugikortasuna, edota ondo kualifikatutako irakasle eta ikertzaileak EAEko unibertsitate sistemara etortzea.

PROGRAMA	PROGRAMA
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>4211 EGITURA ETA LAGUNTZA</u>	<u>4211 ESTRUCTURA Y APOYO</u>
<u>04 HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA</u>	<u>04 EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</u>
HEZKUNTZA ADMINISTRAZIOKO SAILORDETZA ETA KABINETEAREN ZUZENDARITZA	VICECONSEJERÍA DE ADMINISTRACIÓN EDUCATIVA Y DIRECCIÓN DEL GABINETE

MEMORIA

Programa honetako gastuak Hezkuntza Administrazioaren ohiko funtzionamendua finantzatzeko dira.

Beraz, Sailaren Zerbitzu Orokorrak, hiru Lurralde Ordezkaritza, ikuskatzaileta Tekniko eta Euskadiko Eskola Kontseiluaren funtzionamendu-gastuak sartzen dira.

Antolaketa eta Laguntza programaren helburuak Euskadiko Hezkuntza Sistema planifikatzea, zuzentzea eta kudeatzea dira.

Los gastos de este programa se destinan a financiar el funcionamiento ordinario de la Administración Educativa.

Incluyen por lo tanto los correspondientes al funcionamiento de los Servicios Centrales del Departamento, de las tres Delegaciones Territoriales, así como los de la Inspección Técnica y el Consejo Escolar de Euskadi.

Los objetivos del programa de Estructura y Apoyo están orientados a la planificación, dirección y gestión del Sistema Educativo.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. SAILAREN EKINTZEN PLANIFIKAZIOA, ZUZENTZA ETA KOORDINAZIOA.</p> <p>1. Sailaren goi-zuzendaritza betetzea.</p> <p>2. KUDEAKETA EKONOMIKOA.</p> <p>1. Hezkuntza sistemaren kudeaketa ekonomiko-finanzarioa egitea, Sailaren aurrekontua, urteroko Kudeaketa-plana, aurrekontu-betearazpena eta gastuaren kontrola.</p> <p>3. UNIBERTSITATETIK KANPO DAUDEN EAEko IRAKASLE ETA IRAKASLE EZ DIREN LANGILE PUBLIKOEN ORDAINKETA-SISTEMA ETA LAN-BALDINTZAK KUDEATZEA. SAILEKO GIZA BALIABIDEAK KUDEATZEA, ORO HAR.</p> <p>1. Oro har, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailera atxikitako langileen lan eta lansarien baldintzak kudeatzea; eta bereziki, bakoitzaren hitzarmen kolektiboen eremuan:</p> <p>- Administrazio Orokorreko funtzionario-taldea. Jarduneango langile-kopurua.</p>	1.467	<p>1. PLANIFICACIÓN, DIRECCIÓN Y COORDINACIÓN DE LAS ACTIVIDADES DEL DEPARTAMENTO.</p> <p>1. Ejercer la alta dirección del Departamento.</p> <p>2. GESTIÓN ECONÓMICA.</p> <p>1. Realización de la gestión económico-financiera del Sistema Educativo mediante la elaboración de los Presupuestos del Departamento, el Plan de Gestión Anual, la ejecución presupuestaria y el control del gasto.</p> <p>3. GESTIÓN DEL SISTEMA RETRIBUTIVO Y DE CONDICIONES LABORALES DEL SECTOR DOCENTE Y NO DOCENTE PÚBLICO NO UNIVERSITARIO DE LA C.A.P.V. GESTIÓN DE LOS RECURSOS HUMANOS, EN GENERAL, DEL DEPARTAMENTO.</p> <p>1. Gestión de las condiciones laborales y retributivas del personal adscrito al Departamento de Educación, Universidades e Investigación en general y en el ámbito de los respectivos convenios colectivos en particular:</p> <p>- Colectivo de funcionarios de Administración General. N. de trabajadores en activo</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> - Funtzionario irakasle-taldea. Jarduneango langile-kopurua. - Hezkuntza Saileko lan-kontratuko langile-taldea. Jarduneango langile-kopurua. - Hezkuntza Saileko Hezkuntza Berezi lan-kontratuko langile-taldea. Jarduneango langile-kopurua. - Hezkuntza Saileko Publiko egin diren Ikastolen lan-kontratuko langile-taldea. Jarduneango langile-kopurua. - Hezkuntza Saileko Publiko egin diren Zentroen lan-kontratuko langile-taldea. Jarduneango langile-kopurua. - Hezkuntza Saileko Musika Eskoletako lan-kontratuko langile-taldea. Jarduneango langile-kopurua. <p>2. Irakaslegaien poltsa kudeatu eta mantentzea, EAEko unibertsitateaz kanpoko ikastetxe publikoetan ordezkatzeak egin ahal izateko:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Ikastetxe publikoetako ordezkapen-poltsan sartuta dauden irakasleen bitarteko-langileen taldea. Poltsan dagoen hautagai-kopurua. <p>3. Lanari dagokionez sailen eta gizarte-eragileen arteko harremanak kudeatzea, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Saileko langile-taldeen lan-baldintzak arautuko dituzten erabaki eta hitzarmenak negoziatzeko:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Lan-munduko ordezkariekin harremanen sistema mantentzea. Gizarte-eragileen kopurua. - Hezkuntza Saileko (Garbiketa, Sukalde eta Hezkuntza Berezia sektorean) lan-kontratuko langile-taldeentzat hitzarmen berriak negoziatzea. 2003. urtean sinatuko den hitzarmen-kopurua. <p>4. 2002ko uztailaren 31ko Aginduan (EHAA, 2002ko irailaren 10eko), Ogasun eta Herri Administrazioko sailburuarena, arautzen den prozesua antolatu eta garatzea. Euskal Autonomia Erkidegoko Hezkuntza Administrazioaren Lan-Eskaintza Publikoa onesten duen agindu horren arabera adjudikatuko dira, 2003. urterako, EAEko unibertsitateaz kanpoko ikastetxeetan irakasleentzako eta irakasleak ez diren langileentzako lanpostu berriak:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Lanpostuak: maisuak, LHko irakasleak, Bigarren Hezkuntzakoak, HEOkoak, Musika eta Arte Eszenikoenak. Adjudikatuko den lanpostu-kopurua. - Lanpostuak: HBko laguntailea, Lan-Fisioterapeuta y Terapeutak. Adjudikatuko den lanpostu-kopurua. <p>4. SAILAREN INBERTSIO-PLANA KUDEATZEA.</p> <p>1. Sailaren Inbertsio Planaren definizioari laguntzea, gizabaliabideen eta baliabide teknikoen bidez.</p>	21.065 687 632 529 167 67 17.800 5 2 1.427 121	<ul style="list-style-type: none"> - Colectivo de funcionarios docentes. N. de trabajadores en activo - Colectivo de personal laboral del Departamento de Educación. N. de trabajadores en activo - Colectivo de personal laboral de Educación Especial del Departamento de Educación. N. de trabajadores en activo - Colectivo de personal laboral de Ikastolas Publicadas del Departamento de Educación. N. de trabajadores en activo - Colectivo de personal laboral de Centros Publicados del Departamento de Educación. N. de trabajadores en activo - Colectivo de personal laboral de Conservatorios de Música del Departamento de Educación. N. de trabajadores en activo <p>2. Gestión y mantenimiento de las bolsas de candidatos docentes para realizar sustituciones en centros docentes públicos no universitarios de la CAPV:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Colectivo personal interino docentes incluido en la bosa de sustituciones en centros públicos. N. de candidatos en bolsa <p>3. Gestión de las relaciones departamentales en materia laboral con los diferentes agentes sociales para la negociación de los respectivos acuerdos y convenios reguladores de las condiciones de trabajo de los diferentes colectivos de trabajadores del Departamento de Educación, Universidades e Investigación:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Mantenimiento del sistema de relaciones con los interlocutores sociales. N. de agentes sociales - Negociación de nuevos convenios para colectivos de personal laboral del Departamento de Educación (en el sector limpieza, cocina y Educación Especial). N. de convenios a firmar en 2003 <p>4. Ordenación y desarrollo del proceso regulado en la Orden de 31 de julio de 2002 (BOPV de 10 de septiembre de 2002), de la Consejera de Hacienda y Administración Pública por la que se aprueba la Oferta de Empleo Público de la Administración Educativa de la Comunidad Autónoma Vasca que adjudicará en 2003 nuevas plazas a personal docente y no docente en centros públicos no universitarios de la CAPV:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Plazas de Maestros, Profesores de FP, Secundaria, EOI, Música y Artes Escénicas. N. de plazas a adjudicar - Plazas de Auxiliar de EE, Fisioterapeutas y Terapeutas Ocupacionales. N. de plazas a adjudicar <p>4. GESTIÓN DEL PLAN DE INVERSIONES DEL DEPARTAMENTO.</p> <ul style="list-style-type: none"> 1. Dar soporte con medios humanos y técnicos a la definición del Plan de Inversiones del Departamento.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
5. EUSKAL ESKOLA PUBLIKOAREN ANTOLAKETA ETA FUNTZIONAMENDU-SISTEMAREN BERRANTOLAMENDUAN AURRERA EGITEA.		5. AVANZAR EN LA REORDENACIÓN DEL SISTEMA DE ORGANIZACIÓN Y FUNCIONAMIENTO DE LA ESCUELA PÚBLICA VASCA, HACIENDO ESPECIAL HINCAPIÉ EN LA AUTONOMÍA DE LOS CENTROS.
1. Ikastetxeen antolaketa eta funtzionamendu ereduan aurrera egitea, antolaketa-, kudeaketa- eta pedagogia-autonomía bermatzeko. - Ikastetxe kopurua.	497	1. Profundizar en el modelo organizativo y de funcionamiento de los centros docentes que garantice la autonomía pedagógica, organizativa y de gestión de los mismos. - N. de centros.
6. SAILAREN INFORMATIKA-PLANA EZARTZEA ETA JARRAIKENA EGITEA.		6. ESTABLECIMIENTO, IMPLANTACIÓN Y SEGUIMIENTO DEL PLAN INFORMÁTICO Y DE COMUNICACIONES DEL DEPARTAMENTO.
1. Saileko aplikazioak eta datu-baseak garatzea eta mantentzea. - Aplikazio-kopurua.	112	1. Desarrollo y mantenimiento de aplicaciones y bases de datos departamentales. - N. de aplicaciones.
2. Hardwarea erostea eta hobetzea. - Administrazio-unitate onuradunen kopurua	600	2. Adquisición y mejora de hardware. - N. de unidades administrativas afectadas.
3. Softwarea erostea. - Informatika programen kopurua.	10	3. Adquisición de software. - N. de aplicaciones informáticos.
4. Komunikazioko hezkuntza-sarea abian jartzearen jarraipena. - Hezkuntzako informatika sare: hornidura, sare lokalen instalazioa eta banda zabalaren konexioa. Eragindako ikastetxeen kopurua. - Zerbitzari-zentroa sortzea. Eragindako ikastetxeen kopurua. - Ezarpen-kudeaketarako lagunza. Eragindako ikastetxeen kopurua. - Telekomunikazioen euskarria. Eragindako ikastetxeen kopurua.	200 45 600 600	4. Continuación de la puesta en marcha de la red educativa de comunicaciones. - Red Informática Educativa: Dotación de equipamiento, instalación de redes locales y conexión de banda ancha. N. de centros afectados. - Creación de Centro de Servidores. N. de centros afectados. - Asistencia a Gestión de Implantación. N. de centros afectados. - Soporte de Telecomunicaciones. N. de centros afectados.
5. Sistemen migrazioa. - Migratutako sistema-kopurua.	43	5. Migración de sistemas. - N. de sistemas a migrar.
7. ESTATISTIKA-DATUAK LANTZEA.		7. ELABORACIÓN DE DATOS ESTADÍSTICOS.
1. 02/03 ikasturteko aurrematrikula eta matrikulazio-datuak biltzea, grabatzea eta lantzea. - Haur-Hezkuntzako, Lehen eta Bigarren Hezkuntzako eta Lanbide-Heziketako ikastetxe-kopurua.	873	1. Recogida, grabación y elaboración de datos de prematrícula y matrícula curso 02/03. - Número de centros de Enseñanza Infantil, Primaria, Secundaria y Formación Profesional.
2. 02/03 ikasturteko eskola-jardueren datuak biltzea, grabatzea eta lantzea ikastetxe publiko eta pribatuetan. - Haur-Hezkuntzako, Lehen eta Bigarren Hezkuntzako eta Lanbide-Heziketako ikastetxeak.	873	2. Recogida, grabación y elaboración de datos de actividad escolar 02/03 en centros públicos y privados. - Centros de Enseñanza Infantil, Primaria, Secundaria y Formación Profesional.
- Unibertsitateko irakaskuntza zentroak. - Irakaskuntza espezializatuetarako zentroak.	56 117	- Centros de Enseñanza Universitaria. - Centros de Enseñanzas Especializadas.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
- Lanbide-hastapenatarako ikastegiak. 8. SAILAREN AHOLKULARITZA JURIDIKOA. 9. IKERKETAK ETA ARGITALPENAK. 1. Sailarentzat interesgarri diren Ikerketak burutzea. 2. Hezkuntzako edo eskola-esparruan garrantzia duten gaiei buruzko liburuak argitaratzea.	87	- Centros de Iniciación Profesional. 8. ASESORÍA JURÍDICA DEL DEPARTAMENTO. 9. ESTUDIOS Y PUBLICACIONES. 1. Realización de estudios de interés para el Departamento. 2. Edición de publicaciones sobre temas educativos o con incidencia en el ámbito escolar.
	50	

PROGRAMA

4221 HAUR HEZKUNTZA ETA OINARRIZKOA

ARDURADUNA**04 HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA**

ADMINISTRAZIO ETA DIRUBIDEEN ZUZENDARITZA,
HEZKUNTZA BERRIZTATZEKO ZUZENDARITZA ETA
IKASTETXEETAKO ZUZENDARITZA

PROGRAMA

4221 EDUCACIÓN INFANTIL Y PRIMARIA

RESPONSABLE**04 EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN**

DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN Y GESTIÓN
ECONÓMICA, DIRECCIÓN DE INNOVACIÓN
EDUCATIVA Y DIRECCIÓN DE CENTROS
ESCOLARES

MEMORIA

Egitarau honetan garatzen diren ekintzek honakoak dituzte helburu:

- Ikasleei euren gaitasunak garatzeko oinarrizko heziketa egokia eta goragoko hezkuntza-mailetara igarotzeko nahikoa ezagutza eskaintza.
- Hezkuntza-behar bereziak dituzten ikasleei garapenerako baliabideak eskaintza eta gizarte-integrazioa erraztea.
- Giza baliabideak eta baliabidea materialak egoki erabiltzea, euskal hezkuntza-sistemak finkatzen dituen kalitate-parametroen arabera.

Las actividades que se desarrollan en este programa persiguen:

- Proporcionar a los alumnos una adecuada formación básica que permita el desarrollo de sus capacidades personales y los conocimientos necesarios para el acceso a niveles educativos superiores.
- Proporcionar a los alumnos que presenten necesidades educativas especiales los medios para el desarrollo de su capacidad favoreciendo la integración social.
- Racionalizar la utilización de los recursos humanos y materiales dentro de los parámetros de calidad del sistema educativo vasco.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. IKASLEEI EUREN GAITASUNAK GARATZEA ETA DAGOKIEN HEZKUNTZA-MAILAKO EZAGUTZA EURENGANATZEA AHALBIDETUKO DIEN KALITATZEKO IRAKASKUNTZA ESKAINTZEA.</p> <p>- Haur-Hezkuntzako ikasleak ikastetxe publikoetan eskolatzea.</p> <p>- Lehen Hezkuntzako ikasleak ikastetxe publikoetan eskolatzea.</p> <p>- HPB dituzten ikasleez arduratzea.</p> <p>• Laguntza-gelen kopurua.</p>	<p>32.302</p> <p>45.582</p> <p>409</p>	<p>1. OFRECER UNA ENSEÑANZA DE CALIDAD QUE PERMITA EL DESARROLLO DE LAS CAPACIDADES PERSONALES DE LAS ALUMNAS Y LOS ALUMNOS Y LA ADQUISICIÓN DE CONOCIMIENTOS ACORDES CON ESTAS ETAPAS EDUCATIVAS.</p> <p>- Escolarización de alumnos de Educación Infantil en Centros Públicos.</p> <p>- Escolarización de alumnos de Educación Primaria en Centros Públicos.</p> <p>- Atención a los alumnos con necesidades educativas especiales.</p> <p>• N. de aulas de apoyo.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> Gela berezien kopurua. <p>1. Haur-Hezkuntzako lehen zikloko ikasleak eskolatzea.</p> <p>1. Lekuan lekuko erakundeekiko lankidetza, 0-3 urteko haurrak eskolatzeko.</p> <p>2. Hirietan, hiri-ingurueta eta baserrieta eskaintza eta eskariaren egoera aztertzea.</p> <p>1. Ikastetxe publikoetan 2 urteko gelak gehitzea.</p> <p>3. Material eta giza baliabideen hornidura.</p> <p>1. Ikastetxeetako plantila hezkuntza-beharren arabera zehaztea.</p> <ul style="list-style-type: none"> Zuzendaritza-taldeak indartzea. Administrazio-Kudeaketaren Arduraduna (AKA) hornitzea. <p>2. Ikastetxeen azpiegitura mantentzea eta egokitzea.</p> <p>3. Ikastetxeak euren eginbeharretarako baliabide materialez hornitzea. Ikastetxeen kopurua.</p> <ul style="list-style-type: none"> Ekipamendu, altzari eta gorputz-heziketako materialez hornitzea. Hezkuntza-behar bereziak dituzten ikasleei egokitutako ekipamenduaz hornitzea. Ikastetxeen funtzionamendu-gastuen finantzaketa. <p>2. HEZKUNTZA-BEHAR BEREZIAK DITUZTEN IKASLEEN ESKAEREN HEZKUNTZA-ERANTZUNA AHALBIDETZEA.</p> <p>1. Hezkuntza Berezia sustatzeko diru-laguntzen deialdia.</p> <p>1. Hezkuntza-premia bereziak izan, eta ohiko garraio-zerbitzu publikoak edo Sailak antolatutakoak erabili ezin dituzten ikasleei garraiorako banan-banako diru-laguntzak emateko.</p> <ul style="list-style-type: none"> Ikasleen kopurua. <p>2. Hezkuntza Bereziko lagunzaileak kontratu behar dituzten itunpeko ikastetxetarako.</p> <ul style="list-style-type: none"> Lanpostuen kopurua. Ikastetxeen kopurua. <p>2. Hezkuntza bereziko materialaren lagunza-gastuen finantzaketa edo hitzarmena.</p>	24	<ul style="list-style-type: none"> N. de aulas específicas. <p>1. Escolarización de alumnos del primer ciclo de Educación Infantil.</p> <p>1. Colaboración con Instituciones Locales para la escolarización de alumnos de 0-3 años.</p> <p>2. Estudio de la situación de oferta y demanda en zonas urbanas, semiurbanas y rurales.</p> <p>1. Progresiva adecuación zonal de la oferta a la demanda: Aulas de 1^{er} ciclo.</p> <p>3. Dotación de medios humanos y materiales en centros públicos.</p> <p>1. Determinar las plantillas de los Centros en función de las necesidades educativas.</p> <ul style="list-style-type: none"> Potenciación de equipos directivos. Dotación del Encargado de Gestión Administrativa (EGA) <p>2. Mantener y adecuar la infraestructura de los Centros.</p> <p>3. Dotar a los centros de los recursos materiales para su funcionamiento. N. de centros.</p> <ul style="list-style-type: none"> Dotación de equipamiento, mobiliario y material didáctico. Dotación de equipamiento adaptado para dar respuesta a alumnos con necesidades educativas especiales. Financiación de los gastos de funcionamiento de los centros. <p>2. POSIBILITAR LA RESPUESTA EDUCATIVA REQUERIDA POR EL COLECTIVO DE ALUMNAS Y ALUMNOS CON NECESIDADES EDUCATIVAS ESPECIALES.</p> <p>1. Convocatoria de subvenciones de apoyo a la Educación Especial.</p> <p>1. Para Ayudas Individualizadas de Transporte a alumnos con necesidades educativas especiales que no puedan utilizar los servicios ordinarios públicos u organizados por el Departamento.</p> <ul style="list-style-type: none"> Número de alumnos. <p>2. Convocatoria de subvenciones para Centros Concertados que requieran la contratación de personal Auxiliar de Educación Especial.</p> <ul style="list-style-type: none"> Número de puestos de trabajo. <p>• Número de Centros.</p> <p>2. Convenios y financiación de gastos de asistencia en materia de Educación Especial.</p>
	528	
	150	
	331	
	275	
	255	
	155	

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Izenpetutako hitzarmenak. 1.1. Taldeko garraioak erabiltzeko zaitasunak dituzten ikasleek lagundutako garraioa izan dezaten. • Ikasleen kopurua. • Ikastetxeen kopurua.	35 23	1. Convenios suscritos. 1.1. Para transporte asistido de alumnos y alumnas con dificultades para la utilización de transportes colectivos • Número de alumnos. • Número de Centros.
2. Diru-laguntzei eustea. 2.1. Osakidetza. (Araba). Mugimendu urria dutenen errehabilitazioa gainbegiratzea. • Ikasleen kopurua. • Ikastetxeen kopurua.	36 2	2. Mantenimiento de subvenciones. 2.1. Osakidetza. (Araba). Supervisión rehabilitadora a deficientes motóricos. • Número de alumnos. • Número de Centros.
3. Arreta-gastuak finantzatzea. 3.1. Goi mailako gaitasunak. Euskal Autonomia Erkidegoan, espezialistei eta irakasleei prestakuntza emateko programak eta goi-mailako gaitasunak dituzten ikaslei banan-banako arreta eskaizko berariazko programak ezartzeak eragiten dituen gastuez arduratzentz da (PEE: Curriculometik Kanpoko Hobekuntzako Programa). • Ikasleak. 3.2. Itzulpenak. Zerbitzuan Hezkuntza Bereziari buruz hasitako bildumetan, argitaratu behar diren dokumentuak eta materialak itzultzeko gastuak finantzatzen ditu. 3.3. Argitalpenak. Hezkuntza Berezikoa Zerbitzuaren liburuak eta berariazko materialen argitalpena finantzatzeko aurreikuspena.	80	3. Financiación de gasto de atención. 3.1. Altas Capacidades. Atiende a los gastos ocasionados por la implantación de programas de formación de especialistas y profesorado y específicos de atención individualizada al alumnado con Altas Capacidades de la Comunidad Autónoma. (P.E.E.: Programa de Enriquecimiento Extracurricular) • Alumnos. 3.2. Traducción. Financia los gastos de traducción de los documentos y materiales destinados a publicación, dentro de las colecciones iniciadas en el Servicio, referidas a la Educación Especial. 3.3. Publicaciones. Previsión de financiación de la publicación de libros y materiales específicos del Servicio de Educación Especial.
3. HEZKUNTZA-BEHAR BEREZIAK DITUZTEN IKASLEENTZAKO EKIPAMENDUA BERRITZEGUNEEI ETA IKASTETXEEI ESKAINTZEA. - Berariazko materiala lortzea. Berritzeguneen kopurua.	18	3. FACILITAR A LOS BERRITZEGUNE Y CENTROS EL EQUIPAMIENTO ESPECIAL REQUERIDO POR EL ALUMNADO CON NECESIDADES EDUCATIVAS ESPECIALES. - Adquisición de material específico. Número de Berritzegune.
4. IKASLEEN HEZKUNTZA-BEHAR BEREZIEI ERANTZUTEKO BEHARREZKOAK DIREN GIZA BALIABIDEAK ETA LANGILE GAITUAK IKASTETXEEI ESKAINTZEA. 1. Ikastetxe publikoetako hezkuntza bereziko laguntzaileen hornidura. 1. Lanpostuen kopurua. 2. Zaindutako ikasleen kopurua. 2. Logopeda ibiltarien hornidura. 1. Lanpostuen kopurua. 2. Ikasleen kopurua.	373 1.200 45 200	4. FACILITAR A LOS CENTROS LOS RECURSOS HUMANOS Y PERSONAL ESPECIALIZADO NECESARIO PARA LA ATENCIÓN A LAS NECESIDADES EDUCATIVAS ESPECIALES DE SU ALUMNADO. 1. Dotación de Auxiliares de Educación Especial para Centros Públicos. 1. Número de puestos de trabajo. 2. Número de alumnos atendidos. 2. Dotación de logopedas itinerantes. 1. Número de puestos de trabajo. 2. Número de alumnos.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>3. Lan-fisioterapeutak/terapeutak hornitzea, mugimendu urria duten pertsonei laguntzeko.</p> <p>1. Lanpostuen kopurua.</p> <p>2. Ikasleen kopurua.</p> <p>5. HEZKUNTZA-ITUN ARAUBIDEA DUTEN IKASTETXE PRIBATUETAKO HAUR-HEZKUNTZA, LEHEN HEZKUNTZAREN FINANTZAKETA.</p> <p>- Itunpeko gelen kopurua.</p> <p>6. ITUNPEKO SAREKO IRAKASLEEN ORDAINSARIA SARE PUBLIKOAN HAUR HEZKUNTZA ETA LEHEN HEZKUNTZAKOAREKIN PAREKATZEKO AURRERAPENA.</p>	<p>23</p> <p>168</p> <p>3.764</p>	<p>3. Dotación de Fisioterapeutas/Terapeutas Ocupacionales, para mantenimiento de deficientes motóricos.</p> <p>1. Número de puestos de trabajo.</p> <p>2. Número de alumnos.</p> <p>5. FINANCIACIÓN DE LA ENSEÑANZA INFANTIL Y PRIMARIA EN CENTROS PRIVADOS ACOGIDOS AL RÉGIMEN DE CONCIERTOS EDUCATIVOS.</p> <p>- Número de aulas concertadas.</p> <p>6. AVANCE EN LA EQUIPARACIÓN RETRIBUTIVA DEL PERSONAL DOCENTE DE LA RED CONCERTADA AL DE LA RED PÚBLICA EN LOS NIVELES DE INFANTIL Y PRIMARIA.</p>

PROGRAMA

**4222 BIGARREN IRAKASKUNTZA, OSABIDEZKOA
ETA LANBIDE HEZIKETA**

ARDURADUNA**04 HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA**

**ADMINISTRAZIO ETA DIRUBIDEEN ZUZENDARITZA,
HEZKUNTZA BERRIZTATZEKO ZUZENDARITZA,
IKASTETXEEN ZUZENDARITZA, LANBIDE
HEZIKETAKO ZUZENDARITZA, ETENGABEKO
IKASKUNTZAKO ZUZENDARITZA**

PROGRAMA

**4222 EDUCACIÓN SECUNDARIA,
COMPENSATORIA Y FORMACIÓN PROFESIONAL**

RESPONSABLE**04 EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E
INVESTIGACIÓN**

**DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN Y GESTIÓN
ECONÓMICA, DIRECCIÓN DE INNOVACIÓN
EDUCATIVA, DIRECCIÓN DE CENTROS
ESCOLARES, DIRECCIÓN DE FORMACIÓN
PROFESIONAL, DIRECCIÓN DE APRENDIZAJE
PERMANENTE**

MEMORIA

Programa honetan garatzen diren ekintzek honakoa lortu nahi dute:

- Nerabeentzat egokia eta koherentea den hezkuntza ematea, horien askatasun pertsonala kontuan hartuta.
- Gaitasunak garatzen eta kultura komuna jasotzen laguntzea, goi-mailako ikasketak egitea edo bizitza aktiboan sartzea ahalbidetuko baitute.
- Hezkuntza sistematikoaren bidez, ikasleen garapen osoa bultzatzea, bakoitzaren gaitasunen arabera gizartearen partehartze aktiboa izan dezaten.
- Derrigorrezko Bigarren Hezkuntza ezarriz, 14-16 urte bitarteko ikasleen eskolaratza bermatzea eta adin hori gainditu arren, etapa horretako helburuak lortu ez dituztenenganako arreta ere bermatzea.
- Hezkuntzaren bidez, gizartearen desberdintasunak orekatzea eta partehartzearen bidez, ikastetxeen demokratizazioa bultzatzea.
- Unibertsitatera joateko beharrezko izango dituen ezaguerak ematea ikasleari.
- Ikerkuntza beren lanbidean jarduteko lanbide gaitasun egokia lor dezaten ahalbidetzea, lanbide gaitasuntzat joko da, prestakuntzaren bitartez, eskuraturako gaitasun ezagupen, trebetasun eta jardueren multzoa.
- Informazioaren eta komunikazioaren teknologien ezarpena sustatzea irakaskuntzan, pixkanaka-pixkanaka ikastetxeetan toki-sareak eta horiek hornitzeko tresna informatikoak jarriz.

Las actividades que se desarrollan en este programa persiguen:

- Ofrecer una respuesta educativa coherente y adecuada a las y los adolescentes en orden a su necesaria autonomía personal.
- Contribuir al desarrollo de capacidades y a la adquisición de una cultura básica común, que posibilite proseguir estudios superiores así como la incorporación a la vida activa.
- Favorecer por medio de la educación sistemática el desarrollo integral de los alumnos y las alumnas para su participación activa en la sociedad, de acuerdo con sus capacidades.
- Garantizar la escolarización de los alumnos del segmento de 14-16 años, mediante la Educación Secundaria Obligatoria y la atención a quienes, superando dicha edad, no hayan alcanzado los objetivos de la etapa.
- Compensar, a través de la educación, las desigualdades sociales y promover, por medio de la participación, la democratización de los centros escolares.
- Capacitar al alumnado para la adquisición de unos conocimientos que le permitan acceder a la Universidad.
- Posibilitar al alumnado la adquisición de la competencia profesional adecuada para ejercer su labor profesional, entendiendo por competencia profesional el conjunto de capacidades, conocimientos y destrezas y actividades adquiridas a través de la formación.
- Potenciar la implantación de las tecnologías de la información y la comunicación en la enseñanza, mediante un proceso paulatino de instalación de redes de área local y de equipamiento informático de los centros.

2002-2003 ikasturtean, Lanbide Heziketa berriaren arlo eta Heziketa-ziklo berriak ezartzen ari diren ikastetxe-kopuruak gero eta gehiago dira.

Bestalde, ikasle-aniztasunari erantzuten jarraitzen dugu. Derrigorrezko Bigarren Hezkuntzako Curriculum Desberdinak Eratzeko talde-kopurua gehituz, eta honetako helburuak lortzeko banan banako arreta behar duten ikasleen beharrei ahalik eta modu egokienean erantzuteko.

LOGSEk jasotzen duen hezkuntza-erreformak, helburu bikoitz ematen du Lanbide Heziketarako: prestakuntza balioanitza eta oinarrizkoa lortzea, Arauz kanpoko Lanbide Heziketarekin koordinatutako lanbide Heziketa espezifikoak.

Oinarrizko prestakuntzaren lehen helburua hezkuntza-sistemaren Bigarren Mailako Hezkuntzan kokatzen da, eta Derrigorrezko Bigarren Hezkuntzari eta Batxilergoari eragiten die.

Bigarren helburua Heziketa-zikloetan banatzen da DBH eta Batxilergoa bukatu ondoren "Goi-Mailako Hezkuntza-Zikloak" egindo dira.

"Heziketa-Zikloen" zati garrantzitsu bat lantokietan egindako prestakuntza da. Horrela, ikasleek prestakuntza osatzen dute eta trebetasun profesionalak ikasten dituzte lantokietan.

Arauzko Lanbide Heziketa osatzeko, Arauz kanpoko Lanbide Heziketarekin egindako koordinazioa eta gure Autonomia Elkarlanean Osabetezko Lanbide Heziketa erabiliko dira.

Lanbide Heziketaren inguruko ekintza-sorta hori Lanbide Heziketako Euskal Plangintzaren (Jaurlaritzak 1997ko apirilaren 22an egindako bilkuran onartua) barnean planteatuko da.

Lanbide hastapenerako programak titulazio akademikoarik gabe, hezkuntza-sistema utzi zuten ikasleak helduen-bizitzarako eta lankidetza sartzeko jarri ziren martxan.

Hasieratik, udal, mankomunitate edo irabaz-asmorik gabeko elkarteen eta Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailak sinatu dituzten elkarlanerako hitzarmenek bidez burutu da.

Gizarte-garantiako programen abiaburuko proposamenak Lanbide-Hastapenerako programak eta EAEn programa horien egindo den gauzatztea biltzen ditu.

LOGSEk helburu bi ezartzen ditu Gizarte-garantiako programenak. Alde batetik, ikasleak bizitza aktiboan sartzea eta, bestetik, arauzko ikasketak jarrai ditzaten laguntzea, batez ere berariazko erdiko lanbide-heziketa.

Horregatik, programa horien helburuak honako hauek dituzte ardatz:

- Gazteak kulturanizduna eta demokratikoa den gizartean pertsona gisa gara daitezen, heldutasuna garatu eta sustatu.
- Lanbide baten oinarrizko teknikak eta ezagupenak menperatuz gazteak bizitza aktiboan sar daitezen ahalbidetu.

En el curso 2002-2003 se amplía el número de centros en los que se implantan nuevas familias y Ciclos Formativos de la nueva Formación Profesional.

Por otra parte, se sigue profundizando en la atención a la diversidad del alumnado, aumentando el número de grupos de Diversificación Curricular en la Educación Secundaria Obligatoria, con objeto de responder adecuadamente a las necesidades de los alumnos que precisan de una atención individualizada para conseguir los objetivos de esta etapa.

La Reforma Educativa prevista en la LOGSE, señala un doble objetivo para la Formación Profesional: lograr una formación polivalente y de base y una formación profesional específica coordinada con la F.P. no Reglada.

El primer objetivo de formación de base se ubica dentro del Sistema Educativo en la etapa de la Educación Secundaria, afectando tanto a la Educación Secundaria Obligatoria como a los Bachilleratos.

El segundo objetivo se ordena en Ciclos Formativos que se cursan al término de la Educación Secundaria Obligatoria y del Bachillerato como "Ciclos Formativos de Grado Medio y Superior".

Una parte importante de los "Ciclos Formativos" la constituye la Formación en Centros de Trabajo que permite que los alumnos complementen su formación y la adquisición de competencias profesionales en los centros de trabajo.

La Formación Profesional Reglada se completa con la coordinación con la F.P. No Reglada y el planteamiento de una Formación Profesional Integral para nuestra Comunidad Autónoma.

El conjunto de estas actividades en torno a la Formación Profesional se inserta en el Plan Vasco de la Formación Profesional aprobado por el Consejo de Gobierno en su sesión de 22 de abril de 1997.

Los programas de Iniciación Profesional fueron puestos en marcha con el objetivo específico de formar al alumnado que abandonaba el sistema educativo sin titulación académica alguna para el tránsito a la vida adulta y la inserción en el mundo laboral.

Desde sus orígenes vienen desarrollándose a través de convenios de colaboración entre ayuntamientos, mancomunidades o entidades privadas sin ánimo de lucro y el Departamento de Educación, Universidades e Investigación.

La Propuesta Marco para los programas de Garantía Social recoge tanto los programas de Iniciación Profesional como la concreción de estos programas en la C.A.P.V.

La LOGSE marca dos objetivos para los programas de Garantía Social. Por una parte incorporar al alumnado a la vida activa y por otra, propiciar que prosigan estudios reglados, especialmente, estudios de formación profesional específica de grado medio.

Por ello, las finalidades de estos programas se centran en:

- Desarrollar y potenciar la madurez personal de los y las jóvenes para el desarrollo pleno como persona en una sociedad pluricultural y democrática.
- Posibilitar la incorporación de los y las jóvenes a la vida activa, mediante el dominio de las técnicas y conocimientos básicos de un oficio profesional.

- Sarbide-probaren bitarte, batez ere erdiko mailako lanbide heziketan ikasketa arautuak egiten jarrai daitezen prestatu.

LOGSEk Gizarte-garantiako programentzat ezartzen dituen irizpide pedagogikoetarantz jotzen dute Lanbide-Hastapeneko programa horiek, programen antolaketa, ikasketa-plana eta irakasleak prestatzeari dagokionean.

Era berean, Osabidezko Hezkuntzako Partzuergoaren menpean, eta erakundearteko programa moduan, garatzen diren Osabidezko Hezkuntzako programek honakoak dituzte helburutzat, Gizarte Ekintzaren arloan lehentasunezko ekintzak dauzkatelarik:

- Gutxiengo etnikoetako haurrei eta gazteei, ibiltariei edo gizarte-arazo larriak dauzkaten taldekeei hezkuntza-sisteman jarraitzen ahalbidetuko dituen ohiturak eta gaitasunak ikasten laguntea, gero gizartean modu normalean integra daitezen.
- Eskola-porrot handia izan eta hezkuntza-sistema sasoia baino lehen utzi duten gazteei euren beharrei egokitutako erantzuna ematea.

Beste alde batetik, 1994ko abenduaren 6an Europako Batasuneko Kontseiluak ekintza-programa bat ezartzea onartu zuen. Programa horren izena Leonardo da Vinci da eta Europako Batasuneko lanbide-heziketarako politika jarriko du martxan.

Programa honen lehen fasea 1995-1999 urteetarako onartu zen. 1999ko apirilaren 26an Europako Batasuneko Kontseiluak programaren bigarren fasea onartu zuen, eta 2000-2006 urteetan ezarriko da.

Programaren bigarren faseak honako helburuak ditu:

- Bakitzaren gaitasunak hobetzea maila guztieta, bereziki hastapeneko lanbide heziketan diharduten ikasleenak.
- Lanbide heziketaren kalitatea hobetzea, lanbide heziketarako sarbidea erraztea eta bizitzarako behar diren gaitasunak lantzea.
- Lanbide heziketak empresa-berrikuntzaren prozesuan egin ditzakeen ekarpenak sustatu eta sendotzea, horrela enpresen arteko lehiakortasuna eta enpresari-sena indartzeko.

Lanbide-heziketa eta lanbide-hastapeneko ikastetxeek eta Lanbide Heziketako esparruan eragiten duten beste eragileek ereduzko proiektu edo egonaldi eta truke-programetan parte har dezaten lagundu nahi du, berrikuntzarako eta irakaskuntzarako bide berriak emateko asmoz.

Halaber, 2000. urteko Lisboako Kontseiluan hurrengo 10 urteetarako honako helburu estrategikoa ezarri zen: Europar Batasuna, ezagutzan oinarrituta, munduko elkartea lehiakorra eta dinamikoena bihurtzea. Hori lortzeko, Etengabeko Ikaskuntza edo bizi osoko Ikaskuntza azpimarratu da ekonomi eta gizarte politikak inspiratuko dituen irizpide nagusitzat. Testuinguru horren arabera, Europar Batasunak "Etengabeko ikaskuntzaren Europako espazioa egia bihurtzea" izeneko komunikatua argitaratu zuen 2001. urteko azaroan.

Ildo horretan, pertsona guztien esku jarri nahi dira berrikuntza teknologikoaren eta ekoizteko moduen aldaketen erronkei aurre egiteko beharrezko baliabideak; baita gizartean modu aktiboa parte hartzeko beharrezkoak diren baliabideak ere, azken hauek, edozein ezagutza esparrutan bizi osorako erabilgarria izango den ikaskuntza garatuko duten jarduketen bidez.

- Prepararles para la continuación de estudios reglados, especialmente en la formación profesional de grado medio, a través de la prueba de acceso.

Estos programas de Iniciación Profesional están siendo orientados hacia los criterios pedagógicos que la LOGSE indica para los programas de Garantía Social, tanto en aspectos organizativos de los programas, como curriculares y de formación del profesorado.

Asimismo, los programas de Educación Compensatoria desarrollados al amparo de los Consorcios de Educación Compensatoria como programas interinstitucionales, con actuaciones prioritarias en el marco de la Acción Social pretenden:

- Posibilitar a niños y jóvenes de minorías étnicas, transeúntes o grupos con grave problemática social, la adquisición de hábitos y capacidades que les permita continuar con éxito en el sistema educativo e insertarse con normalidad en la sociedad.
- Procurar a jóvenes que no progresan adecuadamente en el sistema educativo ordinario y que lo han abandonado prematuramente una respuesta educativa adaptada a sus necesidades.

Por otro lado, el Consejo de la Unión Europea aprobó el 6 de diciembre de 1994 el establecimiento de un programa de acción para la puesta en marcha de una política de formación profesional de la Comunidad Europea, denominado Leonardo da Vinci.

Este programa se aprobó en una primera fase para el período 1995-1999. El 26 de abril de 1999 se estableció la segunda fase de este programa por decisión del Consejo de la Unión Europea, que será de aplicación en el periodo 2000-2006.

Para esta segunda fase el programa se marca los siguientes objetivos:

- Mejorar las aptitudes y competencias individuales, especialmente de los y las jóvenes en la formación profesional inicial en todos los niveles.
- Mejorar la calidad y el acceso a la formación profesional continua, así como facilitar la adquisición a lo largo de la vida de aptitudes y competencias.
- Promover y reforzar la contribución de la formación profesional al proceso de innovación a fin de mejorar la competitividad y el espíritu empresarial.

Se pretende propiciar la participación de los centros de formación profesional y de iniciación profesional y de otros agentes del mundo de la Formación Profesional en proyectos piloto o programas de estancias e intercambios, con el fin de facilitarles nuevas vías de innovación y mejora de su práctica formativa.

Asimismo, el Consejo de Lisboa de marzo de 2000 estableció el objetivo estratégico para los próximos 10 años de convertir a la Unión Europea en la sociedad basada en el conocimiento más competitiva y dinámica del mundo. Para el logro de este objetivo, se ha señalado al Aprendizaje Permanente o Aprendizaje a lo largo de la vida como un principio clave que debe inspirar las políticas económicas y sociales. En este contexto, la Comisión Europea en noviembre de 2001 publicó la Comunicación "Hacer realidad un espacio europeo del aprendizaje permanente".

En este marco, se pretende poner al alcance de todas las personas los instrumentos necesarios para hacer frente a los retos de la innovación tecnológica, del cambio en las formas de producción y para participar activamente en la sociedad a través de un conjunto de actuaciones que desarrollean aprendizaje útil a lo largo de la vida en cualquier ámbito del conocimiento.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. IKASLEEN BEHARRIZANAK ETA HELDUTASUN PERTSONALA BETETZEKO ADINA DEN KALITATEZKO HEZKUNTZA EMATEA. - DBHko ikasleak eskolatzea. - Derrigorrezko ez den Bigarren Hezkuntzako ikasleak eskolatzea. - Goi-mailako Lanbide-Heziketako ikasleak eskolatzea. - Curriculum desberdinak eratzeko taldeei arreta eskaientzen bakarrik jardungo duten irakasle-kopurua. 1. Ikastetxeetako plantilla organikoak zehaztea, bai eta ikasturte hasierako lekualdatze-lehiaketak, oposizioak eta lehiaketatxoak egiteko lanpostu hutsak ere. - Derrigorrezko Bigarren Hezkuntzako institutuak. - Derrigorrezko Bigarren Hezkuntzako eta Derrigorrezko ez den Bigarren Hezkuntzako institutuak. - Derrigorrezko ez den Bigarren Hezkuntzako institutuak. - Goi Mailako Lanbide Heziketako institutu espezifikoak. 2. Ikastetxeetako funtzionamendu-gastuak, barruko eta kanpoko garbiketa ordaintzea. - Metro karratuak, Bigarren Hezkuntzako institutuen eta Goi Mailako Lanbide Heziketako Instituto Específico enraikinen barrukoak. - Metro karratuak, Bigarren Hezkuntzako ikastetxeen eta Goi Mailako Lanbide Heziketako institutu espezifiko enraikinen barrukoak eta kirol-pistenak. 2. BERARIAZKO LANBIDE HEZIKETAKO IKASLEEI GAITASUN PROFESIONALEAN OINARRITZEN DEN PRESTAKUNTZA EMATEA ETA, ERA BEREAN, BALIOANITZA, MALGUA ETA INGURUARI ERANTZUNA EMATEKO GAI DEN PRESTAKUNTZA EMATEA.	31.175 25.516 8.387 242 52 76 23 15 504.472 885.267	1. OFRECER A LOS ALUMNOS UNA ENSEÑANZA DE CALIDAD ADECUADA A SUS NECESIDADES Y MADURACIÓN PERSONAL. - Escolarización de alumnos de Educación Secundaria Obligatoria. - Escolarización de alumnos de Educación Secundaria no Obligatoria. - Escolarización de alumnos de Formación Profesional Superior. - Número de profesores dedicados exclusivamente a la atención de los grupos de Diversificación Curricular. 1. Determinar plantillas orgánicas de los Centros y las vacantes para concursos de traslados, oposiciones y adjudicaciones de plazas de comienzo de curso. - Institutos que imparten Educación Secundaria Obligatoria. - Institutos que imparten Educación Secundaria Obligatoria y Educación Secundaria no Obligatoria. - Institutos que imparten Educación Secundaria no Obligatoria. - Institutos de Formación Profesional Superior. 2. Atender a las necesidades de mantenimiento de los Centros, limpieza de superficie interior y exterior. - Metros cuadrados interiores en Institutos de Educación Secundaria e Institutos Específicos de Formación Profesional Superior. - Metros cuadrados de patios exteriores y pistas deportivas en Centros de Enseñanza Secundaria e Institutos Específicos de Formación Profesional Superior. 2. POSIBILITAR A LOS ALUMNOS DE FORMACIÓN PROFESIONAL ESPECÍFICA UNA FORMACIÓN QUE, BASADA EN LA COMPETENCIA PROFESIONAL, SEA POLIVALENTE, FLEXIBLE Y CON CAPACIDAD DE RESPUESTA AL ENTORNO INMEDIATO. 1. Completar y mantener actualizados los planes de estudio y su adecuación a las características de las empresas de nuestra Comunidad Autónoma. - Actualizar y publicar los Decretos que establecen los currículos de los Ciclos Formativos. 2. Potenciar la formación en centros de trabajo de los alumnos de Ciclos Formativos.
1. Ikasketa-plan berriak garatzea eta plan horiek gure Autonomi Elkarteko enpresen ezaugarrietara egokitzea. - Heziketa-zikloetarako ikasketa-planak ezartzeko dekretuak eguneratu eta argitaratzea. 2. Heziketa Zikloetako ikasleek prestakuntza lantokietan egitea sustatzea. • Ikerketa kopurua.	132 11.373	1. Completar y mantener actualizados los planes de estudio y su adecuación a las características de las empresas de nuestra Comunidad Autónoma. - Actualizar y publicar los Decretos que establecen los currículos de los Ciclos Formativos. 2. Potenciar la formación en centros de trabajo de los alumnos de Ciclos Formativos. • Número de alumnos.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
3. Informazio eta Komunikazio Teknologia Berriak ikastetxeen ohiko jardueran sartzen jarraitzea. Barne-sarearen bidez eta internet bidezko barne komunikazioa erabiliz informazio-mota guztien isuria sustatzea. • Ikastetxe kopurua.	40	3. Proseguir en la incorporación de las nuevas tecnologías de la comunicación y la información a la actividad ordinaria de los centros. Fomentar el flujo de todo tipo de información mediante una red interna y las comunicaciones internas vía internet. • Número de Centros.
4. Kalitatearen kudeaketa ezartzen den Lanbide-Heziketako ikastetxe-kopurua handitzea. • Ikastetxe kopurua.	64	4. Incrementar el número de centro de Formación Profesional en los que se implementa la gestión de la calidad. • Número de Centros.
3. EUSKAL HERRIAN KALIFIKAZIOEN ETA LANBIDE HEZIKETAREN SISTEMA BATERATUA EZARTZEKO PROSESUAN AURRERA EGITEA, LANBIDE HEZIKETAKO EUSKAL KONSEILUA OSATZEN DUTEN INSTITUCIO ETA ERAKUNDEEN ELKARLANA BULTZATUZ.		3. AVANZAR EN EL PROCESO DE IMPLANTACIÓN DEL SISTEMA INTEGRADO DE CUALIFICACIONES Y FORMACIÓN PROFESIONAL DEL PAÍS VASCO, IMPULSANDO LA COLABORACIÓN DE LAS DISTINTAS INSTITUCIONES Y ENTIDADES INTEGRANTES DEL CONSEJO VASCO DE FORMACIÓN PROFESIONAL.
1. Lanbide Heziketako Euskal Plana garatzen jarraitza eta gaitasun-arlo berrietako lanbide-kualifikazioak definitzea. - Gaitasun-arloen kopurua.	3	1. Proseguir el desarrollo del Plan Vasco de Formación Profesional y la definición de las cualificaciones profesionales de nuevas áreas de competencia. - Número áreas de competencia.
2. Gaitasuna aitortzeko eta egiaztatzeko dispositiboa martxan jartzea eta langileak ebaluatu eta horiei ziurtagiriak ematen hastea. - Ziurtagiria duten langileen kopurua.	14.000	2. Poner en marcha el dispositivo de reconocimiento y certificación de la competencia e iniciar la evaluación y certificación de trabajadores. - Número de trabajadores certificados.
4. DERRIGORREZKO HEZKUNTZAREN HELBURUAK LORTU GABE ESKOLARA JOATEARI UTZI DIOTEN GAZTEEI BIZITZA AKTIBOAN SARTZEKO AUKERAK EMATEA, LANBIDE BATEN OINARRIZKO TEKNIKA ETA EZAGUERAK MENPERATZEKO GAI IZAN DAITEZEN, ETA GAZTE HORIEI ASKATASUN PERTSONAL ETA KULTURAL HENDIAGOA (ETA AGIAN HEZKUNTZA-SISTEMARA BUELATZEA) EKARRIKO DIEN TREBETASUN ETA EZAGUERA LINGUISTIKO ETA ZIENTIFIKOETAN SAKONTZEA.		4. POSIBILITAR A AQUELLOS/AS JÓVENES QUE HAN ABANDONADO LA ESCOLARIZACIÓN SIN HABER ALCANZADO LOS OBJETIVOS DE LA ENSEÑANZA OBLIGATORIA LA INSERCIÓN EN LA VIDA ACTIVA, MEDIANTE EL DOMINIO DE LAS TÉCNICAS Y CONOCIMIENTOS BÁSICOS DE UN OFICIO PROFESIONAL Y PROFUNDIZAR EN LAS DESTREZAS Y CONOCIMIENTOS LINGÜÍSTICOS Y CIENTÍFICOS QUE PERMITA A ESTOS/AS JOVENES UNA MAYOR AUTONOMÍA PERSONAL Y CULTURAL Y LA REINSERCIÓN, EN SU CASO, EN EL SISTEMA EDUCATIVO.
1. Lanbide-Hastapenerako Programa mantentzea, udal, mankomunitate edo horretarako sortutako entitateekin sinatutako hitzarmenen bidez. - Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailaren eta toki-erakundeen arteko hitzarmen-kopurua. - Ikasle-kopurua.	36	1. Mantenimiento del Programa de Iniciación Profesional a través de Convenios de colaboración con Ayuntamientos, Mancomunidades o Entidades creadas por ellos para el desarrollo de este programa. - N. de Convenios entre el Dpto. de Educación, Universidades e Investigación y Entidades Locales.
2. Hiru Lurralte Historikoak Osabidezko Hezkuntzako eta Lanerako Prestakuntzako Partzuergoak mantentzea, Bizkaia eta Gipuzkoako Foru Aldundiekin eta Gasteizko Udalarekin elkarlanearan, gutxiengo etnico eta talde marjinatuentzako hezkuntza eta gizarte arloko programak eta Osabidezko Hezkuntza eta Lanbide-Hastapenerako Programak batera garatzeko. - Lagundutako gazte-kopurua.	3.000	2. Sostenimiento de los Consorcios de Educación Compensatoria y Formación Ocupacional de los tres Territorios Históricos, en colaboración con las Diputaciones Forales de Bizkaia, Gipuzkoa y el Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, respectivamente, para el desarrollo de programas de carácter educativo y social destinados a colectivos de minorías étnicas y grupos marginados, junto con los específicos de Educación Compensatoria e Iniciación Profesional. - N. de jóvenes atendidos.
	850	

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
- Eratutako Patzuergo-kopurua.	3	- N. de Consorcios establecidos.
3. Gizarteratzeko zaitasunak dauzkaten gazteei zuzenduta, Osabidezko Hezkuntza eta Lanbide Hastapenaren arloan hezkuntza- edo prestakuntza-programak garatzen dituzten irabazi-asmorik gabeko elkarteei subentzioak ematea.	19	3. Subvenciones a Entidades sin ánimo de lucro que desarrollan programas educativos o formativos en el área de Educación Compensatoria e Iniciación Profesional, destinados a jóvenes en dificultad social.
- Parte hartzen duen elkarte-kopurua.	750	- N. de entidades colaboradoras.
- Lagundutako gazte-kopurua.		- N. de jóvenes atendidos.
4. Lanbide-Hastapeneko programaren ikasketa-planean aurrera egitea.		4. Avanzar en el desarrollo curricular del programa de Iniciación Profesional.
- D.C kopurua.	1	- Número de Diseños Curriculares.
5. LANBIDE-HEZIKETARAKO ETA LANBIDE HASPAPENERAKO ZENTROETAN EUROPAKO LEONARDO DA VINCI PROGRAMAREN ESPARRUAN ETA, ORO HAR, LANBIDE HEZIKETAREN EREMUAN, HEZKUNTZA PRAKTIKAREN KALITATEAREN HOBEKUNTZA ETA BERRIKUNTZA BULTZATZEA.		5. PROMOVER LA INNOVACIÓN Y LA MEJORA DE LA CALIDAD DE LA PRÁCTICA EDUCATIVA EN LOS CENTROS DE FORMACIÓN PROFESIONAL Y DE INICIACIÓN PROFESIONAL Y EN EL ÁMBITO DE LA FORMACIÓN PROFESIONAL, EN GENERAL, EN EL MARCO DEL PROGRAMA EUROPEO DE FORMACIÓN PROFESIONAL LEONARDO DA VINCI.
1. Informazioa banatzea eta Espainiako Leonardo da Vinci Agentziarekin batera, ereduzko proiektuak eta proiektuak ebalutzeko eta aukeratzeko programak aurkezteko Europako eta Espainiako urteroko deialdiak.		1. Distribuir la información y coordinar las actuaciones derivadas de las convocatorias anuales europea y nacional para la presentación de proyectos piloto y programas de estancia e intercambios del programa Leonardo Da Vinci.
2. Programaren Batzorde Zuzentzaile nazionalean parte hartzteko eta Leonardo da Vinci Agentzia espainiarri lagundu proiektuak ebalutzeko eta aukeratzeko zereginetan.		2. Participar en el Comité Director nacional del programa y colaborar en las tareas de evaluación y selección de proyectos con la Agencia Española Leonardo Da Vinci.
- Ereduzko proiektu-kopurua.	5	- N. de proyectos piloto.
- Egonaldi eta truke-programen kopurua.	20	- N. de programas de estancias e intercambios.
6. HEZKUNTZA-ITUNAREN BARRUAN DAUDEN IKASTETXE PRIBATUEN BIGARREN MAILAKO IRAKASKUNTZA ETA LANBIDE HEZIKETA FINANTZATZEA.		6. FINANCIACIÓN DE LOS NIVELES DE ENSEÑANZA SECUNDARIA EN CENTROS PRIVADOS ACOGIDOS AL RÉGIMEN DE CONCIERTOS EDUCATIVOS.
1. Itunpeko gela-kopurua.	3.476	1. Número de aulas concertadas.
7. ITUNPEKO SAREKO IRAKASLEEN ORDAIN-SARIA SARE PUBLIKOAN BIGARREN IRAKASKUNTZA ETA LANBIDE HEZIKETAKOEKIN PAREKATZEKO AURRERAPENA.		7. AVANCE EN EQUIPARACIÓN RETRIBUTIVA DEL PERSONAL DOCENTE DE LA RED CONCERTADA AL DE LA RED PÚBLICA EN LOS NIVELES DE ENSEÑANZA SECUNDARIA Y FORMACIÓN PROFESIONAL.
8. IRAKASKUNTZAN INFORMAZIOAREN ETA KOMUNIKAZIOAREN TEKNOLOGIEN EZARPENA SUSTATZEA.		8. POTENCIACIÓN DE LA IMPLANTACIÓN DE LAS TECNOLOGÍAS DE LA INFORMACIÓN Y LA COMUNICACIÓN EN LA ENSEÑANZA.
1. Pixkanaka-pixkanaka toki-sareak eta horiek hornitzeko tresna informatikoak jarriko dituzten ikastetxeak.	167	1. Centros en los que se llevará a cabo un proceso paulatino de instalación de redes de área local y de equipamiento informático de los mismos.
2. Informazioaren eta komunikazioaren teknologiez arduratuko direnak edo horiek koordinatuko dituztenak prestatzeko jarduera espezifikoak egingo dituzten ikastetxeak. Koordinatzaleek gutxinez 3 irakastordu erabili ahal izango dituzte jarduera horietan aritzeko.	167	2. Centros en los que se realizarán actividades formativas específicas para responsables o coordinadores de las tecnologías de la información y la comunicación en los mismos, y en los que dichos coordinadores dispondrán de un mínimo de 3 horas semanales de reducción en su horario lectivo para dedicarse a estas actividades.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>9. LANBIDE HEZIKETAKO IRAKASLEEN EGUNERATZE ETA ESPEZIALIZAZIO TEKNOLOGIKO ETA PEDAGOGIKOA BULTZATZEA.</p> <p>1. Lanbide Heziketako irakasleek duten prestakuntza-beharra zehaztea eta Lanbide Heziketako Irakasleen Etengabeko Prestakuntzarako Plana gauzatzea.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Ikastaro-kopurua. - Zentroan egingo den prestakuntza-proiektuen kopurua. <p>10. HERRITARREN EZAGUTZA- ETA PRESTAKUNTZA-MAILETAN AURRERA EGITEA.</p> <p>1. Bizitza osoan ikasten jarraitzeko kultura bultzatu eta horretarako bidea erraztea.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Bizitza osoan erabilgarria izango den ikaskuntza-jarduketak garatuko dituen proiektu-kopurua. - Ezagutzaren edozein esparrutan prestakuntzarako eta autoikaskuntzarako bitartekoeran erabiltzaile-kopurua. 	<p>50</p> <p>35</p> <p>20</p> <p>5.000</p>	<p>9. PROMOVER LA ACTUALIZACIÓN Y LA ESPECIALIZACIÓN TECNOLÓGICA Y PEDAGÓGICA DEL PROFESORADO DE FORMACIÓN PROFESIONAL.</p> <p>1. Determinar las necesidades de formación del profesorado de Formación Profesional y elaborar el Plan de Formación Permanente del Profesorado de Formación Profesional.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Número de cursos. - Número de proyectos de formación en centro. <p>10. AVANZAR EN LOS NIVELES DE CONOCIMIENTO Y FORMACIÓN DE LA CIUDADANÍA.</p> <p>1. Promover y facilitar una cultura de aprendizaje a lo largo de la vida.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Número de proyectos que desarrollan actividades de aprendizaje útil a lo largo de la vida. - Número de usuarios de instrumentos formativos y de autoaprendizaje en cualquier ámbito del conocimiento.

PROGRAMA

4223 UNIBERTSITATEKO IRAKASKUNTZA

ARDURADUNA04 HEZKUNTAZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA

UNIBERTSITATE ZUZENDARITZA

PROGRAMA

4223 ENSEÑANZA UNIVERSITARIA

RESPONSABLE04 EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN

DIRECCIÓN DE UNIVERSIDADES

MEMORIA

Unibertsitateko irakaskuntzari dagokionez, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailaren jarduera unibertsitate-erakundeei eta unibertsitatearekin zerikusia duten ekintzak burutzen dituztenei dirulaguntzak ematean datza.

Euskal Herriko Unibertsitatearen kasuan, dirulaguntza horren barnean sartzen da bere jarduera aurrera eramateko fondoen dotazioa eta unibertsitate-campusak garatzeko inbertsio-programa finantzatzea.

Era berean, Unibertsitatea Antolatzeko Legean jasotako helburuak garatu nahi dira. Hori lortzeko Unibertsitate I Plana garatuko da bereziki, eta programa-kontratu bidez finantzatuko da.

Horrez gain, unibertsitate-jarduearen kalitatea eta produktititatea ere hobetu nahi dira, soldaten egitura esku hartuz.

Unibertsitate-eremuko ekintza osagarrak sustatzeko, Autonomi Elkarteko goi-mailako irakaskuntzan dabiltsan ikasle eta irakasleen interesekoak diren egitarauetarako hainbat dirulaguntza dago. Mota horretakoak dira, adibidez, atxikitako zentroek, ikasle-egoitza nagusiek edo udako ikastaroek eta hitzarmenek jasotzen dituzten dirulaguntzak, besteak beste, Deustuko Unibertsitatearekin, Mondragon Unibertsitatearekin eta Donostian dagoen Injinerutzako Goi-Mailako Eskola Teknikoarekin egindako hitzarmenak.

Programa horien bidez unibertsitateari bere egitekoan lagundi nahi zaio, jakintza sortzen eta gizartearentzat profesionalak trebatzen dituen erakundea den aldetik dagokion egiteko horretan, alegia.

La actuación del Departamento de Educación, Universidades e Investigación en el ámbito de la Enseñanza Universitaria, se circumscribe al marco de las subvenciones a Instituciones Universitarias o a aquellas que, sin serlo estrictamente, desarrollan su actividad en el entorno universitario.

En el capítulo de la subvención a la Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatea se establece la dotación de fondos a dicha institución para el desarrollo de su actividad y asimismo, la financiación de un programa de inversiones para el desarrollo de los campus universitarios.

Al mismo tiempo, se pretende desarrollar los objetivos previstos en la Ley de Ordenación Universitaria, especialmente desarrollando el I Plan Universitario, financiándolo a través de contratos-programa.

También requiere incidir en el ámbito de la calidad y la productividad de la actividad universitaria a través de acciones en la estructura salarial.

Con el fin de fomentar actividades complementarias en el ámbito universitario, se establecen diversas subvenciones a programas de interés para el alumnado y profesorado de la enseñanza superior de la Comunidad Autónoma. Entre ellos, pueden citarse las subvenciones a Centros Adscritos, Colegios Mayores o Cursos de Verano y Convenios, entre otros, con la Universidad de Deusto, con Mondragon Unibertsitatea y la Escuela Técnica Superior de Ingeniería de Donostia.

Todos estos programas tienen por objeto apoyar la tarea que la Universidad debe llevar a cabo como institución generadora de conocimiento y ocupada en la formación de profesionales para la sociedad.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. EUSKAL HERRIKO UNIBERTSITATEAREN JARDUERARAKO DIRULANGUNTZA. 1. EHUren jardueren garapena. 1. Irakasleen eta irakasle ez diren langileen kostuak finantzatzeko zuzeneko dotazioa. 2. Funtzionamendu-gastuetarako EHUri emandako dirulaguntza. 3. Unibertsitatearen Ordenazioari buruzko Legean aurrikusitako ekintzak programa-kontratu zehatzen bidez finantzatzea. • Area onuradunen kopurua. 4. Soldaten egitura osotasunean hartu.	6	1. SUBVENCIÓN A LA ACTIVIDAD DE LA UNIVERSIDAD DEL PAÍS VASCO/EUSKAL HERRIKO UNIBERTSITATEA. 1. Desarrollo de las actividades de la UPV/EHU. 1. Dotación directa para financiar costes del personal docente y no docente. 2. Subvención a la UPV/EHU para gastos de funcionamiento. 3. Financiar las actividades previstas en la Ley de Ordenación Universitaria a través de contratos-programa. • N. de áreas afectadas. 4. Tratamiento integral de la estructura salarial.
2. Unibertsitateko gobernu-organoa den aldetik, EHUKO Gizarte-Kontseiluaren eginkizuna sendotzea. 1. Gizarte-Kontseiluaren egitura-gastuetarako eta ekintzetarako dirulaguntza. 3. Unibertsitate-campusen garapena. 1. Araba, Gipuzkoa eta Bizkaiko campusen garapenerako invertsio-plana finantzatzea (2003ko ekitaldia).	3	2. Afirmación de la función del Consejo Social de la UPV/EHU como órgano de Gobierno Universitario. 1. Subvención de los gastos de estructura y de las actividades del Consejo Social. 3. Desarrollo de los Campus Universitarios. 1. Financiación para el ejercicio 2003 del Plan de Inversiones para el desarrollo de los Campus de Araba, Gipuzkoa y Bizkaia.
2 UNIBERTSITATE-EREMUKO ZENBAIT ERAKUNDEREN FUNTZIONAMENDUAN ELKARLANA. 1. Titularasun pribatuko unibertsitateekin egindako hitzarmenak. 1. Deustuko Unibertsitatearekin eta Donostian dagoen Injinerutzako Goi-Mailako Eskola Teknikoarekin egindako hitzarmenak, UPV/EHUko irakasle eta ikasleek horien bibliografi fondoak erabiltzeko aukera izan dezaten. 2. Deustuko Unibertsitatearekin eta Mondragon Unibertsitatearekin egindako hitzarmenak, irakaslegoaren elebidun prestakuntzarako. 3. Deustuko Unibertsitatearekin egindako hitzarmena teknologia berriatarako europear kreditua ezartzeko. 4. Renoko Unibertsitatearekin hitzarmena Euskal Gaiak Ikertzeko Zentroarekin kooperatzeko.	2	2. COLABORACIÓN EN EL FUNCIONAMIENTO DE DIVERSAS INSTITUCIONES DE ÁMBITO UNIVERSITARIO. 1. Convenios con Universidades de titularidad privada. 1. Convenios para la utilización por parte del profesorado y el alumnado de la UPV/EHU de los fondos bibliográficos de la Universidad de Deusto y de la Escuela Técnica Superior de Ingenieros de Donostia.
2. UHUNeko zentro elkartuentzako laguntzetarako deialdia. 1. Gasteiz, Bergara eta Portugaleten dauden UHUNeko zentro elkartuak finantzatzen laguntzea. 3. Eusko Ikaskuntzarentzako dirulaguntza. 1. Entitate horrek bultzatzen dituen unibertsitate-eremuko ekintzetan laguntza.	3	2. Convenios para la formación bilingüe del profesorado con la Universidad de Deusto y con Mondragon Unibertsitatea. 3. Convenio para la implantación del crédito europeo en nuevas tecnologías con la Universidad de Deusto. 4. Convenio con la Universidad de Reno para la cooperación con el Centro de Estudios Vascos. 2. Convocatoria de ayudas para los centros asociados de la UNED. 1. Colaboración en la financiación de los Centros Asociados de la UNED en Vitoria-Gasteiz, Bergara y Portugalete.
4. Udako Euskal Unibertsitateari diru-laguntza.	1	3. Subvención a Eusko Ikaskuntza. 1. Colaboración en el fomento de actividades de ámbito universitario promovidas por la entidad. 4. Subvención a la Universidad Vasca de Verano (UEU).

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. UEUko funtzionamendu gastuetarako diru-laguntza.	1	1. Ayuda para subvencionar los gastos de funcionamiento de la UEU.
3. UNIBERTSITATE-EREMUKO ZENBAIT EKIMEN ETA EKINTZA OSAGARRIRI LAGUNTZEA.		3. APOYAR DIVERSAS INICIATIVAS Y ACTIVIDADES COMPLEMENTARIAS EN EL ÁMBITO UNIVERSITARIO.
1. Atxikitako eskolen funtzionamendurako laguntzak emateko deialdia.	2	1. Convocatoria de ayudas para el funcionamiento de las Escuelas Adscritas.
1. Atxikitako eskolei dirulaguntzak ematea (titularasun publikokoak ez dira hemen sartzen).		1. Concesión de subvenciones a Escuelas Adscritas en las que no se incluyen las de titularidad pública.
2. Legeak aitortutako ikasle-egoitza nagusien funtzionamendurako laguntzak emateko deialdia.		2. Convocatoria de ayudas al funcionamiento de Colegios Mayores legalmente reconocidos.
1. Ikasle-egoitza nagusiei dirulaguntzak ematea.	5	1. Concesión de subvenciones a Colegios Mayores.
3. Fundación Cursos de Verano izeneko fundaziorako dirulaguntza.		3. Subvención a la Fundación Cursos de Verano.
1. Donostian egiten diren UPV/EHUko Fundación Cursos de Verano izeneko fundazioko antolatzaileek burutzen duten unibertsitate-hedapeneko lanari laguntzea.	1	1. Apoyo a la tarea de extensión universitaria que realiza la Fundación Cursos de Verano de la UPV/EHU de Donostia.
4. Ikasmaterialerako dirulaguntzak emateko deialdia.		4. Convocatoria de subvenciones para material didáctico.
1. Lehen eta bigarren zikloko unibertsitate-irakaskuntzako liburuak euskaraz argitaratzeko laguntzak ematea. • Laguntza-kopurua.	21	1. Concesión de ayudas a la edición de libros en euskera, destinados a la enseñanza universitaria de 1er. y 2. ciclos. • N. de ayudas.
5. Hirugarren ziklorako laguntzak emateko deialdia.		5. Convocatoria de ayudas al 3er. Ciclo.
1. UPV/EHUk eskaintzen dituen doktoradutzako programak sustatzeko laguntzak ematea. • Laguntza-kopurua.	45	1. Concesión de ayudas para fomentar los programas de Doctorado. • N. de ayudas.
6. Euskal Herriko Goi-mailako Musika Ikastegiaren Fundazio Pribatarentzako dirulaguntza.		6. Subvención a la Fundación privada para el Centro Superior de Música del País Vasco.
1. Goi-Mailako musika irakaskuntzaren ekimen eta ekintzen kudeaketa, sustapena eta sustengoa finanziatzea.		1. Financiar la gestión, promoción y soporte de iniciativas y actividades de la enseñanza de la música de Grado Superior.
7. Batzarrak, hitzaldiak, ikastaroak.		7. Reuniones, conferencias, cursos.
1. Unibertsitate adituekin berariazko batzarrak egitea, estatuko unibertsitatearen legeriaren erreforma eta unibertsitateko beste sistema batzuen antolaketa eta kudeaketa ereduak aztertzeko.		1. Reuniones específicas con expertos universitarios sobre la reforma de la legislación universitaria del Estado y sobre modelos de organización y gestión de otros sistemas universitarios.
4. NAZIOARTEKO ERAKUNDEETAKO ZEIN NAZIONALETAKO PARTEHARTZE -KUOTAK.		4. CUOTAS PARTICIPACIÓN EN ORGANISMOS NACIONALES E INTERNACIONALES.
1. OCDEko kuota.	1	1. Cuota OCDE.

PROGRAMA

4224 ARAUBIDE BEREZIKO IKASKETAK ETA
HELDUEN HEZKUNTZA IRAUNKORRA

ARDURADUNA**04 HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA**

IKASTETXEEN ZUZENDARITZA LANBIDE
HEZIKETAKO ZUZENDARITZA

PROGRAMA

4224 ENSEÑANZAS DE RÉGIMEN ESPECIAL Y
EDUCACIÓN PERMANENTE DE ADULTOS

RESPONSABLE**04 EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E
INVESTIGACIÓN**

DIRECCIÓN DE CENTROS ESCOLARES,
DIRECCIÓN DE FORMACIÓN PROFESIONAL

MEMORIA

Programa honek Araubide Bereziko ikasketa eta Helduen Hezkuntza Iraunkorra jasotzen ditu, eta honako arloetan eragingo du:

Hizkuntza-Eskola Ofizialak.

Programa hau garatzen duten Ikasketek honakoak dituzte helburu:

Hizkuntzak ikasiz, gure gizartea Europako markoa integratzea.

Gizarteak gero eta gehiago eskatzen ditu ikasketa horiek. 1990 baino lehen Bilboko zen Hizkuntza Eskola Ofizial bakarra: gaur egun zortzi ditugu.

2001/2002 ikasturtean nabarmen zabaldu zen gure Erkidegoko hizkuntza eskola ofizialen irakaskuntza-eskaintza, lehenengo aldiz ematen baitira Barakaldo, Getxo eta Irungo Eskoletan Alemanerako 1. eta 2. mailak, eta Bilboko Hizkuntza Eskola Ofizialean italierako 1. eta 2. mailak. Bilboko da Europako Batasuneko hizkuntza hori ematen hasi den Euskal Autonomia Erkidegoko lehenengo eskola.

2002/2003 ikasturtean zabaltzen jarraitzen da gure erkidegoko hizkuntza eskola ofizialen irakaskuntza-eskaintza, lehenengo aldiz ematen baita Barakaldo, Getxo eta Irungo Eskoletan Alemanerako 3. maila, eta Bilboko Hizkuntza Eskola Ofizialean Italierako 3. maila.

Horrez gain, HEOak goizez ikasteko aukera ere emango dute, beti ere zentroen antolakuntzak horretarako aukera ematen duen neurrian. Horrela ikasle eta langile talde batzuek ere HEOtara joateko aukera izango dute. Datozen ikasturteetan ere eskaintza zabaltzen segitzeko asmoa dago.

Musika Ikasketak.

A través de este Programa se da cobertura tanto a las enseñanzas de Régimen Especial como a la Educación Permanente de Adultos, actuando en las áreas que a continuación se citan:

Escuelas Oficiales de Idiomas.

Las enseñanzas que desarrollan este programa persiguen:

Potenciar la integración de nuestra sociedad en el marco comunitario a través del aprendizaje de idiomas.

La demanda social de estas enseñanzas es continua y muy creciente. De la E.O.I. de Bilbao, la única existente en la Comunidad Autónoma Vasca antes de 1990, se ha pasado a 8 centros en la actualidad, siendo creciente la demanda.

En el curso 2001/2002 se amplió de modo sustancial la oferta de enseñanzas de las Escuelas Oficiales de Idiomas de nuestra Comunidad, mediante la impartición, por primera vez, de las enseñanzas de 1. y 2. curso de Alemán en las Escuelas de Barakaldo, Getxo e Irún, y de 1. y 2. curso de Italiano en la E.O.I. de Bilbao, siendo ésta la primera Escuela de Idiomas del País Vasco en la que se introduce la enseñanza de este idioma de la Comunidad Europea.

En el curso 2002/2003 se continúa ampliando la oferta de enseñanzas de las Escuelas Oficiales de Idiomas de nuestra Comunidad, mediante la impartición, por primera vez, de las enseñanzas de 3^{er} curso de Alemán en las Escuelas de Barakaldo, Getxo e Irún, y de 3^{er} curso de Italiano en la Escuela Oficial de Idiomas de Bilbao.

Igualmente, dentro de las posibilidades organizativas, varias de las E.O.I. amplían su oferta de clases en el turno de mañana, lo que facilitará la asistencia de determinados colectivos de estudiantes y trabajadores. Se tiene la intención de que esta ampliación continúe en los próximos cursos.

Enseñanzas Musicales.

Programa honetan garatzen diren ikasketen bidez ikasketa berriak, arautuak zein ez-autuak, ezartzeko prozesua sendotu nahi da, LOGSEk dioenari jarraiki, baita irailaren 10eko 2818/1996 Dekretuan araututako aurreko ikasketak desagertarazteko prozesuarekiin jarraituz ere.

Horretarako, erdiko maila eskainiko zuen sare publikoa eratzeko asmoa sortu zen, bertan sartuz Donostia-San Sebastián eta Vitoria-Gasteizko Konserbatorioak. Asmo hori bete egin zen eta gaur egun biak daude sare publikoan.

Hauek dira ikasketa arautuen helburuak, 2003 urterako:

- 66 Planeko Erdi Mailako ikasketak desagertu ondoren, hiru konserbatorioetako musika-irakaskuntzako eskaintza bateratzea, hiruretan LOGSEko Oinarrizko eta Erdi Mailak ezarri eta pixkanaka-pixkanaka 66 Planeko Goi Maila desagerraziz.
- Donostiako Goi Ikastegian LOGSE plan berriro ikasketak eskaintzen jarraitza (2. maila) eta eskainitako espezialitateak gehitza.
- Ikasketa horiek arau aldetik garatzea eta egokitza, horretarako, egitear dagoen lege-gorputza burutuz eta aldatuz, hau da, Autonomia Erkidegoko oinarrizko zein eskuduntzazko gaiak arautuz.
- Konserbatorioetako langileak, lan legepekoak zein aldi baterako funtzionarioak, beren irakaskuntza kidegoetan sartzeko prozesuari hasiera burutzea.
- Musika-ikasketen eta araubide orokorreko ikasketen (Baxilergoa LOGSE) arteko aldiberekotasuna bultzatzea.

Hauek dira, berriz, irakaskuntza ez-arautuaren helburuak:

- Musika Eskolak sendotzea, musika ikasketen oinarrizko egitura gisa.
- Euskal Herriko Musika-Eskolen Elkartea eta horren finantzaketa bultzatzea, sistema egituratu eta kohesionatzen duen elementu gisa.

Musika tresnak eraikitzeko ikasketak dibertsifikatzea, Bilboko Konserbatorioko Lutheriaren musika tresnez gainera, haize, egur eta perkusiozkoak ere ahal den neurrian eskainiz. Ikasketa horiek arautzea, dagokien lege-gorputza garatuz.

Arte Aplikatuak eta Lanbide Artistikoak (Arte Plastikoak eta Diseinua).

Zentro finantzatuek egindako eskaintza mantentzea: Vitoria-Gasteizko publikoarena eta Debako Udalarena, eskari berriari egokituz.

Ikastetxe pribatu eta publikoetara arau eginez erantzuna ematea, irakaskuntza berriak ezartzeari dagokionean.

Arte ikasketak.

Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailaren barruan edo kanpoan dauden lan-taldeei aholku ematea.

Helduen Hezkuntza.

Las enseñanzas que se desarrollan en este programa persiguen consolidar el proceso de implantación de las nuevas enseñanzas, regladas y no regladas, en aplicación de la LOGSE y proseguir el proceso ordenado de extinción de las enseñanzas anteriores reguladas por Decreto 2618/1996, de 10 de septiembre.

A este objeto, se planteó la creación de la red pública de oferta del grado medio mediante la asunción de los Conservatorios de Donostia-San Sebastián y Vitoria-Gasteiz, objetivo ya cumplido y al día de hoy ambos centros están incluidos en la red pública.

Para el año 2003 los objetivos de las enseñanzas regladas son:

- Unificar la oferta de enseñanza musical en los tres conservatorios, tras la extinción de la impartición del Grado Medio del Plan 66, mediante la impartición del Grado Elemental y Medio LOGSE en los tres, y extinción progresiva del Grado Superior del Plan 66.
- Continuar la impartición (2. curso) de los estudios superiores del nuevo Plan LOGSE en el Centro Superior de Donostia e incrementar las especialidades ofertadas.
- Avanzar en el desarrollo y adecuación normativa de estas enseñanzas mediante la realización y modificación del cuerpo legal necesario, tanto de aspectos básicos como competenciales de la Comunidad Autónoma.
- Culminar el proceso por el que el personal de los conservatorios, tanto laboral como interino, pueda acceder a los cuerpos docentes propios.
- Potenciar la simultaneidad de los estudios de música con los de régimen general (Bachillerato LOGSE).

Por su parte, en el ámbito de las enseñanzas no regladas los objetivos son:

- Consolidación de las Escuelas de Música como estructura básica de la enseñanza musical.
- Potenciación de la Asociación de Escuelas de Música de Euskal-Herria y su financiación, como elemento vertebrador y cohesionador del sistema.
- Diversificación de las enseñanzas de construcción de instrumentos musicales del Conservatorio de Bilbao ampliando las actuales de Lutheria a los instrumentos de viento madera y percusión que sean factibles. Proceso de regularización de las mismas mediante el desarrollo del cuerpo legal preciso.

Artes Aplicadas y Oficios Artísticos (Artes Plásticas y Diseño).

Mantener la oferta realizada por los centros financiados: Público de Vitoria-Gasteiz y municipal de Deba, adaptándola a las nuevas demandas.

Dar respuesta normativa a los centros, tanto privados como públicos, de cara a la implantación de las nuevas enseñanzas.

Enseñanzas Artísticas.

Asesoramiento de grupos de trabajo propios y ajenos al Departamento de Educación, Universidades e Investigación.

Educación de Personas Adultas.

Honakoak dira Helduen Hezkuntzaren helburuak:

- Helduei oinarrizko prestakuntza eskaini eta eguneratzea, baita hezkuntza sistemaren mailetan sartzen laguntzea ere.
- Pertsona helduen lanbide koalifikazioa hobetzea edo beste lanbide batzuk egiteko prestatzea.
- Bizitza sozial, kultural, politiko eta ekonomikoan parte hartzeko gaitasuna garatzea.

Helduen hezkuntza-beharrei eta eskaintzari, oinarrizko heziketaren bidez, modu egokian erantzuteko, eta gaur egungo Helduen Hezkuntza LOGSEk jasotzen duenari egokitzten joan dadin, HHEko ikastetxeen funtzionamendua eta eraketa aldatzen ari dira.

Aldaketa horrek curriculum-proposamen zehatza dakarkio Helduen Hezkuntza Iraunkorri: ikasturtea lau hilekoetan banatzea eta modulu-sistemaren bidez antolatzea.

Helduei Bigarren Hezkuntzako Graduatu titulua (LOGSEk ezarritako oinarrizko hezkutzari dagokion titulua) lortzea ahalbideratuko dien oinarrizko prestakuntza osatu eta eguneratzen jarraituko da 02-03 ikasturtean zehar .

La Educación de las Personas Adultas persigue los siguientes objetivos:

- Adquirir y actualizar su formación básica y facilitar el acceso a los distintos niveles del sistema educativo.
- Mejorar su cualificación profesional o adquirir una preparación para el ejercicio de otras profesiones.
- Desarrollar su capacidad de participación en la vida social, cultural, política y económica.

Para responder de forma adecuada a las demandas y necesidades formativas de las personas adultas a través de la formación básica y para que la actual Educación de Personas Adultas se vaya adaptando a lo que propugna la LOGSE, se está llevando a cabo una modificación del funcionamiento y organización de los centros de EPA.

Esta modificación implica una propuesta curricular específica para la Educación de las Personas Adultas con una distribución cuatrimestral del curso escolar y un sistema modular.

Para el curso 02-03 se irá completando y actualizando las enseñanzas de formación básica que posibilitará a las personas adultas la obtención del título de Graduado en Educación Secundaria, título correspondiente a la enseñanza básica establecida en la LOGSE.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. EGINDAKO PLANGINTZAREN ARABERA, MUSIKA-ESKOLETAN LOGSE IKASKETA BERRIAK EZARTZEA.</p> <p>2. ARAUBIDE BEREZIKO IKASKETEN ESKARIARI ERANTZUNA EMATEA, ETA IKASLEEI KALITATEZKO HEZKUNTZA ESKAINTEA, ETA ALDI BEREAN GIZARTEARI KALITATEZKO HEZKUNTZA HORREN BERRI EMATEA.</p> <p>1. Sare publikoko hiru Kontserbatorioen funtzionamendu gastuak eta inbertsioak finantzatzea:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Irakasleak. • Irakasle ez diren langileak. • Ikasle ofizialak. <p>2. Musika-eskolak lehiaketa irekiaren bidez finantzatzea.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Irakasleak. • Ikasleak. <p>3. Musika Eskolen Elkartasuna finantzatzea.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Zentro Elkartuak. • Ikasleak. <p>4. Ikasketa berrietarako araudia eta antolaketa garatzea.</p>	<p>164</p> <p>24</p> <p>1.900</p> <p>1.520</p> <p>26.500</p> <p>50</p> <p>22.000</p>	<p>1. IMPLANTACIÓN DE LAS NUEVAS ENSEÑANZAS LOGSE EN LOS CENTROS MUSICALES DE ACUERDO CON LO PLANIFICADO.</p> <p>2. DAR RESPUESTA A LA DEMANDA DE ENSEÑANZAS DE RÉGIMEN ESPECIAL Y OFRECER A LOS ALUMNOS UNA ENSEÑANZA DE CALIDAD POTENCIANDO LA TRANSFERENCIA SOCIAL DE LA MISMA.</p> <p>1. Financiación de los gastos de funcionamiento e inversiones de los tres Conservatorios de la red pública.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Personal docente. • Personal no docente. • Alumnos oficiales. <p>2. Financiación de Centros de Enseñanza Musical mediante Convocatoria Pública.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Personal docente. • Alumnos. <p>3. Financiación de la Asociación de Escuelas de Música.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Centros asociados. • Alumnos. <p>4. Desarrollo normativo y organizativo para las nuevas enseñanzas:</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> Oinarrizko araudia garatzeko Estatuko batzorde teknikoetan parte hartzea. Erdi Mailako curriculuma Goi Mailako curriculum berriaren arabera egokitzea. Diru-laguntzak emateko deialdiak Sailaren helburuen arabera aldatzea. Arte Plastikoak eta Diseinua berrantolatzea. <p>5. Arte Plastiko eta Diseinuko zentroak finantzatzea.</p> <ol style="list-style-type: none"> Vitoria-Gasteizko zentroa. <ul style="list-style-type: none"> Irakasleak. Irakasle ez diren langileak. <ol style="list-style-type: none"> Gainerako zentroak. <ul style="list-style-type: none"> Irakasleak. Irakasle ez diren langileak. <p>6. Administrazioak finantzatutako Arte Plastiko eta Diseinuko zentroen funtzionamendu eta hornikuntza gastuetarako zuzkidura.</p> <ul style="list-style-type: none"> Zentro kopurua. Ikasleen kopurua. <p>7. Hizkuntza Eskola Ofizialen funtzionamendu eta hornikuntza gastuetarako zuzkidura.</p> <ol style="list-style-type: none"> Ikasle ofizialak eskolatzea HEocean. Ikasle libreak eskolatzea HEocean. <p>8. HEoetako plantilla organikoak baita lekualdatze-lehiaketa, oposaketak eta ikasturte hasierako lehiaketatxoetarako lanpustu-hutsak zehaztea.</p> <ul style="list-style-type: none"> Irakasleak. <p>9. HEotako funtzionamendu gastuez arduratzea, baita barruko garbiketa zein kanpoko patioetakoaz ere.</p> <ul style="list-style-type: none"> Hizkuntza Eskola Ofizialak. <p>3. HELDUEN HEZKUNTZAREN ESKARIARI ERANTZUNA EMATEA, EZAGUERAK ETA GAITASUNAK ESKURATZEKO, EGUNERATZEKO, OSATZEKO EDO ZABALTZEKO AUKERA IZAN DEZATEN, ETA HORIEN BIDEZ GARAPEN PERTSONALA ETA PROFESIONALA LOR DEZATEN.</p> <p>1. HHEko ikastetxeen funtzionamendua lau hilabeteko banaketa eta modulu-sistemaren bidez antolatzea.</p>	20	<ul style="list-style-type: none"> Participación en las comisiones técnicas estatales para la normativa básica. Adaptación del currículo de Grado Medio en función del nuevo currículo de Grado Superior. Modificación de las convocatorias de subvención en función de los objetivos del Departamento. Reordenación de las Artes Plásticas y el Diseño. <p>5. Financiación de los Centros de Artes Plásticas y Diseño.</p> <ol style="list-style-type: none"> Centro de Vitoria-Gasteiz. <ul style="list-style-type: none"> Personal docente. Personal no docente. <ol style="list-style-type: none"> Resto de Centros. <ul style="list-style-type: none"> Personal docente. Personal no docente. <p>6. Dotación para gastos de funcionamiento y equipamiento de los centros de Artes Plásticas y Diseño financiados por la Administración.</p> <ul style="list-style-type: none"> Número de Centros. Número de alumnos. <p>7. Dotación para gastos de funcionamiento y equipamiento para Escuelas Oficiales de Idiomas.</p> <ol style="list-style-type: none"> Escolarización de alumnos oficiales de E.O.I. Escolarización de alumnos libres de E.O.I. <p>8. Determinar plantillas orgánicas de los Centros de E.O.I. y las vacantes para concursos de traslados, oposiciones y concursillos de comienzo de curso.</p> <ul style="list-style-type: none"> Personal docente. <p>9. Atender las necesidades de gastos de funcionamiento de los Centros de E.O.I., limpieza de interiores y patios exteriores.</p> <ul style="list-style-type: none"> Escuelas Oficiales de Idiomas. <p>3. DAR COBERTURA A LA DEMANDA DE EDUCACIÓN DE LAS PERSONAS ADULTAS PARA QUE PUEDAN ADQUIRIR, ACTUALIZAR, COMPLETAR O AMPLIAR SUS CONOCIMIENTOS Y APTITUDES PARA SU DESARROLLO PERSONAL Y PROFESIONAL.</p> <p>1. Organizar el funcionamiento de los centros de EPA mediante la distribución cuatrimestral y la aplicación del sistema modular.</p>
	102	
	15	
	2	
	192	
	24.463	
	16.227	
	241	
	8	

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>2. Zentroetako plantilla organikoa zehaztea; baita lekualdaketa, oposizioak eta ikasturte hasierako lanpostuen adjudikazioak ere.</p> <p>3. HHEaren garapenean aurrera egitea.</p> <p>1. HHEko centro espezifikoak funtzionamendu eta ekipamendu gastuetarako diruz hornitzea.</p> <p>2. Urrutiko Hezkuntzarako Euskal Ikastegia material didaktikoaz hornitzea</p> <p>3. HHEaren inguruan burututako ekintzengatik, irabazi-asmorik gabeko elkarteei diru-laguntzak emateko deialdia egitea, HHE.ko zentroetan pertsona helduen heziketa eskaria jasoz. Nagusien hezkuntzan laguntzen duten irabazi asmorik gabeko elkarreantzako diru-laguntzak.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ikastetxe publikoetako irakasleak. • Ikastetxe publikoetako ikasleak. • Ikastetxe publikoen kopurua. • Diruz lagundutako erakundeen kopurua. 	552 16.428 33 5	<p>2. Determinar las plantillas orgánicas de los centros y las vacantes para concurso de traslados, oposiciones y adjudicaciones de plazas de comienzo de curso.</p> <p>3. Proseguir en el desarrollo de la EPA.</p> <p>1. Dotación económica para gastos de funcionamiento y equipamiento de los centros públicos específicos de EPA.</p> <p>2. Dotación de material didáctico para el Centro Vasco de Educación a Distancia (CEVEBAD).</p> <p>3. Convocatoria de ayudas económicas a entidades sin ánimo de lucro por actividades desarrolladas en el área de la EPA, dando cobertura a la demanda de educación de las personas adultas en los Centros de EPA. Subvenciones a entidades sin ánimo de lucro que colaboran en la educación de personas adultas.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Personal docente Centros Pùblicos. • Alumnos Centros Pùblicos. • Número de Centros Pùblicos. • Número de entidades subvencionadas.

PROGRAMA
4225 HEZKUNTZA BERRITZEA ETA IRAKASLEAK ETENGABE PRESTATZEA
ARDURADUNA
<u>04 HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA</u>
HEZKUNTZA SAILBURUORDETZA

PROGRAMA
4225 INNOVACIÓN EDUCATIVA Y FORMACIÓN PERMANENTE DEL PROFESORADO
RESPONSABLE
<u>04 EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</u>
VICECONSEJERÍA DE EDUCACIÓN

MEMORIA

Programa bi hezkuntza-esparrutan banatuta dago: batetik, ikasketa-planak eta hezkuntza-ikerketarako eta berritze-proiektuak egiteko irakasleen eta ikastetxeen hezkuntza-berritzearena eta bestetik, Euskal Autonomia Elkarteko hezkuntzaren kalitatea hobetzeko irakasleen prestakuntzarena.

Hezkuntza-berritzea sustatzeko eginkizunik garrantzitsuenak hauek dira:

Ikastetxeetan, ekimenak jasoz eta hezkuntzako ikerketa- eta berritze- proiektu orokoren garapena bultzatzea.

Ikastetxe bereko edo desberdineko irakasleen taldeetan, hezkuntza-berritze arloko giza-baliabideak eta materialak indartzeko eta alalık eta etekin handienak lortzeko.

Erakundeekin, udal eta sailekin elkarlanean aritzea, hezkuntza-berritze arloko giza-baliabideak eta materialak indartzeko eta alilik eta etekin handienak lortzeko.

Egitarau honek arreta berezia jarri dio ikastetxeetako irakasleen prestakuntzari eta lagunza-zerbitzuei. Horren helburuak Euskal Autonomia Elkarteko hezkuntzaren kalitatea eta hezkuntza horren hobekuntza dira.

Horretarako era berezian landuko dira arlo hauek:

- a) Haur- eta Lehen-Hezkuntza.
- b) Derrigorrezko Bigarren Hezkuntzan.
- c) Batxilergoak eta Heziketa-Zikloak.
- d) Teknologia berrietarako prestakuntzak.
- e) Musika-eskolak eta kontserbatorioak.
- f) Hizkuntza-Eskola Ofizialak.

Este programa abarca dos grandes ámbitos educativos. El ámbito de la innovación educativa de los profesores y de los Centros escolares para elaborar materiales curriculares y Proyectos de Innovación e investigación educativa, y el ámbito de la Formación del Profesorado orientado a la mejora de la calidad de la enseñanza en la Comunidad Autónoma del País Vasco.

Para impulsar la innovación educativa se deberá actuar fundamentalmente:

En los Centros escolares, recogiendo sus iniciativas y favoreciendo el desarrollo de proyectos globales de investigación e innovación educativa.

En los grupos de profesores de un Centro o de distintos Centros escolares, para que elaborando materiales curriculares aporten elementos de reflexión necesarios en un proceso de renovación e innovación educativa.

Colaborar con diversas Instituciones para potenciar y rentabilizar al máximo los recursos humanos y materiales en el campo de la innovación educativa.

Este programa pretende también una atención específica a la formación del profesorado de los Centros Educativos y de los Servicios de apoyo, teniendo como objetivo fundamental la calidad y la mejora de la educación en la Comunidad Autónoma del País Vasco.

Para ello se actuará en:

- a) La Educación Infantil y Primaria.
- b) La Educación Secundaria Obligatoria.
- c) Bachilleratos y Ciclos Formativos.
- d) La formación en nuevas tecnologías.
- e) Las Escuelas de Música y Conservatorios.
- f) Las Escuelas Oficiales de Idiomas.

Lehenago aipatu dugun legez, irakasleen etengabeko prestakuntza, bere osotasunean, garrantzitsua da kalitatezko hezkuntza-sistema lortzeko. Hori dela eta, ondorengo puntuai arreta berezia jarri behar diegu:

- a) Euskal Autonomia Elkarteko irakasleak zientzia eta didaktika arloan gaurkotzeari (UPV/EHUrekin elkarlanean).
- b) Iraskaskuntza-programazioari.
- c) Zuzendaritza-funtzioari.
- d) Hezkuntza- eta lanbide-orientazioari.
- e) Lagunza-zerbitzuen prestakuntzari.
- f) Prestakuntza-planaren ebaluazioari.

Prestakuntza-planaren helburuak lortzeko dauden baliabideak honako hauek dira:

- Unibertsitateaz Kanpoko Irakas-Sistema Ebakuatu eta Ikertzeo Erakundea (ISEI).
- Prestakuntza eta Hezkuntzaren Berrikuntzan Laguntzeko Zentroak (Berritzegune).
- Hezkuntzarako Ikuskaritza Teknikoa.

Jarduera-koordinatuak eginaz aurreikusitako helburuak lortuko dira pausoaz pauso.

Proposaturiko helburuak eta jarduerak ondo ulertzeko, ondorengo puntuak ere kontutan izan beharko dira:

- Irakasleen prestakuntzaren garapena elkarlotuta dago gaur egun ezarrita dagoen Derrigorrezko Bigarren Hezkuntzarekin, ezarriko diren batxilergo eta heziketa-zikloekin eta LOGSEko beste hezkuntzepink.
- Irakasleen prestakuntza, nahiz eta erreformari lotutako zenbait alderdiri lehentasuna eman hezkuntza mailei baita lagunza-zerbitzuei ere dagozkien prestakuntza-beharren arabera egin behar da.
- Irakasleen prestakuntzak, ahal den neurrian, aurre hartu behar die beharrizan horiei.

Considerando que la formación permanente del profesorado en todas sus facetas es, como ya se ha dicho anteriormente, un factor fundamental para conseguir un sistema educativo de calidad, se hace necesario prestar especial atención a los siguientes aspectos:

- a) La actualización científica y didáctica del profesorado de la Comunidad Autónoma Vasca (en colaboración con la UPV/EHU).
- b) La programación docente.
- c) La función directiva.
- d) La orientación educativa y profesional.
- e) La formación de los servicios de apoyo.
- f) La evaluación del Plan de Formación.

Los medios con que se cuenta para llevar a cabo los objetivos que se plantean en el programa de formación son:

- Instituto Vasco de Evaluación e Investigación Educativa no Universitaria ((IVEI-ISEI)).
- Centros de Apoyo a la Formación e Innovación Educativa (Berritzegune).
- La Inspección Técnica de Educación.

Su acción coordinada permitirá alcanzar gradualmente las metas previstas.

Otros aspectos que deben ser tenidos en cuenta a la hora de la correcta comprensión de los objetivos y acciones propuestas son:

- La formación del profesorado se desarrolla vinculada a la actual implantación de la Educación Secundaria Obligatoria de los Bachilleratos y Ciclos Formativos, así como el resto de enseñanzas contempladas en la LOGSE.
- La formación profesional, aunque priorice aspectos relacionados con dicha reforma, debe realizarse atendiendo a las necesidades formativas de todos los niveles educativos y también de los servicios de apoyo.
- La formación del profesorado debe, en lo posible, anticiparse en el tiempo a dichas necesidades.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. BERRIZTATZE PROIEKTUAK ETA ZENTROAK. <ol style="list-style-type: none"> 1. Europako ikastetxeen arteko hartz-emanetarako deialdia. <ol style="list-style-type: none"> 1. Europako ikastetxeen arteko hartz-emanetarako lan-proiektuak. 2. Irakasleen lan-bilerak, ikastetxeen arteko hartz-emanak mamitzeko. 2. Prestakuntza eta berrikuntzarako proiektuen deialdia. <ol style="list-style-type: none"> 1. Hezkuntzaren berrikuntzari buruzko proiektuak. 	18 6 522	1. PROYECTOS Y CENTROS DE INNOVACIÓN. <ol style="list-style-type: none"> 1. Convocatoria de Intercambios escolares europeos. <ol style="list-style-type: none"> 1. Proyectos de trabajo para intercambios escolares europeos. 2. Reuniones de trabajo de profesores para la realización de los intercambios escolares. 2. Convocatoria de Proyectos de Formación e Innovación. <ol style="list-style-type: none"> 1. Proyectos de Innovación Educativa.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
2. Prestakuntzari buruzko proiektuak. 3. "Karmele Alzueta" saria Hezkuntzaren Berrikuntzari buruzko proiektuentzat. 1. Lehenengo saria eta akzesita lortu duten zentroak. 4. Udalekin elkarlanean aritzeko deialdia. 1. Udal-kopurua. 5. Erakundeekin hezkuntza arloan elkarlanean aritzeko abiaburu-hitzarmena. 1. Hitzarmena kopurua.	531 2 35 5	2. Proyectos de Formación. 3. Premio "Karmele Alzueta" a Proyectos de Innovación Educativa. 1. Centros con el primer premio y el accésit. 4. Convocatoria de colaboración con Ayuntamientos. 1. Número de Ayuntamientos. 5. Acuerdos marco de colaboración en materia de educación con Instituciones. 1. Número de acuerdos.
2. ESPEZIALIZAZIO ZIENTIFIKO-DIDAKTIKOA ETA IRAKASLEEN PRESTAKUNTZA.		2. ESPECIALIZACIÓN CIENTÍFICO-DIDÁCTICA Y CUALIFICACIÓN DEL PROFESORADO.
1. Haur-eta Lehen Hezkuntzako egokitzapenerako espezializazio-ikastaroak, irakastorduetan eta irakastorduetatik kanpo. 1. Ikastaro-kopurua. 2. Partaide-kopurua. 2. Berariazko funtzoetarako prestakuntza-ikastaroak (zuzendaritza-taldeak, tutoreak,...). 1. Ikastaro-kopurua. 2. Partaide-kopurua.	4 120 20 400	1. Cursos de especialización en habilitaciones en Educación Infantil y Primaria, dentro y fuera del horario. 1. Número de cursos. 2. Número de participantes. 2. Cursos de Formación para funciones específicas (Equipos Directivos, Tutorías,...). 1. Número de cursos. 2. Número de participantes.
3. ZIENTZIA ETA DIDAKTIKA ARLOAN GAURKOTZEA.		3. ACTUALIZACIÓN CIENTÍFICO-DIDÁCTICA.
1. Zientzia, didaktika eta teknologia arloa gaurkotzeko jarduerak. 1. Haur-Hezkuntza eta Lehen Hezkuntzarak. Ikastaro-kopurua. 2. Bigarren Hezkuntzarako (DBH eta Batxilergoa). Ikastaro-kopurua. 3. Kontserbatorio eta musika-eskoletako irakasleentzako. Ikastaro-kopurua. 4. Hizkuntza-Eskola Ofizialetako irakasleentzako. Ikastaro-kopurua. 5. Teknologia berriean prestatzeko. Ikastaro-kopurua. 2. Lekuko beharrizanen araberako prestakuntza-jarduerak. 1. Berritzegunek antolatutakoak.	50 100 20 10 150 300	1. Actividades de actualización Científico-Didáctica y Tecnológica. 1. Dirigidos a Educación Infantil y Primaria. Número de cursos. 2. Dirigidos a Educación Secundaria (ESO y Bachillerato). Número de cursos. 3. Dirigidos a profesorado de Conservatorios y Escuelas de Música. Número de cursos. 4. Dirigidos a profesorado de Escuelas Oficiales de Idiomas. Número de cursos. 5. Dirigidos a la formación en nuevas tecnologías. Número de cursos. 2. Actividades de respuesta zonal formativas. 1. Organizadas por los Berritzegune.
4. ITUNPEKO IKASTETXEETAKO IRAKASLEEN PRESTAKUNTZA.		4. FORMACIÓN DEL PROFESORADO DE LA RED CONCERTADA.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Jarduera-kopurua.	150	1. Número de actividades.
2. Partaide-kopurua.	2.000	2. Número de participantes.
5. IRAKASLEEN PARTAIDETZARAKO ETA ELKARLANERAKO BIDEAK.		5. VÍAS DE COLABORACIÓN Y PARTICIPACIÓN DEL PROFESORADO.
1. Banan-banako dirulagunza.	1.000	1. Concesión de ayudas económicas individuales.
6. ERAKUNDEEN PARTAIDETZARAKO ETA ELKARLANERAKO BIDEAK.		6. VÍAS DE COLABORACIÓN Y PARTICIPACIÓN DE LAS INSTITUCIONES.
1. Erakundeekin lankidetza-hitzarmenak sinatzeko deialdia.		1. Convocatoria a Entidades para la firma de convenios de colaboración.
1. Hitzarmen-kopurua.	60	1. Número de convenios.
2. Jarduera-kopurua.	250	2. Número de actividades.
7. BERRITZEGUNEKO IRAKASLEEN PRESTAKUNTZA.		7. FORMACIÓN DEL PROFESORADO DE LOS BERRITZEGUNE.
1. Uztailean prestakuntza berezia.		1. Formación especial en Julio.
1. Partehartzaile-kopurua.	300	1. Número de participantes.
2. Autoprestakuntzarako fondoa.		2. Fondo destinado a la autoformación.
1. Onuradun-kopurua.	300	1. Número de beneficiarios.
8. IKUSKARITZA TEKNIKOKO KIDEEN PRESTAKUNTZA.		8. FORMACIÓN DE MIEMBROS DE LA INSPECCIÓN TÉCNICA.
1. Ikastaro-kopurua.	4	1. Número de cursos.
2. Onuradun-kopurua ikastaroko.	30	2. Número de beneficiarios en cada curso.
9. PRESTAKUNTZARAKO 2002/2003 URTEKO PLANAREN ARGITARAPENA.		9. PUBLICACIÓN DEL PLAN ANUAL DE FORMACIÓN 2002/2003.
1. Urteko plana 2003ko apirilean argitaratuko da.		1. Publicación del Plan Anual en abril del año 2003.
1. Ale-kopurua.	3.000	1. Número de ejemplares.
2. Argitarapen-kopurua.	1	2. Número de publicaciones.

PROGRAMA

4231 HEZKUNTZA SUSTAPENA

ARDURADUNA**04 HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA**

ADMINISTRAZIO ETA DIRUBIDEEN ZUZENDARITZA,
HEZKUNTZA BERRIZTATZEKO ZUZENDARITZA ETA
UNIBERTSITATE ZUZENDARITZA

PROGRAMA

4231 PROMOCIÓN EDUCATIVA

RESPONSABLE**04 EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E
INVESTIGACIÓN**

DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN Y GESTIÓN
ECONÓMICA, DIRECCIÓN DE INNOVACIÓN
EDUCATIVA Y DIRECCIÓN DE UNIVERSIDADES

MEMORIA

Programa honek ikasleen arteko gizarte-desberdintasunak orekatzeo eta ikasteetxean gurasoen parte hartzea sustatzeko jarduerak biltzen ditu. Hori dela eta honako jarduerak kontuan hartzen ditu:

- Beka eta dirulaguntzak, bai unibertsitateko ez den irakaskuntzako ikasleentzat, baita unibertsitateko irakaskuntzako ikasleentzat ere.
- Irakaskunta publikoko eskola-garraioa eta ikastetxe publikoetako jantokietarako dirulaguntzak finantzatzea.
- Irakaskunta Ertainetako ikasleen hizkuntz-heziketa ahalbideratzea, atzerrian egoteko bekak ematearen aldeko politika baten bitarbez.
- Gurasoen lankidetza eskola-sisteman sustatzea eta bultzatzea, dagozkien elkartea, federazio, konfederazio eta kooperatiben bitarbez.

Este programa fomenta actividades destinadas a paliar las desigualdades sociales, en orden a favorecer el acceso a la enseñanza y el conocimiento al máximo de ciudadanos. A tal fin se contemplan las siguientes acciones:

- Becas y ayudas, tanto las dirigidas a alumnos de la enseñanza no universitaria como de la universitaria.
- La financiación del transporte escolar en la enseñanza pública y las ayudas a comedores en centros públicos.
- Posibilitar la formación idiomática de los alumnos de Enseñanzas Medias, mediante una política de becas para estancias y cursos en el extranjero.
- Fomentar e impulsar la colaboración de los padres en el Sistema Educativo a través de sus correspondientes Asociaciones, Federaciones, Confederaciones y Cooperativas.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. UNIBERTSITATETIK KANPOKO HEZKUNTZAKO IKASLEEK IKASTETXEA AUKERATZERAKOAN, EKONOMI-BALDINTZENGATIK OZTOPORIK EZ IZATEA AHALBIDERATZEA, BEKA ETA LAGUNTA SISTEMA BATEN BIDEZ.</p> <p>1. 2002/03ko ikasturterako beka eta unibertsitatetik kanpoko dirulaguntzak jasotzeko deialdia.</p> <p>1. Beka-deialdiaren ikasle onuradunak.</p> <p>2. Garraioa antolatzea, finantzatzea eta adjudikatzea lehiaketa publiko bidez.</p>	62.980	<p>1. POSIBILITAR A LOS ALUMNOS DE LA ENSEÑANZA NO UNIVERSITARIA, MEDIANTE UN SISTEMA DE BECAS Y AYUDAS, QUE EL CONDICIONAMIENTO ECONÓMICO NO SEA UN OBSTÁCULO PARA LA ELECCIÓN DEL CENTRO DE ENSEÑANZA.</p> <p>1. Convocatoria de becas y ayudas para alumnos no universitarios en el curso 2002/03.</p> <p>1. Alumnos/as beneficiarios por la convocatoria de becas.</p> <p>2. Organización y financiación de transporte y adjudicación del mismo mediante concurso público.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Ibilbideen kopurua.	549	1. Número de itinerarios.
2. Garraiatutako ikasleen-kopurua.	22.500	2. Número de alumnos transportados.
3. Eskola-garraiorako lagunzaileen zerbitzua beharrezkoa duten garraio-ibilbideen definizioa eta horren esleipena lehiaketa irekiaren bitartez.	418	3. Definición de itinerarios de transporte que requieran el servicio de acompañantes de transporte escolar y adjudicación del mismo mediante concurso público.
1. Eskola-garraiorako lagunzaileak kontratatzea.		1. Contratación de acompañantes de transporte escolar.
4. Jakindako ibilbideetan zehar ez dabiltsan autobusetan bidaiatzen duten ikasleentzako banan-banako diru-laguntzen finantzazioa.		4. Financiación de las ayudas individualizadas al transporte de alumnos que no son transportados en autobuses que realicen un servicio dentro de los itinerarios definidos.
1. Eskola-garraiorako banan-banako diru-laguntzak ematea.		1. Ayudas individualizadas de transporte escolar.
- Lagunza-kopurua.	3.000	- N. de ayudas.
5. Eskola-jantoki publikoak finantzatzea.		5. Financiación de los comedores escolares públicos.
1. Garraio-eskubidea duten ikasleentzako eskola-jantokirako laguntzak ematea.	8.446	1. Ayudas al comedor escolar para alumnos con derecho a transporte.
- Zuzenean kudeatutako jangeletako ikasleentzako lagunza-kopurua.		- N. de ayudas a alumnos de comedor gestión directa.
- Zeharkarko kudeaketako jangeletako ikasleentzako lagunza-kopurua.	6.904	- N. de ayudas a alumnos de comedor gestión indirecta.
2. Kudeaketa zuzeneko jantokiak finantzatzea.	334	2. Financiación comedores gestión directa.
- Jantoki-kopurua.		- N. de comedores.
6. Hezkunta-behar bereziak izarrik, Sailak antolatutako ohiko garraio-zerbitzu publikoek baliatu ezin diren ikasleentzat garraiorako banan-banako diru-laguntzetarako.	287	6. Para Ayudas Individualizadas de Transporte a alumnos con necesidades educativas especiales que no puedan utilizar los servicios organizados por el Departamento.
- Ikasleen kopurua.		- Número de alumnos.
2. DERRIGORREZKOAREN ONDOKO IRAKASKUNTZAKO HIZKUNTZ-HEZIKETA AHALBIDETZEA, ATZERRIAN EGONALDI ETA IKASTAROEN BITARTEZ.		2. POSIBILITAR LA FORMACIÓN IDIOMÁTICA DE LOS/AS ALUMNOS/AS DE ENSEÑANZA POST-OBLIGATORIA MEDIANTE ESTANCIAS Y CURSOS EN EL EXTRANJERO.
1. Postu-deialdia, alemaniaraz, frantseset eti ingeleset egiten den herrialdeetara joateko.	490	1. Convocatoria de plazas en países de habla alemana, francesa e inglesa.
1. Ikasle onuradunak.		1. Alumnos/as beneficiarios/as.
3. GURASOEN PARTE HARTZE ETA LANKIDETZA IKASTETXEETAN SUSTATZEA, DAGOZKIEN ELKARTE, FEDERAZIO, KONFEDERAZIO ETA KOOPERATIBEN BITARTEZ.		3. FOMENTAR LA PARTICIPACIÓN Y COLABORACIÓN EN LOS CENTROS EDUCATIVOS DE PADRES Y MADRES A TRAVÉS DE SUS CORRESPONDIENTES ASOCIACIONES, FEDERACIONES, CONFEDERACIONES Y COOPERATIVAS.
1. Gurasoen federazio, konfederazio eta kooperatiben aldeko dirulaguntzak.		1. Convocatoria de subvenciones dirigidas a Asociaciones, Federaciones, Confederaciones y Cooperativas de padres y madres de alumnos y alumnas.
1. Dirulaguntzak jasotzerik duten elkartea, federazioak, konfederazioak eta kooperativak.	709	1. Asociaciones, Federaciones, Confederaciones y Cooperativas subvencionables.
4. UNIBERTSITATEKO HEZKUNTZAN SARTZEKO AUKERAREN BERDINTASUNA SUSTATZEA.		4. FOMENTAR LA IGUALDAD DE OPORTUNIDADES PARA EL ACCESO A LA ENSEÑANZA UNIVERSITARIA.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Ikasketa-lagunza jasotzeko deialdi orokorra. 1. Emandako diru-laguntzak.	16.000	1. Convocatoria de ayudas al estudio de carácter general. 1. Ayudas concedidas.
2. Diru-lagunza berezien deialdia, lankidetza-bekak. 1. Emandako diru-laguntzak.	225	2. Convocatoria de ayudas de carácter especial, becas colaboración. 1. Ayudas concedidas.
3. Unibertsitatera egunero joan eta etorria egiten dutenen aldeko aparteko diru-laguntzak jasotzeko deialdia. 1. Emandako diru-laguntzak.	1.500	3. Convocatoria de ayudas extraordinarias al transporte diario a Centros Universitarios. 1. Ayudas concedidas.

PROGRAMA	PROGRAMA
4715 HEZKUNTZA SISTEMAREN EUSKALDUNTZEA	4715 EUSKALDUNIZACIÓN DEL SISTEMA EDUCATIVO
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>04 HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA</u>	<u>04 EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</u>
HEZKUNTZA BERRIZTATZEKO ZUZENDARITZA	DIRECCIÓN DE INNOVACIÓN EDUCATIVA

MEMORIA

Programa honen helburua da beharrezko giza-, ekonomi-, material- eta antolatze- baliabideak ematea, Euskal Autonomi Erkidegoko eskola-sisteman urratsez-urrats elebitasuna eratzen laguntzeko. Helburu zabala denez gero, martxan dauden egiturazko programei lehentasuna ematea proposatzen da eta, osagarri moduan, gaur egun arte jarraitutako prozesuari buruzko azterketa- elementuak eta epe ertainera garatzeko dauden eginbeharrik sartzeko asmoa ere badago

Es objetivo del presente programa aportar los medios humanos, económicos, materiales y organizativos precisos para coadyuvar a la gradual implantación del bilingüismo en el sistema educativo de la Comunidad Autónoma del País Vasco. Por la particular dimensión del objetivo se plantea como prioritario dar continuidad a los programas estructurales en marcha, introduciendo adicionalmente elementos de análisis sobre el proceso seguido hasta el presente y las tareas a desarrollar en un plazo medio.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. IRAKASLEEN HIZKUNTZ GAITASUNA.		1. CAPACIDAD IDIOMÁTICA DEL PROFESORADO.
1. Irakastorduetatik kanpoko trebakuntza-ikastaroak (IRALE).		1. Cursos de capacitación fuera del horario lectivo (IRALE).
1. 2003ko udako ikasketariak.	2.600	1. Cursillistas en verano de 2003.
2. 2003/04 ikasturtean zeharko ikasketariak.	5.700	2. Cursillistas durante el curso 2003/04.
2. Irakastorduaren barruko trebakuntza-ikastaroak.		2. Cursos de capacitación dentro del horario lectivo.
1 Herri-ikastetxeetako irakasleentzako postu-kopurua (txanda bakoitzeko).	1.100	1 Número de plazas para profesores de centros públicos (por tanda).
3. Irakastorduen barruko trebakuntza-ikastaroak.		3. Cursos de capacitación dentro del horario lectivo.
1. Ikastetxe pribatuetako irakasleentzako postu-kopurua (lehendabiziko txandan).	153	1. Número de plazas para profesores de centros privados (en primera tanda).
2. Ikastetxe pribatuetako irakasleentzako postu-kopurua (bigarren txandan).	175	2. Número de plazas para profesores de centros privados (en segunda tanda).
4. Euskaltegiei matrikulen kostua ordaintzea.		4. Pago de costes de matrícula a euskaltegis.
1. Matrikula-kopurua.	145	1. Número de matrículas.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
5. Ikastetxe pribatuei irakasleen ordezkapenen kostua ordaintza.		5. Pago del coste de sustitución de profesores de centros privados.
1. Postuen kopurua.	191	1. Número de plazas.
2. EUSKAL IKASMATERIALGINTZA SUSTATZEKO LAGUNTZAK (EIMA).	DIDAKTIKOA	2. INCENTIVACIÓN A LA ELABORACIÓN DE MATERIAL DIDÁCTICO EN EUSKERA (EIMA).
1. Ikas-materialerako dirulaguntzak.		1. Subvenciones a la elaboración de material educativo.
1.Ikasmaterial inprimatua sortzeko dirulaguntzak (EIMA I).	274	1. Subvenciones a la elaboración de material impreso (EIMA I).
2. Ikus-entzunezko materiala sortzeko dirulaguntzak (EIMA II).	100	2. Subvenciones a la elaboración de material audiovisual (EIMA II).
3. Hezkuntza-softwarea sortzeko dirulaguntzak (EIMA III).	100	3. Subvenciones a la elaboración de software educativo (EIMA III).
4. Curriculum-materiala sortzeko mintegietarako dirulaguntzak.	73	4. Subvenciones a la elaboración de seminarios de creación de material curricular.
2. Ikas-materialaren kalitatea sustatzea hainbat sariren deialdiak eginez.		2. Incentivar de la calidad del material educativo mediante las convocatorias de premios.
1. Isaac Lopez de Mendizabal sariak.	5	1. Premios Isaac López de Mendizábal.
2. Migel Altzo sariak.	5	2. Premios Migel Altzo.
3. Material erabilgarriari buruzko publizitatea. (Argibide-unitateen kopurua).		3. Publicidad del material disponible (Número de unidades informativas).
1. EIMA I katalogoak.	2.637	1. Catálogos EIMA I.
2. EIMA II katalogoak.	1.806	2. Catálogos EIMA II.
3. HIZKUNTZ GAITASUNAREN ZIURTAGIRIAK (EGA, HE1, HE2, HBLEM) (matrikula-kopurua).		3. CERTIFICADOS DE COMPETENCIA IDIOMÁTICA (EGA, PL1, PL2, HBLEM) (n. matrículas).
1. EGA ziurtagiria	16.000	1. Certificado EGA
2. HE1 ziurtagiria, deialdi orokorra.	3.700	2. Certificado PL1, convocatoria general.
3. HE1 ziurtagiria, IRALE deialdia.	450	3. Certificado PL1, convocatoria IRALE.
4. HE2 ziurtagiria, deialdi orokorra.	1.700	4. Certificado PL2, convocatoria general.
5. HE2 ziurtagiria, IRALE deialdia.	550	5. Certificado PL2, convocatoria IRALE.
6. HBLEM ziurtagiria, deialdi orokorra.	400	6. Certificado HBLEM, convocatoria general.
7. HBLEM ziurtagiria, IRALE deialdia.	5	7. Certificado HBLEM, convocatoria IRALE.
4. ESKOLA-EREMUAN EUSKARAREN ERABILPENA SUSTATZEA (NOLEGA).		4. PROMOCIÓN DEL USO DEL EUSKERA EN EL ÁMBITO ESCOLAR (NOLEGA).
1. Egonaldiak hizkuntza tinkotzeako barnetegietan (ikasle-kopurua).		1. Estancias en Centros de Afianzamiento Idiomático (n. de alumnos).
1. Espejoko barnetegia.	744	1. Centro de Espejo.
2. Plentziako barnetegia.	796	2. Centro de Plentzia.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
3. Alkizako barnetegia.	827	3. Centro de Alkiza.
4. Elgoibarko barnetegia.	801	4. Centro de Elgoibar.
5. Segurako barnetegia.	810	5. Centro de Segura.
2. Eskola-jardueretarako deialdiak (ikasleen kopurua).		2. Convocatorias de Actividades Escolares (n. de alumnos).
1. Eskola-antzerkia.	9.287	1. Teatro Escolar.
2. Eskola-bertsolaritza.	8.039	2. Bertsolarismo escolar.
3. Eskola-kantagintza.	12.452	3. Canto escolar.
4. Eskola kontalaritza	2.123	4. Narrativa escolar.
5. Eskola irratigintza	9.428	5. Radio escolar
6. Ikasgelaz kanpoko ekintzak (IKE).	77.506	6. Actividades extraescolares. (IKE).
7. Urruzuno literatur lehiaketa.	417	7. Certamen literario Urruzuno.
8. Barriola deklamazio-lehiaketa.	1.360	8. Certamen de declamación Barriola.
9. Ikastetxeen arteko loturak (IKABIL).	2.145	9. Intercambio escolares (IKABIL).
10. Euskal girotze egonaldian (EGE).	9.391	10. Estancias de afianzamiento.
3. Herri-ikastetxeetako errrotulazio elebiduna.		3. Rotulación bilingüe en centros públicos.
1. Ikastetxe kopurua.	63	1. Número de centros.
4. Hizkuntza Normalkuntzako proiektuak.		4. Proyectos de normalización lingüística.
1. Irakasle-kopurua.	9.920	1. Número de profesores.

<p>PROGRAMA</p> <p>5412 IKERKETA</p> <p>ARDURADUNA</p> <p><u>04 HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA</u></p> <p>ZIENTZIA POLITIKARAKO ZUZENDARITZA</p>	<p>PROGRAMA</p> <p>5412 INVESTIGACIÓN</p> <p>RESPONSABLE</p> <p><u>04 EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</u></p> <p>DIRECCIÓN DE POLÍTICA CIENTÍFICA</p>
---	--

MEMORIA

Gure Autonomi Elkarteko zientzi inguruneak garapen azkarra du ezaugarri, nahiz eta, bere gaztetasunak eraginda, oro har nahiko ahula izan. Hala eta guztiz ere, nazioarte mailan goraipatzekoak diren zenbait talde ditugu nabarmen gure artean. Horrekin batera, teknologi ingurune aktibo eta ahaltsua dugu gure Autonomi Elkartean. Hona hemen, beraz, Zientzi Politikaren ilo nagusiak: zientzi ingurunea sendotzea, prestakuntza-beken bidez eta ikerketa-egitasmoetarako nahiz azpiegiturarekako diru-lagunten bidez, eta gure Autonomi Elkarteko eta kanpoko zientzi eta teknologi inguruneen arteko loturak ezartzea eta sendotzea.

Helburu horiek lortzena bideratutako ekintzak hauek dira:

- A) Ikertzaileak prestatzeko programak. Honen barruan sartzen dira doktoratu aurreko beka, doktoratu ondorengo beka, ikerketa proiektuei lotutako beka, ikertzaileak eta teknikariak EAEko zientzia sistemara ikertzeko kontrataua, atzerrian prestatutako doktoreak berriz ere gurera ekartzea eta horren guztiaren zientzi jarraipena.
- B) EAErako interesgarriak diren gaiei buruzko espezializazio ikasketak atzerrian egiteko beken programa.
- C) Espainian kokatuta dauden ezarpen-ikastegietarako lagunza osagarriak.
- D) Teknologia eta empresa-ingurunean zientzialariak eta teknologoak kualifikatzeko programa.
- E) Zientzi azpiegiturak eta hornidurak finantzatzeko programak eta hornidura handiak beste erakunde batzuekin batera finantzatzeko programa (Gobernu Zentrala, Unibertsitate pribatuak.).
- F) Oinarrizko ikerketarako egitasmoak, arlo orokorrekoak nahiz lehentasunekoak, finantzatzeko programa.
- G) Biltzarrek antolatzeko dirulaguntzen programa.

El entorno científico de esta Comunidad se caracteriza por un desarrollo muy rápido, aunque debido a su juventud es relativamente débil en términos absolutos. Sin embargo, se destacan ya algunos grupos de excelencia a nivel internacional. Junto a esto se da en la Comunidad un entorno tecnológico activo y potente. Las principales líneas de la Política Científica van, por tanto, encaminadas a reforzar el entorno científico, por medio de becas de formación y subvenciones a proyectos de investigación y adquisición de infraestructura, y a establecer y reforzar los nexos entre los entornos científico y tecnológico de la Comunidad y fuera de ella.

Las actividades encaminadas a conseguir estos objetivos son las siguientes:

- A) Programas de Formación de Investigadores, que incluye: Becas Predoctorales, Becas Postdoctorales, Becas Asociadas a Proyectos de Investigación, reincorporación de doctores formados en el extranjero y contratos de incorporación al sistema científico de la Comunidad Autónoma del País Vasco para investigadores y técnicos, así como el seguimiento científico que los mismos requieren.
- B) Programa de Becas para la realización de estudios de especialización en el extranjero en temas de interés en la C.A.P.V..
- C) Programa de ayudas paralelas a centros de aplicación en España.
- D) Programa Cualificación Científicos y Tecnólogos en el entorno tecnológico y empresarial.
- E) Programas para la financiación de Infraestructuras con carácter de Servicios Generales y de Equipamiento Científico dirigido a la comunidad científica, y para la cofinanciación de grandes equipos con otras instituciones (Gobierno Central, Universidades privadas).
- F) Programa de financiación de proyectos de Investigación Básica y/o Aplicada tanto en áreas generales como prioritarias.
- G) Programa de subvenciones para la organización de Congresos.

H) Pirineoetako Lan Elkartearen lankidetza-esparruan Berrikuntza Teknologikorako laguntzak emateko programa.

I) Unibertsitateen, teknologi zentroen eta industrien egitasmo bateratuak finantzatzeko programak.

J) Ikerkuntzarako Euskadi Saria.

K) Ikerketa-ekintza bereziarako programa.

L) Ikerketa-irakasleentzako programa.

M) Irakasleak eta ikertzaileak tokiz mugitzeko programa, irakasle eta ikertzaileek Euskal Autonomia Erkidegotik kanpo egonaldiak egitea finantzatzeko eta kanpoko ikertzaile bisitariek Euskal Autonomia Erkidegoan egonaldi luzeak egiteko.

N) IPB programan diharduten doktoratu aurreko bekadunek beka aplikatzen den ezarpen-ikastegiaz kanpoko ikerketa-zentro batean egonaldi laburra egiteko programa.

Ñ) Arlo bereziako ikerketa taldeentzako dirulaguntzak.

O) Eusko Ikaskuntzari diru-laguntza.

P) Instituto Physics Centerri diru-laguntza.

Q) Unibertsitatea-Ikerketa Zientifiko Kontseilu Nagusia zentro mistoei dirulaguntza.

R) Hitzarmena Elhuyar elkartarekin, Tecnopolis telebista-programa finantzatzeko.

H) Programa de ayudas para la Innovación Tecnológica en el marco de cooperación de la Comunidad de Trabajo de los Pirineos.

I) Programas de financiación de proyectos conjuntos Universidad-Centros Tecnológicos-Industrias.

J) Premios Euskadi de Investigación.

K) Programa de acciones especiales de investigación.

L) Programa de profesores de investigación.

M) Programa movilizador del profesorado e investigadores para financiar estancias en Centros de Investigación fuera de la Comunidad Autónoma del País Vasco de profesores e investigadores y estancias largas de investigadores visitantes en la Comunidad Autónoma del País Vasco.

N) Programa de estancias cortas de becarios predoctorales del programa B.F.I. en centros de investigación distintos al de aplicación de la beca.

Ñ) Ayudas a grupos de investigación en materias específicas.

O) Subvención a Eusko Ikaskuntza.

P) Subvención al Instituto Physics Center.

Q) Subvención a los Centros Mixtos Universidad-CSIC.

R) Convenio con la asociación Elhuyar para la financiación del programa de televisión Tecnópolis.

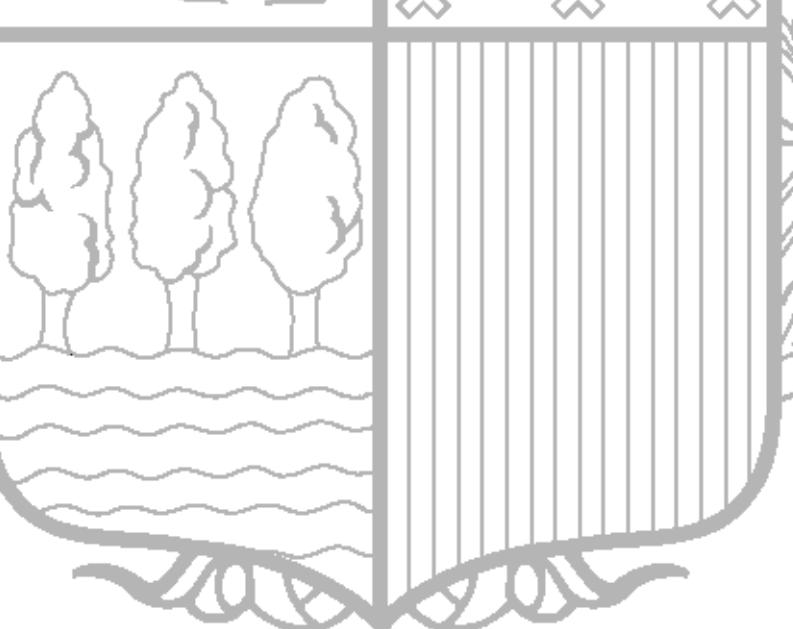
HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. IKERKETA ETA GARAPENERAKO EGITURA SENDOTZEA.		1. FORTALECIMIENTO DE LA ESTRUCTURA INVESTIGADORA Y DE DESARROLLO.
1. Ikertzaileak prestatzeko beka finantzatzea, besteak beste: doktoratu aurreko beka, doktoratu ondorengo beka, ikerketa proiectuei lotutako beka, eta atzerrian prestatutako doktoreak berriz ere gurera ekartzea, bai eta horri guztiaren jarraipena ere.	476	1. Financiación de becas para la formación de investigadores, que incluye: Becas Predoctorales, Becas Postdoctorales, Becas Asociadas a Proyectos de Investigación y reincorporación de doctores formados en el extranjero, así como el seguimiento científico que los mismos requieren. 1. Convocatoria de becas para la formación de investigadores.
• Bekadunen kopurua.		• N. de becarios.
2. EArentzat interesgarriak diren gaitan, atzerrian espezializaziorako ikasketak egiteko beketarako deialdia.	13	2. Convocatoria de becas para la realización de estudios de especialización en el extranjero en temas de interés en la C.A.P.V. • N. de becarios.
• Bekadunen kopurua.		
3. Spainian kokatuta dauden ezarpen-ikastegientzako laguntza osagarriak.	377	3. Ayudas paralelas a centros de aplicación en España. • N. de ayudas.
• Lagunza-kopurua.		
4. Teknologia eta empresa-ingurunean zientzialariak eta teknologoak kualifikatzearen finantzaziona.		4. Financiación de la Cualificación Científicos y Tecnólogos en el entorno tecnológico y empresarial.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Teknologia eta empresa-ingurunean zientzialariak eta teknologoak kualifikatzeko beketarako deialdia. • Bekadunen kopurua.	17	1. Convocatoria de becas Cualificación Científicos y Tecnólogos en el entorno tecnológico y empresarial. • N. de becarios.
2. Ikerketa-aazpiegiturak finantzatzea. 1. Zientzi-materiala eskuratzeko finantza-laguntzarako deialdia. • Lagunza-kopurua.	3	2. Financiación de infraestructuras de investigación. 1. Convocatoria para la adquisición de equipamiento científico. • N. de ayudas.
3. Oinarrizko ikerketa-egitasmoak finantzatzea. 1. Ikerketa-egitasmoi laguntza emateko deialdia. • Hiru deialdiari dagozkio • Proiektu-kopurua	51	3. Financiación de proyectos de investigación básica. 1. Convocatorias para proyectos de investigación. • Corresponde a 3 convocatorias • N. de proyectos
4. Zientzi bilerak antolatzeko finantzazioa. 1. Biltzarrak antolatzeko laguntzen deialdia. • Lagunza-kopurua.	60	4. Financiación de organización de reuniones científicas. 1. Convocatoria de ayudas a la organización de Congresos. • N. de ayudas.
5. Partaidetza Elhuyar Elkartean • Lagunza-kopurua.	1	5. Participación en la Fundación Elhuyar • N. de ayudas.
6. Ikerketa-ekintza bereziatarako programa finantzatzea. 1. Ekintza berezien deialdia. • Lagunza-kopurua.	17	6. Financiación del Programa de acciones especiales de investigación. 1. Convocatoria de acciones especiales. • N. de ayudas.
2. ZIENTZIA ETA TEKNOLOGIAREN ARTEKO HARREMANAK ETA EAE BARRUKO NAHIZ KANPOKO ZIENTZIALARIEN ARTEKO HARREMANAK BULTZATZEA. 1. Unibertsitate, teknologi zentro eta industrien egitasko bateratuak finantzatzea. • Bi deialdiari dagozkio 1. Ikerketa eta berrikuntza teknologikoko proiektu bateratuetarako deialdia. • Proiektu-kopurua.	7	2. FOMENTO DE LAS RELACIONES CIENCIA-TECNOLOGÍA Y DE LAS RELACIONES ENTRE CIENTÍFICOS DENTRO Y FUERA DE LA C.A.P.V. 1. Financiación de proyectos conjuntos Universidad-Centros Tecnológicos-Industrias. • Corresponde a 2 convocatorias. 1. Convocatorias para proyectos conjuntos de investigación e innovación tecnológica. • N. de proyectos.
2. Pirineoetako Lan Elkartearen lankidetza esparruan berrikuntza teknologikorako laguntzak emateko programa. 1. Pirineoetako Lan Elkartearen lankidetza esparruan berrikuntza teknologikorako laguntzak emateko deialdia. • Lagunza-kopurua.	5	2. Programa de ayudas para la innovación tecnológica en el marco de cooperación de la Comunidad de Trabajo de los Pirineos. 1. Convocatoria de ayudas para la innovación tecnológica en el marco de cooperación de la Comunidad de Trabajo de los Pirineos. • N. de ayudas.
3. Kanpoko erakundeekiko lankidetza-hitzarmenak finantzatzea.		3. Financiación de Convenios de cooperación con organismos externos.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Hitzarmenak Elhuyar elkarlarekin, Tecnopolis telebista-programa finantzatzeko. • Programazio kopurua.	13	1. Convenios con la asociación Elhuyar para financiación programa de televisión Tecnópolis. • N. de programas.
2. Kanpoko ikertzaleak EA Era etortzea eta bertoko ikertzaleak Euskal Autonomi Elkartetik kanpoko ikerketa-zentroetan egiten dituzten egonaldiak finantzatzea. 1. Tokiz mugitzeko programaren deialdia. • Laguntza kopurua.	45	2. Programa movilizador del profesorado e investigadores para financiar estancias en Centros de Investigación fuera de la Comunidad Autónoma del País Vasco de profesores e investigadores visitantes en la Comunidad Autónoma del País Vasco. 1. Convocatoria del programa movilizador. • N. de ayudas.
3. Doktoratu aurreko bekadunek beka aplikatzen den zentroaz kanpoko ikerketa-zentroetan egiten dituzten egonaldi laburrak finantzatzea. 1. Bekadunen egonaldi laburretarako deialdia. • Bekadunen kopurua.	60	3. Financiación de estancias cortas de becarios predoctorales en centros de investigación distintos del centro de aplicación de la beca. 1. Convocatoria para estancias cortas de becarios. • N. de becarios.
4. Ikerketa-sariak eta horiek dakartzaten antolamendu-gastuak finantzatzea. 1. Ikerkuntzarako Euskadi Sariaren deialdia. • Sari-kopurua.	1	4. Financiación de premios de investigación, con los correspondientes gastos de organización. 1. Convocatoria del Premio Euskadi de investigación. • N. de premios.
5. Ikerketa-irakasleen programa finantzatzea. 1. Ikerketa-irakasleentzako programa deitzea. • Laguntza-kopurua.	2	5. Financiación del programa de profesores de investigación. 1. Convocatoria P.P.I. • N. de ayudas.
6. Ikertzaile gazteak UPV-EHUra sartzea • Laguntza-kopurua.	4	6. Incorporación de jóvenes científicos a la U.P.V. • N. de ayudas.
7. Eusko Ikaskuntzarentzako dirulaguntza. • Laguntza-kopurua.	1	7. Subvención a Eusko Ikaskuntza. • N. de ayudas.
8. Arlo espezifikoetan ikerketa-taldeei laguntzak. • Laguntza-kopurua.	7	8. Ayudas a grupos de investigación en materias específicas. • N. de ayudas.
9. Physics Center-ri dirulaguntza.		9. Subvención al Instituto Physics Center.
10. Unibertsitatea-Ikerketa Zientifikoen Kontseilu Nagusia zentro mistoei dirulaguntza.		10. Subvención a los Centros Mixtos Universidad-CSIC.
11. Ikerketa eta Zientzia Fundazioa		11. Fundación para la Investigación y la Ciencia
3. UNIBERTSITATE-EREMUKO ZENBAIT ERAKUNDEREN FUNTZIONAMENDUAN ELKARLANA.		3. COLABORACIÓN EN EL FUNCIONAMIENTO DE DIVERSAS INSTITUCIONES DE ÁMBITO UNIVERSITARIO.
1. Garaia Proiektuaren lankidetza-hitzarmena- Mondragon Unibertsitatea eta UPV-EHU		1. Convenio de Colaboración Proyecto Garaia - Mondragón Unibertsitatea y UPV-EHU



2003



Gastuen egoera
El Estado de Gastos

Administrazio Orokorra
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
04 Hezkuntza, Unibertsitatea eta Ikerketa 04 Educación, Universidades e Investigación		4211 Egitura eta Lagunza 4211 Estructura y Apoyo
		EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPE SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04					HEZKUNTZA, UNIBERTSITATEA ETA IKERKETA <i>EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</i>		44.065.805
04	4211				EGITURA ETA LAGUNZA <i>ESTRUCTURA Y APOYO</i>		44.065.805
04	4211	00			Administratzio eta Dirubideen Zuztza. <i>Dir. Administración y Gestión Económica</i>		2.149.400
04	4211	00	2		Funtzionarioamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		2.131.600
04	4211	00	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		29.651
04	4211	00	212		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		27.326
04	4211	00	21200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		27.326
04	4211	00	21200	001	Aparkalekuak alokatzea <i>Alquiler plazas de garaje</i>	24.561	
04	4211	00	21200	002	Arabako Ordezkartzaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Delegación de Araba</i>	2.765	
04	4211	00	213		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utilaje</i>		1.828
04	4211	00	21301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		1.828
04	4211	00	21301	001	Euskadiko Eskola-Kontseiluaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Consejo Escolar de Euskadi</i>	1.828	
04	4211	00	214		Altzariak <i>Mobiliario</i>		497
04	4211	00	21400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		497
04	4211	00	21400	001	Bizkaiko Ordezkartzaren iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento Delegación de Bizkaia</i>	497	
04	4211	00	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		72.063
04	4211	00	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		7.796
04	4211	00	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		7.796
04	4211	00	22200	001	Arabako Ordezkartzaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Delegación de Araba</i>	7.796	
04	4211	00	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utilaje</i>		26.908
04	4211	00	22301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		26.908
04	4211	00	22301	001	Arabako Ordezkartzaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Delegación de Araba</i>	25.174	
04	4211	00	22301	002	Elbarko Ikuskaritzaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Inspección de Eibar</i>	234	
04	4211	00	22301	003	Euskadiko Eskola-Kontseiluaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Consejo Escolar de Euskadi</i>	1.500	
04	4211	00	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		37.359

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTEZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4211	00	22400		Altzarriak <i>Mobiliario</i>		37.359
04	4211	00	22400	001	Altzarrien konponketa <i>Reparación de mobiliario</i>	23.435	
04	4211	00	22400	002	Gipuzkoako Ordezkartzaren iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento Delegación de Gipuzkoa</i>	12.459	
04	4211	00	22400	003	Bizkaiko Ordezkartzaren iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento Delegación de Bizkaia</i>	883	
04	4211	00	22400	004	Eibarko Ikuskaritzaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Inspección de Eibar</i>	582	
04	4211	00	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.983.917
04	4211	00	233		Garraioa <i>Transportes</i>		5.493
04	4211	00	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		5.493
04	4211	00	23300	001	Hezkuntza Administrazioko ekipamenduaren garraioa <i>Transporte equipamiento de administración educativa</i>	3.715	
04	4211	00	23300	002	Gipuzkoako Ordezkartzaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Delegación de Gipuzkoa</i>	637	
04	4211	00	23300	003	Eibarko Ikuskaritzaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Inspección de Eibar</i>	1.141	
04	4211	00	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		74.260
04	4211	00	23601		Erakunde-komunizioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		66.832
04	4211	00	23601	001	Arabako Ordezkartzaren iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento Delegación de Araba</i>	32.758	
04	4211	00	23601	002	Gipuzkoako Ordezkartzaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Delegación de Gipuzkoa</i>	7.874	
04	4211	00	23601	003	Bizkaiko Ordezkartzaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Delegación de Bizkaia</i>	21.990	
04	4211	00	23601	004	Euskadiko Eskola-Kontseiluaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Consejo Escolar de Euskadi</i>	4.210	
04	4211	00	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		7.428
04	4211	00	23611	001	Harreman publikoa <i>Relaciones públicas</i>	7.428	
04	4211	00	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		53.939
04	4211	00	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		53.612
04	4211	00	23701	001	Arabako Ordezkartzaren iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento Delegación de Araba</i>	48.155	
04	4211	00	23701	002	Gipuzkoako Ordezkartzaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Delegación de Gipuzkoa</i>	2.653	
04	4211	00	23701	003	Eibarko Ikuskaritzaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Inspección de Eibar</i>	2.469	
04	4211	00	23701	004	Euskadiko Eskola-Kontseiluaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Consejo Escolar de Euskadi</i>	335	
04	4211	00	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		327
04	4211	00	23799	001	Bestelako gastuak, Lakua <i>Gastos diversos Lakua</i>	327	
04	4211	00	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.850.225
04	4211	00	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		1.272.895

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTEZER SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4211	00	23801	001	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	300.206	
04	4211	00	23801	002	Arabako Ordezkartzaren iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento Delegación de Araba</i>	166.119	
04	4211	00	23801	003	Gipuzkoako Ordezkartzaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Delegación de Gipuzkoa</i>	340.521	
04	4211	00	23801	004	Bizkaiko Ordezkartzaren iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento Delegación de Bizkaia</i>	385.058	
04	4211	00	23801	005	Eibarko Ikuskaritzaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Inspección de Eibar</i>	15.732	
04	4211	00	23801	006	Euskadiko Eskola-Kontseiluaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Consejo Escolar de Euskadi</i>	65.259	
04	4211	00	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		380
04	4211	00	23802	001	Bestelako gastuak, Lakua <i>Gastos diversos Lakua</i>	380	
04	4211	00	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		216.665
04	4211	00	23831	001	Bidai gastuak <i>Gastos de viaje</i>	216.665	
04	4211	00	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		169.443
04	4211	00	23855	001	Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>	169.443	
04	4211	00	23856		Mezularitza <i>Mensajería</i>		49.976
04	4211	00	23856	001	Mezularitza <i>Mensajería</i>	49.976	
04	4211	00	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		92.385
04	4211	00	23882	001	Bilerak <i>Reuniones</i>	92.385	
04	4211	00	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		48.481
04	4211	00	23899	001	Hainbat Itzulpen <i>Traducciones diversas</i>	25.972	
04	4211	00	23899	002	Arabako Ordezkartzaren iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento Delegación de Araba</i>	3.540	
04	4211	00	23899	003	Gipuzkoako Ordezkartzaren iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento Delegación de Gipuzkoa</i>	8.730	
04	4211	00	23899	004	Bizkaiko Ordezkartzaren iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento Delegación de Bizkaia</i>	7.644	
04	4211	00	23899	005	Euskadiko Eskola-Kontseiluaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento del Consejo Escolar de Euskadi</i>	2.595	
04	4211	00	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		45.969
04	4211	00	281		Zergak <i>Tributos</i>		45.969
04	4211	00	28199		Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>		45.969
04	4211	00	28199	001	EHAA jarritako iragarkiak <i>Anuncios en el BOPE</i>	45.766	
04	4211	00	28199	002	Arabako Ordezkartzaren iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento Delegación de Araba</i>	203	
04	4211	00	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		17.800
04	4211	00	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		17.800

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTEZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4211	00	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utilaje y o.</i>		11.800
04	4211	00	62321		Tresneria <i>Utilaje</i>		11.800
04	4211	00	62321	001	Hainbat ekipamendu <i>Equipamiento diverso</i>	11.800	
04	4211	00	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		6.000
04	4211	00	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		6.000
04	4211	00	62401	001	Hainbat ekipamendu <i>Equipamiento diverso</i>	6.000	
04	4211	01			Baliabide Material, Informatika eta Antol. Zuz. <i>Dir. de Rec. Materiales, Sis. Inform. y Organiz.</i>		15.314.265
04	4211	01	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		2.637.966
04	4211	01	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y canones</i>		535.897
04	4211	01	215		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		535.897
04	4211	01	21500		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		535.897
04	4211	01	21500	001	Hezkuntza Sailerako eta Ordezkaritzetarako ekipo informatikoak <i>Equipos informáticos Departamento de Educación y Delegaciones</i>	535.897	
04	4211	01	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		1.878.614
04	4211	01	225		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		1.878.614
04	4211	01	22500		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		1.878.614
04	4211	01	22500	001	Ikastetxeetako azpiegitura-euskarriaren gastua <i>Gasto de soporte de infraestructura centros</i>	1.452.024	
04	4211	01	22500	002	Telekomunikazio-azpiegituraren gastuak <i>Gasto de soporte de telecomunicaciones</i>	426.590	
04	4211	01	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		223.455
04	4211	01	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		223.455
04	4211	01	23861		Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>		161.551
04	4211	01	23861	001	EJIEren informatika zerbitzuak EJIE, S.A. Programaren Kontr. -Laguntza tekniko profesionala . <i>Servicios informáticos de EJIE Contrato Programa-EJIE, S.A. - Asistencia técnica profesional.</i>	161.551	
04	4211	01	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		61.904
04	4211	01	23899	001	Informatikako hainbat gasto (grabazioak...) <i>Diversos gastos informáticos (grabaciones...)</i>	61.904	
04	4211	01	6		Irbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		12.676.299
04	4211	01	62		Bestelako irbertsioak <i>Otras inversiones</i>		5.880.903
04	4211	01	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utilaje y o.</i>		5.880.903
04	4211	01	62301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		5.880.903
04	4211	01	62301	001	Hezkuntzako informatika-sarea <i>Red informática educativa</i>	5.880.903	

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4211	01	63		Inbertsio inmaterialak <i>Inversiones inmateriales</i>		6.795.396
04	4211	01	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		6.795.396
04	4211	01	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		6.795.396
04	4211	01	63201	001	Saileko informatika sistemaren datuen migrazioa Konpromisozko kreditua: 2004: 1,10 M; 2005: 0,90 M; Guztira: 2,00 M. <i>Migración datos sistema informático departamental Crédito de compromiso: 2004: 1,10 M; 2005: 0,90 M; Total: 2,00 M.</i>	817.136	
04	4211	01	63201	002	Aplikazio informatikoen migrazioak 03/04rako. Konpromisozko kreditua: 2004: 3,03 M; Guztira: 3,03 M. <i>Migraciones de aplicaciones informáticas 03/04 Crédito de compromiso: 2004: 3,03 M; Total: 3,03 M.</i>	61.904	
04	4211	01	63201	003	Zerbitzarien zentrua <i>Centro de servidores</i>	2.321.409	
04	4211	01	63201	004	Lagunza teknikoa EJIE EJIE, S.A. Programaren Kontr. -Lagunza tekniko profesionala. <i>Asistencia técnica EJIE Contrato Programa-EJIE, S.A. -Asistencia técnica profesional.</i>	2.975.905	
04	4211	01	63201	005	Lagunza teknikoa - EJIE - Hitzarmen bereziak EJIE, S.A. Programaren Kontr. -Lagunza tekniko profesionala . <i>Asistencia técnica - EJIE - Convenios especiales Contrato Programa-EJIE, S.A. -Asistencia técnica profesional.</i>	619.042	
04	4211	02			Langileriaren Kudeaketa Zuzendaritza <i>Dirección de Gestión de Personal</i>		25.556.679
04	4211	02	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		20.130.673
04	4211	02	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		996.558
04	4211	02	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		996.558
04	4211	02	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		996.558
04	4211	02	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	996.558	
04	4211	02	11		Behin-behineko langileak <i>Personal eventual</i>		292.202
04	4211	02	110		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>		292.202
04	4211	02	11000		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>		292.202
04	4211	02	11000	000	Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>	292.202	
04	4211	02	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		15.000.339
04	4211	02	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		14.425.339
04	4211	02	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		14.425.339
04	4211	02	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	14.425.339	
04	4211	02	122		Funtzionario ordezkatzen dituztenen ordainsariak <i>Retribuc.del personal que sustituye a funcionarios</i>		575.000
04	4211	02	12200		Funtzionarioak ordezkatzen dituztenen ordainsariak <i>Retribuc.del personal que sustituye a funcionarios</i>		575.000
04	4211	02	12200	001	Irakaslearen ez diren ordezko-pertsonala <i>Personal sustituto no docente</i>	575.000	
04	4211	02	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		268.019

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4211	02	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		64.019
04	4211	02	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		64.019
04	4211	02	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	64.019	
04	4211	02	131		Aldi baterako lan-legepeko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral temporal</i>		204.000
04	4211	02	13100		Aldi baterako lan-legepeko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral temporal</i>		204.000
04	4211	02	13100	001	Aldi baterako legepeko pertsonala <i>Personal laboral temporal</i>	204.000	
04	4211	02	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		3.573.555
04	4211	02	160		Enplegatzaleari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		3.451.555
04	4211	02	16000		Enplegatzaleari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		3.451.555
04	4211	02	16000	000	Enplegatzaleari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	3.151.555	
04	4211	02	16000	001	G.S. Irakaslearen ez diren ordezko-pertsonala <i>S.S. Personal sustituto no docente</i>	200.000	
04	4211	02	16000	002	G.S. Aldi baterako legepeko pertsonala <i>S.S. Personal laboral temporal</i>	100.000	
04	4211	02	162		Bestelako gasto sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		122.000
04	4211	02	16211		Gizarte ekintza <i>Acción social</i>		122.000
04	4211	02	16211	000	Gizarte ekintza <i>Acción social</i>	122.000	
04	4211	02	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		592.157
04	4211	02	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		553.529
04	4211	02	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		6.636
04	4211	02	23763		Kontsumitzeko eta birjarteko osasun-gaiak <i>Material sanitario para consumo y reposición</i>		6.636
04	4211	02	23763	001	Mediku zerbitzuetarako sanitate-materiala <i>Material sanitario servicio médico</i>	6.636	
04	4211	02	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		546.893
04	4211	02	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		212.233
04	4211	02	23882	001	Buru eta ahots patologiarengan prebentzio kurtsoak <i>Cursos de prevención patología vocal y mental</i>	26.520	
04	4211	02	23882	002	Epaimahainen gastuak <i>Gastos tribunales</i>	185.713	
04	4211	02	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		334.660
04	4211	02	23899	001	Azterketa klinikotararako Osakidetzarekiko hitzarmena <i>Convenio con Osakidetza análisis clínicos</i>	25.139	
04	4211	02	23899	002	Lan-arriskuen analisi eta ebaluaketa <i>Análisis y evaluación de riesgos laborales</i>	309.521	
04	4211	02	24		Kanpotik eskainitako osasun-zerbitzuak <i>Servicios exteriores de carácter sanitario</i>		38.628
04	4211	02	242		EAeko Erak.-Adm.aren kanpokoek eskainitakoak <i>Prestados por entidades fuera de la Admón. Ins. CAE</i>		38.628

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTEZER SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4211	02	24211		Oasasun-zentroek eskainitako zerbitzuak <i>Servicios prestados por centros sanitarios</i>		12.876
04	4211	02	24211	001	Azterketa klinikoetarako Gipuzkoako Pakea Mutuarekiko hitzarmena <i>Convenio Mutua Pakea Gipuzkoa análisis clínicos</i>	12.876	
04	4211	02	24299		Bestelako osasun-zerbitzuak <i>Otros servicios sanitarios</i>		25.752
04	4211	02	24299	001	Mediku azterketa espezifikoak <i>Reconocimiento médicos específicos</i>	25.752	
04	4211	02	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		25.752
04	4211	02	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		25.752
04	4211	02	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utilaje y o.</i>		25.752
04	4211	02	62301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		12.876
04	4211	02	62301	001	Irakasleentzako megafonia ekipamendua. Mediku Zerbitza <i>Equipos de megafonía para profesores. Servicio médico</i>	12.876	
04	4211	02	62321		Tresneria <i>Utilaje</i>		12.876
04	4211	02	62321	001	Mediku zerbitzuetarako aparailuak <i>Aparataje servicios médicos</i>	12.876	
04	4211	02	8		Finantza-aktiboen gehikuntza <i>Aumento de activos financieros</i>		4.808.097
04	4211	02	82		Beste erakunde batzuetako finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras en otras entidades</i>		4.808.097
04	4211	02	824		Langileentzako kredituak <i>Créditos al personal</i>		4.808.097
04	4211	02	82401		Langileentzako kredituak, epe luzera <i>A ll/plazo al personal</i>		4.808.097
04	4211	02	82401	001	Langileriari emandako maileguak <i>Préstamos al personal</i>	4.808.097	
04	4211	10			Kabinetaren Zuzendaritza <i>Dirección del Gabinete</i>		1.045.461
04	4211	10	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		1.045.461
04	4211	10	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.045.461
04	4211	10	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		842.168
04	4211	10	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		842.168
04	4211	10	23601	001	Erakundeen iragarkiak Konpromisozko kredita: 2004: 0,04 M; Guztira: 0,04 M. <i>Anuncios institucionales Crédito de compromiso: 2004: 0,04 M; Total: 0,04 M.</i>	232.141	
04	4211	10	23601	002	Euskal Eskola Publikoa garatzeko kanpaina <i>Campaña de promoción de la Escuela Pública Vasca</i>	309.521	
04	4211	10	23601	003	Sailaren bestelako publizitatea <i>Diversa publicidad departamental</i>	300.506	
04	4211	10	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		203.293
04	4211	10	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		95.411
04	4211	10	23802	001	Liburutegia <i>Biblioteca</i>	40.238	
04	4211	10	23802	002	Barneko Zerbitzuetako egunkariak <i>Prensa de Servicios Centrales</i>	37.143	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4211	10	23802	003	Liburutegiko katalogatze-gastuak <i>Gastos Catalogación biblioteca</i>	18.030	
04	4211	10	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		92.857
04	4211	10	23881	001	Sailetako iragarkiak <i>Publicaciones departamentales</i>	92.857	
04	4211	10	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		15.025
04	4211	10	23899	001	Hainbat gastu (Umeen Gabon Parkea) <i>Diversos gastos (Parque Infantil de Navidad)</i>	15.025	
					GUZTIRA <i>TOTAL</i>	44.065.805	44.065.805

Administrazio Orokorra
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		
04					HEZKUNTZA, UNIBERTSITATEA ETA IKERKETA <i>EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</i>	
04	4221				HAUR ETA LEHEN HEZKUNTZA <i>EDUCACIÓN INFANTIL Y PRIMARIA</i>	519.759.418
04	4221	00			Administrazio eta Dirubideen Zuzta. <i>Dir. Administración y Gestión Económica</i>	188.959.811
04	4221	00	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>	188.959.811
04	4221	00	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>	188.959.811
04	4221	00	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>	188.959.811
04	4221	00	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>	188.959.811
04	4221	00	45499	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako itunak ikastetxe pribatuekin <i>Conciertos educativos en el nivel de Educación Infantil y Primaria</i>	184.509.245
04	4221	00	45499	002	Haur eta Lehen Hezkuntza duten ikastolen aldeko diru-laguntza <i>Subvención ikastolas en el nivel de Educación Infantil y Primaria</i>	23.901
04	4221	00	45499	003	Haur eta Lehen Hezkuntzako soldatza-parekatzea itunpeko sarean <i>Equiparación retributiva de la red concertada en el nivel de la Educación Infantil y Primaria</i>	1.356.003
04	4221	00	45499	004	Itunpeko ikastetxeetako sindikatu-liberatuen finantzaketa <i>Financiación de los liberados sindicales en centros concertados</i>	522.004
04	4221	00	45499	005	Krisian dauden ikastetxeak <i>Centros en crisis</i>	1.287.609
04	4221	00	45499	006	Erretiro aurreratuentzako dirulaguntzak itunpeko Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeen Lehendik agindutako kreditua: 2004: 0,76 M; 2005: 0,63 M; 2006: 0,63 M; 2007: 0,54 M; Guztira: 2,56 M. <i>Ayudas jubilaciones anticipadas en centros concertados de Educación Infantil y Primaria Crédito comprometido en años anteriores: 2004: 0,76 M; 2005: 0,63 M; 2006: 0,63 M; 2007: 0,54 M; Total: 2,56 M.</i>	775.780
04	4221	00	45499	007	Erretiro aurreratuentzako dirulaguntzak itunpeko Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeen Konpromisozko kreditua: 2004: 0,60 M; 2005: 0,63 M; 2006: 0,65 M; 2007: 0,68 M; Gainontzeko 2008: 0,26 M; Guztira: 2,56 M. <i>Ayudas jubilaciones anticipadas en centros concertados de Educación Infantil y Primaria Crédito de compromiso: 2004: 0,60 M; 2005: 0,63 M; 2006: 0,65 M; 2007: 0,68 M; Resto hasta 2008: 0,26 M; Total: 2,56 M.</i>	485.269
04	4221	01			Baliabide Material, Informatika eta Antol. Zuz. <i>Dir. de Rec. Materiales, Sis. Inform. y Organiz.</i>	27.431.771
04	4221	01	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>	316.708
04	4221	01	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>	316.708
04	4221	01	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>	316.708
04	4221	01	23811		Garbiketa eta higienea <i>Limpieza y aseo</i>	316.708
04	4221	01	23811	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeen garbiketa-zerbitzuaren kontratazioa. Urtarrila-Abuztua Lehendik agindutako kreditua. <i>Contratación del servicio de limpieza de centros de Educación Infantil y Primaria. Enero-Agosto Crédito comprometido en años anteriores.</i>	185.369

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4221	01	23811	002	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeen garbiketa-zerbitzuen kontratazioa. Irala-Abendua Lehendik agindutako kreditua: 2004: 0,20 M; Guztira: 0,20 M. <i>Contratación del servicio de limpieza de centros de Educación Infantil y Primaria. Septiembre-Diciembre Crédito comprometido en años anteriores: 2004: 0,20 M; Total: 0,20 M.</i>	131.339	
04	4221	01	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		20.931.459
04	4221	01	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		1.965.309
04	4221	01	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utilaje y o.</i>		842.850
04	4221	01	62321		Tresneria <i>Utilaje</i>		742.850
04	4221	01	62321	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako Ikastetxeetako ikas-materiaia <i>Material didáctico en Centros de Educación Infantil y Primaria</i>	371.425	
04	4221	01	62321	002	Hezkuntza Bereziko ikas materiaia <i>Material didáctico para Educación Especial</i>	371.425	
04	4221	01	62331		Bestelako instalazioak <i>Otras instalaciones</i>		100.000
04	4221	01	62331	001	Aurregite-Planaren ondoriozko inbertsioak finantzatzeko <i>Para la financiación de inversiones derivadas del Plan de Prevención</i>	100.000	
04	4221	01	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		1.122.459
04	4221	01	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		1.122.459
04	4221	01	62401	001	Haur eta Lehen ikastetxeetako altzariak eta bulego ekipoa <i>Mobiliario y equipos de oficina en Centros de Educación Infantil y Primaria</i>	1.122.459	
04	4221	01	64		Bestelako erak. publikoek kudeatutako inbertsioak <i>Inversiones gestionadas para otros entes públicos</i>		18.966.150
04	4221	01	641		Bestelako erak. publikoek kudeatutako inbertsioak <i>Inversiones gestionadas para otros entes públicos</i>		18.966.150
04	4221	01	64101		Bestelako erak. publikoek kudeatutako inbertsioak <i>Inversiones gestionadas para otros entes públicos</i>		601.012
04	4221	01	64101	001	Ikastetxe Publikoetako obra txikiak <i>Obras menores en Centros Públicos</i>	601.012	
04	4221	01	64181		Ibilgetu materialentzako aurrerakinak <i>Anticipos para inmovilizaciones materiales</i>		18.365.138
04	4221	01	64181	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeetako obrak Lehendik agindutako kreditua. <i>Obras en centros de infantil y primaria Crédito comprometido en años anteriores.</i>	10.905.138	
04	4221	01	64181	002	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeetako obrak Konpromisozko kreditua: 2004: 16,42 M; 2005: 4,81 M; Guztira: 21,23 M. <i>Obras en Educación Infantil y Primaria Crédito de compromiso: 2004: 16,42 M; 2005: 4,81 M; Total: 21,23 M.</i>	3.900.000	
04	4221	01	64181	003	Haur eta lehen hezkuntzako udal-eraikinetan hasitako obrak. <i>Obras en curso de infantil y primaria en edificios municipales.</i>	1.100.000	
04	4221	01	64181	004	Haur eta lehen hezkuntzako udal-eraikinetan hasitako obrak. Loturazko kreditu berezi. Azpiegit. Eko.eta Sozialak P.-Euskal Autonomia Erkidegoa <i>Obras en curso de infantil y primaria en edificios municipales. Crédito especialmente vinculado. P. Infraestruc.Econo.Socia. -Comunidad Autónoma de Euskadi .</i>	2.460.000	
04	4221	01	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		6.183.604
04	4221	01	72		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		5.500.000
04	4221	01	722		Euskal Alor Publikoko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del Sector Público Vasco</i>		5.500.000

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4221	01	72201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		5.500.000
04	4221	01	72201	001	Herri ikastetxeetan obra handiak egiteko, Udalantzako diru-lagunza Lehendik agindutako kreditua. <i>Subvención a Ayuntamientos para obras de gran reparación en centros docentes de titularidad municipal Crédito comprometido en años anteriores.</i>	3.931.170	
04	4221	01	72201	002	Herri ikastetxeetan obra handiak egiteko, Udalantzako diru-lagunza Konpromisozko kreditua: 2004: 3,49 M; Guztira: 3,49 M. <i>Subvención a Ayuntamientos para obras de gran reparación en centros docentes de titularidad municipal Crédito de compromiso: 2004: 3,49 M; Total: 3,49 M.</i>	1.568.830	
04	4221	01	75		Enresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		683.604
04	4221	01	754		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		683.604
04	4221	01	75499		Irabazi-asmorik gabeko beste erakunde batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		683.604
04	4221	01	75499	001	Eraikuntza oztopoak kentzeko diru-lagunza. Lehendik agindutako kreditua. <i>Subvención para la supresión de barreras arquitectónicas. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	90.452	
04	4221	01	75499	002	Eraikuntza oztopoak kentzeko diru-lagunza. 03/04 deialdia Konpromisozko kreditua: 2004: 0,09 M; Guztira: 0,09 M. <i>Subvención para la supresión de barreras arquitectónicas. Convocatoria 03/04 Crédito de compromiso: 2004: 0,09 M; Total: 0,09 M.</i>	93.152	
04	4221	01	75499	003	Kooperatiba-titulartasuna duten itunpeko sareko ikastetxeetan inbertsioak finantzatzeko diru-lagunza. <i>Subvención para la financiación de inversión en centros educativos de la red concertada cuya titularidad revista la forma de cooperativa.</i>	500.000	
04	4221	02			Langileriaren Kudeaketa Zuzendaritza <i>Dirección de Gestión de Personal</i>		288.797.586
04	4221	02	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		288.797.586
04	4221	02	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		224.627.401
04	4221	02	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		210.197.401
04	4221	02	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		210.197.401
04	4221	02	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	200.623.705	
04	4221	02	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	9.573.696	
04	4221	02	122		Funtzionarioa ordezkatzen dituztenen ordainsariak <i>Retribuc.del personal que sustituye a funcionarios</i>		14.430.000
04	4221	02	12200		Funtzionarioak ordezkatzen dituztenen ordainsariak <i>Retribuc.del personal que sustituye a funcionarios</i>		14.430.000
04	4221	02	12200	001	Ordezko irakaskuntza-pertsonala <i>Personal sustituto docente</i>	14.430.000	
04	4221	02	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		23.572.970
04	4221	02	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		20.772.970
04	4221	02	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		20.772.970
04	4221	02	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	20.772.970	
04	4221	02	132		Lan-legepekoak ordezkatzen dituztenen ordainsariak <i>Retr.del personal que sustituye a personal laboral</i>		2.800.000

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPE SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4221	02	13200		Lan-legepekoak ordezkaten dituztenen ordainsariak <i>Retr. del personal que sustituye a personal laboral</i>		2.800.000
04	4221	02	13200	001	Behin betiko legepeko pertsonalaren ordezkapenak <i>Sustituciones del personal laboral fijo</i>	2.800.000	
04	4221	02	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		40.597.215
04	4221	02	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		35.388.930
04	4221	02	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		35.388.930
04	4221	02	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	31.188.930	
04	4221	02	16000	001	G.S. Ordezko irakaskuntza-pertsonala <i>S.S. Personal sustituto docente</i>	3.500.000	
04	4221	02	16000	002	G.S. Behin betiko legepeko pertsonalaren ordezkapenak <i>S.S. Sustituciones personal laboral fijo</i>	700.000	
04	4221	02	161		Indemnizazioa, Gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>		4.948.285
04	4221	02	16101		Indemnizazioak <i>Indemnizaciones</i>		4.948.285
04	4221	02	16101	000	Indemnizazioak <i>Indemnizaciones</i>	4.948.285	
04	4221	02	162		Bestelako gasto sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		260.000
04	4221	02	16211		Gizarte ekintza <i>Acción social</i>		260.000
04	4221	02	16211	000	Gizarte ekintza <i>Acción social</i>	260.000	
04	4221	04			Hezkuntza Berritzatzeko Zuzendaritza <i>Dirección de Innovación Educativa</i>		8.647.846
04	4221	04	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		431.514
04	4221	04	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		16.780
04	4221	04	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		332
04	4221	04	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		332
04	4221	04	22200	001	Itsuentzako Baliajideetarako Zentruen iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Centros de Recursos de Incidentes - CRI</i>	332	
04	4221	04	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresnería <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		886
04	4221	04	22301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		886
04	4221	04	22301	001	Itsuentzako Baliajideetarako Zentruen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento Centros de Recursos de Incidentes - CRI</i>	886	
04	4221	04	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		15.562
04	4221	04	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		15.562
04	4221	04	22400	001	Itsuentzako Baliajideetarako Zentruen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento Centros de Recursos de Incidentes - CRI</i>	15.562	
04	4221	04	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		414.734
04	4221	04	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pu.</i>		198
04	4221	04	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		198

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTEZER SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4221	04	23601	001	Itsuentzako Baliaibideetarako Zentruen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento Centro de Recursos de Invidentes - CRI</i>	198	
04	4221	04	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		18.636
04	4221	04	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		18.636
04	4221	04	23701	001	Itsuentzako Baliaibideetarako Zentruen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento Centros de Recursos de Invidentes - CRI</i>	18.636	
04	4221	04	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		395.900
04	4221	04	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		28.718
04	4221	04	23801	001	Itsuentzako Baliaibideetarako Zentruen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento Centros de Recursos de Invidentes - CRI</i>	28.718	
04	4221	04	23882		Bilerak, hitzaldia eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		74.349
04	4221	04	23882	001	Eskola Ibilarien Programa <i>Programa de Escuelas Viajeras</i>	51.135	
04	4221	04	23882	002	Gaitasun Handiak dituztenenzako Programa <i>Programa de Altas Capacidades</i>	23.214	
04	4221	04	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		292.833
04	4221	04	23899	001	Ikas-materialak argitarazteko-itzulpenak <i>Traducción de publicaciones de material educativo</i>	19.511	
04	4221	04	23899	002	Hitzarmena Osakidetzarekin, garun-paralitikoei laguntzekoa <i>Convenio con Osakidetza para asistencia a paralíticos cerebrales</i>	18.571	
04	4221	04	23899	003	Eskola Ibilarien gastuak <i>Gastos de Escuelas Viajeras</i>	252.715	
04	4221	04	23899	004	Itsuentzako Baliaibideetarako Zentruen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento Centros de Recursos de Invidentes - CRI</i>	2.036	
04	4221	04	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		8.216.332
04	4221	04	42		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		5.408.689
04	4221	04	422		Euskal Alor Publikoko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del Sector Público Vasco</i>		5.408.689
04	4221	04	42201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		5.408.689
04	4221	04	42201	001	Haur Hezkuntzako Lehenengo Zikloa ezartzea. Hedagarri. Konpromisozko kreditua: 2004: 1,24 M; Guztira: 1,24 M. Loturazko kreditu berezi. <i>Implantación del Primer Ciclo de la Educación Infantil. Ampliable. Crédito de compromiso: 2004: 1,24 M; Total: 1,24 M. Crédito especialmente vinculado.</i>	4.054.729	
04	4221	04	42201	002	Haur Hezkuntzarako hitzarmena Udalekin. 02/03 deialdia Lehendik agindutako kreditua. <i>Convenios con Ayuntamientos para la Educación Infantil. Convocatoria 02/03 Crédito comprometido en años anteriores.</i>	528.891	
04	4221	04	42201	003	Haur Hezkuntzarako hitzarmena Udalekin. 03/04 deialdia Konpromisozko kreditua: 2004: 0,55 M; Guztira: 0,55 M. <i>Convenios con Ayuntamientos para la Educación Infantil. Convocatoria 03/04. Crédito de compromiso: 2004: 0,55 M; Total: 0,55 M.</i>	825.069	
04	4221	04	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		2.807.643
04	4221	04	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		2.807.643
04	4221	04	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		2.807.643
04	4221	04	45499	001	Minusbaliatuak garraiatzeko <i>Para el transporte asistido de discapacitados</i>	94.303	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4221	04	45499	002	Ikastetxeetako Hezkuntza Bereziko Lagunzaileen aldeko diru-lagunza Lehenik agindutako kreditua. <i>Subvención para financiación Auxiliares de Educación Especial en centros concertados Crédito comprometido en años anteriores.</i>	1.613.981	
04	4221	04	45499	003	03/04 itunpeko ikastetxeetako Hezkuntza Bereziko Lagunzaileen aldeko diru-lagunza Konpromisozko kreditua: 2004: 1,79 M; Guztira: 1,79 M. <i>Subvención para financiación Auxiliares de Educación Especial en centros concertados. Convocatoria 03/04 Crédito de compromiso: 2004: 1,79 M; Total: 1,79 M.</i>	1.099.359	
04	4221	05			Ikastetxeen Zuzendaritza <i>Dirección de Centros Escolares</i>		5.922.404
04	4221	05	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		3.544.343
04	4221	05	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		27.140
04	4221	05	213		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		16.608
04	4221	05	21301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		16.608
04	4221	05	21301	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako Ikastetxeen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Infantil y Primaria</i>	16.608	
04	4221	05	214		Altzariak <i>Mobiliario</i>		10.532
04	4221	05	21400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		10.532
04	4221	05	21400	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako Ikastetxeen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Infantil y Primaria</i>	10.532	
04	4221	05	22		Konponketak eta zaintekatak <i>Reparaciones y conservación</i>		128.801
04	4221	05	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		26.595
04	4221	05	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		26.595
04	4221	05	22200	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako Ikastetxeen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Infantil y Primaria</i>	26.595	
04	4221	05	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		78.875
04	4221	05	22301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		78.875
04	4221	05	22301	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako Ikastetxeen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Infantil y Primaria</i>	78.875	
04	4221	05	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		23.331
04	4221	05	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		23.331
04	4221	05	22400	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako Ikastetxeen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Infantil y Primaria</i>	23.331	
04	4221	05	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		3.241.730
04	4221	05	232		Profesional independienteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		12.301
04	4221	05	23200		Profesional independienteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		12.301
04	4221	05	23200	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako Ikastetxeen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Infantil y Primaria</i>	12.301	
04	4221	05	233		Garraioa <i>Transportes</i>		69.947
04	4221	05	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		69.947

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4221	05	23300	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako Ikastetxeen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Infantil y Primaria</i>	69.947	
04	4221	05	235		Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>		7.202
04	4221	05	23500		Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>		7.202
04	4221	05	23500	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako Ikastetxeen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Infantil y Primaria</i>	7.202	
04	4221	05	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		23.838
04	4221	05	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		23.838
04	4221	05	23601	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako Ikastetxeen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Infantil y Primaria</i>	23.838	
04	4221	05	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		870.852
04	4221	05	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		870.852
04	4221	05	23701	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxe iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Infantil y Primaria</i>	870.852	
04	4221	05	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		2.257.590
04	4221	05	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		2.257.590
04	4221	05	23851	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako Ikastetxeen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Infantil y Primaria</i>	2.257.590	
04	4221	05	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		146.672
04	4221	05	282		Beste hainbat gastu <i>Diversos gastos</i>		146.672
04	4221	05	28289		Ohizkanpoko beste gastu batzuk <i>Otros gastos extraordinarios</i>		146.672
04	4221	05	28289	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako Ikastetxeen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Infantil y Primaria</i>	146.672	
04	4221	05	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		2.378.061
04	4221	05	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		2.378.061
04	4221	05	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		2.378.061
04	4221	05	62481		Ibilgetu materialentzako aurrerakinak <i>Anticipos para inmovilizaciones materiales</i>		2.378.061
04	4221	05	62481	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako Ikastetxeen ekipamendurako ordainketa-agindua <i>Libramiento equipamiento Centros de Infantil y Primaria</i>	2.378.061	
					GUZTIRA TOTAL	519.759.418	519.759.418

Administrazio Orokorra
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO****ORGANIKOA / ORGANICA****EKONOMIKOA / ECONOMICA****FUNTZIONALA / FUNCIONAL**

04 Hezkuntza, Unibertsitatea eta Ikerketa

4222 Bigarren M. Hezk. Konpents. eta Lanbide Heziketa

04 Educación, Universidades e Investigación

4222 Educ. Secundaria, Compensatoria y Formación Profes.

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04					HEZKUNTZA, UNIBERTSITATEA ETA IKERKETA <i>EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</i>		707.606.920
04	4222				BIGARREN M. HEZK. KONPENTS. ETA LANBIDE HEZIKETA <i>EDUC. SECUNDARIA, COMPENSATORIA Y FORMACIÓN PROFES.</i>		707.606.920
04	4222	00			Administratzio eta Dirubideen Zuztza. <i>Dir. Administración y Gestión Económica</i>		234.122.146
04	4222	00	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		1.511.377
04	4222	00	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		595.832
04	4222	00	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		595.832
04	4222	00	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		595.832
04	4222	00	22200	001	DBA-gelak finantzatzeko Udaletxeekin eginiko hitzarmenak <i>Convenios con Ayuntamientos cofinanciación de aulas ESO</i>	595.832	
04	4222	00	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		915.545
04	4222	00	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		915.545
04	4222	00	23811		Garbiketa eta higienea <i>Limpieza y aseo</i>		864.858
04	4222	00	23811	001	DBA-gelak finantzatzeko Udaletxeekin eginiko hitzarmenak <i>Convenios con Ayuntamientos cofinanciación de aulas ESO</i>	864.858	
04	4222	00	23821		Segurtasuna <i>Seguridad</i>		50.687
04	4222	00	23821	001	DBA-gelak finantzatzeko Udaletxeekin eginiko hitzarmenak <i>Convenios con Ayuntamientos cofinanciación de aulas ESO</i>	50.687	
04	4222	00	4		Gastu arruntearako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		230.409.306
04	4222	00	42		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		2.647.450
04	4222	00	422		Euskal Alor Publikoko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del Sector Público Vasco</i>		2.647.450
04	4222	00	42201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		2.647.450
04	4222	00	42201	001	Laudioko Udal-Eskolarekiko hitzarmena Batxilergo gelak finantzatzeko <i>Convenio con la Escuela Municipal de Llodio para la financiación de aulas de Bachillerato</i>	342.616	
04	4222	00	42201	002	Laudioko Udal-Eskolarekiko hitzarmena LH-ko gelak finantzatzeko <i>Convenio con la Escuela Municipal de Llodio para la financiación de aulas de Formación Profesional</i>	2.304.834	
04	4222	00	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		227.761.856
04	4222	00	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		227.761.856
04	4222	00	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		227.761.856
04	4222	00	45499	001	Derrigorrezko Bigarren Hezkuntzarako itunak ikastetxe pribatuekin <i>Conciertos educativos en el nivel de Educación Secundaria Obligatoria</i>	138.843.483	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTEZER: SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4222	00	45499	002	Derrigorrezko Bigarren Hezkuntza duten ikastolen aldeko diru-lagunzia <i>Subvención ikastolas en el nivel de la Educación Secundaria Obligatoria</i>	7.548	
04	4222	00	45499	003	Derrigorrezko Bigarren Hezkuntzako soldata parekatzeko itunpeko sarean <i>Equiparación retributiva de la red concertada en el nivel de Educación Secundaria Obligatoria</i>	1.020.394	
04	4222	00	45499	004	Bigarren Hezkuntzako erretiro aurreratu partzialentzako dirulaguntzak Lehendik agindutako kreditua: 2004: 0,53 M; 2005: 0,44 M; 2006: 0,42 M; 2007: 0,36 M; Guztira: 1,75 M. <i>Jubilaciones anticipadas nivel educación secundaria Crédito comprometido en años anteriores: 2004: 0,53 M; 2005: 0,44 M; 2006: 0,42 M; 2007: 0,36 M; Total: 1,75 M.</i>	685.793	
04	4222	00	45499	005	Bigarren Hezkuntzako erretiro aurreratu partzialentzako dirulaguntzak Konpromisozko kreditua: 2004: 0,40 M; 2005: 0,42 M; 2006: 0,44 M; 2007: 0,45 M; Gainontzeko 2008: 0,17 M; Guztira: 1,71 M. <i>Jubilaciones anticipadas nivel educación secundaria Crédito de compromiso: 2004: 0,40 M; 2005: 0,42 M; 2006: 0,44 M; 2007: 0,45 M; Resto hasta 2008: 0,17 M; Total: 1,71 M.</i>	323.513	
04	4222	00	45499	006	Batxilegoko itunak ikastetxe pribatuekin <i>Conciertos educativos en el nivel de Bachillerato</i>	40.203.134	
04	4222	00	45499	007	Batxilegorko soldata parekatzeko itunpeko sarean <i>Equiparación retributiva de la red concertada en el nivel de Bachillerato</i>	295.463	
04	4222	00	45499	008	Lanbide Heziketarako itunak ikastetxe pribatuekin <i>Conciertos educativos en el nivel de Formación Profesional</i>	45.329.775	
04	4222	00	45499	009	Lanbide Heziketa duten ikastolen aldeko diru-lagunzia <i>Subvención ikastolas en el nivel de Formación Profesional</i>	182.637	
04	4222	00	45499	010	Lanbide Heziketako soldatetako parekatzeko itunpeko sarean <i>Equiparación retributiva de la red concertada en el nivel de Formación Profesional</i>	333.140	
04	4222	00	45499	011	Arabako LH-ko partzuergoa finantzatzea <i>Financiación consorcio de FP de Álava</i>	536.976	
04	4222	00	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		2.201.463
04	4222	00	75		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		2.201.463
04	4222	00	754		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		2.201.463
04	4222	00	75499		Irabazi-asmorik gabeko beste erakunde batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		2.201.463
04	4222	00	75499	001	Bigarren Hezkuntza erreformari lotutako inbertsioak finantzatzeko 98/06 Lehendik agindutako kreditua: 2004: 1,11 M; 2005: 1,11 M; 2006: 1,11 M; Guztira: 3,33 M. <i>Subvención para la inversión en la reforma educativa secundaria. 98/06 Crédito comprometido en años anteriores: 2004: 1,11 M; 2005: 1,11 M; 2006: 1,11 M; Total: 3,33 M.</i>	1.111.553	
04	4222	00	75499	002	Bigarren Hezkuntza erreformari lotutako inbertsioak finantzatzeko 99/08 Lehendik agindutako kreditua: 2004: 1,09 M; 2005: 1,09 M; 2006: 1,09 M; 2007: 0,91 M; Gainontzeko 2008: 0,25 M; Guztira: 4,18 M. <i>Subvención de inversiones para la reforma educativa secundaria. 99/08 Crédito comprometido en años anteriores: 2004: 1,09 M; 2005: 1,09 M; 2006: 1,09 M; 2007: 0,91 M; Resto hasta 2008: 0,25 M; Total: 4,18 M.</i>	1.089.910	
04	4222	01			Baliabide Material, Informatika eta Antol. Zuz. <i>Dir. de Rec. Materiales, Sis. Inform. y Organiz.</i>		35.583.496
04	4222	01	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		10.715.455
04	4222	01	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		204.093
04	4222	01	212		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		204.093
04	4222	01	21200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		204.093
04	4222	01	21200	001	Bigarren hezkuntzako ikasleak eskolatzeko alokairuak <i>Alquileres por escolarización de alumnos/as de Educación Secundaria</i>	176.029	

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4222	01	21200	002	Ikasleak LH-ko ikastetxeetan eskolatzeko alokairuak <i>Alquileres por escolarización de alumnos/as en Centros de FP</i>	28.064	
04	4222	01	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		10.511.362
04	4222	01	233		Garraioa <i>Transportes</i>		198.500
04	4222	01	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		198.500
04	4222	01	23300	001	Ikastetxeetako ekipamendua lekualdatzeko gastuak <i>Gastos de traslado de equipamiento en centros escolares</i>	198.500	
04	4222	01	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		10.312.862
04	4222	01	23811		Garbiketa eta higienea <i>Limpieza y aseo</i>		10.312.862
04	4222	01	23811	001	BMH-ko ikastetxeetako DBH-ko gelen garbiketaren kontratazioa. Urtarrila-Abuztua Lehendik agindutako kredita. <i>Contratación del servicio de limpieza aulas ESO en centros de Educación Secundaria. Enero-Agosto Crédito comprometido en años anteriores.</i>	1.644.356	
04	4222	01	23811	002	BMH-ko ikastetxeetako DBH-ko gelen garbiketaren kontratazioa. Iraila-Abendua Lehendik agindutako kredita: 2004: 1,82 M; Guztira: 1,82 M. <i>Contratación del servicio de limpieza aulas ESO en centros de Educación Secundaria. Septiembre-Diciembre Crédito comprometido en años anteriores: 2004: 1,82 M; Total: 1,82 M.</i>	1.196.515	
04	4222	01	23811	003	BMH-ko ikastetxeetako Batxilergo gelen garbiketaren kontratazioa. Urtarrila-Abuztua Lehendik agindutako kredita. <i>Contratación del servicio de limpieza aulas de Bachillerato en centros de Educación Secundaria. Enero-Agosto Crédito comprometido en años anteriores.</i>	2.338.575	
04	4222	01	23811	004	BMH-ko ikastetxeetako Batxilergo gelen garbiketaren kontratazioa. Iraila-Abendua Lehendik agindutako kredita: 2004: 2,61 M; Guztira: 2,61 M. <i>Contratación del servicio de limpieza aulas de Bachillerato en centros de Educación Secundaria. Septiembre-Diciembre Crédito comprometido en años anteriores: 2004: 2,61 M; Total: 2,61 M.</i>	1.696.968	
04	4222	01	23811	005	Bigarren Hezkuntza Mailako ikastetxeetako LH-ko gelen garbiketaren kontratazioa. Urtarrila-Abuztua Lehendik agindutako kredita. <i>Contratación del servicio de limpieza aulas de Formación Profesional en centros de Educación Secundaria. Enero-Agosto Crédito comprometido en años anteriores.</i>	2.000.267	
04	4222	01	23811	006	Bigarren Hezkuntza Mailako ikastetxeetako LH-ko gelen garbiketaren kontratazioa. Iraila-Abendua Lehendik agindutako kredita: 2004: 2,22 M; Guztira: 2,22 M. <i>Contratación del servicio de limpieza aulas de Formación Profesional en centros de Educación Secundaria. Septiembre-Diciembre Crédito comprometido en años anteriores: 2004: 2,22 M; Total: 2,22 M.</i>	1.436.181	
04	4222	01	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		23.298.398
04	4222	01	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		20.718.398
04	4222	01	622		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		19.732.771
04	4222	01	62201		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		3.606.083
04	4222	01	62201	001	Bigarren Hezkuntza mailako ikastetxeetako obrak txikiak <i>Obras menores en centros de Educación Secundaria</i>	3.606.083	
04	4222	01	62281		Aribideko eraikuntzak <i>Construcciones en curso</i>		16.126.688
04	4222	01	62281	001	Obrak Bigarren Hezkuntzan Lehendik agindutako kredita. <i>Obras en Educación Secundaria Crédito comprometido en años anteriores.</i>	7.937.540	
04	4222	01	62281	002	Obrak Bigarren Hezkuntzan Konpromisozo kredita: 2004: 15,67 M; 2005: 9,19 M; Guztira: 24,86 M. <i>Obras en Educación Secundaria Crédito de compromiso: 2004: 15,67 M; 2005: 9,19 M; Total: 24,86 M.</i>	3.139.148	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTEZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4222	01	62281	003	Bigarren Hezkuntzan hasitako obrak. Loturazko kreditu berezi. Azpiegit. Eko.eta Sozialak P. -Euskal Autonomia Erkidegoa . <i>Obras en curso en Educación Secundaria. Crédito especialmente vinculado. P. Infraestruc.Econo.Socia. -Comunidad Autónoma de Euskadi .</i>	5.050.000	
04	4222	01	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utilaje y o.</i>		632.441
04	4222	01	62321		Tresneria <i>Utilaje</i>		92.036
04	4222	01	62321	001	Bigarren Hezkuntza Derrigorrezko ikastetxeetako ikas-materiala <i>Material didáctico Centro ESO</i>	52.036	
04	4222	01	62321	002	Batxilergoko geletarako ikas-materiala <i>Material didáctico para aulas de Centros Bachillerato</i>	40.000	
04	4222	01	62331		Bestelako instalazioak <i>Otras instalaciones</i>		540.405
04	4222	01	62331	001	Aurregite-Planaren ondoriozko inbertsioak finantzatzeko <i>Para la financiación de inversiones derivadas del Plan de Prevención</i>	150.000	
04	4222	01	62331	002	Aurregite-Planaren ondoriozko inbertsioak finantzatzeko <i>Para la financiación de inversiones derivadas del Plan de Prevención</i>	150.000	
04	4222	01	62331	003	Aurregite-Planaren ondoriozko inbertsioak finantzatzeko <i>Para la financiación de inversiones derivadas del Plan de Prevención</i>	240.405	
04	4222	01	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		353.186
04	4222	01	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		353.186
04	4222	01	62401	001	DBH ikastetxeetako altzariak eta bulego ekipoak <i>Mobiliario y equipos de oficina Centros ESO</i>	176.569	
04	4222	01	62401	002	Batxilergoko geletarako altzariak eta bulego ekipoa <i>Mobiliario y equipos de oficina para Centros Bachillerato</i>	176.617	
04	4222	01	64		Bestelako erak. publikoek kudeatutako inbertsioak <i>Inversiones gestionadas para otros entes públicos</i>		2.580.000
04	4222	01	641		Bestelako erak. publikoek kudeatutako inbertsioak <i>Inversiones gestionadas para otros entes públicos</i>		2.580.000
04	4222	01	64181		Ibilgetu materialentzako aurrerakinak <i>Anticipos para inmovilizaciones materiales</i>		2.580.000
04	4222	01	64181	001	Udal-jabetzako bigarren hezkuntzako eraikinetako obrak <i>Obras en edificios de secundaria de titularidad municipal</i>	1.530.000	
04	4222	01	64181	002	Udal-jabetzako bigarren hezkuntzako eraikinetako obrak Konpromisozko kredita: 2004: 5,35 M; 2005: 2,88 M; Guzitura: 8,23 M. <i>Obras en edificios de secundaria de titularidad municipal Crédito de compromiso: 2004: 5,35 M; 2005: 2,88 M; Total: 8,23 M.</i>	1.050.000	
04	4222	01	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		1.569.643
04	4222	01	71		EEAEko Administrazio Publikoari <i>A la Administración Pública de la CAE</i>		900.000
04	4222	01	713		Zuzenbide pribatuko erakunde publikoei <i>A Entes Públicos de Derecho Privado</i>		900.000
04	4222	01	71300		Zuzenbide pribatuko erakunde publikoei <i>A Entes Públicos de Derecho Privado</i>		900.000
04	4222	01	71300	001	EEE-arekiko lankidetza-hitzarmena, ikastetxe publikoetan instalazio-lanak egiteko <i>Convenio de colaboración con el E.V.E. para realizar instalaciones en centros educativos de la Red Pública</i>	900.000	
04	4222	01	72		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		644
04	4222	01	722		Euskal Alor Publikoko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del Sector Público Vasco</i>		644
04	4222	01	72201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		644

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTEZER SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4222	01	72201	001	Basauriko Udalarekiko hitzarmena, bigarren hezkuntzan inbertsioak finantzatzeko Lehendik agindutako kredita. <i>Convenio con el Ayuntamiento de Basauri para la financiación de inversiones en la educación secundaria Crédito comprometido en años anteriores.</i>	644	
04	4222	01	75		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		668.999
04	4222	01	754		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		668.999
04	4222	01	75401		Fundazioei <i>A fundaciones</i>		48.074
04	4222	01	75401	001	Hezkuntza-erreformarekin egindako inbertsioak. 2001/2005 hitzarmena. (Erabilera utzitako eraikinetako ikastetxeekiko hitzarmenak finantzatzea). Lehendik agindutako kredita: 2004: 0,05 M; 2005: 0,05 M; Guztira: 0,10 M. <i>Para subvenciones relacionadas con la reforma educativa. Convenio 2001/2005. (Financiación convenios centros docentes en edificios en cesión de uso) Crédito comprometido en años anteriores: 2004: 0,05 M; 2005: 0,05 M; Total: 0,10 M.</i>	48.074	
04	4222	01	75499		Irabazi-asmorik gabeko beste erakunde batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		620.925
04	4222	01	75499	001	Hezkuntza-erreformarekin egindako inbertsioak. 2001/2005 hitzarmena. (Erabilera utzitako eraikinetako ikastetxeekiko hitzarmenak finantzatzea). Lehendik agindutako kredita: 2004: 0,12 M; 2005: 0,12 M; Guztira: 0,24 M. <i>Para subvenciones relacionadas con la reforma educativa. Convenio 2001/2005. (Financiación convenios centros docentes en edificios en cesión de uso) Crédito comprometido en años anteriores: 2004: 0,12 M; 2005: 0,12 M; Total: 0,24 M.</i>	120.925	
04	4222	01	75499	002	Kooperatiba-titulartasuna duten itunpeko sareko ikastetxeen inbertsioak finantzatzeko diru-lagunza. <i>Subvención para la financiación de inversiones en centros educativos de la red concertada cuya titularidad revista la forma de cooperativa.</i>	500.000	
04	4222	02			Langileriaren Kudeaketa Zuzendaritzar <i>Dirección de Gestión de Personal</i>		376.116.446
04	4222	02	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		376.116.446
04	4222	02	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		304.413.609
04	4222	02	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		285.173.609
04	4222	02	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		285.173.609
04	4222	02	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	271.673.609	
04	4222	02	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	13.500.000	
04	4222	02	122		Funtzionarioak ordezkatzen dituztenen ordainsariak <i>Retribuc.del personal que sustituye a funcionarios</i>		19.240.000
04	4222	02	12200		Funtzionarioak ordezkatzen dituztenen ordainsariak <i>Retribuc.del personal que sustituye a funcionarios</i>		19.240.000
04	4222	02	12200	001	Irkaslearen ez diren ordeko-pertsonala <i>Personal sustituto no docente</i>	400.000	
04	4222	02	12200	002	Ordeko irakaskuntza-pertsonala <i>Personal sustituto docente</i>	18.840.000	
04	4222	02	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		16.282.104
04	4222	02	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		14.126.104
04	4222	02	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		14.126.104
04	4222	02	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	14.126.104	

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4222	02	131		Aldi baterako lan-legepeko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral temporal</i>		396.000
04	4222	02	13100		Aldi baterako lan-legepeko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral temporal</i>		396.000
04	4222	02	13100	001	Aldi baterako legepeko pertsonala <i>Personal laboral temporal</i>	396.000	
04	4222	02	132		Lan-legepekoak ordezkatzen dituztenen ordainsariak <i>Retr.del personal que sustituye a personal laboral</i>		1.760.000
04	4222	02	13200		Lan-legepekoak ordezkatzen dituztenen ordainsariak <i>Retr.del personal que sustituye a personal laboral</i>		1.760.000
04	4222	02	13200	001	Behin betiko legepeko pertsonalaren ordezkapenak <i>Sustituciones del personal laboral fijo</i>	1.760.000	
04	4222	02	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		55.420.733
04	4222	02	160		Enplegatzaleari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		52.994.129
04	4222	02	16000		Enplegatzaleari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		52.994.129
04	4222	02	16000	000	Enplegatzaleari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	48.074.129	
04	4222	02	16000	001	G.S. Irakaslearen ez diren ordezko-pertsonala <i>S.S. Personal sustituto no docente</i>	100.000	
04	4222	02	16000	002	G.S. Aldi baterako legepeko pertsonala <i>S.S. Personal laboral temporal</i>	300.000	
04	4222	02	16000	003	G.S. Ordezko irakaskuntza-pertsonala <i>S.S. Personal sustituto docente</i>	4.000.000	
04	4222	02	16000	004	G.S. Behin betiko legepeko pertsonalaren ordezkapenak <i>S.S. Sustituciones personal laboral fijo</i>	520.000	
04	4222	02	161		Indemnizazioa, Gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>		2.328.604
04	4222	02	16101		Indemnizazioak <i>Indemnizaciones</i>		2.328.604
04	4222	02	16101	000	Indemnizazioak <i>Indemnizaciones</i>	2.328.604	
04	4222	02	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		98.000
04	4222	02	16211		Gizarte ekintza <i>Acción social</i>		98.000
04	4222	02	16211	000	Gizarte ekintza <i>Acción social</i>	98.000	
04	4222	04			Hezkuntza Berriztatzeko Zuzendaritza <i>Dirección de Innovación Educativa</i>		10.625.770
04	4222	04	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		33.056
04	4222	04	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		33.056
04	4222	04	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		33.056
04	4222	04	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		33.056
04	4222	04	23882	001	Lanbide Hastaparenaren currículu garapena <i>Desarrollo curricular de la Iniciación Profesional</i>	33.056	
04	4222	04	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		10.592.714
04	4222	04	42		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		8.734.636
04	4222	04	422		Euskal Alor Publikoko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del Sector Público Vasco</i>		8.196.935

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4222	04	42201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		7.946.935
04	4222	04	42201	001	Udalen aldeko laguntzak. Lanbide Hastapenerako 02/03 programa dela eta Lehendik agindutako kredita. <i>Ayudas a Ayuntamientos para el programa de Iniciación Profesional 02/03 Crédito comprometido en años anteriores.</i>	4.327.287	
04	4222	04	42201	002	Udalen aldeko laguntzak. Lanbide Hastapenerako 03/04 programa dela eta Konpromisozko kredita: 2004: 5,02 M; Guztira: 5,02 M. <i>Ayudas a Ayuntamientos para el programa de Iniciación Profesional 03/04 Crédito de compromiso: 2004: 5,02 M; Total: 5,02 M.</i>	3.346.560	
04	4222	04	42201	003	Eskolatze-egitasmo osagarria finantzatzea Lehendik agindutako kredita. <i>Financiación programa complementario de escolarización Crédito comprometido en años anteriores.</i>	126.088	
04	4222	04	42201	004	Eskolatze-egitasmo osagarria finantzatzea. 03/04 Konpromisozko kredita: 2004: 0,27 M; Guztira: 0,27 M. <i>Financiación programa complementario de escolarización 03/04 Crédito de compromiso: 2004: 0,27 M; Total: 0,27 M.</i>	147.000	
04	4222	04	42221		Partzuergoei <i>A Consorcios</i>		250.000
04	4222	04	42221	001	Osabidezko Hezkuntza eta Lanerako Prestakuntzarako Gasteizko partzuergoa <i>Consortio para la Educación Compensatoria y Formación Ocupacional de Vitoria-Gasteiz</i>	250.000	
04	4222	04	429		E.A.Pko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>		537.701
04	4222	04	42900		E.A.Pko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>		537.701
04	4222	04	42900	001	Osabidezko Hezkuntza eta Lanerako Prestakuntzarako Gipuzkoako partzuergoa <i>Consortio para la Educación Compensatoria y Formación Ocupacional de Gipuzkoa</i>	240.000	
04	4222	04	42900	002	Osabidezko Hezkuntza eta Lanerako Prestakuntzarako Bizkaiko partzuergoa Lehendik agindutako kredita. <i>Consortio para la Educación Compensatoria y Formación Ocupacional de Bizkaia Crédito comprometido en años anteriores.</i>	109.808	
04	4222	04	42900	003	Osabidezko Hezkuntza eta Lanerako Prestakuntzarako Bizkaiko partzuergoa Konpromisozko kredita: 2004: 0,11 M; Guztira: 0,11 M. <i>Consortio para la Educación Compensatoria y Formación Ocupacional de Bizkaia Crédito de compromiso: 2004: 0,11 M; Total: 0,11 M.</i>	187.893	
04	4222	04	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		1.858.078
04	4222	04	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		1.858.078
04	4222	04	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		1.858.078
04	4222	04	45499	001	Eskola-trukeetarako laguntzak Lehendik agindutako kredita. <i>Ayudas para intercambios escolares Crédito comprometido en años anteriores.</i>	12.060	
04	4222	04	45499	002	Eskola-trukeetarako laguntzak Konpromisozko kredita: 2004: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>Ayudas para intercambios escolares Crédito de compromiso: 2004: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	161.272	
04	4222	04	45499	003	Gizarte-Bermea programa garatzeko erakundeen aldeko laguntzak. 02/03 deialdia Lehendik agindutako kredita. <i>Ayudas a entidades para desarrollo de programas de Garantía Social. Convocatoria 02/03 Crédito comprometido en años anteriores.</i>	524.746	
04	4222	04	45499	004	Gizarte-Bermea programa garatzeko erakundeen aldeko laguntzak. 03/04 deialdia Konpromisozko kredita: 2004: 1,10 M; Guztira: 1,10 M. <i>Ayudas a entidades para desarrollo de programas de Garantía Social. Convocatoria 03/04 Crédito de compromiso: 2004: 1,10 M; Total: 1,10 M.</i>	1.100.000	
04	4222	04	45499	005	Iрудi Biziaren Elkarteaentzako dirulaguntza Konpromisozko kredita: 2004: 0,06 M; Guztira: 0,06 M. <i>Subvención a la Asociación Irudi-Biziak Crédito de compromiso: 2004: 0,06 M; Total: 0,06 M.</i>	60.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4222	05			Ikastetxeen Zuzendaritza <i>Dirección de Centros Escolares</i>		11.534.537
04	4222	05	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		10.192.224
04	4222	05	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		118.302
04	4222	05	213		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		63.188
04	4222	05	21301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		63.188
04	4222	05	21301	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako DBH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en Centros de Educación Secundaria</i>	6.875	
04	4222	05	21301	002	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Batxilergo-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de Bachillerato en Centros de Educación Secundaria</i>	56.313	
04	4222	05	214		Altzariak <i>Mobiliario</i>		55.114
04	4222	05	21400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		55.114
04	4222	05	21400	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako DBH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en Centros de Educación Secundaria</i>	8.409	
04	4222	05	21400	002	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Batxilergo-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de Bachillerato en Centros de Educación Secundaria</i>	46.705	
04	4222	05	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		1.447.456
04	4222	05	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		800.311
04	4222	05	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		800.311
04	4222	05	22200	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako DBH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en Centros de Educación Secundaria</i>	93.948	
04	4222	05	22200	002	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Batxilergo-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de Bachillerato en Centros de Educación Secundaria</i>	706.363	
04	4222	05	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		488.795
04	4222	05	22301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		488.795
04	4222	05	22301	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako DBH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en Centros de Educación Secundaria</i>	78.927	
04	4222	05	22301	002	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Batxilergo-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de Bachillerato en Centros de Educación Secundaria</i>	409.868	
04	4222	05	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		158.350
04	4222	05	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		158.350
04	4222	05	22400	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako DBH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en Centros de Educación Secundaria</i>	26.527	
04	4222	05	22400	002	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Batxilergo-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de Bachillerato en Centros de Educación Secundaria</i>	131.823	
04	4222	05	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		8.129.341

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTEZER SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4222	05	232		Profesional independienteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		34.228
04	4222	05	23200		Profesional independienteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		34.228
04	4222	05	23200	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako DBH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en Centros de Educación Secundaria</i>	17.474	
04	4222	05	23200	002	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Batxilergo-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de Bachillerato en Centros de Educación Secundaria</i>	16.754	
04	4222	05	233		Garraioa <i>Transportes</i>		102.255
04	4222	05	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		102.255
04	4222	05	23300	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako DBH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en Centros de Educación Secundaria</i>	20.166	
04	4222	05	23300	002	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Batxilergo-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de Bachillerato en Centros de Educación Secundaria</i>	82.089	
04	4222	05	235		Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>		1.011
04	4222	05	23500		Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>		1.011
04	4222	05	23500	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako DBH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en Centros de Educación Secundaria</i>	1.011	
04	4222	05	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		153.899
04	4222	05	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		153.899
04	4222	05	23601	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako DBH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en Centros de Educación Secundaria</i>	8.838	
04	4222	05	23601	002	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Batxilergo-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de Bachillerato en Centros de Educación Secundaria</i>	145.061	
04	4222	05	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		3.762.450
04	4222	05	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		3.762.450
04	4222	05	23701	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako DBH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en Centros de Educación Secundaria</i>	2.520.704	
04	4222	05	23701	002	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Batxilergo-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de Bachillerato en Centros de Educación Secundaria</i>	1.241.746	
04	4222	05	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		4.075.498
04	4222	05	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		4.075.498
04	4222	05	23851	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako DBH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en Centros de Educación Secundaria</i>	2.930.515	
04	4222	05	23851	002	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Batxilergo-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de Bachillerato en Centros de Educación Secundaria</i>	1.144.983	
04	4222	05	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		497.125
04	4222	05	281		Zergak <i>Tributos</i>		11.182

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPE SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4222	05	28103		Trakzio Mekanikozko Ibilgailuen gaineko Zerga <i>Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica</i>		11.182
04	4222	05	28103	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Batxilergo-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de Bachillerato en Centros de Educación Secundaria</i>	11.182	
04	4222	05	282		Beste hainbat gastu <i>Diversos gastos</i>		485.943
04	4222	05	28201		Juridikoak, auzi-gastuak eta epaiengatiko kalte-o. <i>Jurídicos y contenciosos e indemn. por sentencias</i>		15.000
04	4222	05	28201	001	Ikastetxeetako kalteen ordainak <i>Indemnizaciones por daños en centros educativos</i>	15.000	
04	4222	05	28289		Ohizkanpoko beste gastu batzuk <i>Otros gastos extraordinarios</i>		470.943
04	4222	05	28289	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako DBH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en Centros de Educación Secundaria</i>	55.781	
04	4222	05	28289	002	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Batxilergo-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de Bachillerato en Centros de Educación Secundaria</i>	415.162	
04	4222	05	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		1.342.313
04	4222	05	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		1.342.313
04	4222	05	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		1.342.313
04	4222	05	62481		Ibilgetu materialentzako aurrerakinak <i>Anticipos para inmovilizaciones materiales</i>		1.342.313
04	4222	05	62481	001	DBHko Ikastetxeen ekipamendurako ordainketa-agindua <i>Libramiento equipamiento en Centros de ESO</i>	1.205.139	
04	4222	05	62481	002	Batxilergoko Ikastetxeen ekipamendurako ordainketa-agindua <i>Libramiento equipamiento Centros de Bachillerato</i>	137.174	
04	4222	06			Lanbide Heziketa Zuzendaritza <i>Dirección de Formación Profesional</i>		23.853.602
04	4222	06	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		8.039.171
04	4222	06	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		84.471
04	4222	06	212		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		61.800
04	4222	06	21200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		61.800
04	4222	06	21200	001	Pabilioiak alokatzea <i>Alquiler pabellones</i>	61.800	
04	4222	06	213		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utilaje</i>		9.347
04	4222	06	21301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		9.347
04	4222	06	21301	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako LH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de FP en Centros de Educación Secundaria</i>	9.347	
04	4222	06	214		Altzariak <i>Mobiliario</i>		13.324
04	4222	06	21400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		13.324
04	4222	06	21400	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako LH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de FP en Centros de Educación Secundaria</i>	13.324	
04	4222	06	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		906.256

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEZP SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4222	06	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		580.456
04	4222	06	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		580.456
04	4222	06	22200	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako LH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de FP en Centros de Educación Secundaria</i>	579.320	
04	4222	06	22200	002	Lanbide Heziketa eta Kualifikazioetako Euskal Institutuko iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento del Instituto Vasco de Cualificaciones y Formación Profesional</i>	1.136	
04	4222	06	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		274.173
04	4222	06	22301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		274.173
04	4222	06	22301	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako LH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de FP en Centros de Educación Secundaria</i>	274.173	
04	4222	06	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		50.062
04	4222	06	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		50.062
04	4222	06	22400	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako LH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de FP en Centros de Educación Secundaria</i>	50.062	
04	4222	06	226		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		1.565
04	4222	06	22600		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		1.565
04	4222	06	22600	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako LH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de FP en Centros de Educación Secundaria</i>	1.565	
04	4222	06	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		6.898.767
04	4222	06	232		Profesional independienteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		83.203
04	4222	06	23200		Profesional independienteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		83.203
04	4222	06	23200	001	Ikerketak eta adituen kontratazioak <i>Estudios y contratación de expertos</i>	43.333	
04	4222	06	23200	002	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako LH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de FP en Centros de Educación Secundaria</i>	39.870	
04	4222	06	233		Garraioa <i>Transportes</i>		22.842
04	4222	06	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		22.842
04	4222	06	23300	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako LH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de FP en Centros de Educación Secundaria</i>	22.842	
04	4222	06	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		776.327
04	4222	06	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		776.327
04	4222	06	23601	001	Euskadiko prestakuntza sistemaren hedapena Lanbide Heziketarako Euskal Plana <i>Difusión del sistema de cualificaciones del País Vasco. Plan Vasco de Formación Profesional</i>	619.042	
04	4222	06	23601	002	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako LH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de FP en Centros de Educación Secundaria</i>	157.285	

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4222	06	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		1.650.980
04	4222	06	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		1.650.980
04	4222	06	23701	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako LH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de FP en Centros de Educación Secundaria</i>	1.647.145	
04	4222	06	23701	002	Lanbide Heziketa eta Kualifikazioetako Euskal Institutuko iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento del Instituto Vasco de Cualificaciones y Formación Profesional</i>	3.835	
04	4222	06	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		4.365.415
04	4222	06	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		49.523
04	4222	06	23831	001	Lanbide Heziketako Euskal Kontseiluaren iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento del Consejo Vasco de la Formación Profesional</i>	49.523	
04	4222	06	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		1.507.716
04	4222	06	23851	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako LH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de FP en Centros de Educación Secundaria</i>	1.388.879	
04	4222	06	23851	002	Lanbide Heziketa eta Kualifikazioetako Euskal Institutuko iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento del Instituto Vasco de Cualificaciones y Formación Profesional</i>	118.837	
04	4222	06	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		439.468
04	4222	06	23882	001	Lanbide Heziketako Euskal Kontseiluaren iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento del Consejo Vasco de Formación Profesional</i>	191.903	
04	4222	06	23882	002	Lanbide Heziketako eredu berriaren hedapena. Lanbide Heziketako Euskal Plana <i>Difusión nuevo modelo Formación Profesional. I Plan Vasco de la F.P.</i>	216.665	
04	4222	06	23882	003	Heziketa Zikloetara sartzeako probak <i>Pruebas de acceso a ciclos formativos</i>	30.900	
04	4222	06	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		2.368.708
04	4222	06	23899	001	Heziketa-Zikloen curriculu-a egin eta itzuli <i>Elaboración y traducción de currículos de los Ciclos Formativos</i>	22.904	
04	4222	06	23899	002	Lanbide-prestakuntzen ziurtapen eta egiaztapenak. Prestakuntza txartel pertsonalak. Lanbide Heziketarako Euskal Plana <i>Certificación y acreditación de cualificaciones profesionales. Tarjetas personales de competencia. Plan Vasco de Formación Profesional</i>	123.808	
04	4222	06	23899	003	Urrutiko Lanbide Heziketako curriculumaren materiala egitea <i>Elaboración de materiales curriculares de Formación Profesional a distancia</i>	1.238.085	
04	4222	06	23899	004	Lanbide-gaitasunaren ebaluaketa. Lanbide Heziketarako Euskal Plana <i>Evaluación de la competencia laboral. Plan Vasco de Formación Profesional</i>	154.761	
04	4222	06	23899	005	Ikastetxe Publikoa Informazio eta Komunikazio Teknologia Berrien sarera konektatzea. Lanbide Heziketako Euskal Plana. <i>Conexión Red NTIC Centros Públicos. Plan Vasco de la Formación Profesional</i>	581.534	
04	4222	06	23899	006	Lanbide Heziketako Kalitaterako eta Gaitasuna Ebalutzeko Euskal Agentziaren funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento de la Agencia Vasca para la Evaluación de la Competencia y Calidad de la F.P.</i>	185.712	
04	4222	06	23899	007	Lanbide-prestakuntzak egin eta itzuli. Lanbide Heziketako Euskal Plana <i>Elaboración y traducción de cualificaciones profesionales. Plan Vasco de Formación Profesional</i>	61.904	
04	4222	06	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		149.677

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTEZER SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4222	06	281		Zergak <i>Tributos</i>		2.023
04	4222	06	28103		Trakzio Mekanikozko Ibilgailuen gaineko Zerga <i>Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica</i>		2.023
04	4222	06	28103	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako LH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de FP en Centros de Educación Secundaria</i>	2.023	
04	4222	06	282		Beste hainbat gasto <i>Diversos gastos</i>		147.654
04	4222	06	28289		Ohizkanpoko beste gasto batzuk <i>Otros gastos extraordinarios</i>		147.654
04	4222	06	28289	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako LH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de FP en Centros de Educación Secundaria</i>	147.654	
04	4222	06	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		6.394.401
04	4222	06	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		6.394.401
04	4222	06	453		Familiei <i>A familias</i>		2.476.169
04	4222	06	45301		Familiei <i>A familias</i>		2.476.169
04	4222	06	45301	001	Ikastetxe heziketa lantegietan <i>Formación en centros de trabajo</i>	2.166.648	
04	4222	06	45301	002	"Euskar Herrirantz" egitasmoa <i>Proyecto "Euskal Herrirantz"</i>	309.521	
04	4222	06	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		3.918.232
04	4222	06	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		3.918.232
04	4222	06	45499	001	Ikas ekinbezko Praktikak LH-ko ikastetxe itunpetako ikasleentzat <i>Prácticas en Alternancia de alumnos de Formación Profesional en centros concertados</i>	1.857.127	
04	4222	06	45499	002	Hitzarmena "Ikaslan-Gipuzkoa"-rekin. Lanbide Hizketaren Kalitate Plana garatzeko <i>Convenio con la "Ikaslan-Gipuzkoa" para el desarrollo del Plan de Calidad de la Formación Profesional</i>	185.712	
04	4222	06	45499	003	CONFEBASK-ekin hitzarmena <i>Convenio CONFEBASK</i>	340.474	
04	4222	06	45499	004	Hitzarmena HETEL-ekin <i>Convenio con HETEL</i>	129.998	
04	4222	06	45499	005	Lanbide Heziketako Euskal Kontseilua osatzen duten erakundeentzako dirulaguntzak, lanbide-prestakuntzen gaineko txostenak egiteko. Lanbide Heziketako Euskal Plana <i>Subvención a entes integrantes del Consejo Vasco de Formación Profesional para la elaboración de informes de cualificaciones profesionales. Plan Vasco de Formación Profesional</i>	445.711	
04	4222	06	45499	006	Ikastetxe pribatuetako diru-laguntza osagarriak. Lanbide Heziketako Euskal Plana <i>Subvenciones complementarias Centros Privados. Plan Vasco de la Formación Profesional</i>	500.127	
04	4222	06	45499	007	Ikastetxe Pribatua Informazio eta Komunikazio Teknologia Berrien sarera konektatzea. Lanbide Heziketako Euskal Plana. <i>Conexión Red NTIC Centros Privados. Plan Vasco de la Formación Profesional</i>	211.466	
04	4222	06	45499	008	"Lankide ekimena" hitzarmena <i>Convenio "Lankide Ekimena"</i>	247.617	
04	4222	06	6		Inbertsio errealaik <i>Inversiones reales</i>		5.603.603
04	4222	06	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		5.603.603

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4222	06	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utilaje y o.</i>		3.762.335
04	4222	06	62311		Makinaria <i>Maquinaria</i>		3.762.335
04	4222	06	62311	001	Heziketa Zikloetarako ekipamendua. Lanbide Heziketako Euskal Plana <i>Equipamiento para Ciclos Formativos. Plan Vasco de Formación Profesional</i>	2.259.805	
04	4222	06	62311	002	Heziketa Zikloetarako ekipamendua. Lanbide Heziketako Euskal Plana Loturazko kreditu berezi. Enplegu eta Prestakuntza Plana-Euskal Autonomia Erkidegoa . <i>Equipamiento para ciclos formativos. Plan Vasco de la Formación Profesional Crédito especialmente vinculado. P. Empleo y Formación - Comunidad Autónoma de Euskadi .</i>	1.502.530	
04	4222	06	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		1.841.268
04	4222	06	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		1.841.268
04	4222	06	62401	001	Heziketa zikloetarako ekipamendua. Lanbide Heziketako Euskal Plana Loturazko kreditu berezi. Enplegu eta Prestakuntza Plana-Euskal Autonomia Erkidegoa . <i>Equipamiento para ciclos formativos. Plan Vasco de la Formación Profesional Crédito especialmente vinculado. P. Empleo y Formación - Comunidad Autónoma de Euskadi .</i>	1.841.268	
04	4222	06	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		3.816.427
04	4222	06	75		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		3.816.427
04	4222	06	754		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		3.816.427
04	4222	06	75499		Irabazi-asmorik gabeko beste erakunde batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		3.816.427
04	4222	06	75499	001	Lanbide Heziketako Euskal Plana garatzeko egin beharrezko obretarako dirulaguntzak <i>Subvención para obras derivadas del desarrollo del Plan Vasco de la Formación Profesional</i>	300.506	
04	4222	06	75499	002	Heziketa Zikloetako ekipamendu berezirako dirulaguntzak Loturazko kreditu berezi. Enplegu eta Prestakuntza Plana-Euskal Autonomia Erkidegoa . <i>Subvención para equipamiento específico Ciclos Formativos Crédito especialmente vinculado. P. Empleo y Formación -Comunidad Autónoma de Euskadi .</i>	1.532.581	
04	4222	06	75499	003	Prestakuntza-Zikloetarako ekipamendu berezirako dirulaguntza. Loturazko kreditu berezi. Enplegu eta Prestakuntza Plana-Euskal Autonomia Erkidegoa . <i>Subvención para equipamiento específico Ciclos Formativos. Crédito especialmente vinculado. P. Empleo y Formación -Comunidad Autónoma de Euskadi .</i>	1.502.530	
04	4222	06	75499	004	Sarez kanpoko ikastetxeentzako ekipamendua <i>Equipamiento Centros no Red</i>	480.810	
04	4222	07			Etengabeko Ikasketarako Zuzendaritza <i>Dirección de Aprendizaje Permanente</i>		15.647.114
04	4222	07	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		5.913.491
04	4222	07	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		5.913.491
04	4222	07	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		429.724
04	4222	07	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		429.724
04	4222	07	23601	001	Publizitatea <i>Publicidad</i>	429.724	
04	4222	07	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		5.483.767

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTEZER SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4222	07	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		5.483.767
04	4222	07	23899	001	Sare Publikoko irakasleen prestakuntza, 02/03 Lehendik agindutako kreditua. <i>Formación profesores red pública 02/03 Crédito comprometido en años anteriores.</i>	36.061	
04	4222	07	23899	002	Sare Publikoko irakasleen prestakuntza, 03/04 Konpromisozko kreditua: 2004: 0,04 M; Guztira: 0,04 M. <i>Formación de profesores de la red pública 03/04 Crédito de compromiso: 2004: 0,04 M; Total: 0,04 M.</i>	309.521	
04	4222	07	23899	003	Sare Publikoko " Leonardo Da Vinci" Proiektuak <i>Proyectos "Leonardo da Vinci" para la Red Pública</i>	154.761	
04	4222	07	23899	004	Ezagupenaren kudeaketa eta etengabeko ikaskuntza 02/03 Lehendik agindutako kreditua. <i>Gestión del conocimiento y aprendizaje permanente 02/03 Crédito comprometido en años anteriores.</i>	602.312	
04	4222	07	23899	005	Ezagupenaren kudeaketa eta etengabeko ikaskuntza 03/04 Konpromisozko kreditua: 2004: 0,62 M; Guztira: 0,62 M. <i>Gestión del conocimiento y aprendizaje permanente 03/04 Crédito de compromiso: 2004: 0,62 M; Total: 0,62 M.</i>	1.857.127	
04	4222	07	23899	006	Azterlank eta adituak kontratatzeara <i>Estudios y contratación de expertos</i>	61.904	
04	4222	07	23899	007	Inf. eta Komunik. Teknol. Berrietak Euskarri informatikodun materialak Lehendik agindutako kreditua. <i>NTIC materiales con soporte informático Crédito comprometido en años anteriores.</i>	923.490	
04	4222	07	23899	008	Inf. eta Komunik. Teknol. Berrietak Euskarri informatikodun materialak <i>NTIC materiales con soporte informático</i>	1.238.085	
04	4222	07	23899	009	Etengabeko Ikaskuntzaren Biltzarra <i>Congreso Aprendizaje Permanente</i>	300.506	
04	4222	07	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		9.733.623
04	4222	07	42		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		619.042
04	4222	07	421		Foru Aldundieei <i>A Diputaciones Forales</i>		619.042
04	4222	07	42100		Foru Aldundieei <i>A Diputaciones Forales</i>		619.042
04	4222	07	42100	001	Irakasleek ikasteko hitzarmena Gipuzkoako Foru Aldundiarekin <i>Convenio con la Diputación de Gipuzkoa. Cuenta aprendizaje</i>	309.521	
04	4222	07	42100	002	Irakasleek ikasteko hitzarmena Bizkaikoko Foru Aldundiarekin <i>Convenio con la Diputación de Bizkaia. Cuenta aprendizaje</i>	309.521	
04	4222	07	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		9.114.581
04	4222	07	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		9.114.581
04	4222	07	45401		Fundazioei <i>A fundaciones</i>		8.166.648
04	4222	07	45401	001	Etengabeko Prestakuntzarako Euskal Fundazioaren finantzaketa <i>Financiación de la Fundación Vasca para la formación continua</i>	8.166.648	
04	4222	07	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		947.933
04	4222	07	45499	001	Sare pribatuko irakasleen prestaunta 02/03 Lehendik agindutako kreditua. <i>Formación profesores red privada 02/03 Crédito comprometido en años anteriores.</i>	246.415	
04	4222	07	45499	002	Sare Pribatuko irakasleen prestakuntza 03/04 Konpromisozko kreditua: 2004: 0,32 M; Guztira: 0,32 M. <i>Formación de profesores de la red privada 03/04 Crédito de compromiso: 2004: 0,32 M; Total: 0,32 M.</i>	315.121	
04	4222	07	45499	003	Sare Pribatuko " Leonardo Da Vinci" proiektuak <i>Proyectos "Leonardo da Vinci" para la red privada</i>	154.761	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEZER SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4222	07	45499	004	Lanbide Hastapenerako "Leonardo da Vinci" <i>Programa "Leonardo da Vinci" para Iniciación Profesional</i>	170.236	
04	4222	07	45499	005	Arabako enpresariak-ekiko hitzarmena Lehendik agindutako kreditua. <i>Convenio con el SEA Crédito comprometido en años anteriores.</i>	61.400	
04	4222	10			Kabineteararen Zuzendaritzaritz <i>Dirección del Gabinete</i>		123.809
04	4222	10	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		123.809
04	4222	10	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		123.809
04	4222	10	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		123.809
04	4222	10	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		123.809
04	4222	10	23881	001	Ikasketen Antolamenduari buruzko argitalpenak <i>Publicaciones Ordenación Académica</i>	123.809	
					GUZTIRA TOTAL	707.606.920	707.606.920

Administrazio Orokorra
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO****ORGANIKOA / ORGANICA****EKONOMIKOA / ECONOMICA****FUNTZIONALA / FUNCIONAL**

04 Hezkuntza, Unibertsitatea eta Ikerketa

4223 Unibertsitateko Irakaskunza

04 Educación, Universidades e Investigación

4223 Enseñanza Universitaria

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04					HEZKUNTZA, UNIBERTSITATEA ETA IKERKETA <i>EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</i>		202.239.236
04	4223				UNIBERTSITATEKO IRAKASKUNZA <i>ENSEÑANZA UNIVERSITARIA</i>		202.239.236
04	4223	08			Unibertsitate Zuzendaritza <i>Dirección de Universidades</i>		202.239.236
04	4223	08	2		Funtzionarioamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		19.127
04	4223	08	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		19.127
04	4223	08	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		19.127
04	4223	08	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		19.127
04	4223	08	23882	001	E.L.G.E. kuota <i>Cuota O.C.D.E.</i>	6.251	
04	4223	08	23882	002	Unibertsitate mailako batzarrak, konferentziak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias, cursos de ámbito universitario</i>	12.876	
04	4223	08	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		172.722.435
04	4223	08	42		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		170.674.571
04	4223	08	429		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>		170.674.571
04	4223	08	42900		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>		170.674.571
04	4223	08	42900	001	Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitateari, bere eginkizunak bete ditzan <i>A la Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatea para el desarrollo de su actividad</i>	164.138.253	
04	4223	08	42900	002	Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitate-ko Gizarte Kontseluarentzako zuzkidura <i>Dotación al Consejo Social de la Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatea</i>	537.577	
04	4223	08	42900	003	UPV/EHUren OULren programa kontratuak finantzatzeko Lehendik agindutako kreditua. <i>A la UPV/EHU para la financiación de contratos-programa al amparo de la LOU Crédito comprometido en años anteriores.</i>	2.993.641	
04	4223	08	42900	004	UPV/EHUren OULren osagarriak finantzatzeko <i>A la UPV/EHU para la financiación de complementos al amparo de la LOU</i>	3.005.100	
04	4223	08	44		Atzerriko ejindakoak <i>Al exterior</i>		72.121
04	4223	08	445		Atzerriko Alor Pribatuarri <i>Al sector privado exterior</i>		72.121
04	4223	08	44500		Atzerriko Alor Pribatuarri <i>Al sector privado exterior</i>		72.121
04	4223	08	44500	001	Nevada-Renoko Unibertsitatearekiko hitzarmena <i>Convenio con la Universidad de Nevada - Reno</i>	72.121	
04	4223	08	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		1.975.743

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4223	08	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		1.975.743
04	4223	08	45401		Fundazioei <i>A fundaciones</i>		123.808
04	4223	08	45401	001	UPV/EHU-ko Udako ikastaroak izeneko Fundaziorako diru laguntza <i>Subvención a la Fundación de Cursos de Verano de la UPV/EHU</i>	123.808	
04	4223	08	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		1.851.935
04	4223	08	45499	001	UPV/EHU-ri Atxikitako Eskolen aldeko diru laguntzak <i>Subvención a Escuelas Adscritas a la UPV/EHU</i>	131.980	
04	4223	08	45499	002	Unibertsitate mailako euskarazko ikas-materiala prestatzeko diru laguntza <i>Subvención para la elaboración de material didáctico universitario en euskera</i>	164.170	
04	4223	08	45499	003	Ikasle Egoitza Nagusien aldeko diru laguntza <i>Subvención a Colegios Mayores</i>	112.665	
04	4223	08	45499	004	EHUN-en Zentro Elkartuentzako diru laguntza <i>Subvención a Centros Asociados de la UNED</i>	289.715	
04	4223	08	45499	005	Deustuko Unibertsitatearekiko hitzarmena, unibertsitate hedapenari buruzkoa <i>Convenio de extensión universitaria con la Universidad de Deusto</i>	187.516	
04	4223	08	45499	006	Hitzarmena, Ingenieriaren Eskola Tekniko Goikoarekin Donostiarra unibertsitate hedapenari buruzkoa <i>Convenio de extensión universitaria con la Escuela Técnica Superior de Ingeniería de Donostia</i>	76.479	
04	4223	08	45499	007	Eusko Ikaskuntzaren aldeko diru laguntza, ekintzak antolatzeko <i>Subvención a Euskal Ikaskuntza para fomento de actividades</i>	64.380	
04	4223	08	45499	008	Udako Euskal Unibertsitatearentzako diru laguntza <i>Subvención a la Universidad Vasca de Verano</i>	135.190	
04	4223	08	45499	009	3. Zikloko programantzako diru laguntza <i>Subvención programas 3. ciclo</i>	160.950	
04	4223	08	45499	010	Mondragon Unibertsitatearekiko hitzarmena/HUIS Konpromisozko kredita: 2004: 0,12 M; Guztira: 0,12 M. <i>Convenio Universidad Mondragón/Dpto. Educación Crédito de compromiso: 2004: 0,12 M; Total: 0,12 M.</i>	120.202	
04	4223	08	45499	011	Deustuko Unibertsitatearekiko hitzarmena. Teknologia berrietakoa europako kredita ezartzea Konpromisozko kredita: 2004: 0,29 M; Guztira: 0,29 M. <i>Convenio Universidad Deusto. Implantación crédito europeo en nuevas tecnologías Crédito de compromiso: 2004: 0,29 M; Total: 0,29 M.</i>	288.486	
04	4223	08	45499	012	Deustuko Unibertsitatearekiko hitzarmena, ikasleen prestakuntza elebidunerako <i>Convenio Universidad Deusto para formación bilingüe profesorado</i>	120.202	
04	4223	08	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		29.497.674
04	4223	08	72		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		29.497.674
04	4223	08	729		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>		29.497.674
04	4223	08	72900		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>		29.497.674
04	4223	08	72900	001	UPV/EHU-k bere eginkizunak bete ditzan <i>UPV/EHU para el desarrollo de su actividad</i>	11.250.947	
04	4223	08	72900	002	Unibertsitate kanpusak garatzeko <i>Desarrollo de campus universitarios</i>	8.233.866	
04	4223	08	72900	003	I. Unibertsitate-Planeko kontratuak. Lehendik agindutako kredita. <i>Contratos programa 1er plan universitario Crédito comprometido en años anteriores.</i>	9.393.819	
04	4223	08	72900	004	EHU-ren eremuaren segurtasuna 2003 <i>2003 seguridad recinto UPV</i>	619.042	
					GUZTIRA TOTAL	202.239.236	202.239.236

Administrazio Orokorra
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
04 Hezkuntza, Unibertsitatea eta Ikerketa 04 Educación, Universidades e Investigación		4224 Araub. Bereziko Irakask. eta Helduen Hezk. Iraunk. 4224 Enseñ. Rég.Especial y Educac.Permanente de Adultos
		EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04					HEZKUNTZA, UNIBERTSITATEA ETA IKERKETA <i>EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</i>		53.263.402
04	4224				ARAUB. BEREZIKO IRAKASK. ETA HELDUEÑ HEZK. IRAUNK. <i>ENSEÑ. Rég.Especial y Educac.Permanente de Adultos</i>		53.263.402
04	4224	01			Baliabide Material, Informatika eta Antol. Zuz. <i>Dir. de Rec. Materiales, Sis. Inform. y Organiz.</i>		1.539.944
04	4224	01	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		759.606
04	4224	01	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		759.606
04	4224	01	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		759.606
04	4224	01	23811		Garbiketa eta higienea <i>Limpieza y aseo</i>		759.606
04	4224	01	23811	001	Musika eskoletako garbiketaren kontratazioa. Urtarrila-Abuztua Lehendik agindutako kreditua. <i>Contratación del servicio de limpieza en Centros de enseñanzas musicales. Enero-Agosto Crédito comprometido en años anteriores.</i>	205.831	
04	4224	01	23811	002	Musika eskoletako garbiketaren kontratazioa. Irala-Abendua Lehendik agindutako kreditua: 2004: 0,22 M; Guztira: 0,22 M. <i>Contratación del servicio de limpieza en Centros de enseñanzas musicales. Septiembre-Diciembre Crédito comprometido en años anteriores: 2004: 0,22 M; Total: 0,22 M.</i>	112.112	
04	4224	01	23811	003	H.E.O. etako garbiketaren kontratazioa. Urtarrila-Abuztua Lehendik agindutako kreditua. <i>Contratación del servicio de limpieza en Escuelas Oficiales de Idiomas (E.O.I.). Enero-Agosto Crédito comprometido en años anteriores.</i>	275.168	
04	4224	01	23811	004	H.E.O. etako garbiketaren kontratazioa. Irala-Abendua Lehendik agindutako kreditua: 2004: 0,29 M; Guztira: 0,29 M. <i>Contratación del servicio de limpieza en Escuelas Oficiales de Idiomas (E.O.I.). Septiembre-Diciembre Crédito comprometido en años anteriores: 2004: 0,29 M; Total: 0,29 M.</i>	166.495	
04	4224	01	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		780.338
04	4224	01	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		780.338
04	4224	01	622		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		341.178
04	4224	01	62281		Aribideko eraikuntzak <i>Construcciones en curso</i>		341.178
04	4224	01	62281	001	Bilboko Konserbatorioa Konpromisozko kreditua: 2004: 7,22 M; 2005: 7,22 M; Guztira: 14,44 M. <i>Conservatorio de Bilbao Crédito de compromiso: 2004: 7,22 M; 2005: 7,22 M; Total: 14,44 M.</i>	341.178	
04	4224	01	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utilaje y o.</i>		397.089
04	4224	01	62321		Tresneria <i>Utilaje</i>		397.089
04	4224	01	62321	001	Musika Eskoletarako ikas-materiala <i>Material didáctico para Centros de Enseñanzas Musicales</i>	81.137	
04	4224	01	62321	002	Arte Aplikatu eta Lanbide Artistikoen Ikastegirako ikasmateriala <i>Material didáctico para Centro de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos</i>	37.503	
04	4224	01	62321	003	HEO-rako ikas materiala <i>Material didáctico para Escuelas Oficiales de Idiomas - EOI</i>	85.344	

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4224	01	62321	004	Helduen Hezkuntza Iraunkorretarako (HHI) ikas-materiala <i>Material didáctico para Centros Permanente de Adultos (EPA)</i>	193.105	
04	4224	01	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		42.071
04	4224	01	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		42.071
04	4224	01	62401	001	Musika Eskoletarako altzariak <i>Mobiliario para Centros de Enseñanzas Musicales</i>	31.253	
04	4224	01	62401	002	HEO-rako altzariak <i>Mobiliario para Escuelas Oficiales de Idiomas - EOI</i>	10.818	
04	4224	02			Langileriaren Kudeaketa Zuzendaritza <i>Dirección de Gestión de Personal</i>		36.205.168
04	4224	02	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		36.205.168
04	4224	02	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		28.571.622
04	4224	02	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		27.421.622
04	4224	02	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		27.421.622
04	4224	02	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	27.421.622	
04	4224	02	122		Funtzionarioak ordezkatzen dituztenen ordainsariak <i>Retribuc.del personal que sustituye a funcionarios</i>		1.150.000
04	4224	02	12200		Funtzionarioak ordezkatzen dituztenen ordainsariak <i>Retribuc.del personal que sustituye a funcionarios</i>		1.150.000
04	4224	02	12200	001	Ordezko irakaskuntza-pertsonala. 42241azpiprog. <i>Personal sustituto docente. Subprograma 42241</i>	287.500	
04	4224	02	12200	002	Ordezko irakaskuntza-pertsonala. 42242 azpiprog. <i>Personal sustituto docente. Subprograma 42242</i>	287.500	
04	4224	02	12200	003	Ordezko irakaskuntza-pertsonala. 42243 azpiprog. <i>Personal sustituto docente. Subprograma 42243</i>	575.000	
04	4224	02	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		3.661.585
04	4224	02	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		3.661.585
04	4224	02	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		3.661.585
04	4224	02	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	3.661.585	
04	4224	02	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		3.971.961
04	4224	02	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		3.971.961
04	4224	02	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		3.971.961
04	4224	02	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	3.791.961	
04	4224	02	16000	001	G.S. Ordezko irakaskuntza-pertsonala. 42241 azpiprog. <i>S.S. Personal sustituto docente. Subprograma 42241</i>	48.000	
04	4224	02	16000	002	G.S. Ordezko irakaskuntza-pertsonala. 42242 azpiprog. <i>S.S. Personal sustituto docente. Subprograma 42242</i>	48.000	
04	4224	02	16000	003	G.S. Ordezko irakaskuntza-pertsonala. 42243 azpiprog. <i>S.S. Personal sustituto docente. Subprograma 42243</i>	84.000	
04	4224	04			Hezkuntza Berriztatzeko Zuzendaritza <i>Dirección de Innovación Educativa</i>		263.543
04	4224	04	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		197.543

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTEZER SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4224	04	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		197.543
04	4224	04	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		197.543
04	4224	04	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		44.447
04	4224	04	23831	001	Erregimen Bereziko Ikastetxeetara sarbiderako epaimahaiak <i>Tribunales de acceso a Centros de Enseñanzas de Régimen Especial</i>	14.447	
04	4224	04	23831	002	Prestakuntza-zikloetako azterketa libreetako epaimahaiak <i>Tribunales de exámenes libres de Ciclos Formativos</i>	30.000	
04	4224	04	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		96.429
04	4224	04	23882	001	Musika Irakaskuntzen Aholku Batzordearen gastuak <i>Gastos Consejo Asesor de Enseñanzas Musicales</i>	9.286	
04	4224	04	23882	002	Bigarren hezkuntzako graduatu-probetako epaimahaiak <i>Tribunales pruebas de Graduado en Educación Secundaria</i>	37.143	
04	4224	04	23882	003	Helduen Hezkuntza Iraunkorraren zuzeneko kudeaketako gastuak <i>Gastos de Gestión Directa de Educación Permanente de Adultos</i>	50.000	
04	4224	04	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		56.667
04	4224	04	23899	001	Kirol eta Arte-ikasketen curriculuma diseinatzea <i>Diseño curricular de enseñanzas deportivas y artísticas</i>	56.667	
04	4224	04	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		66.000
04	4224	04	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		66.000
04	4224	04	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		66.000
04	4224	04	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		66.000
04	4224	04	45499	001	HHI programaren erakunde laguntzaileentzako dirulaguntzak <i>Subvención a entidades colaboradoras del programa EPA</i>	66.000	
04	4224	05			Ikastetxeen Zuzendaritzा <i>Dirección de Centros Escolares</i>		9.112.403
04	4224	05	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		1.606.848
04	4224	05	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		29.641
04	4224	05	213		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		17.054
04	4224	05	21301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		17.054
04	4224	05	21301	001	Musika Ikastegietarako iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Centros de Enseñanza Musicales</i>	9.965	
04	4224	05	21301	002	Hizkuntza Eskola Ofizialen iharduera gastuak (HEO) <i>Gastos de funcionamiento de las Escuelas Oficiales de Idiomas (EOI)</i>	5.927	
04	4224	05	21301	003	Helduen Heziketarako Ikastegien iharduera gastuak (HHI) <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Permanente de Adultos (EPA)</i>	1.162	
04	4224	05	214		Altzariak <i>Mobiliario</i>		12.587
04	4224	05	21400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		12.587
04	4224	05	21400	001	Helduen Heziketarako Ikastegien iharduera gastuak (HHI) <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Permanente de Adultos (EPA)</i>	12.587	
04	4224	05	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		304.870

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4224	05	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		103.339
04	4224	05	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		103.339
04	4224	05	22200	001	Musika Ikastegietarako iharduera gastoak <i>Gastos de funcionamiento de Centros de Enseñanza Musicales</i>	19.046	
04	4224	05	22200	002	Hizkuntza Eskola Ofizialen iharduera gastoak (HEO) <i>Gastos de funcionamiento de las Escuelas Oficiales de Idiomas (EOI)</i>	79.729	
04	4224	05	22200	003	Helduen Heziketarako Ikastegien iharduera gastoak (HHI) <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Permanente de Adultos (EPA)</i>	4.564	
04	4224	05	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		150.939
04	4224	05	22301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		150.939
04	4224	05	22301	001	Musika Ikastegietarako iharduera gastoak <i>Gastos de funcionamiento de Centros de Enseñanza Musicales</i>	30.987	
04	4224	05	22301	002	Hizkuntza Eskola Ofizialen iharduera gastoak (HEO) <i>Gastos de funcionamiento de las Escuelas Oficiales de Idiomas (EOI)</i>	78.798	
04	4224	05	22301	003	Helduen Heziketarako Ikastegien iharduera gastoak (HHI) <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Permanente de Adultos (EPA)</i>	41.154	
04	4224	05	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		50.592
04	4224	05	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		50.592
04	4224	05	22400	001	Musika Ikastegietarako iharduera gastoak <i>Gastos de funcionamiento de Centros de Enseñanza Musicales</i>	23.436	
04	4224	05	22400	002	Hizkuntza Eskola Ofizialen iharduera gastoak (HEO) <i>Gastos de funcionamiento de las Escuelas Oficiales de Idiomas (EOI)</i>	13.028	
04	4224	05	22400	003	Helduen Heziketarako Ikastegien iharduera gastoak (HHI) <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Permanente de Adultos (EPA)</i>	14.128	
04	4224	05	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.208.608
04	4224	05	232		Profesional independienteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		7.507
04	4224	05	23200		Profesional independienteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		7.507
04	4224	05	23200	001	Helduen Heziketarako Ikastegien iharduera gastoak (HHI) <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Permanente de Adultos (EPA)</i>	7.507	
04	4224	05	233		Garraioa <i>Transportes</i>		24.326
04	4224	05	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		24.326
04	4224	05	23300	001	Musika Ikastegietarako iharduera gastoak <i>Gastos de funcionamiento de Centros de Enseñanza Musicales</i>	3.164	
04	4224	05	23300	002	Helduen Heziketarako Ikastegien iharduera gastoak (HHI) <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Permanente de Adultos (EPA)</i>	21.162	
04	4224	05	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		78.836
04	4224	05	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		78.836
04	4224	05	23601	001	Musika Ikastegietarako iharduera gastoak <i>Gastos de funcionamiento de Centros de Enseñanza Musicales</i>	9.510	
04	4224	05	23601	002	Hizkuntza Eskola Ofizialen iharduera gastoak (HEO) <i>Gastos de funcionamiento de las Escuelas Oficiales de Idiomas (EOI)</i>	39.293	

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTEZER SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4224	05	23601	003	Helduen Heziketarako Ikastegien iharduera gastuak (HHI) <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Permanente de Adultos (EPA)</i>	30.033	
04	4224	05	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		395.383
04	4224	05	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		395.383
04	4224	05	23701	001	Musika Ikastegietarako iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Centros de Enseñanza Musicales</i>	114.239	
04	4224	05	23701	002	Hizkuntza Eskola Ofizialen iharduera gastuak (HEO) <i>Gastos de funcionamiento de las Escuelas Oficiales de Idiomas (EOI)</i>	166.142	
04	4224	05	23701	003	Helduen Heziketarako Ikastegien iharduera gastuak (HHI) <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Permanente de Adultos (EPA)</i>	115.002	
04	4224	05	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		702.556
04	4224	05	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		661.236
04	4224	05	23851	001	Musika Ikastegietarako iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Centros de Enseñanza Musicales</i>	97.836	
04	4224	05	23851	002	Hizkuntza Eskola Ofizialen iharduera gastuak (HEO) <i>Gastos de funcionamiento de las Escuelas Oficiales de Idiomas (EOI)</i>	215.608	
04	4224	05	23851	003	Helduen Heziketarako Ikastegien iharduera gastuak (HHI) <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Permanente de Adultos (EPA)</i>	347.792	
04	4224	05	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		41.320
04	4224	05	23882	001	Musika Irakasteko ikastaroak <i>Cursos de Enseñanza Musical</i>	41.320	
04	4224	05	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		63.729
04	4224	05	281		Zergak <i>Tributos</i>		5.353
04	4224	05	28103		Trakzio Mekanikozko Ibilgailuen gaineko Zerga <i>Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica</i>		5.353
04	4224	05	28103	001	Musika Ikastegietarako iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Centros de Enseñanza Musicales</i>	1.676	
04	4224	05	28103	002	Hizkuntza Eskola Ofizialen iharduera gastuak (HEO) <i>Gastos de funcionamiento de las Escuelas Oficiales de Idiomas (EOI)</i>	3.677	
04	4224	05	282		Beste hainbat gastu <i>Diversos gastos</i>		58.376
04	4224	05	28289		Ohizkanpoko beste gastu batzuk <i>Otros gastos extraordinarios</i>		58.376
04	4224	05	28289	001	Musika Ikastegietarako iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Centros de Enseñanza Musicales</i>	8.427	
04	4224	05	28289	002	Hizkuntza Eskola Ofizialen iharduera gastuak (HEO) <i>Gastos de funcionamiento de las Escuelas Oficiales de Idiomas (EOI)</i>	31.557	
04	4224	05	28289	003	Helduen Heziketarako Ikastegien iharduera gastuak (HHI) <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Permanente de Adultos (EPA)</i>	18.392	
04	4224	05	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		7.075.771
04	4224	05	42		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		6.225.681
04	4224	05	422		Euskal Alor Publikoko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del Sector Público Vasco</i>		6.225.681
04	4224	05	42201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		6.225.681

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTEZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4224	05	42201	001	Musika ikastegietarako diru laguntza <i>Subvención a Centros de Enseñanza Musical</i>	6.225.681	
04	4224	05	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		850.090
04	4224	05	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		850.090
04	4224	05	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		850.090
04	4224	05	45499	001	Debako Arte Eskolarentzako diru laguntza <i>Subvención al Centro de estudios artesanales de Deba</i>	125.080	
04	4224	05	45499	002	Euskal Herriko musika eskolen elkarteaarentzako (EHME) diru laguntza <i>Subvención a la Asociación de Escuelas de música de Euskal Herria (EHME)</i>	125.010	
04	4224	05	45499	003	Musika-ikasketen elkarteaentzako diru-laguntzak <i>Subvención a Asociaciones de estudios musicales</i>	600.000	
04	4224	05	6		Inbertsio errealaik <i>Inversiones reales</i>		429.784
04	4224	05	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		429.784
04	4224	05	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		429.784
04	4224	05	62481		Ibilgetu materialentzako aurrerakinak <i>Anticipos para inmovilizaciones materiales</i>		429.784
04	4224	05	62481	001	Musika-ikastegien ekipamendurako ordainketa-agindua <i>Libramiento equipamiento Centros de Enseñanzas Musicales</i>	109.384	
04	4224	05	62481	002	Hizkuntza-eskola ofizialen ekipamendurako ordainketa-agindua <i>Libramiento equipamiento de las Escuelas Oficiales de Idiomas</i>	93.758	
04	4224	05	62481	003	EPAren ekipamendurako ordainketa-agindua <i>Libramiento equipamiento EPA</i>	226.642	
04	4224	08			Unibertsitate Zuzendaritza <i>Dirección de Universidades</i>		6.142.344
04	4224	08	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		5.240.826
04	4224	08	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		5.240.826
04	4224	08	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		5.240.826
04	4224	08	45401		Fundazioei <i>A fundaciones</i>		5.240.826
04	4224	08	45401	001	Goi Mailako Musika Ikastegia Fundazioarentzako diru-laguntzak <i>Subvención a la Fundación Centro Superior de Música</i>	5.240.826	
04	4224	08	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		901.518
04	4224	08	75		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		901.518
04	4224	08	754		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		901.518
04	4224	08	75401		Fundazioei <i>A fundaciones</i>		901.518
04	4224	08	75401	001	Goi Mailako Musika Ikastegia Fundazioaren ekipamendurako diru-laguntzak <i>Subvención equipamiento a la Fundación Centro de Superior de Música</i>	901.518	
					GUZTIRA TOTAL	53.263.402	53.263.402

Administrazio Orokorra
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
04 Hezkuntza, Unibertsitatea eta Ikerketa	4225 Innovación Educ. y Form. Perman. del Profesorado	4225 Hezkuntza Berritzea eta Irakasleak Etengabe Prest.					
04 Educación, Universidades e Investigación		4225 Innovación Educ. y Form. Perman. del Profesorado					
						EUROAK / EUROS	
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04					HEZKUNTZA, UNIBERTSITATEA ETA IKERKETA <i>EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</i>		36.076.142
04	4225				HEZKUNTZA BERRITZEA ETA IRAKASLEAK ETENGABE PREST. <i>INNOVACIÓN EDUC. Y FORM. PERMAN. DEL PROFESORADO</i>		36.076.142
04	4225	00			Administratzio eta Dirubideen Zuzta. <i>Dir. Administración y Gestión Económica</i>		6.401.867
04	4225	00	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		6.401.867
04	4225	00	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		6.401.867
04	4225	00	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		6.401.867
04	4225	00	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		6.401.867
04	4225	00	45499	001	Berriztapen Proiektuak - Ingelesa <i>Proyectos innovación - Inglés</i>	6.401.867	
04	4225	01			Baliabide Material, Informatika eta Antol. Zuz. <i>Dir. de Rec. Materiales, Sis. Inform. y Organiz.</i>		241.937
04	4225	01	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		169.455
04	4225	01	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		169.455
04	4225	01	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		169.455
04	4225	01	23811		Garbiketa eta higienea <i>Limpieza y aseo</i>		169.455
04	4225	01	23811	001	Berritzeguneak-en garbiketaren kontratazioa. Urtarrila-Abuztua Lehendik agindutako kreditua. <i>Contratación del servicio de limpieza de Centros de apoyo a la formación e innovación educativa. Enero-Agosto Crédito comprometido en años anteriores.</i>	105.105	
04	4225	01	23811	002	Berritzeguneak-en garbiketaren kontratazioa. Iraila-Abendua. Lehendik agindutako kreditua: 2004: 0,11 M; Guztira: 0,11 M. <i>Contratación del servicio de limpieza de Centros de apoyo a la formación e innovación educativa. Septiembre-Diciembre. Crédito comprometido en años anteriores: 2004: 0,11 M; Total: 0,11 M.</i>	64.350	
04	4225	01	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		72.482
04	4225	01	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		72.482
04	4225	01	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utilaje y o.</i>		60.101
04	4225	01	62321		Tresneria <i>Utilaje</i>		60.101
04	4225	01	62321	001	Prestakuntzan eta Hezkuntzaren Berrikuntzan laguntzeko Zentroaren ikas-materiala - Berritzeguneak <i>Material didáctico de Centros de Apoyo a la Formación e Innovación Educativa - Berritzegunes</i>	60.101	
04	4225	01	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		12.381
04	4225	01	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		12.381

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEZP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4225	01	62401	001	Unibertsitateaz Kanpoko irakas-sistema Ebaluatu eta Ikertzeo Erakundearen bulegoko materiala - ISEI <i>Equipamiento de oficina Instituto Vasco de Evaluación e Investigación Educativa no Universitaria - IVEI</i>	12.381	
04	4225	02			Langileriaren Kudeaketa Zuzendaritza <i>Dirección de Gestión de Personal</i>		21.029.260
04	4225	02	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		21.029.260
04	4225	02	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		18.458.113
04	4225	02	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		17.883.113
04	4225	02	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		17.883.113
04	4225	02	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	17.883.113	
04	4225	02	122		Funtzionarioo ordezkatzen dituztenen ordainsariak <i>Retribuc.del personal que sustituye a funcionarios</i>		575.000
04	4225	02	12200		Funtzionarioo ordezkatzen dituztenen ordainsariak <i>Retribuc.del personal que sustituye a funcionarios</i>		575.000
04	4225	02	12200	001	Ordezko irakaskunza-pertsonala <i>Personal sustituto docente</i>	575.000	
04	4225	02	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		2.571.147
04	4225	02	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		2.571.147
04	4225	02	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		2.571.147
04	4225	02	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	2.487.147	
04	4225	02	16000	001	G.S. Ordezko irakaskunza-pertsonala <i>S.S. Personal sustituto docente</i>	84.000	
04	4225	04			Hezkuntza Berriztatzeko Zuzendaritza <i>Dirección de Innovación Educativa</i>		8.367.017
04	4225	04	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		3.811.985
04	4225	04	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		17.041
04	4225	04	214		Altzariak <i>Mobiliario</i>		17.041
04	4225	04	21400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		17.041
04	4225	04	21400	001	Berritzeguneen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Berritzegunes</i>	17.041	
04	4225	04	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		106.223
04	4225	04	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		36.544
04	4225	04	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		36.544
04	4225	04	22200	001	Berritzeguneen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Berritzegunes</i>	29.089	
04	4225	04	22200	002	Unibertsitateaz kanpoko Irakas-Sistema Ebaluatu eta Ikertzeo Erakundearen iharduera gastuak (ISEI) <i>Gastos de funcionamiento del Instituto Vasco de Evaluación e Investigación Educativa no universitaria (IVEI)</i>	7.455	
04	4225	04	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utilaje</i>		30.300

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTEZER SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4225	04	22301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		30.300
04	4225	04	22301	001	Berritzeguneen iharduera gastoak <i>Gastos de funcionamiento de Berritzegunes</i>	30.300	
04	4225	04	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		23.683
04	4225	04	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		23.683
04	4225	04	22400	001	Berritzeguneen iharduera gastoak <i>Gastos de funcionamiento de Berritzegunes</i>	20.711	
04	4225	04	22400	002	Unibertsitateaz kanpoko Irakas-Sistema Ebaluatu eta Ikertzeko Erakundearen iharduera gastoak (ISEI) <i>Gastos de funcionamiento del Instituto Vasco de Evaluación e Investigación Educativa no universitaria (IVEI)</i>	2.972	
04	4225	04	225		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		15.696
04	4225	04	22500		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		15.696
04	4225	04	22500	001	Berritzeguneen iharduera gastoak <i>Gastos de funcionamiento de Berritzegunes</i>	15.696	
04	4225	04	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		3.685.550
04	4225	04	232		Profesional independienteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		188.226
04	4225	04	23200		Profesional independienteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		188.226
04	4225	04	23200	001	LOGSE tituluak egiteko gastoak <i>Gastos de emisión de títulos LOGSE</i>	132.109	
04	4225	04	23200	002	Ikasketen Antolamendu eta Pedagogi Berriztapen argitalpenen itzulpen gastoak <i>Gastos de traducción de publicaciones de Ordenación Académica e Innovación Educativa</i>	36.117	
04	4225	04	23200	003	Eskolaketa-liburuak imprimatzea <i>Impresión libros de escolaridad</i>	20.000	
04	4225	04	233		Garraioa <i>Transportes</i>		1.529
04	4225	04	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		1.529
04	4225	04	23300	001	Berritzeguneen iharduera gastoak <i>Gastos de funcionamiento de Berritzegunes</i>	1.529	
04	4225	04	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		89.103
04	4225	04	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		89.103
04	4225	04	23701	001	Berritzeguneen iharduera gastoak <i>Gastos de funcionamiento de Berritzegunes</i>	69.935	
04	4225	04	23701	002	Unibertsitateaz kanpoko Irakas-Sistema Ebaluatu eta Ikertzeko Erakundearen iharduera gastoak (ISEI) <i>Gastos de funcionamiento del Instituto Vasco de Evaluación e Investigación Educativa no universitaria (IVEI)</i>	19.168	
04	4225	04	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		3.406.692
04	4225	04	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		644.696
04	4225	04	23851	001	Berritzeguneen iharduera gastoak <i>Gastos de funcionamiento de Berritzegunes</i>	477.767	
04	4225	04	23851	002	Unibertsitateaz kanpoko Irakas-Sistema Ebaluatu eta Ikertzeko Erakundearen iharduera gastoak (ISEI) <i>Gastos de funcionamiento del Instituto Vasco de Evaluación e Investigación Educativa no universitaria (IVEI)</i>	166.929	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4225	04	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		2.227.151
04	4225	04	23882	001	Irakasleen Prestakuntza Planaren gastuak <i>Gastos del Plan de Formación Permanente del Profesorado</i>	1.250.000	
04	4225	04	23882	002	Prestakuntzako eta Berriztapeneko proiektuak Ikastetxe Publikoetan <i>Proyectos de Formación e Innovación en Centros Públicos</i>	977.151	
04	4225	04	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		534.845
04	4225	04	23899	001	Ikasketa-antolamendurako materialgintza <i>Producción de materiales de Ordenación Académica</i>	13.261	
04	4225	04	23899	002	Testuliburuak baimentzea <i>Autorización libros de texto</i>	29.682	
04	4225	04	23899	003	Ikastetxeei ematen zaizkien aparteko sariak <i>Premios extraordinarios a Centros</i>	18.571	
04	4225	04	23899	004	Hezkuntza-proiektuen garapena arlo hauetan: Ingurumena, Osasuna, Bide-Hezkuntza <i>Desarrollo del proyecto educativo en las áreas de Medio Ambiente, Sanidad, Educación Vial, etc.</i>	173.331	
04	4225	04	23899	005	Ikastetxe publikoetako kalitate-programak. <i>Programas de calidad en centros públicos.</i>	300.000	
04	4225	04	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		3.171
04	4225	04	282		Beste hainbat gastu <i>Diversos gastos</i>		3.171
04	4225	04	28289		Ohizkanpoko beste gastu batzuk <i>Otros gastos extraordinarios</i>		3.171
04	4225	04	28289	001	Berritzeguneen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Berritzegunes</i>	3.171	
04	4225	04	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		4.245.880
04	4225	04	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		4.245.880
04	4225	04	453		Familiei <i>A familias</i>		301.381
04	4225	04	45301		Familiei <i>A familias</i>		301.381
04	4225	04	45301	001	Irakasleak prestatzeko banan banako diru-laguntzak <i>Bolsas y ayudas individuales para la formación del profesorado</i>	301.381	
04	4225	04	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		3.944.499
04	4225	04	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		3.944.499
04	4225	04	45499	001	Irakasleen Prestakuntza Plana. 02/03 ikasturtea Lehendik agindutako kreditua. <i>Plan de Formación del Profesorado. Curso 02/03 Crédito comprometido en años anteriores.</i>	601.012	
04	4225	04	45499	002	Irakasleen Prestakuntza Plana. 03/04 ikasturtea Konpromisozko kreditua: 2004: 0,31 M; Guztira: 0,31 M. <i>Plan de Formación del Profesorado. Curso 03/04 Crédito de compromiso: 2004: 0,31 M; Total: 0,31 M.</i>	916.183	
04	4225	04	45499	003	Ikastetxe pribatuaren curriculum prestakuntza eta berriztapeneko 02/03 ikasturteko proiektuak Lehendik agindutako kreditua. <i>Proyectos de Formación e Innovación Curricular en centros concertados. Curso 02/03 Crédito comprometido en años anteriores.</i>	84.142	
04	4225	04	45499	004	Ikastetxe pribatuaren curriculum prestakuntza eta berriztapeneko 03/04 ikasturteko proiektuak Konpromisozko kreditua: 2004: 0,12 M; Guztira: 0,12 M. <i>Proyectos de Formación e Innovación Curricular en centros concertados. Curso 03/04 Crédito de compromiso: 2004: 0,12 M; Total: 0,12 M.</i>	262.243	

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4225	04	45499	005	Itunpeko Sareko Irakaslegoaren Prestakuntza Plana. 02/03 ikasturtea Lehendik agindutako kredita. <i>Plan de Formación del Profesorado de la Red Concertada. Curso 02/03 Crédito comprometido en años anteriores.</i>	270.455	
04	4225	04	45499	006	Itunpeko Sareko Irakaslegoaren Prestakuntza Plana. 03/04 ikasturtea Konpromisozko kredita: 2004: 0,28 M; Guztira: 0,28 M. <i>Plan de Formación del Profesorado de la Red Concertada. Curso 03/04 Crédito de compromiso: 2004: 0,28 M; Total: 0,28 M.</i>	1.114.277	
04	4225	04	45499	007	Prestakuntza-jarduera osagarriak (Entitateak) Lehendik agindutako kredita. <i>Actividades complementarias de Formación (Entidades) Crédito comprometido en años anteriores.</i>	96.162	
04	4225	04	45499	008	Prestakuntza-jarduera osagarriak (Entitateak). 03/04 Ikastaroa Konpromisozko kredita: 2004: 0,13 M; Guztira: 0,13 M. <i>Actividades complementarias de Formación (Entidades). Curso 03/04 Crédito de compromiso: 2004: 0,13 M; Total: 0,13 M.</i>	300.025	
04	4225	04	45499	009	Ikastetxe pribatuetako kalitate-programak. <i>Programas de calidad en centros privados.</i>	300.000	
04	4225	04	6		Inbertsio erreala <i>Inversiones reales</i>		309.152
04	4225	04	63		Inbertsio inmaterialak <i>Inversiones inmateriales</i>		309.152
04	4225	04	631		Jabetza industriala, eskualdatze-eskub. eta j. i. <i>Propiedad industrial, derechos de traspaso y p.i.</i>		309.152
04	4225	04	63103		Jabetza intelectuala <i>Propiedad intelectual</i>		309.152
04	4225	04	63103	001	Ikusgela programaren hitzarmena. 02/03 ikasturtea Lehendik agindutako kredita. <i>Convenio Programa Ikusgela. Curso 02/03 Crédito comprometido en años anteriores.</i>	209.152	
04	4225	04	63103	002	Ikusgela programaren hitzarmena. 03/04 ikasturtea Konpromisozko kredita: 2004: 0,16 M; Guztira: 0,16 M. <i>Convenio Programa Ikusgela. Curso 03/04 Crédito de compromiso: 2004: 0,16 M; Total: 0,16 M.</i>	100.000	
04	4225	10			Kabinetearen Zuzendaritza <i>Dirección del Gabinete</i>		36.061
04	4225	10	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		36.061
04	4225	10	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		36.061
04	4225	10	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		36.061
04	4225	10	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		36.061
04	4225	10	23881	001	Curriculum-materialak argitaratzea <i>Edición y publicación de materiales curriculares</i>	36.061	
					GUZTIRA TOTAL	36.076.142	36.076.142

Administrazio Orokorra
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
04 Hezkuntza, Unibertsitatea eta Ikerketa 04 Educación, Universidades e Investigación		
	4231 Hezkuntza Sustapena 4231 Promoción Educativa	

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04					HEZKUNTZA, UNIBERTSITATEA ETA IKERKETA <i>EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</i>		85.145.360
04	4231				HEZKUNTZA SUSTAPENA <i>PROMOCIÓN EDUCATIVA</i>		85.145.360
04	4231	00			Administratzio eta Dirubideen Zuztza. <i>Dir. Administración y Gestión Económica</i>		47.626.780
04	4231	00	2		Funtzionarioamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		25.779.086
04	4231	00	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		25.779.086
04	4231	00	232		Profesional independienteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		62.000
04	4231	00	23200		Profesional independienteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		62.000
04	4231	00	23200	001	Herri ikastetxeen jantokietako janari-omiketaren auditoretza <i>Auditórios comedores centros públicos</i>	62.000	
04	4231	00	233		Garraioa <i>Transportes</i>		13.300.567
04	4231	00	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		13.300.567
04	4231	00	23300	001	Eskola garraioa. Urtarrila-Ekaina Lehendik agindutako kreditua. <i>Transporte escolar. Enero-Junio Crédito comprometido en años anteriores.</i>	7.901.836	
04	4231	00	23300	002	Eskola garraioa. Iraila-Abendua Konpromisozko kreditua: 2004: 8,30 M; Guztira: 8,30 M. <i>Transporte escolar. Septiembre-Diciembre Crédito de compromiso: 2004: 8,30 M; Total: 8,30 M.</i>	5.398.731	
04	4231	00	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		12.416.519
04	4231	00	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		12.416.519
04	4231	00	23899	001	Eskola-garraioko lagunzaileak. Urtarrila-Ekaina Lehendik agindutako kreditua. <i>Acompañantes transporte escolar. Enero-Junio Crédito comprometido en años anteriores.</i>	1.208.146	
04	4231	00	23899	002	Eskola-garraioko lagunzaileak. Iraila-Abendua Konpromisozko kreditua: 2004: 1,26 M; Guztira: 1,26 M. <i>Acompañantes transporte escolar. Septiembre-Diciembre Crédito de compromiso: 2004: 1,26 M; Total: 1,26 M.</i>	817.893	
04	4231	00	23899	003	Herri ikastetxeen kudeaketa zuzeneko jantokien zerbitza. Urtarrila-Ekaina Lehendik agindutako kreditua. <i>Servicio de comedores de gestión directa en centros públicos. Enero-Junio Crédito comprometido en años anteriores.</i>	6.672.573	
04	4231	00	23899	004	Herri ikastetxeen kudeaketa zuzeneko jantokien zerbitza. Iraila-Abendua Konpromisozko kreditua: 2004: 9,01 M; Guztira: 9,01 M. <i>Servicio de comedores de gestión directa en centros públicos. Septiembre-Diciembre Crédito de compromiso: 2004: 9,01 M; Total: 9,01 M.</i>	3.717.907	
04	4231	00	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		21.847.694
04	4231	00	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		21.847.694
04	4231	00	453		Familiei <i>A familias</i>		21.847.694

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTEZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4231	00	45301		Familiei <i>A familias</i>		21.847.694
04	4231	00	45301	001	Ikastetxe publikoetan eskolaratutako ikasleentzako eskola-jantokirako dirulaguntzak <i>Ayudas para comedor escolar a alumnos escolarizados en centros públicos</i>	900.000	
04	4231	00	45301	002	Eskola garraioa dela eta, banakako ordainsariak <i>Asignaciones individualizadas para transporte escolar</i>	1.258.538	
04	4231	00	45301	003	Unibertsitatekoak ez diren bekak. 02/03 ikasturtea Lehendik agindutako kreditua. <i>Becas no universitarias. Curso 02/03 Crédito comprometido en años anteriores.</i>	14.194.944	
04	4231	00	45301	004	Unibertsitatekoak ez diren bekak. 03/04 ikasturtea Konpromisozko kreditua: 2004: 16,17 M; Guztira: 16,17 M. <i>Becas no universitarias. Curso 03/04 Crédito de compromiso: 2004: 16,17 M; Total: 16,17 M.</i>	5.494.212	
04	4231	02			Langileriaren Kudeaketa Zuzendaritzar <i>Dirección de Gestión de Personal</i>		11.338.681
04	4231	02	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		11.338.681
04	4231	02	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		8.838.563
04	4231	02	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		7.078.563
04	4231	02	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		7.078.563
04	4231	02	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	7.078.563	
04	4231	02	132		Lan-legepekoak ordezkatzen dituztenen ordainsariak <i>Retr.del personal que sustituye a personal laboral</i>		1.760.000
04	4231	02	13200		Lan-legepekoak ordezkatzen dituztenen ordainsariak <i>Retr.del personal que sustituye a personal laboral</i>		1.760.000
04	4231	02	13200	001	Behin betiko legepeko pertsonalaren ordezkapenak <i>Sustituciones del personal laboral fijo</i>	1.760.000	
04	4231	02	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		2.500.118
04	4231	02	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		2.500.118
04	4231	02	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		2.500.118
04	4231	02	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	2.236.118	
04	4231	02	16000	001	G.S. Behin betiko legepeko pertsonalaren ordezkapenak <i>S.S. Sustituciones personal laboral fijo</i>	264.000	
04	4231	04			Hezkuntza Berriztatzeko Zuzendaritzar <i>Dirección de Innovación Educativa</i>		2.963.299
04	4231	04	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		2.963.299
04	4231	04	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		2.963.299
04	4231	04	453		Familiei <i>A familias</i>		1.693.405
04	4231	04	45301		Familiei <i>A familias</i>		1.693.405
04	4231	04	45301	001	Hezkuntza beharrizan berezkin eskolaratutako ikasleentzako laguntzak jangela eta eskola-garraiorako <i>Ayudas para comedor y transporte escolar a alumnos con necesidades educativas especiales escolarizados</i>	697.001	

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTEZER SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4231	04	45301	002	Atzerriko hizkuntzen ikastaroak egiteko bekak (Batxillerengo Aparteko Saria) <i>Becas para cursos de idiomas extranjeros (Premios Extraordinarios de Bachillerato)</i>	55.840	
04	4231	04	45301	003	Atzerriko hizkuntzak ikasteko bekak Bigarren Hezkuntzako ikasleen alde <i>Becas para aprendizaje de idiomas extranjeros a alumnos de Enseñanza Secundaria</i>	928.564	
04	4231	04	45301	004	Unibertsitate publikoetako matrikula-tasak konpentsatzeko bekak, batxilergoko sari berezia lortu dutenentzako <i>Becas para la compensación de tasas de matriculación de Universidades Públicas para alumnos que obtengan el Premio Extraordinario de Bachillerato</i>	12.000	
04	4231	04	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		1.269.894
04	4231	04	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		1.269.894
04	4231	04	45499	001	GE, GEF eta abarentzako diru laguntzak. 02/03 deialdia Lehendik agindutako kreditua. <i>Subvenciones a APAs, FAPAs. Convocatoria 02/03 Crédito comprometido en años anteriores.</i>	210.354	
04	4231	04	45499	002	GE, GEF eta abarentzako diru laguntzak. 03/04 deialdia Konpromisozko kreditua: 2004: 0,21 M; Guztira: 0,21 M. <i>Subvenciones a APAs, FAPAs. Convocatoria 03/04 Crédito de compromiso: 2004: 0,21 M; Total: 0,21 M.</i>	1.059.540	
04	4231	05			Ikastetxeen Zuzendaritzza <i>Dirección de Centros Escolares</i>		1.238.085
04	4231	05	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		1.238.085
04	4231	05	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		1.238.085
04	4231	05	453		Familieei <i>A familias</i>		1.238.085
04	4231	05	45301		Familieei <i>A familias</i>		1.238.085
04	4231	05	45301	001	Euskal Eskola Publikoaren baliabideak hobeto banatzeko orekatze-fondoa <i>Fondo de compensación para la distribución de recursos de la Escuela Pública Vasca</i>	1.238.085	
04	4231	08			Unibertsitate Zuzendaritzza <i>Dirección de Universidades</i>		21.555.969
04	4231	08	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		21.555.969
04	4231	08	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		21.555.969
04	4231	08	453		Familieei <i>A familias</i>		21.555.969
04	4231	08	45301		Familieei <i>A familias</i>		21.555.969
04	4231	08	45301	001	Unibertsitate-bekak. 02/03 ikasturterako Lehendik agindutako kreditua. <i>Becas universitarias. Curso 02/03 Crédito comprometido en años anteriores.</i>	10.640.469	
04	4231	08	45301	002	Unibertsitate-bekak. 03/04 ikasturterako Konpromisozko kreditua: 2004: 12,91 M; Guztira: 12,91 M. <i>Becas universitarias. Curso 03/04 Crédito de compromiso: 2004: 12,91 M; Total: 12,91 M.</i>	10.915.500	
04	4231	10			Kabinetearren Zuzendaritzza <i>Dirección del Gabinete</i>		422.546
04	4231	10	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		422.546
04	4231	10	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		422.546

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTEZER: SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4231	10	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		422.546
04	4231	10	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		422.546
04	4231	10	45499	001	Hezkuntza sustatzeko ekintzen aldeko diru laguntzak <i>Subvenciones a actividades de promoción educativa</i>	120.202	
04	4231	10	45499	002	Nafarroa Oinez-en aldeko diru laguntza <i>Subvención a Nafarroa Oinez</i>	52.020	
04	4231	10	45499	003	Dirulaguntza Logika Juridikoaren Analisi Zentruari, "Theoria" aldizkaria argitaratzeagatik <i>Subvención al Centro de Análisis de Lógica Jurídica por la publicación de la revista "Theoria"</i>	12.020	
04	4231	10	45499	004	Diru-laguntza Seaskari, "Herri Urrats" finantzatzeko <i>Subvención a Seaska para financiación del "Herri Urrats"</i>	52.020	
04	4231	10	45499	005	Euskal Eskola Publikoaren jaialdia antolatzeko diru laguntza <i>Subvención para la fiesta de la Escuela Pública Vasca</i>	36.031	
04	4231	10	45499	006	Eusko Ikaskuntza - Hezkuntza Museoari diru laguntza <i>Subvención a Eusko Ikaskuntza - Museo Educación</i>	24.040	
04	4231	10	45499	007	Kurdistanerako dirulaguntza <i>Ayuda al Kurdistán</i>	90.152	
04	4231	10	45499	008	UNESCO ETXEArekin hitzarmena <i>Convenio con UNESCO ETXEA</i>	36.061	
					GUZTIRA/ TOTAL	85.145.360	85.145.360

Administrazio Orokorra
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO****ORGANIKOA / ORGANICA****EKONOMIKOA / ECONOMICA****FUNTZIONALA / FUNCIONAL**

04 Hezkuntza, Unibertsitatea eta Ikerketa

4715 Hezkuntza Sistemaren Euskalduntzea

04 Educación, Universidades e Investigación

4715 Euskaldunización del Sistema Educativo

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04					HEZKUNTZA, UNIBERTSITATEA ETA IKERKETA <i>EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</i>		42.236.432
04	4715				HEZKUNTZA SISTEMAREN EUSKALDUNTZEA <i>EUSKALDUNIZACIÓN DEL SISTEMA EDUCATIVO</i>		42.236.432
04	4715	01			Baliabide Material, Informatika eta Antol. Zuz. <i>Dir. de Rec. Materiales, Sis. Inform. y Organiz.</i>		314.287
04	4715	01	2		Funtzionarioamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		191.080
04	4715	01	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		191.080
04	4715	01	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		191.080
04	4715	01	23811		Garbiketa eta higienea <i>Limpieza y aseo</i>		191.080
04	4715	01	23811	001	IRALE-ren inguruko zentruen garbiketaren kontrataazioa. Urtarrila-Abuztua Lehendik agindutako kreditua. <i>Contratación del servicio de limpieza en centros periféricos IRALE. Enero-Agosto Crédito comprometido en años anteriores.</i>	110.756	
04	4715	01	23811	002	IRALE-ren inguruko zentruen garbiketaren kontrataazioa. Iraila-Abendua Lehendik agindutako kreditua: 2004: 0,12 M; Guztira: 0,12 M. <i>Contratación del servicio de limpieza en centros periféricos IRALE. Septiembre-Diciembre Crédito comprometido en años anteriores: 2004: 0,12 M; Total: 0,12 M.</i>	80.324	
04	4715	01	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		123.207
04	4715	01	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		123.207
04	4715	01	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utilaje y o.</i>		100.970
04	4715	01	62321		Tresneria <i>Utilaje</i>		37.864
04	4715	01	62321	001	IRALE-ren inguruko Zentruen ikas-materialea <i>Material didáctico en Centros Periféricos IRALE</i>	26.445	
04	4715	01	62321	002	Barnetegietarako ikas-materialea <i>Material didáctico para Barnetegis</i>	11.419	
04	4715	01	62331		Bestelako instalazioak <i>Otras instalaciones</i>		63.106
04	4715	01	62331	001	Ikastetxe Publikoen errrotulazioa <i>Rotulación Centros Públicos</i>	63.106	
04	4715	01	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		22.237
04	4715	01	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		22.237
04	4715	01	62401	001	IRALE-ren inguruko Zentruen altzariak <i>Mobiliario Centros periféricos IRALE</i>	7.212	
04	4715	01	62401	002	Barnetegietako altzariak <i>Mobiliario para Barnetegis</i>	15.025	
04	4715	02			Langileriaren Kudeaketa Zuzendaritza <i>Dirección de Gestión de Personal</i>		28.612.626
04	4715	02	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		28.612.626

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4715	02	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		22.148.838
04	4715	02	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		2.888.838
04	4715	02	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		2.888.838
04	4715	02	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	2.888.838	
04	4715	02	122		Funtzionarioo ordezkaten dituztenen ordainsariak <i>Retribuc.del personal que sustituye a funcionarios</i>		19.260.000
04	4715	02	12200		Funtzionarioo ordezkaten dituztenen ordainsariak <i>Retribuc.del personal que sustituye a funcionarios</i>		19.260.000
04	4715	02	12200	001	Ordezko irakaskunza-pertsonala <i>Personal sustituto docente</i>	19.260.000	
04	4715	02	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		6.463.788
04	4715	02	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		6.463.788
04	4715	02	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		6.463.788
04	4715	02	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	461.788	
04	4715	02	16000	001	G.S. Ordezko irakaskunza-pertsonala <i>S.S. Personal sustituto docente</i>	6.002.000	
04	4715	04			Hezkuntza Berriztatzeko Zuzendaritza <i>Dirección de Innovación Educativa</i>		13.309.519
04	4715	04	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		3.076.107
04	4715	04	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		21.730
04	4715	04	214		Alzariak <i>Mobiliario</i>		21.730
04	4715	04	21400		Alzariak <i>Mobiliario</i>		21.730
04	4715	04	21400	001	IRALE Zentruen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Centros IRALE</i>	21.223	
04	4715	04	21400	002	Barnetegien iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Barnetegis</i>	507	
04	4715	04	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		27.327
04	4715	04	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		10.868
04	4715	04	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		10.868
04	4715	04	22200	001	IRALE Zentruen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento Centros IRALE</i>	10.868	
04	4715	04	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		6.412
04	4715	04	22301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		6.412
04	4715	04	22301	001	IRALE Zentruen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Centros IRALE</i>	5.611	
04	4715	04	22301	002	Barnetegien iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Barnetegis</i>	801	
04	4715	04	224		Alzariak <i>Mobiliario</i>		9.562
04	4715	04	22400		Alzariak <i>Mobiliario</i>		9.562

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTEZER SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4715	04	22400	001	IRALE Zentruen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Centros IRALE</i>	8.451	
04	4715	04	22400	002	Barnetegien iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Barnetegis</i>	1.111	
04	4715	04	225		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		485
04	4715	04	22500		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		485
04	4715	04	22500	001	Barnetegien iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Barnetegis</i>	485	
04	4715	04	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		3.017.310
04	4715	04	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		370.590
04	4715	04	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		66.641
04	4715	04	23701	001	IRALE Zentruen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento Centros IRALE</i>	56.411	
04	4715	04	23701	002	Barnetegien iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Barnetegis</i>	10.230	
04	4715	04	23751		Elikagaiak <i>Productos alimenticios</i>		272.997
04	4715	04	23751	001	Hizkuntza finkatzeko egonaldiak barnetegietan <i>Estancias en internados de afianzamiento idiomático</i>	272.997	
04	4715	04	23755		Ikasmateriala <i>Material didáctico</i>		30.952
04	4715	04	23755	001	NOLEGA deialdien finantzaketa <i>Financiación convocatoria NOLEGA</i>	30.952	
04	4715	04	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		2.646.720
04	4715	04	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		199.723
04	4715	04	23801	001	IRALE Zentruen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento Centros IRALE</i>	125.439	
04	4715	04	23801	002	EGA azterketak egiteko materiala <i>Material para la elaboración de exámenes EGA</i>	74.284	
04	4715	04	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		488.000
04	4715	04	23831	001	EIMA Programaren gastuak <i>Gastos del Programa EIMA</i>	38.000	
04	4715	04	23831	002	EGA, EIT, Periferikoen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de EGA, EIT, Periféricos</i>	250.000	
04	4715	04	23831	003	Hizkuntza eskakizunen epai-mahaiaik <i>Tribunales para la obtención de perfiles lingüísticos</i>	200.000	
04	4715	04	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		47.802
04	4715	04	23851	001	Barnetegien iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Barnetegis</i>	47.802	
04	4715	04	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		1.385.725
04	4715	04	23882	001	IRALE Programa - HABE Euskaltegiak <i>Programa IRALE - Euskaltegis HABE</i>	1.336.325	
04	4715	04	23882	002	NOLEGA iharduaren finantzaketa <i>Financiación de actividades NOLEGA</i>	49.400	
04	4715	04	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		525.470
04	4715	04	23899	001	IRALE Zentruen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento Centros IRALE</i>	1.040	

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTEZER: SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4715	04	23899	002	EIMA Programaren gastuak <i>Gastos del Programa EIMA</i>	81.930	
04	4715	04	23899	003	Aholkularitz-erakundeekiko hitzarmena. 02/03 ikasturtea Lehendik agindutako kreditua. <i>Convenio con entidades asesoras. Curso 02/03 Crédito comprometido en años anteriores.</i>	156.263	
04	4715	04	23899	004	Aholkularitz-erakundeekiko hitzarmena. 03/04 ikasturtea Konpromisozko kreditua: 2004: 0,13 M; Guztira: 0,13 M. <i>Convenio con entidades asesoras. Curso 03/04 Crédito de compromiso: 2004: 0,13 M; Total: 0,13 M.</i>	61.000	
04	4715	04	23899	005	Glotodidaktika lanak <i>Trabajos de Glotodidáctica</i>	105.237	
04	4715	04	23899	006	Curriculumaren Euskal Dimentsioa <i>Dimensión Vasca del Curriculum</i>	120.000	
04	4715	04	28		Bestelako gastuak <i>Otras gastos</i>		9.740
04	4715	04	282		Beste hainbat gastu <i>Diversos gastos</i>		9.740
04	4715	04	28289		Ohizkanpoko beste gastu batzuk <i>Otros gastos extraordinarios</i>		9.740
04	4715	04	28289	001	Barnetegien iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Barnetegis</i>	9.740	
04	4715	04	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		10.173.311
04	4715	04	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		10.173.311
04	4715	04	452		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		1.926.632
04	4715	04	45200		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		1.926.632
04	4715	04	45200	001	EIMA I finantzatzeko diru laguntha (euskaraz idatzitako ikas-materiala) <i>Subvención EIMA I (material didáctico impreso en euskera)</i>	869.136	
04	4715	04	45200	002	EIMA II finantzatzeko diru laguntha (ikus-entzuneko materiala euskaraz) <i>Subvención EIMA II (material audiovisual en euskera)</i>	290.000	
04	4715	04	45200	003	EIMA III finantzatzeko diru laguntha (software euskaraz) <i>Subvención EIMA III (software en euskera)</i>	474.565	
04	4715	04	45200	004	EIMA IV finantzatzeko diru laguntha (curriculum-materiala euskaraz) <i>Subvención EIMA IV (material curricular en euskera)</i>	257.522	
04	4715	04	45200	005	ISAAC LOPEZ DE MENDIZABAL eta MIGEL ALTZO sariak <i>Premios ISAAC LOPEZ DE MENDIZABAL y MIGEL ALTZO</i>	35.409	
04	4715	04	453		Familiei <i>A familias</i>		92.856
04	4715	04	45301		Familiei <i>A familias</i>		92.856
04	4715	04	45301	001	URRUZUNO-BARRIOLA sarien deialdiak <i>Convocatorias de los premios URRUZUNO-BARRIOLA</i>	92.856	
04	4715	04	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		8.153.823
04	4715	04	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		8.153.823
04	4715	04	45499	001	IRALE-rako diru laguntha ikastetxe pribatuetako ordezkapenak finantzatzeko <i>Subvención Programa IRALE para sustituciones en centros concertados</i>	5.077.559	
04	4715	04	45499	002	IRALE-rako diru laguntha euskaltegiko kurtsoak finantzatzeko. Urtarrila-Ekaina Lehendik agindutako kreditua. <i>Subvención Programa IRALE - Euskaltegis. Periodo Enero-Junio Crédito comprometido en años anteriores.</i>	1.070.944	

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTEZER SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4715	04	45499	003	IRALE-rako diru laguntza euskaltegiko kurtsoak finantzatzeko. Uztaila-Abendua Konpromisozko kreditua: 2004: 1,11 M; Guztira: 1,11 M. <i>Subvención Programa IRALE - Euskaltegis. Periodo Julio-Diciembre Crédito de compromiso: 2004: 1,11 M; Total: 1,11 M.</i>	971.897	
04	4715	04	45499	004	TINKO hitzarmena. Euskal Zinea Eskolara <i>Convenio TINKO. Euskal Zinea Eskolara</i>	92.856	
04	4715	04	45499	005	EIE-rekiko hitzarmena. 02/03 ikasturtea Lehendik agindutako kreditua. <i>Convenio con Euskal Idazleen Elkartea. Curso 02/03 Crédito comprometido en años anteriores.</i>	55.712	
04	4715	04	45499	006	EIE-rekiko hitzarmena. 03/04 ikasturtea Konpromisozko kreditua: 2004: 0,06 M; Guztira: 0,06 M. <i>Convenio con Euskal Idazleen Elkartea. Curso 03/04 Crédito de compromiso: 2004: 0,06 M; Total: 0,06 M.</i>	55.712	
04	4715	04	45499	007	NOLEGA iharduaren finantzaketa deialdia <i>Convocatoria para la financiación de actividades del NOLEGA</i>	619.042	
04	4715	04	45499	008	Sare pribatuko ikastetxeen hizkuntza normalkuntzako proiektuak finantzatzeko. 02/03 Ikasturtea Lehendik agindutako kreditua. <i>Financiación de proyectos de normalización lingüística en centros privados. Curso 02/03 Crédito comprometido en años anteriores.</i>	60.101	
04	4715	04	45499	009	Sare pribatuko ikastetxeen hizkuntza normalkuntzako proiektuak finantzatzeko. 03/04 Ikasturtea Konpromisozko kreditua: 2004: 0,10 M; Guztira: 0,10 M. <i>Financiación de proyectos de normalización lingüística en centros privados. Curso 03/04 Crédito de compromiso: 2004: 0,10 M; Total: 0,10 M.</i>	150.000	
04	4715	04	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		60.101
04	4715	04	63		Inbertsio inmaterialak <i>Inversiones inmateriales</i>		60.101
04	4715	04	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		60.101
04	4715	04	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		60.101
04	4715	04	63201	001	Normalkuntza-proiektuen jarraipena egiteko aplikazio informatikoa <i>Aplicación informática para seguimiento de proyectos de normalización</i>	60.101	
					GUZTIRA TOTAL	42.236.432	42.236.432

Administrazio Orokorra
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO****ORGANIKOA / ORGANICA****EKONOMIKOA / ECONOMICA****FUNTZIONALA / FUNCIONAL**

04 Hezkuntza, Unibertsitatea eta Ikerketa

04 Educación, Universidades e Investigación

5211 Euskadi Informazioaren Gizartearen Plana

5211 Plan Euskadi en la Sociedad de la Información

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04					HEZKUNTZA, UNIBERTSITATEA ETA IKERKETA EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN		8.130.502
04	5211				EUSKADI INFORMAZIOAREN GIZARTEAN PLANA PLAN EUSKADI EN LA SOCIEDAD DE LA INFORMACIÓN		8.130.502
04	5211	01			Baliabide Material, Informatika eta Antol. Zuz. <i>Dir. de Rec. Materiales, Sis. Inform. y Organiz.</i>		6.447.591
04	5211	01	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		5.546.073
04	5211	01	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		5.546.073
04	5211	01	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utilaje y o.</i>		1.940.000
04	5211	01	62331		Bestelako instalazioak <i>Otras instalaciones</i>		1.940.000
04	5211	01	62331	001	KZ-02 egitasmoa finantzatzeko, euskal herritarren ziurtapen digitala <i>Para la financiación del programa KZ-02. Certificación digital Población Vasca</i>	240.000	
04	5211	01	62331	002	KZ-06 egitasmoa finantzatzeko, interneterako prestatze eta sarbide-zentroak <i>Para la financiación del Programa KZ-06. Red Centros de Formación y acceso a internet</i>	200.000	
04	5211	01	62331	003	HZ-05 egitasmoa finantzatzeko, lehen hezkuntzarako sarean prestakuntza-edukiak garatzea <i>Para la financiación del Programa HZ-05. Desarrollo de contenidos formativos en la red para el nivel de educación primaria</i>	500.000	
04	5211	01	62331	004	HZ-05 egitasmoa finantzatzeko, bigarren hezkuntzarako sarean prestakuntza-edukiak garatzea <i>Para la financiación del Programa HZ-05. Desarrollo de contenidos formativos en la red para el nivel de educación secundaria</i>	500.000	
04	5211	01	62331	005	HZ-05 egitasmoa finantzatzeko, lanbide-heziketarako hezkuntzarako sarean prestakuntza-edukiak garatzea <i>Para la financiación del Programa HZ-05. Desarrollo de contenidos formativos en la red para el nivel de formación profesional</i>	500.000	
04	5211	01	625		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		3.606.073
04	5211	01	62501		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		3.606.073
04	5211	01	62501	001	HZ-01 egitasmoa finantzatzeko, Ikastetxe publikoetako ekipamendu informatikoa - Euskadi 2000Tres Plana <i>Para la financiación del Programa HZ-01. Equipamiento informático para centros públicos - Plan Euskadi 2000Tres</i>	3.606.073	
04	5211	01	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		901.518
04	5211	01	75		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		901.518
04	5211	01	754		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		901.518
04	5211	01	75499		Irabazi-asmorik gabeko beste erakunde batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		901.518
04	5211	01	75499	001	HZ-01 egitasmoa finantzatzeko. Ikastetxe pribatuetaiko ekipamendu informatikoa - Euskadi 2000Tres Plana <i>Para la financiación del Programa HZ-01. Equipamiento informático para centros privados - Plan Euskadi 2000Tres</i>	901.518	

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	5211	08			Unibertsitate Zuzendaritza <i>Dirección de Universidades</i>		1.682.911
04	5211	08	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		1.350.000
04	5211	08	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		1.350.000
04	5211	08	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utilaje y o.</i>		1.350.000
04	5211	08	62331		Bestelako instalazioak <i>Otras instalaciones</i>		1.350.000
04	5211	08	62331	001	HZ-04 Egitasmoa finantzatzeko, Unibertsitate-Campus birtuala - Comput C <i>Para la financiación del Programa HZ-04. Campus Universitario virtual - Comput C</i>	200.000	
04	5211	08	62331	002	HZ-04 Egitasmoa finantzatzeko, Unibertsitate-Campus birtuala - Conten C <i>Para la financiación del Programa HZ-04. Campus Universitario virtual - Conten C</i>	250.000	
04	5211	08	62331	003	HZ-04 Egitasmoa finantzatzeko, Unibertsitate-Campus birtuala - Context C <i>Para la financiación del Programa HZ-04 Campus Universitario virtual - Context C</i>	200.000	
04	5211	08	62331	004	AZ-02 Egitasmoa finantzatzeko. 12 bask <i>Para la financiación del Programa AZ-02. 12 Bask</i>	200.000	
04	5211	08	62331	005	HZ-05 Egitasmoa finantzatzeko Unibertsitate-mailarako sarean prestakuntza-edukiak garatzea <i>Para la financiación del Programa HZ-05. Desarrollo de contenidos formativos en la red para el nivel universitario</i>	500.000	
04	5211	08	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		332.911
04	5211	08	72		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		332.911
04	5211	08	729		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>		332.911
04	5211	08	72900		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>		332.911
04	5211	08	72900	001	AZ-04 Egitasmoa finantzatzeko. EUSKONIX <i>Para la financiación del Programa AZ-04. EUSKONIX</i>	332.911	
					GUZTIRA TOTAL	8.130.502	8.130.502

Administrazio Orokorra
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPE SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		
04					HEZKUNTZA, UNIBERTSITATEA ETA IKERKETA <i>EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</i>	
04	5412				IKERKETA <i>INVESTIGACIÓN</i>	11.476.783
04	5412	09			Zientzia Politikarako Zuzendaritza <i>Dirección de Política Científica</i>	11.476.783
04	5412	09	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>	159.960
04	5412	09	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>	159.960
04	5412	09	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>	159.960
04	5412	09	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	30.952
04	5412	09	23831	001	"Euskadi" sariaren epai-mahaiaaren gastuak <i>Gastos del tribunal del premio "Euskadi"</i>	30.952
04	5412	09	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	110.437
04	5412	09	23882	001	Ikerketa beken epai-mahaiaak <i>Tribunales de becas de investigación</i>	79.485
04	5412	09	23882	002	Deialdiei zientzi jarraipena egiteko taldeak <i>Tribunales seguimiento científico convocatorias</i>	30.952
04	5412	09	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	18.571
04	5412	09	23899	001	Zientzi Politikaren gastuak <i>Gastos Política Científica</i>	18.571
04	5412	09	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>	10.415.601
04	5412	09	42		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>	191.902
04	5412	09	429		E.A.Pko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>	191.902
04	5412	09	42900		E.A.Pko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>	191.902
04	5412	09	42900	001	Hitzarmena Euskal Herriko Unibertsitatearekin ikertza helburu duten unibertsitate plazen eskaintza finantzatzeko <i>Convenio con la Universidad del País Vasco para la financiación de plazas universitarias con la investigación como objetivo</i>	61.904
04	5412	09	42900	002	Dirulaguntzak Euskal Herriko Unibertsitatearen eta Ikerketa Zientifikoaren Kontseilu Nagusiaren arteko Biofisikako Zentro Mistoarentzat eta Euskal Herriko Unibertsitatearen eta Ikerketa Zientifikoaren Kontseilu Nagusiaren arteko Materia Kondensatuaren Zentro Mistoarentzat <i>Subvención C. Mixto Universidad del País Vasco-Consejo Superior de Investigaciones científicas de Biofísica, y C. Mixto Universidad del País Vasco-Consejo Superior de Investigadores científicos de la materia condensada</i>	18.570
04	5412	09	42900	003	Euskal Herriko Unibertsitatearekiko hitzarmena, zientzilar gazteak bertaratzeko <i>Convenio con UPV/EHU para incorporación de jóvenes científicos</i>	111.428
04	5412	09	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>	10.223.699
04	5412	09	453		Familiei <i>A familias</i>	8.388.734

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	5412	09	45301		Familiei <i>A familias</i>		8.388.734
04	5412	09	45301	001	Ikerzaileentzako prestakuntza bekak 02/03 Lehendik agindutako kreditua. <i>Becas de formación de investigadores y ayudas paralelas 02/03 Crédito comprometido en años anteriores.</i>	3.717.353	
04	5412	09	45301	002	Ikerzaileentzako prestakuntza bekak 03/04 Konpromisozko kreditua: 2004: 3,83 M; Guztira: 3,83 M. <i>Becas de formación de investigadores y ayudas paralelas 03/04 Crédito de compromiso: 2004: 3,83 M; Total: 3,83 M.</i>	4.006.043	
04	5412	09	45301	003	Atzerrian espezialitze ikasketak egiteko bekak 02/03 Lehendik agindutako kreditua. <i>Becas estudios especialización en el extranjero 02/03 Crédito comprometido en años anteriores.</i>	96.162	
04	5412	09	45301	004	Atzerrian espezialitze ikasketak egiteko bekak 03/04 Konpromisozko kreditua: 2004: 0,10 M; Guztira: 0,10 M. <i>Becas estudios especialización en el extranjero 03/04 Crédito de compromiso: 2004: 0,10 M; Total: 0,10 M.</i>	182.093	
04	5412	09	45301	005	Zientifikoen eta teknologoen kualifikaziorako diru laguntzak 02/03 Lehendik agindutako kreditua. <i>Ayudas de cualificación científicos y tecnólogos 02/03 Crédito comprometido en años anteriores.</i>	254.940	
04	5412	09	45301	006	Zientifikoen eta teknologoen kualifikaziorako diru laguntzak 03/04 Konpromisozko kreditua: 2004: 0,26 M; Guztira: 0,26 M. <i>Ayudas de cualificación científicos y tecnólogos 03/04 Crédito de compromiso: 2004: 0,26 M; Total: 0,26 M.</i>	95.000	
04	5412	09	45301	007	Ikerketako "Euskadi" sariak <i>Premios "Euskadi" de investigación</i>	37.143	
04	5412	09	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		1.834.965
04	5412	09	45401		Fundazioei <i>A fundaciones</i>		259.998
04	5412	09	45401	001	Donostiako Nazioarteko Fisika Zentrurako diru laguntza <i>Subvención a la Fundación Centro Internacional de Física de Donostia</i>	259.998	
04	5412	09	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		1.574.967
04	5412	09	45499	001	Gai espezílicoak ikerzeko taldeak <i>Grupos de investigación en materias específicas</i>	92.857	
04	5412	09	45499	002	Laguntza osagarriak. Biltzar antolaketak. <i>Ayudas complementarias. Organización de Congresos</i>	278.569	
04	5412	09	45499	003	Laguntza osagarriak. Irakaslego eta ikerkelarien lekuaz aldatzeko programa <i>Ayudas complementarias. Programa movilizador de profesores e investigadores</i>	340.474	
04	5412	09	45499	004	Laguntza osagarriak. Bekadunen egonaldi laburrak ikerketa zentroetan <i>Ayudas complementarias. Estancias cortas de becarios en Centros de Investigación</i>	123.808	
04	5412	09	45499	005	Eusko Ikaskuntza-ren aldeko diru laguntza bekak finantzatzeko <i>Subvención a Eusko Ikaskuntza para financiación de becas</i>	123.808	
04	5412	09	45499	006	Ikerketa ekintza bereziak <i>Acciones especiales de investigación</i>	123.808	
04	5412	09	45499	007	Hitzarmena Elhuyar elkarrearekin Tecnopolis telebista-programa finantzatzeko <i>Convenio con la Asociación Elhuyar para financiación del programa televisivo Tecnópolis</i>	10.833	
04	5412	09	45499	008	Garaia proiektuarekiko lankidetza-hitzarmena Mondragon Unibertsitatea eta EHU Konpromisozko kreditua: 2004: 0,48 M; 2005: 0,48 M; 2006: 0,48 M; 2007: 0,48 M; Guztira: 1,92 M. <i>Convenio de colaboración con el Proyecto Garaia-Mondragón Unibertsitatea y UPV/EHU Crédito de compromiso: 2004: 0,48 M; 2005: 0,48 M; 2006: 0,48 M; 2007: 0,48 M; Total: 1,92 M.</i>	480.810	
04	5412	09	6		Inbertsio errealaak <i>Inversiones reales</i>		120.202

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	5412	09	63		Inbertsio inmaterialak <i>Inversiones inmateriales</i>		120.202
04	5412	09	632		Aplicazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		120.202
04	5412	09	63201		Aplicazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		120.202
04	5412	09	63201	001	Aplicazio informatikoen garapena Lehendik agindutako kreditua. <i>Desarrollo aplicación informática Crédito comprometido en años anteriores.</i>	120.202	
04	5412	09	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		781.020
04	5412	09	75		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		781.020
04	5412	09	754		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		781.020
04	5412	09	75499		Irabazi-asmorik gabeko beste erakunde batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		781.020
04	5412	09	75499	001	Ikerketa projektuak. 01/02/03 deialdia Lehendik agindutako kreditua. <i>Proyectos de investigación. Convocatoria 01/02/03 Crédito comprometido en años anteriores.</i>	36.061	
04	5412	09	75499	002	Ikerketa projektuak. 02/03/04 deialdia Lehendik agindutako kreditua: 2004: 0,04 M; Guztira: 0,04 M. <i>Proyectos de investigación. Convocatoria 02/03/04 Crédito comprometido en años anteriores: 2004: 0,04 M; Total: 0,04 M.</i>	84.141	
04	5412	09	75499	003	Ikerketa projektuak. 03/04/05 deialdia Konpromisozko kreditua: 2004: 0,09 M; 2005: 0,04 M; Guztira: 0,13 M. <i>Proyectos de investigación. Convocatoria 03/04/05 Crédito de compromiso: 2004: 0,09 M; 2005: 0,04 M; Total: 0,13 M.</i>	142.380	
04	5412	09	75499	004	Unibertsitate-Enpresa proiektuak 02/03 Lehendik agindutako kreditua. <i>Proyectos Universidad Empresa 02/03 Crédito comprometido en años anteriores.</i>	47.967	
04	5412	09	75499	005	Unibertsitate-Enpresa proiektuak 03/04 Konpromisozko kreditua: 2004: 0,05 M; Guztira: 0,05 M. <i>Proyectos Universidad Empresa 03/04 Crédito de compromiso: 2004: 0,05 M; Total: 0,05 M.</i>	68.094	
04	5412	09	75499	006	Zientzi ekipamendua <i>Equipamiento científico</i>	371.425	
04	5412	09	75499	007	Pirinioetako Lan Komunitatearen proiektuak finantzatzea <i>Financiación proyectos de la Comunidad de Trabajo de los Pirineos</i>	30.952	
					GUZTIRA TOTAL	11.476.783	11.476.783



2003



EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI

Diru-sarreren egoera
El Estado de Ingresos

Administrazio Orokorra
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
04 Hezkuntza, Unibertsitatea eta Ikerketa 04 Educación, Universidades e Investigación		4211 Egitura eta Lagunza 4211 Estructura y Apoyo
		EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEPA SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04					HEZKUNTZA, UNIBERTSITATEA ETA IKERKETA <i>EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</i>		1.452.931
04	4211				EGITURA ETA LAGUNZA <i>ESTRUCTURA Y APOYO</i>		1.452.931
04	4211	00			Administrazio eta Dirubideen Zuztza. <i>Dir. Administración y Gestión Económica</i>		176.884
04	4211	00	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk <i>Tasas, precios públicos y otros in. derecho pùbl.</i>		12.067
04	4211	00	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera <i>Diversos ingresos en régimen de derecho público</i>		12.067
04	4211	00	393		Bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos</i>		12.067
04	4211	00	39399		Bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos</i>		12.067
04	4211	00	39399	001	Bestelako sarrerak. Arabako Hezkuntza-Ordezkaritza <i>Otros ingresos Delegación de Araba</i>	509	
04	4211	00	39399	002	Bestelako sarrerak. Gipuzkoako Hezkuntza-Ordezkaritza <i>Otros ingresos Delegación de Gipuzkoa</i>	28	
04	4211	00	39399	003	Bestelako sarrerak. Bizkaiko Hezkuntza-Ordezkaritza <i>Otros ingresos Delegación de Bizkaia</i>	11.530	
04	4211	00	5		Ondare-sarrerak <i>Ingresos patrimoniales</i>		164.817
04	4211	00	53		Hainbat diru-sarrera finantzario <i>Diversos ingresos financieros</i>		164.817
04	4211	00	533		Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>		164.817
04	4211	00	53300		Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>		164.817
04	4211	00	53300	001	Banku-kontuen interesak. Arabako Hezkuntza-Ordezkaritza <i>Intereses c/c Delegación de Araba</i>	32.326	
04	4211	00	53300	002	Banku-kontuen interesak. Gipuzkoako Hezkuntza-Ordezkaritza <i>Intereses c/c Delegación de Gipuzkoa</i>	55.550	
04	4211	00	53300	003	Banku-kontuen interesak. Bizkaiko Hezkuntza-Ordezkaritza <i>Intereses c/c Delegación de Bizkaia</i>	76.941	
04	4211	01			Baliabide Material, Informatika eta Antol. Zuz. <i>Dir. de Rec. Materiales, Sis. Inform. y Organiz.</i>		1.045.381
04	4211	01	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk <i>Tasas, precios públicos y otros in. derecho pùbl.</i>		1.045.381
04	4211	01	31		Tasak <i>Tasas</i>		1.045.381
04	4211	01	311		EAEk berak araututako tasak: izaera orokorrekoak <i>De normativa propia de la CAE: de carácter general</i>		1.045.381
04	4211	01	31103		Obra Publikoen zuztza. eta ikuskapena (00.03) <i>(00.03) Dirección e Inspección de Obras Públicas</i>		1.045.381
04	4211	01	31103	001	Obra Zuzendaritzako tasak <i>Tasas por Dirección de Obras</i>	1.045.381	
04	4211	03			Azterlan eta Lege-Araubide Zuzendaritzar <i>Dirección Estudios y Régimen Jurídico</i>		230.666
04	4211	03	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk <i>Tasas, precios públicos y otros in. derecho pùbl.</i>		228.430

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4211	03	38		Itzulerak <i>Reintegros</i>		228.430
04	4211	03	380		Itzulerak <i>Reintegros</i>		228.430
04	4211	03	38000		Itzulerak <i>Reintegros</i>		228.430
04	4211	03	38000	001	Ekitaldi itxiak (beka-itzulketak,...) <i>Ejercicios cerrados (devolución de becas,...)</i>	228.430	
04	4211	03	5		Ondare-sarrerak <i>Ingresos patrimoniales</i>		2.236
04	4211	03	53		Hainbat diru-sarrera finantzario <i>Diversos ingresos financieros</i>		2.236
04	4211	03	533		Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>		2.236
04	4211	03	53300		Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>		2.236
04	4211	03	53300	001	Ohiko fondoen banku-kontuaren interesak <i>Intereses c/c fondos ordinarios</i>	2.236	
					GUZTIRA <i>TOTAL</i>	1.452.931	1.452.931

Administrazio Orokorra
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO****ORGANIKOA / ORGANICA****EKONOMIKOA / ECONOMICA****FUNTZIONALA / FUNCIONAL**

04 Hezkuntza, Unibertsitatea eta Ikerketa

04 Educación, Universidades e Investigación

4221 Haur eta Lehen Hezkuntza

4221 Educación Infantil y Primaria

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04					HEZKUNTZA, UNIBERTSITATEA ETA IKERKETA <i>EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</i>		515.586
04	4221				HAUR ETA LEHEN HEZKUNTZA <i>EDUCACIÓN INFANTIL Y PRIMARIA</i>		515.586
04	4221	01			Baliabide Material, Informatika eta Antol. Zuz. <i>Dir. de Rec. Materiales, Sis. Inform. y Organiz.</i>		515.586
04	4221	01	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk <i>Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.</i>		515.586
04	4221	01	38		Itzulerak <i>Reintegros</i>		515.586
04	4221	01	380		Itzulerak <i>Reintegros</i>		515.586
04	4221	01	38000		Itzulerak <i>Reintegros</i>		515.586
04	4221	01	38000	001	Itzulerak. Publifikatu ez ziren Ikastolen subentzioak <i>Reintegros. Subvención de Ikastolas no publicadas</i>	515.586	515.586
					GUZTIRA <i>TOTAL</i>	515.586	515.586

Administrazio Orokorra
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO****ORGANIKOA / ORGANICA****EKONOMIKOA / ECONOMICA****FUNTZIONALA / FUNCIONAL**

04 Hezkuntza, Unibertsitatea eta Ikerketa

4222 Bigarren M. Hezk. Konpents. eta Lanbide Heziketa

04 Educación, Universidades e Investigación

4222 Educ. Secundaria, Compensatoria y Formación Profes.

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04					HEZKUNTZA, UNIBERTSITATEA ETA IKERKETA <i>EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</i>		848.625
04	4222				BIGARREN M. HEZK. KONPENTS. ETA LANBIDE HEZIKETA <i>EDUC. SECUNDARIA, COMPENSATORIA Y FORMACIÓN PROFES.</i>		848.625
04	4222	05			Ikastetxeen Zuzendaritz <i>Dirección de Centros Escolares</i>		839.314
04	4222	05	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk <i>Tasas, precios públicos y otros in. derecho pbl.</i>		839.314
04	4222	05	31		Tasak <i>Tasas</i>		839.314
04	4222	05	312		EAEk berak araututako beste tasa batzuk <i>Otras tasas de normativa propia de la CAE</i>		839.314
04	4222	05	31241		Titulu-luzatzeak (05.01) <i>(05.01) Expedición de títulos</i>		839.314
04	4222	05	31241	001	Batxilergo tituluak luzatzeko tasak <i>Tasas expedición títulos Bachillerato</i>	495.077	
04	4222	05	31241	002	Lanbide-Heziketako tituluak luzatzeko tasak <i>Tasas de expedición títulos de Formación Profesional</i>	344.237	
04	4222	06			Lanbide Heziketa Zuzendaritza <i>Dirección de Formación Profesional</i>		9.311
04	4222	06	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk <i>Tasas, precios públicos y otros in. derecho pbl.</i>		9.311
04	4222	06	32		Salneurriak <i>Precios públicos</i>		9.311
04	4222	06	321		Salneurriak <i>Precios públicos</i>		9.311
04	4222	06	32151		Minteg., kongr., jardun. eta ikastaroen matrikula <i>Matrículas de semina., congre., jorna. y cursos</i>		9.311
04	4222	06	32151	001	Tolosako Paper Eskola. Injinerutzako matrikulak. <i>Matrículas Ingeniería de la Escuela de Papel de Tolosa.</i>	9.311	
					GUZTIRA TOTAL	848.625	848.625

Administrazio Orokorra
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO****ORGANIKOA / ORGANICA****EKONOMIKOA / ECONOMICA****FUNTZIONALA / FUNCIONAL**

04 Hezkuntza, Unibertsitatea eta Ikerketa

4223 Unibertsitateko Irakaskunza

04 Educación, Universidades e Investigación

4223 Enseñanza Universitaria

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04					HEZKUNTZA, UNIBERTSITATEA ETA IKERKETA <i>EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</i>		254
04	4223				UNIBERTSITATEKO IRAKASKUNZA <i>ENSEÑANZA UNIVERSITARIA</i>		254
04	4223	08			Unibertsitate Zuzendaritza <i>Dirección de Universidades</i>		254
04	4223	08	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk <i>Tasas, precios públicos y otros in. derecho pabl.</i>		254
04	4223	08	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera <i>Diversos ingresos en régimen de derecho público</i>		254
04	4223	08	393		Bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos</i>		254
04	4223	08	39399		Bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos</i>		254
04	4223	08	39399	001	Unibertsitate Irakaskuntzetako imprimakien salmenta <i>Venta de impresos en Enseñanzas Universitarias</i>	254	254
					GUZTIRA <i>TOTAL</i>	254	254

Administrazio Orokorra
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		
04					HEZKUNTZA, UNIBERTSITATEA ETA IKERKETA <i>EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</i>	
04	4224				ARAUB. BEREZIKO IRAKASK. ETA HELDUELEN HEZK. IRAUNK. <i>ENSEÑ. REG.ESPECIAL Y EDUCAC.PERMANENTE DE ADULTOS</i>	1.503.302
04	4224	05			Ikastetxeen Zuzendaritz <i>Dirección de Centros Escolares</i>	1.502.582
04	4224	05	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk <i>Tasas, precios públicos y otros in. derecho publ.</i>	1.502.582
04	4224	05	31		Tasak <i>Tasas</i>	66.282
04	4224	05	312		EAEk berak araututako beste tasa batzuk <i>Otras tasas de normativa propia de la CAE</i>	66.282
04	4224	05	31241		Titulu-luzatzeak (05.01) <i>(05.01) Expedición de títulos</i>	66.282
04	4224	05	31241	001	Kontserbatorietako tituluak luzatzeko tasak <i>Tasas expedición títulos Conservatorios</i>	46.908
04	4224	05	31241	002	Hizkuntza Eskola Ofizialetako tituluak luzatzeko tasak <i>Tasas expedición de títulos de Escuelas Oficiales de Idiomas</i>	19.374
04	4224	05	32		Salneurriak <i>Precios públicos</i>	1.432.266
04	4224	05	321		Salneurriak <i>Precios públicos</i>	1.432.266
04	4224	05	32151		Minteg., kongr., jardun. eta ikastaroen matrikula <i>Matrículas de semina., congre., jorna. y cursos</i>	1.432.266
04	4224	05	32151	001	Kontserbatorioetako matrikulak. <i>Matrículas de los Conservatorios.</i>	300.517
04	4224	05	32151	002	Hizkuntza Eskola Ofizialetako tituluak luzatzeko tasak. <i>Matrículas de las Escuelas Oficiales de Idiomas.</i>	1.131.749
04	4224	05	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera <i>Diversos ingresos en régimen de derecho público</i>	4.034
04	4224	05	393		Bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos</i>	4.034
04	4224	05	39399		Bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos</i>	4.034
04	4224	05	39399	001	Hizkuntza Eskola Ofizialetako inprimakien salmenta <i>Venta de impresos de Escuelas Oficiales de Idiomas</i>	4.034
04	4224	06			Lanbide Heziketa Zuzendaritza <i>Dirección de Formación Profesional</i>	720
04	4224	06	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk <i>Tasas, precios públicos y otros in. derecho publ.</i>	720
04	4224	06	32		Salneurriak <i>Precios públicos</i>	720
04	4224	06	321		Salneurriak <i>Precios públicos</i>	720
04	4224	06	32101		Argitalpenen edo Iksamaterialaren salmenta <i>Venta de Publicaciones o de Material didáctico</i>	720
04	4224	06	32101	001	UHOL-rako ikas materiala. <i>Material didáctico CEBAD.</i>	720
					GUZTIRA TOTAL	1.503.302
						1.503.302

Administrazio Orokorra
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO****ORGANIKOA / ORGANICA****EKONOMIKOA / ECONOMICA****FUNTZIONALA / FUNCIONAL**

04 Hezkuntza, Unibertsitatea eta Ikerketa

04 Educación, Universidades e Investigación

4715 Hezkuntza Sistemaren Euskalduntzea

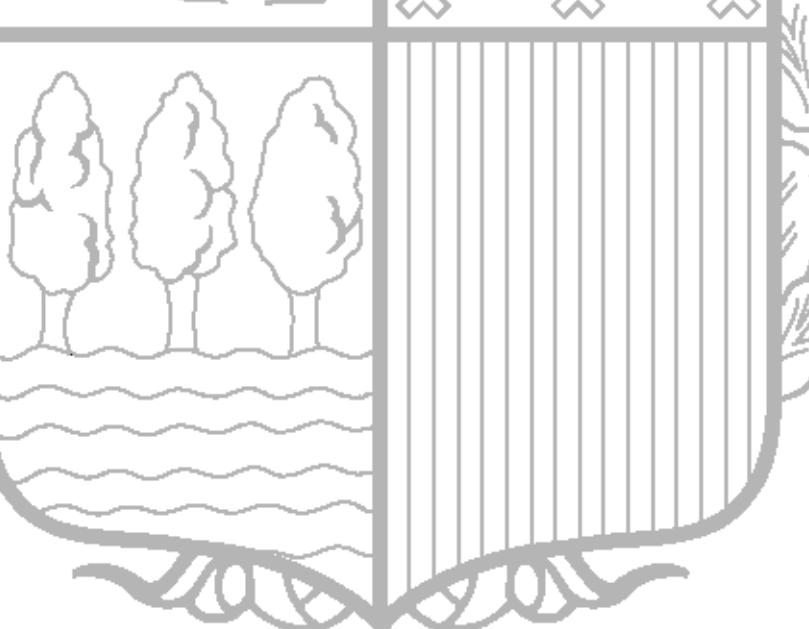
4715 Euskaldunización del Sistema Educativo

EIROAK / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04					HEZKUNTZA, UNIBERTSITATEA ETA IKERKETA <i>EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</i>		261.025
04	4715				HEZKUNTZA SISTEMAREN EUSKALDUNTZEA <i>EUSKALDUNIZACIÓN DEL SISTEMA EDUCATIVO</i>		261.025
04	4715	04			Hezkuntza Berritzatzeko Zuzendaritza <i>Dirección de Innovación Educativa</i>		261.025
04	4715	04	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk <i>Tasas, precios públicos y otros in. derecho pabl.</i>		261.025
04	4715	04	31		Tasak <i>Tasas</i>		67.453
04	4715	04	312		EAEk berak araututako beste tasa batzuk <i>Otras tasas de normativa propia de la CAE</i>		67.453
04	4715	04	31241		Titulu-luzatzeak (05.01) <i>(05.01) Expedición de títulos</i>		67.453
04	4715	04	31241	001	EGA-etako tituluak luzatzeko tasak <i>Tasas expedición títulos EGA</i>	67.453	
04	4715	04	32		Salneurriak <i>Precios públicos</i>		193.572
04	4715	04	321		Salneurriak <i>Precios públicos</i>		193.572
04	4715	04	32153		Hautaketa eta ebaluaketa zerbitzuak <i>Servicios de selección y evaluación</i>		193.572
04	4715	04	32153	001	EGA azterketen eskubideak. <i>Derechos exámenes EGA.</i>	193.572	
					GUZTIRA TOTAL	261.025	261.025



2003



Gastuen Laburpenak
Resúmenes de Gastos

Administrazio Orokorra
Administración GeneralSEK., PROGR. ETA KAPIT.EN ARABERAKO LABP. - GASTUA
RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

04 Hezkuntza, Unibertsitatea eta Ikerketa

04 Educación, Universidades e Investigación

MILAK / MILES

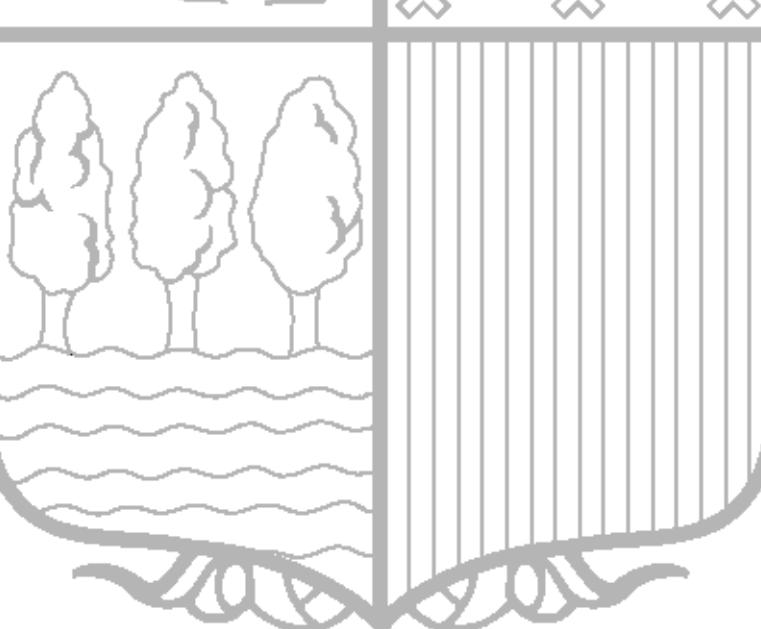
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA		GUZTIKA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS							
				1 Langile gastuak Gastos de personal	2 Funtzion. gastuak Gastos funciona.	3 Finantza gastuak Gastos financie.	4 Transf. arruntak Transfe. corrientes	6 Inbertsio errealaak Inversio. reales	7 Kapital transf. Transfe. capital	8 F-aktiboen gehikuntza Aumento act.finan.	9 F-pasiboen gutxitzea Dism. pas. financier.
04		Hezkuntza, Unibertsitatea eta Ikerketa <i>Educación, Universidades e Investigación</i>									
04	4211	Egitura eta Lagunzta <i>Estructura y Apoyo</i>	44.066	20.131	6.407			12.720		4.808	
04	4221	Haur eta Lehen Hezkuntza <i>Ed.Infantil y P</i>	519.759	288.798	4.293		197.176	23.310	6.184		
04	4222	BMH eta LH <i>Ed.Sec.,Com.F.P</i>	707.607	376.116	36.529		257.130	30.244	7.588		
04	4223	Unib. Irakask. <i>Enseñanza Universitaria</i>	202.239		19		172.722		29.498		
04	4224	A.B.Irak.H.He.I <i>En.R.E. Ed.Adu.</i>	53.263	36.205	2.564		12.383	1.210	902		
04	4225	Hezkuntza Berr. <i>Innov. Educat.</i>	36.076	21.029	4.018		10.648	382			
04	4231	Hezkuntza Sustapena <i>Promoción Educativa</i>	85.145	11.339	25.779		48.028				
04	4715	Hezk.S.Euskald. <i>Eusk.Sist.Educ.</i>	42.236	28.613	3.267		10.173	183			
04	5211	EIGP <i>PESI</i>	8.131					6.896	1.234		
04	5412	Ikerketa <i>Investigación</i>	11.477		160		10.416	120	781		
		GUZTIKA TOTAL	1.710.000	782.230	83.035		718.675	75.065	46.186	4.808	



2003



EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI



Sarreren Laburpenak
Resúmenes de Ingresos

Administrazio Orokorra
Administración GeneralSEK., PROGR. ETA KAPIT.EN ARABERAKO LABP. - SARRERA
RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

04 Hezkuntza, Unibertsitatea eta Ikerketa

04 Educación, Universidades e Investigación

MILAK / MILES

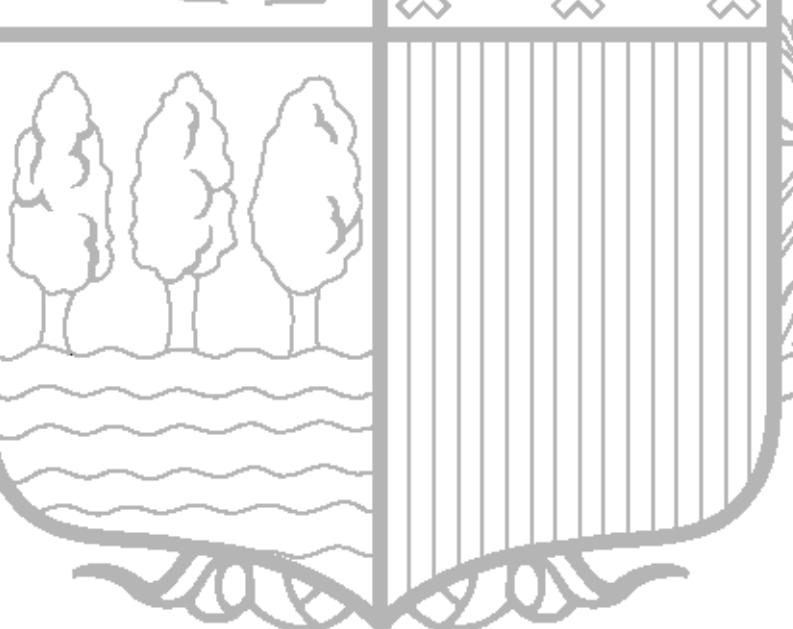
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS							
				2 Zeharkako zergak Impuestos indirectos	3 Tasak eta salneurr. Tasas, prec.públ.	4 Transf. arruntak Transfe. corrientes	5 Ondare sarrerak Ingresos patrimon.	6 Inb. err. besterentz Enaj.inver reales	7 Kapital transf. Transfe. capital	8 F-aktiboen gutxitzea Dism.acti. financie.	9 F-pasiboen gehikuntza Aumento de Pasi.Fin.
04		Hezkuntza, Unibertsitatea eta Ikerketa <i>Educación, Universidades e Investigación</i>									
04	4211	Egitura eta Lagunzta <i>Estructura y Apoyo</i>	1.453		1.286		167				
04	4221	Haur eta Lehen Hezkuntza <i>Ed.Infantil y P</i>	516		516						
04	4222	BMH eta LH <i>Ed.Sec.,Com.F.P</i>	849		849						
04	4223	Unib. Irakask. <i>Enseñanza Universitaria</i>									
04	4224	A.B.Irak.H.He.I <i>En.R.E. Ed.Adu.</i>	1.503		1.503						
04	4715	Hezk.S.Euskald. <i>Eusk.Sist.Educ.</i>	261		261						
		GUZTIRA TOTAL	4.582		4.415		167				



2003



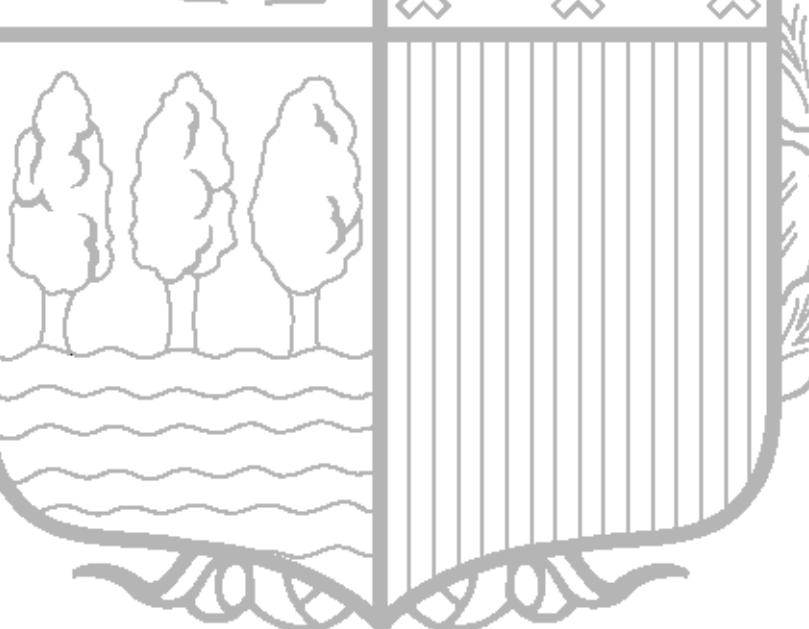
EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI



05 HERRIZAINGOA
05 INTERIOR



2003



Sekzioaren eta Programen Memoriak
Memorias de la Sección y de los Programas

HERRIZAINGO SAILA**INTERIOR****SARRERA.**

Herrizaingo Sailari dagokio Eusko Jaurlaritzak herritarren segurtasunaz dituen iritzi eta asmoen aldeko politika egitea, betiere Euskal Autonomia Erkidego osoan indarrean dauden legeen arabera.

Herrizaingo Sailaren egiturak bi lan-arlotan banatuta dago, herriterrak, bere askatasuna eta ondasunak behar bezala zaintzeko. Bi arloak Herrizaingoa eta Segurtasuna dira eta organo horizontalek sostengatzen dituzte (Egitura eta Sostengua).

EGITURA ETA LAGUNTZA.

Programa honek Saileko organoei eta Zuzendaritzei sostengu horizontala emateko eginkuzunak biltzen ditu. Haren eginkuzunak hauek dira: Sailaren kanpo-harremanak kudeatu (Sailburuaren Kabinetea), Saileko administrazioa eta langileak kudeatu (Zerbitzu Zuzendaritzta), eta lege aldetiko laguntza eman (Lege Araubideko Zuzendaritzta).

Halaber, egitarau honen barruan dago terrorismoaren eta jazarpeneko indarkeriaren biktimei zuzeneko laguntza personalizatua emateko eta beraiekin harremanetan jarduteko funtzia; zeregin hori Terrorismoaren Biktimei Laguntzeko Bulegoaren Zuzendaritzari dagokio.

HERRIZAINGO ARLOA.

Arlo honek, HERRIZAINGO SAILBURUORDETZAK koordinaturik, Herrizaingo Sailak segurtasunaren arloan poliziaren eginkizunei dagokienet eratzikita dituen eginkizunak kudeatzen ditu, honako hauek esaterako:

Bidezaingo eta Bide Hezkuntza egitaraua.

Bidezaingo eta Bide Hezkuntza egitarauaren barruan bi jarduketaremu daude, hurrenez hurren bide hezkuntza eta segurtasun arloekin bat datozenak. Haietako lehenean, joan den ekitaldian bide heziketako kanpainak egin dira trafikoaren inguruan dauden gizarte-tarteetako kideentzat. Bide segurtasunaren arloan, hauxe izan da joan den ekitaldiko lanik garrantzitsuena: trafikoari buruzko kudeaketa- eta informazio-sistemak modernizatzeko plan zabal bat betaraztea, eta ekintza berberarekin jarraituko da datorren ekitaldian. Gainera, jarraipena eman behar zaie lehenago hasitako egitasmoi.

Honako hauek izan dira ekintzarik garrantzitsuenak:

- Trafikoari buruzko Kudeaketa Zentroa sendotu da trafikoari buruzko kudeaketa eta informazio-sistemak modernizatzeko planaren garapenaren ondorioz.
- Euskal Autonomia Erkidegoko geografia osoko errepideetan hedatu dira hornidurak.

INTRODUCCIÓN.

Al Departamento de Interior le corresponde desarrollar la política del Gobierno Vasco en relación con la seguridad ciudadana, en los términos establecidos en la normativa vigente, en el conjunto del territorio de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

Para alcanzar con éxito el objetivo de proteger a las personas, sus libertades y bienes, el Departamento se ha dotado de una estructura dividida en dos áreas de trabajo, Interior y Seguridad, apoyadas por los órganos horizontales (Estructura y Apoyo).

ESTRUCTURA Y APOYO.

Este programa engloba las tareas de apoyo horizontal al conjunto de las Direcciones y órganos del Departamento, orientando sus actividades hacia la gestión de las relaciones exteriores del Departamento (Gabinete del Consejero), la gestión administrativa y del personal del Departamento (Dirección de Servicios), y la asistencia jurídica (Dirección de Régimen Jurídico).

Asimismo se encuadra en este programa la función de relación y atención directa y personalizada con las víctimas del terrorismo y de la violencia de persecución a través de la Dirección de la Oficina de Atención a las Víctimas del Terrorismo.

ÁREA DE INTERIOR.

A este Área, coordinada por la VICECONSEJERIA DE INTERIOR, le corresponde gestionar las funciones atribuidas al Departamento en todos aquellos aspectos de la seguridad no relacionados con el ejercicio de las funciones policiales, como son:

Programa de Tráfico y Educación Vial.

El programa de Tráfico y Educación Vial está estructurado en dos ámbitos de actuación que se corresponden, respectivamente, con las áreas de educación y seguridad vial. En la primera de ellas se ha llevado a efecto durante el pasado ejercicio la difusión de campañas de educación vial dirigidas a los distintos segmentos sociales existentes en torno al tráfico. En el área de seguridad vial, por su parte, ha destacado durante el ejercicio anterior la ejecución de un ambicioso plan de modernización de los sistemas de gestión e información del tráfico, que se pretende continuar el próximo ejercicio. Por otra parte, es necesario dar continuidad a los programas iniciados anteriormente.

Como acciones más destacadas cabe reseñar:

- La consolidación del Centro de Gestión de Tráfico, en desarrollo del plan de modernización de los sistemas de gestión e información del tráfico.
- La extensión de los equipamientos en las carreteras de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

- Bide-hezkuntzako kampainak egin dira EAEko ikastetxeetan, baita telebistako saioen bidez ere.
- Bide-hezkuntzako parkeak kudeatzea, finkoak zein tokiz tokikoak.

Larrialdiei Aurre Egiteko egitaraua.

2003. urtean Euskal Autonomia Erkidegoko herritarrak seguruago eta larrialditan beren burua babesteko prestatuago egotea lortuko dugu, eta horretarako gerta litekeen arrisku-egoeren berri jakinaraziko diegu eta larrialdirik ez gertatzeko hartu beharreko neurriak ezagutaraziko dizkiegu.

Xedea hori dela, honako hauek izango dira egingo diren jarduketa nagusiak:

- Herritarrentzako zuzeneko laguntzaren zerbitzua bultzatu "SOS-DEIAK" larrialdi koordinaziorako zentroen bidez, Europako larrialdietako telefono bateratuaz baliatuz: 112.
- "SOS-DEIAK"-eko zentroek premiazko dituzten teknologia-aurrerapenak lortzeko beharrezkoak diren azpiegiturak sortzea helburu duten ekintzak.
- Euskal Autonomia Erkidegoko herritarren eta arrisku handikoegoeretan eta larrialdi egoeretan parte hartzen duten langileen babesia eta norbere babesia emendatu.
- Euskal Autonomia Erkidegoan 112 zenbakia edozein larrialditan erabiltzeko arretarako telefono zenbaki bakar gisa hedatu eta orokortzeko balio duten argitalpenak sortu eta zabaldu.
- Diru-laguntzak eman udaletako voluntarioak prestatzeko, oinarrizko tresnak eskura jarri ondoko erakundeei; Gurutze Gorriari, DYA, ...
- Larrialdi planak martxan jarri eskoletan, areto publikoetan, egoitzetan, e.a. Larrialdiei Aurregiteko Zuzendaritzako informatika-tresnak egunean jarri.

Hauteskunde Prozesuen eta Dokumentazioaren egitaraua.

Hauteskunde Prozesuen eta Dokumentazioaren egitarauak 2003. Urterako, ondoren adieraziko diren helburuak ezarri dizkio bere buruari bere eskumeneko bi eremuetan, hau da, hauteskundeen arloan eta Sailaren agirien arloan. 2003. urteko ekitaldian honako helburu hauek izango ditu egitarau honek:

- Hauteskunde prozesuen antolakuntza, kudeaketa, jarraipena eta azterketa.
- Sailaren intraneteko agiri-datutegiak, ikus-entzunezko datubaseak eta gainerakoak mantentzea eta garatzea.

Joko eta Ikuskizunen egitaraua.

Joko eta Ikuskizunen Zuzendaritzan ere berebiziko tokia izango du segurtasunak 2003. Urtean; zuzendaritza horrek ondokoak egingo ditu:

- La realización de campañas de educación vial en centros educativos de la CAPV, y a través de la difusión de mensajes en programas televisivos.
- La gestión de los parques de educación vial, tanto fijos como móviles.

Programa de Atención de Emergencias.

En el año 2003 se seguirá avanzando en la consecución de mayores niveles de seguridad para la población de la Comunidad Autónoma del País Vasco, promoviendo entre los ciudadanos el conocimiento de los diferentes riesgos y de las medidas de autoprotección a adoptar frente a ellos.

A tal fin, como acciones más destacadas caben señalar las siguientes:

- La potenciación del servicio de atención directa al ciudadano a través de los centros de Coordinación de Emergencias "SOS-DEIAK", mediante el teléfono único de emergencias europeo 112.
- El desarrollo de acciones tendentes a dotar a los centros "SOS-DEIAK" de las infraestructuras pertinentes para que cuenten con todos los avances técnicos necesarios.
- Lograr un mayor nivel de seguridad y autoprotección de los ciudadanos de la Comunidad Autónoma del País Vasco y del personal interviniente en situaciones de alto riesgo y de emergencia.
- La edición y distribución de publicaciones diversas que contribuyan a universalizar en la sociedad vasca el uso del número 112 como teléfono único de atención en caso de emergencia de cualquier tipo.
- La concesión de subvenciones para la formación de voluntarios municipales, dotación de materiales de primera intervención a entidades como la Cruz Roja, DYA, etc.
- La implantación de planes de emergencia escolares, de locales públicos, residenciales, etc. Modernización de los equipamientos informáticos de la Dirección de Atención de Emergencias.

Programa de Procesos Electorales y Documentación.

El programa de Procesos Electorales y Documentación se plantea para el año 2003 afrontar un conjunto de objetivos relacionados con sus dos ámbitos competenciales referidos, respectivamente, al área electoral y al área de documentación del Departamento. Para el ejercicio del año 2003, en este programa destacan los siguientes objetivos:

- La organización, gestión, seguimiento y revisión de los procesos electorales.
- El mantenimiento y desarrollo de las bases de datos documentales de la intranet del Departamento, las bases de datos audiovisuales, etc.

Programa de Juego y Espectáculos.

La seguridad pública es la apuesta fundamental de la Dirección de Juego y Espectáculos para el ejercicio del año 2003 a través de la promoción de actuaciones como:

- Ikuskizun Publiko eta Aisialdirako Aretoak Ikuskatzeko Plan Orokorra betearazi eta beraren jarraipena egitea, euren segurtasuna hobetzeko asmoz.
- Ikuskizunak antolatzen dituzten leku publikoen titularrak eta herritar guztiak, oro har, segurtasun-beharraz jabe daitezela bultzatzea; horretarako ekintza publikoak antolatzen direnean bete beharreko gomendio, arau eta beharkizunak ezagutaraziko dira.
- Azkenik, informazio-sistemen arloan, baimenak emateko trámiteak azkartu nahi dira, informatika koordinatu eta baimenduriko jarduerak kontrolatu, aplikazio berriak garatu eta ezarriz eta orain daudenak hobetuz.
- La ejecución y seguimiento del Plan General de Inspecciones de locales de espectáculos públicos y actividades recreativas, con el objetivo de mejorar las condiciones de seguridad de estos establecimientos públicos.
- La concienciación de los titulares de establecimientos, organizadores de espectáculos y ciudadanía en general, sobre la necesidad de lograr los mayores niveles de seguridad en los eventos con participación del público mediante la adecuada divulgación de recomendaciones, normas y requisitos a cumplir en la organización de dichos actos.
- Finalmente, en el área de los sistemas de información se pretende agilizar los trámites de autorización, la coordinación informática y el control de las actividades autorizadas, mediante el desarrollo e implantación de nuevas aplicaciones y mejora de las actuales.

SEGURTASUN ARLOA.

Segurtasunaren arloaren barruan Euskadiko Poliziaren Akademiaren Erakunde Autonomoa eta SEGURTASUNEKO SAILBURUORDETZA ditugu; horren barruan ondoko zuzendaritzak daude:

- Segurtasun Sailburuordearen Kabinetea.
- Herritarren Segurtasunerako Zuzendaritza.
- Ekintzeturako Baliabideen Zuzendaritza.
- Krimen Gaietarako Ertzaintzaren Zuzendaritza.
- Ertzaintzaren Laguntzarako Atal Teknikoaren Zuzendaritza.

Ertzaintza Lanean egitaraua.

Segurtasun Sailburuordetzako Zuzendaritzak biltzen dituen aurrekontu-programak "Ertzaintza Lanean" izena du. Programa hori Herrizaingo Sailari egokitutako zereginen, hau da, herritarren eta ondasunen segurtasunarekin lotutako polizia-ekintzen euskarri ekonomikoa da.

Ertzaintzari dagozkion zereginak behar bezala betetze aldera, Baliabide Orokoren Zuzendaritzak bere gain ditu aurrekontu eta ekonomia-kudeaketa, eta baia ere bitartekoak lortzea, azpiegitura fisikoak eta informazio-sistema mota guztiak lortzea eta kudeatzea. Giza Baliabideen Zuzendaritzak Euskal Autonomia Erkidegoko polizia funtzionarioen kudeaketarekin lotutako zereginak betetzen ditu.

Aurrekontuko diru-horniduren helburua da Ertzaintza, Eusko Jaurlaritzak antolatuta eta gidatuta, Euskal Autonomia Erkidegoko herritarren zerbitzura dagoen eta haien segurtasuna bermatzen duen erakundea izatea.

Zehatzago adierazita, 2003. Urtean helburu hori ondokoak eginez lortu nahi da:

- Informatikako sistemetako eta telekomunikazioetako azken teknologiez hornitzea, lanabes berriak erosiz eta zuntz optikoaren sarea ipintzen.

ÁREA DE SEGURIDAD.

Dentro del Área de Seguridad se encuadran el Organismo Autónomo -Academia de Policía de Euskadi- y la VICECONSEJERIA DE SEGURIDAD de la que dependen las siguientes Direcciones:

- El Gabinete del Viceconsejero de Seguridad.
- La Dirección de Seguridad Ciudadana.
- La Dirección de Policía de lo Criminal.
- La Dirección de Recursos Generales.
- La Dirección de Recursos Humanos.

Programa de Ertzaintza en Servicio.

El programa presupuestario que agrupa al conjunto de las Direcciones de la Viceconsejería de Seguridad es el denominado "Ertzaintza en Servicio". Este programa es el soporte económico de las funciones atribuidas al Departamento de Interior, relacionadas con la actividad policial en el ámbito de la seguridad de las personas y bienes.

La Dirección de Recursos Generales es el órgano responsable de la gestión económico-presupuestaria, así como del aprovisionamiento de medios, dotación y gestión de infraestructuras físicas y de todo tipo de sistemas de información necesarios para poder llevar a cabo correctamente las funciones que la Ertzaintza tiene atribuidas. La Dirección de Recursos Humanos tiene encomendadas las funciones relacionadas con el desarrollo cualitativo del personal funcionario que integra la Policía Vasca.

Las dotaciones presupuestarias tienen como objetivo el que la Ertzaintza, dirigida y organizada por el Gobierno Vasco, sea una institución al servicio de los ciudadanos de la Comunidad Autónoma Vasca que garantice su seguridad.

En concreto en el año 2003 este objetivo se pretende alcanzar por medio de una serie de acciones:

- La implantación de las modernas tecnologías en materia de sistemas informáticos y de telecomunicaciones, mediante nuevas adquisiciones en lo referente a equipamientos físicos, y a través de la implantación de la red de fibra óptica.

- Azpiegiturei dagokienez, aurrera egingo dugu Erandioko Segurtasun Sailburuordearen gune nagusiko Polizia Zerbitzu Nagusiak bilduko dituzten etxeak eraikitzeko lanekin (III fasea) eta Berroziko IV faseko lanekin.

EUSKADIKO POLIZIAREN AKADEMIA.

Euskal Herriko Poliziaren Ikastegiaren funtsezko helburuak Euskadiko polizia kidegoetako langileak aukeratzea eta trebatzea dira. Horretarako hiru mailatan jardungo du.

2003. urtean, lehen mailan eta Ertzaintzari dagokionez, 17. Promozioak praktikaldia amaituko da eta 18. Promoziokoen prestakuntza-ikastaroa egingo da. Horrez gainera Ertzaintzan eta Euskadiko polizia kidegoetan behar diren eskala eta kategorietako plazak hornitzeko prozedurak egingo dira; denetan aipagarriena Ertzaintzako egiterapen eskalaren garapena izango da.

Bigarren mailan, Euskadiko polizia kidegoetako kideen espezializazio, eguneratze eta hebekuntzarako prestakuntza-jarduerak planifikatu eta burutuko dira, ohi bezala. Aipagarria da Herritarren Segurtasuna errezklatuko dela.

Eta hirugarren mailan, Ertzaintzaren hizkuntza normalizazioak aurrera egingo du. Horretarako behar diren euskalduntze-ikastaroak programatuko dira eta 1. Hizkuntza eskakizuna frogatzeko deialdia egingo da.

- En relación con las infraestructuras, se prevé la continuación de las obras de construcción de los edificios que alberguen los Servicios Centrales Policiales de la Central de la Viceconsejería de Seguridad en la Campa de Erandio (Fase III), y Berrozi (Fase IV).

ACADEMIA DE POLICÍA DE EUSKADI.

La selección y formación profesional del personal que integra los Cuerpos de Policía del País Vasco es el objetivo básico de la Academia de Policía del País Vasco, llevándose a cabo fundamentalmente, a través de tres niveles diferentes.

Durante el año 2003, en el primer nivel y en cuanto a la Ertzaintza, se concluirá el periodo de prácticas de la 17. promoción y se desarrollará el curso de formación de la 18. promoción; así como los procedimientos de ingreso en las distintas escalas y categorías que demanda el desarrollo de la Ertzaintza y de los Cuerpos de Policía Local del País Vasco, destacando el desarrollo de la escala ejecutiva de la Ertzaintza.

En un segundo nivel, se continuará en la planificación y ejecución de las actividades formativas de especialización, actualización y perfeccionamiento de los miembros de los Cuerpos de Policía del País Vasco, destacando el Reciclaje de Seguridad Ciudadana.

Y en el tercer nivel, se continuará con el proceso de normalización lingüística de la Ertzaintza, mediante la programación de los cursos de euskaldunización que sean precisos, y la convocatoria de los procesos de acreditación del perfil lingüístico 1 de la Ertzaintza.

PROGRAMA**2211 EGITURA ETA LAGUNTZA****ARDURADUNA****05 HERRIZAINGOA****ZERBITZU ZUZENDARIA****PROGRAMA****2211 ESTRUCTURA Y APOYO****RESPONSABLE****05 INTERIOR****DIRECTORA DE SERVICIOS****MEMORIA**

Egitura eta Sostengua izeneko programa eginkuzunez osatuta dago. Programa horren helburua betetzea ez da Sail honen zeregina, eta barne hartzen ditu sostengurako eginkizunen programazio, koodinazio eta kontrol-jarduerak. Eginkizun horiei esker Herrizaingo Sailaren programen helburuak betetzen dira.

Berorren kudeaketa elkarrekin egiten dute Sailburuaren Kabinetearren Zuzendaritzak, Zerbitzu Zuzendaritzak, Lege Araubideko Zuzendaritzak eta Terrorismoaren Biktamei Laguntzeko Bulegoaren Zuzendaritzak.

Sailburuaren Kabinetearren Zuzendaritzak Sailaren kanpoharremanen arduraduna da eta herritarrei jakiter ematen dizkie Sail osoaren jarduerak. Batez ere hedabideen bidez ematen die jakitera herritarrei eta, halaber, gainerako Administrazio Publikoek eskatutako informazioa ere ematen du.

Zerbitzu Suzendaritzan Sailak jardueraren ekintza ekonomikoak eta koordinazio-jarduerak antolatzen ditu. Sailak egitea posible diren jarduerak eta reauen eraginkortasuna neurtea ahalbidetzen duten jarduerak egingo ditu, betiere Baliaibide Orokoren Zuzendaritzaren eskumenei kalte egin gabe.

Beraz, Zerbitzu Zuzendaritzak hurrengo funtziotan hauetan betetzen ditu:

- Gai hauekin zerikusia duten ekintzen antolakuntza, koordinazioa eta kudeaketa: aurrekontuak, pertsonala, informatika, inbertsioak, erosketak, horniketak eta Sail osoari eragiten dioten jarduerak, polizia-jarduerari dagozkionak izan ezik.
- Sailaren giza baliaibideak kudeatu, Baliaibide Orokoren Zuzendaritzaren eskumen direnak izan ezik.
- Izaera normativoko proiektuak aurrera eramateko espedienteak izapidetu eta gainbegiratu.
- Saileko organo nagusiak eta nagusiak ez direnak koordinatu, eta baita horiek Jaurlaritza osoarekin ere.

El programa denominado Estructura y Apoyo concentra las actuaciones de programación, coordinación y control de las actividades de apoyo que hacen posible el cumplimiento de los objetivos de los programas de tipo finalista que se integran en el Departamento de Interior.

Su gestión se realiza conjuntamente por la Dirección del Gabinete del Consejero, la Dirección de Servicios, la Dirección de Régimen Jurídico y la Dirección de la Oficina de Atención a las Víctimas del Terrorismo.

La Dirección del Gabinete del Consejero es el órgano encargado de las relaciones externas del Departamento, poniendo en conocimiento de la ciudadanía las actuaciones del conjunto del Departamento, encauzando esta relación especialmente a través de los medios de comunicación, así como atendiendo la demanda de información solicitada por otras Administraciones Públicas.

En la Dirección de Servicios se concentra la organización de las actuaciones económicas y de coordinación de la actividad del Departamento, realizando aquellas que permiten su funcionamiento y la evaluación de su eficacia, sin perjuicio de las competencias que en esta materia estén reservadas a la Dirección de Recursos Generales.

En consecuencia, la Dirección de Servicios ejerce las siguientes funciones:

- Organización, coordinación y gestión de las materias relacionadas con los presupuestos, personal, informática, inversiones, compras, suministros y otras actividades de apoyo general al conjunto del Departamento, exceptuando las directamente vinculadas a la actividad policial.
- Gestión y administración de los recursos humanos del Departamento a excepción de las tareas encomendadas a la Dirección de Recursos Humanos.
- Tramitación y supervisión de los expedientes de elaboración de proyectos de carácter normativo.
- Coordinación de los órganos centrales del Departamento con los periféricos y con el resto del Gobierno.

Lege Araubideko Zuzendaritzak lege-aholkularitza ematen du Sailaren eskumeneko gaiez eta haiei buruzko legeak garatzeko planak egin eta proposatzeko ardura du; horrez gainera Terrorismoaren Biktimentzako Lagunza Bulegoa kudeatzen du.

Hain zuzen ere, Terrorismoaren Biktimo Laguntzako Bulegoaren Zuzendaritza da terrorismoaren biktimo eta indarkeria, txantaje, estorsio edo jazarpen mota guztiak jasaten dituzten pertsonei zuzeneko lagunza pertsonala eta etengabea emateko ardura duen organoa.

La Dirección de Régimen Jurídico desarrolla funciones de asesoramiento legal, siendo además la responsable de elaborar y proponer los planes de desarrollo legislativo en las materias que son competencia del Departamento.

La Dirección de la Oficina de Atención a las Víctimas del Terrorismo es el órgano encargado de facilitar un servicio de atención directa, personal y permanente a las víctimas del terrorismo y a quienes sufren cualquier tipo de violencia, chantaje, extorsión o persecución.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. SAILBURUAREN KANPO HARREMANAK, HARREMANAK KOMUNIKABIDEEN ETA ARGITALPEN PLANA PRESTATU ETA KUDEATZEA.		1. RELACIONES EXTERNAS DEL CONSEJERO, RELACIÓN CON LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN SOCIAL Y ELABORACIÓN Y GESTIÓN DEL PLAN DE PUBLICACIONES.
1. Ekintza ofizialak antolatu eta Sailak sustatzen dituen biltzarren eta jardunaldien antolaketa koordinatzea.	5	1. Organizar los actos oficiales y coordinar la organización de Congresos y Jornadas promovidos por el Departamento. 1. Número de actos.
2. Sailak Eusko Legebiltzarrarekin eta Arartekoarekin dituen harremanak bideratzea.		2. Canalizar las relaciones del Departamento con el Parlamento Vasco y el Ararteko. 1. Preguntas e interpellaciones: las que se requieran. 2. Elaboración de informes a requerimiento del Ararteko.
1. Galderak eta interpelazioak: behar direnak. 2. Txostenak egitea Arartekoak eskaturik.		3. Diseñar y ejecutar las campañas o medidas de sensibilización social del Departamento.
3. Sailak gizarta sensibilizatzeko abiarazten dituen kanpainak eta neurriak diseinatu eta buruaraztea.	6	1. Número de campañas. 2. Parque Infantil de Navidad .
1. Kanpaina kopurua. 2. Gabonetako Haur Parkea .		4. Elaboración del Plan de Publicaciones del Departamento.
4. Sailaren Argitalpen Plana prestatzea.		1. Número de títulos.
1. Agerkari kopurua:	5	5. Elaboración de la memoria anual del Departamento.
5. Sailaren urteko oroitidazkia prestatzea.		2. ELABORACIÓN DEL ANTEPROYECTO DE PRESUPUESTOS, GESTIÓN Y SEGUIMIENTO DE SU EJECUCIÓN. TRAMITACIÓN DE LA CONTRATACIÓN ADMINISTRATIVA ACTUANDO COMO CENTRO COORDINADOR DEL DEPARTAMENTO, Y DE LOS EXPEDIENTES DE ELABORACIÓN DE PROYECTOS DE CARÁCTER NORMATIVO.
2. AURREKONTUEN AURREEGITASMOA EGITEA, HAREN BETEARAZPENA KUDEATU ETA JARRAITZEA. ADMINISTRAZIO KONTRATAZIOA, SAILAREN KOORDINAZIOUNE GISA JARDUNEZ, ETA ARAU IZAERA DUTEN EGITASMOAK EGITEKO ESPEDIENTEAK IZAPIDETZEA.	1	1. Elaboración anteproyecto anual del presupuesto del Departamento. 1. Anteproyecto. 2. Grado de cumplimiento de objetivos del año anterior.
1. Sailaren urteko aurrekontuaren aurreproiekta prestatzea. 1. Aurreproiekta. 2. Aurreko urteko helburuak zenbateraino bete diren neurtzea.		2. Gestión y ejecución del presupuesto.
2. Aurrekontuaren kudeaketa eta burutzapena.		
1. Kudeaketako agiriak:	2.600	1. Documentos de gestión.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
3. Aurreratutako Fondo Arrunten Araubidea zuzenean betearaztea. 1. Transferentzia kopurua.	48	3. Ejecución directa del Régimen de Fondos Ordinarios Anticipados. 1. Número de transferencias.
4. Aurrekontuaren burutzapena jarraitu eta kontrolatzea. 1. Aurrekontuaren jarraipenari buruzko txostenak.	12	4. Seguimiento y control de la ejecución presupuestaria. 1. Informes de seguimiento presupuestario.
5. Behar diren administrazio kontratakuak egitea. 1. Kontratacio-espedienteen kopurua.	370	5. Realizar las contrataciones administrativas precisas. 1. Número de expedientes de contratación.
6. Nahitaezko txosten juridikoa behar duten administrazio kontratuari buruzko argibideak ematea. 1. Txosten kopurua.	150	6. Informar asuntos relacionados con la contratación administrativa que requieran informe jurídico preceptivo. 1. Número de informes.
7. Arau-izaera duten xedapen orokorrak egiteko espedienteak izapideztea, eta horiek lege eta aurrekontuetan dituzten ondorioak aztertza, fiskalizatu aurretik. 1. Egitasmoen kopurua.	35	7. Tramitar los expedientes de elaboración de disposiciones generales de carácter normativo, y supervisar su incidencia jurídico-presupuestaria con carácter previo a su fiscalización. 1. Número de proyectos.
3. SAILEKO LANGILEAK ADMINISTRATU ETA KUDEATZEA.	310	3. ADMINISTRACIÓN Y GESTIÓN DEL PERSONAL DEL DEPARTAMENTO. 1. Administración y gestión del personal de la Administración General adscrito al Departamento. 1. Actuaciones en materia de situaciones administrativas, comisiones de servicios, contratación temporal,... 2. Actuaciones en materia de nómina, altas y bajas, cotizaciones, retenciones, incidencias en nómina.
1. Sailari atxikiriko Administrazio Orokorraren langileen administrazio eta kudeatza. 1. Administrazio-egoerak, zerbitzu-eginkizunak, aldi baterako kontrataazioak eta abar direla eta egin beharreko jardunak. 2. Nominak, altak eta bajak, kotizazioak, atxikipenak eta nomina-emaitzak direla eta egin beharreko jardunak. 1. Plantilaren bilakaerari buruzko txostena. 2. I. kapituluaren kostuari buruzko txostena.	12	1. Informe evolución de plantilla. 2. Informe del coste del capítulo I.
3. Nominei eta Gizarte Segurantzari buruzko txostena. 3. Bertaratzeko-kontrola dela eta egin beharreko jarduerak: oporrak, lizenziak eta baimenak, fitxatzea, lanaldia betetza. 1. Txostena egitea.	12	3. Informe nómina y seguridad social. 3. Actuaciones en materia de control de presencia: vacaciones, licencias y permisos, control de fichaje, cumplimiento de la jornada laboral. 1. Elaboración de informe.
4. Gizarte zerbitzuetan egin beharreko jarduerak. 2. Segurtasun Administrazioko Zerbitzu Laguntzaileetako lan-kontratuko langileen administrazio eta kudeaketa. 1. Zereginak aldi baterako esleitzeko akordioa kudeatza. 2. Aldi baterako langileak kontratatzeko poltsak antolatu eta kudeatza. 3. Lanpostuen zerrenden harremanak egitea.	45	4. Actuaciones en materia de atenciones sociales. 2. Administración y gestión del personal laboral de los servicios auxiliares de la Administración de Seguridad. 1. Gestionar el acuerdo de asignación provisional de funciones. 2. Gestionar las bolsas de contratación de personal temporal. 3. Elaborar las relaciones de puestos de trabajo.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
4. Lanpostuak betetzeko prozedurak kudeatzea.		4. Gestionar los procedimientos de provisión de puestos de trabajo.
5. Segurtasun Administrazioko Zerbitzu Laguntzaileetako lan-kontratuko langileen Hitzarmen Kolektiboa negoziaztea.		5. Negociación del Convenio Colectivo del personal laboral de los servicios auxiliares de la Administración de Seguridad.
3. Langileen prestakuntza eta birgaitza bultzatzea.		3. Potenciación de la formación y reciclaje del personal.
1. Lan-prestakuntza eta -hobekuntza ikastaroetan parte hartzen dutenen kopurua.	245	1. Número de asistentes a cursos de formación y perfeccionamiento profesional.
2. Langileak prestatzeko beharren ebaluazioa.		2. Evaluación de necesidades de formación del personal.
4. Sailaren hizkuntz normalizazioa.		4. Normalización lingüística.
1. Euskarazko ikastaroen eta hizkuntz eskakizunen burutzapenaren jarraipena eta kontrola.		1. Efectuar el seguimiento y control de los cursos de euskera y la acreditación de los perfiles lingüísticos.
2. Euskarak Sailean bizi duen egoeraren analisia.		2. Análisis de la situación del euskera en el Departamento.
4. SAILEKO ORGANOEN ETA JAURLARITZAKO GAINERAKO ORGANOEN ARTEKO HARREMANAK KOORDINATZEA ETA ANTOLAKETAREN, BITARTEKOEN ETA BARNE ARAUBIDEAREN ARLOETAN LAGUNTZEA.		4. COORDINACIÓN DE LAS RELACIONES ENTRE LOS DISTINTOS ÓRGANOS DEL DEPARTAMENTO CON LOS DEL RESTO DEL GOBIERNO Y APOYO EN MATERIA DE ORGANIZACIÓN, MEDIOS Y REGIMEN INTERNO.
1. Gobernu Kontseiluak eta Batzorde Eskuordetuan Sailaren gairen bat onetsi behar dutenean, haren bidalketa izapideztea, behar diren txostenak eginez, bai eta EHAAn eta beste erakunde batzuetara egiten diren bidalketak ere.	40	1. Tramitar la remisión, emitiendo informes en su caso, de los asuntos del Departamento que han de ser aprobados por el Consejo de Gobierno y Comisión Delegada, así como gestionar los traspasos al B.O.P.V. y los de asuntos varios a otras instituciones.
1. Gobernu Kontseiluak eta Batzorde Eskuordeak onesteko bidali diren gaien kopurua.	40	1. Número de asuntos para su aprobación en Consejo de Gobierno y Comisión Delegada.
2. EHAAn argitaratu beharreko agirien kopurua.	600	2. Número de documentos a publicar en el B.O.P.V.
2. Toki eta lanabesen beharrak eta gainerako bitarteko materialen beharrizanak ase.		2. Atención de las necesidades de espacio y equipamiento y demás medios materiales.
3. Sailaren erregistro informatizatua.		3. Llevar el registro informatizado del Departamento.
1. Sarrera-kopurua.	14.800	1. Número de entradas.
2. Irteera-kopurua.	14.760	2. Número de salidas.
4- Euskarazko itzulpenak.		4. Traducciones al euskera.
1. Agiriak (orrialde-kopurua).	2.200	1. Documentación (páginas).
5. Administrazioa Eraberritu eta Modernizatzeko gaiez arduratzen den Gobernu organoaren ekimenak eta berak emandako gidabideak garatu eta betearaztea.		5. Desarrollo y ejecución de iniciativas y directrices dictadas por el órgano del Gobierno competente en materia de Reforma y Modernización de la Administración.
6. Europako Batasuneko politikak egin eta ezartzeko Jaurlaritzaren parte-hartzea garatzeko koordinazio-neurriak betaraztea.		6. Ejecución de las medidas de coordinación para desarrollar la intervención del Gobierno en la elaboración y aplicación de las políticas de la Unión Europea.
5- INFORMATIZAZIOA.		5. INFORMATIZACIÓN.
1. Hardwarea eta sottwarea erostea.		1. Adquisición de Hardware y Software.
1.Hardware gehiago eskuratzea.		1. Ampliación de recursos Hardware.
2. Software bertsioak egunearatzea.		2. Actualizaciones de versiones Software.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
2. Lanabes informatikoen mantentze lanak. 3. Erabiltzailearentzako laguntza. 1. Erabiltzaile-kopurua. 4. Sarearen kontrola eta kudeaketa.	179	2. Mantenimiento de equipamiento informático. 3. Apoyo al usuario. 1. Número de usuarios. 4. Control y gestión de red
6. SAILAREN LEGE AHOLKULARITZA. 1. Administrazio-espedienteak eta administrazio-bideko errekursoak tramitatu eta ebaaztea. 1. Espediente kopurua.	1.000	6. ASESORÍA JURÍDICA DEL DEPARTAMENTO. 1. Tramitación y resolución de expedientes administrativos y sus recursos en vía administrativa. 1. Número de expedientes.
2. Saileko beste organo batzuen menpeko zerbitzu juridikoekin koordinatzea. 1. Gai kopurua.	300	2. Coordinación de los servicios jurídicos dependientes de otros órganos departamentales. 1. Número de asuntos.
3. Txostenak egitea. 1. Txosten kopurua.	120	3. Emisión de informes. 1. Número de informes.
7. SAILAREN ARAU-POLITIKA BETEARAZTEA. 1. Sailaren jarduera araupetzen dituzten dekretuen proiektuak egitea, bai eta lehendik dauden legeen garapenerako dekretuenak ere. 1. Proiektu kopurua.	6	7. EJECUTAR LA POLÍTICA NORMATIVA DEL DEPARTAMENTO. 1. Elaboración de los proyectos de Decreto reguladores de la actividad sustantiva del Departamento y los que sean desarrollo de las Leyes anteriores. 1. Número de Proyectos.
2. Agindu eta ebazapen orokorrak ematea. 1. Agindu kopurua.	36	2. Elaboración de órdenes y resoluciones de carácter general. 1. Número de Ordenes.
8. KANPOKO JARDUERAREN ETA LAGUNTZA TEKNIKOAREN KONTROLA. 1. Jakin beharreko legeei, jurisprudentziari eta doktrinari egindako jarraipena. 1. Jarraipen-kopurua.	2.500	8. CONTROL DE ACTIVIDAD EXTERNA Y ASISTENCIA TÉCNICA. 1. Seguimiento de la legislación, jurisprudencia y doctrina de interés. 1. Número de seguimientos.
2. Organo jurisdiccional guztieta burututako epai-prozeduren jarraipena eta kontrola.	1.000	2. Seguimiento y control de los procedimientos judiciales residenciados en cualquiera de los órganos jurisdiccionales. 1. Número de seguimientos.
1. Jarraipen kontrola.	15	3. Promover acciones de formación con instituciones externas sobre cuestiones relacionadas con las funciones departamentales (Universidad, Poder Judicial, Colegios Profesionales, Consejo Europa). 1. Número de acciones.
3. Prestakuntzako ekintzak bultzatzea kanpoko erakundeekin batera Sailaren eginkizunen inguruko gaiez (Unibertsitatea, Epai Boterea, elkargoak, Europako Kontseilua). 1. Ekintza kopurua.		9. GARANTIZAR UNA ATENCIÓN DIRECTA Y CERCANA A LAS FAMILIAS DE LAS VÍCTIMAS DEL TERRORISMO Y A LAS PERSONAS QUE SUFREN CUALQUIER TIPO DE VIOLENCIA, CHANTAJE, EXTORSIÓN O PERSECUCIÓN.. 1. Relación directa con afectados.
9. TERRORISMOAREN BIKTIMEN FAMILIEI ETA INDARKERIA, TXANTAJE, ESTORTSIO EDO JAZARPEN MOTA GUZTIAK JASATEN DITUZTEN PERTSONEI ZUZENEKO ETA HURBILEKO LAGUNTZA BERMATZEA. 1. Zuzeneko harremanak kalteak jasandakoekin.		

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Harreman kopurua.	1.200	1. Número de relaciones.
2. Laguntzak jasotzeko expedienteen tramitazioa.		2. Tramitación de expedientes de ayudas.
1. Harreman kopurua.	1.500	1. Número de relaciones.
3. Dirulaguntzak biktimen aldeko irabazi asmorik gabeko erakundeentzat.		3. Subvención a instituciones sin fines de lucro y a favor de víctimas.
1. Dirulaguntza kopurua.	6	1. Número de subvenciones.

PROGRAMA**2221 TRAFIKO ETA BIDE HEZKUNTZA****ARDURADUNA****05 HERRIZAINGOA****TRAFIKOKO ZUZENDARIA****PROGRAMA****2221 TRÁFICO Y EDUCACIÓN VIAL****RESPONSABLE****05 INTERIOR****DIRECTOR DE TRÁFICO****MEMORIA**

2002. urteko hilabete hauetan trafikoko istripuek izan duten bilakaera aztertuta, istripuek beheranzko joera dutela ikusten da, bai istripuen kopuruari dagokionez, bai larritasunari dagokionez. Joera horrek horrelaxe jarraitzen badu, hairbat arrazoi egongo dira horretarako, besteari beste, gidariek ardura gehiago hartzen dutela eta bideetako segurtasunean sartuta dauden lagun guztia horretan saiatzen direla. Etorkizunari begira dagoen erronka bat istripuei buruzko datuak jasotzea da, zertarako eta, istripuen arrazoiak sakon aztertzeko eta funtsezko suertatzen diren alderdietan konponbideak aurkitzeko.

Bide-sarearen azpiegiturari dagokionez, 2002. urtean trafikoaren kudeaketa eta informazio-sistemak eraberritzeko asmo handikoa plan bat ari da egiten, eta horrek nabarmen aldatuko ditu orain arte jarduteko egon diren ohiko erak. 2003. urtean, bide horretatik jarraitu nahi da, eta, horrela, bidaia, prozesua garatu, Trafikoaren Kudeaketa eta Informazioko Zentroa sendotu, eta errepideko ekipamendua Euskal Herriko geografia zabalean barrena hedatu nahi dira.

Beste alde batetik, lehendik hasita zeuden programei jarraipena eman behar zaie.

La evolución de los accidentes de circulación en los meses transcurridos del año 2002 indica una tendencia a la baja, tanto en cuanto al número de accidentes como en cuanto a la gravedad de los mismos. Si esta tendencia se mantiene, será por múltiples causas entre las que se encontrarán el aumento de la responsabilidad de los conductores y los esfuerzos de todos los implicados en la seguridad vial. Un reto de cara al futuro es la mejora de la recogida de datos de siniestralidad con el fin de estudiar en profundidad sus causas e implementando soluciones en los aspectos claves.

En cuanto a las infraestructuras de la red viaria, durante el año 2002 se está ejecutando un ambicioso plan de modernización de los sistemas de gestión e información de tráfico que van a modificar de manera sustancial los modos convencionales de actuación. En el año 2003 se pretende continuar en esa vía y desarrollar el proceso de manera irreversible, consolidando el Centro de Gestión e Información de Tráfico así como extender los equipamientos en carretera a lo largo y ancho de toda la geografía vasca.

Por otra parte, es necesario dar continuidad a los Programas iniciados anteriormente.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	KOPURUA MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. ADMINISTRAZIO IZAPIDEKOAK DIREN PROZEDURAK EGOKITZEA. 1. Zehapen Prozedurari eta Informazio Ekonomikoaren Sistemari dagozkien informatikak legeria berrira egokitzea. 2. Bareneko antolakuntza legealdaketak ezartzear eragin dituen aldaketei egokitzea. 2. BIDE HEZKUNTZA ETA PRESTAKUNTZA SUSTATZEA. 1.Bide Hezkuntza hedaraztea.	1 1	1. ADECUACION DE LOS PROCEDIMIENTOS DE TRAMITACION ADMINISTRATIVA. 1. Adaptación a la prevista nueva legislación de las informáticas relativas al Procedimiento Sancionador y al Sistema de Información Económica. 2. Adecuación de la organización interna a los cambios derivados de aplicación de los cambios legislativos. 2. FOMENTO DE LA EDUCACION Y FORMACION VIAL. 1. Difusión de la Educación Vial.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	KOPURUA MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Bide Hezkuntzari buruzko jarduerak egitea Bide Segurtasuna hobetzearekin zerikusia duten beste erakunde batzuekin lankidetzan.	1	1. Realización de actividades de Educación Vial en colaboración con organismos relacionados con la mejora de la Seguridad Vial.
2. "Gertatu ahal zaizu" izenekoaren hirugarren kanpaina garatza.	1	2. Desarrollo de la tercera campaña "Te puede pasar".
3. Euskadiko Traumatizatu Kraneoentzefalikoen Elkartarekin lankidetzan aritzea.	1	3. Colaboración con la Asociación de Traumatizados Craneoencefálicos de Euskadi.
4. "Gasteiz bizikletan" izenekoaren zortzigarren ibilaldia egitea.	1	4. Realización de la octava marcha "Gasteiz en bici".
5. "Kontuz" izenekoaren zazpigarren ibilaldia egitea.	1	5. Realización de la séptima marcha "Kontuz".
2. Materialak.		2. Materiales.
1. Ikasmateriala egitea nahitaezkoak diren hezkuntza-aldeitarako.	1	1. Realización de material didáctico para las diferentes etapas educativas obligatorias.
2. Eskola-agenda bat egitea Bide Hezkuntzari buruzko edukiekin.	1	2. Realización de una agenda escolar con contenidos de Educación Vial.
3. Bicicleta ibiltzeari buruzko ikasmateriala egitea.	1	3. Realización de material didáctico relacionado con la práctica de la bicicleta.
3. Parke finkoen eta automobil-parkeen jardueraren jarraipena egitea.		3. Seguimiento de la actividad de los Parques fijos y Parques Móviles.
1. Parke finkoen mantentze-lanetarako udalekin sinatutako lankidetza-hitzarmenei eustea (hainbat urtetarakoak).	8	1. Continuación de los convenios de colaboración con los Ayuntamientos en el mantenimiento de los Parques Fijos (plurianual).
2. Parke finko eta automobil-parkeetarako Bide Hezkuntzako programa garatza.	1	2. Desarrollo del programa de Educación Vial para los Parques fijos y Parques Móviles.
3. Automobil-parkeen jarduerako behar diren giza taldeak prestatzea.	1	3. Formación de los equipos humanos necesarios para la actividad de los Parques Móviles.
4. Bide Hezkuntzari buruzko jarduerak egiten dituzten Euskal Autonomia Erkidegoko udalei diru-laguntzak ematea.	3	4. Subvención a los Ayuntamientos de la Comunidad Autónoma del País Vasco que realicen actividades de Educación Vial.
4. Bide Prestakuntzako irakasle-ziurtagiria lortzeko ikastaroa.	1	4. Curso para obtener el certificado de Profesor y Profesora de Formación Vial.
5. Gidarien Eskola Partikularren zuzendari-ikastaroa.		5. Curso de Director y Directora de Escuelas Particulares de Conductores.
6. Bide-prestakuntzako irakasle-ziurtagiria lortzeko ikastaroetan erabili diren materialak euskarara itzultzea.	1	6. Traducción al euskera de materiales empleados en los cursos para obtener el Certificado de Profesor o Profesora de Formación Vial.
7. A1, A eta B baimenak eta ziklomotorrerako lizentzia lortze aldera gidatzen irakasteko erabili diren ikasmaterialak euskarara itzultzea eta argitaratzea.	1	7. Traducción y edición en euskera de materiales didácticos empleados para la enseñanza de la conducción de los permisos A1, A y B y de la licencia de ciclomotor.
8. Trafikoko delituak direla-eta zigortuak izan diren lagunentzako berreziketa-ikastaroa.	1	8. Curso de reeducación para condenados por delitos de tráfico.
3. TRAFIKOAREN ARINTASUNA ETA SEGURTASUNA HOBETZEA.		3. MEJORA DE LA FLUIDEZ Y SEGURIDAD DEL TRÁFICO.
1. Trafikoa kudeatzeko sistemak ezartzea.		1. Instalación de sistemas de gestión de tráfico.
1. Euskal Herriko trafikoa kudeatzeko sistema.	1	1. Sistema gestión tráfico País Vasco.
2. Trafikoari buruzko informazio-sistema.	1	2. Sistema de información de tráfico.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	KOPURUA MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
3. Trafikoa kudeatzeko zentroa.	1	3. Centro de gestión de tráfico.
4. Euskal Herrian SOS zutoinen sarea garatzea eta zintza.	1	4. Desarrollo y mantenimiento de la red de postes SOS en el País Vasco.
2. Trafikoari buruzko azterlanak.		2. Estudios de tráfico.
1. Trafikoko ingeniaritzari buruzko softwarea eskuratzea.	1	1. Adquisición de software de ingeniería de tráfico.
4. BIDE SEGURTASUNARI BURUZKO IKERLANAK EGITEA.		4. MEJORA DE LA SEGURIDAD VIAL MEDIANTE LA VIGILANCIA DE LA CIRCULACION.
1. Ertzaintzari argibideak ematea errepidean arau-haustea zaintzeko eta salatzeko eragina eta garrantziaren arabera, eta, orobat, joan-etorri jendetsuak daudela edo automobilakmetzen direla-eta, hedatzeak eta arautzeak egiteko.		1. Instrucciones a la Ertzaintza para la vigilancia y denuncia en carretera de infracciones, según incidencia e importancia y sobre despliegues y regulaciones con motivo de desplazamientos masivos o concentración de automóviles.
5. BIDE SEGURTASUNARI BURUZKO IKERKETAK EGITEA.		5. REALIZACION DE INVESTIGACIONES EN TORNO A LA SEGURIDAD VIAL.
1. Unibertsitatearekin lankidetza-hitzarmenak egitea bide-segurtasunari buruzko ikerketak egiteko.		1. Convenios de colaboración con la Universidad para realizar investigación sobre seguridad vial.
1. Ikerketa-kopurua.	1	1. Número de estudios.
2. 2002ko istripuesn urtekaria diseinatzea eta egitea.		2. Diseño y elaboración del anuario de accidentes de 2002.
1. Urtekarien kopurua.	1	1. Número de anuarios.
3. Euskal Autonomia Erkidegoko errepideetan dagoen istripu tasaren azterlana (2002).		3. Estudio de la accidentalidad en las carreteras de la Comunidad Autónoma del País Vasco (2002).
1. Azterlanen Kopurua.	1	1. Número de estudios.
4. Istripu-tasen bilakaera aztertzea.		4. Estudio de la evolución de la accidentalidad.
1. Azterlanen kopurua.	1	1. Número de estudios.
5. Trafikoaren seinale eta arautzeei buruzko azterlanak.		5. Estudios de señalización y regulación de tráfico.
1. Azterlanen kopurua.	20	1. Número de estudios.
6. Bide Segurtasunari buruzko beste azterlan monografiko batzuk.		6. Otros estudios monográficos relacionados con la Seguridad Vial.
7. Softwareak eta neurte-ekipoak eskuratzea istripuak ikertzeko.	1	7. Adquisición de software y equipos de medida para investigación de accidentes.
8. "Hileko istripu-tasen eta heriotzen gaineko txostenak" aplikazioa garatzea.	1	8. Desarrollo de una aplicación de "Informes de accidentalidad y mortalidad mensuales".
6. INSTITUZIOEN ARTEKO KOORDINAZIOA.		6. COORDINACIÓN INTERINSTITUCIONAL.
1. Euskal Autonomia Erkidegoko Bide Segurtasunari buruzko Plana egitea.		1. Elaboración del Plan de seguridad vial de la Comunidad Autónoma del País Vasco.
1. Planen kopurua.	1	1. Número de planes.
2. Foru Aldundiekiko koordinazioa errepideei buruzko gaietarako.		2. Coordinación con las Diputaciones Forales en materia de carreteras.
3. Foru Aldundiekiko koordinazioa garraioei buruzko gaietarako.		3. Coordinación con las Diputaciones Forales en materia de transportes.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	KOPURUA MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
4. Udalekiko koordinazioa trafiko-gaietarako.		4. Coordinación con los Ayuntamientos en materia de tráfico.
5. Ertzaintzarekiko koordinazioa.		5. Coordinación con la Ertzaintza.
7. PRESTAKUNTZA PERTSONALA.		7. FORMACION PERSONAL.
1. Prestakuntzazko ikastaroak.		1. Cursos de formación.

PROGRAMA

**2222 EUSKAL HERRIKO POLIZIAREN
PRESTAKUNTZA**

ARDURADUNA

05 HERRIZAINGOA

EUSKAL HERRIKO POLIZIAREN IKASTEGIAREN
ZUZENDARIA

PROGRAMA

2222 FORMACIÓN DE LA POLICÍA DE EUSKADI

RESPONSABLE

05 INTERIOR

DIRECTORA DE LA ACADEMIA DE POLICÍA DEL
PAÍS VASCO

MEMORIA

Uztailaren 17ko Euskal Herriko Poliziari buruzko 4/1992 Legeak Euskal Herriko Polizi Ikastegia sortu zuen, administrazio izaera duen eta Herriko Sailari atxikitako erakunde autonomo gisa. Ikastegiak nortasun juridiko propioa du eta, gainera, bere helburuak betetzeko jardute ahalmen osoa.

Hala, 2003 urterako Sail honek dituen helburuen arabera, Ertzaintzaren 17. Promozioak praktikaldia amaituko da eta 18. Promoziokoen prestakuntza ikastaroa egingo da. Horrez gainera Ertzaintzan eta Euskadiko polizia kidegoetan behar diren eskala eta kategorietako plazak hornitzeko prozedurak egingo dira.

Halaber, jarraitu egingo dugu Ertzaintzako kideak trebatzen eta eguneratzen polizia-gai ezberdinetan eta, gainera, aginte gradu ezberdinak lortzeko beharrezko dituzten jarduerak ahalbidetuko ditugu.

La Ley 4/1992, de 17 de julio, de Policía del País Vasco, crea la Academia de Policía del País Vasco y la configura como un Organismo Autónomo de carácter administrativo adscrito al Departamento de Interior, dotado de personalidad jurídica propia y plena capacidad de obrar para el cumplimiento de sus fines.

En este sentido, de acuerdo con sus objetivos para el año 2003, se concluirá el periodo de prácticas de la 17^a Promoción y se desarrollará el curso de formación de la 18^a Promoción, así como los procedimientos de ingreso en las distintas escalas y categorías que demanda el desarrollo de la Ertzaintza y de los Cuerpos de Policía Local del País Vasco.

Asimismo, se continuarán las acciones referentes a la actualización y especialización en las diferentes materias policiales y a la capacitación para los diferentes grados de mando de los miembros de la Ertzaintza.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. EUSKAL HERRIKO ERTZAINEN PRESTAKUNTZA OSOA.</p> <p>1. Euskal Herriko poliziaren ikastegiaren sortze legean ezartzen diren betebeharrak betetzeko baliabide ekonomiko osagarriak eskaintza, eta ikastegiaren kudeaketak Euskal Autonomia Erkidegoaren administrazio orokorren mailan bultzatzea.</p>		<p>1. FORMACIÓN INTEGRAL DE LOS AGENTES DE POLICÍA DEL PAÍS VASCO.</p> <p>1. Dotar a la Academia de Policía del País Vasco de medios económicos para el desempeño de las funciones establecidas en su ley de creación y apoyar sus gestiones en el ámbito de la administración general de la Comunidad Autónoma del País Vasco.</p>

PROGRAMA

2223 ERTZAINTZA LANEAN

ARDURADUNA05 HERRIZAINGOA

SEGURTASUN SAILBURUORDEA

PROGRAMA

2223 ERTZAINTZA EN SERVICIO

RESPONSABLE05 INTERIOR

VICECONSEJERO DE SEGURIDAD

MEMORIA

Programa honek ekintza batzuk biltzen ditu, hain zuzen, Euskal Autonomia Erkidegoko lurralte osoan segurtasuna bermatu ahal izateko Ertzaintzak behar dituen tresnak jaso ditzan beharrezkoak diren ekintzak.

Era berean, inbertsio prozesu hori indartu egin nahi dugu, polizia integralaren papera beteteko berezko eskumenak osotzeko orduan ahalik eta eraginkortasun handiena Ertzaintzari ematea. Halaber, beharrezko baliabideak eskaintza Ertzaintzaren etorkizun arrakastatsua bermatzeko polizia arloan sortuko diren erronak eta agertokiak, bai estatuan bai estatu gainean ere.

Hori lortu ahal izateko, inbertsio gehiago egingo dira, batetik, doitasun eta gaitasun handiagoko informatika-sistemetan eta, bestetik, telekomunikazio-ekipoetan, hala ekipoak erosteko nola zuntz optikoaren azpiegitura finkatzeko eta garatzeko. Hartara, ekipamendu eta instalazio horiek teknologia berriez hornituko dira.

Halaber, 2003. urtean Ertzaintza herritarrengana hurbiltzeko egin diren inbertsioekin jarraitu nahi dugu. Horrela, polizia eraginkoarragoa lortuko dugu.

Horren haritik, jarraitu egingo dugu Segurtasun Sailburuordeko informazio sistema osatzen duten informatika-aplikazioak garatzen eta hobetzen. Horren helburua da kalitate, zuhurtzia eta garantia egokiar lortzea, ahalik eta erantzun-denbora laburrena erabilita.

2003ko ekitaldian Segurtasun Sailburuordetzari atxikitako azpiegitura fisiko guztietako segurtasun-sistemak garatzeko inbertsio-plana abiaraziko dugu, herritarrek gurbileko segurtasun-zerbitzua izan dezaten.

Honako inbertsio hauek egingo dira:

- Arabako Lurralde Historikoa: Berroziko IV. fasea (tiralekuetako obrak, ezpondak, e.a.).
- Bizkaiko Lurralde Historikoa: Segurtasun Sailburuordetzaren Erandioko eraikin zentralaren III. Fasea (2. Sarbidea eta likidazioa).

Este programa agrupa una serie de acciones dirigidas a dotar a la Ertzaintza de los instrumentos necesarios para garantizar la seguridad en el conjunto del territorio de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

Igualmente, se pretende reforzar dicho proceso de inversión a fin de dotar a la Ertzaintza de la máxima eficacia a la hora de ejecutar sus propias competencias como policía integral, y facilitar los medios necesarios, para poder afrontar con garantías de éxito el desenvolvimiento futuro de la Ertzaintza, ante los próximos retos y escenarios que se puedan ir sucediendo en materia policial, tanto en el ámbito estatal como supraestatal.

A tal fin, se realizarán nuevas inversiones en sistemas informáticos de mayor precisión y capacidad, así como en equipos de telecomunicaciones, tanto para la adquisición de los mismos como para la consolidación y desarrollo de la infraestructura de fibra óptica, que permitirá la optimización de la última tecnología de estos equipamientos e instalaciones.

Asimismo, en el ejercicio 2003 se pretende continuar con el proceso de inversiones que tratan de acercar más la Ertzaintza al ciudadano con la meta de conseguir una policía más eficiente.

En este sentido, se continuará con el desarrollo y mejora de las aplicaciones informáticas que conforman el espectro de los sistemas de información dentro de la Viceconsejería de Seguridad y cuyo objetivo es la consecución de una adecuada calidad, reserva y garantía con un tiempo mínimo de respuesta.

Durante el ejercicio 2003, se proseguirá con un plan de inversiones que desarrolle mejoras en los sistemas de seguridad en todas las infraestructuras físicas adscritas a la Viceconsejería de Seguridad que garantizan un servicio de seguridad próximo al ciudadano.

Su contenido para este ejercicio es:

- Territorio Histórico de Araba: Berrozi Fase IV (obras de campos de tiro, taludes, etc.).
- Territorio Histórico de Bizkaia: Fase III del edificio Central de la Viceconsejería de Seguridad en Erandio (2. acceso y liquidación).

- Ertzainetxeetako oztopo arkitektonikoak ezabatzeko berrikuntza, zaharberrikuntza eta zabalkuntza obrak egingo dira.

Nabarmendu beharrekoa da 2002. urtean 17. promozioa praktika aldian sartuko dela. Horrek berekin dakar Programa honen giza baliabideen emendatzea.

Ertzaintzaren prestatze, bereitzte eta birgaitze planek, aurrekontu honetan ikusita eta Segurtasun Sailburuordetzak planifikatuta, Ertzaintzaren giza baliabideak hobetzen lagunduko dute eta, azken finean, zerbitzua hobetzea eta poliziaren eraginkortasuna ekarriko dute.

Azkenik, indar bereziak erabiltzen jarraituko dugu beharrezko baliabideak ematen, herritarren segurtasuna bermatzeko.

- Así mismo, se ejecutarán las obras de reforma, rehabilitación y ampliación que posibiliten la supresión de las barreras arquitectónicas en los Centros Policiales.

Cabe destacar que durante este ejercicio está prevista la entrada, en periodo de prácticas, de la 17^a promoción, lo cual incide directamente en el incremento de los recursos humanos de este Programa.

Los planes de formación, especialización y reciclaje de la Ertzaintza, planificados por la Viceconsejería de Seguridad, contemplados en este presupuesto, contribuirán a la optimización de los recursos humanos de la Ertzaintza y redundará, en definitiva, en la mejora del servicio y la eficacia policiales.

Finalmente, se continuará incidiendo de una forma especial en la dotación de recursos necesarios para garantizar la seguridad de los ciudadanos.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	KOPURUA MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. INFORMATIKA ETA TELEKOMUNIKAZIOAK</p> <p>Ertzaintzari komunikabideak eta informatika bideak ematea kalitaterik onena, zuhurtasuna eta erantzunik azkarrena lortzeko asmoz.</p> <p>1. Sistema Zentralaren hobekuntza.</p> <p>Ordenagailu zentralaren potentzia eta biltegi-edukiera handitu.</p> <p>Erandon campus sarea ezarri.</p> <p>WAN sarearen teknologia eguneratu.</p> <p>Informazio sistemak garatzeko ingurunea eguneratu.</p> <p>2. Segurtasun Sailburuordetzari atxikitako zuzendaritzen kudeaketaren kontrolerako aplikazioak garatu.</p> <p>3. Planak zehaztu:</p> <p>Informazio Sistemen Plan Estrategikoa 2003-2006 epealdirako.</p> <p>4. Herritarren Segurtasunean komunikazio digitalak ezarri.</p> <p>5. Irrati Mugiarri Digitalaren Sistemaren estaldura zabaldu.</p> <p>6. Zuntz optikozko sarea ezarri.</p> <p>7. Zentral telefonikoak eguneratu (III. fasea).</p> <p>8. Segurtasun Sailburuordetzaren informazio Sistema osatzen duten aplikazioak mantentzea baita eusten dion hornidura ere.</p> <p>9. Komunikazio Instalazioei aurre egiteko eta zuzentzeko mantenua, baita bere hornidurarena ere.</p> <p>2. AZPIEGITURA FISIKOAK.</p>		<p>1. INFORMÁTICA Y TELECOMUNICACIONES</p> <p>Dotar a la Ertzaintza de los medios de comunicaciones e informáticos con el fin de obtener la máxima calidad, discrecionalidad y mínimo tiempo de respuesta.</p> <p>1. Mejora del Sistema Central.</p> <p>Ampliación de potencia y capacidad de almacenamiento del ordenador central.</p> <p>Implantación de la red campus de Erando.</p> <p>Actualización tecnológica de la red WAN.</p> <p>Actualización del entorno de desarrollo de sistemas de información.</p> <p>2. Desarrollo de Aplicaciones de Control de Gestión en las Direcciones adscritas a la Viceconsejería de Seguridad.</p> <p>3. Definición de planes:</p> <p>Plan estratégico de Sistemas de Información 2003-2006.</p> <p>4. Implantación de comunicaciones digitales en Seguridad Ciudadana.</p> <p>5. Ampliación de cobertura del Sistema de Radio Móvil Digital.</p> <p>6. Implantación de la Red de Fibra Óptica.</p> <p>7. Actualización de centrales telefónicas (Fase III).</p> <p>8. Mantenimiento de aplicaciones que conformen el Sistema de Información de la Viceconsejería de Seguridad, así como del equipamiento que lo soporta.</p> <p>9. Mantenimiento preventivo y correctivo de las instalaciones de comunicaciones, así como de su equipamiento.</p> <p>2. INFRAESTRUCTURAS FÍSICAS.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	KOPURUA MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>Ertzaintza Segurtasun eraikinetan eta instalazioetan beharreko azpiegituraz hornitzea.</p> <p>1. Eraikinak egitea.</p> <p>1. Sarbideak atondu.</p> <p>Bizkaia: Barakaldo, Bermeo, Galdakao.</p> <p>Araba: Gasteiz, Laguardia, Olagibel.</p> <p>Gipuzkoa: Amara, Eibar, Oiartzun, Ondarreta, Zarautz.</p> <p>2. Berrikuntza-obrak.</p> <p>Araba: Laudio.</p> <p>Gipuzkoa: Errenteria, Tolosa, Irun.</p> <p>3. Eraikuntza.</p> <p>Bizkaia: Erandioko Zentraleko 2. sarbidea eta likidazioa. III. fasea.</p> <p>Araba: Berroziko IV. fasea.</p> <p>4. Segurtasun Sailburuordetzari atxikitako eraikinen aurreneurri-mantenimendua eta konponketak.</p> <p>2. Segurtasuneko instalazioak.</p> <p>Segurtasuneko instalazioak eraikin berriean, eta hobekuntzak eta eraberrikuntzak gaur egun Segurtasun Sailburuordetzari atxikitako eraikinetan.</p> <p>Komunikazio zentroetako segurtasun-sistemak hobetu eta eraberritu.</p> <p>Segurtasun Sailburuordetzari atxikitako egoitzetan segurtasun instalazioak mantentzea aurre-egiteko eta zuzentzeko.</p> <p>3. HORNIDURA.</p> <p>Ertzaintzari ematea polizia lanak zuzen betetzeko beharrekoak diren baliabideak eta zerbitzuak.</p> <p>1. Hornitzea eta zerbitzuak.</p> <p>Banakako zein unitatezko dotazioa berriro jartzeko arauzko hornidura.</p> <p>Ibilgailu berriak ertzain-unitate guztientzat.</p> <p>Higiezinak garbitzeko eta ibilgailuak eta hornidurak mantentzeko zerbitzuak kontrataztea.</p> <p>4. GIZA BALIABIDEAK.</p> <p>Segurtasun Sailburuordetzaren Giza Baliabideen politika antolatzea eta koordinatzea, antolatzte egiturak hobetzeari dagokionez.</p> <p>Polizia jardueraren inguruko gaietan aholkularitza juridikoa eskaintza.</p>		<p>Proporcionar a la Ertzaintza la infraestructura necesaria en edificios e instalaciones de seguridad.</p> <p>1. Construcción de edificios</p> <p>1.Habilitación de accesibilidad.</p> <p>Territorio Bizkaia: Barakaldo, Bermeo, Galdakao.</p> <p>Territorio Araba: Gasteiz, Laguardia, Olagibel.</p> <p>Territorio Gipuzkoa: Amara, Eibar, Oiartzun, Ondarreta, Zarautz.</p> <p>2. Obras de Reforma</p> <p>Territorio Araba: Laudio.</p> <p>Territorio Gipuzkoa: Rentería, Tolosa, Irún.</p> <p>3. Nueva construcción</p> <p>Territorio Bizkaia: 2. acceso y liquidación III Fase Central de Erandio.</p> <p>Territorio Araba: IV Fase de Berrozi.</p> <p>4. Mantenimiento preventivo y correctivo en los edificios adscritos a la Viceconsejería de Seguridad.</p> <p>2. Instalaciones de Seguridad.</p> <p>Instalación de Seguridad en las nuevas construcciones así como mejoras y reformas de los sistemas actuales de los edificios adscritos a la Viceconsejería de Seguridad.</p> <p>Mejoras y reformas de los sistemas de seguridad en los Centros de comunicaciones.</p> <p>Mantenimiento preventivo y correctivo de la seguridad instalada en dependencias adscritas a la Viceconsejería de Seguridad.</p> <p>3. APROVISIONAMIENTO.</p> <p>Proporcionar a la Ertzaintza los medios y servicios necesarios para la correcta labor policial.</p> <p>1. Dotación y Servicios.</p> <p>Equipamiento reglamentario de reposición de dotación individual como de dotación de Unidad.</p> <p>Vehículos de reposición para las diferentes Unidades Policiales.</p> <p>Contratación de servicios de limpieza de inmuebles, mantenimientos de elementos de transporte y equipamiento.</p> <p>4. RECURSOS HUMANOS.</p> <p>Organización y coordinación de la política de Recursos Humanos de la Viceconsejería de Seguridad en lo referente a la optimización de las estructuras organizativas.</p> <p>Realización de la prestación del servicio de asesoría jurídica en asuntos relacionados con la actividad policial.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	KOPURUA MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Ertzaintzaren egitura kualitatiboa hobetzea. 17. promozioa praktika aldian sartzea.		1. Optimizar las estructuras cualitativas de la Ertzaintza. Entrada en prácticas 17. promoción.
2. Ertzaintzari arreta. Ertzaintzari lagunza eta jarraipen psikologikoa.		2. Atención a la Ertzaintza. Apoyo y seguimiento psicológico al Cuerpo de la Ertzaintza.
3. Herrizaingo Saila eta Ertzaintzaren arteko harremanak. Ertzaintzaren Kontseilua. Negoziazio Maiaia. Batzorde Parekidea.		3. Relaciones Departamento de Interior-Ertzaintza. Consejo de la Ertzaintza. Mesa de negociación. Comisión paritaria.
4. Ertzainentzako lagunza juridikoa. Eginbide judicialetan letratuen lagunza. Epaiketetan agertzea.		4. Asistencia jurídica a los miembros de la Ertzaintza. Asistencia letrada en diligencias judiciales. Comparecencias en juicios.
5. Diziplina-prozedurak. Aurreko informazioei buruzko espedienteak hastea. Diziplina espedienteak hastea.		5. Procedimientos disciplinarios. Incoación de expedientes de informaciones previas. Incoación de expedientes disciplinarios.
5. POLIZIAREN EREDUA PLANIFIKATZEA ETA GARATZEA. Polizia etekinaren irizpideak zehaztea polizia zerbitzuaren kalitatea ebaluatzen eta hori hobetzeko beharrezko jarduerak garatzeko.		5. PLANIFICACION Y DESARROLLO DEL MODELO POLICIAL. Determinación de los criterios de rendimiento policial que permitan evaluar la calidad del servicio policial y desarrollar las actuaciones necesarias para su optimización.
1. Polizia unitateen eraginkortasunari buruzko irizpideak egitea. Lan mahaiak antolamendu-ereduak definitzeko.		1. Elaborar criterios de operatividad de las unidades policiales. Mesas de trabajo para la definición de los estándares organizativos.
2. Poliziaren eraginkortasuna neurtzeko irizpideak eta ereduak definitzea. Diagnostiko-txostenak.		2. Definir criterios y métodos para la medida de la eficacia policial. Informes diagnósticos.
3. Polizia Zerbitzuak Hobetzeko Ekimenen Bulegoa abiarazi. Bulegoaren jardueren proiektua aurkeztu eta onetsi.		3. Puesta en funcionamiento de la Oficina de Iniciativas para la Mejora de los Servicios Policiales. Presentación y aprobación del proyecto de actividades de la Oficina.
4. Polizien arteko lankidetza eta koordinazioa. Europako, estatuko eta tokiko polizien arteko koordinatze eta lankidetza bideak eratzea.		4. Colaboración y coordinación policial. Articulación de mecanismos de coordinación y colaboración policial a nivel europeo, estatal y local.

PROGRAMA

2231 LARRIALDIEI AURRE EGITEA

ARDURADUNA**05 HERRIZAINGOA**

LARRIALDIEI AURRE EGITEKO ZUZENDARIA

PROGRAMA

2231 ATENCIÓN DE EMERGENCIAS

RESPONSABLE**05 INTERIOR**

DIRECTOR DE ATENCIÓN DE EMERGENCIAS

MEMORIA

Egitarauaren helburuak ondokoak dira: geroz eta segurtasun maila handiagoak lortzeko aurrera egiten jarraitza, Euskal Autonomia Erkidegoko herritarrei larrialdien aurrean beraien burua babesten irakastea eta kasu horietan laguntza, bai eta istripuak gertatzeko ahalbidea murritzeko arrisku nagusiak ezagutzen eta kontrolatzen aurrera egitea eta balizko istripuen ondorioak arintza, gizartea oro har prestatu eta kontzientziaraziz.

Beste alde batetik, herritarrarentzako zuzeneko lagunza zerbitzua ezartzen eta sustatzen jarraitu eta hobetu nahi dugu, "SOS DEIAK" Larrialdietarako Koordinazio Zentroaren bidez. Gainera, herritarren lagunza eskeak bideratzeko abian jarri den Larrialdietarako Europako "112" telefono bakarra ere sustatzen jarraitu nahi da, herritarrek zerbitzu hori hobeki ezagutzea aukera izan dezaten. Era berean, zentro horiek behar dituzten baliabideez hornituko dira, gizarteak behar duen segurtasuna bermatze aldera.

Ohi bezala 2003. Urtean diru-laguntzak ermango dira Administrazioari gertaerak argitzen eta prestakuntza-jardueretan laguntzen dioten talde ez-profesionalen garapenerako eta funtzionamendurako, esaterako udal voluntarioei, Gurutze Gorriari, DYARI, Salbamenduko Txakurren Taldeari, mendizale federakundeei, espelelaguntzako taldeei, Salbamendu eta Sorospen Federakundeari, ONCEri eta Psikologoen Elkargoaren Bizkaiko Eskuordetzako voluntarioiei.

Halaber, 2003ko ekitaldian talde berriei prestakuntza eta informazioa emateko lanak areagotzeko asmoa dugu, agerkariaik argitaratzen jarraituko dugu eta Zuzendaritzaren jardunaren berri ezagutarazteko kanpainak egingo ditugu herritar guztiek erabil dezaten 112 telefona, eta bera bakarrik, larrialdiren bat gertatzen denean. Orobak, jendeari arrisku teknologikoez ohartarazteko komunikazio programarekin jarraituko dugu.

Horrez gainera jardunaldiak eta prestakuntza-ikastaroak antolatuko dira larrialdien arloko profesionalentzat eta babes zibileko udal voluntarioentzat.

El programa tiene como objetivos avanzar en la consecución de mayores niveles de seguridad, autoprotección y atención ante emergencias para los ciudadanos de la Comunidad Autónoma del País Vasco, así como en el conocimiento y el control de los principales riesgos para reducir la posibilidad de accidentes y paliar sus consecuencias, y en la preparación y concienciación de la sociedad en general.

Por otra parte, se continúa potenciando e implantando el servicio de atención directa al ciudadano a través de los Centros de Coordinación y el teléfono único de emergencias Europeo "112" SOS Deiak, continuándose con una fuerte difusión publicitaria para conocimiento del ciudadano, a la vez que se emprenderán acciones tendentes a dotar a estos centros de las infraestructuras pertinentes para que cuenten con todos los avances técnicos necesarios para dar una respuesta óptima a la sociedad.

Durante el año 2003, se continuará con las subvenciones destinadas a contribuir al desarrollo y funcionamiento de los grupos no profesionales que colaboran con la Administración en la resolución de incidentes y en actividades de formación, tales como Voluntarios Municipales, Cruz Roja, DYAI, Grupo del Perro de Salvamento, Federaciones de Montaña, de Espeleoosocorro, y de Salvamento y Socorrismo, ONCE y voluntarios de la Delegación de Euskadi del Colegio Oficial de Psicólogos.

En el ejercicio 2003 se pretende también ampliar las labores de formación y difusión a nuevos colectivos, continuando con la edición de diferentes publicaciones y desarrollando campañas de divulgación de las actividades de la Dirección, que contribuyan a universalizar en la sociedad vasca el uso del 112 como teléfono único de atención en caso de emergencia de cualquier tipo. Igualmente se continuará con el programa de comunicación al público de los riesgos de origen tecnológico.

Asimismo, se van a realizar jornadas y cursos de formación dirigidas a profesionales de la emergencia y a voluntarios municipales de protección civil.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	KOPURUA MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. HERRITARRENGANAKO ZUZENEKO LAGUNTZA ZERBITZUA BULTZATU KOORDINAZIO ZENTROEN ETA SOS DEIAK 112 TELEFONOAREN BIDEZ.		1. POTENCIAR EL SERVICIO DE ATENCION DIRECTA AL CIUDADANO A TRAVÉS DE LOS CENTROS DE COORDINACIÓN Y EL TELEFONO 112 SOS-DEIAK.
1. SOS DEIAK-en koordinazio zentroen azpiegiturak eta bere egokitzapena osatu. 1. Estaldura.	100%	1. Complementar las infraestructuras de los Centros de Coordinación SOS DEIAK y su adecuación. 1. Cobertura.
2. Premiazko komunikazioak hartu, bideratu eta koordinatu. 1. Aurreikusten diren dei-kopurua.	1.035.000	2. Recepción, despacho y coordinación de las comunicaciones de urgencia. 1. Número de llamadas previstas.
3. Larrialdietaen esku hartzen duten zerbitzuak modu egokian kudeatu. 1. Aurreikusten diren esku-hartzeen kopurua.	150.000	3. Gestión eficaz de los servicios que intervienen en emergencias. 1. Número de actuaciones previstas.
4. Komunikazio-sareak, -taldeak eta- postuak martxan jarri, mantendu eta egokitu. 1. Larrialdi-sareen postu kopurua.	600	4. Instalar, mantener y adecuar las redes, equipos y puestos de comunicaciones. 1. Número de puestos de las redes de emergencia.
5. SOS-DEIAK koordinazio-zentroetako azpiegiturak egunearatu. 1. Sistema informatikoen eta komunikazio-sistema garapen berriak.	4	5. Actualizar las infraestructuras de los Centros de Coordinación SOS-DEIAK. 1. Nuevos desarrollos en los sistemas informáticos y de comunicaciones.
2. EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO HERRITARREK ETA ARRISKA HENDIKA EGOERETAN ETA LARRIALDIETAN ESKU HARTZEN DUEN LANGILEAK SEGURTASUN ETA AUTOBABES MAILA HANDIAGOIA IZATEA LORTZEA.		2. LOGRAR UN MAYOR NIVEL DE SEGURIDAD Y AUTOPROTECCIÓN DE LOS CIUDADANOS DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DEL PAÍS VASCO Y DEL PERSONAL INTERVINIENTE EN SITUACIONES DE ALTO RIESGO Y DE EMERGENCIA.
1. Oinarritzko prestakuntza teoriko praktikoa eta langileak birgaitzeko prestakuntza ondoko zentroetan: ikastetxeak, egoitzak, lokal publikoak, ostatuak, kanpinak. Baita honako hauentzat ere: erabiltzaile eta kontsumitzaileentzat, mendizaleentzat, zenbait elkarerentzat eta, oro har, gizartearentzat.		1. Formación teórico práctica básica y de reciclaje del personal de los centros escolares, residenciales, locales públicos, centros hoteleros, campings, usuarios y consumidores, montañeros, diversos colectivos y sociedad en general.
1. Prestakuntza hartzutu dutenen pertsonen kopurua	49.200	1. Número de personas formadas.
2. Aurreikusitako ikastaroen kopurua.	2.315	2. Número de cursos previstos.
3. Praktiketan erabiliko diren itzalgailuen kopurua.	2.000	3. Número de extintores utilizados en prácticas.
2. Europako mintegia egin, autobabesaren sustapenean trebeak diren adituak harremanetan jartzeko.		2. Realización de un seminario europeo de intercambio de expertos en temas de promoción en materia de autoprotección.
3. Prestakuntzarako posterrak, kartelak, informazio-liburuxkak, bideoak, liburuak, eskuliburuak eta gidak egitea hedatzeko.		3. Elaboración de pósters, carteles, folletos informativos, vídeos, libros, manuales y guías de formación para su difusión.
1. Arigalpen, kartel eta luburuxken kopurua.	7	1. Número de publicaciones, carteles y folletos.
4. Larrialdi planak ezarri eta garatu eta hutsarazteko simulazioak egin.		4. Implementación y desarrollo de Planes de Emergencia y realización de simulacros de evacuación.
1. Udal Planak.	100	1. Municipales.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	KOPURUA MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
2. Eskola-Planak.	1.000	2. Escolares.
3. Egoitzetako Planak.	150	3 Centros Residenciales.
4. Industrietako Planak.	36	4. Industrias.
5. Aurreikusitako simulazioak.	1.500	5. Simulacros previstos.
5. Eskoletako Larrialdi Planak berrikusi eta moldatu.		5. Revisión y adecuación de Planes de Emergencias Escolares.
1. Berrikusi beharreko Larrialdi Planen kopurua.	300	1. Número de Planes de Emergencia a revisar.
6. Larrialditan esku hartzeko profesional eta voluntario taldeak prestatzea eta zuzkitu.		6. Formación y dotación de grupos profesionales y voluntarios intervinientes en emergencias.
1. Prestatu eta birziklatutako profesionalen kopurua.	500	1. Número de profesionales formados y reciclados.
2. Prestatu eta birziklatutako voluntario taldeen kopurua.	30	2. Número de grupos de voluntarios formados y reciclados.
7. Arrisku kimiko dagoen kasuetarako hornidura. Beharrizanak apurka-apurka bete.		7. Equipamiento para situaciones de riesgo químico. Cobertura paulatina de necesidades.
8. Larrialdi Plan berriak egin.		8. Elaboración de nuevos Planes de Emergencia.
1. Egin beharreko Larrialdi Planak.	50	1. Planes de emergencia a realizar.
9. Gorabeherak konpontzen eta prestakuntzako jarduerak egiten Administrazioaren lankide diren lanbidez kanpoko taldeak garatzea.		9. Desarrollo de los grupos no profesionales que colaboran con la Administración en la resolución de incidentes y en la formación de personal.
1. Erakundeekin sinatutako hitzarmenak.	7	1. Convenios suscritos con diversas Instituciones.
10. Arrisku kimiko duten enpresetako istripuen ondorioei buruzko azterlanak burutu.		10. Elaboración de estudios de consecuencias de accidentes de empresas de riesgo químico.
1. Eraginpeko enpresen kopurua.	36	1. Número de empresas afectadas.
11. Larrialdi plangintzarako informatikako aplikazioak garatu.		11. Desarrollo de aplicaciones informáticas para la planificación de emergencias.
12. Larrialdien kudeaketan laguntzeko dokumentazioa eta zenbait datu-base garatu.		12. Desarrollo de documentación y bases de datos diversas para la ayuda en la gestión de emergencias.
1. Herritarrei abisatzeko sistemak instalatu. Instalatzeko asmoa dagoen sistemen kopurua.	2	1. Instalación de Sistemas de aviso a la población, número de instalaciones previstas.

PROGRAMA**4611 HAUTESKUNDEAK****ARDURADUNA****05 HERRIZAINGOA****HAUTESKUNDE ETA DOKUMENTAZIO ZUZENDARIA****PROGRAMA****4611 PROCESOS ELECTORALES****RESPONSABLE****05 INTERIOR****DIRECTORA DE PROCESOS ELECTORALES Y DOCUMENTACIÓN****MEMORIA**

Hauteskunde-Prozesuak eta Dokumentazioa deritzon 4611 egitarauak badu 2003. urterako zenbait helburu bere eskumeneko dituen arloei loturik; helburuok, alde batetik, hauteskunde-arloari dagozkio, eta beste alde batetik, Herrizaingo Sailaren dokumentazio-arloari.

Ondorioz, aurrekontuen aurreikuspena egin da, barne araubidearen hauteskunde-arloan indarrean dagoen antolamendu juridikoak betetzeak eragin ditzakeen gastuei aurre egiteko, Euskal Herriko Autonomia Estatutuaren 10.3. artikulan eta indarrean dauden Eusko Legebiltzarrerako Hauteskundeei buruzko ekainaren 15eko 5/1990 Legean eta 5/1990 Lege hau aldarazi duen ekainaren 19ko 15/1998 Lege berrian. Halaber, Herrizaingo Sailaren interes orokorreko Dokumentu bidezko Informazio Automatizatuaren Zerbitzua hobetzeko egin behar diren gainerako gastuak ere aurreikusi ditu, Sailaren politika ezin hobeto egikaritzeko beharrezkoa den informazio publiko osoa hornitzeko xedez.

El programa 4611 Procesos Electorales y Documentación plantea para el ejercicio del año 2003 afrontar una serie de objetivos relacionados con sus dos áreas competenciales, referentes por una parte al área electoral y por otra al área de información documental del Departamento de Interior.

En consecuencia, se realiza una previsión presupuestaria capaz de abordar los gastos derivados del cumplimiento del ordenamiento jurídico vigente en materia electoral de régimen interior según lo dispuesto en el artículo 10.3. del Estatuto de Autonomía del País Vasco y en las Leyes vigentes de Elecciones al Parlamento Vasco 5/1990 de 15 de junio y en la nueva Ley 15/1998, de 19 de junio de modificación de la citada Ley 5/1990. Asimismo contempla también todos los demás gastos necesarios de mejoras del Servicio de Información Documental Automatizado de interés general del Departamento de Interior, para suministrar la información pública necesaria para un perfecto ejercicio de la política departamental.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. HAUTESKUNDE-PROZESUAK ANTOLATZEA, KUDEATZEA, JARRAITZEA ETA BERRIKUSTEA.</p> <p>1. Dirulaguntza soziopolitikoak urtero banatzea.</p> <p>2. Boto-txartel elektronikoaren bidezko boto elektronikoen sistema berria garatzea.</p> <p>3. Eusko Legebiltzarrerako Hauteskundeei buruzko Legea eraldatzea, boto-txartelen bidezko bozketa elektronikoa arautzeko.</p> <p>4. Eusko Legebiltzarrerako Hauteskundeei buruzko Legearen eta indarreko Legearen testu bateginaren edizioa eta hedapena.</p>		<p>1. ORGANIZACIÓN, GESTIÓN, SEGUIMIENTO Y REVISIÓN DE LOS PROCESOS ELECTORALES.</p> <p>1. Reparto de subvenciones sociopolíticas de carácter anual.</p> <p>2. Desarrollo de un nuevo sistema de voto electrónico con papeleta electrónica.</p> <p>3. Reforma de la Ley de Elecciones al Parlamento Vasco para regular el sistema de votación electrónica con papeletas.</p> <p>4. Edición y difusión del texto refundido de la Ley vigente y de la Reforma de la Ley de Elecciones al Parlamento Vasco.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
5. Hauteskundeetako informazio sistema guztiengrazio-software.		5. Software de integración de todos los sistemas de información electoral.
6. Jendearenganako lagunza kudeatzea eta Euskal Autonomia Erkidegoko Hauteskundeei buruzko Webaren bidez Interneten eta Sailaren Intraneten hedatu diren hauteskundeetako informazioa eta datu-baseak bere horretan mantentzea eta eguneratzea.		6. Gestión de atención al público, mantenimiento y actualización de la información electoral y bases de datos difundidos en internet en el Web de elecciones en Euskadi y en la Intranet Documental del Departamento de Interior.
7. Hauteskunde-agiriak bildu eta artxibatzea, eta hauteskunde-datuak eta gorabeherei buruzko txostenak mekanizatu eta eguneratzea.		7. Recopilación, archivo de la documentación electoral, mecanización y actualización de datos electorales y directorios e informes de incidencias.
8. Hauteskunde-Emaitzei buruzko Agiritegia Interneten mantendu eta eguneratzea.		8. Mantenimiento y actualización del Archivo de Resultados Electorales en Internet.
9. Udal eta foru hauteskundeetako emaitzak kontuan hartzea.		9. Estimación de resultados convocatoria de Elecciones Municipales y Forales.
2. SAILAREN AGIRI BIDEZKO INTRANET ZERBITZUAREN KUDEAKETA.		2. GESTIÓN DEL SERVICIO DE LA INTRANET DOCUMENTAL DEL DEPARTAMENTO.
1. Zerrenda eta Agiri Datu-baseak eguneratu eta areagotzeo agiri-tratamendua eta grabaketa.	40.000	1. Tratamiento documental y grabación para actualización e incremento de las Bases de Datos Relacionales y Documentales.
1. Agiri-unitateen kopurua.	40.000	1. Número de unidades documentales.
2. Hautagaien eta Herri Kargudunen administrazio-fitxategi automatizatuak eguneratzea: datuak atzman, tratatu eta grabatzea.	15.000	2. Actualización de los ficheros automatizados administrativos de Personalidades Electorales y de Cargos Públicos: captura de datos, tratamiento y grabación.
1. Datuen kopurua.	15.000	1. Número de datos.
3. Sailaren Erregistro Bibliografiko Orokorra eguneratzea.		3. Actualización del Registro Bibliográfico general departamental.
1. Alta bibliografikoen kopurua.	4.000	1. Número de altas bibliográficas.
4. Sailaren Agiri bidezko Datu-base Bibliografikoa eguneratzea: agiriak aztertu, grabatu eta eskaneatzea.	4.000	4. Actualización de la Base de Datos Documental Bibliográfica: análisis documental, grabación y escaneo.
1. Erreferentziak kopurua.	4.000	1. Número de referencias.
5. Herrizaingo Sailaren bideoteka eta Ikus-Entzunezko Datu-basea eguneratzea.		5. Actualización de la videoteca y de la Base de Datos Audiovisual del Departamento de Interior.
1. Telebista-kanalen kopurua	23	1. Número de cadenas televisivas.
2. Bideo-orduen kopurua	650	2. Número de horas de vídeo.
6. Audioteka eta horri dagokion datu-basea eguneratzea.		6. Actualización de una Audioteca y la base de datos correspondiente.
1. Igorgailuen kopurua.	11	1. Número de emisoras.
2. Audio-orduen kopurua.	600	2. Número de horas de audio.
7. Paperean eta bideoan dagoen dokumentazioa euskarri digitalean jartzea, ordenagailuz tratatu ahal izateko.		7. Transformación de la documentación en papel y en video a soporte digitalizado para su tratamiento por ordenador.
1. Egunkarien kopurua.	2.920	1. Número de periódicos.
8. Agiri Datu-baseak ustiatzea eta mapa estatistikoak egitea.		8. Explotación de las Bases de Datos Documentales y Elaboración de mapas estadísticos.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. Informazio kartografikoaren mailak.</p> <p>9. Egunero agiri datu-base bat egitea eguneko informazio-laburpenarekin eta prentsako dossierrekin, bai eta informazio horiek guztiak Agiri Intraneterako produktu bilakaraztea ere.</p> <p>1. Aldizkarien kopurua.</p> <p>2. Dossierren kopurua..</p> <p>10. Agirien Intraneten erabiltzaileen direktorioa eguneratu eta kudeatzea.</p> <p>11. Agirien Intranetiburuzko prestakuntza ikastaroak.</p> <p>12. Agirien Intraneta hobetzeko garapenak.</p> <p>13. Produktu berriak Agirien Intranetean sartzea (ikus-entzunezko informazioa eta euskal digitaleko informazioa), mailaz mailako hedapen eta prestakuntzaren bidez.</p>	<p>4</p> <p>260</p> <p>520</p>	<p>1. Niveles de información cartográfica.</p> <p>9. Elaboración de una base de datos documental diaria con el Boletín del Resumen informativo diario y de los dossieres de prensa diarios, así como su transformación en productos de la Intranet Documental.</p> <p>1. Número de boletines.</p> <p>2. Número de dossieres.</p> <p>10. Actualización y gestión del directorio de usuarios de la intranet documental.</p> <p>11. Cursos de formación de la intranet documental.</p> <p>12. Desarrollos para mejorar la Intranet Documental.</p> <p>13. Incorporación de nuevos productos en la Intranet Documental (información audiovisual e información en soporte digital) con una extensión y formación gradual.</p>

PROGRAMA

6113 JOKO ETA IKUSKIZUNAK

ARDURADUNA05 HERRIZAINGOA

JOKO ETA IKUSKIZUN ZUZENDARIA

PROGRAMA

6113 JUEGO Y ESPECTÁCULOS

RESPONSABLE05 INTERIOR

DIRECTOR DE JUEGO Y ESPECTÁCULOS

MEMORIA

2003ko aurrekontu-ekitaldian kudeaketako gaitasuna eta kontrol administrativoa hobetuko dira, eta horrekin batera bere hartan mantenduko dira jokoentzako segurtasunen arloan ari diren herritarren eta enpresarien segurtasunaren, kontrolaren eta beraien interesen arteko orekaren parametroak.

Gure asamoak baimenak lortzeko tramiteak azkarrago egitea da, eta horretarako 2002ko ekitaldian tramitazioa telematikoki egiteko abiarriztako prozedurak zabalduko ditugu. Halaber, Zuzendaritzako alde funtzionalen (tramitazioa, ikuskapena eta zehapena) berariazko aplikazio informatikoak garatuko ditugu, beraien arteko koordinazioa hobea izan dadin.

Ikuskizunei dagokienez, helburu nagusia lokal eta ikuskizun publikoan segurtasuna geroz eta hobea izatea da, eta horretarako Ikuskizun Publiko eta Jolas Jardueratarako Lokalak Ikuskatzeko Plan Orokorra betearazten jarraituko dugu. Arlo honetan, ikuskizunak antolatzen dituztenak eta herritar guztiek segurtasuna kontuan izan beharrez ohartarazten segituko dugu, eta horretarako ikuskizunei buruzko gomendio, arau eta betekizunen berri zabalduko dugu.

Halaber, komunikabideetan agertuko diren kanpaina batzuen bidez ostalaritzako establezimenduek euren ordutegiak bete beharra azalduko dugu, haien inguruaren bizi diren auzotarren bizitzan eragin handia dute eta.

Jokoari dagokionez, arreta berezia jarriko dugu komunikazioaren teknologien aurrerapenen ondorioz sortu diren joko mota berrietan.

Azkenik, erakunde, erkidego eta herrialde arteko koordinazioa eta harremanak mentendu eta bultzatu egingo ditugu. Batik bat, jokoaren arloko euskal administrazioa Europako erakundeetan izango da, bai eta Joko eta Ikuskizunen Zuzendaritzaren eskumeneko gaiez antolatzen diren bilgune eta biltzarretan ere.

Durante el ejercicio presupuestario del año 2003, se mejorará la capacidad de gestión y control administrativo, unido al mantenimiento de los parámetros de seguridad, control y equilibrio entre los diferentes intereses sociales y empresariales en las actividades de juego y espectáculos.

Se pretenden agilizar los trámites de autorización mediante la ampliación de los procedimientos de tramitación telemática iniciados en el ejercicio 2002, así como desarrollar las aplicaciones informáticas de las diferentes áreas funcionales de la Dirección (tramitación, inspección y sanción), a fin de mejorar la coordinación entre ellas.

En el área de espectáculos el objetivo esencial es seguir incrementando los niveles de seguridad de los locales y espectáculos públicos, continuando con la ejecución del Plan General de Inspecciones de Locales de espectáculos públicos y actividades recreativas. En esta área de espectáculos se impulsará la conciencia de seguridad de titulares, organizadores y ciudadanos en general, a través de la divulgación de recomendaciones, normas y requisitos de las actividades de espectáculos.

Igualmente, se incidirá, a través de campañas en los medios de comunicación, en la necesidad de cumplimiento de los horarios de los establecimientos de hostelería, dada su gran repercusión en la calidad de vida de los vecinos afectados.

En el área de juego, se prestará especial atención a las nuevas formas de juego derivadas del desarrollo de las tecnologías de la comunicación.

Finalmente, se pretende mantener y potenciar el nivel de coordinación y relaciones interinstitucionales, intercomunitarias e internacionales, especialmente la presencia en las organizaciones europeas de la administración vasca de juego, y asistencia regular a foros y congresos en las materias de la competencia de la Dirección de Juego y Espectáculos.



2003



EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI

Gastuen egoera
El Estado de Gastos

Administrazio Orokorra
Administración GeneralGASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS			
05 Herrizaingoa					2211 Egitura eta Laguntza		
05 Interior					2211 Estructura y apoyo		
						EUROAK / EUROS	
					PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES	
05				HERRIZAINGOA <i>INTERIOR</i>		7.963.304	
05	2211			EGITURA ETA LAGUNTZA <i>ESTRUCTURA Y APOYO</i>		7.963.304	
05	2211	01		Sailburuaren Kabinete Zuzendaritza <i>Dirección de Gabinete del Consejero</i>		468.967	
05	2211	01	1	Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		235.401	
05	2211	01	10	Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		56.263	
05	2211	01	100	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		56.263	
05	2211	01	10000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		56.263	
05	2211	01	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	56.263	
05	2211	01	12	Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		141.926	
05	2211	01	120	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		141.926	
05	2211	01	12000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		141.926	
05	2211	01	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	141.926	
05	2211	01	16	Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		37.212	
05	2211	01	160	Enplegatzaleari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Colizaciones sociales a cargo del empleador</i>		37.212	
05	2211	01	16000	Enplegatzaleari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Colizaciones sociales a cargo del empleador</i>		37.212	
05	2211	01	16000	000	Enplegatzaleari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Colizaciones sociales a cargo del empleador</i>	37.212	
05	2211	01	2	Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		233.566	
05	2211	01	23	Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		233.566	
05	2211	01	236	Komunik. inst., publicitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		146.471	
05	2211	01	23601	Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		146.471	
05	2211	01	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>	114.471	
05	2211	01	23601	001	Drogomenpekotasunari aurre egiteko kanpaina "Zinea eta Osasuna". Konpromisozko kreditua: 2004: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>Campaña de prevención de drogodependencias "Cine y Salud". Crédito de compromiso: 2004: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	32.000	
05	2211	01	238	Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		87.095	
05	2211	01	23802	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		5.571	

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTEZER: SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	2211	01	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	5.571	
05	2211	01	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		6.000
05	2211	01	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	6.000	
05	2211	01	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		37.143
05	2211	01	23881	000	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	37.143	
05	2211	01	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		38.381
05	2211	01	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	38.381	
05	2211	02			Zerbitzu Zuzendaritza <i>Dirección de Servicios</i>		4.218.692
05	2211	02	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		2.379.079
05	2211	02	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		563.607
05	2211	02	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		563.607
05	2211	02	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		563.607
05	2211	02	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	563.607	
05	2211	02	11		Behin-behineko langileak <i>Personal eventual</i>		477.422
05	2211	02	110		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>		477.422
05	2211	02	11000		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>		477.422
05	2211	02	11000	000	Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>	477.422	
05	2211	02	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		882.192
05	2211	02	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		882.192
05	2211	02	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		882.192
05	2211	02	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	882.192	
05	2211	02	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		455.858
05	2211	02	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		375.858
05	2211	02	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		375.858
05	2211	02	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	375.858	
05	2211	02	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		80.000
05	2211	02	16201		Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>		70.000
05	2211	02	16201	000	Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>	70.000	
05	2211	02	16211		Gizarte ekintza <i>Acción social</i>		10.000

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	2211	02	16211	000	Gizarte ekintza <i>Acción social</i>	10.000	
05	2211	02	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		1.597.484
05	2211	02	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		73.508
05	2211	02	212		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		19.000
05	2211	02	21200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		19.000
05	2211	02	21200	000	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	19.000	
05	2211	02	214		Altzariak <i>Mobiliario</i>		3.005
05	2211	02	21400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		3.005
05	2211	02	21400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	3.005	
05	2211	02	215		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		51.503
05	2211	02	21500		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		51.503
05	2211	02	21500	000	Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>	51.503	
05	2211	02	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		79.322
05	2211	02	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		12.302
05	2211	02	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		12.302
05	2211	02	22200	000	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	12.302	
05	2211	02	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		12.020
05	2211	02	22301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		12.020
05	2211	02	22301	000	Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>	12.020	
05	2211	02	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		20.000
05	2211	02	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		20.000
05	2211	02	22400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	20.000	
05	2211	02	225		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		20.000
05	2211	02	22500		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		20.000
05	2211	02	22500	000	Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>	20.000	
05	2211	02	226		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		15.000
05	2211	02	22600		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		15.000
05	2211	02	22600	000	Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>	15.000	
05	2211	02	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.433.199

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	2211	02	233		Garraioa <i>Transportes</i>		9.015
05	2211	02	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		9.015
05	2211	02	23300	000	Garraioa <i>Transportes</i>	9.015	
05	2211	02	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		51.086
05	2211	02	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		36.061
05	2211	02	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>	36.061	
05	2211	02	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		15.025
05	2211	02	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	15.025	
05	2211	02	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		52.890
05	2211	02	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		27.046
05	2211	02	23701	000	Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>	27.046	
05	2211	02	23711		Ura <i>Agua</i>		10.518
05	2211	02	23711	000	Ura <i>Agua</i>	10.518	
05	2211	02	23721		Gasa <i>Gas</i>		1.503
05	2211	02	23721	000	Gasa <i>Gas</i>	1.503	
05	2211	02	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		13.823
05	2211	02	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	13.823	
05	2211	02	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.320.208
05	2211	02	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		20.000
05	2211	02	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	20.000	
05	2211	02	23811		Garbiketa eta higienea <i>Limpieza y aseo</i>		40.525
05	2211	02	23811	001	Herrizaingo Saileko bulegoen garbiketak. Lehendik agindutako kreditua. <i>Limpiezas dependencias del Departamento de Interior. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	40.525	
05	2211	02	23821		Segurtasuna <i>Seguridad</i>		339.786
05	2211	02	23821	001	Herrizaingo Saileko zentroen zaintza-zerbitzua. Lehendik agindutako kreditua. <i>Servicio vigilancia centros del Departamento de Interior. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	339.786	
05	2211	02	23831		Lokomoziola eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		82.033
05	2211	02	23831	000	Lokomoziola eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	82.033	
05	2211	02	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		46.879
05	2211	02	23851	000	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>	46.879	

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTEZER SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	2211	02	23856		Mezularitza <i>Mensajería</i>		15.000
05	2211	02	23856	000	Mezularitza <i>Mensajería</i>	15.000	
05	2211	02	23861		Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>		159.600
05	2211	02	23861	001	Hitzarmen-Programa. EJIE, S.A. Programaren Kontr. -Laguntza tekniko profesionala . <i>Contrato-Programa. Contrato Programa-EJIE, S.A. -Asistencia técnica profesional.</i>	159.600	
05	2211	02	23871		Gastu erreserbatuak <i>Gastos reservados</i>		463.380
05	2211	02	23871	001	Gastu erreserbatuak. <i>Gastos Reservados.</i>	463.380	
05	2211	02	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		3.005
05	2211	02	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	3.005	
05	2211	02	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		150.000
05	2211	02	23899	001	Zenbait argitalpenen itzulpenak, zenbait hizkuntzatara. <i>Traducciones de diversas publicaciones a diversos idiomas.</i>	150.000	
05	2211	02	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		11.455
05	2211	02	281		Zergak <i>Tributos</i>		11.455
05	2211	02	28104		Eraikuntza, Instalazio eta Obren gaineko Zerga <i>Imp. sobre construc., instala. y obras (ICIO)</i>		3.005
05	2211	02	28104	000	Eraikuntza, Instalazio eta Obren gaineko Zerga <i>Imp. sobre construc., instala. y obras (ICIO)</i>	3.005	
05	2211	02	28199		Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>		8.450
05	2211	02	28199	000	Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>	8.450	
05	2211	02	6		Inbertsio errealaik <i>Inversiones reales</i>		182.129
05	2211	02	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		61.129
05	2211	02	622		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		24.533
05	2211	02	62201		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		24.533
05	2211	02	62201	000	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	24.533	
05	2211	02	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		20.000
05	2211	02	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		20.000
05	2211	02	62401	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	20.000	
05	2211	02	625		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		16.596
05	2211	02	62501		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		16.596
05	2211	02	62501	000	Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>	16.596	
05	2211	02	63		Inbertsio inmaterialak <i>Inversiones inmateriales</i>		121.000

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	2211	02	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		121.000
05	2211	02	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		121.000
05	2211	02	63201	000	Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	121.000	
05	2211	02	8		Finantza-aktiboen gehikuntza <i>Aumento de activos financieros</i>		60.000
05	2211	02	82		Beste erakunde batzuetako finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras en otras entidades</i>		60.000
05	2211	02	824		Langileentzako kredituak <i>Créditos al personal</i>		60.000
05	2211	02	82401		Langileentzako kredituak, epe luzera <i>A plazo al personal</i>		60.000
05	2211	02	82401	000	Langileentzako kredituak, epe luzera <i>A plazo al personal</i>	60.000	
05	2211	03			Lege Araubideko Zuzendaritza <i>Dirección de Régimen Jurídico</i>		728.037
05	2211	03	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		621.995
05	2211	03	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		56.263
05	2211	03	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		56.263
05	2211	03	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		56.263
05	2211	03	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	56.263	
05	2211	03	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		438.806
05	2211	03	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		438.806
05	2211	03	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		438.806
05	2211	03	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	438.806	
05	2211	03	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		126.926
05	2211	03	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		126.926
05	2211	03	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		126.926
05	2211	03	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	126.926	
05	2211	03	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		106.042
05	2211	03	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		45.941
05	2211	03	232		Profesional independienteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		33.056
05	2211	03	23200		Profesional independienteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		33.056
05	2211	03	23200	000	Profesional independienteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>	33.056	
05	2211	03	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		12.885
05	2211	03	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		6.875

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	2211	03	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	6.875	
05	2211	03	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		6.010
05	2211	03	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	6.010	
05	2211	03	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		60.101
05	2211	03	282		Beste hainbat gastu <i>Diversos gastos</i>		60.101
05	2211	03	28201		Juridikoak, auzi-gastuak eta epaiengatiko kalte-o. <i>Jurídicos y contenciosos e indemn. por sentencias</i>		60.101
05	2211	03	28201	000	Juridikoak, auzi-gastuak eta epaiengatiko kalte-o. <i>Jurídicos y contenciosos e indemn. por sentencias</i>	60.101	
05	2211	04			Terrorismoaren Bikitmei Laguntzeko Zuzendaritza <i>Dirección de Atención a las Víctimas Terrorismo</i>		2.547.608
05	2211	04	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		241.539
05	2211	04	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		56.263
05	2211	04	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		56.263
05	2211	04	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		56.263
05	2211	04	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	56.263	
05	2211	04	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		139.136
05	2211	04	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		139.136
05	2211	04	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		139.136
05	2211	04	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	139.136	
05	2211	04	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		46.140
05	2211	04	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		46.140
05	2211	04	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		46.140
05	2211	04	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	46.140	
05	2211	04	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		160.448
05	2211	04	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		160.448
05	2211	04	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		100.200
05	2211	04	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		100.200
05	2211	04	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>	100.200	
05	2211	04	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		60.248
05	2211	04	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		12.248
05	2211	04	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	12.248	

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTEZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	2211	04	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		12.000
05	2211	04	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	12.000	
05	2211	04	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		36.000
05	2211	04	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	36.000	
05	2211	04	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		2.103.550
05	2211	04	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		2.103.550
05	2211	04	453		Familiei <i>A familias</i>		1.983.347
05	2211	04	45301		Familiei <i>A familias</i>		1.983.347
05	2211	04	45301	001	Terrorismoak kaltetutakoentzako dirulaguntzak fondo galdua. Hedagarri. <i>Subvenciones a fondo perdido para las Víctimas del Terrorismo.</i> Ampliable.	1.983.347	
05	2211	04	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		120.203
05	2211	04	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		120.203
05	2211	04	45499	001	Terrorismoak kaltetutakoei laguntzeko elkarreantzako. <i>Subvenciones a asociaciones de ayuda a las víctimas del terrorismo.</i>	120.203	
05	2211	04	6		Inbertsio errealaik <i>Inversiones reales</i>		42.071
05	2211	04	63		Inbertsio inmaterialak <i>Inversiones inmateriales</i>		42.071
05	2211	04	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		42.071
05	2211	04	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		42.071
05	2211	04	63201	000	Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	42.071	
					GUZTIRA TOTAL	7.963.304	7.963.304

Administrazio Orokorra
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
05 Herrizaingoa		2221 Trafikoa eta Bide-Hezkuntza
05 Interior		2221 Tráfico y Educación Vial

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05					HERRIZAINGOA <i>INTERIOR</i>		8.351.751
05	2221				TRAFIKOA ETA BIDE-HEZKUNTZA <i>TRÁFICO Y EDUCACIÓN VIAL</i>		8.351.751
05	2221	13			Trafikoa <i>Tráfico</i>		8.351.751
05	2221	13	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		3.622.791
05	2221	13	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		59.000
05	2221	13	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		59.000
05	2221	13	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		59.000
05	2221	13	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	59.000	
05	2221	13	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		2.807.708
05	2221	13	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		2.807.708
05	2221	13	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		2.807.708
05	2221	13	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	2.807.708	
05	2221	13	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		26.513
05	2221	13	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		26.513
05	2221	13	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		26.513
05	2221	13	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	26.513	
05	2221	13	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		729.570
05	2221	13	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		729.570
05	2221	13	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		729.570
05	2221	13	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	729.570	
05	2221	13	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		2.595.544
05	2221	13	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		21.574
05	2221	13	212		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		18.760
05	2221	13	21200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		18.760
05	2221	13	21200	000	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	18.760	

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	2221	13	216		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		2.814
05	2221	13	21600		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		2.814
05	2221	13	21600	000	Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>	2.814	
05	2221	13	22		Konponketak eta zaintekat <i>Reparaciones y conservación</i>		254.202
05	2221	13	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utilaje</i>		225.499
05	2221	13	22301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		225.499
05	2221	13	22301	001	SOS posteen mantenimendua eta Bilboko sarbideetako TB zirkuitu itxia mantentzea. <i>Mantenimiento Postes SOS y circuito cerrado TV accesos a Bilbao.</i>	225.499	
05	2221	13	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		563
05	2221	13	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		563
05	2221	13	22400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	563	
05	2221	13	226		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		28.140
05	2221	13	22600		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		28.140
05	2221	13	22600	000	Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>	28.140	
05	2221	13	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		2.319.768
05	2221	13	231		Ekitaldiko ikerketa eta garapen gastuak <i>Gastos de investigación y desarrollo del ejercicio</i>		28.140
05	2221	13	23100		Ekitaldiko ikerketa eta garapen gastuak <i>Gastos de investigación y desarrollo del ejercicio</i>		28.140
05	2221	13	23100	000	Ekitaldiko ikerketa eta garapen gastuak <i>Gastos de investigación y desarrollo del ejercicio</i>	28.140	
05	2221	13	232		Profesional independienteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		11.275
05	2221	13	23200		Profesional independienteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		11.275
05	2221	13	23200	000	Profesional independienteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>	11.275	
05	2221	13	233		Garraioa <i>Transportes</i>		5.628
05	2221	13	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		5.628
05	2221	13	23300	000	Garraioa <i>Transportes</i>	5.628	
05	2221	13	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		1.241.339
05	2221	13	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		1.238.525
05	2221	13	23601	001	Bidezaingo zuzendaritzak eginiko publizitateko kanpainak eta ETB babesak. <i>Campañas de publicidad correspondientes a la Dirección de Tráfico y patrocinios ETB.</i>	1.238.525	
05	2221	13	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		2.814
05	2221	13	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	2.814	

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTEZER SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	2221	13	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		83.763
05	2221	13	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		81.418
05	2221	13	23701	000	Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>	81.418	
05	2221	13	23711		Ura <i>Aqua</i>		938
05	2221	13	23711	000	Ura <i>Aqua</i>	938	
05	2221	13	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		1.407
05	2221	13	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	1.407	
05	2221	13	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		949.623
05	2221	13	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		9.380
05	2221	13	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	9.380	
05	2221	13	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		14.070
05	2221	13	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	14.070	
05	2221	13	23811		Garbiketa eta higienea <i>Limpieza y aseo</i>		41.272
05	2221	13	23811	001	Trafikoko garbiketak. Lehendik agindutako kreditua. <i>Limpiezas Tráfico. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	41.272	
05	2221	13	23831		Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		6.566
05	2221	13	23831	000	Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	6.566	
05	2221	13	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telem.</i>		39.490
05	2221	13	23851	000	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telem.</i>	39.490	
05	2221	13	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		262.640
05	2221	13	23855	001	Bidezaingo zuzendaritzak jartzen dituen zigorrak direla eta bidali beharreko gutun ziurtatuen frankeoa. <i>Francqueo por el envío de cartas certificadas como consecuencia de las sanciones que impone la Dirección de Tráfico.</i>	262.640	
05	2221	13	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		250.713
05	2221	13	23881	001	Istripuei buruzko urtekaria eta beste azterketa eta ikerketa batzuk argitaratzea. <i>Publicación Anuario de accidentes y otros estudios e investigaciones.</i>	250.713	
05	2221	13	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		95.837
05	2221	13	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	95.837	
05	2221	13	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		229.655
05	2221	13	23899	001	Bide Hezkuntzatako material didaktikoa. <i>Material didáctico para Educación Vial.</i>	44.655	
05	2221	13	23899	002	Trafikoko Zentrorako behargileak. Lehendik agindutako kreditua. <i>Operadores para Centro de Tráfico. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	185.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTEZER: SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	2221	13	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		292.664
05	2221	13	42		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		292.664
05	2221	13	422		Euskal Alor Publikoko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del Sector Público Vasco</i>		292.664
05	2221	13	42201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		292.664
05	2221	13	42201	001	Donostian kotatuta dagoen haurren Trafiko Parkearen mantenimendua eta ustiapena. Lehendik agindutako kreditua. <i>Mantenimiento y explotación del Parque Infantil de Tráfico instalado en el municipio de Donostia. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	21.636	
05	2221	13	42201	002	Donostian kotatuta dagoen haurren Trafiko Parkearen mantenimendua eta ustiapena. Konpromisozko kreditua: 2004: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>Mantenimiento y explotación del Parque Infantil de Tráfico instalado en el municipio de Donostia. Crédito de compromiso: 2004: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	12.188	
05	2221	13	42201	003	Gasteizen kokatuta dagoen haurren Trafiko Parkearen mantenimendua eta ustiapena. Lehendik agindutako kreditua. <i>Mantenimiento y explotación del Parque Infantil de Tráfico instalado en el municipio de Vitoria-Gasteiz. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	21.636	
05	2221	13	42201	004	Gasteizen kokatuta dagoen haurren Trafiko Parkearen mantenimendua eta ustiapena. Konpromisozko kreditua: 2004: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>Mantenimiento y explotación del Parque Infantil de Tráfico instalado en el municipio de Vitoria-Gasteiz. Crédito de compromiso: 2004: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	12.188	
05	2221	13	42201	005	Irunen kokatuta dagoen haurren Trafiko Parkearen mantenimendua eta ustiapena. Lehendik agindutako kreditua. <i>Mantenimiento y explotación del Parque Infantil de Tráfico instalado en el municipio de Irun. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	21.636	
05	2221	13	42201	006	Irunen kokatuta dagoen haurren Trafiko Parkearen mantenimendua eta ustiapena. Konpromisozko kreditua: 2004: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>Mantenimiento y explotación del Parque Infantil de Tráfico instalado en el municipio de Irun. Crédito de compromiso: 2004: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	12.188	
05	2221	13	42201	007	Getxon kokatuta dagoen haurren Trafiko Parkearen mantenimendua eta ustiapena. Lehendik agindutako kreditua. <i>Mantenimiento y explotación del Parque Infantil de Tráfico instalado en el municipio de Getxo. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	21.636	
05	2221	13	42201	008	Getxon kokatuta dagoen haurren Trafiko Parkearen mantenimendua eta ustiapena. Konpromisozko kreditua: 2004: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>Mantenimiento y explotación del Parque Infantil de Tráfico instalado en el municipio de Getxo. Crédito de compromiso: 2004: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	12.188	
05	2221	13	42201	009	Durangon kokatuta dagoen haurren Trafiko Parkearen mantenimendua eta ustiapena. Lehendik agindutako kreditua. <i>Mantenimiento y explotación del Parque Infantil de Tráfico instalado en el municipio de Durango. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	21.636	
05	2221	13	42201	010	Durangon kokatuta dagoen haurren Trafiko Parkearen mantenimendua eta ustiapena. Konpromisozko kreditua: 2004: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>Mantenimiento y explotación del Parque Infantil de Tráfico instalado en el municipio de Durango. Crédito de compromiso: 2004: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	12.188	
05	2221	13	42201	011	Bilbon kokatuta dagoen haurren Trafiko Parkearen mantenimendua eta ustiapena. Lehendik agindutako kreditua. <i>Mantenimiento y explotación del Parque Infantil de Tráfico instalado en el municipio de Bilbao. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	21.636	
05	2221	13	42201	012	Bilbon kokatuta dagoen haurren Trafiko Parkearen mantenimendua eta ustiapena. Konpromisozko kreditua: 2004: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>Mantenimiento y explotación del Parque Infantil de Tráfico instalado en el municipio de Bilbao. Crédito de compromiso: 2004: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	12.188	
05	2221	13	42201	013	Basaurin kokatuta dagoen haurren Trafiko Parkearen mantenimendua eta ustiapena. Lehendik agindutako kreditua. <i>Mantenimiento y explotación del Parque Infantil de Tráfico instalado en el municipio de Basauri. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	21.636	

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONIZEP SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	2221	13	42201	014	Basaurin kokatuta dagoen haurren Trafiko Parkearen mantenimendua eta ustiapena. Konpromisozko kreditua: 2004: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>Mantenimiento y explotación del Parque Infantil de Tráfico instalado en el municipio de Basauri. Crédito de compromiso: 2004: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	12.188	
05	2221	13	42201	015	Barakaldon kokatuta dagoen haurren Trafiko Parkearen mantenimendua eta ustiapena. Lehendik agindutako kreditua. <i>Mantenimiento y explotación del Parque Infantil de Tráfico instalado en el municipio de Barakaldo. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	21.636	
05	2221	13	42201	016	Barakaldon kokatuta dagoen haurren Trafiko Parkearen mantenimendua eta ustiapena. Konpromisozko kreditua: 2004: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>Mantenimiento y explotación del Parque Infantil de Tráfico instalado en el municipio de Barakaldo. Crédito de compromiso: 2004: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	12.188	
05	2221	13	42201	017	Bide-hezkuntzari dagozkion jarduerak egiten dituzten Udalei dirulaguntzak ematea. <i>Subvención a Ayuntamientos que realicen actividades de educación vial.</i>	19.252	
05	2221	13	42201	018	Bide-hezkuntzari dagozkion jarduerak egiten dituzten Udalei dirulaguntzak ematea. Lehendik agindutako kreditua. <i>Subvenciones a Ayuntamientos que realicen actividades de Educación Vial. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	2.820	
05	2221	13	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		1.840.752
05	2221	13	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		1.017.398
05	2221	13	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utilaje y o.</i>		1.017.398
05	2221	13	62301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		1.017.398
05	2221	13	62301	001	Hiri arteko Trafikoa kudeatzeko Sistema. <i>Sistema de Gestión de Tráfico Interurbano</i>	1.017.398	
05	2221	13	63		Inbertsio inmaterialak <i>Inversiones inmateriales</i>		823.354
05	2221	13	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		823.354
05	2221	13	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		823.354
05	2221	13	63201	000	Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	823.354	
					GUZTIRA TOTAL	8.351.751	8.351.751

Administrazio Orokorra
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

05 Herrizaingoa

2222 Ertzaintzaren Prestakuntza

05 Interior

2222 Formación de la Policía de Euskadi

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPE SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05					HERRIZAINGOA INTERIOR		10.093.029
05	2222				ERTZAINTZAREN PRESTAKUNTZA FORMACION DE LA POLICIA DE EUSKADI		10.093.029
05	2222	09			Euskal Herriko Poliziaren Ikastegia Academia de Policía		10.093.029
05	2222	09	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes		9.544.905
05	2222	09	41		EAE-KO Administrazio Publikoari A la Administración Pública de la CAE		9.544.905
05	2222	09	412		Erakunde autonomoei A Organismos Autónomos		9.544.905
05	2222	09	41201		Erakunde autonomo administratiboei A Organismos Autónomos Administrativos		9.544.905
05	2222	09	41201	001	Euskal Herriko Polizia Ikastegia. Academia de la Policía de Euskadi.	9.544.905	
05	2222	09	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones operaciones capital		548.124
05	2222	09	71		EAEko Administrazio Publikoari A la Administración Pública de la CAE		548.124
05	2222	09	712		Erakunde autonomoei A Organismos Autónomos		548.124
05	2222	09	71201		Erakunde autonomo administratiboei A Organismos Autónomos Administrativos		548.124
05	2222	09	71201	001	Euskal Herriko Polizia Ikastegia. Academia de la Policía de Euskadi.	548.124	
					GUZTIRA TOTAL	10.093.029	10.093.029

Administrazio Orokorra
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
05 Herrizaingoa		2223 Ertzaintza Zerbitzuan
05 Interior		2223 Erlzaintza en Servicio

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPE SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05					HERRIZAINGOA INTERIOR		402.710.049
05	2223				ERTZAINZA ZERBITZUAN ERTZAINZA EN SERVICIO		402.710.049
05	2223	22			Ertzaintza Zerbitzuan Ertzaintza en Servicio		402.710.049
05	2223	22	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		291.382.670
05	2223	22	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		210.004.878
05	2223	22	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		1.312.317
05	2223	22	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		1.312.317
05	2223	22	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	1.312.317	
05	2223	22	121		Ertzaintzaren ordainsariak <i>Retribuciones Ertzaintza</i>		208.654.561
05	2223	22	12100		Ertzaintzaren ordainsariak <i>Retribuciones Ertzaintza</i>		208.654.561
05	2223	22	12100	000	Ertzaintzaren ordainsariak <i>Retribuciones Ertzaintza</i>	208.654.561	
05	2223	22	122		Funtzionarioak ordezkatzenean dituztenen ordainsariak <i>Retribuc.del personal que sustituye a funcionarios</i>		38.000
05	2223	22	12200		Funtzionarioak ordezkatzenean dituztenen ordainsariak <i>Retribuc.del personal que sustituye a funcionarios</i>		38.000
05	2223	22	12200	001	Ordezko Pertsonala <i>Personal Sustituto</i>	38.000	
05	2223	22	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		13.963.429
05	2223	22	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		13.251.429
05	2223	22	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		13.251.429
05	2223	22	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	13.251.429	
05	2223	22	131		Aldi baterako lan-legepeko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral temporal</i>		500.000
05	2223	22	13100		Aldi baterako lan-legepeko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral temporal</i>		500.000
05	2223	22	13100	001	Aldi baterako pertsonalaren lansariak <i>Retribuciones del personal laboral temporal</i>	500.000	
05	2223	22	132		Lan-legepekoak ordezkatzenean dituztenen ordainsariak <i>Retr.del personal que sustituye a personal laboral</i>		212.000
05	2223	22	13200		Lan-legepekoak ordezkatzenean dituztenen ordainsariak <i>Retr.del personal que sustituye a personal laboral</i>		212.000
05	2223	22	13200	001	Ordezko lan-pertsonalaren lansariak <i>Retribuciones del personal laboral sustituto</i>	212.000	
05	2223	22	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		67.414.363

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPE SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	2223	22	160		Enplegatzaldeari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		63.993.363
05	2223	22	16000		Enplegatzaldeari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		63.993.363
05	2223	22	16000	000	Enplegatzaldeari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	63.768.743	
05	2223	22	16000	001	S.S. Ordezko-pertsonala <i>S.S. Funcionarios Sustitutos</i>	11.020	
05	2223	22	16000	002	G.S. Aldi baterako pertsonala <i>S.S. Personal temporal</i>	150.000	
05	2223	22	16000	003	G.S. Ordezko lan-pertsonala <i>S.S. Personal laboral sustituto</i>	63.600	
05	2223	22	161		Indemnizazioa, Gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>		60.000
05	2223	22	16101		Indemnizazioak <i>Indemnizaciones</i>		60.000
05	2223	22	16101	000	Indemnizazioak <i>Indemnizaciones</i>	60.000	
05	2223	22	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		3.361.000
05	2223	22	16201		Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>		150.000
05	2223	22	16201	001	Heziketa ikastaroak <i>Cursos de Formación</i>	150.000	
05	2223	22	16211		Gizarte ekintza <i>Acción social</i>		351.000
05	2223	22	16211	000	Gizarte ekintza <i>Acción social</i>	351.000	
05	2223	22	16221		Aseguruak <i>Seguros</i>		2.860.000
05	2223	22	16221	001	Aseguruak Lehendik agindutako kreditua: 2004: 3,47 M; Guztira: 3,47 M. <i>Seguros Crédito comprometido en años anteriores: 2004: 3,47 M; Total: 3,47 M.</i>	2.860.000	
05	2223	22	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		79.518.758
05	2223	22	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		2.491.672
05	2223	22	211		Lurra et ondasun naturalak <i>Terrenos y bienes naturales</i>		22.597
05	2223	22	21100		Lurra et ondasun naturalak <i>Terrenos y bienes naturales</i>		22.597
05	2223	22	21100	000	Lurra et ondasun naturalak <i>Terrenos y bienes naturales</i>	22.597	
05	2223	22	212		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		498.652
05	2223	22	21200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		498.652
05	2223	22	21200	001	Segurtasun Sailburuordetzari atxikiriko eraikinak alokatzea. <i>Alquiler de edificios adscritos a la Viceconsejería de Seguridad.</i>	498.652	
05	2223	22	213		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		18.000
05	2223	22	21301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		3.000
05	2223	22	21301	000	Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>	3.000	
05	2223	22	21311		Makineria <i>Maquinaria</i>		12.000

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTEZER SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	2223	22	21311	000	Makineria <i>Maquinaria</i>	12.000	
05	2223	22	21321		Tresneria <i>Utillaje</i>		3.000
05	2223	22	21321	000	Tresneria <i>Utillaje</i>	3.000	
05	2223	22	214		Altzariak <i>Mobiliario</i>		3.000
05	2223	22	21400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		3.000
05	2223	22	21400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	3.000	
05	2223	22	215		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		525.000
05	2223	22	21500		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		525.000
05	2223	22	21500	001	Informatikako ekipoen alogera. <i>Alquiler de equipos informáticos.</i>	525.000	
05	2223	22	216		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		1.347.000
05	2223	22	21600		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		1.347.000
05	2223	22	21600	001	Garraio-elementuak alogera. Konpromisozko kreditua: 2004: 1,35 M; 2005: 1,35 M; Guztira: 2,69 M. <i>Arrendamiento de elementos de transporte. Crédito de compromiso: 2004: 1,35 M; 2005: 1,35 M; Total: 2,69 M.</i>	847.000	
05	2223	22	21600	002	Ibilgailu blindatuak alokairuak Konpromisozko kreditua: 2004: 3,00 M; 2005: 3,00 M; 2006: 3,00 M; Guztira: 9,00 M. <i>Arrendamientos de vehículos blindados. Crédito de compromiso: 2004: 3,00 M; 2005: 3,00 M; 2006: 3,00 M; Total: 9,00 M.</i>	500.000	
05	2223	22	217		Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>		77.423
05	2223	22	21700		Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>		77.423
05	2223	22	21700	000	Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>	67.207	
05	2223	22	21700	001	Aurrez egindako etxetxoak alokatzea itsas unitatearentzat. Lehendik agindutako kreditua. <i>Alquiler casetas prefabricadas para la Unidad marítima. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	10.216	
05	2223	22	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		6.154.851
05	2223	22	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		860.688
05	2223	22	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		860.688
05	2223	22	22200	001	Segurtasun Sailordetzari atxikita dauden eraikinen artapena. Konpromisozko kreditua: 2004: 0,10 M; 2005: 0,10 M; Guztira: 0,21 M. <i>Conservación de edificios adscritos a la Viceconsejería de Seguridad. Crédito de compromiso: 2004: 0,10 M; 2005: 0,10 M; Total: 0,21 M.</i>	290.900	
05	2223	22	22200	002	Oiartzunko lorategien mantendimendua. Lehendik agindutako kreditua. <i>Mantenimiento jardines Oiartzun. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	47.835	
05	2223	22	22200	003	Uren tratamendua, berogailua eta aire giotua. Lehendik agindutako kreditua. <i>Tratamiento de aguas, calefacción y aire acondicionado. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	21.953	
05	2223	22	22200	004	Berogailu eta ur beroko sareen mantentzea. Lehendik agindutako kreditua: 2004: 0,28 M; Guztira: 0,28 M. <i>Mantenimiento de redes de calefacción y agua caliente. Crédito comprometido en años anteriores: 2004: 0,28 M; Total: 0,28 M.</i>	500.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	2223	22	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		3.044.232
05	2223	22	22301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		2.494.951
05	2223	22	22301	001	Instalazioen artapena eta konponketa. Konpromisozko kreditua: 2004: 3,33 M; 2005: 2,00 M; Guztira: 5,33 M. <i>Conservación y reparación de instalaciones. Crédito de compromiso: 2004: 3,33 M; 2005: 2,00 M; Total: 5,33 M.</i>	504.500	
05	2223	22	22301	002	Sistema Elektrikoen eta Kontrolekoen Mantentzea. Lehendik agindutako kreditua. <i>Mantenimiento de Sistemas eléctricos y de control. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	841.500	
05	2223	22	22301	003	Instalazioen Mantentzea. Lehendik agindutako kreditua: 2004: 0,12 M; Guztira: 0,12 M. <i>Mantenimiento de instalaciones. Crédito comprometido en años anteriores: 2004: 0,12 M; Total: 0,12 M.</i>	240.000	
05	2223	22	22301	004	Segurtasun sistemek mantentzea polizia etxeetan. Lehendik agindutako kreditua: 2004: 0,17 M; Guztira: 0,17 M. <i>Mantenimiento de sistemas de seguridad en comisarías. Crédito comprometido en años anteriores: 2004: 0,17 M; Total: 0,17 M.</i>	344.000	
05	2223	22	22301	005	Grabaketa bokalaren mantentzea. Lehendik agindutako kreditua: 2004: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>Mantenimiento de grabación vocal. Crédito comprometido en años anteriores: 2004: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	48.081	
05	2223	22	22301	006	Tetra sarearen mantentzea. Lehendik agindutako kreditua: 2004: 0,12 M; Guztira: 0,12 M. <i>Mantenimiento red Tetra. Crédito comprometido en años anteriores: 2004: 0,12 M; Total: 0,12 M.</i>	360.607	
05	2223	22	22301	007	Kableen barruko sareen mantentzea. Lehendik agindutako kreditua: 2004: 0,04 M; Guztira: 0,04 M. <i>Mantenimiento redes interiores de cables. Crédito comprometido en años anteriores: 2004: 0,04 M; Total: 0,04 M.</i>	120.202	
05	2223	22	22301	008	Multiplexazioko ekipoen euskarrria. Lehendik agindutako kreditua. <i>Soporte equipos multiplexación. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	36.061	
05	2223	22	22311		Makineria <i>Maquinaria</i>		474.281
05	2223	22	22311	001	Makineriaren artapena eta konponketa. <i>Conservación y reparación de maquinaria.</i>	203.500	
05	2223	22	22311	002	Etilometroen mantenimendua. Lehendik agindutako kreditua. <i>Mantenimiento de etílometros. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	90.152	
05	2223	22	22311	003	Zinemometroen mantentzea. Lehendik agindutako kreditua. <i>Mantenimiento de cinemómetros. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	87.529	
05	2223	22	22311	004	Ibilgailu multzoko tailerren makineriaren mantentzea. Lehendik agindutako kreditua: 2004: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>Mantenimiento de maquinaria talleres parque móvil. Crédito comprometido en años anteriores: 2004: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	36.000	
05	2223	22	22311	005	Irudien igorpeneko sistemaren mantentzea. Lehendik agindutako kreditua: 2004: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>Mantenimiento sistema de transmisión de imágenes. Crédito comprometido en años anteriores: 2004: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	57.100	
05	2223	22	22321		Tresneria <i>Utillaje</i>		75.000
05	2223	22	22321	000	Tresneria <i>Utillaje</i>	75.000	
05	2223	22	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		268.283
05	2223	22	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		268.283
05	2223	22	22400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	100.000	

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	2223	22	22400	001	Segurtasuneko Sailburuordetzaren fotokopiagailuen mantentzea. Lehendik agindutako kreditua. <i>Mantenimiento de fotocopiadoras de la Viceconsejería de Seguridad</i> <i>Crédito comprometido en años anteriores.</i>	168.283	
05	2223	22	225		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		723.523
05	2223	22	22500		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		723.523
05	2223	22	22500	001	Segurtasun Sailordetzarenak diren ekipo informatikoen mantenimendua. <i>Mantenimiento de equipos informáticos pertenecientes a la Viceconsejería de Seguridad.</i>	500.000	
05	2223	22	22500	002	Informatikako periferikoen mantenimendua. Lehendik agindutako kreditua. <i>Mantenimiento periferia informática. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	223.523	
05	2223	22	226		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		1.258.125
05	2223	22	22600		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		1.258.125
05	2223	22	22600	001	Segurtasun Sailordetzaren pentzulan dauden ibilgailuen konponketa. Konpromisozko kreditua: 2004: 0,22 M; 2005: 0,20 M; Guztira: 0,42 M. <i>Reparación de vehículos dependientes de la Viceconsejería de Seguridad. Crédito de compromiso: 2004: 0,22 M; 2005: 0,20 M; Total: 0,42 M.</i>	212.384	
05	2223	22	22600	002	Ontziene mantentzea. Lehendik agindutako kreditua. <i>Mantenimiento de embarcaciones. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	24.041	
05	2223	22	22600	003	Ibilgailu eta motorren mantentzea eta konponketa. Lehendik agindutako kreditua: 2004: 1,02 M; Guztira: 1,02 M. <i>Mantenimiento y reparación de vehículos y motos. Crédito comprometido en años anteriores: 2004: 1,02 M; Total: 1,02 M.</i>	1.021.700	
05	2223	22	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		70.581.565
05	2223	22	231		Ekitaldiko ikerketa eta garapen gastuak <i>Gastos de investigación y desarrollo del ejercicio</i>		30.000
05	2223	22	23100		Ekitaldiko ikerketa eta garapen gastuak <i>Gastos de investigación y desarrollo del ejercicio</i>		30.000
05	2223	22	23100	000	Ekitaldiko ikerketa eta garapen gastuak <i>Gastos de investigación y desarrollo del ejercicio</i>	30.000	
05	2223	22	232		Profesional independienteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		48.000
05	2223	22	23200		Profesional independienteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		48.000
05	2223	22	23200	000	Profesional independienteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>	48.000	
05	2223	22	233		Garraioa <i>Transportes</i>		588.891
05	2223	22	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		588.891
05	2223	22	23300	001	Garraioak. Konpromisozko kreditua: 2004: 0,06 M; 2005: 0,06 M; Guztira: 0,12 M. <i>Transportes. Crédito de compromiso: 2004: 0,06 M; 2005: 0,06 M; Total: 0,12 M.</i>	60.000	
05	2223	22	23300	002	Altzarien garraioa. Lehendik agindutako kreditua. <i>Transporte de mobiliario. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	228.385	
05	2223	22	23300	003	Materialeen banaketa. Lehendik agindutako kreditua. <i>Reparto de materiales. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	300.506	
05	2223	22	234		Aseguru-sariak <i>Primas de seguros</i>		1.000.000
05	2223	22	23400		Aseguru-sariak <i>Primas de seguros</i>		1.000.000

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTEZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	2223	22	23400	001	Segurtasun Sailordetzari atxikita dauden elementuen aseguruengatiko sariak. <i>Primas de seguros de elementos adscritos a la Viceconsejería de Seguridad.</i>	1.000.000	
05	2223	22	235		Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>		600
05	2223	22	23500		Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>		600
05	2223	22	23500	000	Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>	600	
05	2223	22	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		17.000
05	2223	22	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		2.000
05	2223	22	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>	2.000	
05	2223	22	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		15.000
05	2223	22	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	15.000	
05	2223	22	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		6.118.295
05	2223	22	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		1.032.450
05	2223	22	23701	000	Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>	1.032.450	
05	2223	22	23711		Ura <i>Agua</i>		75.000
05	2223	22	23711	000	Ura <i>Agua</i>	75.000	
05	2223	22	23721		Gasa <i>Gas</i>		200.000
05	2223	22	23721	000	Gasa <i>Gas</i>	200.000	
05	2223	22	23731		Erregaiak <i>Combustibles</i>		1.382.707
05	2223	22	23731	001	Erregaiak. <i>Combustibles.</i>	1.382.707	
05	2223	22	23741		Jantziak, uniformeak eta lentzeria <i>Vestuario, uniformes y lencería</i>		625.000
05	2223	22	23741	001	Uniformeak eskuratzea. Konpromisozko kreditua: 2004: 0,50 M; 2005: 0,50 M; Guztira: 1,00 M. <i>Adquisición de vestuario uniformado. Crédito de compromiso: 2004: 0,50 M; 2005: 0,50 M; Total: 1,00 M.</i>	145.000	
05	2223	22	23741	002	Gerriko ez-erregarrien erosketa. Lehendik agindutako kreditua. <i>Adquisición de cinturones ignífugos. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	480.000	
05	2223	22	23751		Elikagaiak <i>Productos alimenticios</i>		1.133.590
05	2223	22	23751	001	Elikagaiak. <i>Productos alimenticios.</i>	459.550	
05	2223	22	23751	002	Ostalaritz zerbitzua. Lehendik agindutako kreditua. <i>Servicio de hostelería. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	650.000	
05	2223	22	23751	003	Axilotuentzako otorduen horniketa. Lehendik agindutako kreditua. <i>Suministro de comidas a detenidos. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	24.040	
05	2223	22	23761		Farmazi produktuak eta hemoderibatuak <i>Productos farmacéuticos y hemoderivados</i>		20.000
05	2223	22	23761	000	Farmazi produktuak eta hemoderibatuak <i>Productos farmacéuticos y hemoderivados</i>	20.000	

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTEZER SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	2223	22	23762		Oasungintzako tresneria eta lanabes txikiak <i>Instrumental y pequeño utillaje sanitario</i>		15.000
05	2223	22	23762	000	Oasungintzako tresneria eta lanabes txikiak <i>Instrumental y pequeño utillaje sanitario</i>	15.000	
05	2223	22	23763		Kontsumitzeko eta birjartzeko osasun-gaiak <i>Material sanitario para consumo y reposición</i>		5.000
05	2223	22	23763	000	Kontsumitzeko eta birjartzeko osasun-gaiak <i>Material sanitario para consumo y reposición</i>	5.000	
05	2223	22	23771		Tresnak eta erremintak <i>Útiles, herramientas</i>		101.000
05	2223	22	23771	000	Tresnak eta erremintak <i>Útiles, herramientas</i>	101.000	
05	2223	22	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		1.528.548
05	2223	22	23799	001	Era askotako materialak eskuratzea. Konpromisozko kreditua: 2004: 0,50 M; 2005: 0,50 M; Guztira: 1,00 M. <i>Adquisición de material diverso. Crédito de compromiso: 2004: 0,50 M; 2005: 0,50 M; Total: 1,00 M.</i>	1.500.000	
05	2223	22	23799	002	Hegaldietako kaskoen erosketa. Lehendik agindutako kreditua. <i>Adquisición de cascos de vuelo. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	28.548	
05	2223	22	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		62.778.779
05	2223	22	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		320.354
05	2223	22	23801	001	Bulegorako eta papergintzaren arloko materialak ezkuratzea. <i>Adquisición de material de oficina y papelería.</i>	320.354	
05	2223	22	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		176.454
05	2223	22	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	156.420	
05	2223	22	23802	001	Albiste zerbitzuak. Lehendik agindutako kreditua. <i>Servicios de noticias. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	20.034	
05	2223	22	23811		Garbiketa eta higienea <i>Limpieza y aseo</i>		4.806.422
05	2223	22	23811	001	Segurtasun Sailordetza eratzen duten atal guztien garbiketa gastuak. Lehendik agindutako kreditua. <i>Gastos de limpieza correspondientes a las diversas unidades que componen la Viceconsejería de Seguridad. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	4.706.422	
05	2223	22	23811	002	Garbiketa eta txukuntasuna. Konpromisozko kreditua: 2004: 0,19 M; 2005: 0,10 M; Guztira: 0,29 M. <i>Limpieza y aseo. Crédito de compromiso: 2004: 0,19 M; 2005: 0,10 M; Total: 0,29 M.</i>	100.000	
05	2223	22	23821		Segurtasuna <i>Seguridad</i>		43.622.299
05	2223	22	23821	001	Segurtasun eta zaintzagatiko gastuak. Konpromisozko kreditua: 2004: 0,20 M; 2005: 0,20 M; Guztira: 0,40 M. <i>Gastos en seguridad y vigilancia. Crédito de compromiso: 2004: 0,20 M; 2005: 0,20 M; Total: 0,40 M.</i>	109.000	
05	2223	22	23821	002	Erandio Landako instalazioen segurtasun zerbitzua. Lehendik agindutako kreditua: 2004: 1,63 M; Guztira: 1,63 M. <i>Servicio de seguridad en las instalaciones de la campa de Erandio. Crédito comprometido en años anteriores: 2004: 1,63 M; Total: 1,63 M.</i>	1.570.000	
05	2223	22	23821	003	Polizia guneetako segurtasun zerbitzua. Lehendik agindutako kreditua. <i>Servicio de seguridad centros policiales. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	943.299	
05	2223	22	23821	004	Zaintze uniformatua. Lehendik agindutako kreditua. <i>Vigilancia uniformada. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	1.502.530	
05	2223	22	23821	005	Segurtasun eta zaintzagatiko gastuak. <i>Gastos en seguridad y vigilancia.</i>	39.497.470	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTEZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	2223	22	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		3.097.000
05	2223	22	23831	001	Segurtasun Sailordetzari dagozkion lokomozio, egonaldi eta lekualdaketengaitiko gastuak. <i>Gastos de locomoción, estancia y traslados correspondientes a la Viceconsejería de Seguridad.</i>	1.967.097	
05	2223	22	23831	002	Joan-etorrieta rako zerbitzua. Lehendik agindutako kreditua. <i>Servicio desplazamiento. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	1.129.903	
05	2223	22	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		3.710.000
05	2223	22	23851	001	Segurtasun Sailordetzari dagozkion komunikazio telefoniko eta informatikoengaitiko gastuak. <i>Gastos de comunicaciones telefónicas correspondientes a la Viceconsejería de Seguridad.</i>	500.000	
05	2223	22	23851	002	Telefonia, ahotsa eta datuak. Lehendik agindutako kreditua: 2004: 0,44 M; Guztira: 0,44 M. <i>Telefonía, voz y datos. Crédito comprometido en años anteriores: 2004: 0,44 M; Total: 0,44 M.</i>	1.320.000	
05	2223	22	23851	003	GSM Sakelako Telefonía Digitala. Lehendik agindutako kreditua: 2004: 0,60 M; Guztira: 0,60 M. <i>Telefonía móvil digital GSM. Crédito comprometido en años anteriores: 2004: 0,60 M; Total: 0,60 M.</i>	1.800.000	
05	2223	22	23851	004	Internet sarera sartzeko zerbitzua. Lehendik agindutako kreditua: 2004: 0,03 M; Guztira: 0,03 M. <i>Servicio acceso red Internet. Crédito comprometido en años anteriores: 2004: 0,03 M; Total: 0,03 M.</i>	90.000	
05	2223	22	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		15.000
05	2223	22	23855	000	Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>	15.000	
05	2223	22	23856		Mezularitza <i>Mensajería</i>		90.452
05	2223	22	23856	000	Mezularitza <i>Mensajería</i>	300	
05	2223	22	23856	001	Mezularitza. Lehendik agindutako kreditua. <i>Mensajería. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	90.152	
05	2223	22	23861		Aplicazio informatikoien mantenimendua eta ustiak. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>		4.793.925
05	2223	22	23861	001	Aplicazioen mantenimendua. Konpromisozko kreditua: 2004: 0,09 M; 2005: 0,10 M; Guztira: 0,19 M. <i>Mantenimiento aplicaciones. Crédito de compromiso: 2004: 0,09 M; 2005: 0,10 M; Total: 0,19 M.</i>	1.002.530	
05	2223	22	23861	002	Saileko Informatika Sistemaren kudeaketa. Lehendik agindutako kreditua. <i>Gestión Sistema Informático departamental. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	191.153	
05	2223	22	23861	003	Ordenagailu zentralaren periferikoen pertsonalizazioa. Lehendik agindutako kreditua. <i>Personalización periférica ordenador central. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	386.991	
05	2223	22	23861	004	Poliziaren Informazio Sistemaren mantenimendua. Lehendik agindutako kreditua. <i>Mantenimiento Sistema de información policial. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	2.038.099	
05	2223	22	23861	005	Saileko intranet euskarria. Lehendik agindutako kreditua. <i>Soporte intranet departamental. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	90.152	
05	2223	22	23861	006	TIT proiektuen prestakuntza. Lehendik agindutako kreditua: 2004: 0,06 M; Guztira: 0,06 M. <i>Elaboración de proyectos TIT. Crédito comprometido en años anteriores: 2004: 0,06 M; Total: 0,06 M.</i>	185.000	
05	2223	22	23861	007	Herrizaingo Sailaren informazio sistemek euskarria. Lehendik agindutako kreditua: 2004: 0,29 M; Guztira: 0,29 M. <i>Soporte sistemas de información Departamento de Interior. Crédito comprometido en años anteriores: 2004: 0,29 M; Total: 0,29 M.</i>	390.000	

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTEZER SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	2223	22	23861	008	CAU euskarria. Lehendik agindutako kreditua: 2004: 0,30 M; Guztira: 0,30 M. <i>Soporte CAU. Crédito comprometido en años anteriores: 2004: 0,30 M; Total: 0,30 M.</i>	510.000	
05	2223	22	23871		Gastu erreservatuak <i>Gastos reservados</i>		691.164
05	2223	22	23871	001	Gastu erreservatuak. <i>Gastos reservados.</i>	691.164	
05	2223	22	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		10.094
05	2223	22	23881	000	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	10.094	
05	2223	22	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		1.445.615
05	2223	22	23899	001	Beste zerbitzu batzuk. Konpromisozko kreditua: 2004: 1,00 M; 2005: 0,50 M; Guztira: 1,50 M. <i>Otros servicios. Crédito de compromiso: 2004: 1,00 M; 2005: 0,50 M; Total: 1,50 M.</i>	254.335	
05	2223	22	23899	002	Kalitatea eta bikaintasuna ikuskaritza orokorreko atalaren kudeaketan. Lehendik agindutako kreditua. <i>Calidad y excelencia en gestión de la unidad de inspección general. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	79.749	
05	2223	22	23899	003	Irrati-komunikazioetako terminalen gaineeko lanak egitea. Lehendik agindutako kreditua: 2004: 0,15 M; Guztira: 0,15 M. <i>Realización de trabajos sobre terminales de radiocomunicaciones. Crédito comprometido en años anteriores: 2004: 0,15 M; Total: 0,15 M.</i>	225.000	
05	2223	22	23899	004	Arriskuak ebalutzeko plan teknikoa. Lehendik agindutako kreditua: 2004: 0,17 M; Guztira: 0,17 M. <i>Plan técnico de evaluación de riesgos. Crédito comprometido en años anteriores: 2004: 0,17 M; Total: 0,17 M.</i>	171.000	
05	2223	22	23899	005	Errebelatu eta positibatzeko zerbitzua. Lehendik agindutako kreditua: 2004: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>Servicio de revelado y positivado. Crédito comprometido en años anteriores: 2004: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	72.121	
05	2223	22	23899	006	Hizkuntzen interpretaritzako zerbitzua. Lehendik agindutako kreditua. <i>Servicio de interpretación de idiomas. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	36.061	
05	2223	22	23899	007	Eskakizun materialak eta zerbitzuak definitzeko lanak. Lehendik agindutako kreditua: 2004: 0,24 M; Guztira: 0,24 M. <i>Trabajos de definición requisitos materiales y servicios. Crédito comprometido en años anteriores: 2004: 0,24 M; Total: 0,24 M.</i>	360.000	
05	2223	22	23899	008	Ikus-entzunezko ekoizpenarekin lotutako lanen sostengurako zerbitzua. Lehendik agindutako kreditua. <i>Servicio apoyo tareas relacionadas con la producción audiovisual. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	54.091	
05	2223	22	23899	009	Burutzari zerbitzua ematea. ITV lineak. Lehendik agindutako kreditua: 2004: 0,03 M; Guztira: 0,03 M. <i>Prestación servicio jefatura. Líneas ITV. Crédito comprometido en años anteriores: 2004: 0,03 M; Total: 0,03 M.</i>	40.000	
05	2223	22	23899	010	Euskal Herriko Kriminologia Institutuarekin Hitzarmena <i>Convenio con el Instituto Vasco de Criminología</i>	153.258	
05	2223	22	24		Kanpotik eskainitako osasun-zerbitzuak <i>Servicios exteriores de carácter sanitario</i>		290.670
05	2223	22	242		EAeko Erak.-Adm.aren kanpokoek eskainitakoak <i>Prestados por entidades fuera de la Admón.Ins. CAE</i>		290.670
05	2223	22	24211		Osasun-zentroek eskainitako zerbitzuak <i>Servicios prestados por centros sanitarios</i>		130.670
05	2223	22	24211	001	Osasun-zentroek eskainitako zerbitzuak. Konpromisozko kreditua: 2004: 0,09 M; 2005: 0,09 M; Guztira: 0,18 M. <i>Servicios prestados por centros sanitarios. Crédito de compromiso: 2004: 0,09 M; 2005: 0,09 M; Total: 0,18 M.</i>	130.670	
05	2223	22	24221		Zentro psikiatrickoek eskainitako zerbitzuak <i>Servicios prestados por centros psiquiátricos</i>		160.000

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	2223	22	24221	001	Zentro psikiatrikoek emandako zerbitzuak. Konpromisozko kreditua: 2004: 0,19 M; 2005: 0,19 M; Guztira: 0,39 M. <i>Servicios prestados por centros psiquiátricos. Crédito de compromiso: 2004: 0,19 M; 2005: 0,19 M; Total: 0,39 M.</i>	100.000	
05	2223	22	24221	002	Patología psiquiátrikoek zerbitzuak. Lehendik agindutako kreditua: 2004: 0,03 M; Guztira: 0,03 M. <i>Servicios patológicas psiquiátricas. Crédito comprometido en años anteriores: 2004: 0,03 M; Total: 0,03 M.</i>	60.000	
05	2223	22	3		Finantza-gastuak <i>Gastos financieros</i>		112.976
05	2223	22	38		Bestelako finaniza-gastuak <i>Otros gastos financieros</i>		112.976
05	2223	22	381		Berandutze-interesak <i>Intereses de demora</i>		112.976
05	2223	22	38100		Berandutze-interesak <i>Intereses de demora</i>		112.976
05	2223	22	38100	000	Berandutze-interesak <i>Intereses de demora</i>	112.976	
05	2223	22	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		1.664.830
05	2223	22	41		EAE-KO Administrazio Publikoari <i>A la Administración Pública de la CAE</i>		1.664.830
05	2223	22	412		Erakunde autonomoei <i>A Organismos Autónomos</i>		1.664.830
05	2223	22	41201		Erakunde autonomo administratiboei <i>A Organismos Autónomos Administrativos</i>		1.664.830
05	2223	22	41201	001	Euskadiko Ertzaingoaren Ikastegia. <i>Academia de la Policía de Euskadi.</i>	1.664.830	
05	2223	22	6		Inbertsio errealk <i>Inversiones reales</i>		26.263.938
05	2223	22	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		25.386.724
05	2223	22	622		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		7.199.495
05	2223	22	62201		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		881.000
05	2223	22	62201	001	Eraikuntzak. <i>Construcciones.</i>	881.000	
05	2223	22	62281		Aribideko eraikuntzak <i>Construcciones en curso</i>		6.318.495
05	2223	22	62281	001	Egiten ari diren lanak. Konpromisozko kreditua: 2004: 4,70 M; Guztira: 4,70 M. <i>Construcciones en curso. Crédito de compromiso: 2004: 4,70 M; Total: 4,70 M.</i>	5.108.495	
05	2223	22	62281	002	Erandioko bigarren sarbidea Konpromisozko kreditua: 2004: 0,25 M; Guztira: 0,25 M. <i>Erando: segundo acceso Crédito de compromiso: 2004: 0,25 M; Total: 0,25 M.</i>	250.000	
05	2223	22	62281	003	Berroziko obraren IV. fasea. Lehendik agindutako kreditua. <i>Fase IV de la obra en Berrozi. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	900.000	
05	2223	22	62281	004	Berroziko zuzendaritzaren IV. fasea. Lehendik agindutako kreditua. <i>Fase IV dirección de obra en Berrozi. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	60.000	
05	2223	22	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utilaje y o.</i>		10.778.543
05	2223	22	62301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		3.080.588
05	2223	22	62301	001	Segurtasun Sailordetzaren pentzulan dauden eraikinetan egin behar diren instalazioak. <i>Instalaciones a realizarse en edificios dependientes de la Viceconsejería de Seguridad.</i>	3.080.588	

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTEZER SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	2223	22	62311		Makineria <i>Maquinaria</i>		1.742.955
05	2223	22	62311	000	Makineria <i>Maquinaria</i>	16.000	
05	2223	22	62311	001	Zenbait tresna erostea. Konpromisozko kreditua: 2004: 1,30 M; Guztira: 1,30 M. <i>Adquisición de maquinaria diversa. Crédito de compromiso: 2004: 1,30 M; Total: 1,30 M.</i>	1.726.955	
05	2223	22	62321		Tresneria <i>Utillaje</i>		310.000
05	2223	22	62321	001	Tresneria. <i>Utiles y herramientas.</i>	310.000	
05	2223	22	62381		Muntatze-fasean dauden instalazioak <i>Instalaciones en montaje</i>		5.645.000
05	2223	22	62381	001	Eraikitzen ari diren instalazioak. Konpromisozko kreditua: 2004: 6,53 M; Guztira: 6,53 M. <i>Instalaciones en montaje. Crédito de compromiso: 2004: 6,53 M; Total: 6,53 M.</i>	5.645.000	
05	2223	22	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		1.227.011
05	2223	22	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		1.227.011
05	2223	22	62401	001	Altzariak. <i>Mobiliario.</i>	1.227.011	
05	2223	22	625		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		2.900.000
05	2223	22	62501		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		2.900.000
05	2223	22	62501	001	Hardware eta software erostea, Segurtasun Sailburuordetzarako. <i>Adquisición de hardware y software para la Viceconsejería de Seguridad.</i>	2.900.000	
05	2223	22	626		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		771.000
05	2223	22	62601		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		771.000
05	2223	22	62601	000	Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>	771.000	
05	2223	22	629		Beste ibilgetu material batzuetako inbertsioak <i>Inversiones en otro inmovilizado material</i>		2.510.675
05	2223	22	62901		Segurtasun ekipoak eta elementuak <i>Equipos y elementos de seguridad</i>		2.510.675
05	2223	22	62901	001	Segurtasun ekipoak eta elementuak. <i>Equipos y elementos de seguridad.</i>	2.209.500	
05	2223	22	62901	002	Segurtasun ekipoak Lehendik agindutako kreditua. <i>Equipos de seguridad Crédito comprometido en años anteriores.</i>	301.175	
05	2223	22	63		Inbertsio inmaterialak <i>Inversiones inmateriales</i>		877.214
05	2223	22	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		877.214
05	2223	22	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		877.214
05	2223	22	63201	001	Poliziaren arloan aurreikusi diren helburuak eskuratzeko egir behar diren garapenak. Konpromisozko kreditua: 2004: 1,88 M; 2005: 0,08 M; Guztira: 1,95 M. <i>Desarrollos a realizarse dentro del área policial. Crédito de compromiso: 2004: 1,88 M; 2005: 0,08 M; Total: 1,95 M.</i>	877.214	
05	2223	22	8		Finantza-aktiboen gehikuntza <i>Aumento de activos financieros</i>		3.766.877
05	2223	22	82		Beste erakunde batzuetako finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras en otras entidades</i>		3.766.877

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPE SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	2223	22	824		Langileentzako kredituak <i>Créditos al personal</i>		3.766.877
05	2223	22	82401		Langileentzako kredituak, epe luzera <i>A lo plazo al personal</i>		3.766.877
05	2223	22	82401	001	Erzainentzako kredituak. <i>Créditos al personal de la Ertzaintza.</i>	3.766.877	
					GUZTIRA TOTAL		402.710.049
							402.710.049

Administrazio Orokorra
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
05 Herrizaingoa					2231 Larrialdietako Laguntza	
05 Interior					2231 Atención de Emergencias	

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	APLIKONTEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05					HERRIZAINGOA INTERIOR		4.793.752
05	2231				LARRIALDIETAKO LAGUNTZA <i>ATENCIÓN DE EMERGENCIAS</i>		4.793.752
05	2231	11			Larrialditako Laguntza <i>Atención de Emergencias</i>		4.793.752
05	2231	11	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		1.250.783
05	2231	11	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		56.263
05	2231	11	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		56.263
05	2231	11	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		56.263
05	2231	11	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	56.263	
05	2231	11	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		828.156
05	2231	11	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		828.156
05	2231	11	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		828.156
05	2231	11	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	828.156	
05	2231	11	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		140.288
05	2231	11	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		140.288
05	2231	11	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		140.288
05	2231	11	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	140.288	
05	2231	11	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		226.076
05	2231	11	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		226.076
05	2231	11	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		226.076
05	2231	11	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	226.076	
05	2231	11	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		2.567.393
05	2231	11	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		3.752
05	2231	11	214		Altzariak <i>Mobiliario</i>		2.814
05	2231	11	21400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		2.814
05	2231	11	21400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	2.814	

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	2231	11	218		Kanonak <i>Cáñones</i>		938
05	2231	11	21800		Kanonak <i>Cáñones</i>		938
05	2231	11	21800	000	Kanonak <i>Cáñones</i>	938	
05	2231	11	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		175.500
05	2231	11	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utilaje</i>		175.500
05	2231	11	22301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		169.309
05	2231	11	22301	001	Zenbait instalazio eta tresnen mantentzen lanak: irratzi mugikorraz, monitoritzatzea, telefono bidezko laguntzarako egoitza, etab. <i>Mantenimiento de equipos e instalaciones de radio móvil, monitorización, central de teleasistencia, etc.</i>	169.309	
05	2231	11	22311		Makineria <i>Maquinaria</i>		6.191
05	2231	11	22311	000	Makineria <i>Maquinaria</i>	6.191	
05	2231	11	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		2.388.141
05	2231	11	231		Ekitaldiko ikerketa eta garapen gastuak <i>Gastos de investigación y desarrollo del ejercicio</i>		294.645
05	2231	11	23100		Ekitaldiko ikerketa eta garapen gastuak <i>Gastos de investigación y desarrollo del ejercicio</i>		294.645
05	2231	11	23100	001	Larrialdietako planak ezartzea: ikastetxeak, egoitzak, merkataritza edo ostalaritzako tokia, osasun etxeak. Autobabesa: etxeak, mendian eta hondartzan. Ikastetxeetako larrialdietako planak berraztertzea eta beste ekitaldiak. <i>Implantación de planes de emergencias escolares, residenciales, de centros comerciales, hosteleros y sanitarios. Autoprotección en el hogar, monte y playa. Revisión de Planes de Emergencia escolares y otras actuaciones.</i>	294.645	
05	2231	11	233		Garraioa <i>Transportes</i>		2.814
05	2231	11	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		2.814
05	2231	11	23300	000	Garraioa <i>Transportes</i>	2.814	
05	2231	11	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pu.</i>		565.614
05	2231	11	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		562.800
05	2231	11	23601	001	Larrialditarako Europako telefono bakarraren berri ematea: 112 SOS DEIAK eta autobabesari larrialdetan jarduteko erei buruzko microespazioak. <i>Difusión publicitaria teléfono único de emergencias europeo 112 SOS DEIAK y microespacios sobre autoprotección y pautas de actuación.</i>	562.800	
05	2231	11	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		2.814
05	2231	11	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	2.814	
05	2231	11	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		16.884
05	2231	11	23741		Jantziak, uniformeak eta lentzeria <i>Vestuario, uniformes y lencería</i>		8.442
05	2231	11	23741	000	Jantziak, uniformeak eta lentzeria <i>Vestuario, uniformes y lencería</i>	8.442	
05	2231	11	23771		Tresnak eta erremintak <i>Útiles, herramientas</i>		2.814

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTEZER SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	2231	11	23771	000	Tresnak eta erremintak <i>Útiles, herramientas</i>	2.814	
05	2231	11	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		5.628
05	2231	11	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	5.628	
05	2231	11	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.508.184
05	2231	11	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		11.256
05	2231	11	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	11.256	
05	2231	11	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		11.256
05	2231	11	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	11.256	
05	2231	11	23831		Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		56.280
05	2231	11	23831	000	Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	56.280	
05	2231	11	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		258.888
05	2231	11	23851	001	088 SOS DEIAK, 112 SOS DEIAK telefonoen lineen eta deien zenbatekoak, telefono sare konmutatua, burua-oimarría telefonoak. <i>Importe de las líneas y llamadas telefónicas de entrada y salida del teléfono 088 SOS DEÍAK, 112 SOS DEÍAK, red telefónica commutada, líneas cabeza-cola.</i>	258.888	
05	2231	11	23856		Mezularitza <i>Mensajería</i>		8.442
05	2231	11	23856	000	Mezularitza <i>Mensajería</i>	8.442	
05	2231	11	23859		Bestelako komunikazioak <i>Otras comunicaciones</i>		8.442
05	2231	11	23859	000	Bestelako komunikazioak <i>Otras comunicaciones</i>	8.442	
05	2231	11	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		159.460
05	2231	11	23881	000	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	159.460	
05	2231	11	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		56.280
05	2231	11	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	56.280	
05	2231	11	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		937.880
05	2231	11	23899	001	Dispaching zerbituetarako alokairuak. Lehendik agindutako kreditua. <i>Arrendamiento para servicios de dispaching. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	694.000	
05	2231	11	23899	002	Bideo, horma irudi, txartel, marrazki, triptiko eta zabalkuntzako gaiak diseinatzea eta egitea eta beste ekitaldiak. <i>Diseño y realización de vídeos, posters, carteles, dibujos, trípticos y material de divulgación y otras actuaciones.</i>	243.880	
05	2231	11	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		414.605
05	2231	11	42		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		158.522
05	2231	11	422		Euskal Alor Publikoko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del Sector Público Vasco</i>		158.522
05	2231	11	42201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		158.522

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	2231	11	42201	001	Udal boluntarioak prestatzeko dirulaguntzak. <i>Subvención para formación de voluntarios municipales.</i>	33.768	
05	2231	11	42201	002	Esku-hartzeko SEIS gaiak erosteko udalentzako dirulaguntzak. <i>Subvención para dotación de materiales de intervención S.E.I.S a municipios.</i>	68.474	
05	2231	11	42201	003	Lehen esku-hartzeko gaiak erosteko udal boluntarioentzako dirulaguntzak. <i>Subvención para dotación de materiales de primera intervención voluntarios municipales.</i>	56.280	
05	2231	11	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		256.083
05	2231	11	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		256.083
05	2231	11	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		256.083
05	2231	11	45499	001	Gurutze Gorria. <i>Cruz Roja.</i>	117.250	
05	2231	11	45499	002	DYA. <i>DYA.</i>	62.846	
05	2231	11	45499	003	Salbamendu-txakur taldea. <i>Grupo de perros de salvamento.</i>	17.822	
05	2231	11	45499	004	Euskadiko espeleología federazioa. <i>Federación vasca de espeleología.</i>	15.008	
05	2231	11	45499	005	Euskal herriko mendi federazioa. <i>Federación vasca de montaña.</i>	19.698	
05	2231	11	45499	006	Salbabide eta laguntzako bizkaiko federazioa. <i>Federación vizcaina de salvamento y socorrismo.</i>	11.725	
05	2231	11	45499	007	ONCE, Itsuen Nazio Erakundeoa. <i>Organización nacional de ciegos O.N.C.E.</i>	5.637	
05	2231	11	45499	008	Psikologoen Elkargoaren Euskadiko Eskuordetza. <i>Delegación del Colegio de Psicólogos en Euskadi.</i>	6.097	
05	2231	11	6		Inbertsio errealaik <i>Inversiones reales</i>		560.971
05	2231	11	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		403.387
05	2231	11	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utilaje y o.</i>		288.013
05	2231	11	62311		Makinaria <i>Maquinaria</i>		288.013
05	2231	11	62311	000	Makinaria <i>Maquinaria</i>	18.000	
05	2231	11	62311	001	Soinu bidez abisatzeko sistema. <i>Sistema de avisos acústicos.</i>	10.000	
05	2231	11	62311	002	Irrati digitaleko sareko komunikazioen integrazioa. <i>Integración de las comunicaciones de la red de radio digital.</i>	260.013	
05	2231	11	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		67.536
05	2231	11	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		67.536
05	2231	11	62401	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	67.536	
05	2231	11	625		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		46.900
05	2231	11	62501		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		46.900
05	2231	11	62501	000	Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>	46.900	
05	2231	11	629		Beste ibilgetu material batzuetako inbertsioak <i>Inversiones en otro inmovilizado material</i>		938

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONIZER SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	2231	11	62901		Segurtasun ekipoak eta elementuak <i>Equipos y elementos de seguridad</i>		938
05	2231	11	62901	000	Segurtasun ekipoak eta elementuak <i>Equipos y elementos de seguridad</i>	938	
05	2231	11	63		Inbertsio inmaterialak <i>Inversiones inmateriales</i>		157.584
05	2231	11	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		157.584
05	2231	11	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		157.584
05	2231	11	63201	000	Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	157.584	
					GUZTIRA <i>TOTAL</i>	4.793.752	4.793.752

Administrazio Orokorra
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
05 Herrizaingoa		4611 Hauteskundeak
05 Interior		4611 Procesos Electorales

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPE SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05					HERRIZAINGOA INTERIOR		5.346.841
05	4611				HAUTESKUNDEAK PROCESOS ELECTORALES		5.346.841
05	4611	14			Hauteskunde Prozesuak eta Dokumentazioa <i>Procesos Electorales y Documentación</i>		5.346.841
05	4611	14	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		773.814
05	4611	14	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		58.687
05	4611	14	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		58.687
05	4611	14	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		58.687
05	4611	14	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	58.687	
05	4611	14	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		479.545
05	4611	14	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		479.545
05	4611	14	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		479.545
05	4611	14	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	479.545	
05	4611	14	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		94.489
05	4611	14	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		94.489
05	4611	14	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		94.489
05	4611	14	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	94.489	
05	4611	14	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		141.093
05	4611	14	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		141.093
05	4611	14	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		141.093
05	4611	14	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	141.093	
05	4611	14	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		592.470
05	4611	14	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		10.063
05	4611	14	212		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		5.175
05	4611	14	21200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		5.175
05	4611	14	21200	000	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	5.175	

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	4611	14	214		Altzariak <i>Mobiliario</i>		4.888
05	4611	14	21400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		4.888
05	4611	14	21400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	4.888	
05	4611	14	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		9.584
05	4611	14	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utilaje</i>		7.329
05	4611	14	22301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		7.329
05	4611	14	22301	000	Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>	7.329	
05	4611	14	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		2.255
05	4611	14	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		2.255
05	4611	14	22400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	2.255	
05	4611	14	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		572.823
05	4611	14	233		Garraioa <i>Transportes</i>		13.642
05	4611	14	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		13.642
05	4611	14	23300	000	Garraioa <i>Transportes</i>	13.642	
05	4611	14	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		24.184
05	4611	14	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		5.637
05	4611	14	23701	000	Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>	5.637	
05	4611	14	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		18.547
05	4611	14	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	18.547	
05	4611	14	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		534.997
05	4611	14	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		14.092
05	4611	14	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	14.092	
05	4611	14	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		43.972
05	4611	14	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	43.972	
05	4611	14	23811		Garbiketa eta higienea <i>Limpieza y aseo</i>		14.902
05	4611	14	23811	001	Hauteskunde Prozesu eta Dokumentazio Zuzendaritzako garbiketak. Lehendik agindutako kreditua. <i>Limpiezas para la Dirección de Procesos Electorales y Documentación.</i> <i>Crédito comprometido en años anteriores.</i>	14.902	
05	4611	14	23831		Lokomoziola eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		22.550
05	4611	14	23831	000	Lokomoziola eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	22.550	

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTEZER SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	4611	14	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		16.912
05	4611	14	23851	000	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>	16.912	
05	4611	14	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		22.550
05	4611	14	23881	000	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	22.550	
05	4611	14	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		5.637
05	4611	14	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	5.637	
05	4611	14	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		394.382
05	4611	14	23899	001	DVD euskarri digitalizatu dauden ikus-entzunezko albisteen datutegirako informazioa hornitzea. Lehendik agindutako kreditua. <i>Suministro de información para la Base de Datos de noticias audiovisuales en soporte digitalizado DVD. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	206.268	
05	4611	14	23899	002	Agiriei buruzko eguneroko datutegia sortu eta hornitza, komunikabideen eguneroko albisteen laburpenaz. Lehendik agindutako kreditua. <i>Elaboración y suministro de una Base de datos documental diaria conteniendo el resumen informativo diario de medios de comunicación. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	49.000	
05	4611	14	23899	003	Udal eta foru hauteskundeetako emaitzak kontuan hartzea eta webmaster-en eginkizunetarako laguntza teknikoa eta proiektuen aholkularitzta, kudeaketa eta jarrapenerako laguntza teknikoa. <i>Estimación de resultados de las Elecciones Municipales y Juntas Generales y asistencias técnicas para las funciones de webmaster y para asesoramiento, gestión y seguimiento de proyectos.</i>	139.114	
05	4611	14	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		3.950.000
05	4611	14	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		3.950.000
05	4611	14	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		3.950.000
05	4611	14	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		3.950.000
05	4611	14	45499	001	Euskal Autonomia Erkidegoan hautetsiak dituzten alderdi politikoentzako diru-laguntza, beren ohiko funtzionamenduak sortzen dizkien gastuak ordaintzeko. <i>Subvención a los partidos políticos con implantación en la CAE para la atención a sus gastos de funcionamiento ordinario.</i>	3.950.000	
05	4611	14	6		Inbertsio errealaak <i>Inversiones reales</i>		30.557
05	4611	14	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		30.557
05	4611	14	625		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		30.557
05	4611	14	62501		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		30.557
05	4611	14	62501	000	Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>	30.557	
					GUZTIRA TOTAL	5.346.841	5.346.841

Administrazio Orokorra
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		
05 Herrizaingoa					5211 Euskadi Informazioaren Gizartearen Plana	
05 Interior					5211 Plan Euskadi en la Sociedad de la Información	
						EUROAK / EUROS
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		GUZTIZKOAK TOTALES
05					HERRIZAINGOA <i>INTERIOR</i>	3.379.641
05	5211				EUSKADI INFORMAZIOAREN GIZARTEAN PLANA <i>PLAN EUSKADI EN LA SOCIEDAD DE LA INFORMACIÓN</i>	3.379.641
05	5211	13			Trafikoa <i>Tráfico</i>	2.915.355
05	5211	13	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>	388.800
05	5211	13	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>	388.800
05	5211	13	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>	388.800
05	5211	13	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>	388.800
05	5211	13	23851	001	ITS sistemako telefoniako gastuak errepidean. <i>Gastos telefónicos sistemas ITS en carretera.</i>	388.800
05	5211	13	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>	2.526.555
05	5211	13	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>	2.049.555
05	5211	13	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utilaje y o.</i>	2.049.555
05	5211	13	62301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>	2.049.555
05	5211	13	62301	001	Trafikoko sistema telematikoak. <i>Sistemas telemáticos de Tráfico.</i>	2.049.555
05	5211	13	63		Inbertsio inmaterialak <i>Inversiones inmateriales</i>	477.000
05	5211	13	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	477.000
05	5211	13	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	477.000
05	5211	13	63201	001	Trafikoko Plan Estrategikoko. Lehendik agindutako kreditua: 2004: 0,25 M; 2005: 0,10 M; Guztira: 0,34 M. <i>Plan Estratégico de Tráfico. Crédito comprometido en años anteriores: 2004: 0,25 M; 2005: 0,10 M; Total: 0,34 M.</i>	477.000
05	5211	14			Hauteskunde Prozesuak eta Dokumentazioa <i>Procesos Electorales y Documentación</i>	464.286
05	5211	14	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>	464.286
05	5211	14	63		Inbertsio inmaterialak <i>Inversiones inmateriales</i>	464.286
05	5211	14	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	464.286
05	5211	14	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	464.286
05	5211	14	63201	001	Bozketa Eletronikorako garapen informatikoa. <i>Desarrollo Voto Electrónico.</i>	464.286
					GUZTIRA <i>TOTAL</i>	3.379.641
						3.379.641

Administrazio Orokorra
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
05 Herrizangoa		6113 Joko eta Ikuskizunak
05 Interior		6113 Juego y Espectáculos

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPE SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05					HERRIZANGOA <i>INTERIOR</i>		2.473.633
05	6113				JOKO ETA IKUSKIZUNAK <i>JUEGO Y ESPECTACULOS</i>		2.473.633
05	6113	12			Joko eta Ikuskizunak <i>Juego y Espectáculos</i>		2.473.633
05	6113	12	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		1.118.111
05	6113	12	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		59.712
05	6113	12	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		59.712
05	6113	12	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		59.712
05	6113	12	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	59.712	
05	6113	12	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		869.862
05	6113	12	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		869.862
05	6113	12	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		869.862
05	6113	12	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	869.862	
05	6113	12	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		188.537
05	6113	12	160		Enplegatzaileri dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Colizaciones sociales a cargo del empleador</i>		188.537
05	6113	12	16000		Enplegatzaileri dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Colizaciones sociales a cargo del empleador</i>		188.537
05	6113	12	16000	000	Enplegatzaileri dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Colizaciones sociales a cargo del empleador</i>	188.537	
05	6113	12	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		763.822
05	6113	12	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		63.315
05	6113	12	212		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		63.315
05	6113	12	21200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		63.315
05	6113	12	21200	000	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	63.315	
05	6113	12	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		700.507
05	6113	12	232		Profesional independienteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		11.256
05	6113	12	23200		Profesional independienteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		11.256
05	6113	12	23200	000	Profesional independienteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>	11.256	

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	6113	12	233		Garraioa <i>Transportes</i>		2.814
05	6113	12	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		2.814
05	6113	12	23300	000	Garraioa <i>Transportes</i>	2.814	
05	6113	12	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		287.787
05	6113	12	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		284.973
05	6113	12	23601	001	Toki publikoetan segurtasuna behar-beharrezko dela ulertarazteko sentsibilidate kampainak, komunikabideetan eta ETB babesak. <i>Campañas de sensibilización en los medios de comunicación sobre la necesidad de seguridad en los establecimiento públicos y patrocinios ETB.</i>	284.973	
05	6113	12	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		2.814
05	6113	12	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	2.814	
05	6113	12	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		12.194
05	6113	12	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		8.442
05	6113	12	23701	000	Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>	8.442	
05	6113	12	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		3.752
05	6113	12	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	3.752	
05	6113	12	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		386.456
05	6113	12	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		2.345
05	6113	12	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	2.345	
05	6113	12	23811		Garbiketa eta higienea <i>Limpieza y aseo</i>		9.380
05	6113	12	23811	001	Joko eta ikuszkizunerako garbiketak. Lehendik agindutako kreditua. <i>Limpiezas para la Dirección de Juego y Espectáculos. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	9.380	
05	6113	12	23831		Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		9.380
05	6113	12	23831	000	Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	9.380	
05	6113	12	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		9.380
05	6113	12	23851	000	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>	9.380	
05	6113	12	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		1.407
05	6113	12	23855	000	Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>	1.407	
05	6113	12	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		22.512
05	6113	12	23881	000	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	22.512	
05	6113	12	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		3.752

EUROAK / EUROS

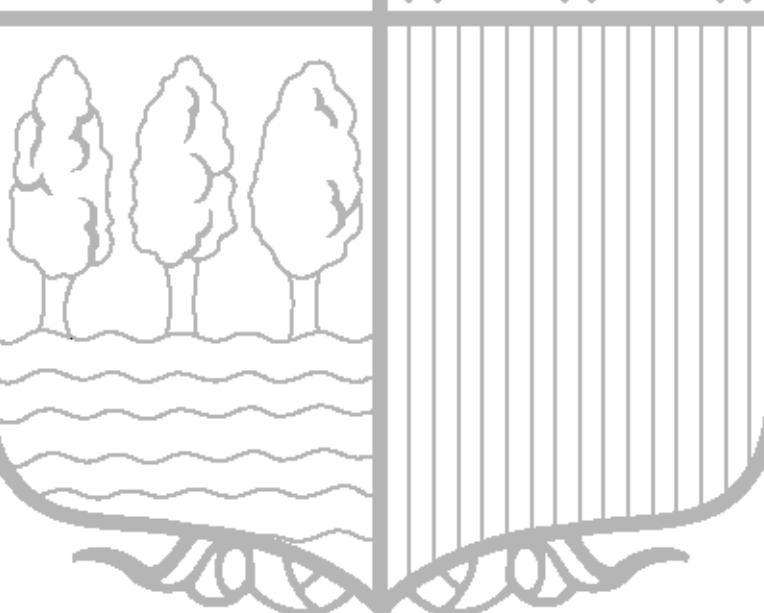
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTEZER SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	6113	12	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	3.752	
05	6113	12	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		328.300
05	6113	12	23899	001	Jokorako gaiak homologatzeko protokoloak eta oinarri teknikoak garatzea, eta kontrol teknikoak egitea eta Zuzendaritzan sorturiko informazioa eskaneatza. <i>Desarrollo de protocolos y bases técnicas para la homologación de material de juego así como la realización de controles técnicos y escaneo regular de la documentación generada en la Dirección.</i>	328.300	
05	6113	12	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		451.000
05	6113	12	42		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		451.000
05	6113	12	422		Euskal Alor Publikoko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del Sector Público Vasco</i>		451.000
05	6113	12	42201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		451.000
05	6113	12	42201	001	Ikuskatzen Plan Orokorrak egiteko udalentzako dirulaguntzak. <i>Subvención a Ayuntamientos para la realización del Plan General de Inspecciones.</i>	451.000	
05	6113	12	6		Inbertsio errealaik <i>Inversiones reales</i>		140.700
05	6113	12	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		9.380
05	6113	12	625		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		9.380
05	6113	12	62501		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		9.380
05	6113	12	62501	000	Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>	9.380	
05	6113	12	63		Inbertsio inmaterialak <i>Inversiones inmateriales</i>		131.320
05	6113	12	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		131.320
05	6113	12	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		131.320
05	6113	12	63201	001	Joko eta Ikuskuzunak Zuzendaritzari dagozkion garapen informatikoak. <i>Desarrollos informáticos correspondientes a la Dirección de Juego y Espectáculos.</i>	131.320	
					GUZTIRA TOTAL	2.473.633	2.473.633



2003



EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI



Diru-sarreren egoera
El Estado de Ingresos

Administrazio Orokorra
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		
05 Herrizaingoa					2211 Egitura eta Lagunza	
05 Interior					2211 Estructura y apoyo	
						EUROAK / EUROS
					PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05				HERRIZAINGOA INTERIOR		15.025
05	2211			EGITURA ETA LAGUNZA ESTRUCTURA Y APOYO		15.025
05	2211	02		Zerbitzu Zuzendaritza <i>Dirección de Servicios</i>		15.025
05	2211	02	3	Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk <i>Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.</i>		12.020
05	2211	02	38	Itzulerak <i>Reintegros</i>		9.015
05	2211	02	380	Itzulerak <i>Reintegros</i>		9.015
05	2211	02	38000	Itzulerak <i>Reintegros</i>		9.015
05	2211	02	38000	000	Itzulerak <i>Reintegros</i>	9.015
05	2211	02	39	Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera <i>Diversos ingresos en régimen de derecho público</i>		3.005
05	2211	02	393	Bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos</i>		3.005
05	2211	02	39399	Bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos</i>		3.005
05	2211	02	39399	000	Bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos</i>	3.005
05	2211	02	5	Ondare-sarrerak <i>Ingresos patrimoniales</i>		3.005
05	2211	02	53	Hainbat diru-sarrera finantzario <i>Diversos ingresos financieros</i>		3.005
05	2211	02	533	Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>		3.005
05	2211	02	53300	Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>		3.005
05	2211	02	53300	000	Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>	3.005
					GUZTIRA TOTAL	15.025
						15.025

Administrazio Orokorra
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		
05 Herrizaingoa					2221 Trafikoa eta Bide-Hezkuntza	
05 Interior					2221 Tráfico y Educación Vial	
						EUROAK / EUROS
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		GUZTIZKOAK TOTALES
05					HERRIZAINGOA <i>INTERIOR</i>	4.800.773
05	2221				TRAFIKOA ETA BIDE-HEZKUNTZA <i>TRÁFICO Y EDUCACIÓN VIAL</i>	4.800.773
05	2221	13			Trafikoa <i>Tráfico</i>	4.800.773
05	2221	13	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk <i>Tasas, precios públicos y otros in. derecho pabl.</i>	4.752.692
05	2221	13	31		Tasak <i>Tasas</i>	185.000
05	2221	13	312		EAEk berak araututako beste tasa batzuk <i>Otras tasas de normativa propia de la CAE</i>	185.000
05	2221	13	31211		Trafikoko zerbitzuak eta jarduerak (03.01) <i>(03.01) Activid. y servicios relativos al tráfico</i>	185.000
05	2221	13	31211	000	Trafikoko zerbitzuak eta jarduerak (03.01) <i>(03.01) Activid. y servicios relativos al tráfico</i>	185.000
05	2221	13	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera <i>Diversos ingresos en régimen de derecho público</i>	4.567.692
05	2221	13	391		Errekarguak eta isunak <i>Recargos y multas</i>	4.567.692
05	2221	13	39151		Isunak eta trafikoko zigorrak <i>Multas y sanciones de tráfico</i>	4.567.692
05	2221	13	39151	001	Isunak eta trafikoko zigorrak <i>Multas y sanciones de tráfico.</i>	4.567.692
05	2221	13	5		Ondare-sarrerak <i>Ingresos patrimoniales</i>	48.081
05	2221	13	53		Hainbat diru-sarrera finantzario <i>Diversos ingresos financieros</i>	48.081
05	2221	13	533		Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>	48.081
05	2221	13	53300		Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>	48.081
05	2221	13	53300	000	Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>	48.081
					GUZTIRA <i>TOTAL</i>	4.800.773
						4.800.773

Administrazio Orokorra
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
05 Herrizaingoa					2223 Ertzaintza Zerbitzuan	
05 Interior					2223 Erlzaintza en Servicio	

EUROAK / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05					HERRIZAINGOA INTERIOR		4.434.955
05	2223				ERTZAINZA ZERBITZUAN ERTZAINZA EN SERVICIO		4.434.955
05	2223	22			Ertzaintza Zerbitzuan Ertzaintza en Servicio		4.434.955
05	2223	22	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho publ.		1.388.423
05	2223	22	31		Tasak Tasas		1.014.872
05	2223	22	311		EAEk berak araututako tasak: izaera orokorrekoak De normativa propia de la CAE: de carácter general		954.771
05	2223	22	31102		Adm.-zerbitzuengatik tasa (00.02) (00.02) Servicios administrativos		3.000
05	2223	22	31102	000	Adm.-zerbitzuengatik tasa (00.02) (00.02) Servicios administrativos	3.000	
05	2223	22	31103		Obra Publikoen zuztza. eta ikuskapena (00.03) (00.03) Dirección e Inspección de Obras Públicas		951.771
05	2223	22	31103	000	Obra Publikoen zuztza. eta ikuskapena (00.03) (00.03) Dirección e Inspección de Obras Públicas	951.771	
05	2223	22	312		EAEk berak araututako beste tasa batzuk Otras tasas de normativa propia de la CAE		60.101
05	2223	22	31214		Segurtasun pribatuko zerbitzuak eta jard. (03.04) (03.04) Servicios y actividades seguridad privada		60.101
05	2223	22	31214	000	Segurtasun pribatuko zerbitzuak eta jard. (03.04) (03.04) Servicios y actividades seguridad privada	60.101	
05	2223	22	38		Itzulerak Reintegros		90.985
05	2223	22	380		Itzulerak Reintegros		90.985
05	2223	22	38000		Itzulerak Reintegros		90.985
05	2223	22	38000	000	Itzulerak Reintegros	90.985	
05	2223	22	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera Diversos ingresos en régimen de derecho público		282.566
05	2223	22	391		Errekarguak eta isunak Recargos y multas		132.313
05	2223	22	39112		Berandutze-interesak Intereses de demora		90
05	2223	22	39112	000	Berandutze-interesak Intereses de demora	90	
05	2223	22	39159		Beste isun eta zigor batzuk Otras multas y sanciones		132.223
05	2223	22	39159	000	Beste isun eta zigor batzuk Otras multas y sanciones	132.223	
05	2223	22	393		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		150.253
05	2223	22	39399		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		150.253

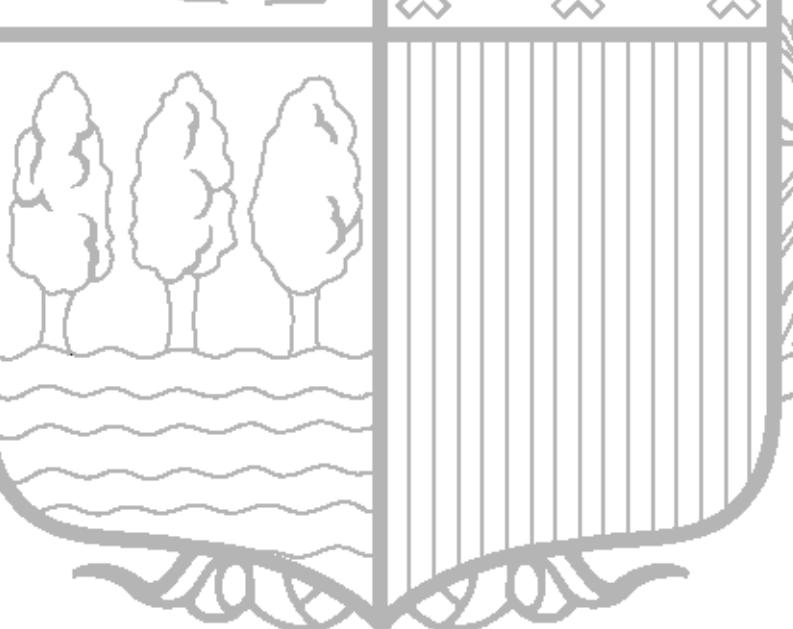
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	2223	22	39399	000	Bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos</i>	150.253	
05	2223	22	5		Ondare-sarrerak <i>Ingresos patrimoniales</i>		204.344
05	2223	22	53		Hainbat diru-sarrera finantzario <i>Diversos ingresos financieros</i>		24.040
05	2223	22	533		Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>		24.040
05	2223	22	53300		Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>		24.040
05	2223	22	53300	000	Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>	24.040	
05	2223	22	54		Ibilgetuaren sarr. eta bestelako sarr. finantz. <i>Ingresos del inmovilizado y otros ingresos finan.</i>		180.304
05	2223	22	547		Ohizkanpoko diru-sarrerak <i>Ingresos extraordinarios</i>		180.304
05	2223	22	54701		Ezbeharrengatik jasotako kalte-ordinak <i>Indemnizaciones recibidas por siniestros</i>		180.304
05	2223	22	54701	000	Ezbeharrengatik jasotako kalte-ordinak <i>Indemnizaciones recibidas por siniestros</i>	180.304	
05	2223	22	8		Finantza-aktiboen gutxitzea <i>Disminución de activos financieros</i>		2.842.188
05	2223	22	82		Beste erakunde batzuetako finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras en otras entidades</i>		2.842.188
05	2223	22	824		Langileei emandako kredituak <i>Créditos al personal</i>		2.842.188
05	2223	22	82451		Langileei emandako epe laburreko kredituak <i>Créditos a corto plazo al personal</i>		2.842.188
05	2223	22	82451	001	Langileei emandako epe laburreko kredituak <i>Créditos a corto plazo al personal</i>	2.842.188	
					GUZTIRA TOTAL	4.434.955	4.434.955

Administrazio Orokorra
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05					HERRIZAINGOA INTERIOR		528.409
05	6113				JOKO ETA IKUSKIZUNAK JUEGO Y ESPECTACULOS		528.409
05	6113	12			Joko eta Ikuskizunak Juego y Espectáculos		528.409
05	6113	12	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho pabl.		524.202
05	6113	12	31		Tasak Tasas		417.703
05	6113	12	312		EAEk berak araututako beste tasa batzuk Otras tasas de normativa propia de la CAE		417.703
05	6113	12	31212		Joko-baimenak (03.02) (03.02) Autorizaciones de juego		396.668
05	6113	12	31212	000	Joko-baimenak (03.02) (03.02) Autorizaciones de juego	396.668	
05	6113	12	31213		Ikuskizunak (03.03) (03.03) Espectáculos		21.035
05	6113	12	31213	000	Ikuskizunak (03.03) (03.03) Espectáculos	21.035	
05	6113	12	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera Diversos ingresos en régimen de derecho público		106.499
05	6113	12	391		Errekarguak eta isunak Recargos y multas		96.282
05	6113	12	39112		Berandutze-interesak Intereses de demora		120
05	6113	12	39112	000	Berandutze-interesak Intereses de demora	120	
05	6113	12	39159		Beste isun eta zigor batzuk Otras multas y sanciones		96.162
05	6113	12	39159	000	Beste isun eta zigor batzuk Otras multas y sanciones	96.162	
05	6113	12	393		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		10.217
05	6113	12	39399		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		10.217
05	6113	12	39399	000	Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos	10.217	
05	6113	12	5		Ondare-sarrerak Ingresos patrimoniales		4.207
05	6113	12	53		Hainbat diru-sarrera finantzario Diversos ingresos financieros		4.207
05	6113	12	533		Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias		4.207
05	6113	12	53300		Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias		4.207
05	6113	12	53300	000	Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias	4.207	
					GUZTIRA TOTAL	528.409	528.409



2003



Gastuen Laburpenak
Resúmenes de Gastos

Administrazio Orokorra
Administración GeneralSEK., PROGR. ETA KAPIT.EN ARABERAKO LABP. - GASTUA
RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

05 Herrizaingoa

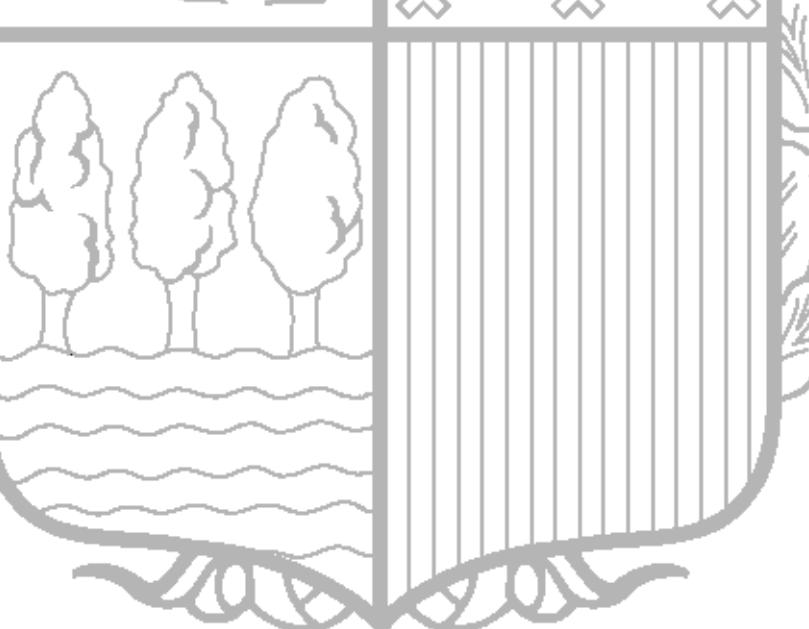
05 Interior

MILAK / MILES

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA		GUZTIRA TOTAL	KAPITUUAK CAPITULOS							
				1 Langile gastuak Gastos de personal	2 Funtzion. gastuak Gastos funciona.	3 Finantza gastuak Gastos financie.	4 Transf. arruntak Transfe. corrientes	6 Inbertsio errealaak Inversio. reales	7 Kapital transf. Transfe. capital	8 F-aktiboen gehikuntza Aumento act.finan.	9 F-pasiboen gutxitzea Dism. pas. financier.
05		Herrizaingoa <i>Interior</i>									
05	2211	Egitura eta Lagunza <i>Estructura y apoyo</i>	7.963	3.478	2.098		2.104	224		60	
05	2221	Trafik. Bide-H. <i>Tráfico y Educación Vial</i>	8.352	3.623	2.596		293	1.841			
05	2222	Ertzain. Prest. <i>Form.Poli.Eusk.</i>	10.093				9.545		548		
05	2223	Ertzaintza Zerbitzuan <i>Ertzaintza en Servicio</i>	402.710	291.383	79.519	113	1.665	26.264		3.767	
05	2231	Larrialdietako Lagunza <i>Atención de Emergencias</i>	4.794	1.251	2.567		415	561			
05	4611	Hauteskundeak <i>Procesos Electorales</i>	5.347	774	592		3.950	31			
05	5211	EIGP <i>PESI</i>	3.380		389			2.991			
05	6113	Joko eta Ikuskizunak <i>Juego y Espectáculos</i>	2.474	1.118	764		451	141			
		GUZTIRA TOTAL	445.112	301.626	88.524	113	18.422	32.052	548	3.827	



2003



Sarreren Laburpenak
Resúmenes de Ingresos

Administrazio Orokorra
Administración GeneralSEK., PROGR. ETA KAPIT.EN ARABERAKO LABP. - SARRERA
RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

05 Herrizaingoa

05 Interior

MILAK / MILES

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA		GUZTIKA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS							
				2 Zeharkako zergak Impuestos indirectos	3 Tasak eta salneurr. Tasas, prec.públ.	4 Transf. arruntak Transfe. corrientes	5 Ondare sarrerak Ingresos patrimon.	6 Inb. err. besterentz Enaj.inver reales	7 Kapital transf. Transfe. capital	8 F-aktiboen gutxitzea Dism.acti. financie.	9 F-pasiboen gehikuntza Aumento de Pasi.Fin.
05		Herrizaingoa <i>Interior</i>									
05	2211	Egitura eta Lagunza <i>Estructura y apoyo</i>	15		12			3			
05	2221	Trafik. Bide-H. <i>Tráfico y Educación Vial</i>	4.801		4.753			48			
05	2223	Ertzaintza Zerbitzuan <i>Ertzaintza en Servicio</i>	4.435		1.388			204			2.842
05	6113	Joko eta Ikuskizunak <i>Juego y Espectáculos</i>	528		524			4			
		GUZTIKA TOTAL	9.779		6.677			260			2.842